# XAJUR VEDA

TO CHARLES

## WINDSELL

4.5. 少点体(4.5.5)。作为(4.5.6)。108

All more to care their



DIAN FLINI EL SERVIN ENVIRONNESSEN

The south

## YAJUR VEDA

(Volume III)

(English translation of Mantras with Sanskrit text and transliteration)

> यजुर्वेद तृतीयो भागः

## YAJUR VEDA

#### Volume III

[Text, Translation: Chapters 26-40]



[मूलपाठः, अनुवादश्च - काण्ड 26-40]

con English Translation and the light of the land of t Udaya Vir Viraj

**DAV** Publication Division Delhi-110034

#### About this Edition

The great reformer, Swami Dayanand who ushered in a renaissance of Indian society towards the end of 19th century had ordained that:

The vedas are the source of true knowledge. To read and understand the vedas is the supreme duty of one and all.

This is one of the ten Principles of the Arya Samaj as laid down by Swami ji. Importance and relevance of the Vedas has been succinctly said in the Upanishadas also:

वेदेन वै देवा असुराणां वित्तं वेद्यमविन्दन्त तदु वेदस्य वेदत्वम् । (Taittiriya samhita : 1.7.4.6 तैत्तिरीय संहिता)

The Vedas are so called because each statement therein informs a man of the ideals of human life, called the Law of Righteousness, to understand which there is no better source.

To meet the need of a modern, easy to understand English translation of the Vedas, the Veda Pratishthan of DAV College Managing Committee, New Delhi had been publishing complete translation of the four Vedas in twenty-two volumes since 1977. The first edition was well produced and well received. Later as this important task slipped into inexperienced hands, quality of printing and paper became inferior while the price was unduly raised.

In the year 2008, the responsibility of publishing and propagating the Vedas has been taken over by the Publication Division of the DAV College Managing Committee. This new 2008 edition has far superior production values and is priced at less then one-third of the price it was being sold so far.

Our object is to make the Vedas easily affordable for every one who is interested in having a set of the four Vedas in his home for him and the family members to read and benefit by their divine message.

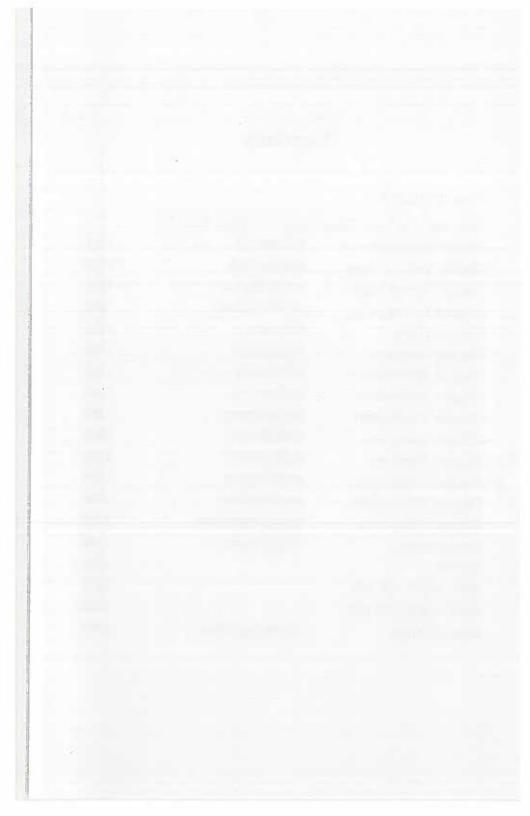
We propose to publish the Hindi translation of the four Vedas also in the near future and offer at a very moderate price. We seek your cooperation in this noble task.

Vishwa Nath
Vice President
DAV College Managing Committee

## Contents

#### About this Edition

Diacritical Marks for Tran	sliteration of Yajur Veda Tex	t
Chapter Twenty-six	पड्विंशोऽध्यायः	1154
Chapter Twenty-seven	सप्तविंशोऽध्यायः	1164
Chapter Twenty-eight	अप्टाविंशोऽध्यायः	1178
Chapter Twenty-nine	एकोनत्रिंशोऽघ्यायः	1200
Chapter Thirty	त्रिंशोऽध्यायः	1222
Chapter Thirty-one	एकत्रिंशोऽध्यायः	1234
Chapter Thirty-two	द्वात्रिंशोऽध्यायः	1240
Chapter Thirty-three	त्रयत्रिंशोऽध्यायः	1246
Chapter Thirty-four	चतुस्त्रिंशोऽध्यायः	1280
Chapter Thirty-five	पंचत्रिंशोऽ <b>घ्यायः</b>	1302
Chapter Thirty-six	षट्त्रिंशोऽध्यायः	1310
Chapter Thirty-seven	सप्तत्रिंशोऽध्यायः	1318
Chapter Thirty-eight	अप्टात्रिंशोऽध्यायः	1328
Chapter Thirty-nine	एकोनचत्वारिशोऽध्यायः	1338
Chapter Forty	चत्वारिंशोऽध्यायः	1344
NOTES		1351
यजुर्वेद मन्त्राणां ऋपि सूची		1478
यजुर्वेद मन्त्राणां देवता सूची		1484
Index of Notes	टिप्पणी-अनुक्रमणिका	1494



## YAJURVEDA SAMHITĀ यजुर्वेद संहिता

#### अथ पर्ड्विंशोऽघ्यायः।

अग्निश्चं पृथिवी च सत्रति ते में सं नेमतामुद्दों <u>वायुश्चा</u>न्तरिक्षं च सत्रति ते में सं नेमतामुद्दें आदित्वश्च द्यीश्च सत्रति ते में सं नेमतामुद्दें आपश्च वर्षणश्च सत्रति ते में सं नेमतामुद्दें । सा स्रथंभदों अष्टमी मृत्सार्थनी । सक्षिमाँ २ अर्थनस्कुरु संज्ञानंमस्तु मेऽमुनां ॥ १ ॥ यथेमां वाचं कल्याणीमायदोति जनेश्यः । <u>वद्यस्य</u>ज्ञन्यास्पार्थः शृद्धायः चार्यायः च स्वायः चार्रणायः च । स्थियो नेवानां दक्षिणायं नृतिहिह सूर्यासमुद्यं में कामः सर्युष्यतामुद्यं मादो नेमतुं ॥ २ ॥ यहीद्यच्छवेस ऋत्यजात तद्समासु द्विणां पेहि चित्रम् । <u>खप्यामगृहीतोऽसिं</u> वृहस्पतीय द्वे च वे योर्निं चृहस्पतीय त्वो ॥ ३ ॥

#### ATHA ŞADVIMSO'DHYĀYAḤ

Agniśca pṛthivī ca sannate te me sam namatāmado (i) vāyuścāntarikṣam ca sannate te me sam namatāmada (ii) ādityaśca dyauśca sannate te me sam namatāmada (iii) āpaśca varuṇásca sannate te me sam namatāmada (iv). Sapta samsado aṣṭamī bhūtasādhanī. Sakāmāň adhvanaskuru samjñānamastu me' munā (v). //1//

Yathemām vācam kalyānīmāvadāni janebhyah. Brahmarājānyābhyām śūdrāya cāryāya ca svāya cāranāya ca.

Priyo devānām dakṣināyai dāturiha bhūyāsamayam me kāmaḥ samṛdhyatāmupa mādo namatu (i). //2//

Bṛhaspate ati yadaryo arhād dyumadvibhāti kratumajjaneṣu. Yaddīdayacchavasa ṛtaprajāta tadasmāsu draviṇaṁ dhehi citram (i).

Upayāmagṛhīto' si bṛhaspataye tvai- (iii) ṣa te yonir- (iv) bṛhaspataye tvā (v). //3//

#### **CHAPTER TWENTY-SIX**

- 1. O Lord, fire and earth have submitted to you; may they make so and so submit to me. (1) Wind and mid-space have submitted to you; may they make so and so submit to me. (2) The sun and sky have submitted to you; may they make so and so submit to me. (3) Waters and ocean have submitted to you; may they make so and so submit to me. (4) Here we have a set of seven and eighth, the earth, is the sustainer of all beings. Make our ways capable of fulfilling our desires. May I have complete harmony with so and so. (5)
- O Lord, may I address this auspicious speech of yours to all the people, intellectuals and administrators, workers and producers of wealth, our kinsmen and the strangers. May I become favourite of the learned ones and of him, who gives liberal guerdon. May such and such wish of mine be fulfilled; may I get affection of so and so. (1)
- 3. May you bestow on us that wonderful treasure, which is worthy of the pious and righteous, is endowed by its lustre, and which may be effectively utilized for public purpose, O Lord Supreme, born of truth. (1) O devotional bliss, you have been duly accepted. (2) You to the Lord Supreme. (3) This is your abode. (4) You to the Lord Supreme. (5)

दन्द्र गीर्मिहिता पहि पिना मोर्गर्ध शतकतो । विश्वद्विद्यविधः सुतसे ।

वृष्णगृहितोऽसी नदाय त्वा गोर्मते एप ते पोर्नि निस्द्राय त्वा गोर्मते ॥ ४॥
दन्द्रा पहि वृबहन्पिना सोर्गर्ध शतकता । गोर्मिद्ध्यांविधः मृतसे ।

वृष्णमृहितोऽसी नदाय त्वा गोर्मते एप ते पोर्नि सिन्द्राय त्वा गोर्मते ॥ ४॥
कृतवानं वेश्वान्तगृतस्य ज्योतिष्ट्रपतिम् । अर्थसं पुर्मनीमहे ।
वृष्णमृहितोऽसि वेश्वान्तगर्व त्वे प्रते ये ते पोर्नि विश्वान्तगर्व त्वो ॥ ६॥
वृश्वान्तरस्य सुमती स्थाम् राजा हि कं मुर्वनानामिन्धाः ।
देशे जातो विश्विद्दि वि वेष्टे वेश्वान्तो पतिते स्थिणे ॥
वृष्णमृहितोऽसि वेश्वान्तर्य विश्वान्तर्य त्वे ॥ ४॥
वृष्णमृहितोऽसि वेश्वान्तर्य विश्वान्तर्य त्वे ।। ७॥
वृष्णमृहितोऽसि वेश्वान्तर्य विश्वान्तर्य त्वे ।। ७॥
वृष्णमृहितोऽसि वेश्वान्तर्य विश्वान्तर्य त्वे ।। ७॥
वृष्णमृहितोऽसि वेश्वान्तर्य ते विश्वान्तर्य त्वे ॥ ८॥

Indra gomannihā yāhi pibā somam satakrato. Vidyadbhirgrāvabhih sutam (i).

Upayāmagṛhīto'sī - (ii) ndrāya tvā gomata (iii) eṣa te yonir-(iv) indrāya tvā gomate (v). //4//

Indrā yāhi vṛtrahan pibā somam śatakrato. Gomadbhirgrāvabhiḥ sutam (i).

Upayāmagṛhīto' sī - (ii) ndrāya tvā gomata (iii) eşa te yonir-(iv) indrāya tvā gomate. (v). //5//

Rtāvānam vaišvānaramītasya jyotisaspatim. Ajasram gharmamīmahe (i).

Upayāmagṛhīto'si (ii) vaiśvānarāya tvai-(iii) şa te yonir-(iv) vaiśvānarāya tvā (v). //6//

Vaiśvānarasya sumatau syāma rājā hi kam bhuvanānāmabhiśrīķ.

Ito jāto višvamidam vi caste vaisvānaro yatate sūryeņa (i). Upayāmagrhīto' si (ii) vaišvānarāya tvai- (iii) şa te yonir- (iv) vaišvānarāya tvā (v). //7//

Vaiśvānaro na ūtaya ā pra yātu parāvatah. Agnirukthena vāhasā (i).

Upayāmagrhīto'si (ii) vaiśvānarāya tvai- (iii) şa te yonir- (iv) vaiśvānarāyā tvā (v). //8//

- 4. O resplendent Lord, rich in divine speech, busy in hundreds of actions, come here and drink cure-juice (i.e. the bliss), pressed out with crushing stones. (1) You have been duly accepted. (2) You to the resplendent Lord, rich in divine speech. (3) This is your abode. (4) You to the resplendent Lord, rich in divine speech. (5)
- O resplendent Lord, slayer of evil tendencies, busy in hundreds of actions, come here and drink cure-juice (i.e. the bliss), pressed out with crushing stones. (1) You have been duly accepted. (2) You to the resplendent Lord, rich in divine speech. (3) This is your abode.
   (4) You to the resplendent Lord, rich in divine speech. (5)
- 6. We seek the continuous warmth, full of righteousness, benefactor of all men, the Lord of truth and light. (1) You have been duly accepted. (2) You to the benefactor of all men. (3) This is your abode. (4) You to the benefactor of all men. (5)
- 7. May we continue to be in the grace of the leader of all; He is the august sovereign of all beings. Since the very inception, He is taking excellent care of the entire universe. This leader of all accompanies the rising sun. (1) You have been duly accepted. (2) You to the leader of all. (3) This is your abode. (4) You to the leader of all. (5)
- 8. May the adorable Lord, benefactor of all men, come to our succour from far away riding the praises as a vehicle. (1) You have been duly accepted. (2) You to the benefactor of all men. (3) This is your abode. (4) You to the benefactor of all men. (5)

अग्रिकंपिः पर्यमानः पार्श्वजन्यः पुरोहितः । तर्मीमहे महाग्रुपम् ॥
अप्रयामगृहीतोऽस्थे मर्पे त्या वर्षसे पुष ते पोर्नि प्राप्ते त्या वर्षसे ॥ ९ ॥
महाँ र इन्ह्रें। वर्ष्त्रहस्तः पोड्डशी कार्म पच्छतु । हन्तुं पाष्मानं योऽस्मान्द्रेष्टि ॥
अप्रयामगृहीतोऽसि महेन्द्रापं त्वे पार्नि महेन्द्रापं त्वो ॥ १० ॥
तं वो वृस्ममृतीपहं वसीर्मन्द्रानमन्धसः । अभि वृत्सं न स्वसंपु धेनव इन्द्रं गीर्मिनंवामहे ॥११॥
पह्माहिष्टं तद्र्यापं चृहद्वं विमावसो । महिषीव त्वह्रिपस्वह्मा उद्गितं ॥ १२ ॥
एत्मू पु वर्वाणि तेष्ट्रां इत्येतंग् गिर्दः । एभिवंधांस इन्द्रिमिः ॥ १३ ॥
अत्वत्वस्ते युक्तं वि तन्वन्तु मासा रक्षन्तु ते हविः ।
संवत्सस्ते युक्तं वंधातु नः मुजा च परि पातु नेः ॥ १४ ॥
अप्रक्तरे गिरीणारं संद्वमे च नदीनाम् । धिपा विभी अजायते ॥ १५ ॥

Agnirṛṣiḥ pavamānaḥ pañcajanyaḥ purohitaḥ. Tamīmahe mahāgayam (i).

Upayāmagṛhīto'sya- (ii) gnaye tvā varcase (iii) eṣa te yonir- ((iv) agnaye tvā varcase (v). //9//

Mahāň indro vajrahastah sodaší šarma yacchatu. Hantu pāpmānam yo'samāndvesti (i). Upayāmagṛhīto' si (ii) mahendrāya tvai- (iii) sa te yonir- (iv) mahendrāya tvā (v). //10//

Tarn vo dasmamṛtiṣaham vasormandānamandhasaḥ. Abhi vatsam na svasareṣu dhenava indram gūrbhimavāmahe (i). //11//

Yadvāhistham tadagnaye brhadarca vibhāvaso. Mahisīva tvadrayistvadvājā udīrate (i). //12//

Ehyū şu bravāņi te'gna itthetarā giraņ. Ebhirvardhāsa indubhiķ (i). //13//

Rtavaste yajñam vi tanvantu māsā rakṣantu te haviḥ. Samvatsaraste yajñam dadhātu naḥ prajām ca pari pātu naḥ (i). //14//

Upahvare girīnām sangame ca nadīnām. Dhiyā vipro ajāyata (i). //15//

- Adorable Lord, the penetrating seer, is just another form of the pure and flowing. He is the benefactor of all five types of men and is the preceder of sacrifices. Hymned by the great, we solicit His blessings. (1) You have been duly accepted. (2) You to the adorable Lord, the lustrous. (3) This is your abode. (4) You to the adorable Lord, the lustrous. (5)
- 10. May the great resplendent Lord, wielding thunderbolt in His hand, complete with all His sixteen aspects, grant shelter to us. May He kill the sinful, who cherishes malice against us. (1) You have been duly accepted. (2) You to the great resplendent Lord. (3) This is your abode. (4) You to the great resplendent Lord. (5)
- 11. We offer love and praise with our hymns, as cows low to their calves in the stalls; we invoke that glorious resplendent Lord, the subduer of evil spirits, who delights in accepting the beverage of loving devotion. (1)
- 12. The praise, which best conveys our veneration, is due to the adorable Lord alone. Affluent in splendour, O Lord, may you grant us prosperity, since from your grace proceed vast riches and ample food and strength.

  (1)
- 13. O adorable Lord, may you be with us. We shall augument you with drops of divine love. (1)
- 14. May the seasons make your sacrifice flourish; may the months secure your sacrifical offerings; may the year guard your sacrifice for us and protect our progeny from all the quarters. (1)
- 15. The all-wise Lord manifests Himself to them, who pray in the valleys of mountains and at the confluence of streams. (1)

खुचा तें जातमन्धिती दिवि सद्भूम्या देदे । खुग्रधं शर्म मित सर्वः । १६॥ स मृ इन्द्रांय पर्याद्व चर्रणाय मुरुद्ध्यः । यूरियोक्तियरि सर्व ॥ १७॥ एमा विश्वान्यपं आ युप्तानि मार्नुपायाम् । सिपासन्तो यनामहे ॥ १८॥ अर्जु वीरैरर्नु पुष्यास्म गोमिएन्वश्वेरनु सर्वेण पुष्टेः । अनु दिव्दाऽनु चर्नुप्पदा व्यं देवा नो एक्तमृतुषा नंयन्तु ॥ १९॥ अग्रे पर्नितिहा वह देवानामुग्रतीरुपं । त्वर्थां सोमंपीत्ये ॥ २०॥ अग्रे पर्नितिहा वह देवानामुग्रतीरुपं । त्वर्थां सोमंपीत्ये ॥ २०॥ अग्रे प्रक्षां गृंपीहि नो ग्रावो नेष्टः पित्रं अनुन्तं । त्वरं हि रत्नुषा असि ॥ २१॥ इत्रियोदाः पिपीपात जुहेत् म च तिष्ठत । नेष्ट्राहृतुपिरिप्यते ॥ २२॥ त्वाप्रं सोमस्त्वमृत्यां इत्राह्म इत्रितिह्यते ॥ २२॥ अस्मिन् युन्ते वृद्धिया निपद्यां दृष्ट्विमे जुत्र इन्द्रिमन्द्रं ॥ २२॥

Uccā te jātamandhaso divi sadbhumyā dade. Ugram šarma mahi śravaḥ (i). //16//

Sa na indrāya yajyave varuņāya marudbhyaḥ. Varivovit pari srava (i). //17//

Enā viśvānyarya ā dyumnāni mānuṣāṇām. Siṣāsanto vanāmahe (i). //18//

Anu vīrairanu puṣyāsma gobhiranvaśvairanu sarveņa puṣṭaiḥ.

Anu dvîpadā'nu catuṣpadā vayam devā no yajñamṛtuthā nayantu (i). //19//

Agne patnīrihā vaha devānāmuśatīrupa. Tvastāram somapītaye (i). //20//

Abhi yajñam gṛṇīhi no gnāvo neṣṭaḥ piba ṛtunā. Tvam hi ratnadhā asi (i). //21//

Dravinodāķ pipīsati juhota pra ca tisthata. Nestrādrtubhirisyata (i). //22//

Tavāyam somastvamehyarvān sasvattamam sumanā asya pāhi.

Asmin yajne barhişya nişadya dadhişvemam jathara indumindra (i). //23//

- 16. High is the birth of this sap of life; though set in heaven, it has come down to the earth with strong sheltering power, renown and sustenance. (1)
- 17. O divine elixir, possessor of wealth as you are, may you flow from all sides for our resplendence, for our venerability and for our humanitarian character. (1)
- 18. With the aid of this (divine elixir) alone, may we procure all the wealth that belongs to men and enjoy it not alone, but distributing it judiciously among ourselves. (1)
- 19. May we prosper with brave sons, cows, horses and all other things that make for prosperity. With bipeds as well as with quadrupeds, may we prosper. May the bounties of Nature guide our sacrifice in due seasons. (1)
- O adorable God, may you depute all the vital virtues of cosmos and Nature's bounties to embellish our devotional prayers. (1)
- 21. O selfless benefactor, the supreme Architect, bless our sacred work and worship. Accept our offerings suitable for all occasions and seasons. May they be entirely dedicated to you. May they be possessed by you, as all treasures of wealth and wisdom belong to you alone. (1)
- 22. May those, who seek and give true wealth and wisdom, be firmly established in the world and command respect in their society. May they dedicate their work to God. (1)
- 23. O resplendent Self, this loving devotion is for you; hasten to approach it, and well-disposed, taste it unceasingly. May you be enshrined in our prayerful heart and accept our humble love in full. (1)

अभेवं नः सुरुवा आ हि गन्तेनु नि शुर्हिपि सदतना रिणेष्टन । अथां मदस्य जुजुपाणो अन्धेमुस्त्यर्थे में विक्रिय सुमद्रेणः ॥ २४ ॥ स्वादिष्ठमा मदिष्ठमा पर्वस्य सामु धार्रया । इन्द्रांयु पातेन सुतैः ॥ २५ ॥ उक्षोहा विश्वर्चर्यणिग्रमि योनिमयोहते । द्रोणे सुधस्युमासंदर्ते ॥ २६ ॥

Ameva naḥ suhavā ā hi gantana ni barhişi sadatanā raṇistana.

Athā madasva jujuṣāṇo andhasastvaṣṭardevebhirjanibhiḥ sumadgaṇaḥ (i). //24//

Svādiṣṭhayā madiṣṭhayā pavasva soma dhārayā. Indrāya pātave sutaḥ (i). //25//

Rakşohā viśvacarşanirabhi yonimayohate. Drone sadhasthamāsadat (i). //26//

- 24. Quick to respond to our invitations, please come to us as if to your own homes. Be seated on grass-mats, and enjoy. O architect, may you rejoice in taking food in the pleasant company of the enlightened men and women. (1)
- 25. O elixir of divine love, may you flow in the sweetest and most exhilarating stream, expressed for the acceptance of the resplendent Self. (1)
- 26. It is all-beholding, and a destroyer of the wicked; when collected, it occupies the assigned position in the wooden cask, made strong by fixing iron nails. (1)

#### अथ सप्तविंशोऽध्यायः।

सर्गाम्याय पुतवी वर्षयम्तु संवस्तुरा ऋषयो पानि स्त्या।
सं द्विद्येनं वृद्धिति रोचनेन विभ्वा जा भाति पृद्धिश्चातसेः ॥ १॥
सं चेद्यग्वीय प्र चे वीषयेनुमुद्यं तिष्ठ महते सीर्भगाय।
मा चे रिपद्धभुत्ता ते जये ब्रह्माणंको प्रवासः सन्तु मान्ये ॥ २॥
वास्रीय वृणते ब्राह्मणा हमे शिवो जीय संवर्षणे मचा नः।
स्पुप्तता नी जिभमातिजिच्च क्ये गये जागृह्मप्रपुच्छन् ॥ ३॥
हिवाय अधि धारया सर्थे मा त्या नि कंत्यृविचिती निकारिणेः।
हार्विणीय स्वायुः सर्थ रंगस्य मिल्लेणीय मिल्लेखे यतस्य।
स्राह्मातानी मध्यमुस्या एष्टि राज्ञांमये विद्वयो दीदिहीहं॥ ५॥

#### ATHA SAPTAVIMŚO' DHYĀYAḤ

Samāstvāgna rtavo vardhayantu samvatsarā rsayo yāni satyā. Sam divyena dīdihi rocanena visvā ā bhāhi pradišascatasrah (i). //1//

Sam cedhyasvāgne pra ca bodhayainamucca tiṣṭha mahate saubhagāya. Mā ca riṣadupasattā te agne brahmāṇaste yaśasaḥ santu mānye (i). //2//

Tvāmagne vṛṇate brāhmaṇā ime śivo agne samvaraṇe bhavā naḥ. Sapatnahā no abhimātijicca sve gaye jāgṛḥyaprayucchan (i). //3//

Ihaivāgne adhi dhārayā rayim mā tvā ni kranpūrvacito nikāriņah. Kşatramagne suyamamastu tubhyamupasattā vardhatām te aniştṛtah (i). //4//

Kşatrenagne svayuh sam rabhasva mitrenagne mitradheye yatasva. Sajatanam madhyamastha edhi rajnamagne vihavyo didihiha (i). //5//

#### CHAPTER TWENTY-SEVEN

- O fire divine, may the months, the seasons, and the years as well as the truthful sages augment you. May you shine gloriously with your celestial brilliance and illuminate all the four quarters. (1)
- 2. May you, O fire divine, kindle up; enlighten this sacrificer and get up for the great fortune. O adorable Lord, may those, who stand by you, never come to any harm; may those, who know you, be glorious and none else. (1)
- 3. O adorable leader, these intellectuals, present here, choose you. May you be auspicious to us in this unanimous choice of ours. Slayer of our rivals and conqueror of our foes, may you be always awake and alert in your place with ceaseless care. (1)
- 4. O adorable leader, may you collect all the riches here; may not the wicked, who have gathered strength already, be able to injure you. O adorable leader, may the administration be easy to control for you. May your supporter grow strong ever-unharmed. (1)
- 5. O adorable leader, lead your life defending the weak; Behave with friends in a friendly manner, O aderable leader. Established in the midst of kinsmen and with abundant supplies, may you, adorable leader, shine out among kings brightly. (1)

अति निही अति सिधोऽत्यचिनिमत्यर्गतिमधे ।

विन्ता त्युधे दुविता सहस्वाश्चासमध्येष्ठं सहवीराष्ठं रूचि द्यांः ॥ ६ ॥

अन्यापृष्यो जातवेर् अनिष्टृतो विरादंधे सञ्चभृद्दीदिहीह ।

विश्वा आशाः पमुश्चनमानुंपीर्भियः शिविभिग्य परि पाहि नो वृधे ॥ ७ ॥

यूर्हस्पते सवितर्ग्रीधर्यनुष्ठं सछेशितं चित्सन्तुराष्ठं सछे शिशापि ।

वर्ष्यने महते सीर्भगाय विश्वं एनमनुं मदन्तु देवांः ॥ ८ ॥

अमुञ्जमूयाव्य यद्यसस्य वृहंस्पते अभिश्वास्त्रेष्ठः ।

प्रत्यीहतामश्चिनां मृत्युमंस्माद्देवानांमधे मिपजा शर्चीिमः ॥ ९ ॥

उद्ययं तमस्पत्र स्तः पश्यन्त उत्तरम् । देवं देव्चा सूर्युमर्गन्म ज्योतिरुत्तमम् ॥ १० ॥

उद्यवं अस्य स्तिभ्यो मवन्त्यूष्वां शुक्का शोचीछंप्युधेः । द्यमत्तमा सुपतिकस्य सूनोः ॥ ११ ॥

तनुन्यावर्त्रेरे विश्ववेदा देवो देवेर्यु देवः । प्रयो अनक्तु मध्वां पृतेन ॥ १२ ॥

Ati niho ati sridho' tyacittimatyarātimagne. Viśvā hyagne duritā sahasvāthāsmabhyam sahavīrām rayim dāḥ (i). //6//

Anādhṛṣyo jātavedā aniṣṭṛto virāḍagne kṣatrabhṛddīdihīha. Viśvā āśāḥ pramuñcan mānuṣīrbhiyaḥ śivebhiradya pari pāhi no vṛdhe (i). //7//

Bṛhaspate savitarbodhayainam samsitam citsantarām sam sisādhi. Vardhayainam mahate saubhagāya visva enamanu madantu devāḥ (i). //8//

Amutrabhūyādadha yadyamasya bṛhaspate abhiśasteramuñcaḥ. Pratyauhatāmaśvinā mṛtyumasmāddevānāmagne bhiṣajā śacībhiḥ (i). //9//

Udvayam tamasaspari svah pasyanta uttaram. Devam devatrā sūryamaganma jyotiruttamam (i). //10//

Ürdhvā asya samidho bhavantyūrdhvā śukrā śocīmsyagneh. Dyumattamā supratīkasya sūnoh (i). //11//

Tanūnapādasuro viśvavedā devo deveșu devaḥ. Patho anaktu madhvā ghṛtena (i). //12//

- 6. O adorable Lord, may you keep us away from merciless killers, from bad characters, from thoughtlessness and from miserliness. O adorable Lord, drive away all sorrows and sufferings; bestow on us wealth, and bless us with brave sons. (1)
- 7. O adorable Lord, may you shine here always unconquerable, omniscient, uninjurable; refulgent, and holder of protective power. Making all the regions free from human terrors, may you today protect us from all sides with propitious means, so that we may prosper. (1)
- 8. O impeller Lord Supreme, may you entighten this sacrificer and guide him though already initiated. May you exalt him to great good fortune, and may all the learned ones rejoice in his delight. (1)
- O adorable Lord Supreme, you have freed us from the curse of death, and from birth in the yonder world. May the two healers, curers of the learned ones, drive the death away from this sacrificer with their skill. (1)
- 10. Beholding the uprising divine light beyond the mundane darkness, we by and by approach the spiritual one, the divine of divine. (1)
- 11. Uplifting are the kindling woods of this fire divine and uplifting and most enlightening are the brilliant glows of this fair-faced, worthy son. (1) (Samidh = kindling wood).
- 12. May the adorable Lord, preserver of bodies and bestower of life, omniscient, the supreme Lord, the god among gods, provide our paths of life with honey and butter. (1) (Tanūnapāt = preserver of bodies).

तस्यो पूर्व नेदस्से पीणानो नगुद्रारुसी प्रश्न । सुक्तुद्वयः संविता विश्ववारेः ॥ १२ ॥ अच्नुत्रप्रमेति द्वावारा पूर्तेनेद्वानो विद्विनंसा । अग्रिरे सुची अध्यरेषु प्रवस्ते ॥ १४ ॥ स पंश्वदस्य महिमानंगुद्धेः स हैं मन्द्रा सुप्रवसः । यसुष्पेतिष्ठो वसुपातेमध्यं ॥ १५ ॥ द्वारो नेवित्रनंस्य विश्वे वृता वृत्वने अग्रेः । उक्वप्यन्ती धाम्मा पत्रप्रमानोः ॥ १६ ॥ त अस्य पोषणे निव्ये न पोना उपासानक्ता । इमं पुद्मावतामध्युरं नः ॥ १७ ॥ वृंवपा द्वारा वृत्वप्यक्ति । १८ ॥ १८ ॥ दिश्व द्वारा द्वारा मुख्यत्व । कृष्युतं नः स्विष्टमं ॥ १८ ॥ तिस्रो नेवित्रप्रं स्वृत्विद्वा सरस्यत्वी भारती । मृही मृत्यानो ॥ १९ ॥ तक्षंस्त्रतिप्रस्तृतं पुक्षुतं व्यक्षे सुक्षावनो ॥ १९ ॥ तक्षंस्त्रतिप्रस्तृतं पुक्षुतं वक्षं सुव्यापेष्टं । गुप्परपोपं वि प्यतु नाभिग्रस्ते ॥ २० ॥

Madhvā yajāam naksase prīņāno narāsamso agne. Sukrddevah savitā visvavārah (i). //13//

Acchāyameti śavasā ghṛteneḍāno vahnirnamasā. Agnim sruco adhvareṣu prayatsu (i). //14//

Sa yakṣadasya mahimānamagneḥ sa īm mandrā suprayasaḥ. Vasuścetiṣṭho vasudhātamaśca (i). //15//

Dvāro devīranvasya viśve vratā dadante agneh. Uruvyacaso dhāmnā patyamānāh (i). //16//

Te asya yoşane divye na yona uşasanakta. Imam yajnamavatamadhvaram nah. (i). //17//

Daivyā hotārā ūrdhvamadhvaram no'gnerjihvāmabhi grņītam. Krņutam naḥ sviṣṭim (i). //18//

Tisro devīrbarhiredam sadantvidā sarasvatī bhāratī. Mahī gṛṇānā (i). //19//

Tannasturīpamadbhutam puruksu tvastā suvīryam. Rāyasposam vi syatu nābhimasme (i). //20//

- 13. O adorable Lord, praised by men and pleased, come to the sacrifice with sweetness. You are, O Lord, performer of righteous deeds, impeller and bestower of grace on all. (1) (Narāśaińsaḥ = praised by men).
- 14 As the ladles move in proceeding sacrifices, this fire, being implored with purified butter and food, moves with its force towards the adorable Lord. (1) (Idanah=being implored).
- 15. Let the sacrificer pay homage to the greatness of this adorable Lord, as He is the provider of pleasing foods. He is the real wealth; He is the awakener; and He is the greatest bestower of wealth. (1)
- 16. Vastly wide and rich in accommodation, the divine doors follow all the functions of this fire. (1) (Devīḥ dvāraḥ = divine doors).
- 17. May those two heavenly damsels, dawn and night, preserve this sacred sacrifice of ours in the house of this man (the sacrificer). (1) (Uṣāsā-naktā = dawn and night).
- 18. O two divine priests (the healers), may you raise this sacrifice of ours to lofty heights, and may you praise it, that is the tongue of fire, as if; make our sacrifice successful. (1) (Daivya hotārā = divine priests).
- 19. May the three great divinities, the divine intellect, the divine speech, and the divine culture, praised by all, be seated at this sacrifice. (1) (Tisro-devīḥ = three great divinities: Iḍā, Sarasvatī, Bhārati).
- 20. May the divine Architect pour on our navel the quick-coming and wonderful abundance of riches contributed by the multitude and enhancing power. (1) (Tvaștr = divine architect).

वर्नस्तुतेऽवं सुन् रर्राण्यस्मना देवेषु । अग्निर्व्हायध्यं श्रीकृता सूत्र्याति ॥ २१ ॥ अग्ने स्वार्त कृष्टि आतवेषु इन्हांच एव्यम् । विन्ते देवा हुविग्नेदं जुंपन्तामं ॥ २२ ॥ पीवी अन्ना रिप्युर्धः सुमेधाः श्वेतः सिंपक्ति नियुत्तोमिमिथीः । ते प्राप्ये समनसे वि तंस्पुर्विश्वेन्नर्थः स्वप्रयानि चक्कः ॥ २३ ॥ पुषे मु यं जन्नत् रोर्त्सीमे गुवे देवी धिपणी धाति देवम् । अर्थ ॥ वर्ष वर्षु नियुत्तेः सम्भत् स्वा ज्व श्वेतं वर्षुधिति निरेते ॥ २४ ॥ आर्षे ए पदृह्तीर्विश्वमापुन् गर्मे द्यांना जनयंन्तीरिमम् । तति देवामाधः समंबर्ततासुरेकः कस्मै देवाचं हविषां विधेमं ॥ २५ ॥ पश्चिद्रवी महिना प्रवेषंत्रपृद्धः वर्षाना जनयंन्तीर्वन्नम् । यो देवेष्यां देव एक आसीत् कस्मै देवाचं हविषां विधेमं ॥ २६ ॥ यामियांसि द्रान्वाधं समन्वां नियुद्धिवांचिष्टयं हुगुणे । वि वी रुपिधं सुमोजेसं प्रवस्य नि वीरं गव्यमहन्यं प्रार्थः ॥ २७ ॥

Vanaspate' va srjā rarāņastmnā devesu. Agnirhavyam samitā sūdayāti (i). //21//

Agne svāhā kṛṇuhi jātaveda indrāya havyam. Viśve devā haviridam juṣantām (i). //22//

Pīvo annā rayivṛdhaḥ sumedhāḥ śvetaḥ siṣakti niyutāmabhiśrīḥ. Te vāyave samanaso vi tasthurviśvennaraḥ svapatyāni cakruḥ (i). //23//

Rāye nu yam jajnatū rodasīme rāye devī dhişaņā dhāti devam.

Adha vāyum niyutah saścata svā uta śvetam vasudhitim nireke (i). //24//

Apo ha yadbıhatırvi svamayan garbham dadhanı janayantıragnim.

Tato devānām samavartatāsurekah kasmai devāya havişā vidhema (i). //25//

Yaścidāpo mahinā paryapaśyaddakṣam dadhānā janayantīryajñam. Yo deveṣvadhi deva eka āsīt kasmai devāya haviṣā vidhema (i). //26//

Pra yābhiryāsi dāśvāmsamacchā niyudbhirvāyavistaye duroņe.

Ni no rayim subhojasam yuvasva ni vīram gavyamasvyam ca rādhaḥ (i). //27//

- O Lord of forests, rejoicing by yourself among the bounties of Nature, grant us those sacrificial supplies, which the soothing fire seasons. (1) (Vanaspati = Lord of forests).
- 22. O adorable Lord, O omniscient, may you bestow on the aspirant plenty of supplies with the auspicious utterance. May all the enlightened ones enjoy these offerings. (1) (Svāhākṛti = auspicious utterance).
- 23. The intelligent, bright Lord of motivation is glorious with the yoked cosmic steeds. He favours those men, who are well-fed and abound in riches. They are of one mind, ever-ready to worship Him, and are the leaders of such pious ceremonies as are productive of excellent progeny. (1)
- 24. Wherever there is poverty, the yoked steeds carry the Lord of motivation, white in complexion (i.e. flaw-lessly honest) and the dispenser of wealth, whom heaven and earth bear for the sake of riches, and whom the divine language of praise sustains as a deity for the sake of affluence and wealth. (1)
- 25. When the mighty waters come all over, containing the primeval germ, desirous of giving birth to the fire, prior to that exists one vital force amongst the bounties of Nature; Him we worship with our oblations. (1)
- 26. Who in His greatness oversees the waters containing the creative vital force and initiating sacrifice, and who is the only God over all the bounties of Nature; Him we worship with our oblations. (1)
- 27. O wind divine, come to us with those speedy waves, the yoked steeds, with which you reach the devotee, offering homage in his own home, and bestow upon us wealth and children along with kine and horses. (1)

आ नी नियुद्धिः शतिनीभिरध्यर्थं संतुष्धिणीभिष्यं याति युद्धम् । वायी अस्मिन्सवेन माद्यस्य युपं पति स्वृत्तिभिः सद्द्यं नैः ॥ २८ ॥ नियुत्वांन्वाएवा गृद्धाय्थं शुक्को अंपामि ते । गन्तिसि सुन्यतो गृहमं ॥ २९ ॥ वायी शुक्को अंपामि ते मध्यो अग्रं विविष्यु । आ पति सोमेपीतये स्पाही देव नियुत्वंतो ॥ ३० ॥ वायुरियोगा यंद्धारीः साकं गुन्मनंता युद्धम् । श्रिको नियुद्धिः शिवाभिः ॥ ३१ ॥ वार्षो पे ते सहविष्णा रथांमस्तिभिग्ग गिहि । नियुत्वपुन्त्सीमेपीतपं ॥ ३२ ॥ एकंपा च वृद्धारिध स्वसूते द्वाच्यांमिद्द्ये विधंश्वाती चं । नियुर्धिश्च वर्षसे व्रिष्धंशती नियुद्धिवायित् ता वि श्रुंश्चे ॥ ३४ ॥ तर्व वायवृतस्त्ते लद्धैजांमातरस्तृत । अद्याधंशस्य धृंणीमहे ॥ ३४ ॥

Ā no niyudbhiḥ śatinībhiradhvaram saharsinībhirupa yāhī yajñam.

Vāyo asmintsavane mādayasva yūyam pāta svastibhih sadā nah (i). //28//

Niyutvānvāyavā gahyayam śukro ayāmi te. Gantāsi sunvato grham (i). //29//

Vāyo sukro ayāmi te madhvo agram divistisu. Ā yāhi somapītaye spārho deva niyutvatā (i). //30//

Vāyuragregā yajnaprīh sākam ganmanasā yajnam. Śivo niyudbhih sivābhih (i). //31//

Vāyo ye te sahasriņo rathāsastebhirā gahi. Niyutvāntsomapītaye (i). //32//

Ekayā ca daśabhiśca svabhūte dvābhyāmiṣṭaye vimśatī ca. Tisṛbhiśca vahase trimśatā niyudbhirvāyaviha tā vi munca (i). ///33//

Tava vāyavṛtaspate tvaṣṭurjāmātaradbhuta. Avāmsyā vṛnīmahe (i). //34//

- 28. May you come, O wind divine, to our solemn worship with the yoked forces, which are in hundreds and thousands. May you be exhilarated at our ceremony, and may you all ever cherish us with blessings. (1)
- 29. May you, O sense of touch, with all your awareness, come. This graceful sensitivity of sweet taste is offered to you. You are fond of visiting houses, where you get it. (1)
- 30. O vital breath, purified by holy acts, I bring to you the loving devotion, offered first to you at all worships. O ever-loved divine, come with your subsidiaries, the same perceptions, to enjoy the exhibitanting experience. (1)
- 31. May the wind divine, moving in the forefront, pleased with sacrifices, the auspicious one, come to our sacrifice with a happy frame of mind conveyed by propitious actions. (1)
- 32. You are most welcome, O sense of touch, to come with your entire awareness in thousandfold chariots, which you possess, to participate in enjoying the glory of creation. (1)
- 33. O self-existent Lord, may you come to our sacrifice with one and ten, with two and twenty, and with three and thirty mares that carry you. O vital one, unyoke them here. (1)
- 34. O divine wind, Lord of cosmic sacrifice, and wonderful son-in-law of the sun, we solicit your protection.
  (1) (Tvaṣṭṛ the sun, whose daughter Uṣā is wedded to the wind, Vāyu).

अभि त्यां शूर नेत्नुमें। द्र्युंग्या इय छुन्याः । ईशांनमुस्य जर्मतः स्वहंशुमीशांनिमिन्द तृस्युपः । १५। न त्यायां २ अन्या द्रिस्यो न पार्थियो न जातो न जीनस्यते । अभ्यायस्त्रो मध्यस्मिन्द्र याजिनी गुरुपन्तीस्या ह्यामहे ॥ १६ ॥ त्यामिश्चि ह्यामहे मार्ता वार्जस्य कार्यः । त्या द्रुप्तेष्यन्द्र सत्यति नग्रस्यां काष्ट्रास्ययंतेः ॥३७॥ स त्यं निश्चित्र वज्रहस्य पृष्णुया मृह स्तंयानो अदिवः । गामन्यंश्व गुरुप्तिनृद्ध सं किर मुन्ना याज्ञं न जिन्युर्थे ॥ ३८ ॥ कर्या नश्चित्र आ मुंबहृती मुदार्थुग्धः सक्षी । क्या शर्विष्ठया वृतो ॥ ३९ ॥ कस्या मर्दानां मर्शहंष्ठी मत्मुदन्यंसः । हृद्धा चित्रुप्तर्थे ॥ ४९ ॥ अभी पु णुः सर्वानाम्विता जीतृगणम् । श्वतं मंयास्यूत्रर्थे ॥ ४१ ॥

Abhi tvā śura nonumo'dugdhā iva dhenavaḥ. Īśānamasya jagataḥ svardṛśamīśānamindra tasthuṣaḥ. (i). //35//

Na tvāvāň anyo divyo na pārthivo na jāto na janiṣyate. Aśvāyanto maghavannindra vājino gavyantastvā havāmahe (i). //36//

Tvāmiddhi havāmahe sātau vājasya kāravaḥ. Tvām vṛtreṣvindra satpatim narastvām kāṣṭhāsvarvataḥ (i). //37//

Sa tvam naścitra vajrahasta dhṛṣṇuyā maha stavāno adrīvah. Gāmaśvam rathyamindra sam kira satrā vājam na jigyuṣe (i). //38//

Kayā naścitra ā bhuvadūti sadāvrdhah sakhā. Kayā śaciṣṭhayā vṛtā (i). //39//

Kastvā satyo madānām mamhistho matsadandhasah. Drdhā cidāruje vasu (i). //40//

Abhī şu nah sakhīnāmavitā jaritīnām. Śatam bhavāsyūtaye (i). //41//

- O brave respledent Lord, Lord of all movable and stationary things, beholder of universe, we call loudly to you like unmilked cows (with udders full).
- 36. No other such as you are, on the earth and heaven, has been in the past or shall be in future. O bounteous resplendent Lord, we invoke you for possessing vigour, wealth and wisdom. (1)
- 37. O resplendent Lord, we, the poet sages, invoke you to obtain strengthening food. You are the protector of good men. We invoke you from all directions to overcome impediments, in the conflicts of life. (1)
- 38. O mighty resplendent Lord, wielder of punitive justice, the lord of clouds of evil forces, being glorified by us, bestow on us wisdom and vital force, fit to drive your chariot as you grant to everyone, aspiring to be victorious. (1)
- 39. By what means may He, who is ever-augmenting, wonderful and friendly, come to us, and by what most effective contribution? (1)
- 40. What genuine and most earnest devotional offerings—like nourishing food, would inspirit you to win over evil thoughts and procure formidable treasures? (1)
- 41. May you, protector of us, your friends and admirers, come to us with a hundred protections. (1)

युक्त वैज्ञा वै। ज्ञार्ये गिग-पित च दक्षित ।
प्र-पं वयमुमृतं ग्रातंवेदसं पियं मिश्रं न शंकितिपम् ॥ ४२ ॥
पाति नी अग्र एकपा प्रापुत द्वितीयंग ।
पादि ग्रीभिन्तिमृतिकर्जा पते पाति चंतुमृतिवंसी ॥ ४३ ॥
कुर्जा नयतिकं स तिनायमंत्रमपुर्वितिष तृत्यद्विति ।
भुवद्वात्रियमिता मुर्वेद्वथ जन ग्राता तमूनाम् ॥ ४४ ॥
मंग्रस्तिवित्ता मुर्वेद्वथ जन ग्राता तमूनाम् ॥ ४४ ॥
मंग्रस्तिवित्ता मुर्वेद्वथ जन ग्राता तमूनाम् ॥ ४४ ॥
मंग्रस्तिवित्ता मुर्वेद्वथ जन ग्राता तमूनाम् ॥ ४४ ॥
भ्रात्मार्थेऽसि परिवत्तार्थेऽसीत्वत्तार्थेऽसिद्वस्तुर्थेऽसि चत्तार्थे संवर्त्तारस्ति कल्पन्ताम् ।
भेरत्य एस्पे सं चाञ्च प चं सार्य । सुपूर्णचित्रीस् तर्या द्वेदतीयाऽद्वित्त्वद्व भ्रुवः सीर्वं ॥ ४५ ॥

Yajñā-yajñā vo agnaye girā-girā ca dakṣase. Pra-pra vayamamṛtam jātavedasam priyam mitram na śamsisam (i). //42//

Pāhi no agna ekayā pāhyuta dvitīyayā. Pāhi gīrbhistis phirūrjām pate pāhi catas phirvaso (i). //43//

Ūrjo napātam sa hināyamasmayurdāsema havyadātaye. Bhuvadvāje svavitā bhuvadvīdha uta trātā tanunām (i). //44//

Samvatsaro' si parivatsaro' sīdāvatsaro' sīdvatsaro'si vatsaro'si.

Uşasaste kalpantāmahorātrāste kalpantāmardhamāsāste kalpantām ravaste kalpantām samvatsaraste kalpatām.

Pretyā etyai sam cāñca pra ca sāraya. Suparņacidasi tayā devatayā' ngirasvad dhruvah sīda (i). //45//

- 42. At every benevolent work, glorify the adorable Lord with reiterated eulogies to obtain strength. May we glorify Him, the immortal, the cognizant of all that exists, as our dear friend. (1)
- 43. O adorable Lord, protect us through the first, and protect through the second hymn. Protect us through three hymns, and through four, O Lord of energy, O Lord of riches. (1)
- 44. Ite is the source of strength and propitious to us. Let us offer our oblations, for He is the conveyor of them. May He be our defender in our life-struggles. May He be our benefactor and the saviour of our lives. (1)
- 45. In a five year cycle, the first year is Samvatsara; the second year Parivatsra; the third year Idāvatsara; the fourth year Idvatsara; and the fifth year Vatsara. You are all the five of them. May the dawns be secured for you; may the days and nights be secured for you; may the half-months (fortnights) be secured for you; may the months be secured for you; may the seasons be secured for you; may the year be secured for you. May you wane and wax for their departure and arrival. You are the collector of fine leaves. With that divinity may you be established here blazing bright. (1)

#### अथाष्ट्राविंशोऽध्यायः ।

होता यक्षत्मिधेन्द्रिमिटस्ये नामां पृथिव्या अधि । दिवो वर्ष्मन्सिमध्यत् ओजिष्ठश्चर्षणीसहां वेत्याज्येस्य होत्यंजे ॥ १ ॥ होता यक्षत्तनूनपातमूतिमिजेतार्गपराजितम् । इन्द्रं देवकं स्वृधिद् पृथिमिमधुमसमेनंग्रहार्थसेन् तेजामा वेत्याज्यस्य होत्यंजे ॥ २ ॥ होता यक्षदिद्यामिरिन्द्रंगीदितमाजुद्धानुमर्भर्यम् । देवो देवैः सदी<u>र्</u>षे वज्रहस्तः पुरन्द्ररो वेत्याज्येस्य होत्यंजे ॥ २ ॥ होता यक्षद्धिनिन्दं निपद्वरं वृष्टमं नयांक्सम् । यसुमी ठुदैराविर्त्येः स्युग्मिर्ग्रहिंगसंद्वदेत्याज्यंस्य होत्यंजे ॥ ४ ॥

#### ATHĀŞŢĀVIMŚO' DHYĀYAḤ

Hotā yakṣatsamidhendramiḍaspade nābhā pṛthivyā adhi. Divo varṣmantsamidhyata ojiṣṭhaścarṣaṇīsahām vetvājyasya hotaryaja (i). //1//

Hotā yakṣattanūnpātamūtibhirjetāramaparājitam. Indram devam svarvidam pathibhirmadhumattamairnarāśamsena tejasā vetvājyasya hotaryaja (i). //2//

Hotā yakṣadiḍābhirindramīḍitamājuhvānamamartyam. Devo davaiḥ savīryo vajrahastaḥ purandaro vetvājyasya hotaryaja (i) //3//

Hotā yakşadbarhişīndram nişadvaram vṛṣabham naryāpasam.

Vasubhī rudrairādityaiḥ sayugbhirbarhirāsadadvetvājyasya hotaryaja (i). //4//

#### CHAPTER TWENTY-EIGHT

- 1. The sacrificer worships the respledent Lord with the kindling wood (samit) at the place of sacrifice in the earth's navel. The cosmic fire is enkindled by the mightiest Lord of conquerors of men in the highest place of the heaven. May He enjoy (the sacrifice). O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 2. The sacrificer worships the respledent Lord, the protector of the body (tanūnapāt) with His protective aids, conqueror of all, and always unconquered, the divine and the Lord, who conducts (us) to the world of light by the sweetest paths with His radiance praised by men. May He enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 3. The sacrificer worships with praises  $(id\bar{a})$  the resplendent Lord, praised and invoked (by worshippers), the immortal one. May the divine Lord, full of vigour, wielder of thunderbolt, subduer of (enemy's) cities, enjoy it. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 4. In the sacrifice, the sacrificer worships the respledent Lord, the best among all occupying seats, the showerer (of bliss) and performer of actions beneficial for men. May He come and be seated on the sacred grass (barhis) with the young, the adult and the mature sages as His companions. May he enjoy it. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)

होतां पहादानी न वीर्प्षणं सहो हार इन्हंमवर्धयन् ।
सुमायणा अस्मिन्यते वि भयन्तामृतावृधो हार इन्हांय मीद्भूषं व्यन्त्वाज्यस्य होत्यंजं ॥ ५ ॥
होतां पहादूषे इन्द्रंस्य धेनु सुदुषे मातरा मुता ।
सुनुत्ती न तेजंसा वृत्सिमन्द्रंमवर्धतां वीतामाज्यस्य होत्यंजं ॥ ६ ॥
होतां पहाद्वेद्या होतारा भिष्ता सखाया हविषेन्द्रं भिष्ठच्यतः ।
क्ववी देवी प्रवेतसाविन्द्राय धत्त इन्हियं बीतामाज्यस्य होत्यंजं ॥ ७ ॥
होतां पहातिक्रो देवीर्न भेषुजं व्यविध्यातिबोऽपस इता सरस्वती मार्गती महीः ।
इन्द्रंपत्नीहिक्यातिक्यंत्रवाज्यस्य होत्यंजं ॥ ८ ॥
होतां पहात्वातिक्यंतिक्यंत्रवाज्यस्य होत्यंजं ॥ ८ ॥
होतां पहात्वात्रवां वृद्धं भिष्त्रकं प्रतिविद्धं प्रतिविद्धं विद्याणि वेत्वाज्यस्य होत्यंजं ॥ ९ ॥

Hotā yakṣadojo na vīryam saho dvāra indramavardhayan. Suprāyaṇā asminyajñe vi śrayantāmṛtāvṛdho dvāra indrāya mīḍhuṣe vyantvājyasya hotaryaja (i). //5//

Hotā yakṣaduṣe indrasya dhenū sudughe mātarā mahī. Savātarau na tejasā vatsamindramavardhatām vītāmājyasya hotaryaja (i). //6//

Hotā yakşaddaivyā hotarā bhişajā sakhāyā havişendram bhişajyatah.

Kavī devau pracetasāvindrāya dhatta indriyam vītamājyasya hotaryaja (i). //7//

Hotā yakṣattisro devīrna bheṣajam trayastridhātavo' pasa idā sarasvatī bhāratī mahīḥ.

Indrapatnīrhavişmatīrvyantvājyasya hotaryaja (i). //8//

Hotā yakşattvaşţāramindram devam bhişajam suyajam ghrtaśriyam.

Pururūpam suretasam maghonamindrāya tvastā dadhadindriyāņi vetvājyasya hotaryaja (i). //9//

- 5. The sacrificer worships the divine doors (devār-dvāraḥ), which have fostered the force, manly vigour and endurance of the aspirant. May those doors, exalters of truth, open wide in this sacrifice, allowing an easy passage to the aspirant, the bounteous showerer. May they enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 6. The sacrificer worships the two dawns (i.e. morning and evening; uṣāsā-naktā), which are two cows, easy to milk, and superb mothers. Both of them, like two cows having only one common calf, foster the aspirant, the calf, with lustre. May both of them enjoy. O sacrificer, offer oblations of purfied butter. (1)
- 7. The sacrificer worships the two divine priests (daivyā-hotārā), the two physicians, two friends, who cure the aspirant of his ills with sacrificial oblations. May those two divinities, full of vision and excellent wisdom, bestow on the aspirant indomitable strength. May both of them enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 8. The sacrificer worships the three mighty divinities (tisro-devih), the divine intellect, the divine speech and the divine culture, which are like three deep- acting remedies effecting three elements of the body. May those mistresses of the aspirant and rich in abundant sacrificial supplies enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 9. The sacrificer worships the universal Architect (tvaṣṭṛ), the resplendent Lord, the divine physician, worthy of good worship, bright as purified butter, assuming various forms, prolific and bounteous. May the universal Architect bestow power of all the sense-organs on the aspirant. May He enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)

हाती यहाद्वन्यतिथे शिम्तारंथ शतकतुं िप्रेष जोशारिमिन्द्वयम् ।
मन्यां समुक्षनप्रथिमिः मुगिप्तिः स्वद्ंति यज्ञं मधुना पृत्तन् वेत्वाव्यवस्य होत्वयंत्रं ॥ १० ॥
होतां यहादिन्द्वयं स्वाहाऽऽज्यंस्य स्वाहा पेर्ह्मः स्वाहां स्तोकानाधं स्वाहा स्वाहांकृतिनाधं
स्वाहां हृत्यमूर्कानाम् । स्वाहां देवा आंख्यपा पूर्याणा इन्द्र आव्यद्य त्वन्तु होत्वयंत्रं ॥ ११ ॥
देवं बांहिरिन्द्रंथं सुदेवं देवंद्यंत्वरत्वीणं वेद्यानवर्धयत् ।
वस्तीवृतं पाकाधृतयं ग्या बृहिष्मताऽत्यंगाद्वसुवने वसुधेयस्य वेतु यत्रं ॥ १२ ॥
देवीद्रांद् इन्हंथं सङ्घातं बीद्वीयांमक्षवर्धयन् । आ बुत्सन् तक्षणेन कृष्मतेणं च
मीवतापावांणाय ग्रमुकंकादं नृदन्तां वसुवने वसुधेयस्य व्यन्तु यत्रं ॥ १३ ॥
देवी ब्रवास्यनक्तेन्दं युक्तं पंप्रसुद्धिताम् ।
देवीविक्तः प्राथिनिद्यायं प्रमुद्धिताम् ।

Hotā yakṣadvanaspatim śamitāram śatakratum dhiyo jostāramindriyam.

Madhvā samanjanpathibhih sugebhih svadāti yajnam madhunā ghṛtena vetvājyasya hotaryaja (i). //10//

Hotā yakṣadindram svāhā" jyasya svāhā medasaḥ svāhā stokānām svāhā svāhākṛtīnām svāhā havyasūktīnām. Svāhā devā ājyapā juṣāṇā indra ājyasya vyantu hotaryaja (i). //11//

Devam barhirindram sudevam devairvīravatstīrņam vedyāmavardhayat.

Vastorvṛtam prāktorbhṛtam rāyā barhiṣmato'tyagādvasuvane vasudheyaysya vetu yaja (i). //12//

Devīrdvāra indram sanghāte vīdvīryāmannavardhayan. Ā vatsena taruņena kumāreņa ca mīvatāpārvāņam reņukakātam nudantām vasuvane vasudheyasya vyantu yaja (i). //13//

Devī uṣasānaktendram yajne prayatyahvetām. Daivīrviśaḥ prāyāsiṣṭām suprīte sudhite vasuvane vasudheyasya vītām yaja (i). //14//

- 10. The sacrificer worships the Lord of forests (vanaspati), seasoner of the sacrificial materials, performer of a hundred selfless deeds, lover of intellect, and bestower of power of all the sense-organs. Leading us by sweet and easy paths, and filling our sacrifice with abundant purified butter, He makes them pleasing. May He enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 11. The sacrificer worships the resplendent Lord; svāhā of the purified butter; svāhā of the fatty substances; svāhā of the drops (of clarified butter); svāhā of the utterance of word svāhā; svāhā of the recitations of the beautiful hymns. May the learned ones, fond of butter, and the aspirant, enjoy. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 12. The divine herbage (barhis), spread upon the altar by the learned ones, capable of producing sons, fosters the strength of the greatly divine aspirant. Collected in the day and processed at night, it surpasses in richness those others who have got herbs. At the time of distribution of wealth, may it procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 13. The divine doors (devir-dvarah), praiseworthy and closely joined, foster the strength of the aspirant in action. May they keep away the unmarried boys and adults from the dust-covered dangerous pits, as they run forward violently. At the time of distribution of wealth, may they procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 14. The divine dawn and the night (uṣāsā-naktā) call (and arouse) the divine aspirant, when the sacrifice advances. May they, well-pleased and highly beneficial, go to the people divine. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)

वृत्ती जोही वसुँधिती वृविमिन्द्रीमवधताम् । अयोज्यन्याघा द्वेषाधेस्यान्या वश्चद्वसु वार्षीणि यजमानाय शिक्षिते वेसुवर्ने वसुधेयस्य वीतां यज' ॥ १५ ॥ वृवी ऊर्जाहिती दुवे सुदृषे ययसेन्द्रीमवर्धताम् । इष्ट्रमुर्जमन्या वेश्वसारिप्रधे सर्पीतिम्ल्या नवेन पूर्वं दर्यमाने पुगुणेन नवमधीताम् अंसूर्जाहिती ऊर्जर्यमाने वसु वार्याणि यजमानाय शिक्षिते वेसुवर्ने वसुधेयस्य वीतां यज' ॥ १६ ॥ वृवा दैष्णा होतारा वृविमिन्द्रमवर्धताम् । हतार्यश्चिम्यामार्थ्यं वसु वार्याणि यजमानाय शिक्षितौ वेसुवर्ने वसुधेयस्य वीतां यज' ॥ १७ ॥ वृवीस्तिवसिन्द्रमो वृवीः पतिमिन्द्रमवर्धतम् । अस्पृक्षद्वारितो दिवेधे एद्रिप्रेशिक्षे सरस्वतीद्या वसुंमती गृहान् वेसुवर्ने वसुधेर्यस्य व्यन्तु यज' ॥१८।

Devī jostrī vasudhitī devamindramavardhatām. Ayāvyanyāghā dvesāmsyānyā vaksadvasu vāryāņi yajamānāya śiksite vasuvane vasudheyasya vītām yaja (i). //15//

Devī ūrjāhutī dughe sudughe payasendramavardhatām. Iṣamūrjamanyā vakṣatsagdhim sapītimanyā navena pūrvam dayamāne purāṇena navamadhātāmūrjamūrjāhutī ūrjayamāne vasu vāryāṇi yajamānāya śikṣite vasuvane vasudheyasya vītām yaja (i). //16//

Devā daivyā hotārā devamindramavardhatām. Hatāghaśa m̃sāvābhār stām vasu vāryā ni yaja mānāya śiksitau vasuvane vasudheyasya vītām yaja (i). //17//

Devīstisrastisro devīh patimindramavardhyan. Aspṛkṣadbhāratī divam rudrairyajnam sarasvatīḍā vasumatī gṛhān vasuvane vasudheyasya vyantu yaja (i). //18//

- 15. The divine heaven and earth (jostri), omniscient, bestowers of rich treasures, foster the strength of the aspirant. One of them drives away the sins and the hatred, and the other brings the coveted treasures for the sacrificer. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice, (1)
- 16. The divine heaven (\$\bar{u}rj\bar{a}\$) and earth (\$\bar{a}huti\$), the two teeming cows, easy to milk, foster the strength of the aspirant with their milk. One of them (\$\bar{u}rj\bar{a}\$) provides with the food and vigour and the other (\$\bar{a}huti\$) brings feasting and banqueting. Bestowers of strength, the heaven and earth are pleased to put new energy in the old and the energy of the old in the new; and well-ordained they supply the sacrificer with riches. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 17. The two divine celestial priests (daivyā-hotārā) foster the strength of the divine aspirant. May both of them, the slayers of those who praise the sins, knowing well the realities, bring the coveted riches for the sacrificer. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 18. The divinities three, the three divinities (tisro-devih) exalt the aspirant, their master. The divine culture touches the heights of the heaven; the divine speech, in company of the adult sages, spreads the sacrifice; and the divine intellect, full of riches, fills our homes. At the time of the distribution of wealth, may they procure the store of wealth for us. Offer sacrifice, (1)

Deva indro narāśamsastriyarūthastribandhuro devamindramavardhayat.

Šatena šitiprs thānāmāhitah sahasrena pra vartate mitrāvaruņedasya hotramarhato brhaspati stotramasvinādhvaryavam vasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //19//

Devo devairvanaspatirhiranyaparno madhuśākhah supippalo devamindramavardhayat.

Divamagrenāsprksadāntariksam prthivīmadrmhīdvasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //20//

Devam barhirvāritīnām devamindramavardhayat. Svāsasthamindrenāsannamanyā barhīmsyabhyabhūdvasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //21//

Devo agnih svistakrddevamindramavardhayat. Svistam kurvantsvistakrt svistamadya karotu no vasuvane vasudhevasya vetu yaja (i). //22//

- 19. The radiant resplendent Lord, praised by men (narāśamsa), having three abodes, and shielding thrice, raises the strength of the divine aspirant. Seated on hundreds of bright-backed rays, He moves forth in thousands (innumerable) of them. Of course the sun and the ocean deserve to be His priests, the great teacher His praise-singer, and the two healers His leading priests. At the time of the distribution of wealth, may He procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 20. The divine Lord of forests (vanaspati), laden with golden leaves, spreading out sweet branches, bearing dainty fruit, heightens the strength of the divine aspirant. With His top, He touches the high heaven as well as the mid-space, and He stabilizes the earth. At the time of the distribution of wealth, may He procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 21. The shining sacrifice (barhis), the most coveted, heightens the strength of the divine aspirant. This sacrifice, nobly performed by the aspirant, subdues all the other sacrifices. At the time of distribution of wealth, may it procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 22. The divine adorable Lord, fulfiller of good desires (svistakrt), fosters the divine aspirant. May the fulfiller of good desires, fulfilling good desires, accomplish today for us what we desire. At the time of the distribution of wealth, may He procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)

ञ्चाद्यमुद्य होतांरमवृणीतायं पर्जमानः प्यान्यक्तीः पर्चन्युगेद्याशं बुध्नित्रन्द्रीय छार्गम् ।
सूपस्या अद्य देवी वनस्पतिरमवृदिन्द्रीय छार्गन ।
अध्यं मेदृस्तः पति पञ्चतार्यमीद्वीवृष्यपुगेद्याशेने । त्वामुद्य क्रेषे ॥ २३ ॥
होतां पक्षत्सिम्पानं महद्यशः सुसमिद्धं वर्षण्यमुश्चिमिन्दं वर्षोषसम् ।
गापुत्री छन्दं इन्द्रियं व्यवि गां वयो द्रभुद्धेत्वाव्यस्य होतुर्पर्जं ॥ २४ ॥
होतां पक्षत्तमुन्नपतिमुद्धिद्वं यं गर्भमिद्धंतिद्वं श्रु शुचिमिन्द्वं वर्षोषसम् ।
द्विष्णहं छन्दं इन्द्रियं दिरव्याहं गां वयो द्रभुद्धेत्वाव्यस्य होतुर्पर्जं ॥ २४ ॥

Agnimadya hotaramavṛṇītāyam yajamanaḥ pacan paktīḥ pacan puroḍāśam badhnannindrāya chāgam (i). Sūpasthā adya devo vanaspatirabhavadindrāya chāgena. Aghattam medastaḥ prati pacatāgrabhīdavīvṛdhatpurodāśena (ii).

Tvāmadya rse (iii). //23//

Hotā yakṣatsamidhānam mahadyaśaḥ susamiddham varenyamagnimindram vayodhasam.

Gāyatrīm chanda indriyam tryavim gām dadhadvetvājyasya hotaryaja (i). //24//

Hotā yakşattanunapātamudbhidam yam garbham-aditirdadhe sucimindram vayodhasam.

Uṣṇiham chanda indriyam dityavāham gām vayo dadhadve-tvājyasya hotaryaja (i). //25//

- 23. Today this sacrificer has elected the adorable leader as his priest and has cooked meals and delicious ricecakes as offerings; he has procured a goat for the aspirant. (1) Today the divine Lord of forests has been happily present with the goat for the aspirant. May both of you partake of the freshly cooked fatty foods. May you accept the rice-cake and grow strong with it. (2) O seer, the son of a seer, the grandson of a seer, today this sacrificer has chosen you for the many, who have assembled with the idea, that this one will win for me the choicest treasure from the bounties of Nature. O shining one, may you desire for us also the gifts, that the enlightened ones have given, and make some effort for it. O priest, you are urged hereby. You are a human priest sent for a benign speech and pleasing words. May you give good utterances. (3) (Repeated from XXI.61)
- 24. Let the sacrificer worship the resplendent Lord, the fire enkindled, enjoying great fame, fully ablaze (susamiddha), venerable, adorable and bestower of long life. May He come to us with the gāyatrī metre, bringing powers of all the sense-organs, with an eighteen months old calf, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 25. Let the sacrificer worship the resplendent Lord, the protector of bodies (tanūnapāt), the one who brings sacrifices to fruition, the germ that was conceived by the Eternity, pure and bestower of long life. May He come to us with uṣṇik metre, bringing powers of all the sense-organs, a two year bullock, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)

होतां यसत्रीरेन्यंगिद्धितं वृंद्धहन्तंग्रामिडोिभुरीड्युष्ठं सहः सोमिनद् वर्षोधसम् । अनुदृष्टं उन्दं इन्द्रियं पञ्जिष्ट् गां वयो द्धद्वेत्याज्येस्य होतुर्यत्रं ॥ २६ ॥ होतां यक्षरसुवृहिषं पूप्पवन्त्वमर्थद्धं सीदंन्तं वृद्धियं प्रियुऽसृतेन्द्रं वर्षोधसम् । बृह्तीं उन्दं इन्द्रियं चिवृत्सं गां वर्षो द्ध्वेत्वाज्यस्य होतुर्यत्रं ॥ २७ ॥ होतां यक्षरद्याचेस्वतीः सुवायुष्या चंतावृधो द्वारो वृचीिहिंग्ण्ययीर्ध्वद्धाणमिन्दं वर्षोधसम् । बृद्धिं उन्दं इहेन्द्रियं तुर्यवाहं गां वर्षो द्ध्वान्त्वाज्यस्य होतुर्यत्रं ॥ २८ ॥ होतां यक्षरसुविश्वासा सुश्चित्यं चूंहती द्वभे नक्तियासा न दंधुते विश्वमिन्दं वर्षोधसम् । चिद्युनं उन्दं इहेन्द्वियं पेष्टवाहं गां वृष्टो द्यद्वितामाज्यस्य होतुर्यत्रं ॥ २९ ॥

Hotā yakṣadīḍenyamīditam vṛtrahantamamiḍābhirīḍyam sahah somamindram vayodhasam

Anuştubham chanda indriyam pancavim gam vayo dadhadvetvājyasya hotaryaja(i). //26//

Hotā yakṣatsubarhiṣam puṣanvantamamartyam sīdantam barhiṣi priye' mṛtendram vayodhasam.

Bṛhatīm chanda indriyam trivatsam gām vayo dadhadvetvājyasya hotaryaja (i). //27//

Hotā yakṣadvyacasvatīḥ suprāyaṇā ṛtāvṛdho dvāro devīrhiraṇyayīrbrahmāṇamindraṁ vayodhasam. Paṅktiṁ chanda ihendriyaṁ turyavāhaṁ gāṁ vayo dadhadvyantvājyasya hotaryaja (i). //28//

Hotā yakṣat supeśasā suśilpe bṛhatī ubhe naktoṣāsā na darśate viśvamindram vayodhasam. Triṣṭubham chanda ihendriyam paṣṭhavāham gām vayo dadhadvītāmājyasya hotaryaja (i). //29//

- 26. Let the sacrificer worship the resplendent Lord, worthy of praise (idenyam), and praised by sages, the greatest killer of evils, laudable with laudations, bestower of endurance, bliss as well as of long life. May He come to us with the anustup metre, bringing powers of all the sense-organs, a thirty months old cow, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 27. Let the sacrificer worship the resplendent Lord, performer of the great sacrifice (barhis), the Lord of all nourishment, immortal, bestower of long life, seated at the sacrifice so dear to Him. May He come to us with the brhati metre, bringing powers of all the sense-organs, a three years old cow, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 28. Let the sacrificer worship the golden divine doors (devīr dvārah) opening wide, allowing easy passage and strengtheners of the right, and also the resplendent Lord, the knowledge-incarnate and the bestower of long life. May they come to us with the pankti metre, bringing powers of all the sense-organs, a four years old bullock, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 29. Let the sacrificer worship both the night and the dawn (naktoṣāsā), beautiful of form, having varied colours, lofty, as if showing all this universe to the resplendent Lord, bestower of long life. May both of them come to us with the tristubh metre, bringing powers of all the sense-organs, a bullock capable of carrying burden, bestower of long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)

होती पक्षत्वचेतसा देवानीमुत्तमं प्रको होतांगु देव्यां कवीं सुपुजेन्द्रै वर्षाभसंम । जगति छन्दं दन्द्रियमंत्रहवाहं गां वर्षो दर्पर्द्वीतामाज्यंस्य होत्यंजै ॥ ३० ॥ होता पक्षत्येश्रेस्वतीस्त्रियो देवीहिंएणय्यीमार्श्ताईहतीमेहीः पतिमन्द्रं वर्षोधसंम् । विराजं छन्दं इहेन्द्रियं धेतुं गां न वर्षो द्ध्वान्त्वाज्यंस्य होत्यंजै ॥ ३१ ॥ होतां पक्षत्मुरेतंन् स्वयारं पुष्टियमेनथे खुपाणि विश्वतं पृथक पुष्टिमिन्दं वर्षोधसंम् । द्विषदं छन्दं दन्द्रियमुक्षाणं गां न वर्षो द्ध्वेद्रस्वाज्यंस्य होत्यंजे ॥ ३२ ॥ होतां पक्षद्वनस्पतिंथे शक्तितारंथे शतकंतुथे हिर्गण्यपणंमुक्थिनथे रश्चता विश्वतं प्रदि

Hotā yakṣatpracetasā devānāmuttamam yaśo hotārā daivyā kavī sayujendram vayodhasam. Jagatīm chanda indriyamanadvāham gām vayo dadhadvītāmājyasya hotaryaja (i). //30//

Hotā yakṣatpeśasvatīstisro devīrhiranyayīrbhāratīrbrhatīrmahīh patimindram vayodhasam. Virājam chanda ihendriyam dhenum gām na vayo dadhadvyantvājyasya hotaryaja (i). //31//

Hotā yakṣatsuretasam tvaṣṭāram puṣṭivardhanam rūpāṇi bibhratam pṛthak puṣṭimindram vayodhasam. Dvipadam chanda indriyamukṣāṇam gām na vayo dadhadvetvājyasya hotaryaja (i). //32//

Hotā yaksadvanaspatim samitāram satakratum hiraņyaparņamukthinam rasanām bibhratam vasim bhagamindram vayodhasam. Kakubham chanda ihendriyam vasām vehatam gām vayo dadhadvetvājyasya hotaryaja (i). //33//

- 30. Let the sacrificer worship the two celestial priests (daivyā hotārā), that are the best glories of the bounties of Nature, both full of wisdom and having vision, staying always as companions, and the resplendent Lord, bestower of long life. May both of them come to us with the jagatī metre, bringing powers of all the sense-organs, a bullock capable of pulling the cart, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 31. Let the sacrificer worship the three divinities (tisro devih), beautiful of form, the divine culture, the divine speech and the divine intellect (Bhāratī, Sarasvatī and Idā), lofty, golden and great, and their master the resplendent Lord, bestower of long life. May they come to us with the virāt metre, bringing the power of all the sense-organs, a milch-cow, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 32. Let the sacrificer worship the universal Architect (tvastr), of prolific seed, fosterer of nourishment, assuming various different forms and bestowing nourishment and long life on the aspirant. May He come to us with the two-footed (dvipada) metre, bringing power of all the sense-organs, a bull capable of impregnation, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 33. Let the sacrificer worship the Lord of the forests (vanaspati), the seasoner of sacrificial materials, performer of a hundred selfless deeds, laden with golden leaves, worthy of praises, wearing a beautiful girdle, and bestower of prosperity and long life on the aspirant. May He come to us with the kakup metre, bringing power of all the sense-organs, a barren and calf-slipping cow, bestowing long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)

तीर्ना वरसस्वातौकृतीर्प्ति गृत्यांति वृद्धम्वर्तण भेषणं कवि क्ष्यमिन्द्रं वर्षाध्मेम् ।
वित्र छन्द्रमं छन्द् दन्द्रियं वृहद्यमं मां वर्षा द्ध्यान्त्याञ्चेन्य तात्रपत्रं ॥ ३२ ॥
ट्वं वृद्धिविषधमं नृविभिन्द्रमयर्थयत् ।
साय्वया सन्द्रसन्द्रियं चक्षुरिन्द्र वर्षो द्ध्यहमुने वसुधेषस्य वतु यत्रं ॥ ३५ ॥
देवीद्वांगं वर्षोधम्थं श्रुचिभिन्द्रमवर्धयम् ।
द्विधांगं वर्षोधम्थं श्रुचिभिन्द्रमवर्धयम् ।
द्विधांगं उन्द्रसन्द्रियं प्राणमिन्द्रे वर्षो द्ध्यहमुवने वसुधेषस्य व्यन्तु पत्रं ॥ ३६ ॥
देवी उपामानक्ता वृविभिन्द्रं वर्षोधसं वृवी वृवमवर्धताम् ।
अनुद्रुमा सन्द्रसन्द्रियं सस्तिन्द्रयं वर्षोधमन्द्रं वर्षो द्ध्यहमुवने वसुधेषस्य वीतां पत्रं ॥ ३७ ॥
देवी जोष्ट्री वस्तिन्द्रयं अधिमन्द्रं वर्षोधसं दूवी द्व्यमवर्धताम् ।
वृद्धया सन्द्रसन्द्रियधं भोद्धमिन्द्रं वर्षोधसं दूवी द्वयमवर्धताम् ।

Hotā yakṣatsvāhākṛtīragnim gṛhapatim pṛthagvaruṇam bheṣajam kavim kṣatramindram vayodhasam. Aticchandasam chanda indriyam bṛhadṛṣabham gām vayo dadhadvayntvājyasya hotaryaja (i). //34//

Devam barhirvayodhasam devamindramavardhayat. Gayatrya chandasendriyam cakşurindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //35//

Devīrdvāro vayodhasam sucimindramavardhayan.
Uşņihā chandasendriyam prāņamindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vyantu yaja (i). //36//

Devī uṣāsānaktā devamindram vayodhasam devī devamavardhatām.

Anuştubhā chandasendriyam balamindre vayo dadhadvasuvane vītām yaja (i). //37//

Devī jostrī vasudhitī devamindram vayodhasam devī devamavardhatām.

Bṛhatyā chandasendriyam śrotramindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vītām yaja (i). //38//

- 34. Let the sacrificer worship the utterances of svähā (svāhākṛti), apart from the adorable Lord, the great householder, and the venerable Lord, curer of diseases, full of vision and bestower of ruling power and long life on the aspirant. May they come to us with the aticchandas metre, bringing power of all the sense-organs, a huge (strong) bull bestower of long life. O sacrificer, offer oblations of purified butter. (1)
- 35. The divine sacrifice (barhis) makes the divine aspirant prosper enjoying a long life; with the gāyatrī metre, it bestows on the aspirant resplendence, vision and long life. At the time of distribution of wealth, may it procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 36. The divine doors (devīr dvāraḥ) make the pious aspirant prosper enjoying a long life; with the uṣṇik metre, they bestow on the aspirant resplendence, vital breath and long life. At the time of distribution of wealth, may they procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 37. The divine dawn and night (uṣāsā-naktā) both make the divine aspirant prosper with a long life-divinities aiding a divinity; with the anuṣṭup metre, they bestow on the aspirant resplendence, power and long life. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice, (1)
- 38. The two shining divinities (joṣṭrī), affectionate and wealth-bestowing (i.e. heaven and earth), make the divine aspirant prosper with a long life—divinities aiding a divinity; with the bṛhatī metre, they bestow on the aspirant resplendence, hearing-power and long life. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice, (1)

वृवी क्रजीहुंती दूर्ष सुदूषे पर्यसन्द्रं वयोषसं देवी देवसंवर्धनाम् ।
पङ्करपा उन्दर्सन्द्रियणं ज्ञुकसिन्द्रं वयोषसं देवी देवसंवर्धनाम् ।
वृवा दैव्या होतारा देवसिन्द्रं वयोषसं देवी देवसंवर्धनाम् ।
व्रिष्ठमा उन्दर्सन्द्रियं विश्विमिन्द्रं वयो दर्धद्वसुवनं वसुधेयस्य वीतां पर्जं ॥ ४० ॥
वृवीस्तिस्रस्तिस्रो देविवियोषसं पतिमिन्द्रमवर्धयम् ।
जगेन्या उन्दर्सन्द्रियणं ज्रूपिन्द्रे वयो दर्धद्वसुवनं वसुधेयस्य व्यन्तु पर्जं ॥ ४१ ॥
वृवो नग्रक्षंक्षो देविमिन्द्रं वयोषसं देवो देवसंवर्धयत् ।
विराजा उन्दर्सन्द्रियणं क्रूपिनन्द्रं वयोषसं देवो देवसंवर्धयत् ।
विराजा उन्दर्सन्द्रियणं क्रूपिनन्द्रं वयोषसं देवो देवसंवर्धयत् ।
वृवो वनुस्पतिर्द्रेविमिन्द्रं वयोषसं देवो देवसंवर्धयत् ।
विराजा उन्दर्सन्द्रियमन्द्रं वयोषसं देवो देवसंवर्धयत् ।
विराजा उन्दर्सन्द्रियमन्द्रं वयोषसं देवो दर्धहमुवनं वसुधेयस्य वेतृ यर्जं ॥ ४२ ॥

Devī ūrjāhutī dughe sudughe payasendram vayodhasam devī devamavardhatām.

Pańktyā chandasendriyam śukramindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vitām yaja (i). //39//

Devā daivyā hotārā devamindram vayodhasam devau devamavardhatām.

Triştubhā chandasendriyam tvişimindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vītām yaja (i). //40//

Devīstisrastisro devīrvayodhasam patimindramavardhayan. Jagatyā chandasendriyam śūṣamindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vyantu yaja (i). //41//

Devo narašamso devamindram vayodhasam devo devamavardhayat.

Virājā chandasendriyam rūpamindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //42//

Devo vanspatirdevamindram vayodhasam devo devamavardhayat.

Dvipadā chandasendriyam bhagamindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //43//

- 39. The divine heaven (ūrjā) and earth (ūhuti), two teeming cows easy to milk, make the aspirant prosper with milk, giving him a long life—divinities aiding a divinity; with the paikti metre, both of them bestow on the aspirant resplendence, manly vigour and long life. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 40. Two shining divine priests (daivyā-hotārā) make the aspirant prosper with a long life—two divinities aiding a divinity; with the tristubh metre, they bestow on the aspirant resplendence, lustre and long life. At the time of distribution of wealth, may both of them procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 41. The divinities three, the three divinities (tisro-devih) make the aspirant, their Lord, to prosper with a long life; with the jagati metre, they bestow on the aspirant resplendence, might and long life. At the time of distribution of wealth, may they procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 42. The divine Lord, praised by men (narāśamsaḥ) makes the divine aspirant prosper with a long life a divinity aiding a divinity; with the virāṭ metre, He bestows on the aspirant resplendence, beautiful form and long life. At the time of distribution of wealth, may He procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 43. The divine Lord of forests (vanaspati) makes the divine aspirant prosper with a long life a divinity aiding a divinity; with a two-footed (dvipada) metre, He bestows on the aspirant resplendence, fortune and long life. At the time of distribution of wealth, may He procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)

वृषं वृतिविरितीनां देविमन्द्रं वर्षोधसं वृषं वेवमवर्धवत् । कृषुमा छन्दंसेन्द्रियं यक्ष इन्द्रे वर्षो वर्धद्वसुवनं वसुध्यस्य वेतु यज् ॥ ४४॥ वृषो आग्निः स्विप्टकृषेवमिन्द्रं वर्षोधसं वेवमवर्धयत् । अतिक्लन्द्रसा छन्दंसेन्द्रियं क्षत्रमिन्द्रे वर्षो वर्धद्वसुवनं वसुध्यस्य वेतु पर्ज ॥ ४५॥ आग्निम्य होत्तारमवृणीतार्षं पर्जमानः पन्नवक्तीः पर्चन्युग्तेदाशं बुधन्निन्द्रायं वर्षोधसे छार्गम् ॥ सृष्टस्या अद्य वेवो वनस्पतिरमन्द्रविन्द्रायं वर्षोधमे हार्गनः । अधुनं मेनुस्तः पतिपन्नतार्धमीदविन्द्रायं वर्षोधमे स्वास्त्र स्पे ॥ ४६॥

Devam barhirväritīnām devamindram vayodhasam devam devamvardhayat.

Kakubhū chandasendriyam yaśa indre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vetu vaja (i). //44//

Devo agnih sviştakıddevamindram vayodhasam devo devamavardhayat.

Aticchandasā chandasendriyam kṣatramindre vayo dadhadvasuvane vasudheyasya vetu yaja (i). //45//

Agnimadya hotāramavṛṇītāyam yajamānaḥ pacanpaktīḥ pacanpurodāśam badhnannindrāya vayodhase chāgam (i). Sūpasthā adya devo vanspatirabhavadindrāya vayodhase chāgena.

Aghattam medastah pratipacatāgrabhīdavīvīdhatpurodāšena (ii). Tvāmadya īse (iii). //46//

- 44. The divine herbage (barhis), born out of water, makes the divine aspirant prosper with a long life—a divinity aiding a divinity; with a kakup metre, it bestows on the aspirant resplendence, fame and long life. At the time of distribution of wealth, may it procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 45. The fire divine, fulfiller of good desires (svistakrt) makes the divine aspirant prosper with a long life a divinity aiding a divinity; with the aticchandas metre, it bestows on the aspirant resplendence, the ruling power and long life. At the time of distribution of wealth, may they procure the store of wealth for us. Offer sacrifice. (1)
- 46. Today this sacrificer has elected the adorable leader as his priest and has cooked meals and delicious rice cakes as offerings; he has procured a goat for the aged aspirant. (1) Today the divine Lord of forests has been happily present with the goat for the aspirant. May both of you partake of the freshly cooked fatty foods. May you accept the rice-cake and grow strong with it. (2) O seer, the son of a seer, the grandson of a seer, today this sacrificer has chosen you for the many, who have assembled with the idea, that this one will win for me the choicest treasure from the bounties of Nature. O shining one, may you desire for us also the gifts, that the enlightened ones have given and make some effort for it. O priest, you are urged hereby. You are a human priest sent for a benign speech and pleasing words. May you give good utterances. (3) (Repeated from XXI.61)

## अथैकोनर्त्रिशोऽध्यायः।

सिम्द्री अञ्चन् कृद्रं मत्तीनां घृतमंग्ने मधुमुद्धिन्वमानः ।

मुनेना अन्त माजिनं जातवेदो देवानां विश्व पियमा सुधस्थमं ॥ १ ॥

पुनेना अन्त प्यो देवयानांन प्रजानम् वाज्यप्येत देवान् ।

अर्जु त्वा सप्ते प्रदिश्तः सचनतार्थः स्वधामुस्म यर्जमानाय धिहि ॥ २ ॥

इंक्युब्बासि वन्द्यंश्व वाजिङ्गाशुश्वासि मेध्यंश्व सप्ते ।

अपिष्ट्रां देवेवंस्त्रीमः सुजोषाः पीतं विद्वं वहतु जातवेद्दाः ॥ ३ ॥

स्त्रीणं वर्दिः सुद्दर्शमा जुणालोर पृथु प्रथमानं पृथिन्याम् ।

देविमिर्युक्तमिदितः सुजोषाः स्योनं कृष्याना सुवितं दंधातुं ॥ ४ ॥

पुता उ वः सुममा विश्वकृषा वि पक्षोिमः श्वरमाणा उद्दितः ।

क्रम्वाः स्तीः क्वयुः शुम्ममाना द्वारां देवाः सुपायुणा मेवन्तुं ॥ ५ ॥

## ATHAIKONATRIMŚO' DHYĀYAH

Samiddho añjan kṛdaram matīnām ghṛtamagne madhumatpinvamānah.

Vājī vahan vājinam jātavedo devānām vaksi priyamā sadhastham (i). //1//

Ghrtenānjantsam patho devayānān prajānan vājyapyetu devān. Anu tvā sapte pradiṣaḥ sacantām svadhāmasmai yajamānāya dhehi (i). //2//

Idyaścāsi vandyaśca vājinnāśūścāsi medhyaśca sapte. Agnistvā devairvasubhih sajosāh prītam vahnim vahatu jātavedāh (i). //3//

Stīrņam barhih sustarīmā jusāņoru pṛthu prathamānam pṛthivyām. Devebhiryuktamditih sajosāh syonam kṛṇvānā, suvite dadhātu (i). //4//

Etā u vaḥ subhagā viśvarūpā vi pakṣobhiḥ śrayamāṇā udātaiḥ. Rṣvāḥ satīḥ kavaṣaḥ śumbhamānā dvāro devīḥ suprāyaṇā bhavantu (i). //5//

## CHAPTER TWENTY-NINE

- 1. O fire divine, having been kindled (samiddah) and enjoying sweet melted butter, you illuminate the abode of wise ones. O speedy one, O omniscient, supporting this resolute sacrificer, may you lead him to the coveted meeting place of the enlightened ones. (1)
- 2. O fire divine, balming with purified butter (tanūnapāt) the godly paths known to you, may you, the speedy one, reach the enlightened ones. O restive courser, may all the mid-regions submit to you; may you provide sustenance to this sacrificer. (1)
- 3. O adorable leader, full of strength, an object of praise (*idyah*) and reverence you are; O speedy like a courser, you are quick and wise. May the omniscient adorable Lord conduct you in concert with the enlightened young sages to the pleasing (sacrificial) fire. (1)
- 4. May we spread the sacred grass (barhis) well, so that spreading out widely it covers the vast earth completely. May the Eternity, accordant and bestowing happiness, bless our sacrifice, attended by the enlightened ones, with good fortune. (1)
- May your these divine doors (devīr-dvāraḥ), pleasing to look at, constructed in various designs, having uplifting panes for opening, lofty and closely fitting, creaking and richly adorned, always offer an easy passage. (1)

्रान्तरा मिञ्चावर्षणा चरेन्ती युसँ पञ्चानीम् संविद्राने ।

जुपासी वार्थ सुव्हिर्ण्य सुश्चिल्पे क्लास्य पोनाविह सदिपामि ॥ ६ ॥

पृथ्रमा वार्थ सर्विना सुवणी देवी पर्यन्ती मुर्यनानि विश्वा ।

अपित्रयं चोर्यना <u>वां</u> मिमाना होतांगु ज्यातिः प्रदिश्च दिशन्ता ॥ ७ ॥

अाद्वित्येनी भारती वहु प्रज्ञांश सरस्वती मह कुदैनं आवीत् ।

हवोर्यहृता वर्षुंग्मः मुजोपा युज्ञं नी देवीरमृतेषु धर्मः ॥ ८ ॥

व्यद्यं विश्वं मुर्वनं जजान बहोः कुर्तारमिह यक्षि होतेः ॥ ९ ॥

अभ्वो पूतेन समन्या सर्मक्त उप देवाँ स्वाद्वाः पार्थ एतु ।

वनस्पतिदेवत्त्रोकं पंजानक्वशिमां हृत्या स्वंदितानि वक्षते ॥ १० ॥

प्रजापनिस्तर्यसा वावृधानः सच्या जातो देधिये युज्ञमेशे ।

स्वाहोन्नतेन ह्विषा पुरोगा पाहि साध्या ह्विर्यन्तु देवाः ॥ ११ ॥

Antarā mitrāvaruņā carantī mukham yajnānāmabhi samvidāne.

Uṣāsā vām suhiraņye suśilpe rtasya yonāviha sādayāmi (i). //6//

Prathamā vām sarathinā suvarņā devau pašyantau bhuvanāni višvā.

Apiprayam codanā vām mimānā hotārā jyotiķ pradišā dišantā (i). //7//

Ādityairno bhāratī vaṣṭu yajāam sarasvatī saha rudairna āvīt. Idopahūtā vasubhih sajoṣā yajāam no devīramṛteṣu dhatta (i). //8//

Tvaṣṭā vīram devakāmam jajāna tvaṣṭurarvā jāyata āśuraśvaḥ. Tvaṣṭedam viśvam bhuvanam jajāna bahoḥ kartāramiha yakṣi hotaḥ (i). //9//

Aśvo ghṛtena tmanyā samakta upa devāň ṛtuśaḥ pātha etu. Vanaspatirdevalokaṁ prajānannagninā havyā svaditāni vakṣat (i). //10//

Prajāpatestapasā vāvrdhānah sadyo jāto dadhise yajñamagne. Svāhākrtena havisā purogā yāhi sādhyā haviradantu devāh (i). //11//

- 6. O you two dawns (usāsā), travelling between the sun and the ocean, indicating the time of beginning the sacrifices, beauteous with gold and marvellous with art, I hereby settle you in the abode of truth. (1)
- 7. (O sacrificer and sacrificer's wife), I have pleased your divine priests (hotārā), who are first and foremost, riding on a common chariot, fair-coloured, two divinities overseeing all the worlds, urging both of you to pious actions, and illuminating all the regions for your guidance. (1)
- 8. May the divine culture (bhāratī) along with the old sages adorn our sacrifice; may the divine speech (sarasvatī) along with the adult sages protect us; may the divine intellect (iḍā) invoked in concert with the young sages (also come); may these divinities place our sacrifice among the immortals. (1)
- 9. The universal Architect (tvastr) creates the hero devoted to the enlightened ones; from the universal Architect is born the moving, quick-running courser (i.e. the sun); the universal Architect has created all this world; O priest, may you worship Him at this sacrifice, who has created this vast universe. (1)
- 10. May the courser (the sun), sprinkling (the world) with his own water, bring food to the enlightened ones in due seasons. May the Lord of the forests (vanaspati), knowing full well, carry the offerings tasted by the fire, to the world of the enlightened ones. (1)
- 11. O adorable leader, growing strong with the fervour of the Lord of creatures, you start supporting the sacrifice as soon as you are born. March in the forefront with the oblation offered with the utterance svāhā (svāhā-kṛta), so that the deserving enlightened ones may enjoy the sacrificial offerings. (1)

यदकेन्दः प्रथमं जार्यमान ज्ञ्यन्तसमुद्रादृत या पुरियत ।
रचेनस्य प्रक्षा स्तिणस्य साह्र उपस्तुत्यं मिर्द जातं ते अर्वन् ॥ १२॥
प्रमेनं दृतं ज्ञित एनमापुन्गिन्दं एणं प्रथमो अध्यतिहत ।
गुन्धवी अस्य रच्चनामगृम्णात् सूरादम्यं वससो निर्तत्यं ॥ १३ ॥
आसी यमो अस्यादित्यो अर्धुज्ञासं ज्ञितो मुद्दोन व्रतेनं ।
असि सोमेन समया विषृक्त आहुस्ते त्रीणि विवि यन्धनानि ॥ १४ ॥
ज्ञीणी त आहुर्द्विव वन्धनानि ज्ञीण्यप्यु ज्ञीण्यन्तः संसुद्धे ।
ज्ञतेव मे वर्षणश्चनस्यवुन् यज्ञां त आहुः पेर्म ज्ञानित्रम् ॥ १५ ॥
इमा ते वाजिञ्चमानिनानीमा ज्ञुक्तानांथ सन्तिनुर्तिभानां ।
अर्था ते सुद्धा र्श्वना अपरयमुतस्य या अभिरक्षन्ति गोणाः ॥ १६ ॥
ज्ञात्मानं ते मनसासर्वज्ञानसम् द्विता प्रत्यन्तं प्रदृद्धम् ।
श्चिरी अपरयं प्रथिभिः सुगिभिरतेणुभिनेदीमानं पत्तित्री ॥ १७ ॥

Yadakrandaḥ prathamam jāyamāna udyantsamudrāduta vā purīṣāt. Śyenasya pakṣā hariṇasya bāhū upastutyam mahi jātam te arvan (î). //12//

Yamena dattam trita enamāyunagindra eņam prathamo adhyatisthat. Gandharvo asya raśanāmagṛbhṇāt sūrādaśvam vasavo nirataṣṭa (i). //13//

Asi yamo asyādityo arvannasi trito guhyena vratena. Asi somena samayā viprkta āhuste trīņi divi bandhanāni (i). //14//

Trīņi ta āhurdivi bandhanāni trīņyapsu trīņyantaḥ samudre. Uteva me varuņaśchantsyarvan yatrā ta āhuḥ paramam janitram (i). //15//

Imā te vājinnavamārjanānīmā śaphānām saniturnidhānā. Atrā te bhadrā raśanā apaśyamṛtasya yā abhirakṣanti gopāḥ (i). //16//

Ätmanām te manasārādajānāmavo divā patayantam patangam. Širo apasyam pathibhih sugebhirareņubhirjehamānam patatri (i). //17//

- 12. O sun, we glorify your rising. At times you appear to be springing from the firmament or from the ocean with the roar of sea-waves. You rise higher and higher as if possessed with the wings of a falcon and the limbs of a deer (1)
- 13. The rising sun resembles a horse with a rider on. It looks like a gift from the supreme law-giver and harnessed by the divine floater. The resplendent Lord appears to be riding on him and the cosmic wind holds its reins. O cosmic Architect, you have fabricated this horse from that luminous giant body. (1)
- 14. O sun, you are the law-giver; you are the luminous giant and you float as if by a mysterious act. You are associated with the moon also. The sages say that you have three stations in the luminous space. (1)
- 15. They also say that you have three stations in heaven and three on the earth and three in the interspace. You also seem to be one with the ocean and your form is most charming while arising out of waters. (1)
- 16. O sun, you are the victory horse of the cosmic ceremonial. I have beheld your purifying regions, these impressions of your hoofs, partcipating in the ceremony. Here are your auspicious reins, which are protectors of the rites that preserve it. (1)
- 17. I recognize in my mind your form afar off, going from the earth below, by way of heaven to the midday sun. I behold your head soaring aloft and mounting quickly by unobstructed paths, unsullied by dust. (1)

अर्जा ते छ्पप्रेत्तमनंपर्धं जिर्गापमाणमिष आ पूर्वे गोः ।
युदा ते मर्ची अनु मोगुमानुद्धादिद् मसिष्ठ ओर्पपीरजीर्गः ॥ १८ ॥
अर्जु त्या रथी अनु मर्गी अर्जुझनु माबोऽनु मर्गः क्वनीनीम् ।
अजु वार्तामस्तयं मुख्यमीपुरनुं नृंवा मिनिर सीर्थं ते ॥ १९ ॥
तिरंप्यगृद्धोऽयो अस्य पावा मर्नोजवा अर्थः इन्ह्रं आसीत् ।
वृंवा इदंख्य द्वानुर्द्धमायून यो अर्व-तं मध्यमा अध्यतिवतं ॥ २० ॥
ईर्मान्तांमः किरिक्तमध्यमासः सर्थः श्रूरंणासो विष्यामो अर्थाः ।
इध्सा इव भेणिका येतन्तं यदाक्षिपुर्वृ्व्यमण्यमस्त्राः ॥ २१ ॥
तव शरीरं पतिष्ण्यर्वृन्तवं चित्तं वातं इव धर्जीमान् ।
तव शृद्धाणि विविता पुष्यार्विवत् मन्ता दीध्यानः ।
उप प्रामाच्यसनं वाज्यवी देवदीचा मन्ता दीध्यानः ।
अ्ताः पूरो नीयते नाभिग्रयान् पृथ्वारक्वयां यन्ति नेमाः ॥ २३ ॥

Atrā te rūpamuttamamapasyam jigīsamāņamisa ā pade goh. Yadā te marto anu bhogamānadādid grasistha osadhīrajīgah(i). //18//

Anu tvā ratho anu maryo arvannanu gāvo' nu bhagaḥ kanīnām. Anu vrātāsastava sakhyamīyuranu devā mamire vīryam te (i). //19//

Hiranyasıngo'yoasya pādā manojavā avara indra āsīt. Devā idasya haviradyamāyan yo arvantam prathamo adhyatisthat (i). //20//

Īrmāntāsaḥ śilikamadhyamāsaḥ sam śūraṇāso divyāso atyāḥ. Hamsā iva śreņiśo yatante yadākṣiṣurdivyamajmamaśvāḥ (i). //21//

Tava šarīram patayişņvarvantava cittam vāta iva dhrajīmān. Tava šrņgāņi vişthitā purutrāraņyeşu jarbhurāņā caranti (i). //22//

Upa prāgācchasanam vājyarvā devadrīcā manasā dīdhyānah. Ajah puro nīyate nābhirasyānu paścāt kavayo yanti rebhāh (i). //23//

- 18. I behold your most excellent form as if anxiously looking round for food on this earth, whilst you come up. It appears as if your attendant brings you near your provender, which you start consuming with immense pleasure. (1)
- 19. O sun, you look like a chariot with horses attached to it, and there are men to attend on you and cattle to follow you. It looks as if lovely maidens wait upon you; they have sought your friendship. O sun, the Nature's bounties themselves admire your vigour. (1)
- 20. His mien is of gold; his feet are of iron, and fleet as thought. The supreme self seems inferior to him in speed. All the bounties of Nature come to participate in the glory of the sun. And it appears as if the resplendent Lord himself first used this horse for his mount. (1)
- 21. O full-haunched, slender-waisted, high-spirited and celestial coursers (of the sun), may you gallop along like swans in rows, while the rays of the sun spread along the heavenly path. (1)
- Your body, O solar horse, is made for motion. Your mind is as rapid as the wind; the hair of your mien toss in manifold directions and spread beautifully in the forest. (1)
- 23. The swift sun-horse approaches the place of rest, meditating with mind intent upon Nature's glories. The setting sun is preceded by an evening dusk as if bound to him. The priests and singers chant their parting hymns at this hour. (1)

उषु पागीत्पूरं पत्सुधस्थुम<u>धाँ</u> २ अच्छो पितरं मातरं च ।
अ्छा देवाश्वर्षतमो हि गुम्या अथा शास्ते द्वाशुष्टे यापीणि ॥ २४ ॥
समिद्धो अद्य मनुषो दुग्नेणे देवो देवान् पंजित जातवेदः ।
आ च वह मिजमहश्चिकित्वान्तवं दृतः कुविरेसि प्रचेतोः ॥ ३०० ॥
तर्नुनपात्प्रथ कृतस्य पानान्मध्वा समुक्षनस्वंद्या सुविद्व मन्मीनि धीमिष्ठत युज्ञमुन्धन् देवजा च कृणुहाष्ट्रारं नेः ॥ २६ ॥
नगुक्राधसंस्य महिमानेमेपा्रमुपं स्तोपाम पज्जस्य युज्ञेः ।
ये सुकर्तवः शुचेयो धियुन्धाः स्वदंन्ति देवा ज्ञमपनि हृद्यो ॥ २७ ॥
आजुद्धान् इंद्यो वन्युक्षा पाह्यहे वर्तुसाः सुनापाः ।
त्वं वेयानामिस पह्न होता स पंजान्यक्षीष्टितो वर्जीयान् ॥ २८ ॥
धाचीनं ब्रह्मिः प्रदिशां पृण्यिन्या वस्तीप्तस्या वृज्यने अग्ने अद्योम् ।
ध्यं प्रथते वितरं वर्गीयो वेवेन्यो अदितये स्योनम् ॥ २९ ॥

Upa prāgātparamam yatsadhasthamarvāň acchā pitaram mātaram ca. Adyā devānjustatamo hi gamyā athā śāste dāśuse vāryāni (i). //24//

Samiddho adya manuşo durone devo devan yajasi jatavedah. Ā ca vaha mitramahascikitvan tvam dutah kavirasi pracetah (i). //25//

Tanūnapātpatha rtasya yānān madhvā samañjantsvadayā sujihva.

Manmāni dhībhiruta yaj namṛndhan devatrā ca kṛṇuhyadhvaram naḥ (i). //26//

Narāśamsasya mahimānameṣāmupa stoṣāma yajatasya yajñaiḥ. Ye sukratavaḥ śucayo dhiyandhāḥ svadanti devā ubhayāni havyā (i). //27//

Ajuhvāna īdyo vandyaścā yāhyagne vasubhiḥ sajoṣāḥ. Tvam devānāmasi yahva hotā sa enānyakṣīṣito yajīyān (i). //28//

Prācīnam barhiḥ pradiśā pṛthivyā vastorasyā vṛjyate agre ahnām. Vyu prathate vitaram varīyo devebhyo aditaye syonam (i). //29//

- 24. The sun-horse reaches the loftiest place, the source of its origin. May he approach Nature's bounties and cause them to bestow prosperity on the dedicated worshipper. (1)
- 25. O fire divine, having been enkindled (samiddhah) today in the house of a man (i.e. the sacrificer), you yourself being a bounty of Nature, worship other bounties of Nature. O supporter of friends, you are awakener, auspicious messenger, full of vision and wisdom; may you bring all the bounties of Nature here (and entertain them). (1)
- 26. O protector of our bodies (tanūnapāt), may you make our travels along the path of truth sweet with honey; O fair-tongued, may you let us have a taste of it; exalting our sacrifice with holy thoughts and wisdom, may you convey our offerings to the bounties of Nature. (1)
- 27. We hereby extol the glory of Him, who is praised by men (narāśamsa) and who is worshipped through the sacrifices before these learned ones, who are virtuous, sinless, full of wisdom, and who taste both types of offerings (drinks and edibles). (1)
- 28. O adorable Lord, you are an object of praise (*idya*) and reverence. Invoked by us, may you come here accordant with riches. O mighty one, you are the arouser of the enlightened ones. As such, O most desirable, may you arouse them. (1)
- 29. The ancient sacrifice (barhis) is spread at day-breaks by the holy commandant to cover whole of this earth. It spreads more and more, far and wide being delightful for the enlightened ones as well as for the Eternity. (1)

च्यांचेस्ततीरुर्धिया वि श्रीयन्तां परिश्यों न जर्नयः शुम्मीमानाः । देवींद्वांरी बृहतीर्थिश्वीमन्ता वृवेक्यों मवत सुप्राप्तणोः ॥ ३० ॥ आ मुम्बर्यन्ती यज्ञते उपांके उपासानकां सदतां नि योनीं । विश्वे योपीणे बृहती सीठ्कमे अधि थियेश शुक्तियुतं दर्धाने ॥ ३१ ॥ देव्या होतांता प्रथमा सुवाचा मिमीना युत्तं मर्नुद्या वर्षाचे । प्रचोदर्यन्ता विद्येषु कार प्राचीनं ज्योतिः पदिशां विद्यान्ती ॥ ३२ ॥ आ नी युत्तं मर्तित् तृर्वमितिदां मनुष्वितृत् चेतर्यन्ती । विद्यो वृविविविदेश स्योनश्च सांस्वती स्वर्यसः सदन्तं ॥ ३३ ॥ य इमे यावांपृथिवी जनित्री क्रियेत्रांश स्वर्यन्ते विश्वो । तम्य होतरिष्वतो यजींपान् वृवं स्वर्यात्राह्यं सांस्वता विश्वो । तम्य होतरिष्वतो यजींपान् वृवं स्वर्यात्राह्यं सांस्वता विश्वो । वस्त्रा सम्यान्त्रा सम्यान्त्रा स्वर्यन्ते । ३५ ॥ युपायसुज्ञ स्वर्या सम्यान्त्रा सम्यान्त्रा सम्यान्त्रा स्वर्यन्त । ३५ ॥ व्यायसुज्ञ स्वर्या सम्यान्त्रा सम्यान्त्रा स्वर्यन्त । ३५ ॥ वस्त्यातिः शक्तिता वृवो आशिः स्वर्यन्त हत्यं मर्पुना चृतने ॥ ३५ ॥

Vyacasvatīrurviyā vi śrayantām patibhyo na janayaḥ śumbhamānāḥ. Devīrdvāro bṛhatīrviśvaminvā devebhyo bhavata suprāyaṇāḥ. (i). //30//

Ā suşvayantī yajate upāke uṣāsānaktā sadatām ni yonau. Divye yoṣane bṛhatī surukme adhi śriyam śukrapiśam dadhāne (i). //31//

Daivyā hotārā prathamā suvācā mimānā yajāam manuso yajadhyai. Pracodayantā vidatheşu kārū prācīnam jyotih pradišā dišantā (i). //32//

Ā no yajāam bhāratī tūyametvidā manuşvadiha cetayantī. Tisro devīrbarhiredam syonam sarasvatī svapasah sadantu (i). //33//

Ya ime dyāvāpṛthivī janitrī rūpairapimsadbhuvanāni visvā. Tamadya hotarisito yajīyān devam tvastāramiha yaksi vidvān. (i). //34//

Upāvasrja tmanyā samañjan devānām pātha rtuthā havīmsi. Vanaspatih samitā devo agnih svadantu havyam madhunā ghrtena (i). //35//

- 30. May the divine doors (devir-dvārah), large and expansive, through which all the things pass, open wide, like well-adorned wives before their husbands, and may these give an easy access to the enlightened ones. (1)
- 31. May the two dawns and the night (uṣāsā naktā), worthy of company, each close to each, celestial damsels, grand and beautiful, wearing bright and dark appearances, come here smiling and be seated at this place of sacrifice. (1)
- 32. May the two divine priests (daivyā hotārā), foremost and sweet-tongued, come here to arrange sacrifices for the people, who are keen to perform them and may they, as good workers, inspire (others) in assemblies showing right directions with the ancient light. (1)
- 33. May the divine culture (bhārati) come to our sacrifice instantaneously as well as the divine intellect (ida) arousing our meditating minds; may the divine speech (sarasvati) also come and may all these three divinities, inspiring good actions, be seated comfortably at this sacrifice. (1)
- 34. O worshipper, fond of performing sacrifices, at our urging may you worship this day at this place the divine universal Architect (tvastr), whom you know and who gives form to the heaven and earth, that are parents of all the beings. (1)
- 35. O Lord, may you send in proper seasons for the enlightened ones the food, which is made delicious with your own grace; may the vegetation (vanaspati), the soothing cloud, and the sacrificial fire enjoy the offerings mixed with honey and purified butter. (1)

सयो जातो वर्षिमित प्रज्ञम्भिर्वेषानीममवत् पुरोगाः ।
अस्य होतुंः मृदिश्यूतस्यं मृषि स्वाहांकृतश्रं मृषिरंदन्तु देवोः ॥ ३६ ॥
क्रेतुं कृण्यन्नेकृतये पेशी मर्या अपेशसे । समुपन्निरजायथाः ॥ ३७ ॥
जीमृतस्येव मवति मतीक्षं यहुमी याति समदांमुपस्थे ।
अनाविद्धपा तुन्या जय स्वशं स न्या वर्भणो महिमा पिपत्रं ॥ ३८ ॥
धन्यना मा धन्यनाऽऽजि जेपम धन्यना ती्त्राः मुमद्रं जपेम ।
धनुः शस्रोस्पकामं श्रृणोति धन्यन्म मवाः मदिशा जपेम ॥ ३९ ॥
वृद्धयन्तिवेदा गनीगन्ति कणै मिष्यं सखीपं परिषद्वज्ञान ।
योवेद शिद्के वितृतापि धन्यङ्गया इष्धं समने पार्यन्ती ॥ ४० ॥
ते आचर्यन्ती समनेव योषा मातेव पुदं विमृतामुपस्थे ।
अषु शर्चन् विध्यताधे संविद्गाने आती हमे विष्कुरन्ती अमिन्नीन् ॥ ४१ ॥

Sadyo jāto vyamimīta yajāamagnirdevānāmabhavat purogāḥ. Asya hotuḥ pradiśyrtasya vāci svāhākṛtañ haviradantu devāḥ (i). //36//

Ketum kṛṇvannaketave peśo maryā apeśase. Samuṣadbhirajāyathāḥ. (i). //37//

Jīmūtasyeva bhavati pratīkam yadvarmī yāti samadāmupasthe. Anāviddhayā tanvā jaya tvam sa tvā varmaņo mahimā pipartu (i). //38//

Dhanvanā gā dhanvanā" jim jayema dhanvanā tīvrāḥ samado jayema. Dhanuḥ śatrorapakāmam kṛṇoti dhanvanā sarvāḥ pradiśo jayema (i). //39//

Vakşyantīvedā ganīganti karņam priyam sakhāyam parişasvajānā. Yoşeva śinkte vitatādhi dhanavanjyā iyam samane pārayantī (i). //40//

Te ācarantī samaneva yoṣā māteva putram bibhṛtāmupasthe.

Apa śatrun vidhyatām samvidāne ārtnī ime visphurantī andirān (i). //41//

- 36. The fire divine, as soon as it is born, makes ready for the sacrifices, and it becomes forerunner of the bounties of Nature; under the guidance of this invoker, may the bounties of Nature enjoy our offerings dedicated (svāhākṛtam) to the truthful speech. (1)
- 37. O mortal, you owe your rise to eminence to that resplendent God, who, with the rays of the dawn, awakens life in the lifeless and gives form to the formless. (1)
- 38. When a warrior, equipped with an armour, advances in the front-line of battles, his form is like that of a thunder-cloud. May you be conqueror with your body unwounded. May the strength of your armour protect you.

  (1)
- 39. May we win the cattle of the enemies with the bow. With the bow, may we be victorious in battle. May we be winners in our hot encounters. May the bow bring grief and sorrow to our adversaries. Armed with the bow, may we subdue all hostile regions. (1)
- 40. The bow-string, drawn tight upon the bow and making way in battle, repeatedly approaches the ear as if embracing its friend (the arrow) and proposing to say something sweet and loving, as a woman whispers. (1)
- 41. May the two extremities of the bow act consentaneouly, like a wife and sympathizing (with her husband) uphold (the warrior) as a mother nurses her child upon her lap. And may they, moving concurrently and harassing the foe, scatter his enemies. (1)

चहीनां पिता बहुर्रस्य पुत्रश्चिमा कृषाति सर्मनावगत्ये ।
इपुधिः सङ्का पृतेनाम्य सर्वाः पृष्ठे निर्नद्धो जयति पर्मृतैः ॥ ४२ ॥
रथे तिर्हन् नयति ग्राजिनेः पुरे यर्च-यद्य कामयते सुवाग्धिः ।
अभीजीनां महिमानं पनायत् मनः पृष्ठादत्तं पन्छन्ति उरमर्यः ॥ ४२ ॥
तीमान् घोषान् कृष्यते वृषेपाण्ययोऽभ्या रथेभिः सह वाजर्यन्तः ।
अथकार्यन्तः पर्पदेरमित्रीन् क्षिणन्ति सञ्जूरेरनेपव्ययन्तेः ॥ ४४ ॥
रथ्वाहेणछं हिनरेस्य नाम् यत्रापुंधं निहितमस्य वर्म ।
तत्रा रथसुर्य अम्मष्ठं संदेम विभ्वाहां व्यष्ठं स्वामनस्यमानोः ॥ ४५ ॥
स्वादुष्णध्रसदः पितरी वर्षोधाः कृष्दहेशितः सर्कोवन्तो गर्माराः ।
चित्रसेना इपुंषद्धा अर्मृधाः सत्तेविरा द्वरवे यातसाहोः ॥ ४६ ॥

Bahvīnām pitā bahurasya putraściścā kṛṇoti samanāvagatya. Iṣudhiḥ saṅkā pṛṭanāśca sarvāḥ pṛṣṭhe ninaddho jayati prasūtaḥ (i). //42//

Rathe tişthan nayati väjinah puro yatra-yatra kāmayate suşārathih. Abhīśūnām mahimānam panāyata manah paścādanu yacchanti raśmayah (i). //43//

Tīvrān ghoṣān kṛṇvate vṛṣapāṇayo' śvā rathebhiḥ saha vājayantaḥ. Avakrāmantaḥ prapadairamitrān kṣiṇanti śatrūň ranapavyayantaḥ (i). //44//

Rathavāhaṇam havirasya nāma yatrāyudham nihitamasya varma. Tatrā rathamupa śagmam sadema viśvāhā vayam sumanasyamānāḥ (i). //45//

Svāduṣamsadaḥ pitaro vayodhāḥ kṛcchreśritaḥ śaktīvanto gabhīrāḥ. Citrasenā iṣubalā amṛdhrāḥ satovīrā uravo vrātasāhāḥ (i). //46//

- 42. The quiver, slung on the back, pouring its shafts, vanquishes all opposing and shouting armies. It is like a father of many daughters and sons, who clang and cry as father goes to battle. (1)
- 43. The skilful charioteer guides his strong horses whither-so-ever he wishes. See and praise the efficacy of the reins, which from behind declare the driving excellence of the person. (1)
- 44. The horses, raising the dust with their hoofs, rush on with the chariot, and utter loud neighings. They do not retreat, but trample with their forefeet upon the enemies and destroy them. (1)
- 45. The spoil, borne off on his car, in which his weapons and armoury are deposited, is the appropriate oblation of the warrior. So let us here, daily pay tributes to the helpful joy-bestowing car. (1)
- 46. The guards of the chariot, revelling in the savoury spoil, are distributors of food, protectors in calanuly, armed with spears, resolute, beautifully arrayed strong in arrows, invincible, of heroic valour, robust and conquerors of numerous hosts. (1)

बाह्मणामः पितंत सोम्पांसः जिंव नो धावापृथ्विया अनेत्ता ।
पूपा नंः पातु दुरिताहंतावृधे रक्षा मार्किनी अधर्यक्षिस इंशतं ॥ ४० ॥
सूपुर्ण वेस्ते मूगो अस्या दन्तो गोधिः सर्वदा पतित प्रसूता ।
पञ्चा नाः सं च वि च द्रविति तञ्चासमम्प्रिपेषः शर्म यक्षसन् ॥ ४८ ॥
कर्जिते परि वृङ्धि नोऽश्मा भवतु नस्तुनः । सोमो अधि ववीतु नोऽदित्तिः शर्म यच्छतुं ॥४९॥
आ जोहन्ति सान्वेषां ज्यमुँ २ उपं निग्नते । अभ्वानि पर्वतसोऽभ्वानस्मास्तुं चोद्यं ॥ ५० ॥
आहिरिव मोगैः पर्यित बातुं ज्यायां हेति पर्विवार्धमानः ।
हस्तुन्नो विश्वां वृषुनानि विद्वान पुनान पुनांक्षसं परि पातु विश्वतः ॥ ५१ ॥
वर्नस्पते बोद्दवन्नो हि भूषा अस्मस्यस्ता प्रतर्गः सुवीरः ।
गोधिः सर्वत्वो असि बोड्यंस्वास्थाता ते जयतु नेत्वांनि ॥ ५२ ॥

Brāhmaṇāsaḥ pitaraḥ somyāsaḥ śive no dyāvāpṛthivī anehasā. Pūṣā naḥ pātu duritādṛtāvṛdho rakṣā mākimo aghaśamsa īśata (i). //47//

Suparņam vaste mrgo asyā danto gobhih sannaddhā patati prasūtā. Yatrā narah sam ca vi ca dravanti tatrāsmabhyamişavah śarma yamsan (i). //48//

Rjīte pari vṛṇdhi no' śmā bhavatu nastanūḥ. Somo adhi bravītu no' ditiḥ śarma yacchatu (i). //49//

Ā janghanti sānveṣām jaghanān upa jighnate. Aśvājani pracetaso' śvāntsamatsu codaya (i). //50//

Ahiriva bhogaih paryeti bāhum jyāyā hetim paribādhamānah.

Hastaghno viśvā vayunāni vidvān pumān pumamsam pari pātu viśvataḥ (i). //51//

Vanaspate vīdvango hi bhūyā asmatsakhā prataraņah suvīrah. Gobhih sannaddho asi vīdayasvāsthātā te jayatu jetvāni (i). //52//

- 47. May the learned intellectuals, the progenitors, presenters of the herbal offerings, the observers of truth, protect us; may the faultless heaven and earth be propitious to us; may the nourisher Lord preserve us from misfortune; let no caluminator prevail over us. (1)
- 48. The arrow puts on a (feathery) wing; the (horn of the) deer is its point; it is bound with the sinews of the cow; it alights where directed; wherever men assemble or disperse, there may the shafts provide security. (1)
- 49. O straight-flying (arrow), defend us; may our bodies be strong as stone; may the blissful Lord speak to us encouragement and may the mother infinity grant us success. (1)
- 50. It is the whip, with which the skilful charioteers lash the thighs and scourge the flanks of the steeds; may it urge the horses in battles to march on. (1)
- 51. The hand glove, imparting protection from the abrasion of the bow-string, surrounds the forearm like a snake with its convolutions; may the brave man, experienced in the arts of war, defend a combatant on every side. (1)
- 52. May the chariot, made of strong wood, be wholesome; may it be our friend, our protector, and manned by brave men. May it show forth its strength, compact with the straps of leather, and may its rider be victorious in battle. (1)

विवः पृथिवाः पर्यात उन्हेतं वनस्पतिभ्यः पर्याभृताः सहैः ।
अपामोज्यानं परि गामितावृतिमन्द्रस्य वर्षाः तिवा रवं पर्व ॥ ५३ ॥
इन्द्रस्य वर्षो मुरुतामनीकं मित्रस्य गर्मो वर्रणस्य नाभिः ।
सेगा नी हृदयद्यति जुपाणो देवं रघ पति हृदया गृभाषं ॥ ५४ ॥
उपं स्वासय पृथिवीमृत द्यां पृंच्या ते मनुतां विद्वितं जर्गत् ।
स दुंन्द्रभे सुजूरिन्द्रेण वृविदृत्तद्वर्योग्रे अपं सेथ शत्रेन् ॥ ५५ ॥
आ फेन्द्र्य बलुमोजी न आणा निर्धनिद्धि दुतिता वार्षमानः ।
अपं भोष दुन्द्रभे दुच्छुनां इत इन्द्रस्य मुहिर्रसि बीट्यंस्यं ॥ ५६ ॥
आमूर्यज प्रत्यावर्त्योग्रेमः केतुमद्देन्द्वभिवांवदीति ।
समन्ववर्णाश्चरिन नो नग्रेऽस्माकिमिन्द रूथिनी जयन्तुं ॥ ५७ ॥
आग्रेयः कृष्णर्थायः सारस्यती मेपी बुग्नः सीम्यः पीप्पाः श्यामः शितिवृष्ठीः बहिंस्पृत्यः शिल्ये वैन्द्वेष्ट पृन्दोऽद्यो मांद्रतः जल्मापं ऐन्द्वाग्रः संछहित्रोऽभोरांनः साविज्ञो पर्वुणः कृष्ण एकिशितिपुत्येत्वः ॥ ५८ ॥

Divah pṛthivyāh paryoja udbhṛtam vanaspatibhyah paryābhṛtam sahah. Apāmojmānam pari gobhirāvrtamindrasya vajram havisā

ratham yaia (i). //53//

Indrasya vajro marutāmanīkam mitrasya garbho varuņasya nābhih. Semām no havyadātim juṣāņo deva ratha prati havyā gṛbhāya (i). //54//

Upa śvāsaya pṛthivīmuta dyām purutrā te manutām viṣṭitam jagat. Sa dundubhe sajūrindreņa devairdūrāddavīyo apa sedha śatrūn (i). //55//

Ā krandāya balamojo na ādhā niṣṭanihi duritā bādhamānaḥ. Apa protha dundubhe ducchunā ita indrasya muṣṭirasi vīḍayasva (i). //56//

Āmūraja pratyāvartayemāḥ ketumaddundubhirvāvadīti. Samaśvaparṇāścaranti no naro'smākamindra rathino jayantu (i). //57//

Ägneyah kṛṣṇagrīvah sārasvatī meṣī babhruh saumyah pauṣṇah śyamah śitipṛṣṭho bārhaspatyah śilpo vaiśvadeva aindro'ruṇo mārutah kalmāṣa aindrāgnah samhito'dhorāmah sāvitro vāruṇah kṛṣṇa ekasitipāt petvah (i). //58//

- 53. Show full respect to the chariot replete with synthesis of basic elements of heaven and earth the divine extracted essence of the forest wood. It possesses the velocity of waters, and is encompassed with cow-hide and the thunderbolt. (1)
- 54. O all pervading Lord of the celestial chariot, your vehicle is as powerful as the bolt of justice of the resplendent Lord. It is the precursor of vital principles, and is as vast as our ocean. It is bright as sun-rays. May you accept it, offered with prayers and oblation. (1)
- 55. O war-drums, fill with your thumping sound the earth and heaven. Let all things, movable or stationary, be aware of it. May you, associated with the resplendent Lord and Nature's forces, drive all malign elements far from us. (1)
- 56. May (O drum), you sound loud and animate our vigour and enthusiasm. May you thunder aloud and scare away malignant powers. Please repel, O drum, those, who take delight in harming us. Being the fist of the divines, show your firmness. (1)
- 57. O resplendent Lord, the drum sounds repeatedly as a signal. May you recover the lost cattle of wisdom and bring them back here. Our leaders, mounted, as if, on speedy chariots, assemble. Let our car-borne fighting faculties against vice and nescience be triumphant. (1)
- 58. The black-necked ram belongs to the fire; the ewe belongs to the divine speech; the brown-coloured belongs to the moon; the dusk-coloured belongs to the Nourisher; the white-backed belongs to the Lord Supreme; the dappled belongs to all the bounties of Nature; the red belongs to the lightning; black with white spots belongs to the cloud-bearing winds; the strong-limbed belongs to the lightning and fire; the one with dark underbelly belongs to the sun; the swift-running black with only one white foot belongs to the ocean. (1)

अग्रयें इनीकवते रेतिता अरन्द्वानुष्ठीरांमी साविद्यी प्राप्णी रंजुतनांमी वेश्वदेवी विश्वद्गेती तृत्यें माठतः क्रमापं आग्रेयःकृष्णुं इजः सारस्वती तेषी वांकुणः पेत्वः' ॥ ५९ ॥ अग्रयें गायुवार्य जिन्नुते रार्थन्तरायाद्याक्षेपाल इन्हाय विद्वेषाय पश्चद्रशाय वाहीता वैक्षेष्यो दिन्धेष्यो देवेष्णो जार्गतम्यः सप्तदृशेष्यो वैक्षेष्यो दिन्धेष्यो द्वादेशकपालो क्रिजावर्षणाम्यामानुंदुमाग्यामेकि विश्वेष्शाम्यां वैग्रुजाम्यां पयुष्या नृहस्पतिये पाङ्काय जिल्लाय शावनुत्रायं चकः संवित्र औष्णिहाय व्यवस्थिष्ठशायं रेवताय द्वादेशकपालः पाजायुरयस्वरुरिये विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रियो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रायो विष्णुपत्ये चक्रियो विष्णुपत्ये चक्रियो विष्णुपत्ये चक्रियो विष्णुपत्ये चक्रियो विष्णुपत्ये चक्रियो

Agnaye'nīkavate rohitāñjiranadvānadhorāmau sāvitrau pauṣṇau rajatanābhī vaiśvadevau piśaṅgau tūparau mārutaḥ kalmāṣa āgneyaḥ kṛṣṇo' jaḥ sārasvatī meṣī vāruṇaḥ petvaḥ (i). //59//

Agnaye gāyatrāya trivṛte rāthantarāyāṣṭākapāla indrāya traiṣṭubhāya pañcadaśāya bārhatāyaikādaśakapālo viśvebhyo devebhyo jāgatebhyaḥ saptadaśebhyo vairūpebhyo dvādaśakapālo mitrāvaruṇābhyāmānuṣṭubhābhyāmekaviṃśābhyām vairājābhyām payasyā bṛhaspataye pāṅktāya triṇavāya śākvarāya caruḥ savitra auṣṇihāya trayastriṃśāya raivatāya dvādaśakapālaḥ prājāpatyaścaruradityai viṣṇupatnyai caruragnaye vaiśvānarāya dvādaśakapālo'numatyā aṣṭākapālaḥ (i). //60//

- 59. The bullock with a red mark on forehead belongs to the adorable leader having the army; the two with dark underbelly belong to the sun; the two with silvery navels belong to the nourisher; the two hornless orange-coloured belong to all the bounties of Nature; black with white spots belong to the cloud-bearing winds; the black goat belongs to the fire; the ewe belongs to the divine speech; and the fast running one belongs to the ocean. (1)
- 60. For the adorable Lord, praised with the gāyatrī metre, the trivrt stoma and the rathantara saman, rice-cake on eight earthen plates is offered; for the resplendent Lord, praised with the tristubh metre, the pañcadaśa stoma and the brhat saman, rice-cake on eleven earthern plates is offered; for all the bounties of Nature, praised with the jagati metre, the saptadaśa stoma, and the vairūpa sāman, rice-cake on twelve earthern plates is offered; for the sun and the ocean, praised with the anustup metre, the ekavimśa stoma and the vairāja sāman, rice boiled in milk is offered; for the Lord supreme, praised with the parikti metre, the saptavimśa stoma and the śakvara saman boiled rice is offered; for the impeller Lord, praised with the usnik metre, the tryastrimsa stoma and the raivata sāman, rice-cake on twelve earthern plates is offered; for the Lord of Creatures, boiled rice is offered; for the adorable Lord, the benefactor of all men, rice on twelve earthern plates is offered and for accordancy (anumati) on eight earthern plates. (1)

# अथ त्रिंशोऽध्यायः।

देवं सवितः म सुंच युज्ञं म सुंच युज्ञपंतिं मगीय । विद्यो मन्युवः केत्रपूः केतं नः पुनातु बाचस्पतिवांचं नः स्वद्तुं ॥ १ ॥ तस्संखितुवरिष्यं मगीं देवस्यं धीमितः । धियो यो नः प्रचोद्गति ॥ २ ॥ विम्यानि देव सवितदुंतितानि पर्शं सुष । यञ्चद् तन्न आ सुंधं ॥ ३ ॥ बिमकार्रथं हवामते वसीश्चित्रस्य रार्धसः । सुवितारं नुपर्धसम् ॥ ॥ ॥

बहाणे बाह्यणं छात्रायं राजन्युं मुरुद्धन्यो वैरयं तपसे शूद्धं तमेसे तस्केरं नारुकायं वीरत्लं पुष्पमें क्रीचं मोक्रपायां अयोगूं कार्माय पुँखन्ते मतिक्रुटाय मामुधर्मापः।

### ATHA TRIMŚO' DHYĀYAH

Deva savitah pra suva yajñam pra suva yajñapatim bhagāya. Divyo gandharvah ketapūh ketam nah punātu vācaspatirvācam nah svadatu (i). //1//

Tat saviturvarenyam bhargo devasya dhīmahi. Dhiyo yo naḥ pracodayāt (i). //2//

Viśvāni deva savitarduritāni parā suva. Yadbhadram tanna ā suva (i). //3//

Vibhaktāram havāmahe vasościtrasya rādhasah. Savitāram nṛcakṣasam (i). //4//

Brahmaņe brāhmaṇam (i) kṣatrāya rājanyam (ii) marudbhyo vaiśyam (iii) tapase śūdram (iv) tamase taskaram (v) nārakāya vīrahaṇam (vi) pāpmane klībam (vii) ākrayāyā ayogūm (viii) kāmāya punšcalūm (ix) atikruṣṭāya māgadham (x). //5//

#### CHAPTER THIRTY

- O Creator God, speed our sacrifice onward, and urge the sacrificer forward to the prosperity. May the shining maintainer of the earth, the purifier of thoughts, purify our thinking and the Lord of speech make our tongue sweet. (1)
- 2. May we imbibe in ourselves the choicest effulgence of the divine Creator, so that He evokes our intellects. (1)
- 3. Remove from us, O divine creator, all the ills and evils and bestow upon us what is good and beneficial. (1)
- 4. We invoke the source of light, the divine Creator, bestower of a wonderful home full of wealth and wisdom. (1)
- 5. (He deputes) the intellectual persons (brāhmaṇa) to intellectual pursuits. (1) The nobles (rājanya) to defence and administration. (2) The producers of wealth (vaiśya) to sustenance of people. (3) The labourer (śūdra) to hard work. (4) The thief to darkness. (5) The slaughterer of heroes to hellish tortures. (6) The impotent to evil tendencies. (7) The swordsman to attack. (8) A harlot to sexual pleasure. (9) A minstrel (māgadha) to excessive abusing. (10)

नुतार्य मृतं ग्रीतार्य क्षेट्रपं धर्माय समाचारं नृतिष्ठियं मीमुलं नृत्रार्थ रेमधं रहां स्ताय समाचारं वृत्रिष्ठियं मीमुलं नृत्रार्थ रेमिय तक्षाणम् ॥६॥ तप्ते क्षेट्रपुत्रं मुग्यपं क्ष्मपंधं क्ष्मपंधं क्ष्मपंधं कृष्मपंध्रं भूष्यपं स्वकृतं धेर्याय तक्षाणम् ॥६॥ तप्ते क्षित्रार्थं मुग्यपं कृष्मपंधं क्ष्मपंधं ज्यापं मिणकार्थं ग्रुभे वृत्रकृतं मृत्यपं मिण्यां मिण्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां प्रमित्रपं मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां मिर्म्यां प्रमित्रपं प्रमित्रपं मिर्म्यां मिर्म्यं मिर्म्यं मिर्म्यं मिर्म्यं मिर्म्यं मिर्म्यं मिर्म्यं म

Nṛttāya sūtath (i) gītāya śailūṣam (ii) dharmāya sabhācaram (iii) nariṣṭhāyai bhīmalam (iv) narmāya rebham (v) hasāya kārim (vi) ānandāya strīṣakham (vii) pramade kumārīputram (viii) medhāyai rathakāram (ix) dhairyāya takṣāṇam (x). //6//

Tapase kaulālam (i) māyāyai karmāram (ii) rūpāya maņikāram (iii) subhe vapam (iv) saravyāyā isukāram (v) hetyai dhanuṣkāram (vi) karmaņe jyākāram (vii) diṣṭāya rajjusarjam (viii) mṛtyave mṛgayum (ix) antakāya śvaninam (x). //7//

Nadībhyaḥ paunjiṣṭham (i) ṛṣṣīkābhyo naiṣādaṁ (ii) puruṣavyāghrāya durmadaṁ (iii) gandharvāpsarobhyo vrātyaṁ (iv) prayugbhya unmattaṁ (v) sarpadevajanebhyo pratipadam (vi) ayebhyaḥ kitavam (vii) īryatāyā akitavaṁ (viii) piśācebhyo bidalakārīṁ (ix) yātudhānebhyaḥ kaṇṭakīkārīm (x). //8//

Sandhaye jāram (i) gehāyopapatim (ii) ārtyai parivittam (iii) nirṛtyai parivividānam (iv) arādhyā edidhiṣuḥ patim (v) niṣkṛtyai peśaskārīm (vi) samjnānāya smarakārīm (vii) prakāmodyāyopasadam (viii) varṇāyānurudham (ix) balāyopadām (x). //9//

- 6. A charioteer to dancing. (1) A street-singer to singing. (2) A court officer to dispense justice. (3) A dreadful man to violence. (4) A chatterer to pastime. (5) A joker to laughter. (6) A woman-lover to pleasure. (7) A damsel's son to erotic acting. (8) A chariot-maker to dexterity. (9) A carpenter to patience. (10)
- 7. A potter to baking. (1) A blacksmith to wonderful inventions. (2) A jeweller to beauty. (3) A gardener to decoration. (4) An arrow-maker to arrow making. (5) A bow-maker to weapons. (6) A bow-string-maker to string. (7) A rope-maker to binding. (8) A hunter to killing. (9) A dog-leader with dogs to finishing. (10)
- 8. To work on rivers a fisherman. (1) To boats a boatman's son. (2) To a male tiger a dare-devil. (3) To singers and dancing women an outcaste. (4) To experimentation a demented person. (5) To snake-charmers and spirit-callers a juggler. (6) To dice-playing a gambler. (7) To industrious work a non-gambler. (8) To those who eat the flesh of dead a bamboo-splitter woman. (9) To tormenters a woman working with thoms. (10)
- 9. To illegitimate connections a paramour. (1) To cohabitation an illicit lover. (2) To sexual mania the unmarried elder brother of a married younger brother. (3) To misery the married younger brother of an unmarried elder brother. (4) To misfortune the husband of a married younger sister (of an unmarried sister). (5) To neglect a lady who embroiders. (6) To rendezvous a woman dealing in love-charms. (7) To rouse sexual instinct a by-sitter. (8) To acceptance an obstinate person. (9) To strength a briber. (10)

खुत्साद्देश्यः कुन्नं प्रमुदं वासनं ह्यान्यः सामधं स्वात्यान्यं सर्पमिष विधिरं विद्यां स्वतियान्यं प्रदानिष विधरं व्यवानिष्यं प्रदानिष नक्षत्रमुद्रं माश्चिक्षायं प्रिक्षनं मुप्तिक्षायां अभिप्रिक्षनं स्वातिविधायं प्रक्षिनं स्वतिविधायं अभिप्रिक्षनं स्वतिविधायं प्रक्षिनं स्वतिविधायं प्रक्षिनं विद्यां स्वतिविधायं स्वतिव

Utsādebhyaḥ kubjam (i) pramude vāmanam (ii) dvārbhyaḥ srāmam (iii) svapnāyāndham (iv) adharmāya badhiram (v) pavitrāya bhiṣajam (vi) prajnānāya nakṣatradarśam (vii) āśikṣāyai praśninam (viii) upaśikṣāyā abhipraśninam (ix) maryādāyai praśnavivākam (x). //10//

Armebhyo hastipam (i) javāyāsvapam (ii) pustyai gopālam (iii) vīryāyāvipālam (iv) tejase' japālam (v) irāyai kīnāsam (vi) kīlālāya surākāram (vii) bhadrāya gṛhapam (viii) sreyase vittadham (ix) ādhyakṣyāyānukṣattāram (x). //11//

Bhāyai dārvāhāram (i) prabhāyā agnyedham (ii) bradhnasya vi stapāyābhi sektāram (iii) var si sthāya nākāya parivestāram (iv) devalokāya pesîtāram (v) manusyalokāya prakaritāram (vi) sarvebhyo lokebhya upasektāram (vii) ava tyai vadhāyopamanthitāram (viii) medhāya vāsaḥpalpūlīm (ix) prakāmāya rajayitrīm (x). //12//

Rtaye stenahrdayam (i) vairahatyāya pišunam (ii) viviktyai kṣattāram (iii) aupadraṣṭryāyānukṣattāram (iv) balāyānucaram (v) bhūmne pariṣkandam (vi) priyāya priyavādinam (vii) ariṣṭyā aśvasādam (viii) svargāya lokāya bhāgadugham (ix) varṣiṣṭhāya nākāya pariveṣṭāram (x). //13//

- 10. (One should find) a hunchback for creating disturbances. (1) A dwarf for amusement. (2) A blear-eyed man for door-keeping. (3) A blind man for sleeping. (4) A deaf man for unrighteous actions. (5) A physician for cleaning. (6) For observation an astronomer. (7) An inquisitive student for thorough education. (8) A cross-examiner for thorough inquiry. (9) A judge of issues for dispensing justice. (10)
- (One should seek) for elegant movement an elephant-keeper. (1) For speed a horse-keeper. (2) For nourishment a cowherd. (3) For manly vigour a shephered. (4) For lustre a goatherd. (5) For plenty of food a farmer. (6) For beer a wine-maker. (7) For weal a house-keeper. (8) For happy living a wealthy man. (9) For supervision a faithful assistant. (10)
- 12. (One should seek) for fire a wood-fetcher. (1) For light a fire-kindler. (2) For sun's abode a sprinkler of water. (3) For superb pleasure a meal-server. (4) For the world of enlightenment an artist. (5) For the world of men a distributor. (6) For all the people a liberal giver. (7) For painful murder an inciter of strife. (8) For cleanliness a washer-women. (9) For delight a female dyer. (10)
- 13. (One should seek) for assault a man with a thief's heart. (1) For animosity that may lead to murder a slanderer. (2) For discrimination a door-keeper. (3) For finding out secrets an attendent of the door-keeper. (4) For strength a follower. (5) For dignity a running footman. (6) For affection a sweet speaker. (7) For safety a horseman. (8) For worldly happiness an appropriate distributor. (9) For pleasure a meal-server. (10).

मन्यं रेडवस्तायं क्रोधांय निम्मं योगांय योकाम्थं क्रोकांयाभिम्नतां 
देशांय विमाक्तां मुस्कुलनिक्कार पृत्तिविमं वर्षुयं मानस्कृतां के शिलांयाञ्चनीक्रां ।
निर्मतंयं क्रोक्कार्ति युमायासुमें ॥ १४ ॥
यमार्य यमुग्ने मर्थवं स्पोद्धं स्पार्थितां स्थार्थं पर्यापियां पर्याप्ति परिचलम्सायाविज्ञातां ।
मिद्राक्तसायातिविसी मिद्रामुसायातिकह्यं वरमुसाय विजर्जसां संवत्ससाय पर्लिक्नी स्थार्थं क्षेत्रस्य मार्थं क्षेत्रस्य मार्थं क्षेत्रस्य मार्थं क्षेत्रस्य पर्लिक्नी स्थार्थं क्षेत्रस्य प्रतिकर्ति स्थार्थं क्षेत्रस्य प्रतिकर्ति विश्वार्थं । १५ ॥
सर्वेश्या क्षेत्रस्य मुव्ह्याविस्थाय् क्षेत्रस्य विश्वार्थं विविष्य मार्थं मार्थं क्षेत्रस्य क्षेत्रस्य पर्णिके व्यार्थं मार्थं क्षेत्रस्य क्षेत्रस्य विश्वर्यं पर्णिके व्यार्थं मार्थं क्षेत्रस्य क्षेत्रस्य विश्वर्यं विश्वर्यं मार्थं क्षेत्रस्य पर्णिके विश्वर्यं मार्थं क्षेत्रस्य क्षेत्रस्य

Manyave'yastāpam (i) krodhāya nisaram (ii) yogāya yoktāram (iii) śokāyābhisartāram (iv) kṣemāya vimoktāram (v) utkūlanikūlebhyastriṣṭhinam (vi) vapuṣe mānaskṛṭam (vii) śīlāyānjanīkārīm (viii) nirṛṭyai kośakārīm (ix) yamāyāsūm (x). //14//

Yamāya yamasūm (i) atharvabhyo'vatokām (ii) samvatsarāya paryāyiņīm (iii) parivatsarāyāvijātām (iv) idāvatsarāyātitvarīm (v) idvatsarāyātiskadvarīm (vi) vatsarāya vijarjarām (vii) samvatsarāya paliknīm (viii) rbhubhyo'jinasandham (ix) sādhyebhyaścarmamnam (x). //15//

Sarobhyo dhaivaram (i) upasthāvarābhyo dāśam (ii) vaišantābhyo baindam (iii) nadvalābhyah śauṣkalam (iv) pārāya mārgāram (v) avārāya kaivartam (vi) tīrthebhya āndam (vii) viṣamebhyo mainālam (viii) svanebhyah parṇakam (ix) guhābhyah kirātam (x) sānubhyo jambhakam (xī) parvatebhyah kimpūruṣam (xii). //16//

Bībhatsāyai paulkasam (i) varņāya hiraņyakāram (ii) tulāyai vāṇijam (iii) paścādosāya glāvinam (iv) viśvebhyo bhūtebhyah sidhmalam (v) bhūtyai jāgaraṇam (vi) abhūtyai svapanam (vii) ārtyai janavādinam (viii) vyrddhyā apagalbham (ix) samšarāya pracehidam (x). //17//

- 14. (One should seek) for enthusiasm an iron-smelter. (1) For anger an impurity-remover. (2) For welding a welder (3) For grief an assailant. (4) For weal a deliverer. (5) For high and low uneven surface, a tripod. (6) For handsome body a worshipping person. (7) For virtue a woman collyrium-maker. (8) For calamity (misery) a female scabbard-maker. (9) For discipline a childless woman. (10)
- 15. (One should seek) for twins a twin-bearing mother. (1) For a perseverer a woman prone to miscarriage. (2) For the first year of a five year cycle (Samvatsara) a wayward fickle woman. (3) For the second year (Parivatsara) a woman, who does not bear any child. (4) For the third year (Idavatsara) a woman, who is very sexy. (5) For the fourth year (Idvatsara) a woman with much menstruation. (6) For the fifth year (Vatsara) a wom out woman. (7) For a year in general a grey-haired woman. (8) For tanners a hide-dresser. (9) For makers of leather-articles a currier. (10)
- (One should seek) for lakes a fisherman (dhīvara). (1) For standing waters (near river or sea) a fisher (dāśa).
   (2) For ponds a son of a tribal (niṣāda). (3) For reedbeds a fish-seller (śauṣkala). (4) For the yonder bank of the river a deer-hunter (mārgāra). (5) For this bank of the river a boatman (kaivarta). (6) For fords a barragemaker (ānda). (7) For unpredictable waters a skilled fisher (maināla). (8) For catching sounds a tribal (bhilla) who wears tree-leaves for clothes. (9) For caverns a hunter (kirāta). (10) For hills a rock-blaster (jambhaka). (11) For high mountains a beardless hillman (kimpuruṣa). (12)
- 17. (One should seek) for obnoxious jobs a scavanger. (1) For colour a goldsmith. (2) For weighing balance a merchant. (3) For finding faults an unpleasant man. (4) For all the beings a procurer of comforts. (5) For prosperity an alert man. (6) For poverty a sleepy person. (7) For mischief a gossiper. (8) For defamation a shameless person. (9) For extreme violence a mincer. (10)

अक्षमजार्य कितवं कृतायदिनवदृष्ठं चेतांचे कितवं हुएसायाधिक् विपर्नं सारक्रव्यायं समारुष्णुं मृत्यवं गोन्युच्छं मन्त्रकाय गोष्प्रातं अधिका विकृत्यनं मिद्रामां पाष्ट्रक् मन्त्रकाय गोष्प्रातं अधिका विकृत्यनं मिद्रामां पाष्ट्रका मन्त्रकाय गोष्प्रातं पाष्ट्रमानं सेलुगमं ॥१८॥ पतिष्ठुद्धाया अर्तुनं घोषाय मुग्ने मन्त्राय बहुग्रादिनं मनुन्ताय मूकुकं विवास स्वाय वन्त्रका महिते वीणायादं कोशाय तृष्णवृष्टमं मिवरस्पुरायं शङ्ख्ष्यमं वन्नाय बनुष्यं मृत्यतीरण्याय दाव्यमं ॥१९॥ नुमायं पुष्ट्रम् हित्तायं कार्ति वार्षिक कार्ति यादं शाख्त्यां मानुष्ठं मणके मिक्रकार्यक् तान्महंसे वीणायादं पाणिक्रं तीणवृष्टमं तान्नुनायां नुन्दायं तलुवर्षं ॥ २०॥

Akṣarājāya kitavam (i) kṛtāyādinavadaršam (ii) tretāyai kalpinam (iii) dvāparāyādhikalpinam (iv) āskandāya sabhāsthāņum (v) mṛtyave govyaccham (vi) antakāya goghātam (vii) kṣudhe yo gām vikṛntantam bhikṣamāṇa upatiṣṭhati (viii) duṣkṛtāya carakācāryam (ix) pāpmane sailagam (x). //18//

Pratiśrutkāyā artanam (i) ghoṣāya bhaṣam (ii) antāya bahuvādinam (iii) anantāya mūkam (iv) sabdāyāḍambarāghātam (v) mahase vīṇāvādam (vi) krośāya tūṇavadhamam (vii) avarasparāya śańkhadhmam (viii) vanāya vanapam (ix) anyatoraṇyāya dāvapam (x). //19//

Narmāya puňšcalūm (i) hasāya kārim (ii) yādase śābalyām (iii) grāmaņyam (iv) gaņakam (v) abhikrošakam (vi) tānmahase vīņāvādam (vii) pāṇighnam (viii) tūnavadhamam tānnṛttāyā - (ix) nandāya talavam (x). //20//

18. (One should send) for winning a dice-game a gambler.

(1) For inspection of finished work a fault-finder. (2)

For a game of three players a referee. (3) For a game of two persons an umpire. (4) For a game of many persons a judge. (5) For death, a person who molests cows. (6)

For killing, a person who slaughters cows. (7) For hunger (till death), a person who goes on begging from a person who cuts a cow to pieces. (8) For evil actions a master-quack. (9) For murder a murderer's son. (10)

19. (One should seek) for fulfilment of promise a truthful man (rta = truth). (1) For announcing a shouter. (2) For reaching a conclusion a talkative person. (3) For avoiding a conclusion a mute person. (4) For loud noise a drummer. (5) For festivity a lute-player. (6) For warcall a buglar. (7) For sending a signal from one place to the other a conch-blower. (8) For forest a forest-ranger. (9) For a big forest a forest-conservator. (10)

20. (One should seek) a harlot for pastime. (1) A jester for laughter. (2) A tribal woman for fish. (3) A village headman, (4) a mathematician (5) and an announcer, these for grandeur. (6) A lute-player, (7) a drum-player, (8) and a flutist, these for folk dance. (9) A cymbal-musician for pleasure. (10)

अग्रये पीर्वानं पृथिक्ये पींठम्पिणं ग्रायवं चाण्डालं मुन्तरिक्षाय वर्धकानृतिनं विवे संज्ञतिथं सूर्याय ह्यंद्रां नक्षेत्रेन्यः कि<u>र्मि</u>रं चन्द्रमसे किला<u>र्स</u> महे शुक्रं पिंद्वाक्षां राज्यं कृष्णं पिंद्वाक्षां ॥ २१॥ अधितानृही विकेषाना लेम्तेऽतिद्रीष्टं चातिहृस्यं चातिस्थूलं चातिकृष्णं च

Agnaye pīvānam (i) pṛthivyai pīthasarpiṇam (ii) vāyave cāṇḍālam (iii) antarikṣāya vamsanartinam (iv) dive khalatim (v) sūryāya haryakṣam (vi) nakṣatrebhyaḥ kirmiram (vii) candramase kilāsam (viii) ahne suklam pingākṣam (ix) rātryai kṛṣṇam pingākṣam (x). //21//

Athaitānaṣṭau virūpānālabhate' tidīrgham cātihrasvam cātisthūlam cātikṛśam cātiśuklam cātikṛṣṇam cātikulvam cātilomaśam ca. Aśūdrā abrāhmaṇāste prājāpatyāḥ. Māgadhaḥ punścalī kitavaḥ klībo'śūdrā abrāhmaṇāste prājāpatyāḥ (i). //22//

- 21. For fire (one should select) a fat man. (1) For earth a cripple. (2) For wind a cāṇḍāla (disposer of dead bodies). (3) For mid-air a pole-dancer. (4) For the sky a bald-head. (5) For the sun a golden-eyed person. (6) For the stars a person with spotted skin. (7) For moon a person suffering from leucoderma. (8) For day a fair-skinned brown-eyed man. (9) For night a dark skinned brown-eyed man. (10)
- 22. Then one finds eight types of malformed persons; some unusually tall, some unusually small, some unusually fat, some unusually lean and thin, some unusually white, some unusually black, some unusually hairless and some having hairs on bodies. They are neither the brāhmaṇas (intellectuals) nor the śudrās (labourers); they are creatures of the Lord. Similarly, a bully, a harlot, a gambler, and an eunuch is neither a brāhmaṇa nor a śūdra; all of them are creatures of the Lord. (1)

### अथैकत्रिंशोऽष्यायः।

स्त्रसंक्षीणं पुरुषः सत्साक्षः स्हसंपात् । स सूमिथं स्वतं स्पृत्वाऽत्यंतिष्ठद्वकाकुळम् ॥ १ ॥ पुरुष एवेद्धं सद्दै यद्भूतं यद्यं मान्यम् । उतामृत्तवस्येकांनो यद्भेनातिरोहंति ॥ २ ॥ पुरायंनस्य महिमानो ज्यायाश्च पुरुषः । पादोऽस्य विश्वां मृतानि च्चिपादेस्यामृतं दिवि ॥ ३ ॥ च्विपादृष्यं उर्नृत्युरुषः पादोऽस्यृत्ताम्यत् पुनः । ततो विष्वुद् स्पृकामत्साक्षानान् अभि ॥ ४ ॥ ततो विरायंक्षायत् विरायो अधि पुरुषः । स जातो अत्यरिच्यत पुष्टाद्विमथो पुरेः ॥ ५ ॥ ततो विरायंक्षायत् विरायंक्षायत् विरायंक्षायत् । पुरुषः । स जातो अत्यरिच्यत पुष्टाद्विमथो पुरेः ॥ ५ ॥ तस्मोद्यज्ञात्सर्विहृतः सम्मृतं पृष्टाज्यम् । पुरुष्ट्वाव्यम् । पुरुष्ट्वाव्यम् विरायंक्षायात् प्राप्टयाः योभ्यास्त्र ये ॥ ६ ॥

## ATHAIKATRIMŚO' DHYĀYAH

Sahasraśīrṣā puruṣaḥ sahasrākṣaḥ sahasrapāt. Sa bhūmim sarvata spṛtvā'tyatiṣṭhaddaśāngulam (i). //1//

Puruṣa evedam sarvam yadbhūtam yacca bhāvyam. Utāmṛtatvasyeśāno yadannenātirohati (i). //2//

Etāvānasya mahimāto jyāyāňsca pūruṣaḥ. Pādo' sya visvā bhūtāni tripādasyāmṛtam divi (i). //3//

Tripādūrdhva udaitpuruṣaḥ pādo'syehābhavat punaḥ. Tato viṣvaṅ vyakrāmat sāśanānaśane abhi (i). //4//

Tato virādajāyata virājo adhi pūruṣaḥ. Sa jāto atyaricyata paścādbhūmimatho puraḥ (i). //5//

Tasmādyajñātsarvahutah sambhrtam prsadājyam. Pasūnstānscakre vāyavyānāranyā grāmyāsca ye (i). //6//

#### CHAPTER THIRTY-ONE

- The Cosmic Man has thousands of heads, thousands of eyes, and thousands of feet. Enveloping this whole universe, He exceeds it by ten finger-breadths all around. (1)
- 2. Whatever all this is, whatever has been in the past and whatever is going to be in future, all that is, in fact, the Cosmic Man Himself. He is the Lord of immortality, and of all what grows by food. (1)
- 3. Such is His grandeur. But in fact the Cosmic Man is greater even than this. The entire creation is only a quarter part of His being, the other three quarters are immortal in heaven. (1)
- 4. Three-fourths of that Cosmic Man rise up in the heaven. The one fourth is still here on the earth. Then He starts spreading in all directions towards all that eats and eats not. (1)
- 5. From that Cosmic Man, super-luminiscence is born and from superluminiscence again the creative factor is born. Expanding, He exceeds the earth backward and forward both. (1)
- 6. From that cosmic sacrifice, to which all things have been offered as oblations, milk and curd (sustaining food) are obtained. Thereon He makes creatures that fly in the air, and the animals, wild and domestic. (1)

Tasmādyajnat sarvahuta rcah sāmāni jajnire. Chandāmsi jajnire tasmād yajustasmādajāyata (i). //7//

Tasmādaśvā ajāyanta ye ke cobhayādataḥ. Gāvo ha jajñire tasmāt tasmājjāta ajāvayaḥ (i). //8//

Tam yajnam barhişi praukşan puruşam jātamagratah. Tena devā ayajanta sādhyā rṣayaśca ye (i). //9//

Yatpuruşam vyadadhuh katidhā vyakalpayan. Mukham kimasyāsīt kim bāhū kimūrū pādā ucyete (i). //10//

Brāhmaņo' sya mukhamāsīd bāhū rājanyaḥ kṛtaḥ. Ūrū tadasya yadvaisyaḥ padbhyām sūdro ajāyata (i). //11//

Candramā manaso jātašcaksoh sūryo ajāyata, Śrotrādvāyuśca prāņaśca mukhādagnirajāyata (i). //12//

Nābhyā āsīdantarikṣam śīrṣṇo dyauḥ samavartata. Padbhyām bhūmirdiśaḥ śrotrāt tatha lokān akalpayan (i). //13//

Yatpuruşena havişā devā yajñamatanvata. Vasanto'syāsīdājyam grīşma idhmah śaraddhavih (i). //14//

Saptāsyāsan paridhayastrih sapta samidhah kṛtāh. Devā yadyajñam tanvānā abadhnan puruṣam pasum (i). //15//

- 7. From that cosmic sacrifice in which everything has been offered as oblations, the Rks (verses) and the Sāmans (songs) are born. The Chandas (metres) of the Atharva, and the Yajuḥs are also born from that sacrifice. (1)
- 8. From that Cosmic sacrifice horses are born, and all other cattle having two rows of teeth. Cows are born out of it and so are goats and sheep. (1)
- 9. The Cosmic Man, who is born earliest of all, is placed on the cosmic sacrificial altar and is anointed; with Him the enlightened ones, the realized ones, and the sages perform sacrifice. (1)
- 10. The Man (the mankind) they create, in what portions do they figurize it? Which are His mouth, which the two arms, which the two thighs and which are said to be His feet? (1)
- 11. The Brāhmaṇa (the intellectual) is His mouth; the Kṣatriya (Rājanya or administrator) is His two arms; what is the Vaiśya (producer of wealth) is His thighs and the Śudra (labourer) is born of His two feet. (1)
- 12. The moon is created from His mind, and the sun is born from His eye. The wind and the life-breath are born from His ear and the fire from His mouth. (1)
- 13. The mid-space is created from His navel and the sky from His head; the earth from His feet; various quarters from His ear and in this way all these worlds are formed. (1)
- 14. In the cosmic sacrifice arranged by the Nature's bounties with the Cosmic Man as an oblation, Spring is the melted butter, Summer the fire-wood and Autumn is the offering. (1)
- 15. Seven are the enclosing pillars and thrice-seven the pieces of fire-wood, when the enlightened ones preparing for the sacrifice, tie up the Cosmic Man as an offering. (1)

युक्तेनं युक्तमंयजनत वृपास्तानि धर्माणि प्रयुमान्यसिन् ।
त ह नार्कं मिहमानी सचनत् यञ्च पूर्वे साध्याः सन्ति नृयोः ॥ १६ ॥
अज्ञ्यः सम्भृतः पृथ्विध्ये रसीच्च विश्वकर्मणः समेवत्तामे ।
तस्य त्वरो विव्यवद्वपोति तन्मत्यंश्य देखवागुजानम्भे ॥ १७ ॥
विकृतित्वति पुरुषं महान्तेमादित्यवेणै तमेसः प्रस्तात ।
तम्य विवित्याति मृत्युमेति नान्यः पन्या विद्यतंत्र्यंनायं ॥ १८ ॥
प्रजापंतिश्चरति गंभे अन्तरज्ञायमानो वर्षुभा वि जांपते ।
तस्य योजि परि पर्यन्ति भीमस्तरित्त ह तस्युम्चेत्रंनानि विश्वि ॥ १९ ॥
यो देवेश्यं आतर्वति यो देवानां पुरोहितः । पूर्वे यो देवेश्यां आतो नगी म्याप् बाह्यवे ॥२०॥
कुचं बाह्यं जनवंत्ती देवा अस्य तद्युवन् । परत्वेवं बाह्यणो विद्यासस्य देवा असन् वदी ॥२१॥
श्रीम् ते लक्ष्मीश्च पत्न्यांबहोराचे पुर्वे नश्चेत्राणि कृपम्भिवत् व्यासेष् ।
इस्पाद्रिषाणुम् नं दृषाण सर्वलोकं सं द्वाणे ॥ २२ ॥

Yajñena yajñamayajant: devāstāni dharmāni prathamānyāsan. Te ha nāka in mahimānah sacanta yatra pūrve sādhyāh santi devāh (i). //16//

Adbhyah sambhītah prthivyai rasācca viśvakarmaņah samavartatāgre. Tasya tvastā vidadhadrūpameti tanmartyasya devatvamājānamagre (i). //17//

Vedāhametam puruṣam mahāntam ādityavarṇam tamasah parastāt. Tameva viditvāti mṛtyumeti nānyah panthā vidya-te'yanāya (i). //18//

Prajāpatišcarati garbhe antarajāyamāno bahudhā vi jāyate. Tasya yonim pari pašyanti dhīrāstasmin ha tasthurbhuvanāni višvā (i). //19//

Yo devabhya ātapati yo devānām purohitaḥ. Pūrvo yo devebhyo jāto namo rucāya brāhmaye (i). //20//

Rucam brāhmam janayanto devā agre tadabruvan. Yastvaivam brāhmaņo vidyāt tasya devā asan vaśe (i). //21//

Śrīśca te lakṣmīśca patnyāvahorātre pārśve nakṣatrāṇi rūpamaśvinau vyāttam.

Işnannişānāmum ma işāna sarvalokam ma işāna (i). //22//

- 16. Enlightened ones worshipped the Supreme Lord with the sacrifice. These have been the earliest ordinances. They, the great ones, thus attain heaven, where the earlier realized ones dwell in their resplendence. (1)
- 17. He existed prior to waters, the earth, the saps and the sun in His fullness. The Supreme Architect comes outlining His features. Thus the godhood of the mortal one has been known for the first time. (1)
- 18. I have perceived this mighty Cosmic Man, with sunlike lustre and far beyond darkness. Only by knowing Him, one can overcome death. There is no other way for the final reach. (1)
- 19. Into the womb moves the Lord of creation. Though not born, He is born in sundry forms. Only the discerning sages see the source of His birth. All these worlds lie in Him only. (1)
- 20. We bow in reverence to the godly glare, that burns bright for gods, that is the foremost among gods, and is born long before gods. (1)
- 21. Begetting that godly glare, the gods say unto Him: "The gods would be under control of the devotee that knows you thus." (1)
- 22. Beauty and Wealth are your two wives; days and nights are your two sides; constellations are your form; heaven and earth are your gape. Animating all this, give it to me; give all these regions to me. (1)

# अथ द्वात्रिंशोऽध्यायः ।।

तब्वाग्निम्तद्वित्यस्तद्वायुस्तवे चुन्द्रमाः । तद्देव शुक्रं तद्वत्व ता आपः स मुनापंतिः ॥ १॥ सर्वे निम्नेषा जित्तिर विद्युतः पुर्वष्वाद्यपि । नैनेमूर्ण्यं न तिर्थश्चं न मध्ये परि जग्नभतं ॥ २॥ न तस्य प्रतिमा अस्ति यस्य नामं मृहद्यक्षः । विरुण्युग्मं इत्येप मा मा विश्वेतीदित्येणा यस्मान्त्र जात इत्येपः ॥ ॥ एपो हे देवा प्रविशोऽनु सर्व्याः पूर्वे ह जातः स च गर्भे अन्तः । स एव जातः स जेनिष्यमाणः प्रत्यक् जनसित्वति सुवंतीमुखः ॥ ४॥ यस्माज्ज्ञातं न पुरा कि चनेव य आंत्रभूव मुर्वनानि विश्वां । ध ॥ यस्माज्ज्ञातं न पुरा कि चनेव य आंत्रभूव मुर्वनानि विश्वां । भ ॥ मुजापितः प्रजया सर्थस्याणस्त्रीणि ज्योतीश्चेष सचते स पोंद्यक्षां ॥ ५॥

## ATHA DVĀTRIMSO' DHYĀYAH

Tadevāgnistadādityastadvāyustadū candramāķ. Tadeva sukram tadbrahma tā āpaķ sa prajāpatiķ (i). //1//

Sarve nimeşā jajñire vidyutaḥ puruṣādadhi. Nainamūrdhvam na tiryañcam na madhye pari jagrabhat (i). //2//

Na tasya pratimā asti yasya nāma mahadyaśaḥ. Hiraņyagarbha ityeṣa mā mā himsīdityeṣā yasmānna jāta ityeṣaḥ (i). //3//

Eșo ha devah pradiso'nu sarvăl purvo ha jatah sa u garbhe antah.

Sa eva jātaḥ sa janīṣyamāṇaḥ pratyah janāstiṣṭhati sarvatomukhaḥ (i). //4//

Yasmājjātam na purā kim canaiva ya ābabhūva bhuvanāni višvā.

Prajāpatih prajayā samrarāņastrīņi jyotīmsi sacate sa sodasī (i). //5//

#### **CHAPTER THIRTY-TWO**

- 1. He Himself is the adorable (and hence known as Agni); He is the Lord Infinite and without parts (Āditya); He is pervading and vital (Vāyu) as well as the blissful delight (Candramas). He is the bright, the primeval seed (Śukram). He is the Lord supreme (Brahma). He is the permeating one (Āpaḥ) and the Lord of the creation (Prajāpati) is He. (1)
- All the time factors have sprung from that blazing Cosmic Man. No one comprehends Him existing above, below, or in the middle. (1)
- 3. There is no image to compare with Him, who is the greatest glory and who is mentioned in the Vedic verses beginning with Hiranyagarbhah (XXV. 10), and Mā mā himsīt (XII. 102) and Yasmānna jātah (VIII. 36). (1)
- 4. Surely this very Lord pervades all the regions. He was born before all, yet He is in the womb still. He is what has been born; also He is what shall be born hereafter. Having faces all around, He stands facing each and every person. (1)
- 5. Prior to whom nothing whatsoever is born and who is manifest in all the worlds; that Creator, having sixteen refinements (i.e. perfect in every respect), takes pleasure in His offerings and bears three lights. (1)

येन द्यांहमा पृथिवी चं हवा येन स्व स्तमितं येन नाकेः ।
या अन्तरिक्षे रजेसी विमाना कर्स्स नेवायं हवियां विधेषे ॥ ६ ॥
यं कर्न्देसी अवसा तस्तमाने अर्थ्यश्रेतां मनेमा रजेमाने ।
यम्राधि सूर अदितो विभाति कर्स्स नेवायं हवियां विधेष ।
आयों ह पदृंतती—यंश्रिवायः + ॥ ७ ॥
वेनस्तत्यश्विक्तिंतं गृहा सद्यञ्च विश्वं भवन्यकंत्तीटम् ।
तस्तिश्चित्यं सं च वि चिति सर्व्यं स ओतः पोतंश्व विभूः प्रनामुं ॥ ८ ॥
प्र तद्वंचित्रमृत् न विद्वान् गंन्ध्वां धाम विभूतं गृहा सत् ।
जीविं प्रवानि निहिंता गृहोस्य पस्तानि वेत्र स पितुः वितादस्तं ॥ ९ ॥
स नो वन्ध्रंजेनिता स विधाता धामानि वेत्र मुवनानि विश्वां ।
यत्रं नेवा अमृतंमानज्ञानास्तृतिष्ठे धामन्विधीयन्तं ॥ १० ॥

Yena dyaurugrā pṛthivī ca dṛḍhā yena sva stabhitam yena nākaḥ.

Yo antarikșe rajaso vimānah kasmai devāya havisā vidhema (i). //6//

Yam krandasī avasā tastabhāne abhyaikṣetām manasā rejamāne. Yatrādhi sūra udito vibhāti kasmai devāya haviṣā vidhema. Āpo ha yadbrḥatīryaścidāpaḥ (i). //7//

Venastatpa śyannihita in guhā sadyatra vi śva in bhavatyekanīdam.

Tasminnidam sam ca vi caiti sarvam sa otah protaśca vibhūh prajāsu (i). //8//

Pra tadvocedam tam nu vidvān gandharvo dhāma vibh tam guhā sat. Trīni padāni nihitā guhāsya yastāni veda sa pituh pitā'sat (i). //9//

Sa no bandhurjanitā sa vidhātā dhāmāni veda bhuvanāni visvā.

Yatra devā amṛtamānaśānāstṛtīye dhāmannadhyairayanta

- 6. He who makes the sky blazing and the earth steady; who supports the realm of light and the heaven; and who is the measurer of the regions in the mid-space; to that Lord we offer our oblations. (1)
- 7. Whom heaven and earth, being supported with rain and food, look at with a thrilling heart, and in whom the rising sun shines; that Lord, we adore with our oblations. The verses beginning with Āpo ha yad bṛhatī (Yv. XXVII. 25) and Yaśchidāpaḥ (Yv. XXVII.26) also mention Him. (1)
- 8. The wise beholds Him, as if placed in a secret cave, in whom all this world finds a common nest. All this unites in Him and springs forth from Him. That omnipresent Lord is woven like warp and woof in all the creatures. (1)
- 9. Let the enlightened scholar, who knows, discourse in detail about the Immortal one, who is, as if in a secret cave, divided in different forms. Three of His feet are hidden in the cave. He, who knows them, is the father's father. (1)
- 10. He is our brother, father and our creator. He knows all the places and all the worlds, where the enlightened ones reside in the third abode (heaven) enjoying immortality. (1)

पुर्वात्यं भृतातिं पुरीत्यं हुंगुंकान् पुरीत्य सर्वाः पुरिक्यां दिशेखः ।
अपन्यायं प्रथमुजामृतस्यातम्बाऽऽत्मानेम् सं विवेशे ॥ ११ ॥
परि द्यावीष्ट्रश्चित्री सुद्य इत्या परि हुंगुंकान् परि दिशः परि स्वः ।
कृतस्य तन्तुं वितेतं विच्वत्य तदंपद्यसदंमवृत्तदोसीतं ॥ १२ ॥
सदंगम्यतिगद्धतं विविभिन्दंस्य काम्यम् । सुनि मृष्यामेयासिष्ट्रथः स्वाहां ॥ १३ ॥
यां मृष्यां दंवगुणाः वितर्रश्चोपासते । तया मानुद्य मृष्यापत्री मृष्यादिनं कुक् स्वाहां ॥ १४ ॥
मेषां मृष्यं द्वातु मुष्याम्भागिः पुजापतिः ।
मृष्यामिन्दंश्च वायुश्चं मृष्यां प्राता दंवातु मे स्वाहां ॥ १५ ॥
अदं मे बहां च क्षत्रं जोभे श्वियमश्चताम् ।
मर्थि नृवा दंधतृ श्वियमृत्वमुं तस्ये ते स्वाहां ॥ १६ ॥

Parītya bhūtāni parītya lokān parītya sarvāh pradiśo diśaśca.

Upasthāya prathamajāmṛtasyātmanā" tmānamabhi sam viveśa (i). //11//

Pari dyāvāpṛthivī sadya itvā pari lokān pari diśah pari svah.

Rtasya tantum vitatam vicrtya tadapasyat tadabhavat tadāsīt (i). //12//

Sadasaspatimadbhutam priyamindrasya kāmyam. Sanim medhāmayāsiṣam svāhā (i). //13//

Yām medhām devagaņāh pitaraścopāsate. Tayā māmadya medhayā' gņe medhāvinam kuru svāhā (i). //14//

Medhām me varuņo dadātu medhāmagnih prajāpatih. Medhāmindraśca vāyuśca medhām dhātā dadātu me svāhā (i). //15//

Idam me brahma ca kṣatram cobhe śriyamaśnutām. Mayi devā dadhatu śriyamuttamām tasyai te svāhā (i). //16//

- 11. Having pervaded all the creatures, encompassing all the worlds, all the quarters and mid-quarters, and approaching the first daughter of Eternity, He entered directly by His self in Himself. (1)
- 12. Quickly going around the earth and heaven, around the worlds, around the quarters and around the realm of light, and having woven the well-spread threads of truth, He sees it, becomes it, and still is it. (1)
- 13. I beg to the Lord of sacrifice, that He may bestow on me the wealth of wisdom, which is dear to the resplendent Lord and is worth desiring. (1)
- 14. O adorable Lord, make me wise today by bestowing upon me that wisdom, which the learned and elders so keenly desire. Svāhā. (1)
- 15. May the Lord of justice bestow wisdom on me; may the adorable Lord and the Lord of all creatures bless me with the wisdom; may the resplendent Lord and the Creator grant me wisdom. Svāhā. (1)
- 16. May this intellect and this valour of mine, both achieve glory. May the enlightened ones bestow finest glory on me. To you O glory, hail. (1)

# अथ त्रवस्त्रिशोऽच्यायः।

अस्याजरांसी वृमामृरिज्ञां अर्थः दूमासी अग्नर्यः पावुकाः ।
श्वितीचर्यः श्वाज्ञासी मुर्ण्ययो वनुर्पदी वायवो न सोमाः ॥ १ ॥
हरेयो धूमकेतिवो वातंनूता उप द्यावि । यतन्ते वृद्यंगुग्नरः ॥ २ ॥
यजां नो मिजावरुंणा यजां वृद्याँ र अतं वृहत् । अग्ने पिक्ष स्वं दममे ॥ ३ ॥
युक्ष्वा हि देवहृत्नुंगाँ र अश्वार अग्ने रुपीरिव । नि होतां पूट्यः सदैः ॥ ४ ॥
हे विकेषे चरतः स्वर्थे अन्याऽन्यां वृत्समुर्पं धापयेते ।
हरिंग्न्यस्यां मविति स्वधावाद्यको अन्यस्यां वृहशे सुवर्चीः ॥ ५ ॥
अयमिह प्रयमो धापि धातृमिहांता प्रजिष्ठो अध्युरेप्यीद्यः ।
यमप्रवानो मृगवो विरुद्धवर्तिषु विश्वं विश्वं विश्वं विशे-विशे ॥ ६ ॥

# ATHA TRAYASTRIMSO' DHYÂYAḤ

Asyājarāso damāmaritrā arcaddhūmāso agnayaḥ pāvakāḥ.

Śvitīcayaḥ śvātrāso bhuraṇyavo vanarṣado vāyavo na somāḥ (i). //1//

Harayo dhumaketavo vatajuta upa dyavi. Yatante vṛthagagnayaḥ (i). //2//

Yajā no mitrāvaruņā yajā devāň rtam brhat. Agne yaksi svam damam (i). //3//

Yukṣvā hi devahūtamāň aśvāň agne rathīriva. Ni hotā pūrvyaḥ sadaḥ (i). //4//

Dve virūpe caratah svarthe anyā'nyā vatsamupa dhāpayete.

Hariranyasyām bhavati svadhāvānchukro anyasyām dadrse suvarcāh (i). //5//

Ayamiha prathamo dhāyi dhātrbhirhotā yajistho adhvaresvīdyah.

Yamapnavāno bhṛgavo virurucurvaneṣu citram vibhvam viśe viśe (i). //6//

### **CHAPTER THIRTY-THREE**

- 1. May this sacrificer's fires, never-exhausting, with sweet-smelling smoke, purifier, whitening, quickacting, sustainers, seated in woods, and pleasing like divine elixirs, be protectors of homes. (1)
- 2. Your consuming fire flames, urged by the wind, bannered with the smoke, rise and go aloft diversely to heaven. (1)
- O foremost fire-divine, may we worship you as the source of light and source of bliss and other divine virtues, and perform the sacred rites in your own house. (1)
- 4. O fire divine, like a charioteer, yoke your coursers, who are best invokers of the bounties of Nature. Be seated in this sacrifice as the ancient sacrificer. (1)
- 5. Two, opposed in their nature, are seen here working towards their respective goals. Both of them have one child each. One has golden sun, the self-sustained. The other has the brilliant and shining. (Sur is the child of the dawn and moon is the child of the night). (1)
- 6. This invoker of Nature's bounties, adored in wership, has been assigned a foremost place by the performers of noble deeds. This is the cosmic fire, mar vellous in action, and sovereign over all, whom the wise sages and their descendants harness for domestic purposes and for the benefit of mankind. (1)

चीणि ज्ञता ची सहस्राण्यप्रि चिछेशास्त्र वेवा नवं सामयपँन ।
औक्षेत् पृतेरस्तृणन् युर्हिरेस्मा आदिद्धातारं न्यसादयस्ते ॥ ७ ॥
मुर्धानं दिवो अर्गतं पृथिस्या वेश्वानस्मृत आ जातमग्रिम् ।
कृषिष्ठं सम्माजमितिथं जनानामासन्ना पात्रं जनयस्त देवोः ॥ ८ ॥
अग्रीमूर्वताणि जङ्गनद्विष्णस्युर्विद्यय्यो । समिद्धः ज्ञुक आहुतैः ॥ ९ ॥
विन्वेभिः सोम्पं मध्वम् इन्द्रेण वायुनां । पित्रं मित्रस्य धार्मिः ॥ १० ॥
आ पविष् नृपति तेज्ञ आन्द ज्ञुष्टि रेतो निर्पिक्तं द्यार्मिक्तं ।
आग्नीः शर्थमनवृद्यं युवीनकं स्वाध्यं जनयत् मृद्यंत्रते ॥ ११ ॥
अग्नी शर्थं महते सीर्मगाप तर्व द्युस्तान्युन्तमानि सन्तु ।
सं जास्यस्यक्तं सुवममा क्रेणुस्य शत्रूप्तामाभि तिन्ना महक्तिसे ॥ १२ ॥

Trīņi śatā trī sahasrāņyagnim trimsacca devā nava cāsaparyan.

Aukşan ghrtairastrnan barhirasmā ādiddhotāram nyasādayanta (i). //7//

Mūrdhānam divo aratim pṛthivyā vaiśvānaramṛta ā jātamagnim.

Kavim samrājamatithim janānāmāsannā pātram janayanta devāḥ (i). //8//

Agnirvītrāņi janghanad draviņasyurvipanyayā. Samiddhah śukra āhutah (i). //9//

Viśvebhih somyam madhvagna indrena vāyunā. Pibā mitrasya dhāmabhih (i). //10//

Ā yadişe nṛpatim teja ānat suci reto nişiktam dyaurabhīke.

Agniḥ śardhamanavadyam yuvānām svādhyam janayat sūdayacca (i). //11//

Agne śardha mahate saubhagāya tava dyumnānyuttamāni santu.

Sam jāspatyam suyamamā kṛṇuṣva śatrūyatāmabhi tiṣṭhā mahāmsi (i). //12//

- 7. Three thousand, three hundred and thirty-nine, i.e. countless enlightened ones pay homage to the fire divine. They profusely present loving devotion to Him and enshrine Him in their worshipful hearts and make Him their invoking priest. (1)
- 8. Divine forces of cosmos manifest the universal leader, the protective fire divine, who is a messenger of earthly beings and symbol of heavenly luminaries. He, an offspring of eternal order, is wise, sovereign, a guest dear to men and eternally existing. (1)
- May radiant, adorable Lord, glorified by virtuous actions of devotees, propitiated by praise, and served with dedication, destroy all adversaries. (1)
- O fire divine, may you enjoy the sweet devotional elixir in company of the lightning, wind and all other Nature's bounties from the sun's quarters. (1)
- 11. When pure, radiant light emerges out of the supreme fire, then from the heaven descends the limpid moisture. The fire-divine urges strong, blameless and ever-young clouds to assist in the production of food. (1)
- 12. May you suppress, O fire divine, our foes to ensure our great prosperity. May your effulgent splendour be excellent. May you preserve in concord the relation of man and wife, and may you overpower the energies of our adversaries. (1)

त्वाध हि मुन्द्रतेममर्कशोकैर्वद्रमहे महि तः भोष्पमे ।
इन्हें न खा शर्वसा देवता द्वापुं पृणन्ति राधसा नृतंमाः ॥ १३ ॥
त्वे अमे स्वाहृत प्रिपासः सन्तु सुर्यः ।
पुन्ताो ये मुघवाना जनानामुर्वान दर्यन्त गोनीम् ॥ १४ ॥
भूषि भुक्तर्ण विद्वितिर्वृतियो सुपाविभः ।
आ सीदन्तु बाहिषि मिन्ना अधुमा प्रतिपाविभा अध्वरमे ॥ १५ ॥
विम्वेषामवितिर्वृत्तियाना विम्वेषामतिश्विमानुपाणाम् ।
अग्निर्वृत्वानामवे आष्ट्रणानः सुमृद्यीको भवतु जातविद्याः ॥ १६ ॥
महो अमेः सीमधानस्य शर्मण्यनामा मिन्ने वर्षणे स्वस्तये ।
भेषे स्पाम सिद्युः सर्पीमिन्न तद्वेषानामवी अद्या पृणीमहे ॥ १७ ॥

Tvām hi mandratamamarka śoka irva v mahe mahi na h śrosy agne.

Indram na tvā śavasā devatā vāyum prņanti rādhasā nṛtamāḥ (i). //13//

Tve agne svähuta priyäsaḥ santu sūrayaḥ.
Yantāro ye maghavāno janānāmūrvān dayanta gonām
(i), //14//

Śrudhi śrutkarņa vahnibhirdevairagne sayāvabhiķ. Ā sīdantu barhişi mitro aryamā prātaryāvāņo adhvaram (1). //15//

Viśveṣāmaditiryajňiyānām viśveṣāmatithirmānuṣāṇām. Agnirdevānāmava āvrṇānaḥ sumrḍīko bhavatu jātavedāḥ (i). //16//

Maho agneh samidhānasya śarmanyanāgā mitre varuņe svastaye.

Śresthe syāma savituh savīmani taddevānāmavo adyā vṛṇīmahe (i). //17//

- 13. We celebrate your glory which is most adorable, and deserves to be glorified by sacred praises; the leaders earnestly honour you with offerings. Your divine resplendence is manifest in lightning and your strength in wind. (1)
- 14. O adorable, piously invoked Lord, may those learned scholars be dear to you; may they, the distinguished persons, be also dear to you who are bounteous, opulent, and who generously give away their stalls of kine as gifts. (1)
- 15. O adorable God, may you with your divine ears, please listen to my prayers. Let Nature's bounties like the sun and the morning breeze, and other morning glories appear and gracefully participate in the sacred performance of worship. (1)
- 16. The universal fire divine is the mother of all those divine powers, to whom the worship is offered. May He be dear, like a guest to all men. Receiving the offered homage, may He, knower of all that is born, be gracious to us. (1)
- 17. Today we invoke that favour of the enlightened ones, with which we may gain the shelter of the great, brilliant adorable Lord, for bliss, and may we be far from sin against the Lord venerable and friendly. May we remain under the best subservience of the impeller Lord. (1)

आपिश्वितिषयु स्तुर्गु न गावा नर्संजूतं जीतारस्त दृन्द् ।
याहि वायुनं नियुत्तं नो अञ्चा त्वछं हि ध्राभिदंयम् वि वाजानं ॥ १८ ॥
गाव उपांवतायतं मुद्दी गुजस्य रूप्सुद्धा । दुआ कर्णा हिर्ण्ययां ॥ १९ ॥
यद्भ्यः सुर उदितेऽनांगा मिन्नो अर्थुमा । सुवातिं सिवता मर्गः ॥ २० ॥
आ सुते सिन्नत् भिवछं सेद्देश्योस्भिययम् । रुसा दंधीत वृष्मम् ॥ तं यत्नधा ऽवं वेतेः ॥ २१॥
व्यातिष्ठन्तं परि विन्धं अभूप्ठिसूर्यो वसानश्चरति स्वरोधिः ।
महत्तदृष्णो असुरस्य नामा विश्वस्यो सुप्तानि तस्यां ॥ २२ ॥
य वो मुद्दे मन्देशनायान्यसोऽची विश्वानंशय विश्वाभुवे ।
इन्देश्य पस्य सुमेख्छं सहो महि धवी नृष्यां चु सेदंसी सप्पंतः ॥ २३ ॥

Āpaścitpipyu staryo na gavo nakşannītam jaritārasta indra.

Yāhi vāyurna niyuto no acchā tvam hi dhībhirdayase vi vājān (i). //18//

Gāva upāvatāvatam mahī yajnasya rapsudā. Ubhā karņā hiraņyayā (i). //19//

Yadadya sūra udite'nāgā mitro aryamā. Suvāti savitā bhagah (i). //20//

Ā sute sincata śriyam rodasyorabhiśriyam. Rasā dadhīta vrsabham.

Tam pratnatha' yam venah (i). //21//

Ātisthantam pari viśve abhūşanchriyo vasanaścarati svarocih.

Mahattadvṛṣṇo asurasya nāmā viśvarūpo amṛtāni tasthau (i). //22//

Pra vo mahe mandamīnayāndhaso'rcā viśvānarāya viśvābhuve.

Indrasya yasya sumakham saho mahi śravo nṛmṇam ca rodasī saparyataḥ (i). //23//

- 18. O resplendent Lord, may the waters spread like sunrays. May your worshippers possess water in abundance. May you come like the divine wind with the enormous speedy waves. Verily, you bestow upon us nourishment when propitiated by holy hymns. (1)
- 19. Draw near, O cows, to the cauldron, the two mighty ones—heaven and earth. The sacrificial fire has been fed plentifully and is fruit-giving; both the ears of the cauldron are golden. (1)
- 20. May the Lord of light, the destroyer of sins, and the Lord of cosmic order and the gracious Lord of creation bestow upon us, today at sun-rise what we pray for. (1)
- 21. Drop into the milked stream the admixture of sacred offering which reaches both the heaven and earth; supply the offering of the liquids (mixture of soma and milk) to the fire, the showerer of blessings. Tam pratnathā (Yv., VII. 12) and Ayam venaḥ (Yv. VII. 16) are to be repeated here, (1)
- 22. They all adorn him, who is riding in his chariot of human form; self luminous, he travels clothed in splendour. Wonderful are the acts of this showerer of benefits, the influencer of universal conscience, who being omniform stays in the domain of immortality. (1)
- 23. Worship, O men, the great resplendent Lord, who is the joy-giving food, benefactor of all men, pervading all the universe and whose power of good actions, great fame and wealth is acknowledged by the heaven and earth as well. (1)

बृहासिति्रध्य एषां मूरि श्रस्ते पृथुः स्वर्धः । येषामिन्द्रो युवा सस्ती ॥ २४ । इन्द्रेहि मत्स्यन्येष्ठो विश्वेषिः सोमुष्वेषिः । मुहाँ २ अभिष्टिरोजेसौ ॥ २५ ॥ इन्द्रेशि मतस्यन्येष्ठो विश्वेषिः सोमुष्येषिः । मुहाँ २ अभिष्टिरोजेसौ ॥ २५ ॥ अइन् व्यथंसमुक्राध्यवनेष्वाविर्धेनी अकृणोद्राम्याणार्म् ॥ २६ ॥ इत्तरस्विमेन्द्र माहिनः सस्त्रेको यासि सत्यते कि ते इत्या । सं पृंच्छिस समग्रणः श्रीमानेर्धोचेस्तन्त्रो हरियो यत्ते अस्मे । मुहाँ २ इन्द्रो य ओजेसा कृवा चन स्तर्यार्थि कृद्रा चन म ग्रुंच्छिसि ॥ २७ ॥ वा तत्ते इन्द्रायवा पनन्तामि य द्ववै गोर्थन्ते तिर्मृत्यान् । स्कृतस्त्रे पे पृंद्युवा मही्धे सहस्र्यारां वृहतीं दुर्दक्षने ॥ २८ ॥

Brhannididhma eşām bhūri śastam pṛthuḥ svaruḥ. Yeṣāmindro yuvā sakhā (i). //24//

Indrehi matsyandhaso viśvebhih somaparvabhih. Mahāñ abhiṣṭirojasā (i). //25//

Indro vṛtramavṛṇocchardhanītih pra māyināmaminād varpaņītih.

Ahan vyamsamusadhagvaneşvävirdhenā akrņodrāmyāņām (i). //26//

Kutastvamindra māhinah sanneko yāsi satpate kim ta itthā.

Sam prechase samarānah subhānairvocestanno harivo yatte asme.

Mahāň indro ya ojasā kadā cana starīrasi kadā cana pra yucchasi (i). //27//

Ā tatta indrāyavah panantābhi ya ūrvam gomantam titrtsān.

Sakrtsvam ye puruputrām mahīm sahasradhārām brhatīm dudukṣan (i). //28//

- 24. Ample is their fuel to burn, many their hymns to sing, and large their swords, in case their close friend is the ever-young resplendent Lord. (1)
- 25. Come to us, resplendent God, with all your grandeur and majesty, to guide the sincere seeker of truth in his pursuit and accept his homage with delight. (1)
- 26. The resplendent self, the inspirer of glorious deeds, destroys evils; resistless in combat, he overcomes deceivers who resolve to consume him. He completely annihilates the mutilated demoniac ideas lurking in the confused human brain and recovers the stolen wisdom to win over conflicts of life. (1)
- 27. Whither O mighty self, are you going alone? What has happened to you, O protector of the pious men? We speak to you, whilst accompanying you. O brilliant one, speak to us; O possessor of radiant thoughts, say to us in sweet voice all that which you have to say to us. Mahāň indro ya ojasā (Yv. VII. 40) Kadā cana starīrasi (VIII. 2) and Kadā cana prayucchasi (VIII.3) are to be repeated here. (1)
- 28. O resplendent Lord, those men praise you, who desire to press out divine elixir rich with milk, and who want to milk the vast earth that bears only once, that has lots of sons and is watered by a thousand streams. (1)

हुनां ते चिपुं प भरे मुद्दो मुद्दीमुस्य स्तोजे धिषणा यस आजजे । सर्मुत्तिये चे पत्तवे चे सामुद्दिमिन्दं देवामुः शर्वसामवृद्धनुं ॥ २९ ॥ विधाद वृद्दिपद्म सोम्यं मध्यापृद्धंग्रुज्ञप्तावाविद्वृतम् । धार्तजूतो यो अधिरक्षति सानां प्रजाः पुंषोष पुरुषा यि राजति ॥ ३० ॥ उदु त्यं जातवेदसं देवं चेहन्ति केतवेः । हुशे विश्वाय सूर्यम् ॥ ३१ ॥ येतां पावक वक्षमा मुगुण्यन्तं अनुँ अनुं । त्वं चेरुणु पश्चिति ॥ ३२ ॥ देवां पावक वक्षमा मुगुण्यन्तं अनुँ । स्वं चेरुणु पश्चिति ॥ ३२ ॥ देवां पावक वक्षमा मुगुण्यन्तं अनुँ । स्वं चेरुणु पश्चिति ॥ ३२ ॥ देवां पावक उपं होन धिन्नं देवानार्म् ॥ ३३ ॥ आ न इंडोमिर्विद्धं सुगुस्ति विश्वानरः सिद्धता देव एतु । अपि यथा पुनानो मत्त्रंथा हो विश्वं जगीदमिद्धित्वं मेनीपो ॥ ३४ ॥

Imām te dhiyam pra bhare maho mahīmasya stotre dhisanā yatta ānaje.

Tamutsave ca prasave ca sāsahimindram devāsah savasāmadannanu (i). //29//

Vibhrād bṛhat pibatu somyam madhvāyurdadhad yajnapatāvavihrutam.

Vātajūto yo abhirakṣati tmanā prajāḥ pupoṣa purudhā vi rājati (i). //30//

Udu tyam jātavedasam devam vahanti ketavaņ. Dṛśe viśvāya sūryam (i). //31//

Yenā pāvaka cakṣasā bhuraṇyantam janāň anu. Tvam varuṇa paśyasi (i). //32//

Daivyāvadhvaryū ā gatam rathena sūryatvacā. Madhvā yajnam samanjāthe.

Tam pratnathā' yam venaścitram devānām (i)-//33//

Ā na idābhirvidathe sušasti višvānarah savitā deva etu. Api yathā yuvāno matsathā no višvam jagadabhipitve manīsā (i). //34//

- 29. For you, O mighty resplendent Lord, I compose and offer my excellent hymns; may I become worthy of your compassion through my sincere devotion to you. The enlightened devotees exhilarate the victorious Lord through the strength of their prayers to obtain riches and prosperity. (1)
- 30. May the great shining one drink this divine elixir sweetened with honey, bestowing unhindered long life on the sacrificer, and who speeded, as if, by the wind guards us, nourishes all the creatures with food and appears with elegance in various ways. (1)
- 31. The banners of glory speak high of God, who knows all that lives, so that all may look on Him. (1)
- 32. It is your divine light that purifies our soul, and keeps us away from evil thoughts and actions. (1)
- 33. O two priests of divinities (i.e. the two healers), may you come here riding a chariot shining as the sun. May you fill our sacrifice with sweetness of honey. The verses Tain pratnathā (Yv. VII. 12), Ayain venaḥ (VII. 16), and Citrain devānām (VII. 42) are to be repeated here. (1)
- 34. May the divine sun, the benefactor of all men, come benignly to our cosmic sacrifice together with Nature's other divinities. May you, ever-young, gladden all our people by your participation. (1)

पवृद्य करूचे वृत्रहमूदमां अभि सूर्य । सर्थं तर्विन्द्र ते पर्शे ॥ ३५ ॥ तृर्श्विधिन्वदंशतो ज्योतिष्कृदंसि सूर्य । विश्वमा मीसि रोचनम् ॥ ३६ ॥ तत्सुर्यस्य देवत्वं तन्मिहृत्यं मुध्या कर्त्तोवितेतृश्चे सं जेमार । प्रदेवपुक्त हरितेः सुध्यप्यादात् ज्ञी वासंस्तनुते सिमस्मे ॥ ३७ ॥ तन्ति व्यस्य वक्षणस्याभिचक्षे सूर्यो कृतं कृत्यते स्वारस्ये । अन्तन्तमन्यद्वजीदस्य पानेः कृष्णमून्यद्वितिः सं मंत्रन्ते ॥ ३८ ॥ वण्मतृत् असि मूर्यं बडोदित्य मुहाँ असि । महस्ते सतो महिमा पेनस्पतेऽद्धा देव महाँ असि । यदस्य पाने असि सुद्यं व्यस्ति स्वा देव महाँ असि । महस्ते स्वता महाँ असि सुद्यं व्यसि सुद्यं प्रतिहित्त स्वा देव महाँ । ४० ॥ महा वृत्रानाममूद्यः पुरोहितो विभु ज्योतित्द्रान्यम् ॥ ४० ॥

Yadadya kacca vrtrahannudagā abhi sūrya. Sarvam tadindra te vaše (i). //35//

Taraņirviśvadaršato jyotiķķīdasi sūrya. Višvamābhāsi rocanam (i). //36//

Tatsūryasya devatvam tanmahitvam madhyā kartorvitatam sam jabhāra.

Yadedayukta haritah sadhasthadadratrī vasastanute simasmai (i). //37//

Tanmitrasya varunasyabhicakse suryo rupam kṛṇute dyorupasthe.

Anantamanyadruśadasya pājah kṛṣṇamanyaddharitah sambharanti (i). //38//

Ban mahān asi sūrya baḍāditya mahān asi. Mahaste sato mahimā panasyate' ddhā deva mahān asi (i). //39//

Bat sūrya śravasā mahāň asi satrā deva mahāň asi. Mahnā devānāmasuryaḥ purohito vibhu jyotiradābhyam (i). //40//

- 35. Whatsoever, O sun, destroyer of darkness, you have risen upon today as ever, it is all under your control.
  (1)
- 36. O self-radiant God, you are the supreme light that outstrips all in speed, and it is your spiritual radiance that awakens each one of us, and shines through the entire firmament. (1)
- 37. Such is the divinity, such is the majesty of the radiant sun, that, when he sets, he withdraws into himself the diffused light (which has been shed upon the unfinished task). When he withdraws the beams from his aura of glory, as if unyoking the coursers from the chariot, the night extends the veiling darkness over all. (1)
- 38. In the middle of the heavens, the radiant sun displays his form to enable us to see properly the light and life. His rays extend brilliant power on the one hand, and on the other, bring on the darkness of the night. (1)
- 39. Verily, you are great, O radiant sun; verily you are great, O eternal, the greatness of the great one we adore. Verily you are great, O supreme God. (1)
- 40. Verily, O sun, you are great in fame; O divine, you are indeed mighty among the divine forces in might. You are destroyer of the wicked. You are the preceptor. Your glory is wide-spread and unconquerable. (1)

भाषेन्त इनु सूर्यं विश्वविन्द्रंस्य भक्षत ।
यम्पि जाते जनमान ओजेसा पार्त सामं न दींधिमें ॥ भ१ ॥
अद्या देवा उदिता सूर्यस्य निरक्षहंसः विवृता निर्वद्यात ।
तसी मित्री वर्षणी मामहत्तामादैतिः सिन्धुः पृथ्वियो उत द्याः ॥ ४२ ॥
आ कृष्णेन रजेसा वर्तमानी निवेशायञ्चमृतं मत्यै च ।
हिरप्यगेन सविता रथेना देवो यांति मूर्यनानि पश्येन् ॥४३ ॥
प यांत्रुने सुम्रपा बुहिरेषामा विश्ववित्ते चीरिंट इयाते ।
विशामकोरूपसः पूर्वहृती व्यापः पूपा स्वस्तये नियुत्विन् ॥ ४४ ॥
इन्द्रवापु बृहस्पति निजाशि पूपण मर्गम् । आदित्यान् मार्वतं मुणम् ॥ ४५ ॥
वर्षणः मानिता सुविन्धिते विवासि एपणं मर्गम् । आदित्यान् मार्वतं मुणम् ॥ ४५ ॥
आधि न इन्द्रेषां विष्णो सज्ञात्यानाम् । इता मर्वते अभिना ॥
तं मृत्नधा उपं वेनो ये देवास् आ न इडिमि

Śrāyanta iva sūryam viśvedindrasya bhakṣata. Vasūni jāte jaṇamāna ojasā prati bhāgam na dīdhima (i). //41//

Adyā devā udītā sūryasya niramhasaḥ pipṛtā nīravadyāt. Tanno mitro varuņo māmahantāmaditiḥ sindhuḥ pṛthivī uta dyauḥ (i). //42//

Ā kṛṣṇena rajasā vartamāno niveśayannamṛtam martyam ca. Hiraṇyayena savitā rathenā devo yāti bhuvanāni paśyan (i). //43//

Pra vāvrje suprayā barhireṣāmā viśpatīva bīriţa iyāte. Viśāmaktoruṣasaḥ pūrvahūtau vāyuḥ pūṣā svastaye niyutvān (i). //44//

Indravāyū brhaspatim mitrāgnim pūşaņam bhagam. Ādityān mārutam gaņam (i). //45//

Varuņah prāvitā bhuvanmitro viśvābhirūtibhih. Karatām nah surādhasah (i). //46//

Adhi na indraiṣām viṣṇo sajātyānām. Itā maruto aśvinā. Tam pratnathā' yam veno ye devāsa ā na iḍābhirviśvebhih somyam madhvomāsaścarṣaṇīdhṛtaḥ (i). //47//

- 41. As the gathering solar rays proceed to the sun, so the vital principles turn back to the Lord of resplendence and by their power divide all His loftiest glories among those, who have been or will be born; may we meditate on our shares. (1)
- 42. O bounties of Nature, this day at the time of sun-rise may you make us free from sin and ill-repute. May the Lord friendly and venerable, and also the Eternity, the ocean, the earth and the heaven grant us this prayer of ours. (1)
- 43. The refulgent sun, springing through the obscure regions, arousing mortal and immortal, beholding the several worlds, comes as if mounted on a golden chariot. (1)
- 44. Preparation for food-bestowing sacred ceremony is complete. Of the two lords of people, one, the wind, with yoked horses, is pleasantly blowing, and the other, the nourisher sun, is about to appear. May we invoke them at the break of the dawn, upon the close of the night. Let the sun rise up now in the firmament for the welfare of mankind. (1)
- 45. We invoke you, the supreme source of intellect, with names such as resplendent, the source of vitality, supreme Lord, surveyor, adorable, nourisher, gracious, and the vital complex. (1)
- 46. May the venerable God protect us on all occasions; may the sun provide us with all defences; may both of them make us most opulent. (1)
- 47. Come to us, O Lord of lightning, the sun, the cloud-bearing winds and the twin-divines; we are kith and kin to you. Tam pratnathā (Yv. VII.12), Ayam venaḥ (VII.16), Ye devāsaḥ (VII.19), Ā na iḍābhiḥ (XXXIII.34), Viśvebhiḥ somyam madhu (XXXIII. 10) and Omāsaścarṣaṇīdhṛtaḥ (VII. 33) are to be repeated here. (1)

अग्र इन्द्र वर्षण् मिञ्च देवाः शर्यः प पेन्तु मार्कतोत विष्णो ।
खुमा नासंत्या कृदो अधु ग्राः पूषा मग्रः सरंस्वती जुपन्ते ॥ ४८ ॥
इन्द्राग्री मिञ्चावकुणादितिष्ठं स्वः पृथिर्था द्यां मुक्तः पर्वतीर खुपः ।
हुवे विष्णुं पूष्णुं ब्रह्मणुस्पति मग्रं तु शर्थ्यशं सिवतारंमृतर्थे ॥ ४९ ॥
अस्मे कृद्रा ग्रेहता पर्वतासो वृञ्चहत्ये मर्गहती मुजोर्थाः ।
पः शर्थ्यसेतं स्तुवते धार्षि पुत्र इन्द्रेज्येश अस्मार अंवन्तु द्रेवाः ॥ ५० ॥
अवांत्री अधा प्रवता पज्ञा आ को हार्द्वि मर्यमानो व्यवेषम् ।
ज्ञाध्व नो देवा निजुरो वृक्तस्य ज्ञाध्व कृतादेवपदी पज्ञाः ॥ ५१ ॥
विश्वे अद्य मुक्तो विश्वे कृती विश्वे भवन्तुग्रपः समिद्धाः ।
विश्वे नो द्रेवा अवुसा गमन्तु विश्वेमन्तु द्रविणं वाजी अस्मे ॥ ५२ ॥

Agna indra varuņa mitra devāh šardhah pra yanta mārutota viṣṇo.

Ubhā nāsatyā rudro adha gnāḥ pūṣā bhagaḥ sarasvatī juṣanta (i). //48//

Indrāgnī mitrāvaruņāditim svah pṛthivīm dyām marutah parvatān apah.

Huve vişnum püşanam brahmanaspatim bhagam nu śam-sam savitāramūtaye (i). //49//

Asme rudrā mehanā parvatāso vṛtrahatye bharahūtau sajosāh.

Yaḥ śamsate stuvate dhāyi pajra indrajyeşthā asmān avantu devāḥ (i). //50//

Arvānco adyā bhavatā yajatrā ā vo hārdi bhayamāno vyayeyam.

Trādhvam no devā nijuro vṛkasya trādhvam kartādavapado yajatrāḥ (i). //51//

Viśve adya maruto viśva ūtī viśve bhavantvgnayah samiddhāh

Viśve no devā avasā gamantu viśvamastu draviņam vājo asme (i). //52//

- 48. May you the cosmic divine powers, such as the lightning, the vapours, the vital principles, the pervading ethereal element and the sun, confer strength upon us. May the twin divines (dawn and dusk), cosmic vitality, the speech, the nourishments, the gracious elements and the divine enlightenment be blessings to us. (1)
- 49. I invoke for protection the Nature's bounties like lightning and fire, light and plasma, the mother infinity, the heaven, the earth, the vital principles, the clouds, the waters, the air divine, the nourisher, as well as, above all, the supreme Lord of the universe, the Creator. (1)
- 50. May the cosmic forces of vitality and showering clouds come to us to rejoice in the battle-challenge of life, meant to destroy the devil of Nescience. We, the reciters and singers, invoke all Nature's bounties, along with the resplendent Lord at their head, to give us protection. (1)
- 51. O adorable illustrious ones, abide by me today, so that I cast off fear and gain your affectionate love. May you protect us from the rapacity of the wolf and the wicked. May you protect us from him, who works us misfortune. (1)
- 52. May today all the cloud-bearing winds come here with all their help. May the fires be kindled well. May all the bounties of Nature come here with their protection to us. May we gain all sorts of riches and power. (1)

विक्षं देवाः शृणुतेमधं त्वं मे थे अस्तिरिक्षं य उप द्यवि व ।
ये अभिजित्ता उत वा पर्यंता आस्त्रामिन्याईवि माद्यध्वम् ॥ ५३ ॥
देवस्यो हि प्रथमं युक्तिपंत्र्याश्मृत्त्वधं मुवसं भागमुंत्तमम ।
आदिद्वामानंधं सवितृत्व्यूणुंपेऽनूचीना जीविता मानुंपेत्र्यः ॥ ५४ ॥
प्र षापुम्त्रद्यां मृहती मंत्रीषा बृहद्वंथि विश्ववारिष्ठं रथुपाम् ।
पुतद्यामा निषुतः पत्यमानः कृतिः कृतिर्विधःसि प्रयच्यां ॥ ५५ ॥
इन्द्रंवायु इतं मुता उप पर्योभिरा मंतम् । इन्द्रंवी वामुक्तिन हि ॥ ५६ ॥
विक्रांश्च हुवे पृतदंश्चं वर्षणं च गिक्तादंसम् । थियं पृताचीछं सार्थन्तां ॥ ५७ ॥
वस्तां पुवाकंवः गुता नासंत्या वृक्तवंहिंवः । आ यात्रंश्च मद्ववत्तेनी ॥
तं प्रत्वथा ऽर्य वेनः । ५८ ॥

Viśve devāh śrnutemam havam me ye antarikse ya upa dyavi stha.

Ye agnijihvā uta vā yajatrā āsadyāsmin barhişi mādayadhvam (i). //53//

Devebhyo hi prathamam yajñiyebhyo' mṛtatvam suvasi bhāgamuttamam.

Ādiddāmānam savitarvyūrņuse'nūcīnā jīvitā mānusebhyah. (i). //54//

Pra vāyumacchā bṛhatī manīṣā bṛhadrayim viśvavāram rathaprām.

Dyutadyāmā niyutah patyamānah kavih kavimiyakṣasi prayajyo (i). //55//

Indravāyū ime sutā upa prayobhirāgatam. Indavo vāmušanti hi (i). //56//

Mitram huve pūtadakṣam varuṇam ca riśādasam. Dhiyam ghṛtācīm sādhantā (i). //57//

Dasrā yuvākavah sutā nāsatyā vņktabarhişah. Ā yātam rudravarttanī.

Tam pratnathā' yam venaķ (i). //58//

- 53. O divine powers, hear this invocation, whether you inhabit the mid-region or the celestial. You receive oblations conveyed by the flame of fire divine. May you, seated in our hearts, rejoice. (1)
- 54. O Creator, you grant the best gift of immortality to the enlightened and dedicated men of the first category. To the liberal givers, you open the portals of light and to the common men, you award the continuous cycle of existence. (1)
- 55. May our earnest praise proceed to pay tribute to the Lord of vital wind, the possessor of vast riches, loved by all, filler of its chariot, and most wealthy. May this most adorable Lord of harnessed horses promptly show favour to His adorer. (1)
- 56. O resplendent Lord and the Lord of cosmic vitality, these devotions have been poured out. Come here with your fast-moving steeds. These devotions are yearning for you. (1)
- 57. I invoke the Lord, the source of light and bliss. He is the dispeller of evil forces. Verily, with His blessings, the worshippers will be bestowed with happiness and wisdom in life. (1)
- 58. O twins, you are dispeller of evils. You are a protection for us from untruth and you are the inspirer of our organs of actions and perceptions. May you come and dwell within for achieving fulfilment of all that is knowable, and enjoyable. Tam pratnathā (Yv. VII. 12) and Ayam venaḥ (VII. 16) are to be repeated here. (1)

विद्यादी सरमां क्षणमहिमेति पार्थः पृथ्वेषं सुष्युकाः ।
अर्धे नयरसुष्यक्षराणामच्छा रवे प्रथमा जानती गानि ॥ ५९ ॥
मृति रपण्णमिविद्यन्यमुस्माद्वेश्वानसार्युर पृतारम्भिः ।
एमेनमपृष्यप्रमुद्या अर्मर्यं वैश्वान्यं क्षेत्रित्याय देवाः ॥ ६० ॥
ख्या विद्यानम् मृष्यं इन्ह्यामी हंवामहे । ता नी मृत्यात ईहरी ॥ ६१ ॥
ख्या विद्यानम् मृष्यं इन्ह्यामी हंवामहे । ता नी मृत्यात ईहरी ॥ ६१ ॥
खर्यास्मै गायता नरः पर्वमानायेग्वेवे । अभि देवार इयेक्षते ॥ ६२ ॥
य त्वांऽहिहत्ये मध्युक्षवेद्वेष शांम्युरे हेरिको ये गविधी ।
य त्वां मूनमनुमदेन्ति विद्याः पिर्वेन्द्व सोम्ध्यं सर्गणो मुकद्धिः ६३ ॥
जानिष्ठा ख्याः सहस्य तुरायं मुन्द ओजिंशे बहुत्याभिमानः ।
अर्थिकिन्दं मृक्तिश्वद्यं मृता यद्वीरं दूषनुद्धनिष्ठा ॥ ६४ ॥

Vidadyadī saramā rugņamadrermahi pāthah pūrvyam sadhryakkah.

Agram nayatsupadyakşaranamaccha ravam prathama janatī gāt (i). //59//

Nahi spaśamavidannanyamasmād vaišvānarāt pura etāramagneh.

Emenamavrdhannamrtā amartyam vaišvānaram kṣaitrajityāya devāḥ (i). //60//

Ugrā vighaninā mṛdha indrāgnī havāmahe. Tā no mṛḍāta īdrśe (i). //61//

Upāsmai gāyatā narah pavamānāyendave. Abhi devān iyaksate (i). //62//

Ye tvā' hihatye maghavannavardhan ye śāmbare harivo ye gavistau.

Ye tvä nünamanumadanti vipräh pibendra somam sagano marudbhih (i). //63//

Janişthā ugrah sahase turāya mandra ojiştho bahulābhimānah.

Avardhannindram marutascidatra mātā yadvīram dadhanad dhanişthā (i). //64//

- 59. When the sanctified mind discovers the broken entrance of the mountain of dark forces, then the soul first makes a straight and broad path as previously promised. Then the sure-footed mind, recognizing as if by lowing, proceeds and comes close to the imperishable cows of spirituality. (1)
- 60. The enlightened ones do not find any herald other than this fire divine, benefactor of all men, who will come forward on every occasion. They, free from fear of death, strenghten this benefactor of all men, having no fear of death for the sake of winning the field. (1)
- 61. We invoke the fierce forces of lightning and fire of cosmos, the destroyers of adversaries; may they be kind to one like me. (1)
- 62. Sing, O leaders of ceremonies, to the glory of pure flowing drop of divine love. It is keen to offer worship to Nature's bounties. (1)
- 63. O bounteous resplendent self, may you, associated with those vital faculties, who assist you to subdue serpentine impulses and help you in the conflict with destructive elements and in the recovery of wisdoms, and who, possessed of wisdom, contribute verily to your exhilaration, accept our loving devotion. (1)
- 64. O aspirant, you are born aggressive for quick victorious valour, praiseworthy, mightiest and full of pride.

  Men strengthen you here, when the affluent mother bears the son in her womb. (1)

आ तु नं दन्द वृद्यस्युत्माकमधेमा गीह । मुहा-महीधिस्यतिर्धिः ॥६५ ॥
स्वर्मिन्द्र महीतिष्विभि विश्वां असि स्पूर्धः ।
अञ्चित्तः जीनता विष्वतृर्धित त्वं तूर्यं नरुष्यतः ।। ६६ ॥
अनु ते शुप्मं तुर्यन्तमीयतुः क्ष्रोणी शिश्चं न मातरां ।
विश्वांस्ते स्पूर्धः रनथयन्त मुण्यवे वृत्वं यिदेन्द्र तुर्वक्षिः ॥ ६७ ॥
युत्ता देवानां प्रत्येति सुन्नमादित्यास्ये भवेता मृह्यन्तः ।
आ वोऽवांची सुम्तिर्ववृत्यादृष्ठहाश्चिद्या विर्योवित्तरासंते ॥ ६८ ॥
अदंश्विभः सवितः प्राप्तुमिष्वष्ट्र शिविभिष्य परि पाहि नो ग्रयंम् ।
हिर्मण्यजिद्धः सुविताय नन्यस् रक्ष्य मार्किनां अध्यशिक्षस ईशतं ॥ ६९ ॥
य वीत्या श्वयेया दिद्दिर वामध्वर्युभिर्मपुमन्तः सुतासः ।
वर्षं वायो नियुती याह्यन्द्या पिवां मृतस्यान्धीमे मदांवं ॥ ७० ॥

Ā tū na indra vṛtrahannasmākamardhamā gahi. Mahān mahībhirūtibhih (i). //65//

Tvamindra pratūrtisvabhi visvā asi spṛdhaḥ. Asastihā janitā visvatūrasi tvam tūrya taruṣyataḥ (i). //66//

Anu te śuşmam turayantamīyatuh kşoņī śiśum na mātarā. Viśvāste spṛdhah śnathayanta manyave vṛtram yadindra tūrvasi (i). //67//

Yajno devānām pratyeti sumnamādityāso bhavatā mṛḍayantaḥ.

Ā vo' rvācī sumatirvavṛtyadam̃hościdyā varivovittarāsat (i). //68//

Adabdhebhih savitah pāyubhişţvam sivebhiradya pari pāhi no gayam.

Hiraņyajihvah suvitāya navyase rakṣā mākirno aghaśamsa īśata (i). //69//

Pra vīrayā śucayo dadrire vāmadhvaryubhirmadhumantaḥ sutāsaḥ.

Vaha väyo niyuto yähyacchā pibā sutasyāndhaso madāya (i). //70//

- 65. O mighty resplendent Lord, dispeller of darkness, may you come to help us with mighty protections. (1)
- 66. O resplendent Lord, you are the subduer of all opposing elements in conflicts. You are the vanquisher of the wicked. You are the progenitor. You are the destroyer of all enemies. O opposer, you beat down the opponents. (1)
- 67. Heaven and earth follow your destructive forces as mothers their child; since you smite the demon of nescience, all the hostile hosts shrink and faint at your wrath, O resplendent. (1)
- 68. The sacrifice is pleasing to the enlightened ones. O suns, be bestowers of joy to us. Towards us, may your favour be inleined. Be our best deliverers from the sin. (1)
- 69. May you, O Lord of illumination, provide our dwellings with uninjurable protections, and confer happiness. May you, O golden-tongued, be vigilant for our fresh prosperity; protect us; dare not any calumniator harm us. (1)
- 70. For you two the stems of the soma plant, cleansed and honey sweet, have been crushed and pressed by the priests. O vital wind, carry it. Come implored by us. Drink to your full satisfaction this pressed out elixir for nutritive exhilaration. (1)

गाव उर्वावतायुर्ते मुही युज्ञस्य ग्रुप्युद्धी । द्धमा कर्णा हितुष्ययार्थे ॥ ७२ ॥ कार्ययोगुजानेषु कत्या दर्शस्य दुगुणे । ग्रिशार्यसा मुषस्य आ ॥ ७२ ॥ विस्पावष्यपूर्व आ ग्रिष्ठ र्थान् मूर्यत्वचा । मध्या पुज्ञध्य सर्मकार्थ ॥ तं मुत्नथा ऽपं वेनी । ॥ ७३ ॥ वित्रभीनो वितंतो गुन्निर्मयाम्या स्थितुम्सी२दुपरि स्विद्मसी२त् । ज्ञिष्मीनो वितंतो गुन्निर्मयाम्या स्थितुमसी२दुपरि स्विद्मसी२त् । ज्ञिष्मीनो आसन्तव्या अवस्तात्वपंतिः पुरस्तानी ॥ ७४ ॥ आ रोर्द्सी अपूण्यदा स्थमंद्वरज्जातं पर्वेनमुष्यो अर्थारपन् । सो अध्यराष्ट्र परि णीपते क्विरस्यो न वार्नसात्ये चनीहितः ॥ ७५ ॥ व्ययपिमंत्रं भ्रह्मतम् या मन्द्राना चिद्या गिरा । आद्वर्षेग्वविविस्तिः ॥ ७६ ॥ व्ययपिमंत्रं भ्रह्मतेष्य या मन्द्राना चिद्या ग्रिष्ठ । मुमूद्धीका म्यनन्तु नेः ॥ ७७ ॥ वर्षे नः सूनवो गिराः भ्रुप्यन्तवस्य ये । मुमूद्धीका म्यनन्तु नेः ॥ ७७ ॥

Gāva upāvatāvatam mahī yajāasya rapsudā. Ubhā karņā hiraņyayā (i). //71//

Kāvyayorājāneşu kratvā daksasya duroņe. Rišādasā sadhastha ā (i). //72//

Daivyāvadhvaryū ā gatam rathena sūryatvacā. Madhvā yajnam samanjāthe.

Tam pratnathā' yam venaḥ (i). //73//

Tiraścīno vitato raśmireṣāmadhaḥ svidāsīdupari svidāsīt. Retodhā āsan mahimāna āsantsvadhā avastāt prayatiḥ parastāt (i). //74//

Ā rodasī aprņadā svarmahajjātam yadenamapaso adhārayan.

So adhvarāya pari nīyate kaviratyo na vājasātaye canohitah (i). //75//

Ukthebhirv rtrahantamā yā mandānā cidā girā. Āngū sairāvivā sataķ (i). //76//

Upa nah sūnavo girah śrnvantvamrtasya ye. Sumrdīkā bhavantu nah (i). //77//

- 71. Draw near, O cows, to the cauldron, the two mighty ones— the heaven and the earth. The sacrificial fire has been fed plentifully and is fruit-giving; both the ears of the cauldron are golden. (1)
- 72. May you two, O slayers of evil forces, come to the place of assembly, the birth place of the fame of two great poets. Enter this dwelling with keenness of intellect. (1)
- 73. O two priests of divinities (i.e. the two healers), may you come here riding a chariot shining as the sun. May you fill our sacrifice with sweetness of honey. The verses Tam pratnathā (Yv. VII.12), Ayam venaḥ (VII.16) are to be repeated here. (1)
- 74. Transversely drawn is the line dividing the two (being and not being); it is below also; it is above as well. Begetters are there; mighty powers are there. The matter is here and the effort comes from far away. (1)
- 75. The fire divine fills heaven and earth and also the great realm of light, as soon as manifest. The wise men glorify him by their noble deeds. He, the giver of food, is led forth to the place of worship like a steed, so that he may grant us wealth and wisdom. (1)
- 76. Utter destroyers of nescience, with all joy, may you come hither, while you are being worshipped with prayers, hymns and songs. (1)
- 77. May all sons of the immortal Lord hear our words and be the source of happiness to us. (1)

बहाणि में मृत्यः शर्ष सुतानः शुप्त ह्याँति गर्नुतो में अदिः ।
आ शांसते पति हर्पन्युक्थेमा हरी बहुतस्ता ने। अप्तरे ।। ७८ ॥
अर्मुत्तमा ते मचवृक्षकिनुं न त्यावाँ र अस्ति देवता विद्रोतः ।
न जार्यमानो नशित न जातो यानि करिया कृष्णुहि प्रवृद्धे ॥ ७९ ॥
तदिद्दीस भुवनेषु ज्येष्ठं यतो जुङ्ग द्वयस्त्वेषतृंश्याः ।
स्टो जैन्नानो नि रिणाति शक्तन्तु यं विश्वे मक्त्रन्यमाः ॥ ६० ॥
हमा दं त्या पुरुवसी मिशं वर्धन्तु या मर्म ।
पावकर्वणाः शुन्तेयो विपश्चित्राऽमि स्तोमरत्वृपते ॥ ८१ ॥
यस्त्यायं विश्व आर्थी दासः शेविधिया अरिः ।
तिस्थिकृष्यं कशमे पदीर्थव तुन्येस्सा अज्यते रुपिः ॥ ८२ ॥
अय्यते सहस्रमुशिभिः सर्हस्कृतः समुद्द ईव पप्रथे ।
सुत्यः सो अस्य महिसा गृणे अर्था पुनेषु विमुत्तावि ॥ ८६ ॥

Brahmāņi me matayah śam sutāsah susma iyarti prabhṛto me adrih. Ā śāsate prati haryantyukthemā harī vahatastā no accha (i). //78//

Anuttamā te maghavannakirnu na tvāvān asti devatā vidānah. Na jāyamāno našate na jāto yāni kariṣyā kṛṇuhi pravṛddha (i). //79//

Tadīdāsa bhuvanesu jyestham yato jajna ugrastvesanṛmṇaḥ.

Sadyo jajūāno ni riņāti šatrūnanu yam višve madantyūmāḥ (i). //80//

Imā u tvā purūvaso giro vardhantu yā mama. Pāvakavarņā h śucayo vipa ścito' bhi stomairan ū șata (i). //81//

Yasyāyam viśva āryo dāsaḥ śevadhipā ariḥ. Tiraścidarye ruśame pavīravi tubhyetso ajyate rayiḥ (i). //82//

Ayam sahasramrsibhih sahaskrtah samudra iva paprathe. Satyah so asya mahima grne savo yajnesu viprarajye (i). //83//

- 78. May the sacred rites be mine; may the sacred songs be pleasing to me, and may the offering be delightful. May my adamantine will be hurled against evils. These hymns are for me and for my praise. May those twin forces, vital and mental, carry us towards our destination. (1)
- 79. O bounteous self, nothing done by you is unavailing. No nature's force could be as effective as you. No one that is to be born, nor any one that has been born, could surpass you in these deeds which you have achieved, O exceedingly mighty self. (1)
- 80. That is certainly the most supreme in all the worlds from which has sprung the formidable one, rich in brilliance. Soon after birth, he slays his enemies, and then all his supporters are filled with joy. (1)
- 81. O Lord of immense riches, may these songs of praise exalt you. The learned men, pure and brilliant like fire, offer hymns to you for you glorification. (1)
- 82. You (the bounteons and resplendent Lord) are that wealth personified, which is coveted by every generous master of riches, and even by the humblest miser. May that wealth be brought directly close to you, the energetic devotee. (1)
- 83. He, with His might augmented by sages and seers, attains thousandfold fame, which becomes vast as an ocean. His true magnanimity is glorified at the solemn ceremonies and at the places where pious persons are held in esteem (1)

अर्थकंपितः स्थितः पुण्युभिद्धके क्षियेभित्य परि पाहि ना गर्यछ ।
हिरंपपित्रहः सुदितापु नन्पेस एका मिकिनी अपश्चीकत इंशतं ॥ ८४ ॥
आ नी पुन्ने दिविस्पृत्ती वापि सुगनमंभितः ।
अन्तः पुष्यित्रं खुपरि श्रीणानोऽप्रके शुक्तो अपामि ते ॥ ८५ ॥
इन्द्रह्मपू सुनन्द्रशां सुहनेह हंगामहे ।
यथा नः सर्व इन्ननीऽनर्भावः सुनुभे सुगना असर्व ॥ ८६ ॥
ऋर्पित्रथा स मर्त्यः शक्तमे द्वतांत्रये ।
पो नुनं मित्रावरुणावुभिष्टंप आयुक्ते हुन्पद्यंत्रये ॥ ८७ ॥
आ पानुसुपं भूपने मध्यः पित्रतमन्त्रिना ।
दुर्ध प्रयो वृषणा जेन्यावस् मा नी मिथिष्टमा गैतम् ॥ ८८ ॥
पेतु नह्मणुह्मादिः प्र दुन्धेतु सुनृतां । अष्टां धीरं नर्षे पुद्दक्तिराधसं देवा युक्तं नंपन्तु ने ॥ ८९ ॥

Adabdhebhih savitah pāyubhiştvam šivebhiradya pari pāhi no gayam.

Hiranyajihvah suvitāya navyase raksā mākirno aghasamsa īsata (i). //84//

Ā no yajnam divispṛśam vāyo yāhi sumanmabhih. Antah pavitra upari śrīṇāno' yam śukro ayāmi te (i).//85//

Indravāyū susandršā suhaveha havāmahe. Yathā naḥ sarva ijjano' namīvaḥ saṅgame sumanā asat (i). //86//

Rdhagitthā sa martyah śaśame devatātaye. Yo nūnam mitrāvaruņāvabhistaya ācakre havyadātaye (i). //87//

Ā yātamupa bhūṣatam madhvaḥ pibatamaśvinā. Dugdham payo vṛṣaṇā jenyāvasū mā no mardhiṣṭamā gatam (i). //88//

Praitu brahmanaspatih pra devyetu sünrtä. Acchä vīram naryam pahktirādhasam devā yajnam nayantu nah (i). //89//

- May you, O Lord of illumination, provide our dwellings with uninjurable protections, and confer happiness. May you, O golden-tongued, be vigilant for our fresh prosperity; protect us; dare not any calumniator harm us. (1)
- 85. Come, O Lord of vitality, to our heaven-reaching prayer with its beautiful hymns of praise. This bright elixir of devotion has been kept aside and poured out for you through the purifying strainer. (1)
- 86. We invoke the Lord, resplendent and energetic, beautiful to see and easy to call, so that all of our men may be free from disease, and of concord in the assembly. (1)
- 87. The offerer of worship, who succeeds in invoking the Light and Bliss for the attainment of his desires, in fact consecrates the oblation for the cosmic sacrifice. (1)
- 88. Come, O twin divines, and grace us with your presence; drink of the sweet libation. May you, O showerers of blessings, rich in genuine wealth, come here. May you milk the rain from the firmament. May you come to us, but not for an injury. (1)
- 89. May the high Preceptor come to us. May brilliant divine virtues come to us. May Nature's bounties lead us to glory and drive away every adversary, and help us in the cause, beneficial to men, and measures leading to respectable prosperity. (1)

चन्द्रमां अप्युक्तरम् सुंध्यां घावते द्विध ।
स्थि पिश्तं बहुलं पुंतस्युत्छं हरिस्ति कर्निकद्रतं ॥ ९० ॥
देवं देवं पोऽवंसे देवं-देव्युभिष्टिष । देवं-देवंध तुवम वार्जसातये मृणस्तों देव्या ध्यां ॥९१ ॥
दिवि पृष्टी असेचताध्रिवेंभ्यानुसं बृह्न ।
दमयां वृध्यान ओजमा चनोहितो च्यांतिया वाधते नर्मः ॥ ९२ ॥
दस्द्रीधी अधादियं पूर्वामांत पुद्धतिभ्यः ।
दिवी शिसं जिद्धया पार्ववृष्ट्यस्थिकारपुद्धा स्पंक्रमीतं ॥ ९३ ॥
देवासो हि प्या मनेव सर्मन्यवो विस्थं साक्रधं सर्पतयः ।
ते नी अद्य ते अपूरं तुवे तु नी नर्यन्तु पार्थ्योविदः ॥ ९४ ॥
अधाधमद्भिशंस्तीरक्षसिनुहाथेन्द्वी द्युम्न्याभंवत् ।
देवास्तं इन्द्र सुव्यायं पेमिरे वृहंद्धानो मर्ठद्वणं ॥ ९५ ॥

Candramā apsvantara suparņo dhāvate divi. Rayim pišangam bahulam purusprham harireti kanikradat (i). //90//

Devam devam vo'vase devam devamabhiştaye. Devam devam huvema vājasātaye gṛṇanto devyā dhiyā (i).//91//

Divi prsto arocatāgnirvaišvānaro brhan. Ksmayā vrdhāna ojasā canohito jyotisā bādhate tamaḥ (i). //92//

Indrāgnī apādiyam pūrvāgāt padvatībhyaḥ. Hitvī širo jihvayā vāvadaccharat trimšatpadā nyakramīt (i) //93//

Devāso hi şmā manavē samanyavo višve sākam sarātayah.

To no ady,, to aparam tuce tu no bhavantu varivovidah (i),  $I_i^{\mu_i}4/I$ 

Apādhamadabhiśastīraśastihāthendro dyumnyābhavat. Devāsta indra sakhyāya yemire bṛhadbhāno marudgaṇa (i). //95//

- 90. The moon runs in the waters of the midspace, and the sun with beauteous wings in the celestial region. The thundering resplendent self comes to the yellow-hued abundant riches desired by the multitude. (1)
- 91. We invoke every divine force for protection and for the fulfilment of our aspirations. We invoke and glorify with sacred hymns each and every divine force for the acquisition of food. (1)
- 92. The great fire seated in the sky, benefactor of all men, shines bright. The same fire, flourishing on earth, is beneficial for food-grains by its heat and it dispels darkness by its light. (1)
- 93. This dawn, O lightning and fire divine, though herself footless, comes before the footed sleepers, and stretching her head, she awakens people, who then utter sounds with their tongues, and passing onward, she traverses thirty steps. (1)
- 94. May the universal divine forces be together and with one accord grant gracious gifts to mortal men. May they increase our strength today and hereafter and be the bestowers of wealth upon us and upon our posterity. (1)
- 95. The Lord of resplendence, the destroyer of unbelievers, drives away the malevolent and becomes glorious. O radiant one of mighty splendour, lord of troops of vital forces, Nature's bounties are invoking you for your friendship. (1)

ष द इन्द्रीय बृह्ते मर्र<u>तो</u> ब्रह्मांचंत । ब्रुच्छं हेनति बृ<u>च्</u>रहा <u>ज्ञ</u>तकंतुवंग्रेण <u>ज्ञ</u>तपैर्वणां ॥ ९६ ॥ <u>अस्पेर्विन्दों बाबुधे बृष्ण्यु</u>छं <u>इत्तो</u> मदे सुतस्य विष्णंवि । <u>अच्या तर्मस्य महिमानेम</u>ायवोऽन्ते हुवन्ति पूर्वथां । इमा चे त्वा यस<u>्याय म</u>ुष्णं सहस्रं मुर्ध्वं <u>क</u> पू पोः । १९७ ॥

Pra va indrāya brhate maruto brahmārcata. Vrtram hanati vrtrahā satakraturvajreņa sataparvaņā (i). //96//

Asyedindro vāvīdhe vīsņyam šavo made sutasya visņavi. Adyā tamasya mahimānamāyavo' nustuvanti pūrvathā. Imā u tvā yasyāyamayam sahasramūrdhva ū şu naḥ (i).//97//

- 96. O priest, may you utter forth the hymn to your great Lord of resplendence. Let the performer of hundreds of selfless works, the slayer of shrouding Nescience, conquer the devil with the hundred-edged thunderbolt. (1)
- 97. The resplendent Lord augments the energy of devotees, when the exhilaration of divine love pours forth through His manifestations. Men sing forth praises to His majesty today as ever. Imā u tvā (Yv. XXXIII. 81), Yasyāyam (XXXIII. 82), Ayam sahasram (XXXIII. 83), Ūrdhva ū ṣu ṇaḥ (XI. 42) are to be repeated here. (1)

## अथ चतुस्त्रिंशोऽज्यायः।

यज्ञात्रीता दूरमुदिति देवं तदुं सुप्तस्य तथुँवेति ।
दूरद्गमं ज्योतियां ज्योतिरेकं तन्मे मनः श्विवसंद्वल्पमस्तु'॥ १॥
येन कर्माण्यपसो मनीपिणों यज्ञे कुण्वन्ति चिद्येषु धीर्ताः ।
यर्पपूर्वं युक्तम्नन्तः मुजानां तन्मे मनः श्वियसंद्वल्पमस्तु'॥ २॥
यरमुज्ञानंभुत चेतो धृतिख्य यज्ज्योतिर्नत्ममृतं प्रजासुं ।
यस्माञ्च क्रते किं चन कर्म क्रियते तन्मे मनः श्विवसंद्वल्पमस्तु'॥ ३॥
येनेदं मृतं मुर्वनं मखित्यत् परिंगृहीतमुमृतेन् सर्वम् ।
येने यज्ञस्तायते स्प्रहोता तन्मे मनः श्विवसंद्वल्पमस्तु'॥ ४॥
यस्मिन्नुः साम् यज्ञ्येषि यस्मिन् प्रतिष्ठिता रथनामाविद्यारः ।
यस्मिन्नुः साम् यज्ञ्येषि यस्मिन् प्रतिष्ठिता रथनामाविद्यारः ।
यस्मिन्नुः साम् यज्ञ्येषि यस्मिन् प्रतिष्ठिता रथनामाविद्यारः ।

## ATHA CATUSTRIMŚO' DHYĀYAḤ

Yajjāgrato dūramudaiti daivam tadu suptasya tathaivaiti. Dūrangamam jyotiṣām jyotirekam tanme manaḥ śivasankalpamastu (i). //1//

Yena karmāņyapaso manīsiņo yajne krņvanti vidathesu dhīrāh.

Yadapurvam yakşamantah prajanam tanme manah sivasankalpamastu (i). //2//

Yatprajnanamuta ceto dhṛtiśca yajjyotirantaramṛtam prajasu.

Yasmānna rte kim cana karma kriyate tanme manah sivasankalpamastu (i). //3//

Yenedam bhūtam bhūvanam bhavişyat parigṛhīta-mamṛtena sarvam.

Yena yajñastāyate saptahotā tanme manaḥ śivasankalpamastu (i). //4//

Yasminnīcah sāma yajūmsi yasmin pratisthitā rathanābhāvivārāh.

Yasmiñścittam sarvamotam prajanam tanme manah śivasankalpamastu (i). //5//

## **CHAPTER THIRTY-FOUR**

- 1. A waking person's mind, which endowed with divine virtues, moves far and high, that of a person asleep moves in the same way; racing far and wide, and the sole enlightener of all lights, may that mind of mine be always guided by the best of intentions. (1)
- 2. Whereby the wise and talented ones perform their duties in assemblies and the active ones at sacrifices; which is the foremost motivating spirit embedded within all the creatures, may that mind of mine be always guided by the best of intentions. (1)
- 3. The mind, which is the knowledge supreme, the awakening as well as the resolution, and which is the immortal light embedded within all the creatures; without which no action whatsoever is performed, may that mind of mine be always guided by the best of intentions. (1)
- 4. Wherewith the immortal one, all that ever existed, all that at present exists and all that will ever exist in future, is comprehended; wherewith the sacrifice with seven priests is spread, may that mind of mine be always guided by the best of intentions. (1)
- 5. Wherein the Rks (praise verses), the Sāmans (lyrics), and the Yajuḥs (sacrificial formulae) are well placed like spokes in the nave of a wheel; wherein like a warf the thought of all the creatures is woven, may that mind of mine be always guided by the best of intentions. (1)

सुपार्धिरस्योनिव यन्मनुष्यान्नेनीयतेऽमीर्जुभियांजिनं स्य । हत्पतिन्द्रं यर्वुन्तिरं जर्विन्द्रं तन्मे मनेः शिवसंद्कल्पमस्तुं ॥ ६ ॥

पितुं तु स्तीर्थ महो धुर्माणं तथिपीम् । यस्य चितो ब्योजेसा वृत्रं विवर्धमृदंपत् ॥ ७ ॥ अन्विदंतुमृते त्वं मन्यासि शं चं नस्कार्ध । करवे दक्षांय नो हिनु प ण आपूरंशिय तारिपः ॥ ८ ॥ अनुं नोऽद्यानुंमितिपुंत्रं देवेषु मन्यताम् । अग्निर्ध हन्यवाहंनी मर्वतं द्वार्श्वेष मर्वाः ॥ ९ ॥ सिनीवाति पृथंदुके या देवानामाति स्वसा । जुपस्यं हन्यमातुर्तं पूजी देवि विविद्धि नः ॥ १० ॥ पर्थं नृद्धः सारस्वतीमपि पन्ति सम्रोतसः । सारस्वती तृ पंद्धधा सो देवेश्वेष्टस्यासि ॥ ११ ॥ त्वमंग्रे प्रथमो अङ्गिरा कार्षदेवी देवानीममवः शिवः सत्वां । त्वां व्यव्या विद्यानाप्रसोऽजीयन्त मुक्ती भाग्रहस्यः ॥ १२ ॥ त्वां व्यव्या विद्यानाप्रसोऽजीयन्त मुक्ती भाग्रहस्यः ॥ १२ ॥

Suṣārathiraśvāniva yanmanuṣyānnenīyate' bhīśubhirvājina iva.

Hrtpratiştham yadajiram javiştham tanme manah sivasankalpamastu (i). //6//

Pitum nu stoşam maho dharmāņam tavişīm. Yasya trito vyojasā vṛtram viparvamardayat (i). //7//

Anvidanumate tvam manyāsai śam ca naskṛdhi. Kratve dakṣāya no hinu pra na āyūmṣi tārisah (i). //8//

Anu no' dyānumatiryajnam devesu manyatām. Agniśca havyavāhano bhavatam dāśuse mayah (i). //9//

Sinīvāli pṛthuṣṭuke yā devānāmasi svasā. Juṣasva havyamāhutam prajām devi didiḍḍhi naḥ (i). //10//

Pañca nadyaḥ sarasvatīmapi yanti sasrotasaḥ. Sarasvatī tu pañcadhā so deśe' bhavatsarit (i)-//11//

Tvamagne prathamo angirā ṛṣīrdevo devānāmabhavaḥ sivah sakhā.

Tava vrate kavayo vidmanāpaso'jāyanta maruto bhrājadṛṣṭayaḥ (i). //12//

- 6. Which, like a skilful charioteer his speedy horses, leads and controls men as if holding them by the reins; which is well placed within the heart; which is free from decay, and is the speediest of all, may that mind of mine be always guided by the best of intentions. (1)
- 7. Now I shall glorify food that bestows great strength and by whose vigour creatures in all the three regions (water, earth and air) are able to overcome obstacles and acquire wealth. (1)
- O divine favour (anumati), may you favour our sacrifice and may you grant us weal. May you impel us to skilful deeds and vouchsafe us long and trouble-free span of life. (1)
- 9. May the divine favour (anumati) approve our sacrifice today among the enlightened ones. May she and the fire, bearer of oblations, become bliss for the generous sacrificer. (1)
- O night of extensive and deep darkness (the new moon night), dear as sister to Nature's bounties, may you enjoy the homage offered to you. May you bless us with prosperous children, O divine night. (1)
- 11. Five channels of sense-organs, originating from a common source, flow to meet the divine speech. And the divine speech on the land, becomes a channel flowing in five branches. (1)
- 12. O adorable God, you are the first and foremost essence of life; you are the revealer of the divine knowledge. You are the giver of bliss to the enlightened persons, and friend to your devotees, whose actions are guided by your eternal laws. In your supervision the righteous persons, activated through wisdom, become seers and virtuous. (1)

वं नीं अग्ने तर्व देव पायुर्धिर्मुषोनी रक्ष तृत्युक्ष वन्छ ।

ग्राता तोकस्य तनेषु गर्वामुस्यनिमेपुछे रक्षीमाणुस्तयं वृते' ॥ १३ ॥

ग्राता तोकस्य तनेषु गर्वामुस्यनिमेपुछे रक्षीमाणुस्तयं वृते' ॥ १३ ॥

ग्रातास्त्राप्तयं भरा चिकित्वानस्यः भवीता वृर्पणं जजान

अरुपस्तूषो कर्शदस्य पाज इद्यायास्पुत्रो व्युनेऽजनिष्ट'॥ १४ ॥

इर्छायास्त्रा पुदे वृषं नामा गृष्टिच्या अधि । जातवित्रो निधीमृत्यभ्रे हृष्याय वोदेवे'॥ १५ ॥

प्र मंनमहे शवसानायं शूषमांद्रगूपं गिर्वागसे अङ्गिर्द्रवत ।

मृद्विक्तिमें स्तुवत क्रिम्यायाचीमुक्तं नेर् विश्वेतायं॥ १६ ॥

प्र वी महे महि नमी मर्ध्वमास्यूष्युष्ट शवसानाय सामं ।

पेनी नः पूर्वे प्रितरं प्रवृज्ञा अर्थन्तो आङ्गिरसो गा अर्विन्दर्न ॥ १७ ॥

Tvam no agne tava deva pāyubhirmaghono rakṣa tanvaśca vandya.

Trātā tokasya tanaye gavāmasyanimeṣam̄ rakṣamāṇastava vrate (i). //13//

Uttānāyāmava bharā cikitvāntsadyah pravītā vṛṣaṇam jajāna.

Arusastupo rusadasya pāja idāyāsputro vayune'janista (i).//14//

Idayastva pade vayam nabha pṛthivya adhi. Jatavedo nidhīmahyagne havyaya vodhave (i). //15//

Pra manmahe śavasānāya śūṣamāngūṣam girvaņase angirasvat.

Suvīktibhi stuvata īgmiyāyārcāmārkam nare višrutāya (i). //16//

Pra vo mahe mahi namo bharadhvamāngūsyam savasānāya sāma.

Yenā naḥ pūrve pitaraḥ padajňa arcanto angiraso gā avindan. (i) //17//

- O adorable God, preserve your devotees with your bounties; you are the defender of cattle for the son of my son, who is ever assiduous in you worship. (1)
- 14. Let the intelligent priest place the lower side of the sticks with the face upwards, and the upper with the surface downward, so that quickly impregnated it generates the flame, the showerer of benefits. With his red pillar, radiant in splendour, the flame, produced by the process (of attrition) be generated as the son of the goddess of wisdom. (1)
- 15. We set this omnipresent fire divine upon the central point of the earth which is the seat of the knowledge for the purpose of receiving oblations. (1)
- 16. Just as our vital elements are devoted to us, so may we meditate on all powerful attributes of the resplendent Lord, with our noble actions free from evil and with loving words. May we repeat our prayers to the celebrated leader of all, adored by His worshippers. (1)
- 17. May you offer adorations to that resplendent God and chant praises to Him, who is exceedingly mighty. Through Him our forefathers, adept in the science of vital elements and conscious of their high positions, could recover the deluded intellects, whilst worshipping Him. (1)

इच्छन्ति त्या सोम्यासः सर्वायः सुन्वन्ति सोम् दर्धति पर्याधिस ।
तितिक्षन्ते अभिश्रीस्ति जनानामिन्द्र त्यदा कश्चन हि वेकेतः' ॥ १८॥
त ते दूरे परमा चिद्रज्ञाध्रस्या तु प यहि हरियो हरिष्याम् ।
स्थिराय वृष्णे सर्यना कृतेमा युक्ता ग्रावाणः समिधाने अग्नीः ॥ १९ ॥
अपदि युत्सु पूर्वनासु पर्पिधे स्वर्षामुक्तां युक्तनेस्य ग्रापाम् ।
भोषुजाध्र सृक्षितिध्र सुम्रवसं जर्यन्तं त्वामनु मद्देम सोमे ॥ २० ॥
सोमी धुनुध्र सोमो अर्वन्तमाशुध्र सोमी वीरं कंग्रेण्यं ददाति ।
साद्रन्यं विदृष्य्ष्ये सुभेयं पितृश्वरंणं यो दद्शित्सभै ॥ २१ ॥
व्विमा ओपधीः सोम् विन्वास्त्वम्यो अजनपुस्त्वं गाः ।
विमा तंतन्योर्नुन्तरिक्षं त्वं ज्योतिषा वि तमी ववर्षे ॥ २२ ॥

Icchanti tvā somyāsaḥ sakhāyaḥ sunvanti somam dadhati prayāmsi.

Titikṣante abhiśastim janānāmindra tvadā kaścana hi praketah (i). //18//

Na te dure paramā cidrajāmsyā tu pra yāhi harivo haribhyām.

Sthirāya vṛṣṇe savanā kṛtemā yuktā grāvāṇaḥ samidhāne agnau (i). //19//

Aşādham yutsu prtanāsu paprim svarsāmapsām vrjanasya gopām.

Bhareṣujām sukṣitim suśravasam jayantam tvāmanu madema soma (i). //20//

Somo dhenum somo arvantamāśum somo vīram karmaņyam dadāti.

Sādanyam vidathyam sabheyam pitrsravanam yo dadāsadasmai (i)-//21//

Tyamimā oṣadhīḥ soma viśvāstvamapo ajanayastvam gāh.

Tvamātatanthorvantarikṣam tvam jyotiṣā vi tamo vavartha (i)-//22//

- 18. O resplendent Lord, your loving friends wish to commune with you. They sing sweet melodies and offer you their homage. Supported by you, they endure patiently the calumny of men; for who is wiser than you? (1)
- 19. O Lord of sun-rays, the remotest regions are not remote for you; please do come speedily with your radiance. O steady showerer of benefits, these offerings are for your presentation. While inner fire is being kindled, we are pouring forth the expressions of devotion, as juice from herbs flows out when pressed between stones. (1)
- 20. O blissful Lord, invincible in battles, triumphant, granter of bliss, Lord of rain and sunshine, preserver through luminous regions, winner of wars, having a firm base, O glorious one, may we rejoice in your victories. (1)
- 21. To him, who worships you, O blissful Lord, you give a milch cow, a swift horse, and a son, who is worthy of noble deeds, eminent in society and an honour to his father. He is assiduous in worship and valorous in action. (1)
- O blissful Lord, you have generated herbs, waters and milch kine; you dispelled darkness with light; you have sustained and expanded the vast mid-regions. (1)

हुँदेवं सी मनेसा देव सीम ग्रायो मागांत्र संहमायद्वास युंध्य ।
मा स्वा तंत्रदीकिष वीर्युम्ग्रोभयंश्यः प्रचिक्तिम् मार्गिर्वरं ॥२३॥
अष्टी व्यवस्यत् ककुमं: पृथिष्याची धन्य योजना सम सिन्धृत् ।
हिर्गण्याक्षः संविता वृत्र आग्राह्मप्रदन्तां दुग्जुषे वायीणि ॥ २४॥
हिर्गण्याणिः सिन्ता वित्तर्पणिकुमे द्यावीप्रधिवी अन्तरीयते ।
अपामीवां वार्यत् वित सूर्यमुमि कृष्णेम रजसा द्यापृणीतिः ॥२५॥
हिर्गण्यहस्तो असुरः सुनीधः सुमृद्योकः स्वतं चात्वर्षाद् ।
अपुनेस्त रक्षसी यातुधानानस्याद्वाः प्रतिद्वोपं गृणानः ॥ २६॥
ये ते पन्यांग सवितः पुर्णासीऽरंणवः सुनेता अन्तरीकी ।
तेभिनीं अद्य प्रधार्मीः सुग्यी रक्षां च न्या अधि च न्यहि देवं ॥ २०॥

Devena no manasā deva soma rāyo bhāgam sahasāvannabhi yudhya.

Mā tvā tanadīśi se vīryasyobhayebhya h pracikitsā gavistau (i). //23//

Astau vyakhyat kakubhah pṛthivyāstrī dhanva yojanā sapta sindhūn.

Hiranyākṣaḥ savitā deva āgād dadhadratnā dāśuṣe vāryāṇi (i). //24//

Hiranyapānih savitā vicarşanirubhe dyāvāpṛthivī antarīyate.

Apāmīvām bādhate veti sūryamabhi kṛṣṇena rajasā dyāmṛṇoti (i). //25//

Hiranyahasto asurah sunīthah sumṛḍīkah svavān vātvarvān.

Apasedhan rakṣaso yātudhānānasthāddevaḥ pratidoṣam giṇānaḥ (i). //26//

Ye te panthāḥ savitaḥ pūrvyāso' reṇavaḥ sukṛtā antarikṣe. Tebhirno adya pathibhiḥ sugebhī rakṣā ca no adhi ca brūhi deva (i). //27//

- 23. O blissful Lord, divine and illustrious, bestow upon us a fraction of your wisdom. May you be favourable to us in any dual or conflict, for your judgement is the guide in our life. (1)
- 24. He (the sun) has lighted up the eight points of the horizon (East, North, West and South and the four at corners), the three regions of the living beings and the seven galaxies. May the golden-eyed sun come hither. May he bestow worthy riches on the Nature's lover. (1)
- 25. The golden-handed, all-beholding luminary travels between the two regions of heaven and earth, dispels diseases, and this, verily, is known as the sun, and it finally overspreads the sky, extending from the dark interspace to the celestial region. (1)
- 26. May the golden-handed, life-bestowing, well guiding, exhilarating and affluent sun be present with us at the place of worship. The solar radiations drive away worms and germs, particularly in the evening, if duly utilized. (1)
- 27. O sun, your paths are set from olden days; they are free from dust, and well determined in space. May you travel along these paths, unobstructed and preserve us day to day. O effulgent, may you bless us. (1)

चुमा विवतमस्वित्तेभा सः शमै पच्छतम् । अविद्विपार्मिक्तिभिः ॥ २८ ॥
आप्तस्वतीमश्वित्ता वार्चमुस्मे कृतं नी दसा वृषणा मनीपाम् ।
अद्यूर्वपेडवेसे नि स्वि वा पृष र्च नो भवतं वार्जसाती ॥ २९ ॥
द्वार्भित्तुनिः परि पातमुस्मानरिदेभिरश्वित्ता सीर्थगिभिः ।
तस्त्री मित्रो वर्षणो मामहन्तुमारितिः सिन्धुः पृथ्वित्ते चत द्योः ॥ ३० ॥
आ कृष्णेन् रजेसा वर्तमानो निवेदार्चस्यतं मर्त्यं च ।
हिर्प्ययेन सविता रथेना देवो योति भूवनानि पश्येन् ॥ २१ ॥
आ राजि पार्थिवधं रजः पितृरंपापि धार्मभिः ।
दिवः सद्यिक्ति बृहती वि तिष्ठम् आ खेवं वंतिते तमेः ॥ २२ ॥
उपुस्तिच्चमा भग्नस्मयं वाजिनीवति । येनं तोकं च तन्तं च धार्महे ॥ ३३ ॥

Ubhā pibatamaśvinobhā nah śarma yacchatam. Avidriyābhirūtibhih (i). //28//

Apnasvatīmašvinā vācamasme kṛtam no dasrā vṛṣaṇā manīsām.

Adyūtye'vase ni hvaye vām vṛdhe ca no bhavatam vājasātau (i). //29//

Dyubhiraktubhih pari pātamasmānaristebhirasvinā saubhagebhih.

Tanno mitro varuņo māmahantāmadītīh sindhuh pṛthivī uta dyauh (i). //30//

Ā kṛṣṇena rajasā vartamāno nivešayannamṛtam martyam ca.

Hiranyayena savitā rathenā devo yātī bhuvanāni pašyan. (i). //31//

Ā ratrī pārthivam rajah pituraprāyi dhāmabhih. Divah sadāmsi brhatī vi tişthasa ā tveşam vartate tamah (i). //32//

Uşastaccitramā bharāsmabhyam vājinīvati. Yena tokam ca tanayam ca dhāmahe (i). //33//

- 28. O twins, may you both participate in the spiritual joy and may you both bestow everlasting peace upon us through your irreproachable protection. (1)
- 29. O twin divines, showerers of benefits, subduers of our evil desires and invigorators of our understanding, may you sanctify our words with works. We invoke you both for our protection in the last watch of our life's night. May you be with us for increase in the provision of food. (1)
- 30. O twin divines, may you cherish us both by day and by night with undiminished blessings; may the friend, venerable and indivisible Lord, with His bounties, including the oceans, the earth, and the celestial regions, grant us our wishes. (1)
- 31. The refulgent sun, springing through the obscure regions, arousing mortal and immortal, beholding the several worlds, comes as if mounted on a golden chariot. (1)
- 32. O night, you have filled the terrestrial realm, alongwith the mid-space. Overspreading you have firmly occupied the realms of heaven also. It is stark darkness all around now. (1)
- 33. O glamorous dawn, enriched with ample wealth, may you bestow upon us such gifts as may sustain our sons and their sons (1)

मातर्शि मातरिन्दं हवामहे पातिर्मं वात्राग्वित्रायि ।

मात्रमंगं पूषणं वर्षणस्पति प्रातः सोमंमृत कद्भं हुवैम ॥ ३४ ॥

मात्रमंगं पूषणं वर्षणस्पति प्रातः सोमंमृत कद्भं हुवैम ॥ ३४ ॥

मात्रमंगं पूषणं वर्षणस्पति प्रातः सोमंमृत कद्भं हुवैम ॥ ३४ ॥

मात्रमंगं भर्ममुग्रमं हुवैम वर्ष पुत्रमदित्यों विभ्रता ।

आधाश्चियं मन्यमानस्तुरिक्षिद्वाजां चियं भर्म भुक्षीत्याहं ॥ ३५ ॥

मात्र मणे जन्य गामिरिक्षेभंग प्र मृत्रिनृविन्तः स्यामे ॥ ३६ ॥

खुतेदान् भर्मवन्तः स्यामात पंषित्व खुत मध्ये अद्याम ।

खुतादितः मध्यन्तस्यरंश्य व्यं दृवानिः सुमृत् स्यामे ॥ ३७ ॥

मर्ग पुत्र मर्गवाँ अस्तु देवास्तेन वृषं मर्गवन्तः स्याम ।

तं त्वा मृगु सर्व इस्तिविति स नी मृग पुर पुता मेवेहे ॥ ३८ ॥

Prātaragnim prātarindram havāmahe prātarmitrāvaruņā prātaraśvinā.

Prātarbhagam pūṣaṇam brahmaṇaspatim prātaḥ somamuta rudram huvema (i). //34//

Prātarjitam bhagamugram huvema vayam putramaditeryo vidhartā.

Ādhraścidyam manyamānasturaścidrājā cidyam bhagam bhakṣītyāha (i) //35//

Bhaga praņetarbhaga satyarādho bhagemām dhiyamudavā dadannah.

Bhaga pra no janaya gobhiraśvairbhaga pra nṛbhirnṛvantaḥ syāma (i). //36//

Utedānīm bhagavantah syāmota prapitva uta madhye ahnām.

Utoditā maghavantsūryasya vayam devānām sumatau syāma (i). //37//

Bhaga eva bhagavān astu devāstena vayam bhagavantah syāma.

Tam tvā bhaga sarva ijjohavīti sa no bhaga pura etā bhaveha (i). //38//

- 34. We invoke at dawn the fire divine; at dawn the Lord supreme; at dawn the Lord of light and plasma; at dawn the pair of twin divines; at dawn the Lord of riches and nourishment, and the universal priest; at dawn the Lord of bliss and vitality. (1)
- 35. We invoke at dawn the powerful gracious bounty, the son of mother infinity; he is the sustainer of the universe, to whom the common man, even the opulent prays and says, give me (wealth) for my enjoyment. (1)
- 36. O Lord gracious, the foremost guide to our sacred work, and faithful promiser of wealth, may you, granting our wishes, make our ceremony effective, and enrich us with wisdom and vitality. May we, O gracious Lord, be rich in leaders and followers. (1)
- 37. May we, at this hour, be fortunate; also in the forenoon or at midday, or at sunrise, may we, O bounteous Lord, be happy in the loving kindness of all divine powers. (1)
- 38. O gracious Lord, possessor of graces you are; through you, may we obtain the graces. Every one, verily, repeatedly invokes you. O gracious Lord, may you be our champion at this solemnity. (1)

सर्मध्वरायोपसी नमन व्याकार्यय कुर्यय कुर्य ।
अवांचीन वंस्वविद्रं मर्ग ना रथिमिवान्वां ग्राजिन जा वंहन्तुं ॥ ३९ ॥
अन्वांचीन वंस्वविद्रं मर्ग ना रथिमिवान्वां ग्राजिन जा वंहन्तुं ॥ ३९ ॥
अन्वांचीन वंस्वविद्रं मर्ग ना रथिमिवान्वां ग्राजिन जा वंहन्तुं ॥ ३९ ॥
अन्वांवतीर्गांमीनं जुपासी व्रार्थती। सर्वमुख्यन्तु मुद्राः ।
पूर्वन् तर्व वृते वृर्य न रिष्येम कदां चन । क्ष्तांतारेस्त इह स्मिसं ॥ ४१ ॥
व्यस्पंधः परिवाति व्यस्पा कार्मन कृता अन्यानहकंस ।
स नी सस्च्युक्यंभ्रम्दामा थियं-धियकं सीयथानि प्रपूपा ॥ ४२ ॥
जीविं वृद्या वि चेकमे विष्णुर्गोष अद्यान्यः । अत्रो धर्माणि धार्यन् ॥ ४४ ॥
विद्यासी विष्न्यवी जागुवाकंसः सिन्यते । विष्णोर्यर्यमं पुद्रम् ॥ ४४ ॥

Samadhvarāyosaso namanta dadhikrāveva śucaye padāya.

Arvācīnam vasuvidam bhagam no rathamivāsvā vājina ā vahantu (i). //39//

Aśvāvatīrgomatīrna uṣāso vīravatiķ sadamucchantu bliadrāh.

Ghṛtaṁ duhānā viśvataḥ prapītā yūyaṁ pāta svastibhiḥ sadā nah (i). //40//

Pūṣan tava vrate vayam na riṣyema kadā cana. Stotārasta iha smasi (i). //41//

Pathaspathah paripatim vacasyā kāmena kṛto abhyānadarkam.

Sa no rāsacchurudhaścandrāgrā dhiyam dhiyam sīṣadhāti pra pūṣā (i). //42//

Trīni pada vi cakrame viṣṇurgopā adābhyaḥ. Ato dharmāṇi dhārayan (i). //43//

Tadviprāso vipanyavo jāgrvāmsah samindhate. Visņoryatparamam padam (i). //44//

- 39. May the dawns come to bless our worship with the speed of a cyclone moving to its target. May the dawns bring hitherwards grace, the bestower of prosperity, just as horses draw a chariot. (1)
- 40. May the auspicious dawns come to us, with wealth of vitality, wisdom and valiant posterity. May they come streaming with all abundance and affection. May you along with the divine forces ever cherish us with blessings. (1)
- 41. O Lord, the nourisher, may we never suffer detriment when engaged in your worship; we are here to sing your praises. (1)
- 42. May the worshipper, inspired by expectation of obtaining rewards, approach with praise the adorable provider of food, the guardian of one and every path. May He grant us weapons provided with penetrating golden arrow heads. May the provider of nutritions make our intellects effective. (1)
- 43. The omnipresnet God, preserver of the indomitable, created three regions the earth, the mid region and the celestial. He sustains and preserves the sanctity of all vital functions that keep life ticking. (1)
- 44. By transcendental meditation and pious acts the vigilant seeker of truth realizes the all-pervading God within the innermost cavity, the supreme abode of the Lord. (1)

पूतर्वती मुनेनानामिषिणीयी पृथ्वी मंपुद्रचे सुपेशंसा ।
धार्वापृथिवी वर्षः स्त्य धर्मणा विष्कंभिते अन्ते मुरितसो ॥ ४५ ॥
ये नेः मुपत्ना अप्र ते मंवन्तिन्द्वाग्तिम्पामवं वाधामहे तान् ।
वसेवो कृदा अप्रित्या उपर्प्तिसृष्ठां मोग्रं चेत्तीरमिष्ठागमंकन् ॥ ४६ ॥
आ नांसत्या विभिरेकान् शैरिह वृवेभिर्यातं मधुपेपमिष्ठता ।
भापुस्तारिष्टं नी रपांधिसि मृक्षतुध्रे सेर्धतं द्वेशो मवंतध्रं सचामुर्वां ॥ ४० ॥
पुष व स्तोमी मकत इयं गीमांन्द्रायंस्य मान्यस्य कारोः ।
एषा यांसीष्ट तन्ते वृधां विद्यामेयं वृजनं जीरवानुमं ॥ ४८ ॥
सहस्तोमाः महच्छीन्वस आवृतः सहयंमा क्रयाः सत्त देव्याः ।
पूर्वेषां पन्यांमनुदृद्दयु धीरां अन्वालेभिर रुष्यु) न रुश्मीन् ॥ ४९ ॥

Ghṛtavatī bhuvanānām abhisriyorvī pṛthvī madhudughe supeśasā.

Dyāvāpṛthivī varuṇasya dharmaṇā viṣkabhite ajare bhūriretasā (i). //45//

Ye nah sapatnā apa te bhavantvindrāgnibhyāmava bādhāmahe tān.

Vasavo rudrā ādityā uparispṛšam mogram cettāramadhirājamakran (i). //46//

Ā nāsatyā trībhirekādaśairiha devebhiryātam madhupeyamaśvinā.

Prāyustāristam nī rapāmsi mrksatam sedhatam dveso bhavatam sacābhuvā (i). //47//

Eşa va stomo maruta iyam girmandaryasya manyasya karoh.

Eṣā yāsīṣṭa tanve vayām vidyāmeṣam vṛjanam jīradānum (i). //48//

Sahastomāḥ sahacchandasa āvrtaḥ sahapramā rṣayaḥ sapta daivyāḥ.

Pūrveṣām panthāmanudṛśya dhīrā anvālebhire rathyo na raśmīn (i).//49//

- 45. O radiant heaven and earth, the asylum of created beings, you are spacious, manifold, water-yielding and lovely. By the decree of the venerable Lord, both of you stand parted, each from each. You are undecaying and rich in creative elements. (1)
- 46. Let those, who are our rivals, get away from us. We drive them away with the grace of the Lord resplendent and adorable. The young, adult and old sages have made me the topmost, mighty and discerning overlord. (1)
- 47. May your three times eleven, i.e. never-failing divine sources of reality, lead us to the path of consummate bliss. May God bless our offerings, prolong our life, efface our faults, restrain our evils and be ever with us. (1)
- 48. O vital senses, this praise is for you; this sacred hymn sung by the venerable poet is for you. May you confer delight on the singer; may this praise reach you, for the good of your persons; may we thence obtain food, strength and long life. (1)
- 49. Well-versed in praise-songs and sacred verses, skilful in actions and well-equipped with knowledge, the seven divine seers, patient and firm, take up the reins (of the sacrifice), like expert charioteers, keep ing in view the path shown by previous sages. (1)

अायुब्धं वर्त्तस्युष्ठं ग्रायस्पोष्टमी जित्तस्य । इद्धं हिर्रण्यं वर्षस्यज्जेत्रायाविशतादु मार्म् ॥ ५० ॥ न तद्वक्षांश्रंसि न पिंगाचास्तरित वेषानामोजः प्रथमन्त्रः हिततः । यो विमानि दाक्षाप्रणां हिर्रण्युष्ठं स देवेषु कृणुते वीर्षमापुः स मेनुब्धेषु कृणुते वीर्षमापुः ॥५१॥ यदाबंधन् दाक्षाप्रणां हिर्रण्युष्ठं त्रान्तिकाय सुमन्तस्यमोनाः । तन्त्र आ पंधामि श्वतकारितृत्यापुष्नाश्चार्दिष्टिष्धासम् ॥ ५२ ॥ यत नोऽतिर्धुष्ट्यः शृणोत्त्रन एकंपारपृष्टियी सेमुदः । विम्वे वेषा कंतावृत्यो सुवाना स्तृता मन्त्राः कविश्वस्ता अवन्तु ॥ ५३ ॥ भा भा भा विद्यासम् । पुत्रस्तं क्षातृत्येन्यो पृतर्स्त्रः स्तादार्जन्यो जृद्धा जृह्यि । भा भा ॥ भा वर्ष्याः प्रतिद्विताः सर्वितः स्त्रान्ते सर्वामान्त्रः ॥ ५४ ॥ स्त्रान्ते अर्थना मार्गे नस्तृतिनातो वर्ष्यो वृद्धो अर्थशः ॥ ५४ ॥ स्त्रान्तः सर्वेदः प्रतिद्विताः सर्वेदे स्तर्मानित्यः । स्त्रान्ते स्त्रमानित्यः । स्त्रान्ते स्त्रमानित्यः । स्त्रान्ते स्त्रमानित्यः विद्वानित्यः सर्वेदः सर्वेदः प्रतिद्विताः सर्वेदः जागृतो अस्त्रन्ति स्त्रमानित्यः व वेषी ॥ ५५ ॥ स्त्रमाने स्वरंते स्त्रमानित्यः व वेषी ॥ ५५ ॥

Āyuşyam varcasyam rāyaspoşamaudbhidam. Idam hiranyam varcasvajjaitrāyāvišatādu mām (i). //50//

Na tadrakṣāmsi na piśācāstaranti devānāmojaḥ prathamajam hyetat.

Yo bibharti dākṣāyaṇam hiraṇyam sa deveṣu kṛṇute dīrghamāyuḥ sa manuṣyeṣu kṛṇute dīrghamāyuḥ (i). //51//

Yadābadhnan dākṣāyaṇā hiraṇyam śatānikāya sumanasyamānāḥ.

Tanma ā badhnāmi satasāradāyāyusmānjaradastiryathāsam (i).//52//

Uta no' hirbudhnyah śrnotvaja ekapāt prthivī samudrah. Viśve devā rtāvrdho huvānā stutā mantrāh kaviśastā avantu (i). //53//

Ima gira ādityebhyo ghrtasnūḥ sanādrājabhyo juhvā juhomi.

Śrnotu mitro aryamā bhago nastuvijāto varuņo dakso amsah (i). //54//

Sapta rşayah pratihitāh śarīre sapta rakşanti sadamapramādam.

Saptāpaḥ svapato lokamīyustatra jāgṛto asvapnajau satrasadau ca devau (i). //55//

- 50. May the shining gold, bestower of long life, bestower of lustre, bestower of plenty of nourishment, uprooter of all miseries, may come to me from all sides to make me victorious. (1)
- 51. The gold is, verily, the first offspring and the foremost gift of the bounties of Nature. No demons or evil spirited person can ignore it. One, who wears gold as an ornament, lives long among the enlightened ones; he lives long among men too. (1)
- 52. The gold ornament, which the expert ornament makers tie with affection to the lord of a hundred armies, I tie the same to myself, so that I may have a long span of life of a hundred autumns and reach the ripe old age. (1)
- 53. May the cloud of the mid-space listen to our invocation; may the wind, the earth, the ocean also listen. May all the bounties of Nature, promoters of sacrifices, having been invoked, praised with hymns and lauded by seers, protect us. (1)
- 54. I offer my invocations with words of sacred hymns and intense love to the sons of Mother Infinity, the cosmic stars of self effulgence. May the sun, the dwarf stars, cold stars, giant stars and other twinkling ones, listen to us. (1)
- 55. Seven seers have been posted in the body. Seven guard it all the time with constant alertness. Seven pervading ones reach the world of sleeping and there keep awake the two life bestowers, that never sleep and that stand by to protect good people. (1)

उत्तिष्ठ ब्रह्मणस्पते वेब्रयन्तेस्त्वेमहे । उप्र प्र पंन्तु मुर्ग्तः सुवानेव इन्हें प्राशूभंता सर्चा ॥ ५६॥ प्र नृनं ब्रह्मणस्पतिमंन्त्रं ववृत्युक्स्पम् । यस्मिक्तिन्द्रो वर्षणो मित्रो अर्थमा वेवा ओकांक्षिस चिक्तिरे ॥ ५७॥ वर्षाणस्पते त्वमस्य युन्ता सूक्तस्य बोधि तनीयं च जिन्य । विश्वं तद्भारं यवृत्येति वेवा बृहद्देदेम विव्थे सुवीराः ॥ य इमा विश्वं विश्वकेर्मा यो नाः पिता ऽस्नेप्तेऽसंस्य नो वेहिं + ॥ ५८॥

Uttistha brahmanaspate devayantastvemahe. Upa pra yantu marutah sudanava indra praśurbhava saca (i). //56//

Pra nūnam brahmaņaspatirmantram vadatyukthyam. Yasminnindro varuņo mitro aryamā devā okāmsi cakrire (i). //57//

Brahmaņaspate tvamasya yantā sūktasya bodhi tanayam ca jinva.

Viśvam tadbhadram yadavanti devā bṛhadvadema vidathe suvīrāh.

Ya imā viśvā viśvakarmā yo naḥ pitā' nnapate' nnasya no dehi (i). //58//

- Rise up O high preceptor; we, your devotees, solicit your nearness to us. May the charitable vital forces come to our help. May our resplendent God be eager to accept our devotional offerings. (1)
  - 57. Verily, the high preceptor proclaims the sacred prayer in which the resplendent Lord and Nature's bounties such as clouds, the lightning, the dawn, and the sun, all of them have a respectable reference. (1)
- 58. The Lord suprascient, who is the controller of this world, understands and appreciates this hymn of ours and grants us posterity. All that which the divines regard with love is blessed. May we and our family loudly praise you in these sacrificial assemblies. Ya imā viśvā (Yv. XVII. 17), Viśvakarmā (XVII. 26) Yo naḥ pitā (XVII. 27) and Annapate' nnasya no dehi (XI. 83) are to be repeated here.

#### अथ पञ्चित्रंशोऽष्यायः ।

अपेतो पंन्तु पुणयोऽसुंस्ता देव<u>पी</u>ययः । <u>अस्य लो</u>कः सुतार्यतः । द्युमिरहोभिरुकुमिन्दुक्तं युगो दंदात्ववसानंगरमे ॥ १ ॥ स्विता ते दारिरिस्यः पृथिन्याँक्लोकिर्मिन्छनु । तस्मै युज्यन्तामुस्रियाः ॥ २ ॥ सायुः पुनातुं सिक्ता पुनात्वे ग्रेभांजं<u>सौ सूर्यस्य</u> वर्चर्सा । वि सुंच्यन्तामुस्रियाः ॥ ३ ॥ अम्बद्ध वो निपद्नं पुणे वो वसुतिप्कृता । ग्रोमाज इत्किल्लोसथ् यस्सुनवंध् पूर्वपर्म् ॥ ४ ॥ स्विता वे दारीराणि <u>मातुक</u>पस्य आ वेपनु । तस्मै पृथिवि दां सर्वे ॥ ५ ॥ मुजापंती त्वा देवतांग्रमुपोदंके लोके नि देधास्यसौ । अपं नः द्योद्यंचकृष्यम् ॥ ६ ॥

#### ATHA PAÑCATRIMŚO'DHYĀYAH

Apeto yantu paṇayo' sumnā devapīyavah. Asya lokaḥ sutāvataḥ (i).

Dyubhirahobhiraktubhirvyaktam yamo dadātvavasānamasmai (ii). //1//

Savitā te sarīrebhyaḥ pṛthivyāňllokamicchatu. Tasmai yujyantāmusriyāḥ (i). //2//

Väyuh punātu (i) savitā punātva-(ii) gnerbhrājasā (iii) sūryasya varcasā (iv) vimucyantāmusriyāh (v). //3//

Aśvatthe vo nisadanam parne vo vasatiskrtā. Gobhāja itkilāsatha yatsanavatha pūrusam (i). //4//

Savitā te śarīrāņi māturupastha ā vapatu. Tasmai pṛthivi śam bhava (i). //5//

Prajāpatau tvā devatāyāmupodake loke ni dadhāmyasau. Apa naḥ śośucadagham (i) 3/6//

## CHAPTER THIRTY-FIVE

- 1. May the evil bargainers, mischievous and jealous of the enlightened ones, go away hence. This place belongs to him, who has enjoyed devotional bliss. (1) May the ordainer Lord grant rest to this person in all the seasons day and night. (2)
- 2. May the impeller Lord grant a place (i.e. body) for your physical existence on earth. Let the sense-organs be harnessed for it. (1)
- 3. May the wind purify it. (1) May the Impeller Lord purify it; (2) with the glow of fire; (3) with the radiance of the sun. (4) Let the sense-organs be unharnessed. (5)
- 4. Your abode is on the holy fig tree; and on parna (Butea frondosa) is your residence. You have been sent to the earth, so that you may serve (sick) men.

  (1)
- 5. May the impeller Lord commit your bodies to the bosom of the mother Earth. O mother Earth, may you be pleasing to this person. (1)
- 6. I, so and so, place you at this spot, adjacent to water, under the care of the divine Lord of progeny. May He burn our sins away. (1)

परं मृत्यो अनु परेति पन्यां पस्ते अन्य इति वेवयानीत् ।
चर्धुप्तते शृण्यते ते प्रविधि मा नः प्रजारंश रिप्यो मीत यीरान् ॥ ७ ॥
शं वातः शर्थ हि ते पृण्यः शं ते भवन्तिवरंकाः ।
शं ते भवन्त्वग्रयः पार्थिवासो मा स्वार्डाभ शृश्युक्तने ॥ ८ ॥
कर्वन्तां ते दिशस्तुम्यमापः शिवतंसास्तुम्यं भवन्तु सिन्धेवः ।
अन्तरिक्षरंश शिवं तुम्यं कर्वपन्तां ते दिशः सर्वाः' ॥ ९ ॥
अश्मन्वती रियते सर्थ रेभध्वमुनिष्ठत् प तेरता सखायः ।
अञ्चा जहीमोऽशिवा ये असंजित्ववन्वपृत्तरमाभि वाजाने ॥ १० ॥
अप्राथमय किल्विव्यमयं कृत्यामयं। रथः । अपानाग्रं त्यमुस्मद्यं दुःव्यप्त्यंश सुवे ॥ ११ ॥
सुमिश्चिया न आप् ओर्थथः सन्तु दुर्गिञ्चियास्तर्स्मं सन्तु

Param mṛtyo anu parehi panthām yaste anya itaro devayānāt.

Cakşuşmate śrnvate te bravîmi mā nah prajām rīrişo mota vīrān (i). //7//

Śam vātah śam hi te ghrņih śam te bhavantvistakāh. Śam te bhavantvagnayah pārthivāso mā tvā' bhi śūśucan (i). //8//

Kalpantām te diśastubhyamāpah śivatamāstubhyam bhavantu sindhavah.

Antarikşam sivam tubhyam kalpantām te disah sarvāh (i). //9//

Aśmanvatī rīyate sam rabhadhvamuttisthata pra taratā sakhāyah.

Atrā jahīmo' śivā ye asanchivānvayamuttaremābhi vājān (i). //10//

Apāghamapa kilbiṣamapa kṛtyāmapo rapaḥ. Apāmāraga tvamasmadapa duḥṣvapnyam suva (i). //11//

Sumitriyā na āpa oṣadhayaḥ santu durmitriyāstasmai santu yo' smandveṣṭi yam ca vayam dviṣmaḥ (i). //12//

- O death, go away. Take that road of yours which is different from the path along which the enlightened ones travel. To you, with eyes to see and ears to hear, I say: "Do not destroy our progeny, nor our brave sons." (1)
- 8. May the wind be propitious; may the glare of the sun be pleasing to you; may all the desirable things be helpful to you; may the terrestrial fires be auspicious to you and may they not scorch you. (1)
- 9. May the regions be favourable to you and so be the waters. May the rivers be most auspicious to you. May the mid-space be propitious to you and may all the regions and mid-regions be helpful to you. (1)
- 10. The rocky river is flowing fast. Gird up yourselves, O friends; get up and swim across it. Here we quit whatever is evil and may we swim across to the auspicious treasures. (1)
- 11. O cleanser of evils, keep the sin away from us; keep the evil away; keep the evil designs away; keep the guilt away from us. May you keep the bad dreams away from us. (1)
- May the waters and herbs be friendly to us; and unfriendly to him, who hates us and whom we do hate. (1)

अन्द्रवाहंमुन्वारंभामहे सीरंभेषछे स्वस्तंते। स न इन्द्रं इय देवेश्यो वहिं: मुन्तारंणो भवे ॥१२॥ उद्वर्ष तमेमस्पति स्वः पर्यन्त उत्तरम । देवे देववा सूर्यमगंत्रम ज्योतिरुत्तममें ॥ १४॥ इमे जीवेश्यः पिपिषे देधामि भेषां नु गाद्यंगो अर्थमेतम् । अर्थमेतम् । अर्था जीवेश्यः पर्यापे देधामि भेषां नु गाद्यंगो अर्थमेतम् । अर्था आर्थ्यंपि पवस् आ सूर्वार्गेमिपं च नः । आरे बोधस्य दुन्द्रनाम् ॥ १६॥ आर्थ्यंपानमे हृविषां वृधानां पृतपंतिको पृतपोनिरेषि । भूमा विष्या मधु चास् गव्यं पितेषं पृत्रमाभि रेक्षताद्रिमानस्याहीं ॥ १७॥ प्रामे गामिनपत् पर्यामितेष्त । देवेष्वस्त अवः क इमार आ देधपंति ॥ १८॥ कृत्यादंमाधि प्र हिणामि दृरं पेमुराव्यं मन्द्रतु स्विवाहः । इद्वावमितेषे जन्तेन्त्र देवस्यां हृव्यं वेहतु प्रजानन् ॥ १९॥

Anadvāhamanvārabhāmahe saurabheyam svastaye. Sa na indra iva devebhyo vahniḥ santāraņo bhava (i). //13//

Udvayam tamasaspari svah pasyanta uttaram. Devam devatrā sūryamaganma jyotiruttamam (i). //14//

Imam jīvebhyah paridhim dadhāmi maiṣām nu gādaparo arthametam. Śatam jīvantu śaradah purūcīrantarmṛtyum dadhatām parvatena (i). //15//

Agna āyūmsi pavasa ā suvorjamisam ca nah. Āre bādhasva ducchunām (i). //16//

Äyuşmanagne havişa vıdhano ghıtapratiko ghıtayoniredhi. Ghıtam pitva madhu caru gavyam piteva putramabhi rakşatadimantsvaha (i). //17//

Parīme gāmanesata paryagnimahṛṣata. Deveṣvakrata śravaḥ ka imāň ā dadharṣati (i). //18//

Kravyādamagnim pra hiņomi dūram yamarājyam gacchatu ripravāhaņ.

Ihaivāyamitaro jātavedā devebhyo havyam vahatu prajānan (i). //19//

- 13. We invoke the cart-puller, full of fragrance, for our well-being. May he be a carrier as well as deliverer to us as the resplendent Lord is to the enlightened ones. (1)
- 14. Beholding the uprising divine light beyond the mundane darkness, we, by and by, approach the spiritual one, the divine of divines. (1)
- 15. I hereby set this a limit for the living (men). Let none of them follow a different course other than this. May they live a hundred autumns for multi-benevolent activities. May this keep death on the other side of the mountain. (1)
- O adorable Lord, you purify our lives. May you kindly grant us vigour and food. Drive wicked dogs away from us. (1)
- 17. O fire, bestower of longevity, flourishing with offerings, born out of purified butter, may your mouth remain always full of purified butter. Having consumed sweet and delicious cow-butter, may you protect these people, just as a father protects his son. Svähä. (1)
- 18. They have been taking cows around (for grazing); they have been keeping the fire blazing all around; they have been entertaining the enlightened ones; who can think of overwhelming them? (1)
- 19. I drive the corpse-consuming fire far away; let that carrier of sin go to the death's territory. Let this other fire remain here, so that he may carry our oblations to the bounties of Nature knowing them well. (1)

वहं वृषा जातवदः <u>षितृभ्यां पर्वनाभ्वत्थ</u> निहितान् पग्नके । मेर्नुसः कुल्पा उप तान्त्स्र्यम्तु सत्या ऐपामाशिषः सं नेमन्ता्थे स्वाही ॥२०॥ स्योना पृथिवि नो भयानृ<u>क्ष्या निवेशनी।यच्छां नः शर्म सम्प्रथाः'।</u> अर्थ <u>नः</u> शोर्शुचनुषम् ॥ २१॥ <u>अस्मास्वमधि जाते।ऽसि त्व</u>दृषं जायतां पुनेः। <u>अ</u>सी स्वर्गायं <u>छो</u>कापु स्वाही ॥ २२॥

Vaha vapām jātavedaḥ pitrbhyo yatrainān vettha nihitān parāke.

Medasah kulyā upa tāntsravantu satyā eṣāmāśiṣah sam namantām svāhā (i). //20//

Syonā pṛthivi no bhavānṛkṣarā niveśanī. Yacchā naḥ śarma saprathāḥ (i).

Apa naḥ śośucadagham (ii). //21//

Asmāttvamadhi jāto'si tvadayam jāyatām punaļi. Asau svargāya lokāya svāhā (i). //22//

- 20. O omniscient Lord, carry this leather-cask for our elders, to the place where you know them residing far away. May the streams of fat (melted butter) flow near them and their blessings come out true. Svāhā. (1)
- 21. O pleasant Earth, may you become a thornless place of rest for us. Provide us with spacious accommodation. (1) May you burn the sin away from us. (2)
- 22. You are born from him; may he be born from you again; may so and so (go) to the world of bliss. Svāhā. (1)

# अथ पट्त्रिंशोऽध्यायः।

कर्च बार्च प पंद्ये मनो यजुः प पंद्ये सामं प्राणं प पंद्ये चक्षुः श्रोह्यं प्र पंद्ये । बागोर्जः सहीजो मिर्च पाणापानी' ॥ १ ॥ यन्में छिद्रं चर्र्ष्यो ह्रदेपस्य मनंसो बातितृष्णं वृत्यस्यितिंमें तर्हधातु । शं नी मवतु मुर्वनस्य पस्पातीं' ॥ २ ॥ मूर्मुवाः स्वः तत्सिवितुर्वरेण्यं मगी देवस्य धीमिति । धियो यो नंः पचीद्यात् ॥ ३ ॥ कर्या नश्चित्र आ मुंबदूती सदावृधः सर्खा । कया शिंख्या वृतां ॥ ४ ॥ कस्त्वां सत्यो मदानुं मध्येहिष्ठो मतस्वन्धंसः । हुदा चिद्राक्ते वसुं ॥ ५ ॥ अभी पु णः सर्वानमविता जीर्तृषाम् । कृतं भवास्युतिभिः' ॥ ६ ॥ क्या त्वं नं कृत्याभि प्र मन्द्से वृषन् । क्या स्तोतृत्य्य आ मेरं ॥ ७ ॥

#### ATHA ŞAŢŢŖĬMŚO' DHYĀYAḤ

Rcam vācam pra padye mano yajuh pra padye sāma prāņam pra padye cakṣuḥ śrotram pra padye. Vāgojaḥ sahaujo mayi prāṇāpānau (i). //1//

Yanme chidram cakşuşo hrdayasya manaso vätitrinam brhaspatirme taddadhātu. Śam no bhavatu bhuvansya yaspatih (i). //2//

Bhūrbhuvaḥ svaḥ tat saviturvareṇyam bhargo devasya dhīmahi. Dhiyo yo naḥ pracodayāt (i). //3//

Kayā naścitra ā bhuvadūti sadāvīdhah sakhā. Kayā śacishayā vītā (i). //4//

Kastvā satyo madānām mamhistho matsadandhasah. Dṛḍhā cidāruje vasu (i). //5//

Abhī şu nah sakhīnām avitā jaritīnām. Śatam bhavāsyūtibhih (i). //6//

Kayā tvam na ūtyābhi pra mandase vṛṣan. Kayā stotṛbhya ā bhara (i). //7//

#### **CHAPTER THIRY-SIX**

- I acquire Rks (verses of praise), the speech; I acquire Yajuḥ (sacrificial texts), the mind; I acquire Sāmans (lyrics), the vital breath; I acquire the eyes and ears as well. May I get the force of speech and the strength of overcoming. May my out-breath and in-breath be in perfect order. (1)
- 2. Whatever distressing lacuna I have in my vision, in my heart or in my thought, may the Lord Supreme remove that. May gracious to us be He, who is the Lord of the whole universe. (1)
- 3. May we imbibe in ourselves the choicest effulgence of the divine Creator, so that He evokes our intellects. (1)
- 4. By what means may He, who is ever-augmenting, wonderful and friendly, come to us, and by what most effective contribution? (1)
- 5. What genuine and most earnest devotional offerings like nourishing food, would inspirit you to win over evil thoughts and procure formidable treasures? (1)
- 6. May you, O our protector, your friends and admirers, come to us with a hundred protections. (1)
- 7. O resplendent Lord, being pleased, with what protective measures do you delight us? What are the riches that you grant to your worshippers? (1)

इन्द्वी विश्वस्य राजति । इंग् में अस्तु द्विपद्वे इंग चतुंग्यंत् ॥ ४ ॥ इंग् में मिन्नः इंग वर्षण्यः इंग में मवत्वयंमा । इंग् मु इन्द्वी बृहस्पतिः इंग् मा विष्णुंहरूकमंत ॥ १ ॥ इंग् वातां पवतार्थः इंग में सवत्वयंमा । इंग् मा किम्बंहर्वः पूर्वस्यां आमि वेर्पतुं ॥१० ॥ अहां नि इंग् मर्चन्तु मु: इाध्र राष्ट्रीः प्रति धरियताम । इंग में इन्द्वायो भेवतामवीभिः इंग मु इन्द्वायर्थणा गतहंत्या । इंग में इन्द्वापूषणा चार्नसाती हामिन्द्वासामां मुख्यताय इंग याः ॥ ११ ॥ इंग में देवित्रिमिष्टंयु आपी मवन्तु पीतयें । इंग पोर्गि संबन्तु मः ॥ १२ ॥ स्योगा पृथिवि नो मवानुक्षरा निवेशनी । यच्छां नः हामं सुप्रयाः ॥ १३ ॥ आपी हि हा मंयोमुवस्ता नं कुर्वे दंधातम । मुहे रणांयु चश्रंमा ॥ १४ ॥

Indro viśvasya rājati. Śam no astu dvipade śam catuṣpade (i). //8//

Śam no mitrah śam varunah śam no bhavatvaryamā. Śam na indro bṛhaspatih śam no viṣṇururukramah (i). //9//

Śam no vātah pavatām śam nastapatu sūryah. Śam nah kanikradaddevah parjanyo abhi varṣatu (i). //10//

Ahāni śam bhavantu naḥ śam rātrīḥ prati dhīyatām. Śam na indrāgnī bhavatāmavobbiḥ śam na indrāvaruṇā rātahavyā.

Šam na indrāpūṣaṇā vājasātau śamindrāsomā suvitāya śam yoḥ (i). //11//

Śam no devirabhistaya āpo bhavantu pītaye. Śam yorabhi sravantu naḥ (i). //12//

Śyonā pṛthivi no bhavānṛkṣarā niveśanī. Yacchā naḥ śarma saprathāḥ (i). //13//

Äpo hi sihā mayobhuvastā na ūrje dadhātana. Mahe raņāya cakṣase (i). //14//

- 8. The resplendent Lord illumines the universe. May He be gracious to us all, the bipeds as well as the quadrupeds. (1)
- 9. May the friendly Lord be gracious to us; may the venerable Lord, and the controller Lord be gracious to us. May the resplendent Lord, the Lord supreme be gracious to us, and may the omnipresent Lord of wide strides be gracious to us. (1)
- 10. May the wind blow pleasantly for us; may the sun be warm pleasantly for us; and may the divine loudthundering cloud send showers for our pleasure. (1)
- 11. May the days be pleasing to us; may the Lord make nights pleasing to us. May the Lord resplendent and adorable be gracious to us with protective measures; may the Lord resplendent and venerable satisfied with our oblations, be gracious to us. May the Lord resplendent and nourisher be gracious to us in battle; may the Lord resplendent and blissful be gracious to us by urging us on right ways. May our diseases be cured and fears kept away. (1)
- 12. May the divine waters be pleasing to us for drinking and fulfilment of desires. May they rain all over us for prosperity and cure of ills. (1)
- 13. O pleasant Earth, may you become a thomless place of rest for us. Provide us with spacious accommodation. (1)
- 14. O waters, you are bestowers of happiness. So help us to have vigour as well as the grand and pleasing vision. (1)

यो वेः शिवर्तमो स्मस्तस्यं भाजयतेह नेः । खुशतिस्व मातरः ॥ १५ ॥
तम्म अरं गमाम वो यस्य क्षयांय जिन्वंध । आयो जनयंथा च नेः ॥ १६ ॥
धीः शान्तिस्तारिक्ष्रंश्र शान्तिः पृथिवी शान्तिसपुः शान्तिसेषयः शान्तिः ।
यमस्यतेषुः शान्तिविधे वृवाः शान्तिम्नस्य शान्तिः सर्वृष्ठं
शान्तिः शान्तियेव शान्तिः सा मा शान्तिरेषि ॥ १७ ॥
हते हर्ग्रहं मा मित्रस्यं मा वश्चेषा मर्वाणि भुतानि मर्गीश्यन्तम् ।
मित्रस्याहं चर्श्वण सर्वाणि भृतानि सर्गीर्थः । मित्रस्य चर्श्वण सर्वाणा ।
हते हर्ग्रहं मा । ज्योत्ते सन्हर्शि जीव्यासं ज्योत्ते सन्हर्शि जीव्यासम् ॥ १९ ॥
वर्गस्ते हर्गसं शोषिये नर्मस्ते अस्त्वर्चिरं ।
अन्यास्ते अस्तर्वपन्तु हत्तर्यः पावको अस्मध्यंश्र शिवो भवे ॥ २० ॥
वर्गस्ते अस्त्र विद्युते नर्मस्ते स्तमधिक्तवे । नर्मस्ते सगवन्नस्तु पतुः स्वः स्माहिसे ॥२१ ॥

Yo vah sivatamo rasastasya bhājayateha nah. Usatīriva mātarah (i). //15//

Tasmā aram gamāma vo yasya kṣayāya jinvatha. Āpo janayathā ca naḥ (i). //16//

Dyau śāntirantarikṣam śāntih pṛthivī śāntirāpah śāntiroṣadhayah śāntih.

Vanaspatayah śāntirviśve devāh śāntirbrahma śāntih sarvam śāntih śāntireva śāntih sā mā śantiredhi (i). //17//

Dṛte dṛmha mā mitrasya mā cakṣuṣā sarvāṇi bhūtāni samīkṣantām.

Mitrasyāham cakṣūṣā sarvāṇi bhūtāni samīkṣe. Mitrasya cakṣuṣā samīkṣāmahe (i). //18//

Dṛte dṛmha mā. Jyokte sandṛśi jīvyāsam jyokte sandṛśi jīvyāsam (i). //19//

Namaste harase śocise namaste astvarcise. Anyānste asmattapantu hetayah pāvako asmabhyam śivo bhava (i). //20//

Namaste astu vidyute namaste stanayitnave. Namaste bhagavannastu yatah svah samīhase (i). //21//

- O waters, make us enjoy here the most blissful sap, which you have, like mothers full of affectionate love. (1)
- 16. May we have enough of your that sap to our full satisfaction, with which you nourish the whole world. And may we be born for this again. (1)
- 17. May the sky be peaceful; may the mid-space be peaceful; may the earth be peaceful; may the waters be peaceful; may the annual plants be peaceful; may the forests be peaceful; may all the bounties of Nature be peaceful; may the knowledge be peaceful; may all the things be peaceful; may there be peace and peace only; may such a peace come to me. (1)
- 18. O Lord, make me firm in times of distress. May all the beings look at me with a friendly eye. May I see all the beings with a friendly eye. Thus may we all be looked at with a friendly eye. (1)
- O powerful Lord, may you steady me in the calamities. May I live long, beholding you; may I live long beholding you. (1)
- 20. Our homage be to your desiccation and to your glow. Our obeisance be to your illuminating light. May your weapons torment others than us. May you be purifier and gracious to us. (1)
- 21. Our homage be to you, the lightning bright; homage to you, the thundering loud. O bounteous Lord, our homage be to you as you strive to lead us to the world of light. (1)

यतो यतः समीहंसे ततो तो अर्थयं कुरु । इंग नेः कुरु युजाम्योऽर्भयं नः पुशुम्यः ॥ २२ ॥ सुमित्रिया न आपु ओपंधयः सन्तु दुर्मित्रियास्तस्में सन्तु ग्लोऽस्मान् द्वेष्टियं चे व्यं द्विष्मः ॥ २३॥ सबक्षुंर्दृवहितं पुरस्तांच्छुकमुर्चरत् । पश्येम शुरद्रंः शतं जीवेम शरद्रंः शतं श्रृणुंयाम शरद्रंः शतं प्र चेवाम शुरद्रंः शतमर्वीनाः स्याम शुरद्रंः शतं मूर्यश्च शुरद्रंः शतातं ॥ २४ ॥

Yato yataḥ samīhase tato no abhayam kuru. Śam naḥ kuru prajābhyo' bhayam naḥ paśubhyaḥ (i). //22//

Sumitriyā na āpa oṣadhayaḥ santu durmitriyāstasmai santu yo' smān dveṣṭi yaṁ ca vayaṁ dviṣmaḥ (i). //23//

Taccakşurdevahitam purastācchukramuccarat paśyema śaradah śatam jīvema śaradah śatam śrnuyāma śaradah śatam pra bravāma śaradah śatamadīnāh syāma śaradah śatam bhūyaśca śaradah śatāt (i). //24//

- 22. From whatever quarter you strive to lead us, may you provide us safety thence. May you grant happiness to our progeny and safety to our cattle. (1)
- 23. May waters and herbs be friendly to us; and unfriendly to him, who hates us and whom we do hate. (1)
- 24. May we be fortunate enough to look at the eye, set up by the bounties of Nature, rising brightly in front of us for a hundred autumns; may we live for a hundred autumns; may our hearing remain unimparied for a hundred autumns; may we speak clearly for a hundred autumns; may we never be indigent in a life span of a hundred autumns, and even much more than a hundred autumns. (1)

#### अथ सप्तत्रिंशोऽध्यायः।

वेवस्यं त्वा सिवतुः वंसवेऽिवनीर्माहुम्यां पूष्णो हस्तीम्याम् । आ देदे नारिरिते ॥ १ ॥
पुञ्जते मनं उन युञ्जते थियो विमा विवस्य वृहतो विष्धितः ।
वि होजां दथे वयुनाविदेक इन्मुही देवस्यं सिवतुः परिष्ठतिः ॥ २ ॥
देवीं धावाप्रथिवी मुखस्यं वामुद्य शिरी राध्यासं देवयर्जने पृथिव्याः ।
मुखायं त्वा मुखस्यं त्वा श्रीच्यों ॥ ३ ॥
देव्यों वभ्रयो मृतस्यं प्रथमुजा मुखस्यं वोऽध्य शिरी राध्यासं देवयर्जने पृथिव्याः ।
मुखायं त्वा मुखस्यं त्वा श्रीच्यों ॥ ४ ॥
इयुत्यमं आसीन्मुखस्यं तेऽध्य शिरो राध्यासं देवयर्जने पृथिव्याः ।
मुखायं त्वा मुखस्यं त्वा श्रीच्यों ॥ ५ ॥

#### ATHA SAPTATRIMŚO' DHYĀYAḤ

Devasya tvā savituķ prasave' śvinorbāhubhyām pūṣṇo hastābhyām. Ā dade nārirasi (i). //1//

Yunjate mana uta yunjate dhiyo vipra viprasya brhato vipaścitah.

Vi hotrā dadhe vayunāvideka inmahī devasya savituḥ pariṣṭutiḥ (i). //2//

Devī dyāvāpṛthivī makhasya vāmadya śiro rādhyāsam devayajane pṛthivyāḥ.

Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (i). //3//

Devyo vamryo bhūtasya prathamajā makhasya vo' dya śiro rādhyāsam devayajane pṛthivyāḥ. Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (i). //4//

Iyatyagra asīnmakhasya te'dya śiro radhyasam devayajane pṛthivyaḥ.

Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (i). //5//

## **CHAPTER THIRTY-SEVEN**

- 1. At the impulsion of the creator God, I take you up with arms of the healers and with hands of the nourisher. You are not an enemy. (1)
- Discerning intellectuals harness their minds as well as their intellect towards the supreme learned intellectual. Cognizant of all the deeds, He alone accomplishes the cosmic sacrifice. Great is the glory of the creator God. (1)
- O divine sky and earth, may I be able to perform the greatest of the sacrifices today on this sacrificial altar of the enlightened ones on the earth. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (1)
- 4. O divine ant-hills, first-born among all the beings, may I be able to perform the greatest of the sacrifices today on this sacrificial altar of the enlightened ones on the earth. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (1)
- 5. In the beginning, you were only this much. May I be able to perform the greatest of the sacrifices today on this sacrificial altar of the enlightened ones on the earth. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (1)

इन्द्रस्पीनं स्थ मृत्यस्यं बाट्य जिंगे सध्यासं देव्यनेने पृथिव्याः ।
मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं श्रीर्थीं। मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं।
मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं। मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं।
मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं। मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं।
मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं। भुशायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं।
मृत्यस्य शिरींऽति । मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं।
मृत्यायं त्वा मृत्यस्यं त्वा श्रीर्थीं। ८॥

Indrasyauja stha makhasya vo'dya śiro rādhyāsam devayajane pṛthivyāḥ.

Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (i). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (ii).

Makhāya tvā makhasya tvā sīrṣṇe (iii). //6//

Praitu brahmaņaspatiķ pra devyetu sūnṛtā. Acchā vīram naryam panktirādhasam devā yajnam nayantu naķ (i). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (ii). Makhāya tvā makhasya tvā sīrṣṇe (iii).

Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (iv). //7//

Makhasya śiro' si. Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (i). Makhasya śiro' si. Makhāya tvā makhasya tvā sīrṣṇe (ii). Makhasya śiro' si. Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (iii). Makhāya tvā makhasya tvā sīrṣṇe (iv) makhāya tvā makhasya tvā sīrṣṇe (v).

Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (vi). //8//

- 6. You are the vigour of the resplendent Lord. May I be able to perform the greatest of the sacrifice today on this sacrificial altar of the enlightened ones on the earth. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (1) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (2) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (3)
- 7. May the high preceptor come to us. May brilliant divine virtues comes to us. May Nature's bounties lead us to glory and drive away every adversary and help us in the cause beneficial to men and measures leading to prosperity. (1) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (2) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the sacrifice. (4)
- 8. You are the apex of the sacrifice. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (1) You are the apex of the sacrifice. I invoke you for the sacrifices. (2) You are the apex of the sacrifice. I invoke you for the sacrifice. I invoke you for the sacrifices. (3) I invoke you for the greatest of the sacrifices. (3) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifice; I invoke you for the sacrifices. (4) I invoke you for the sacrifices. (5) I invoke you for the sacrifices. (6)

अभ्वेस्य खा वृष्णाः शक्ता धूंपयामि देव्यजेत पृथिक्याः । मुखार्य त्वा मुखस्य त्वा श्रीक्षीं । अभ्वेस्य त्वा वृष्णाः शक्ता धूंपयामि देव्यजेतं वृथिक्याः । मुखार्य त्वा मुखस्य त्वा श्रीक्षीं । अभ्वस्य त्वा श्रुक्ता धूंपयामि देव्यजेते पृथिक्याः । मुखार्य त्वा मुखस्य त्वा श्रीक्षीं ॥ ९ ॥ मुखार्य त्वा मुखस्य त्वा श्रीक्षीं । पुष्पार्य त्वा मुखस्य त्वा श्रीक्षीं ॥ १० ॥ पुष्पार्य त्वा मुखस्य त्वा श्रीक्षीं । सुखार्य त्वा नुवस्त्व त्विता सम्बन्तिन्तुं पुष्पिक्याः सुरुस्य स्वा स्वीक्षीं । अविंति श्रीक्षि त्वित स्वीक्षीं ॥११ ॥

Aśvasya tvā vṛṣṇaḥ śaknā dhūpayāmi devayajane pṛthivyāḥ. Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (i). Aśvasya tvā vṛṣṇaḥ śaknā dhūpayāmi devayajane pṛthivyāḥ. Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (ii). Aśvasya tvā vṛṣṇaḥ śaknā dhūpayāmi devayajane pṛthivyāḥ. Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (iii). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (iv). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (v). Makhāya tvā sīrṣṇe (vi). //9//

Rjave tvā (i) sādhave tvā (ii) sukṣityai tvā (iii). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (iv). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (v). Makhāya tvā makhasya tvā śīrṣṇe (vi). //10//

Yamāya tvā (i) makhāya tvā (ii) sūryasya tvā tapase (iii). Devastvā savitā madhvānaktu (iv) pṛthivyāḥ samspṛśaspāhi (v). Arcirasi śocirasi tapo' si (vi). //11//

- At this sacrificial altar of the enlightened ones on the 9. earth, I worship you with the strength of a virile horse. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (1) At this sacrificial altar of the enlightened ones on the earth, I worship you with the strength of a virile horse. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (2) At this sacrificial altar of the enlightened ones on the earth, I worship you with the strength of a virile horse. I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (3) I invoke you for the sacrifice: I invoke you for the greatest of the sacrifices. (4) I invoke you for the sacrifice: I invoke you for the greatest of the sacrifices. (5) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (6)
- 10. I invoke you for uprightness. (1) I invoke you for sincerity. (2) I invoke you for good shelter. (3) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (4) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (5) I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices. (6)
- 11. (I dedicate) you to the controlling Lord. (1) You to the sacrifice. (2) You to the brilliance of the sun. (3) May the creator Lord balm you with honey. (4) Save us from the contaminations of the earth. (5) You are the flame; you are the glow; you are the heat. (6)

अनांपृष्टा पुरस्तांनुमेसधिवत्य आर्थ्म दोः पुनर्वतां द्वाराण्यः इन्द्रस्याधिका सभा मे द्वाः ।
मुषद् पुश्चानेद्वस्यं सिववृगाधिवत्य अमेनी स दोः आर्थुतिस्तर्यता धानुमाधिवत्य गुयरवेषि अन्तः ।
विधृतिस्परिस्पाद्वहृहस्यनेराधिवत्य ओर्जो स दोः विश्वांस्या मा चाष्ट्राध्येस्याक्षिः
मन्तिरस्वासिः ॥ १२ ॥
स्याहां मुखद्धिः परिं भीयस्यं द्विदा सर्थन्ष्वभाविः । मधु प्रथु प्रथु ॥ १३ ॥
समी देवानां पिता मंतीनां पातिः पुजानांम । सं देवो तृयेनं सिविद्या येत स थे सुर्येण राजते॥१४॥
सम्प्रीकृतिनां मत् सं देवेन सिविद्या सर्थ सूर्येणासिचिष्ट ।
स्वाहा सम्प्रीकृत्वस्तर्यसा मत् सं देवेनं सिविद्या सर्थ सूर्येणास्यन्तः ॥ १५ ॥
धूतां विद्यो वि भाति तर्वसस्प्रधिन्या धूतां व्वो देवानाममेर्व्यस्तर्यात्राः।

वार्चमुस्मे नि र्यच्छ दे<u>वायु</u>र्वमे ॥ १६ ॥ अपंडयं गुणामर्निपद्ममानमा च पर्या च पुधि<u>भिक्षां</u>न्तम् । स सुधीचीः म विष्<u>रचीर्वगांन</u> आ वंश<u>ीवर्तिं</u> भूवंनेप्यन्तः ॥ १७॥

Anādhrstā purastādagnerādhipatya āyurme dāḥ (i) putravatī daksinata indrasyādhipatye prajām me dāḥ (ii). Suṣadā paścāddevasya saviturādhipatye raksurme dā-(iii) āśrutiruttarato dhāturādhipatye rāyaspoṣam me dāḥ (iv). Vidhṛtirupariṣṭādbṛhaspaterādhipatya ojo me dā-(v) viśvābhyo mā nāṣṭrābhyaspāhi (vi) manoraśvāsi (vii). //12//

Svāhā marudbhih pari śrīyasva (i) divah samspṛsaspāhi (ii). Madhu madhu madhu (iii). //13//

Garbho devānām pitā matīnām patih prajānām. Sam devo devena savitrā gata sam sūryeņa rocate (i). //14//

Samagniragninā gata sam daivena savitrā sam sūryeņārocista.

Svāhā samgnistapasā gata sam daivyena savitrā sam sūryeņārūrucata (i). //15//

Dhartā divo vi bhāti tapasaspṛthivyām dhartā devo devānāmamartyastapojāh. Vācamasme ni yaccha devāyuvam (i). //16//

Apaśyam gopāmanipadyamānamā ca parā ca pathibhiścarantam.

Sa sadhrīcīḥ sa viṣūcīrvasāna ā varīvarti bhuvaneṣvantaḥ (i). //17//

- 12. (O Earth) always unconquered, from the east, under the overlordship of the adorable Lord, may you bestow long life on me. (1) O blessed with sons, from the south, under the overlordship of the resplendent Lord, may you bestow progeny on me. (2) O pleasing to rest upon, from the west, under the overlordship of the creator Lord, may you bestow vision on me. (3) O good of audition, from the north, under the overlordship of the sustainer Lord, bestow riches and nourishment on me. (4) O great support, from zenith, under the overlordship of the Lord supreme, may you bestow vigour on me. (5) May you protect me from all the miseries. You are the driving force of man. (6)
- 13. Svāhā! May you be surrounded by sun-rays. (1)
  Save us from contaminations from the sky. (2)
  Sweet, sweet! (3)
- 14. Embryo of the enlightened ones, father of intellects, and the protector Lord of all the creatures, radiant He goes along with the radiant creator Lord, and He shines with the sun. (1)
- 15. The adorable Lord shines forth along with the fire, along with the radiant creator and along with the sun. Svāhā! The adorable Lord shines forth along with austerity, along with the creator divine, and along with the sun. (1)
- 16. The upholder of the sky, upholder of the bounties of Nature, immortal and born of austerities, shines on the earth by His austerity. May He grant us the speech that endears us to the enlightened ones (1)
- 17. I have beheld the unwearied protector of the universe, the sun, travelling (spirally) upwards and downwards by various orbits; invested with aggregative and diffusive radiance, he revolves in the midst of the regions. (1)

विश्वीसां भूवां पत्ते विश्वेस्य मनसस्पत्त विश्वेस्य वचसस्पत्ते सर्वेस्य वचसस्पते ।

देवश्चम्ब देवं धर्म देवा देवान् प्राह्मञ्च प्राचीरम् वां देववीतये ।

सधु मार्ध्वारम् मधु मार्ध्वीस्याम् ।। १८ ॥

हुदे त्वा मनसे त्वा दिवे त्वा सूर्याय त्वा । ऊर्ध्वा अध्वरं दिवि देवेषु धोहे ॥ १९ ॥

धिता नीडासि पिता नी बोधि नमेस्ते अनु मा मां हिछसीः ।

त्वष्ट्रंमन्तस्त्वा सपेम पुजान्प्रजूनमार्थं धेहि प्रजामस्मास् धेह्मारिद्याङ्ग सह पत्या मूयासम् ॥ २०॥

अहं: केतुनां जुपताछ सुज्योतिज्योतिया स्वाहां ॥ २१ ॥

Viśvāsām bhuvām pate viśvasya manasaspate viśvasya vacasaspate sarvasya vacasaspate.

Devaśruttvam deva gharma devo devan pahyatra praviranu vam devavitaye.

Madhu mādhvībhyām madhu mādhūcībhyām (i). //18//

Hṛde tvā manase tvā dive tvā sūryāya tvā. Ūrdhvo adhvaram divi deveṣu dhehi (i). //19//

Pitā no' si pitā no bodhi namaste astu mā mā himsīḥ (i). Tvaṣṭṛmantastvā sapema putrān paśūn mayi dhehi prajāmasmāsu dhehyariṣṭā' ham saha patyā bhūyāsam (ii). //20//

Ahaḥ ketunā juṣatām sujyotirjyotiṣā svāhā. Rātriḥ ketunā juṣatām sujyotirjyotiṣā svāhā (i). //21//

- 18. O Lord of all the worlds, O Lord of all the thought, O Lord of all the speech, O Lord of the speech of all, you listen to the invocations of the enlightened ones; O shining Lord, may you protect the enlightened ones. May He protect both of you for well-being of the enlightened ones. (May there be) sweetness for the lovers of sweet; sweetness for the seekers of sweet. (1)
- 19. O Lord, we invoke you for (purification of) heart; we invoke you for mind. We invoke you for heaven. We invoke you for the sun. May you place our sacrifice above in the heaven among the enlightened ones. (1)
- You are our father. May you enlighten us as father. We bow in reverence to you. May you not harm me.
  (1) Filled with creative impulse, may we approach you. May you bestow sons as well as cattle on me. May you bestow progeny on me. May I remain uninjured along with my husband. (2)
- May the day, full of good light, pass in the light of good actions. Svāhā. May the night, full of good lights, pass in the light of good thoughts. Svāhā. (1)

# अथाष्टार्त्रिशोऽष्यायः ।

द्वस्यं त्वा सिन्तिः प्रमुद्धेऽभ्वितीर्धातुभ्यां पूष्णो हस्ताभ्याम् । आ दृदेऽदित्ये सस्ताऽसिं ॥ १ ॥ इद्धेऽदित्ये सस्ताऽसिं ॥ १ ॥ इद्धेऽदित्ये एहि सर्वद्वत्यति । असावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेह्यसावेद्यसावेद्या । ३ ॥ अदित्यं सरस्वत्ये पिन्यस्यं न्द्रायं पिन्यस्यं । स्वाहेन्द्रयतं स्वाहेन्द्रयतं स्वाहेन्द्रयतं स्वाहेन्द्रयतं स्वाहेन्द्रयतं स्वाहेन्द्रयतं । ४ ॥ यस्तं स्ताः श्रायो यो मयोभूयो रिन्त्या वस्तिवद्यः सुद्र्यः । अत्ति विश्वा पुष्पस्य वार्याणि सरस्वति तामिह् धातवेऽक्षः । अर्जुन्तरिक्ष्यमन्वेमि ॥ ४ ॥

# ATHĀŞŢĀTRIMŚO' DHYĀYAH

Devasya tvā savituķ prasave' švinorbāhubhyām pūṣṇo hastābhyām. Ā dade' dityai rāsnā' si (i). //1//

Ida ehva - (i) dita ehi (ii) sarasvatyehi. Asavehyasavehyasavehi (iii). //2//

Adityai rāsnā' sīndrāņyā uṣṇīṣaḥ (i). Pūṣā'si (ii) gharmāya dīṣva (iii). //3//

Aśvibhyām pinvasva (i) sarasvatyai pinvasve -(ii) ndrāya pinvasva (iii). Svāhendravat (iv) svāhendravat (v) svāhendravat (vi). //4//

Yaste stanah śaśayo yo mayobhūryo ratnadhā vasuvidyah sudatrah.

Yena viśvā puşyasi vāryāņi sarasvati tamiha dhātave' kaḥ (i). Urvantarikṣamanvemi (ii). //5//

## CHAPTER THIRTY-EIGHT

- 1. At the impulsion of the creator God, I take you up with arms of the healers and with hands of the nourisher. You are the girdle of the Eternity. (1)
- Come O divine intellect. (1) Come O mother Eternity.
   (2) Come O divine speech. Come hither so and so; come hither so and so; come hither so and so. (3)
- 3. You are the girdle of the Eternity and diadem of the resplendent deity. (1) You are the nourisher. (2) Donate for the sacrifice. (3)
- 4. Flow abundantly for the twin divines. (1) Flow abundantly for the divine speech. (2) Flow abundantly for the resplendent Lord. (3) Dedicated to one devoted to the resplendent Lord. (4) Dedicated to one devoted to the resplendent Lord. (5) Dedicated to one devoted to the resplendent Lord. (6)
- 5. O divine speech, may you suckle me your breast that brings sleep, and is source of bliss, store of jewels, finder of treasures, and liberal donor, and with which you nourish all the covetable things. (1) I hereby move into the vast mid-space. (2)

गायसं छन्दांऽमिं सिर्धुमं छन्दीऽसिं सावापृध्वितःस्यां त्या परि मृह्यास्ये निर्मारिक्षेणार्यं यच्छामिं। 
प्रदादिवना मधुनः सार्प्यस्य पुमं पातृ वसेवो यजेत बाद ।
स्वाहा मूर्यस्य रुक्सये बृद्धिवनये ॥ ६ ॥
समुद्रायं स्वा वातांय स्वाहां सिर्ध्ययं त्वा वातांय स्वाहां ।
अवन्यवं त्या वातांय स्वाहां ऽपित्पृष्टपायं त्वा वातांय स्वाहां ।
अवन्यवं त्या वातांय स्वाहां ऽिधिमृद्रायं त्वा वातांय स्वाहां ।
अवन्यवं त्या वातांय स्वाहां ऽिधिमृद्रायं त्वा वातांय स्वाहां ।
अवन्यवं त्या वातांय स्वाहां ऽिधिमृद्रायं त्वा वातांय स्वाहां । ७ ॥
इन्द्राय त्वा वर्षुमते कृद्वंते स्वाहों नद्राय त्वाऽऽिदृत्यवेते स्वाहों नद्रायं त्वाऽपिमाित्रिप्रे स्वाहां ।
स्वित्वे त्वं क्रमुमते विभूमते वाजंवते स्वाहों पृहस्पतेयं त्वा विश्ववेद्वावते स्वाहों ॥ ० ॥
पुमाण त्वाऽिद्वात्तस्वते पितृमते स्वाहों । स्वाहो पुमांष्ये स्वाहो पुमां पित्रतमिन्वां ॥ १० ॥
दिश्वा आजा दिक्षणुसद्विस्वांन वृवानवां द्विह । स्वाहोकृतस्य पुमस्य मधीं। पित्रतमिन्वां ॥ १० ॥

Gāyatram chando' si (i) traistubham chando' si (ii) dyāvāpṛthivībhyām tvā pari gṛhṇāmya- (iii) ntarikṣeṇopa-yacchāmi (iv).

Indrāśvinā madhunah sāraghasya gharmam pāta vasavo yajata vāt. Svāhā sūryasya raśmaye vṛṣṭivanaye (v). //6//

Samudrāya tvā vātāya svāhā (i) sarirāya tvā vātāya svāhā (ii). Anādhṛṣyāya tvā vātāya svāhā-(iii) pratidhṛṣyāya tvā vātāya svāhā (iv)

Avasyave tvā vātāya svāhā-(v) 'śimidāya tvā vātāya svāhā (vi). //7//

Indrāya tvā vasumate rudravate svāhe-(i) ndrāya tvā'dityavate svāhe -(ii) ndrāya tvā' bhimātighne svāhā (iii). Savitre tva rbhumate vājavate svāhā (iv) brhaspataye tvā viśvadevyāvate svāhā (v). //8//

Yamāya tvā ingirasvate pitrmate svāhā (i). Svāhā gharmāya (ii) svāhā gharmaḥ pitre (iii). //9//

Viśvā āśā dakṣiṇasad viśvān devānayāḍiha. Svāhākṛtasya gharmasya madhoḥ pibatamaśvinā (i).//10//

Divi dhā imam yajñamimam yajñam divi dhāḥ (i) Svāhā'gnaye yajñiyāya śam yajurbhyaḥ (ii). //11//

- 6. (O divine speech), you are the Gāyatrī metre. (1) You are the Triṣṭubh metre. (2) I grasp you with the heaven and earth. (3) I raise you up with the midspace. (4) O resplendent Lord and O twin divines, may you protect our sacrifice, which is as sweet as bee's, honey. O young sages, may you offer oblation. Dedicate it to the sun-beam that brings rain. (5)
- 7. I dedicate you to Samudra (ocean) wind; (1) I dedicate you to Sarira (water) wind; (2) I dedicate you to Anādhṛṣya (unconquerable) wind, (3) I dedicate you to the Apratidhṛṣya (irresistible) wind; (4) I dedicate you to Avasyu (protective) wind; (5) I dedicate you to Aśimida (tranquilizer) wind. (6)
- 8. I dedicate you to the resplendent Lord that holds the riches and punishing power as well. (1) I dedicate you to the resplendent Lord of the suns. (2) I dedicate you to the resplendent Lord, slayer of rivals. (3) I dedicate you to the creator Lord, the prime source of celestial, terrestrial and marine energy, (4) I dedicate you to the Lord Supreme, overlord of all the bounties of Nature. (5)
- 9. I dedicate you to the controller Lord, radiant and protecting. (1) Dedicated to the sacrifice. (2) Let the sacrifice be dedicated to the father. (3)
- Seated on the right, this sacrificer has offered oblations here to all the regions and all the bounties of Nature. May the twins divine enjoy the sweetness of the sacrifice with offered oblations. (1)
- 11. May you place this sacrifice in heaven; in heaven may you place this sacrifice. (1) I dedicate it to the adorable Lord, helper in the sacrifices; (May we obtain) happiness from the sacrificial texts. (2)

अभिना पुर्म पांतरे हार्द्वान्महर्विवाभिद्धितिभिः। तन्त्रापिष्णे नमो द्याविष्धिवीस्थामे ॥ १२ ॥ अपीतामुश्विना धर्ममनु द्याविष्धिवी अमर्छसाताम् । इतिय सुत्रपं सन्तु ॥ १२ ॥ इपे पिन्वस्त्रुं । जिल्ह्यस्त्रे व्यक्षि पिन्वस्त्रे ध्यापि पिन्वस्त्रं द्याविष्यिनिष्यां पिन्वस्त्रे । प्रमीसि मुपर्मा मेन्यस्म नुम्पानि धारप् वर्दा धारप ध्या धारप् विशे धारप् ॥ १४ ॥ व्यक्षि पूर्णे शर्रमें न्याह्म द्यावेष्ट्रं स्वाह्म प्रतिन्वस्यः । स्वाह्म प्रतिन्वस्यः । स्वाह्म प्रतिन्वस्यः । स्वाह्म विश्वस्यः द्वाह्म प्रतिन्वस्यः । स्वाह्म विश्वस्यः द्वाह्म प्रतिन्वस्यः स्वाह्म विश्वस्यः । १५ ॥ स्वाह्म विश्वस्यः द्वाह्म द्वाह्म द्वाह्म द्वाह्म स्वाह्म क्ष्म प्रतिन्यः स्वाह्म द्वाह्म विश्वस्यः । १५ ॥ स्वाह्म व्यवस्यः कृत्यां स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म क्ष्म प्रतिन्यः स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म क्ष्म स्वाह्म त्रुपतारं स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म स्वाह्म व्यवस्य ज्वस्य स्वाह्म स्वाह्म

Aśvinā gharmam pātam hārdvānamahārdivābhirūtibhih. Tantrāyiņe namo dyāvāpṛthivībhyām (i). //12//

Apātāmaśvinā gilarmamanu dyāvāpṛthivī amam̃sātām. Ihaiva rātayah santu (i) //13//

Işe pinvasvo -(i) rje pinvasva (ii) brahmaņe pinvasva (iii) kṣatrāya pinvasva (iv) dyāvāpṛthivībhyām pinvasva (v). Dharmāsi sudharmā -(vi)' menyasme nṛmṇāni dhāraya brahma dhāraya kṣtram dhāraya viśam dhāraya (vii). //14//

Svāhā pūṣṇe śarase (i) svāhā grāvabhyaḥ (ii) svāhā pratiravebhyaḥ (iii). Svāhā pitṛbhya ūrdhvabarhirbhyo gharmapāvabhyaḥ (iv) svāhā dyāvāpṛthivībhyām (v) svāhā viśvebhyo devebhyaḥ (vi). //15//

Svāhā rudrāya rudrahūtaye (i) svāhā sam jyotiṣā jyotiḥ (ii). Ahaḥ ketunā juṣatām sujyotirjyotiṣā svāhā (iii). Rātriḥ ketunā juṣatām sujyotirjyotiṣā svāhā (iv). Madhu hutamindratame agnāvaśyāma te deva gharma namaste astu mā mā himsīḥ (v) //16//

- 12. O twins divine, may you protect the sacrifice, pleasing to heart, with your protective measures in the forenoons and in the afternoons. Our homage to the sun, the time-clock. Our homage to the heaven and earth. (1)
- The twins divine have protected the sacrifice and the heaven and earth have concorded. May all sorts of wealth be bestowed here. (1)
- 14. O sacrifice, may you flourish for food. (1) May you flourish for vigour. (2) May you flourish for intellectual power. (3) May you flourish for princely power. (4) May you flourish for the heaven and earth. (5) O pious one, you are the piety itself. (6) May you grant us riches unblemished with violence. Sustain our intellectuals; sustain our warrior-administrators; sustain our wealth-producers. (7)
- Dedication to the nourisher, the affectionate. (1)
   Dedication to the thundering clouds. (2) Dedication to the echoing clouds. (3) Dedication to the elders, urging the sacrifice upwards and protecting the fire.
   (4) Dedication to the heaven and earth. (5) Dedication to all the bounties of Nature. (6)
- 16. Dedication to the punisher, invoked by the punishers. (1) May the light mingle with light. Svāhā. (2) May the day, full of good light, pass in the light of good actions. Svāhā. (3) May the night, full of good lights, pass in the light of good thoughts. Svāhā. (4) Whatever sweet we have in us, that we have offered to the most resplendent adorable Lord; O brilliant sacrifice, may we enjoy (your gifts). Our obeisance be to you. May you never harm me. (5)

अमीनं मंदिमा दिवं विशे चमूव मुष्धाः ।

देत भवंसा पृथिवीछ सछ सींद्रव मुहाँ २ असि रोपेस्व देववीतीमः ।

वि पूममी अनुपं सिरेण्य सूज पंजस्त दर्शतम् ॥ १७॥

या ते पर्म द्रिच्या शुग्या मौद्रुच्याछ हेविधाने ।

सा त आ प्यायतो निष्ट्यायतो तस्य ते स्वाहां ।

या ते पर्मान्तरिक्षे शुग्या सिष्ट्यायतो तस्य ते स्वाहां ।

या ते पर्म पृथिव्याछ शुग्या जात्याछ सङ्ग्या ।

सा त आ प्यायतो निष्ट्यायतो तस्य ते स्वाहां ।

या ते पर्म पृथिव्याछ शुग्या जात्याछ सङ्ग्या ।

सा त आ प्यायतो निष्ट्यायतो तस्य ते स्वाहां ॥ १८ ॥

अनुस्य वा पुरस्याय वार्यायतो तस्य ते स्वाहां ॥ १८ ॥

अनुस्य वा पुरस्याय वार्यायतो तस्य त्रिच्या निष्ट्यायतो ॥ १९ ॥

चतुं सिर्मानं भिक्ततस्य सम्याः स ते विश्वायुः सुम्याः स नः सुर्वायुः सुम्याः ।

अनु द्वेयो अप हरोऽन्यमेतस्य सम्बन्धे ॥ २० ॥

पर्मेतने पुर्सिं तेन वर्षस्य या चं प्यायस्य । व्यिपीमहिं च व्यया चं प्यासिपीमिहे ॥ २१ ॥

अपिकवृद्वया हरिर्महानिम्वो न देर्शतः । सछ सूर्येण दिद्यतदुक्विपिनोपिः ॥ २२ ॥

Abhīmam mahimā divam vipro babhūva saprathāḥ (i). Uta śravasā pṛthivīm sam sīdasva mahān asi rocasva devavītamaḥ. Vi dhūmamagne aruṣam miyedhya sṛja praśasta darśatam (ii). //17//

Yā te gharma divyā śugyā gāyatryām havirdhāne. Sā ta ā pyāyatām niṣṭyāyatām tasyai te svāhā (i). Yā te gharmāntarikṣe śugyā triṣṭubbhyāgnīdhre. Sā ta ā pyatāyām niṣṭyāyatām tasyai te svāhā (ii). Ya te gharma pṛthivyām śugyā jagatyām sadasyā. Sā ta ā pyāyatām niṣṭyāyatām tasyai te svāhā (iii). //18//

Kṣtrasya tvā paraspāya brahmaṇastanvam pāhi. Viśastvā dharmaṇā vayamanu krāmāma suvitāya navyase (i) //19//

Catuḥsraktirnābhirṛtasya saprathāḥ sa no viśvāyuḥ saprathāḥ sa naḥ sarvāyuḥ saprathāḥ. Apa dveṣo apa hvaro' nyavratasya saścima (i). //20//

Gharmaitatte purīsam tena vardhasva cā ca pyāyasva. Vardhisīmahi ca vayamā ca pyāsisīmahi (i). //21//

Acikradadvṛṣā harirmahānmitro na darśataḥ. Sam sūryena didyutadudadhirnidhih (i). //22//

- 17. O adorable Lord, your enlightened and vast grandeur overwhelms the sky; (1) also with your glory the earth. Come, O fire within, be seated in the innermost chamber of our heart. O fire within, worthy of sacred fuel, let the smoke of ill thoughts be dispersed to enable us to see your spotless radiance. (2)
- O sacrifice, may your glow in the sky, that appears in Gayatrī metre and in sacrificial fire-place, increase and be established firmly. I dedicate it to the glow of yours. (1) O sacrifice, may your glow in the midspace, that appears in Tristubh metre and in the sacrificial altar, increase and be established firmly. I dedicate it to that glow of yours. (2) O sacrifice, may your glow on the earth, that appears in Jagatī metre and in the sacrificial house, increase and be established firmly. I dedicate it to that glow of yours. (3)
- 19. O sacrifice, we, the people, follow you in a right way, so that we may gain new wealth. May you protect our warrior-administrators, who in turn, protect all others; may you protect body of our intellectuals as well. (1)
- 20. The navel of the truth extends far in all the four corners. May this truth, the life of all, make us expand far; may this truth, the complete life, make us expand far. May we drive away those who hate us, who are crooked, and who are of a different faith. (1)
- 21. O sacrifice, here is your fuel; flourish and expand thereby. May we also flourish and expand. (1)
- 22. The huge rain-cloud thunders loudly. The sun cannot be seen. This reservoir of waters (i.e. cloud), the store of riches, glows illuminated by the sun. (1)

सूमिजिया न आप ओपंधधः सन्तु दुर्मिजियास्तर्स्यं सन्तु प्रोडम्मान्द्वेष्टि रं चे वयं दिष्पाः ॥ २३ ॥ उद्वयं तर्मस्पाः स्तुः पर्धन्त उत्तरम् । दूयं देव्वा सुर्धमगन्म ज्यातिम्त्वमम् ॥ २४ ॥ एषोडम्पिपिपिमित् समिदंसि तजोऽसि तेजो माथि घेति ॥ २५ ॥ यावेती याविष्ठियो यावेच स्त सिन्धंयो वित्तस्थि । नार्यन्तमिन्द्र ते महंसूनां गृंद्धाम्यक्षितं माथि गृह्धाम्यक्षितमे ॥ २६ ॥ माथि त्यादिन्द्वियं गृहम्मापि दक्षो माथि कर्तुः । यमित्रिद्धान्य संजति विराणा ज्योतिया सह वर्षाणा तेजसा सह ॥ २७ ॥ यथेसो रेत आर्थतं तस्य दोर्गम्प्रीस्तरम् सह वर्षाणा तेजसा सह ॥ २७ ॥ यथेसो रेत आर्थतं तस्य दोर्गम्प्रीस्तरम् स्तुन्त्वाधिक्षान्ति । २८ ॥ इन्द्र्यातस्य प्रजार्थतिभक्षितस्य मर्थुम्त् वर्षहृत्व वर्षहृत्व वर्षहृतस्य महायामि ॥ २८ ॥ इन्द्र्यातस्य प्रजार्थितिभक्षितस्य मर्थुम्त् वर्षहृत्व वर्षहृत्व वर्षहृतस्य महायामि ॥ २८ ॥

Sumitriyā na āpa oṣadhayaḥ santu durmitriyāstasmai santu yo' smāndveṣṭi yam ca vayam dviṣmaḥ (i). //23//

Udvayam tamsaspari svah pašyanta uttaram. Devam devatrā sūryamaganma jyotiruttamam (i). //24//

Edho' syedhişīmahi (i) samidasi tejo' si tejo mayi dhehi (ii). //25//

Yāvatī dyāvāpṛthivī yāvacca sapta sindhavo vitasthire. Tāvantamindra te grahamūrjā gṛhṇāmyakṣitam mayt gṛhṇāmyakṣitam (i). //26//

Mayi tyadindriyam brhanmayi dakşo mayi kratuh. Gharmastrisugvirājati virājā jyotişā saha brahmaņā tejasā saha (i). //27//

Payaso reta ābhṛtaṁ tasya dohamaśīmahyuttarāmuttarām samām (i).

Tvişah samvık kratve dakşasya te suşumnasya te suşumnagnihutah (ii).

Indrapītasya prajāpatibhakṣitasya madhumata upahūta upahūtasya bhakṣayāmi (iii). //28//

- 23. May the waters and herbs be friendly to us; and unfriendly to him who hates us and whom we do hate. (1)
- 24. Beholding the uprising divine light beyond the mundane darkness, we, by and by, approach the spiritual one, the divine of divines. (1)
- 25. O Lord, you are prosperity; may we prosper. (1) You are the kindling wood. You are brilliance; bestow brilliance on me. (2)
- 26. O resplendent Lord, your bowl of vigour is as large as the heaven and earth and as far as the seven seas extend. That bowl I take; I take that vigour in full and undiminished; I take it in myself undiminished. (1)
- 27. May in me be the great powers of all the organs; may in me be the skills; may in me be the activity. The sacrifice shines with three lights, along with the great light (i.e. the sun) and the light of the divine Supreme. (1)
- 28. The essence of milk has been brought. May we enjoy its drink year after year, (1) O bestower of radiance, O fulfiller of desires, O granter of happiness, O invoker of the fire of happiness. (2) Having been invited, I partake of the share of the savoury draught, offered to me, which has been drunk by the resplendent Lord and tasted by the Lord of the creatures. (3)

## अधेकोनचरवारिंशोऽध्यायः ।

स्वाह्म प्राणेभ्यः साधिपतिकेभ्यः । पूर्धिव्ये स्वाहो ऽग्नये स्वाहो ऽन्तरिक्षाय स्वाहाँ व्ययये स्वाहाँ । द्विये स्वाहाँ सूर्याय स्वाहाँ ॥ १ ॥ विरम्भः स्वाहाँ खुन्द्राय स्वाहाँ नक्षत्रेभ्यः स्वाहाँ ऽज्ञयः स्वाहाँ वर्रुणाय स्वाहाँ । २ ॥ वाचे स्वाहाँ प्राणाय स्वाहाँ प्राणाय स्वाहाँ । चक्ष्र्ये स्वाहाँ चक्ष्र्ये स्वाहाँ आज्ञाय स्वाहाँ ॥ ३ ॥ भाज्ञाय स्वाहाँ भोज्ञाय स्वाहाँ ॥ ३ ॥ गजीसः काश्रमाकृतिं वाचः सरवर्मशीय । प्रशूनाः कृष्णमन्नस्य रस्ता वज्ञाः श्रीः श्रेयतां स्विस्वाहाँ। ४

### ATHAIKONACATVĀRIMŚO' DHYĀYAḤ

Svāhā prāņebhyaḥ sādhipatikebhyaḥ (i). Pṛthivyai svāhā-(ii) gnaye svāhā -(iii) ntarikṣāya svāhā (iv) vāyave svāhā (v). Dive svāhā (vi) sūryāya svāhā (vii). //1//

Digbhyaḥ svāhā (i) candrāya svāhā (ii) nakṣatrebhyaḥ svāhā- (iii) dbhyaḥ svāhā (iv) varuṇāya svāhā (v) nābhyai svāhā (vi) pūtāya svāhā (vii). //2//

Vāce svāhā (i) prāṇāya svāhā (ii) prāṇāya svāhā (iii). Cakṣuṣe svāhā (iv) cakṣuṣe svāhā (v) śrotrāya svāhā (vi) śrotrāya svāhā (vii). //3//

Manasah kāmamākūtim vācah satyamašīya. Paśūnām rūpamannasya raso yaśah śrīh śrayatām mayi svāhā (i). //4//

#### **CHAPTER THIRTY-NINE**

- Dedication to vital breaths along with their overlord.
   (1) Dedication to the earth. (2) Dedication to the fire.
   (3) Dedication to the mid-space. (4) Dedication to the wind. (5) Dedication to the sky. (6) Dedication to the sun. (7)
- Dedication to the quarters. (1) Dedication to the moon. (2) Dedication to the stars. (3) Dedication to the waters. (4) Dedication to the ocean. (5) Dedication to the navel. (6) Dedication to the purifier. (7)
- 3. Dedication to the tongue. (1) Dedication to right nostril. (2) Dedication to left nostril. (3) Dedication to right eye. (4) Dedication to left eye. (5) Dedication to right ear. (6) Dedication to left ear. (7)
- 4. May I obtain my heart's desire, mental effort, and truthfulness of speech. May the beauty of the animals, deliciousness of food, fame and splendour be granted to me. Svāhā. (1)

प्रजापितः सिम्धियमाँगः सम्राट् सम्मूर्ताः वैश्ववृत्यः संध्यस्त्रोः चर्मः प्र<u>र्थुर्काः</u> रततः उद्यंते आप्वितः पर्यम्यानीपमितः पौष्णो विष्यन्दमनिः सास्तः क्रूर्यन् । कृतः असि सन्तान्यमितिः यायन्यः हियमीणं आग्नेयो हृपमितिः पाग्वतः । ॥ ५॥ स्थिता पंचमेऽहः च्युति हिर्याणं यापुत्तः यापुत्तः । ५॥ स्थिता पंचमेऽहः च्युति हिर्याणं यापुत्तः । आवृत्त्यमित् विष्ये व्याप्तः पञ्चमे कृतः पृष्ठः मुस्तः सप्तमः वृत्स्पतिरहमे । स्था विष्ये वृत्याः पञ्चमे कृतः प्राचे हिर्याणं वृत्स्पतिरहमे । स्था वृत्यम्या वृत्यम्या वृत्यम्याः । स्था वृत्यम्याः स्थानिकः स्यानिकः स्थानिकः स्थानिकः स्थानिकः स्थानिकः स्थानिकः स्थानिकः स्था

Prajāpatiḥ sambhriyamāṇaḥ (i) samrāṭ sambhṛto (ii) vaiśvadevaḥ samsanno (iii) gharmaḥ pravṛkta- (iv) steja udyata (v) āśvinaḥ payasyānīyamāne (vi) pauṣṇo viṣyandamāne (vii) mārutaḥ klathan (viii). Maitraḥ śarasi santāyyamāne (ix) vāyavyo hriyamāṇa- (x) āgneyo hūyamāno (xi) vāgghutaḥ (xii). //5//

Savitā prathame' hann- (i) agnirdvitīye (ii) vāyustṛtīya (iii) ādityaścaturthe (iv) candramāḥ pañcama- (v) ṛtuḥ ṣaṣṭhe (vi) marutaḥ saptame (vii) bṛhaspatiraṣṭame (viii). Mitro navame (ix) varuṇo daśama- (x) indra ekādaśe (xi) viśve devā dvādaśe (xii). //6//

Ugraśca (i) bhīmaśca (ii) dhvāntaśca (iii) dhuniśca (iv). Sāsahvāňścā -(v) bhiyugvā ca (vi) vikṣipaḥ svāhā (vii). //7//

Agnim hrdayenā- (i) śanim hrdayāgreņa (ii) paśupatim krtsnahrdayena (iii) bhavanı yakıla (iv).

Śarvam matasnābhyām- (v) īśnam manyunā (vi) mahādevamantaḥparśavyeno- (vii) gram devam vaniṣṭhunā (viii) vasiṣṭhahanuḥ (ix) śingīni kośābhyām (x). //8//

- 5. The self, being reared up, is Prajapati (Lord of creatures). (1) Fully nourished, it is Samrat, (shining bright). (2) When approached, it is Vaiśvadeva (belonging to all the bounties of Nature). (3) Separated from the body, it is Gharma (the sacrifice). (4) Rising up, it is Tejas (light). (5) Being collected in water, it is Āśvina (full of strength). (6) When water starts trickling, it is Pausna (nourishing). (7) When starting movements, it is Maruta (belonging to winds). (8) When nourished in the water-reservoir, it is Maitra (belonging to the friendly Lord). (9) When carried off, it is Vayavya (belonging to the air). (10) When being invoked, it is Agneya (belonging to the fire). (11) Having been invoked, it is Vak (speech). (12)
- 6. On the first day, it is the rising sun. (1) On the second, the fire. (2) On the third, the wind. (3) On the fourth, the midday sun. (4) On the fifth, the moon. (5) On the sixth, the season. (6) On the seventh, the cloudbearing winds. (7) On the eighth, the Jupiter. (8) On the ninth, the evening sun. (9) On the tenth, the ocean. (10) On the eleventh, the lightning. (11) On the twelfth day, it is all the bounties of Nature. (12)
- 7. Fierce, (1) Terrible, (2) Roarer (3) Shaker. (4) Humbler, (5) Assailant, (6) And Scatterer—Svāhā. (7)
- 8. (I worship) the adorable Lord (Agni) with my heart; (1) The Lord of thunder (Aśani) with my heart's front portion; (2) The Lord of the creatures (Paśupati) with the whole of my heart; (3) The Supreme being (Bhava) with my liver; (4) The Lord of happiness (Śarva) with my ribs; (5) The Ruler Supreme (Iśāna) with my fervour; (6) The great God (Mahādeva) with my inner side-bones; (7) The wrathful God with my large intestine; (8) The deities worth knowing with my lower jaw; (9) Sundry deities (Śiṅgīni) with the two heart muscles. (10)

उपैक्षोतितर्न मिल्रफं सीर्वस्पने हुदं दीवेंरपुने न्दं पक्षीडेनं महत्। बलेने माध्यान् प्रमुद्धां । अवस्य अण्डर्वं छ क्ष्यान्तःपाइव्यं र्मतदिवस्य पर्वः च्यार्थस्य बल्लिप्युः विज्ञव्यतः वृशीतने ॥ ९ ॥ लोमेन्यः स्वाहां लोमेन्यः स्वाहां ख्ये स्वाहां त्यये स्वाहां लोहिंतापु स्वाह्ये लोहिंतापु स्याहाँ मेदोंन्युः स्वाहाँ मेदोंन्युः स्वाहाँ। माधिसम्बः स्वाहीं स्नावेभ्यः स्वाही धार्वभ्यः स्वाही माधिसेम्पः स्वाति इस्थम्यः स्वाहीं इस्थम्यः स्वाहीं मुज्जम्यः स्वाहीं मुज्जम्यः स्वाहीं । रेतेष्ठ स्वाहाँ पायवे स्वाहाँ ॥ १०॥ <u>आयासायु स्वाहाँ प्रापासायु स्वाहाँ संयासायु स्वाहाँ वियासायु स्वाहीं द्यासायु स्याही ॥</u> शुचे स्वाही शोचीते स्वाही शोचीमानायु स्वाही शोकीयु स्वाही ॥ ११ ॥ तर्वसे स्वाही तर्वते स्वाही तर्वमानायु स्वाही तुपायु स्वाही धर्मायु म्याही। निर्व्हृतिये स्वाहाँ पार्यश्चित्ये स्वाहाँ भेषुजाय स्थाहाँ॥ १२॥ यमाय स्वाही अन्तेकाय स्वाही मृत्यवे स्वाही। महां स्वाहां महाहत्पापे स्वाहा विश्वें म्या देवेम्यः स्वाहा द्याविष्यियीम्याधं स्वाही ॥ १३ ॥

Ugranllohitena (i) mitram sauvratyena (ii) rudram daurvratyene -(iii) ndram prakrīdena (iv) maruto balena (v) sādhyān pramudā (vi). Bhavasya kanthyam (vii) rudrasyāntaḥpārśvyam (viii) mahādevasya yaktc- (ix) charvasya vaniṣṭhuḥ (x) paśupateḥ purītat (xi). //9//

Lomabhyah svāhā (i) lomabhyah svāhā (ii) tvace svāhā (iii) tvace svāhā (iv) lohitāya svāhā (v) lohitāya svāhā (vi) medobhyah svāhā (vii) medobhyah svāhā (viii). Māmsebhyah svāhā (ix) māmsebhyah svāhā (x) snāvabhyah svāhā (xi) snāvabhyah svāhā -(xii)\*sthabhyah svāhā (xiv) majjabhyah svāhā (xv) majjabhyah svāhā (xv) majjabhyah svāhā (xvii) pāyave svāhā (xviii). //10//

Äyäsäya svähä (i) präyäsäya svähä (ii) samyäsäya svähä (iii) viyäsäya sväho -(iv) dyäsäya svähä (v). Śuce svähä (vi) śocate svähä (vii) śocamänäya svähä (viii) śokäya svähä (ix). //11//

Tapase svāhā (i) tapyate svāhā (ii) tapyamānāya svāhā (iii) taptāya svāhā (iv) gharmāya svāhā (v). Niṣkṛtyai svāhā (vi) prāyaścityai svāhā (vii) bheṣajāya svāhā (viii). //12//

Yamāya svāhā- (i) ntakāya svāhā (ii) mrtyave svāhā (iii). Brahmaņe svāhā (iv) brahmahatyāyai svāhā (v) viśvebhyo devebhyah svāhā (vi) dyāvāpṛthivībhyām svāhā (vii). //13//

- 9. (I worship) the fierce Lord with blood; (1) The friendly Lord with courtesy; (2) The punisher Lord with arrogance; (3) The resplendent Lord with sports; (4) The brave soldiers with force; (5) The seekers of perfection with pleasantries. (6) The throat part to the Supreme being. (7) The intra-ribs to the punisher Lord. (8) The liver to the great God. (9) The large intestine to the bliss-bestowing Lord. (10) The pericardium to the Lord of the creatures. (11)
- 10. Dedication to hair (1) dedication to hair; (2) dedication to skin (3) dedication-to skin; (4) dedication to blood (5) dedication to blood; (6) dedication to fat; (7) dedication to fat. (8) Dedication to flesh; (9) dedication to flesh; (10) dedication to sinaews. (11) dedication to sinews; (12) dedication to bones; (13) dedication to bones; (14) dedication to marrow; (15) dedication to marrow; (16) dedication to anus. (18)
- Dedication to exertion; (1) dedication to efforts; (2) dedication to all-round endeavours; (3) dedication to special effort; (4) dedication to attempt to improve.
   (5) dedication to grief; (6) dedication to the grieving.
   (7) dedication to the grieved; (8) dedication to sorrow.
   (9)
- 12. Dedication to austerities; (1) dedication to one practising austerities; (2) dedication to one for whom the austerities are practised; (3) dedication to one, who has completed his austerities; (4) Dedication to sacrifice. (5) dedication to expiation; (6) dedication to atonement; (7) dedication to remedy (8)
- 13. Dedication to the controller Lord; (1) dedication to the Lord causing the end; (2) dedication to death. (3) Dedication to sacred knowledge; (4) dedication to suppression of sacred knowledge; (5) dedication to all the bounties of Nature; (6) dedication to the heaven and earth. (7)

#### अथ चत्वारिंशोऽज्यायः।

र्डका बास्यमिद्धं सर्वे पर्ति च जर्मत्यां जर्मत् ।
तेने त्युक्तने मुक्षिया मा गृंधुः कस्यं स्विद्धनेम् ॥ १ ॥
कुर्वन्नेवेत् कर्माणि जिर्जाविषेच्छत्यंश्रं समीः । एवं त्वयि नान्ययेत्वेऽस्ति न कर्मं लिप्यते नेरे ॥२।
असुर्या नाम् ते लोका अन्येत् तमसावृताः। ताँस्ते मेत्यापि गच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः ॥३॥
अनेजदेकं मनतो जवीयो नेनेवेवा आप्नुवन् पूर्वमर्शत् ।
तद्धार्यत्वोऽन्यानत्येति तिष्ठतस्मिन्नपे मौतरिष्वां द्याति ॥ ४ ॥
तद्देजि तन्नेर्जित तन्नेर्जित तद्देश्यान्यस्य । सर्वस्य तद्व सर्वस्यास्य वाद्यतेः ॥ ५ ॥
यस्तु सर्वाणि मृतान्यारमञ्जवानुपर्यति । सर्वमृतेषु खारमानं तत्वो न वि चिकित्साति ॥ ६ ॥

### ATHA CATVĀRIMSO'DHĀYAH

Īśāvāsyamidam sarvam yatkim ca jagatyām jagat. Tena tyaktena bhuñjithā mā gṛḍhaḥ kasya sviddhanam (i). //1//

Kurvanneveha karmāņi jijīviņecchatam samāh. Evam tvayi nānyatheto' sti na karma lipyate nare (i). //2//

Asuryā nāma te lokā andhena tamasāvṛtāḥ. Tānste pretyāpi gacchanti ye ke cātmahano janāḥ (i). //3//

Anejadekam manaso javīyo nainaddevā āpnuvan pūrvamaršat.

Taddhāvato' nyānatyeti tiṣṭhattasminnapo mātariśvā dadhāti (i). //4//

Tadejati tannaijati taddūre tadvantike. Tadantarasya sarvasya tadu sarvasyāsya bāhyataḥ (i). //5//

Yastu sarvāņi bhūtānyātmannevānupaśyati. Sarvabhūteşu cātmānam tato na vi cikitsati (i). //6//

## **CHAPTER FORTY**

- 1. All whatsoever exists in this universe, is pervaded by God supreme. Enjoy it, knowing full well that it will have to be renounced. Do not be greedy. To whom do the riches belong? (1)
- Let one desire to live a hundred years in this world only actively engaged in his work. For you, there is no other way. And as such, the deeds do not cling to man. (1)
- 3. There are demoniac worlds enwrapped in blinding darkness. To those worlds proceed the men, even after death, who kill their self. (1)
- 4. That one, though absolutely motionless, is swifter than mind. The gods could not overtake it, when it sped before them. Though standing still, it outstrips all the others running fast. Even the vehement wind concedes its supremacy. (1)
- 5. It moves, but still it moves not. It is far away, even then it is very close. It is within all; it encompasses all this universe on the outer side as well. (1)
- 6. He, who realizes all the beings in the Supreme Self itself, and the Supreme Self in all the beings, suffers not from doubts whatsoever, thereafter. (1)

परिग्नन्सर्विणि मृतान्यासेवामृद्विजानुसः। तञ्च को मंहः कः शोकं एक् व्यमंनुपश्यंतेः॥ ७॥ स पर्यमान्युक्तमंक् प्रमेष्ट्यासेवामृद्विजानुसः। तञ्च को मंहः कः शोकं एक व्यमंनुपश्यंतेः॥ ७॥ कृषिमंनिणी परिमः स्वयम्भूयांधातष्यतिऽधांन् स्वयम्बन्धान्यतिभ्यः समान्यः॥ ८॥ अन्धं तमः पर्विशानि पेऽसंमृतिमृपासते । ततो मूर्य इत् ते तमो य ज्ञ सम्भूत्याधं इतोः ॥ ९॥ अन्धवृत्वाद्यः सम्म्रवात्न्यदांष्ट्रसम्भवात् । इति श्वभुम् धीरांणां ये नुस्तद्विचचित्रां ॥ १०॥ सम्भूति च विनाशं च पस्तद्वेद्रोभयंधं सह । विनाशं मृत्यं तीत्वां सम्भूत्यामृतमन्त्रते ॥ ११॥ अन्धं तमः प्रविशानि पेऽविद्यामृपासते । ततो भूषं इत् ते तमो य व विद्यापाधं ताः॥ १२॥ अन्धवृत्वाविद्यापां अन्धवृतिविद्यापाः । इति शुभुम् धीरांणां ये नुस्तद्विचचित्रां प्रस्तद्वेद्रोभपंधं सह । अविद्याया मृत्यं तीत्वां विद्यापाऽमृतमन्त्रते ॥ १२॥ विद्यां चार्यदां चु पस्तद्वेद्रोभपंधं सह । अविद्याय मृत्यं तीत्वां विद्यापाऽमृतंमन्त्रते ॥ १४॥

Yasmintsarvāņi bhūtānyātmaivābhūdvijānataķ. Tatra ko mohaķ kaķ šoka ekatvamanupašyataķ (i). //7//

Sa paryagācchukramakāyamavraņam asnāviram suddhamapāpaviddham.

Kavirmanīṣī paribhūḥ svayambhūryāthātathyato' rthān vyadadhācchāśvatībhyaḥ samābhyaḥ (i). #8//

Andham tamah praviśanti ye sambhūtimupāsate. Tato bhūya iva te tamo ya u sambhūtyām ratāh (i). //9//

Anyadevāhuḥ sambhavādanyadāhurasambhavāt. Iti śuśruma dhīrāṇām ye nastadvicacakṣire (i). //10//

Sambhūtim ca vināśam ca yastadvedobhayam saha. Vināśena mṛtyum tīrtvā sambhūtyāmṛtamaśnute (i). //11//

Andham tamah pravišanti ye vidyāmupāsate. Tato bhūya iva te tamo ya u vidyāyām ratāh (i). //12//

Anyadevāhurvidyāyā anyadāhuravidyāyāh. Iti śuśruma dhirāņām ye nastadvicacakṣire (i). //13//

Vidyām cāvidyām ca yastadvedobhayam saha. Avidyayā mṛtyum tīrtvā vidyayā' mṛtamaśnute (i). //14//

- 7. For the man, for whom, after realization, all the creatures have become Universal Self itself, what infatuation or what sorrow can there be, as he sees the oneness in all? (1)
- 8. He attains the bodiless, uninjurable, sinewless, pure and sinless bright one. He the Supreme Self farsighted, wise, surpassing all, and self-existent, creates the objects in all propriety for all times to come. (1)
- 9. Those, who glorify the destructive impulse, fall in the blinding gloom. But those, who run after the creative impulse alone, fall in the gloom darker still. (1)
- 10. Different is the fruit of the creative impulse and the fruit of the distructive one is different. Thus we have been hearing from the sages, who instruct us in these matters. (1)
- 11. He, who pursues the creative impulse as well as the destructive one side by side, overcomes death by the destructive impulse and gains immortality through the creative one. (1)
- 12. Those who pursue worldly knowledge alone fall in the blinding gloom. Those, who pursue spiritual knowledge only, sink into gloom darker still. (1)
- 13. Different is the fruit of wo-ldly knowledge, and the fruit of spiritual knowledge is different. Thus we have been hearing from the sages, who instruct us in these matters. (1)
- 14. But he, who pursues worldly knowledge and the spiritual one side by side, overcomes death by worldly knowledge and gains immortality through the spiritual one. (1)

ग्रापुर्तनेत्रमृतृत्वथेवं मस्मन्तुःश्रं शरीरम् । ओ२म् कर्ता स्मरः । क्लिवे स्मरः । कृतःश्रं स्मरे ॥१५ अग्ने नयं मुपयां रापे अस्मान्वश्वानि देव युग्नानि विद्वान् । पुर्योष्युस्मरुजुंहुराणमेनो भूपिष्टां ते नमं उक्तिं विधेमे ॥ १६ ॥ हिर्णमर्थेन पार्थण सुस्पस्पापिहितं मुस्तम् । योऽसार्वादृत्ये पुर्वपः स्रोऽसाव्हस् । ओ३म् सं बह्मं ॥ १७ ॥

Vāyuranilamamṛtamathedam bhasmāntam śarīram. Om krato smara. Klibe smara. Kṛtam smara (i). //15//

Agne naya supathā rāye asmānviśvāni deva vayunāni vidvān.

Yuyodhyasmajjuhurāņameno bhūyişthām te nama uktim vidhema (i) //16//

Hiranmayena pātreņa satyasyāpihitam mukham. Yo' sāvādītye puruṣaḥ so' sāvaham. Om kham brahma (i). //17//

- 15 Breaths go out to mix with the elemental air; the soul is immortal and the body is to end in ashes. Om. Now O sacrificer, think; think of the world full of enjoyments and think of the deeds you have done. (1)
- 16. O adorable Lord, lead us to richness by comfortable and painless paths. O God, you know all our actions. Remove our sin that leads us astray. We bow to you with reverence again and again. (1)
- 17. The face of the Ultimate is hidden by a golden cover. The cosmic Man, who is there in the sun, that I am Myself, i.e. Om, the abstract, the Divine Supreme. (1)

# **NOTES**

by Udaya Vir Viraj

Chapters 26—40 अध्यायाः २६—४०

#### NOTES

#### CHAPTER XXVI

Chapters I to XXV contain sacrificial texts and formulas connected with the Lunar Sacrifices (दर्शपोर्णमास), Agnihotra, Oblation to the Manes (पितृमेघ), the Seasonal Sacrifices, the Vājpeya, the Rajsūya, the Aśvamedha, the Sautrāmaṇī, etc. sacrifices. Chapters XXVI to XXIX contain sacrificial texts and formulas for Agniṣtoma, Agni Sautrāmanī, Puruṣamedha, Sarva Pitṛmedha, Pravargya etc. sacrifices. These supplementary formulas are to be applied to these sacrifices as the occasion requires.

1. Te sannate, have submitted to you; are bowed before you.

Adaḥ, असो, so and so; the name of the person or the party should be mentioned here to make the prayer complete.

Sapta samsadaḥ, a set of seven; seven sitting together; seven communities. Five sense organs, the mind (মান) and the intellect (ব্ৰব্ধি), these are the seven and the eighth is the speech (বাক্). Alternatively, Agni, Vāyu, Antarikṣa, Āditya, Dyuloka, Ambu and Varuṇa are the seven and the Earth is the eighth.

Bhūtāsādhanī, sustainer of all beings.

Sainjñānam, complete understanding; friendly relations.

Amuna, with so and so; name of the person or the party to be mentioned here.

2. Aryāya, to the Vaiśya. अर्य: स्वामिवैश्ययो:; arya means the master, and also a Vaiśya, a person engaged in trade, commerce and agriculture.

Ayam kāmaḥ, such and such wish of mine; the wish whatsoever should be mentioned here in clear words.

3. Aryah, the pious and the righteous man. Griffith translates this word as 'foreman'.

Upayāmagrhīto'si, this is addressed to a cup of Soma juice. Soma has been translated by us as Bliss or devotional Bliss. Upayāma is the name of a certain type of cup used for Soma. We have rendered it as 'due process'.

4. Gomān, गावः धेनवः, स्तुत्तयः किरणा वा विद्यन्ते यस्य, one who has cows, praises (speech) or rays.

Soma, cure-juice; juice of a medicinal herb, that cures all the maladies.

Yonih, abode; home; place.

**Śatakratu**, one who has performed a hundred sacrifices; normally used for Indra; Lord of a hundred powers; one engaged in hundreds of selfless deeds.

Gomate, to you, who are rich in cows; or who are rich in divine speech.

6. Ajasram gharmam, continuous heat; heat that never exhausts.

Rtāvānam, full of righteousness.

Jyotişaspatim, to the Lord of light.

Vaiśvānarah, benefactor of all men; fire; God.

7. Bhuvanānām, of the worlds; of the beings.

Abhiśriḥ, आश्रयणीयः, the one, under whom all should take snelter.

Yatate süryena, accompanies the rising sun. The sacrificial fire is kindled at sunrise.

8. Ukthena vāhasā, riding the praises as a vehicle.

9. Rşih, penetrating seer.

Pāñcajanyaḥ, benefactor of all the five categories of men; Brāhmaṇa, Kṣatriya, Vaiśya, Sūdra and Niṣāda.

Mahāgayam, महान् गयः स्तुतिर्यस्य, one who has been praised greatly, or praised by great men.

Pavamāna, self-purifying; purifier; purified. An epithet applied both to Soma and Agni.

10. Şoḍaśī, षोडशकलासम्पूर्णः, complete with His sixteen aspects. पञ्चप्राणाः पञ्चबुद्धीन्द्रियाणि, पञ्चकर्मेन्द्रियाणि मनः षोडशं एतिल्लंगं यस्य स षोडशीन्द्रः; five vital breaths, five sense organs (ज्ञानेन्द्रियाणि), five functional organs (कर्मेन्द्रियाणि) and sixteenth the mind, possessor of all these sixteen is Śoḍaśī, i.e. Indra.

Pāpmānam, the sinful; also the sin.

11. Dasmam, दर्शनीयं, beautiful to look at.

Rtisaham, subduer of enemies with His motion only. Also, subduer of evil.

Svasareşu, in cow-stalls. दिनेषु, in day time (Uvața).

**Dhenava**h, cows, milked for the sacrifice and temporarily separated from their calves.

12. Vāhiṣṭhain, the best carrier of our veneration.

**Bṛhadarca**, one with large glowing flames; affluent in splendour; one who is worshipped with Bṛhat Sāman.

Mahiṣī iva, just like the wife of first marriage. Also, vast.

Rayiḥ, धनं, riches. Vājāḥ, अन्नानि, foods.

13. Itthetara, other than these, uttered by the udgatr, and the stotr etc.

Indubhih, सोमै:, with Soma juice or with loving devotion.

Ehi, șu bravăți te, come. I speak to you in a friendly way.

14. Vi tanvantu, may they make flourish.

Prajām, progeny.

- 15. Vipraḥ, all-wise Lord. Indra (Sāyaṇa). Soma (Uvaṭa). According to Uvaṭa the meaning will be: Soma, sharpener of intellect, grows at the foot hills of the mountains and at the confluence of rivers. Also, man of wisdom.
  - 16. Andhasah, of this sap of life (Soma).

Divi sad bhūmi ādade, though it was set in heaven, it came down to earth, or taken over the earth.

Ugrain śarma, mahi śravah, strong is its sheltering power and great is its renown.

- 17. Variovit, धनस्य ज्ञाता प्रापकश्च, one who knows the riches and bestows them also.
  - 18. Arya, O Lord.

Dyumnāni, धनानि, riches.

Siṣāsantaḥ, √षणु दाने; दातुमिच्छन्तः, willing to distribute judiciously among ourselves.

19. Vīraiḥ, gobhiḥ, aśvaiḥ, पुत्रै:, धेनुभि:, वाजिभि:, with sons, cows and horses—three desired objects of ancient people.

Sarveṇa puṣṭaiḥ, with all other things that make one powerful and prosperous.

Anu dvipadā, with bipeds.

20. Devānām patnīh, consorts of gods; vital virtues of Nature's bounties.

Uṣatīḥ, full of desire; desiring food and drinks.

Tvașțāram, the universal Architect; God, who moulds this universe.

21. Grnihi, praise; bless.

Gnāvaḥ, selfless benefactor. One who has got wives. (Uvaṭa)

Nestr, the priest who leads the wife of the sacrificer.

22. Dravinodāh, bestower of wealth.

Pra tisthata, command respect.

Nestrat, from the cup of the nestr.

Rtubhih, with the Rtu gods; season deified.

23. Barhişi, in the sacrifice. Also, on the grass-mats.

Indum, सोमम्, Soma-juice; or loving devotion.

24. Ameva, अमा इव, अमा शब्दो गृहवचनः, as if at your own home.

Ägantana, come here. Sadatanā, sit; stay.

Ranistana, enjoy; रतिं कुर्वत, be merry.

Janibhih, with ladies or women who can bear children.

Sumadganah, in the pleasant company of.

25. Soma, O elixir (of divine love).

Madisthaya, with the most intoxicating or exhilarating.

26. Raksohā, destroyer of the wicked.

Viśvacarşanih, all-beholding.

Ayohate, secured or made fast by fixing iron-nails. Ayas, iron; bronze; copper.

Drone, in a wooden cask.

#### CHAPTER XXVII

According to Dayānanda this chapter lays down how noble persons should behave. According to Uvaṭa, this chapter is related to Agni. Verses 1–9 are to be used at a sacrifice between the 9th and 10th of the normal Gāyatrī kindling verses while the sacrificial fire is being lighted or when additional fuel is applied to it.

- 1. Samāḥ, months. Also, warm halves of the years as distinguished from and equal to himāḥ, or cold halves, the winters.
  - 2. Sain idhyasva, kindle up; get lighted.

Ucca tistha, stand elavated.

Prabodhaya, arouse; wake-up; enlighten.

Te upasattā, one that stands by you; your supporter or worshipper.

Te brahmāṇaḥ, those who know or pray to you; meditate upon you.

3. Samvarane, in this choice of ours.

Aprayucchan, अप्रमाचन्, without negligence; always aler:...

Sapatna, enemy; one who wants to share other's wife.

Abhimātiḥ, enemy; one who wants to overwhelm others.

4. Dhārayā, घारय, hold; retain; keep.

Nikāriņaļi, निकृष्टकर्माणः, wicked persons.

Purvacitah, those who have gathered strength already.

Mā nikran, may not injure you or subdue you.

Kṣatram, ruling power. Suyamam, light; easy to control.

Aniștṛtaḥ, unharmed; uninjured.

5. Kṣatreṇa svāyuḥ sainrabhasva, lead your praiseworthy life defending the weak.

Mitradheye, helping your friends, or, in a friendly way.

Vihavyaḥ, विशेषाणि ह्व्यानि यस्य, one who has got abundant supplies. Also, one who is invited specially (by the kings).

- 6. Nihaḥ, निहन्तृन्, killers. Sridhaḥ, bad characters; wicked persons. Acittim, thoughtlessness. Arātim, miserliness. Duritā, evils; sorrows and sufferings; woe and trouble.
  - 7. Aniştrtah, uninjured; unconquered.

Kṣatrabhṛt, holder of protective power.

Jātavedā, omniscient. जातं जातं वेत्ति यः सः।

Mānuṣirbhiyaḥ, from human terrors; from fear created by men.

Pramuñcan, making free; liberating from; releasing.

Vrdhe, for prosperity.

8. Śamśitam sam śiśadhi, literally, sharpen him though already sharpened; enlighten him though already initiated; arouse him though already excited.

Santarām, अतितरां, very much; to the extreme.

Vardhaya, exalt him; raise him; make him grow.

Viśve devāḥ, all the godly people; learned ones.

9. Yamasya, of death; मृत्योः।

Amutrabhūyāt, from the birth in the yonder world; परलोके जन्मन:।

Abhiśasteḥ, from the curse of; अभिशापात्।

Pratyauhatām, may the two (Aśvins) drive away. Śacibhiḥ, with skills.

- 10. Svah, light. Uttaram, higher up.
- 11. This and the following eleven verses form an Aprī or Propitiatory hymn. It is found with some variations in the Atharvaveda V. 27.1–12.

Supratikasya sūnoḥ, of this fair-faced son. Agni is considered the son of the sacrificer, as being produced and maintained by him.

Śocimsi, brilliant glows.

Dyumattamā, for द्युमत्तमानि । द्यौः दीप्तिः येषां तानि द्युमन्तिः; अत्यन्तं द्युमन्ति द्युमत्तमानि विश्वप्रकाशकानि । Dyauḥ is radiance or light; those having utmost brilliance; illuminators of all the world.

12. Tanunapāt, preserver of bodies. Also, तनूनां अपां नपात्, grandson of waters, i.e. the fire.

Asuraḥ, असून् राति ददाति यः, bestower of life. Also, the Lord Divine.

Deveșu devah, god among gods.

Pathah, paths of life.

Madhunā ghṛtena, with sweet butter. Also, with honey and butter, i.e. with all the good and desirable things.

13. Narāśainsah, praised by men.

Sukrt, performer of good deeds.

Savitā, impeller of the universe or of our intellects.

14. Accha ayam eti, 'अच्छाभेराप्तुमिति शाकपूणिः' (Nir. V. 28) accha means towards; this comes towards.

Prayatsu, वर्तमानेषु, when the sacrifice is in progress.

Namasā, with food. Śavasā, with vigour.

15. Vasudhātamaḥ, the greatest bestower of wealth. वसूनां धनानां धातमः दातृतमः।

Cetisthah, अतिशयेन चेतयिता, greatest awakener.

16. **Devīr dvāraḥ**, the doors divine. Doors of the sacrificial hall deified. (Griffith). Also, divine doors to the yonder world.

Dhāmnā patyamānāh, rich in accommodation.

17. Divye, दिवि भवे, residing in the sky; divine.

Yoşane, two damsels; wives.

Adhvaram yajnam, अकुटिलं यज्ञं, simple sacrifice; or the sacrifice free from violence. Also, अध्वरं सोमं, adhvara is soma. (Uvața).

- 18. Daivyā hotārā, देव्यो होतारी, priests divine. Agni with Āditya or Varuṇa; or Agni terrestrial and firmamental. Also, Asvins,
  - 19. Mahī grņānā, praised by all.

Tisro devih, three divinities, Ida, Sarasvatī and Bhāratī.

Barhih, sacrifice; also, grass-mat.

20. Tvașțā, Divine Architect.

Vișyatu, विमुञ्चतु, drop it (in our navel, i.e. in our lap).

Purukṣu, पुरुषु बहुषु क्षियति निवसति यत् तत्, that which resides in the multitude, i.e. contributed by multitude.

Turipam, तूर्णं आप्नोति, quick coming.

21. Vanaspati, Lord of forests. Also, the sacrificial stake, regarded as a form of Agni. (Griffith).

Tmana, for आत्मना, by yourself.

Sūdayāti, √षूद क्षरणे, संस्करोति, seasons.

Śamitā, soothing; bringing peace and comfort.

23. According to the ritualists, this and the next verse is used at the sacrifice of a hornless white he-goat to Väyu. But there is no suggestion of a goat in the text. Väyu, Lord of motivation.

Niyutām, of steeds (horses).

Svapatyāni, सु अपत्यानि, good progeny.

Śvetaḥ, 'शुक्लो हि वायु:', Vāyu is white coloured.

Sişakti, सेवते, enjoys; consumes.

- 24. Dhiṣanā, a goddess of abundance and prosperity. Also, divine language of praise; धिषणा वाक् देवी।
- 25. This and the next verse are in the praise of Prajāpati (Ka = Prajāpati).

Bṛhatiḥ āpaḥ, mighty waters. Garbham, primeval seed. Asuḥ, vital force.

Kasmai, to whom; or Him, Prajāpati. सुखनिमित्ताय, bestower of happiness (Dayā.).

- 26. Dakṣam, बलं, creative vital force.
- 27. Niyudbhiḥ, teams of horses. नियतै: गुणै:, with definite qualities.

Dāśvāmsam, दातारं, donor; sacrificer; devotee.

Durone, गृहे, in the house.

Gavyam aśvyam, pertaining to cows and horses. Cow is the symbol of intellect and the horse of vigour.

Subhojasam, which can be enjoyed without unpleasant after-effects.

28. Niyudbhih, with horses or mares; yoked forces.

First three  $p\bar{a}das$  are addressed to V $\bar{a}yu$  and the fourth is addressed to all the bounties of Nature or gods.

29. Vayo, O sense of touch. Also, the wind divine.

Śukrah, purifier; or purified. पवित्रकर्ता।

31. Niyudbhih śivābhih, by propitious actions; also by good mares.

Yajñaprih, one who is pleased with sacrifice.

33. Svabhūte, O self-existent Lord.

Ekayā ca daśabhih, with one and ten.

Dvābhyām ca vimsatī ca, with two and twenty.

Tisrbhih trimsatā ca, with three and thirty.

Vi munca, unyoke them.

- 34. Tvaṣṭurjāmātaḥ, O son-in-law of the Sun. How the wind is called the son-in-law of the Sun? आदित्यादप आदाय वायुर्गर्भयति ततो वृष्टिर्भवति, इति वायुरादित्यस्य जामाता, the wind taking waters from the Sun impregnates them; therefrom comes the rain; therefore the wind is the son-in-law of the Sun.
  - 35. Adugdhäh, which have not been milked.

Svardṛśam, beholder of heavenly light. Also, सुखेन द्रष्टुं योग्यं, pleasing to behold (Dayā.).

Nonumaḥ, नमामः, bow to you in respect. Also, we call you.

36. Aśvāyanto gavyantah, desirous of having cows and horses, i.e. mental and physical powers.

37. Kāravaḥ, poet sages.

Vājasya sātau, अन्नस्य लाभे, to obtain nourishing food.

Vṛtreşu, in the conflicts of life; or enemies.

Kāṣṭḥāsu, दिशु, in all the directions.

Arvataḥ, of the horse; in whichever direction the horse goes. दिग्विजयनिमित्तं, with the purpose of conquering all the regions.

38. Vajrahasta, wielder of punitive justice. Also, one who holds thunderbolt in this hand.

Adrivah, Lord of clouds of evil forces. Also, caster of stones (thunderbolt or hailstones).

Rathyam, fit for chariot.

Gām aśvam, cow and horse, i.e. wisdom and vigour.

Citra, आश्चर्यकारिन्, O wonderful!

39. Sadāvṛdhaḥ, always augmenting.

Abhuvat, may come to us; may become a friend to us.

40. Satyah, genuine; true.

Madānām mainhiṣṭhaḥ, most potent intoxicant.

Sat andhasah, of good and nourishing food.

Dṛḍhā, formidable; strongly guarded.

41. Jaritṛṇām, of admirers, of glorifiers.

Satam bhavāsi, शतं भवसि, you become as if a hundred (to protect us).

42. Pra śainsiṣam, स्तौिम; we praise; let us praise; we have praised or glorified. वयं is used in place of अहम्।

Daksase, for obtaining strength.

Mitram na, like a friend.

43. Ūrjām pate, O Lord of energies.

Vaso, O wealth personified.

Four types of speech; Rk, Yujuḥ, Sāman and the fourth Nigada, i.e. ordinary literature.

44. Ūrjo napātam, source of strength.

Hina, तर्पय, serve him; feed him.

Asmayuḥ, अस्मान् कामयते यः, well wisher of ours; propitious to us.

Bhuvat, may He be or become.

Vrdhe, for our growth or prosperity.

Vājeṣu, संग्रामेषु, in battles; in struggles of life.

45. According to the ritualists, the formulas contained in this verse are to be applied in the Agnicayana ceremony at the time when the sacrificer touches as much as he can of the surface of the newly constructed Fire-altar.

Agni is addressed, as identified with Prajāpati, the presiding deity of the year and with the altar.

Sam anca, सङ्क्ष्म, may you wane.

Prasāraya, may you wax.

Pretyai etyai ca, for going and coming.

Suparnacit, collector of fine leaves (शोभनानां पर्णानां संचियता); also built in the shape of an eagle (सुपर्ण).

Angirasvat, blazing bright (like burning coals). Also, अङ्गिरस इव प्राणा इव, like vital breaths.

## CHAPTER XXVIII

According to the ritualists, this chapter is closely connected with and supplementary to the chapters XIX-XXI, which deal with the Sautrāmaṇī sacrifice.

This chapter contains four Äprī hymns: 1-11, 12-22, 24-34; 35-45.

1. Yakṣat, यजित यजतु वा; worships; let him worship.

Idaspade, place of worship or sacrifice.

Nabhau pṛthivḥyā, on the navel of the earth. But according to Uvaṭa, पृथिवीशब्देनान्तरिक्षमुच्यते, the word pṛthivī denotes the mid-space; in the mid-space.

Indra shines at three places: at the place of sacrifice on earth in the form of the fire; in the mid-space in the form of the lightning; in the sky in the form of the sun.

Divo varșman, वर्ष्मणि, वर्षिछे प्रदेशे, in the highest place.

Vetu, प्राप्नोतु, पिबतु; may enjoy.

Carşanisahām ojişthah, mightiest Lord of conquerors of men, चर्षणीनां मनुष्याणां अभिभवकर्तृणां मध्ये आजस्वितमः।

2. Tanunapat, तनुं न पातयति यः, protector of the body. Also, the son of himself; the fire is reproduced continually from some other fire.

Svarvidam, one who conducts us to the world of light or of bliss.

Madhumattamaih pathibhih, along the sweetest paths.

3. Idābhiḥ iditam, worshipped or praised with praises.

Ajuhvānam, आह्यमानं, being invoked; invited.

Savīryaḥ, full of vigour. Vajrahastaḥ, wielder of thunder-bolt. Purandaraḥ, breaker or subduer of the cities or the castles (of enemies).

4. Barhişi, in the sacrifice. Also, on grass-mats.

Niṣadvaram, best among those who sit (at the sacrifice). Vṛṣabham, वर्षितार, showerer; one who makes it rain; showerer of bliss.

Naryāpasam, नर्यं अपः कर्म यस्य तं, नराणां द्वितकारिणं, performer of actions beneficial for men.

Vasubhit, rudrait, ādityait, with young, adult and mature sages.

Sayugbhiḥ, सह युठ्जन्ति ये तै:, with his companions.

5. Dvārah, the doors divine.

Ojaḥ, viryain, sahaḥ, strength or force, manly vigour or valour, and endurance or conquering power. इन्द्रियशरीरमनोबलानि,

powers of organs, body, and mind.

Viśrayantām, विवृता भवन्तु, may open wide.

Suprāyaṇā, सुप्रगमनाः, allowing an easy passage. Mīḍhuṣe, सेक्त्रे, for the showerer. Also, for the impregnator.

6. Use, two dawns; dawn and night. Also, dawn and dusk.

Savātarau, समानो वाता वत्सः ययोः तौ, two cows having one common calf.

Na, इव, like; as if.

7. Daivyā hotarā, two divine priests, the Aśvīns. Bhiṣajā, भिषजी, two physicians.

Pracetasau, full of wisdom. Indriyam, power of senseorgans; manly vigour. Kavī, क्रान्तदर्शनी, full of vision; capable of seeing beyond the present.

8. Tisro devīḥ, three divinities : Iḍā, Sarasvatī and Bhāratī. Mahīḥ, great; mighty.

Tridhātavaḥ, effecting the three elements of the body, Vāta, Pitta and Kapha.

Bheşajam trayah, three remedies, as if.

Indrapatniḥ, इन्द्रस्य पत्न्यः पालयित्र्यः, those who look after and nourish Indra, the aspirant.

Havişmatih, having abundant supplies.

9. Tvaṣṭā, the universal Architect. Also, Sun.

Indram, परमैश्वर्यवन्तं, resplendent; resplendent Lord.

Bhişajam, the physician. Suyajam, easy to worship or to accompany. Ghṛtaśriyam, bright as clarified butter. Suretasam, prolific.

Pururupam, multiform. Maghonam, bounteous. Indriyam, power of all the sense-organs.

10. Vanaspatim, Lord of forests. Samitaram, हविषां संस्कर्तारम्, seasoner of sacrificial materials.

Śatakrātum, वहुकर्माणं, performer of hundreds of selfless deeds.

Dhiyo jostaram, बुद्धेः कर्मणो वा सवितारं, inspirer of intellect or action. Also, lover of prayer.

Indriyam, bestower of power of sense-organs.

11. Svähäkṛtīnām, of the utterances of the word  $sv\bar{a}h\bar{a}$ , while dedicating oblations.

Svāhā, dedication. All hail!

Medas, fat; fatty substances. Stoka, drops (of clarified butter).

12. Barhis, herbage; kuśā grass; grass-mats.

Viravat, capable of producing sons.

Avastīrnam, spread (upon the altar).

Vastorvṛtam, वस्तोरहनि वृतं, collected in the day. Prāctorbhṛtam, अक्तो रात्री प्रभृतं, processed at night.

Atyagāt, it surpasses others.

13. Sanghate, closely joined. Vidvin, दुढाः, strong. Yaman, यामनि, while in action, कर्मप्राप्तो । Also, मार्गे, on the way.

Vatsena, with boys. Tarunena kumārena, with unmarried adults.

Renukakāṭam, a pit covered with dust. (Uvaţa).

Apanudantām, may drive away; keep away.

14. Yajñe prayati, as the sacrifice advances.

Daivīr viśaḥ, divine or godly people.

Sudhite, highly beneficial.

15. Jostrī devī, प्रीतियुक्ते देव्यौ, two divinities affectionate to each other, i.e. the heaven and earth.

Vasudhiti, two bestowers of treasures.

Ayāvi anyā aghā dveṣāmsi, one drives away the sins and hatreds.

Anyā vakṣad vasu, the other bestows riches.

16. Işam ürjam, food and vigour.

Sagdhim sapītim, feasting and drinking in company. Vāryāṇi, वरणीयानि, coveted, desired.

17. Hatāghaśainsau, हता अघशंसा याभ्यां, those two who have killed the sinners.

Ābhārṣṭām, आहार्ष्टीम्, have braught; bring.

18. Divam aspṛkṣat, touches the heights of heaven. Rudraiḥ, in company of adult sages.

Bhāratī divain, Sarasvatī yajñam and Idā gṛhān aspṛkṣat.

19. Narāśamsah, praised by men; Agni.

Trivarūthah, having three abodes.

Tribandhurah, shielding thrice.

Śitiprsthänām, white or bright-backed (rays or cows).

- 20. Hiranyaparnah, having golden leaves.
- 21. Devain barhih, shining sacrifice. Also grass-mat.

Svāsastham, nobly performed. Also, comfortable to sit upon.

Abhyabhüt, subdues; अभिभवति।

- 22. Svistkrt, सु इंप्कृत्, fulfiller of good desires.
- 23. Paktiḥ, meals; cooked eatables. See, XXI. 59-61. The verse beginning with त्वामद्य ऋषे (Yv. XXI. 61) is to be repeated here.
- 24. Samidhānam, being kindled. Vayodhasam, bestower of long life.

Indriyam, (bringing) powers of all the sense-organs.

Tryavim, षण्मासात्मको कालोऽविः, a period of six months is called aviḥ; three aviḥs is eighteen months.

25. Udbhidam, यज्ञफलानां उद्धेतारं, to one who brings sacrifices to fruition.

Dityavāham, दिवर्षा गौर्दित्यवाट्, two years old calf is called dityavāṭ.

26. Idenyam, स्तुत्यं, worthy of praises.

Vṛṭrahantamain, वृत्रं हन्ति इति वृत्रहा; अतिशयेन वृत्रहा इति वृत्रहन्तमः, the greatest killer of evils or of nescience.

İdabhih idyam, laudable with lauds.

Sahaḥ somain vayodhasam, सहसा बलेन सोमवदाह्लादकं, pleasing as soma juice due to his power of endurance or of conquering, and bestower of long life on Indra. Or, bestower of endurance, bliss and long life.

Pañcāvim, पञ्च अवयो यस्याः, two and half years old.

27. Subarhiṣam, शोभनं बर्हिः यज्ञो यस्य, performer of great sacrifices.

Pūsaņvantam, Lord of all nourishment. Also, accompanied by Puṣan, the nourisher.

Amṛte barhişi sīdantam, seated on the immortal sacrifice.

Priye, dear to him. Trivatsam, three years old.

28. Vyachasvatiḥ, व्यचो गमनावकाशो विद्यते यासु ताः, opening wide.

Suprāyaṇāḥ, easy to pass through; allowing easy passage.

Brahmāṇam, ब्रह्मज्ञानस्वरूपं, the knowledge incarnate.

Turyavāham, four years old.

29. Supeśasā, पेश इति रूपनाम, सुरूपे, beautiful of form or appearance.

Suśilpe, having varied colours. Also, यद्धै प्रतिरूपं तत् शिल्पं;

शोभनं शिल्पं प्रतिरूपं ययोः, being reflection or exact copy of each other.

Darsate, दर्शनीये, charming to look at. Also, illuminators of the whole world; as if showing all this world to the resplendent Lord.

Paṣṭḥavāham, a bullock capable of carrying burden.

Naktosasa, नक्ता रात्रिः उषाः रात्रेरपरकालः, night and dawn.

30. Pracetasā, प्रचेतसी, both full of wisdom.

Devānām uttamam yaśaḥ, best glory of gods; best among the bounties of Nature.

Kavī, the two with vision; capable of seeing beyond the present by deductions from the past and speculating about future.

Sayujā, सहयोगिनौ, staying as companions; always accompanying each other.

Anadvāham, अनः शकटं वहति इति अनड्वान्, a bullock capable of drawing a cart.

31. Peśasvatiḥ, रूपसमृद्धाः, of beautiful form, shape or appearance.

Tisro deviħ, three divinities or goddesses. Only one Bhāratī is mentioned here, and she is in plural number, therefore Iḍā and Sarasyatī will have to be inferred.

Bṛhatīḥ, mahīḥ, great and lofty.

Dhenum, दोग्धीं गां, a milch cow.

32. Suretasam, of good seed; prolific; virile.

Tvaṣṭā, the universal Architect.

Rupāņī bibhratam pṛthak, assuming various different forms.

Ukṣāṇam, रेतः सेकक्षमं गां वृषभं, a bull capable of impregnating cows; breeding bull.

33. Samitāram, संस्कर्तारं, seasoner of sacrificial materials.

Ukthinam, वचनवन्तं यज्ञवन्तं वा, worthy of praises or engaged in sacrifices.

Raśanām bibhratam, wearing a belt or girdle.

Vasim, कान्तं, charming, beautiful.

Bhagam, bestower of riches; riches incarnate.

Vaśām vehatam, a barren and a calf-slipping cow. वशां वन्ध्यां, वेहतं गर्भोपघातिनीं गाम्।

34. Pṛthak, apart; separately.

Grhapatim, the great householder.

Varuṇam, त्रियते असौ वरुणः, one who is elected or venerated by all; the venerable Lord.

Bheṣajam, रोगनाशकं, curer of diseases; a physician or a remedy.

Kṣatram, ruling and defending power; bestower of ruling power; क्षतात् प्रहारात् त्रातारम्।

Rṣabham gām, a big-bull and a cow, or a huge bull only.

35. **Indram**, the aspirant; one who wants to achieve or accomplish some thing great.

Cakşuh, vision; eye sight.

Devam barhih, divine or shining sacrifice.

Vasuvane, at the time of distribution of wealth.

36. Śucim, पवित्रं, bright; pure; innocent.

Prāṇam, vital breath.

37. Devī devam, divinities aiding a divinity.

Gāyatrī, Uṣṇik, Anuṣṭup, etc. are the names of various Vedic metres.

Balam, physical strength.

38. Joṣṭrī, जुषेते ते जोष्ट्र्यौ, प्रीतिसंयुक्ते, both affectionate to each other.

Vasudhiti, both bestowers of wealth.

Śrotram, श्रवणशक्तिं, hearing power.

39. Ūrjāhutī, Ūrjā and Āhuti. Mahīdhara renders it as 'bringers of strength'.

Sudughe, सुखेन दोग्धुं शक्ये, easy to milk.

Dughe, दोग्झ्यौ, milch cows.

Śukram, नीर्यं, semen; vital energy.

- 40. Tvișim, दीप्तिं, lustre; शौर्यं, impetuous might.
- 41. Patim, पालियतव्यं, पालकं वा, husband, who is looked after by the wife or who looks after his wife.

Śuṣam, शूष शब्दो बलवचनः, might.

42. Narāśamsaḥ, the Lord praised by men. Name of a certain deity (Mahīdhara).

Rūpam, beautiful form.

Indriyam, इन्द्रस्य भावः इन्द्रियं, resplendence.

- 43. Bhagam, ऐश्वर्य, wealth of all sorts.
- 44. Vāritīnām, वार्घ्यः जलेभ्यः इतीनां उद्गतानां, औषधीनां इत्यर्थः, those that have grown from water, i.e. plants, herbs etc.

Yaśa, fame; glory.

45. Sviṣṭakṛt, सु+इण्ट+कृत्, fulfiller of good desires.

Kṣatram, power of defending the weak and crushing the criminals.

Aticchandas, name of a Vedic metre.

46. Same as XXVIII.23 with a little variation.

## CHAPTER XXIX

This chapter is supplementary to chapters XXII to XXV which deal with Aśvamedha sacrifice. First eleven verses constitute an Āprī or propitiatory hymn. These are called Aśva-stuti (praise of horse), but Mahīdhara explains that these verses have been realized by the seer named Aśva, son of Samudra, or by Vāmadeva, son of Bṛhaduktha.

1. Añjan, व्यक्तीकुर्वन्, प्रकाशयन्, illuminating or exposing.

Matinām kṛdaram, बुद्धीनां उदरं, बुद्धिमतां गृहं वा, secrets of wisdom; or abodes of the wise ones.

Pinvamānah, enjoying.

Vājinam, resolute; determined (sacrificer). Mahīdhara renders it as हवि:, oblations offered in sacrifice.

Ā vakṣi, आ वह, प्रापय, carry to; lead to.

Sadhastham, सह तिष्ठन्ति यत्र तत् सधस्यं, the place where they stay together; a meeting place, or a common abode.

Devānām, of gods; of the learned ones.

2. Sam añjan, balming, anointing.

Devayānān pathaḥ, godly paths.

Vājī, speedy one; also horse.

Saptiḥ, courser; horse. अश्व इव वेगकारक, speedy as a horse.

Anu sacantām, may submit to you.

Svadhām, sustenance; supplies.

3. Idyah, worthy of praise; object of praise.

Medhyaḥ, full of wisdom. Also, अश्वमेधाय योग्यः, fit for Asvamedha sacrifice.

Agniḥ tvā prītam vahnim vahatu, may the adorable Lord conduct you to the pleasing fire.

Jātavedāḥ, omniscient.

4. Sustarīma, we have spread; may we spread.

Stīrņam, well-spread.

Barhih, sacred kuśā grass; grass mats; also, sacrifice.

Aditih, Eternity; also, the earth.

Devebhir yuktam, attended by the enlightened ones, or by the gods or godly persons.

Syonam, सुखं, happiness. Suvite, सु इते, साधु गते, स्वर्गे लोके, in heaven; in good fortune.

5. Pakṣobhiḥ, कपाटैः, panes (of doors).

Udātaiḥ, ऊर्घ्वं आतैः, with uplifting (panes).

Rṣvaḥ, महत्यः, large; lofty.

Satin, समीचीनाः, closely fitting.

Kavaṣaḥ, making noise. कु शब्दे, to make noise. Creaking.

Sumbhamānāḥ, आत्मानं शोभयन्त्यः, richly adomed.

Suprāyaṇāḥ, easy to pass through.

6. Mitrāvaruṇā, 'अयं वै लोको मित्रोऽसौ वरुणः' इति श्रुतेः, this world is Mitra and yonder is Varuṇa; earth and heaven, Also, Mitra is the sun and Varuṇa the ocean.

Yajñanām mukham samvidāne, indicating the time of beginning the sacrifices.

Suhiranye, adorned with gold.

Susilpe, marvellous with art; or, अन्योन्यं प्रतिरूपे, exact copies of each other.

Rtasya yonau, in the abode of truth. Also, यज्ञस्य स्थाने, at the place of sacrifice.

7. Sarathinā, सर्थिनी, those two riding one and the same chariot; constant companions.

Suvarna, सुवर्णी, of fair complexion.

Apiprayam, अहं प्रीणितवानस्मि, I have pleased.

Chodana, चोदनी, urging to good actions.

Mimānā, निर्मिमाणी, good builders.

Pradiśa, with your guidance.

8. Vașțu, कामयताम्, may love.

Āvīt, अवतु, may protect.

Amṛteṣu, among the immortals; देवेषु।

9. Devakāmam, devoted to the enlightened ones; देवान् कामयते यः सः। ऋणत्रयापाकरणसमर्थं, one who is capable of paying back the three debts, those of the mother, the father and the preceptor; मातृ, पितृ, आचार्य ऋण।

Bahoh, of the multitude; of the vast universe.

10. Aśvaḥ, courser; the sun.

Ghṛtena, with clarified butter; with water, जलेन।

Notes XXIX.11

1379

Pāthaḥ, अत्रं, food. Tmanyā, for आत्मना, by itself; of its own.

Svaditāni havyā, foods that have been already tasted.

Prajānan, knowing thoroughly.

- 11. Sādhyāḥ, those who deserve enlightenment; would be enlightened ones.
- 12. Prathamam jāyamānah udyan samudrāt uta vā purīṣāt, first born out of samudra or of purīṣa. Samudra is the mid-space or antarikṣa. (Dayā.). Purīṣa is the full cause, pūrṇa kāraṇa, the material cause.

Śyenasya pakṣā, पक्षौ, two wings of a falcon.

Harinasya bāhū, two limbs or forelegs of a deer.

13. Tritaḥ, a synonym of Vāyu. Also, the float.

Yamaḥ, नियामकः, the ordainer; a name of Agni.

Gandharva, Soma (Sāyaṇa). गांधारयति, पृथ्वीं वाणीं वा, one who holds or sustains the earth or who has mastered the voice or speech.

Sūrat, सूर्यात्, from the sun.

Enam, एनं, him. णत्वं छान्दसं, ण in place of न is permissible in the Veda.

Vasavaḥ, solar rays personified. Also, young sages who have lived under discipline upto an age of 24 years.

14. Guhyena vratena, by a secret mysterious act; by an act of universal character.

15. Trīṇi bandhanāni, three bindings in heaven, three in mid-space and three on earth. These are the bindings of the sun or of the horse. The three bindings are food, site, and seed (अन्न, स्थान and बीज) on earth (अप्सु); the three in mid-space (समुद्रे) are clouds, lightning and thunder (मेघ, विद्युत् and स्तनितम्) and in heaven are Vasu, Āditya and Dyusthāna. भू लोकोऽपि अप् शब्देनाभिधीयते; this world is also called ap. Ap this world; the earth.

Chantsi, प्रशंसिस, you praise.

16. Śapha, that which gives comfort.

Raśanāḥ, मध्यबन्धनरञ्जूः, traces. Also, tasty (आस्वादनीयाः, Dayā.).

**Śaphānām nidhāne**, the place of sacrifice; the field in which the horse is pastured.

Raśanā rtasya gopāḥ, the guards attending on the horse, or the priests. (Sāyaṇa).

17. Ārāt, दूरात्, from far away.

Manasā ajānām, I recognized or realized in my mind.

Avaḥ, अधस्तात् प्रदेशात्, from down below.

Patayantam, उत्पतन्तं, soaring up.

Jehamānam, गच्छत्, moving. Patatri, flying.

18. Işa jigīşamāṇam, anxious to win food.

Ā pade goḥ, on this earth, गोः सूर्यस्य पदे मण्डले, in the disc of the sun (Mahīdhara). Cow's station, chief place of the earth, the cow being the altar. (Griffith).

Bhogain ānat, brings you near your provender. Or, brings you to your enjoyment.

Grasișțha, O most greedy eater.

Ajigaḥ, गिरसि, भक्षयसि, you eat; swallow.

Oșadhih, herbs, plants.

19. Anu, follow you. Wherever you go, these things follow you: Chariots, men, cows and splendour of damsels.

Kanīnām bhagaḥ, splendour of damsels.

Vrātāsaḥ, मनुष्यसङ्घाः, multitudes of men.

Mamire vīryain te, have acknowledged your power.

20. Hiranyasrngah, having horns of gold. But a horse does not have any horns, therefore, शृंगस्थानीयः, where horns should have been. Or, हिरण्यवत् शृंगं दीप्तिर्यस्य, having a radiance like gold.

Ayo asya pādāḥ, his feet are made of iron (or of bronze or copper).

Manojavāḥ, मनोवत् जवो वेगो येषां ते, whose speed is like that of the mind.

Avara, inferior, न्यूनः।

Haviradyam, अद्यं अत्तुं योग्यं हिवः, food which is worth eating.

Yo arvantam prathamo adhyatisthat, (the same Indra appeared inferior to you), who was the first to ride this horse.

21. Irmāntāsaḥ silikamadhyamāsaḥ, ईर्मान्तासः, ईर्मः प्रेरितः अन्तः शरीरप्रान्तः येषा, पृथुरस्काः पृथुजघनाः, with well-developed breasts and haunches. सिलिकमध्यमासः, संलग्नमध्यमाः कृशोदराः, slender-waisted; allusion to a troop of horses. This may also refer to the horses of the Sun's chariot. According to Yāska, the Ādityas are the Sun's horses. With well-formed haunches, symmetrical flanks, together the spirited divine coursers make efforts like swans in rows, when they, the steeds, have reached the celestial path.

Suraṇāsaḥ, spirited. From √शु to go. Also, शूरणो रविः, तत्सम्बन्धितः, belonging to sun.

Divyāso atyāh, divine coursers.

Ākṣiṣuḥ, व्याप्नुवन्ति, spread along.

Divyam ajmam, celestial path; divine battle.

Śreņiśaḥ, श्रेणीभूताः, बद्धपंक्तयः, moving in rows.

22. Patayiṣṇu, पतनशीलं, उत्पतनशीलं वा, speedy; made for fast speed or flight as if.

Vāta iva dhrajīmān, वात इव वेगवत्, swift as wind.

Tava śṛṅgāṇi, शृंगस्थानानि लोमानि, your hair of mien. Also, शृंगाणि दीप्तयः, brilliance. Perhaps it means hoofs here (Griffith).

Visthitāḥ, विविधं स्थितानि, विद्युच्चन्द्रार्काग्निषु स्थितानि, present in various forms such as lightning, moon, sun and fire.

Aranyeşu jarbhurāṇaḥ, moving with restless heat in forests. दवाग्निरूपेण, in the form of forest fires.

It appears, here arvan is the sun, which flies in the sky, is of fast speed, and whose radiance is seen in various forms.

23. Vājī arvā, वेगवान् अश्वः, the speedy horse.

Sasanam, शंसन्ति हिंसन्ति यस्मिन् तद् युद्धं, the battle, where warriors slay each other. Also, the place of immolation. Also, the place of rest.

Devadrica, देवान् प्रति अञ्चितन, meditating upon gods or godliness, or the bounties of Nature.

Ajaḥ, evening dusk, which precedes the setting sun.

Rebhāḥ kavayaḥ, worshippers and visionary wise people.

According to the ritualists, a goat (অস:) is tied to the sacrificial horse and lead in front of him. However, it sounds awkward,

24. Paramam sadhastham, the highest or the loftiest place.

Arvān, अर्वा, the horse. अर्वान् in place of अर्वा is permissible in the Veda.

Pitaram mātaram ca, father and mother, द्यावापृथिच्यौ, heaven and earth.

Vāryāṇi, वरणीयानि भोग्यवस्तूनि, nice things to enjoy; prosperity.

Dāśuṣe, to the donor sacrificer.

25. The verses 25—36 constitute an Aprī hymn.

Durone, गृहे, in the house.

Mitramahaḥ, मित्रान् महति पूजयति यः सः, supporter of friends.

Cikitvān, चेतनावान्, observant; discerning.

Kavih pracetāh, full of vision and wisdom.

26. Rtasya pathah, paths of truth. पन्यान:।

Sujihva, fair-tongued.

Rndhan, exalting, समर्धयन्।

Manmāni, ज्ञानानि, holy thoughts.

27. Dhiyandhāḥ, प्रज्ञायाः कर्मणो वा धारयितारः, possessors of wisdom or action.

Ubhayāni havyā, both types of offerings; libations of soma juice and offerings of clarified butter, rice-cakes etc; or, drinks and eatables.

28. Yahva, mighty; great. Hotā, arouser; invoker.

Ājuhvānaḥ āyāhi, being invoked by us come here. Also, inviting other deities may you come.

29. Pradiśa, by the holy commandment. श्रुतिवाक्येन।

Ahnām agre, at the day-break.

Vastoh, to cover; वसनाय आच्छादनाय।

Vrjyate, प्रस्तीर्यते, is spread over.

30. Janayaḥ, जायाः, wives. Śumbhamānāḥ, आत्मानं शोभयन्त्यः, adoming themselves.

Vyacasvatīḥ urviyāḥ, large and expansive.

Vi śrayantām, may open wide.

Viśvaminvāḥ, विश्वं एति गच्छति यासु ताः, through which all the beings pass or whole of the universe passes.

31. Suşvayantı, परस्परं हसन्त्यी, smiling to each other.

Upāke, close to each other.

Divye yoşane, two celestial damsels.

Śukrapiśam śriyam dadhāne, wearing bright and dark appearances or beauty.

Surukme, adorned with ornaments.

32. Prathamā, first and foremost.

Yajadhyai, यजनाय प्रचोदयन्तौ, urging to perform sacrifice.

Vidathesu, यजेषु, in sacrifices or assemblies.

Kārū, कर्तारी, active workers; servants.

**Prācīnam jyotiḥ**, ancient light; old usages. Also, the Āhavanīya or sacrificial fire.

Diśantā, दिशन्तौ, guiding; leading; directing.

33. Manuṣvat, मनुष्यवत्, like a man; thinking or meditating. Tūyam, तूर्णीं, क्षिप्रं, quickly; instantaneously.

Syonain, सुखं यथा स्यात् तथा, comfortably.

Svapasaḥ, शोभनं अपः कर्म यासां ताः, whose actions are good; inspiring good actions.

34. Apimsat, सुचित्रिते अकरोत्, आवृतानि अकरोत्, gave form to; made them of beautiful form.

Ișitah, प्रेपितः, प्रेरितः, urged by.

Yakṣi, यज, may you worship.

35. Tmanyā, आत्मना, by yourself; with your own grace.

Pāthaḥ, हवि:, अन्नं, sacrificial material; food.

Madhunā ghṛtena, with delicious clarified butter; मधुना घृतेन च, with honey and butter.

Samitā, शान्तिकरः, soothing. Devaḥ, दिव्यगुणो मेघः, cloud divine.

36. Sadyo jātaḥ, as soon as it is born.

Vyamimītā yajñam, makes the sacrifice.

Purogäḥ, अग्रगामी, forerunner.

Pradiśi, under his direction. Also, in the eastern side.

Rtasya vāci svāhākṛtain, dedicated to the truthful speech.

37. This and the following 20 verses are in the praise of the instruments of war. युद्धोपकरणानि स्तूयन्ते।

Maryaḥ, मनुष्याः, O men. Mahīdhara renders it as maryāya, for men; to men.

Ketuin aketave, peśo apeśase, केतुं प्रज्ञानं, पेशो रूपम्, bestowing knowledge on ignorant and shape on shapeless (form on formless).

Sain uṣadbhiḥ, उपाभिः सह, with the dawns. Also, with the aspiring ones. Also, with those who perform agnihotra etc. by kindling sacrificial fire (Mahīdhara).

38. In praise of armour (कवच).

Jimūtasya pratīkam, मेघस्य मुखमिन, like the face of a thunder-cloud. Just as a cloud is formidable due to thunder, lightning and torrential rain, so the front of the army becomes formidable due to elephants, horses, infantry, pointed weapons and loud bands of music.

Samadam, समदशब्दः संग्रामवचनः, of the battles.

Upasthe, उत्संगे, in the lap of.

Varmī, a warrior clad in armour.

Anāviddhayā tanvā, अक्षतेन शरीरेण, with your body unpierced or uninjured.

Varmano mahimā, strength of the armour.

39. Ājim, संग्रामं, battle.

Tīvrāḥ samadaḥ, keenly contested battles.

Apakāmam, मनोरथाभावं, devoid of desire (to fight and win); desire leaves him.

40. Jyā, प्रत्यञ्चा, bow-string.

Vakṣyantī iva, as if desirous of whispering some thing.

Karṇam āganīganti, कर्णं आगच्छति, approaches the ear.

Sinkte, from शिजि अव्यक्ते शब्दे; अव्यक्तं शब्दं करोति, making indistinct noise.

Yoseva, कामिनी इव, like a passionate damsel. Just as an impassioned woman whispers something, even so.

Dhanvan, धन्वनि, on the bow.

Samane pārayantī, संग्रामे विजयं कुर्वन्ती, winning victory in the battle.

41. Ārtnī, धनुषः कोटीः, the two bow-ends. The extremities of the bow where the string is attached.

Samanā iva yoṣā, like a passionate damsel sympathizing (with her husband). Also, two women, with a common husband and of friendly mind (Mahīdhara). According to him, 'yoṣa' is used in place of 'yoṣe' (two women).

Samvidane, of one mind; moving concurrently; making signs to each other; in unison.

Visphuranti, harassing (the foe).

42. Işudhiḥ, तूण:, quiver. Ninaddhaḥ, बद्ध:, slung.

Bahvīnām pitā, अनेकानां इपूणां पिता पालयिता, supporter of many arrows.

Bahuḥ asya putraḥ, बहुः इपुसमूहः अस्य पुत्रः, a bundle of many arrows is its son.

Ciścā kṛnoti, makes much 'ci ci' noise; clang and cry.

Samanā avagatya, संग्रामान् जात्वा, knowing of the battles.

Sankāḥ pṛtanāḥ ca, opposing bands and armies.

43. Suṣārathiḥ, सु सारथिः, good charioteer; good chariotedriver.

Abhīśūnām, of the reins.

Panāyata, पूजयत, praise or admire.

Manaḥ paścā anu yacchanti, वशवर्तिनं कुर्वन्ति, control from behind, or according to the will (of the driver).

44. Vṛṣapāṇayaḥ, वृषाः अश्वाः पाणौ हस्ते येषां ते वृषपाणयः अश्ववाराः, those who keep and yoke horses; grooms. Also, raising the dust with their hoofs.

Vājayantaḥ, moving fast; √वज गतौ l Also, battling; वाज इति संग्रामनाम l Also, showing vigour; वाजः बलम् l

Anapavyayantah, not retreating; never flinching.

Amitrān avakrāmantaḥ prapadaih, खुरै: रिपून् आक्रामन्तः, trampling the enemies with their hoofs or forelegs.

Śatrūn kṣiyanti, destroy foes.

45. Ratha, the chariot is praised here.

Rathavāhaṇam, रथं च तद् वाहनं, chariot, the vehicle (is its name).

Yatra haviḥ, āyudham, varma nihitam, wherein are placed supplies (हिनः), the weapons (आयुधं) and the armour (वर्म).

Sagmam, सुखकरं, comfortable.

Viśvāhā, सर्वदा, always; on all days.

Ratham sadema, may we sit or ride in the chariot. Also, pay tributes to the chariot.

46. This verse has no verb. The word pitarah, has been translated as pālayitārah; Uvaṭa and Mahīdhara both have suggested that 'ईदृशा नरा अस्माक रथगोप्तारो भवन्तु' will have to be added to make the meaning complete.

Rathagoptāraḥ, defenders of the chariot.

Svādu ṣainsadaḥ, स्वादुषु भोज्येषु सीदन्ति ये ते, those who revel in delicious foods. (Dayā.). Also, those who relish the assemblies. Revelling in savoury spoils.

Krcchreśrniah, कृच्छ्रे कष्टे श्रीयन्ते सेव्यन्ते ये ते, those who are called upon at the time of difficulties; protectors in calamities.

Saktīvantaḥ, शक्तिः सामर्ध्यं आयुधं वा येषां, full of strength, or armed with spears.

Gabhīrāḥ, unruffled by reverses; resolute.

Amṛdhrāḥ, न मृधाः मृदवः, hardened (in body and discipline also).

Satovīrāḥ, of heroic valour. Also, fighters in favour of good as against evil.

Uravaḥ, विशालाः, huge; robust.

Vrātasāhāḥ, त्रातान् शूरसमूहान् सहन्ते अभिभवन्ति ये ते, those who take on and defeat numerous hordes of enemies.

47. This verse, which is grammatically difficult, seems out of place here. Nothing concerned with the war is praised here.

Anehasā, नास्ति एहः अपराधो ययोः ते, faultless.

Somyāsaḥ, presenters or drinkers of soma juice (herbal drinks). Also, of mild temperament.

Aghśainsah, evil-minded or wicked person.

48. This and the next verse are in the praise of işu, the arrow.

Vaste, धारयति, puts on. Suparnam, पक्षिपिच्छं, feather of a bird.

Mṛgaḥ, deer; deer's horn, which is used as a point of arrow. Also, मृगयते वेध्यं, one that seeks the target.

Gobhiḥ sannaddhā, bound with sinews of a cow. The bowstring is made with the sinews of a cow.

Prasūtā patati, it alights where directed or aimed at.

49. Rjite, ऋजुः सरला ईतिः गतिर्यस्य, straight-flying. Pari vṛṅdhi, परिवर्जय, spare us. Also, protect us.

Somah, the blissful Lord. Aditih, the Eternity or Infinity.

50. The whip is praised here.

Aśvājani, कशे, O whip for horses!

Sānūni, मांसोपचितानि अङ्गानि, fleshy parts: thighs.

Jaghanān, flanks; haunches.

Samatsu, संग्रामेषु, in battles.

51. Hastagnaḥ, प्रकोष्ठादित्राणं, a brace, the armour for forearms.

Bāhum pari eti, sorrounds the arm.

Jyāyāḥ hetim pari bādhamānaḥ, giving protection from the abrasions of the bow-string.

Pumān pumāmsam pari pātu, let a man (worthy of the name) protect his combatant companion on every side or at all costs.

Bhogaiḥ, देहै:, with its convolutions.

52. Vidvangah, वीडु शब्दः दृढ्वचन, strong or firm in body.

Pratarnah, प्रतरन्ति अनेन संग्रामान्, protector in battle.

Suvīraḥ, manned by brave soldiers.

Gobhiḥ sannaddhaḥ, गोविकारै: चर्मभि: बद्धः, secured with leather straps.

Vīdayasva, be firm; prove sturdy.

Āsthātā, आरोढा, the rider.

Jetvāni, जेतव्यानि रिपुधनानि, wealth of the enemies that must be won.

53. Divaḥ, from heaven, the sky. Ojaḥ, strength.

Sahaḥ, power of endurance; firmness.

Gobhiḥ, गोविकारै:, with sinews and leather straps.

Yaja, show respect to; take care of.

54. The chariot is addressed to here.

Anīkam, मुखं, front; vanguard.

Mitrasya garbhaḥ, सूर्यस्य केन्द्रस्थानं इव, bright as the centre of the sun.

Nābhiḥ, नभ्यते हन्यते अरि: येन, शत्रुहननसाधनं, weapon to kill the enemy; weapon of Varuṇa.

55. Upa śvāsaya, उपशब्दय, resound with your beatings.

Dundubhih, drum; war-drum.

Visthitam, स्थिरं, stationary. Jagat, movable.

Śatrūn apa sedha, drive away the enemies.

Durāt davīyaḥ, दूरात् दूरतरं, far and farther away.

56. Ākrandaya, make our enemies cry aloud.

Ādhā, आधेहि, fill us with.

It may mean: make our enemies cry and put strength and vigour in us. Or, with your sound arouse strength and vigour in us.

Niștanihi, scare away.

Ducchunā, those who take delight in harming us. Also, বুড ঘুন হব, those who are like biting dogs. Also, misfortunes.

Indrasya muṣṭiḥ, fist of Indra; instrument of punishment.

57. Amūḥ, those (armies).

Ā aja, आक्षिप, throw away; drive away; thrust back.

Pratyāvartaya, turn back. Ketumat, সন্নানবন্, as a signal.

Vāvadīti, अत्यन्तं वदति, is sounding again and again.

No naraḥ, अस्माकं योधाः, our warriors.

Aśvaparṇāḥ, mounted on horses.

Rathinah, those who fight riding the chariots; car-warriors.

58. These verses, 58-60 are supplementary to the lists given in chapter XXIV and seem to be out of place here.

Śyāmaḥ, dusk-coloured. Śitipṛṣṭhaḥ, white-backed. Śilpaḥ, dappled. Kalmāṣaḥ, black with white spots. Samhitaḥ, strong-limbed. Adhorāmaḥ, one with dark underbelly.

Ekaśitipāt petvaḥ, a ram with only one white foot.

59. Anīkavān, the leader having the army; or one, who remains always in the fore-front of the battle.

Petvaḥ, मेषः a ram.

60. Dedications of oblations to various divinities praised with the metres, hymns and sāmans named in the verses. Agni, Indra, Viśvedevas, Mitrāvaruņa, Bṛhaspati, Savitā, Aditi, Vaiśvānara Agni and Anumati are the deities mentioned here.

Anumati, the grace Divine.

Adityai viṣṇupatnyai, Aditi is the mother of all the Ādityas, and wife of Kaśyapa, the Prajāpati. Thus Viṣṇu is the son of Aditi. But here and in a passage of Taittirīya Samhitā only Aditi is mentioned as his wife.

## **CHAPTER XXX**

According to the ritualists, chapters XXX and XXXI deal with the Purusamedha yajña or Human sacrifice, an old established custom among almost all nations of antiquity. This ceremony was performed by a Brāhamaṇa or a Rājanya, i.e. a Kṣatriya, and was expected to obtain for the sacrificer universal pre-eminence and every blessing which the Aśvamedha sacrifice failed to secure. The ritual resembles in many respects that of the Aśvamedha; man, the noblest victim being actually or symbolically sacrificed instead of the horse, and men and women of various tribes, figures, complexions, characters and professions being attached to the sacrificial stakes in place of the tame and wild

1395

animals enumerated in Book XXIV. These nominal victims were afterwards released uninjured and so far as the text of the Śukla Yajurveda goes, the whole ceremony was merely emblemetical, a type of the allegorical self-immolation of Puruṣa, Embodied Spirit or the Cosmic Man. (Griffith).

But Dayananda does not agree with this. According to him these mantras are not meant for this purpose. First four verses of this chapter are prayers to God.

1 and 2. Same as Yv. XI. 7 and III. 35.

3. Savitaḥ, O Impeller Lord. Duritāni, पापानि, evils.

Bhadram, कल्याणं, good or auspicious.

Parāsuva, दूरे गमय, drive away. Āsuva, आगमय, bring to us.

4. Vibhaktāram, विभज्य दातारं, distributor.

Vasoh, of bounty. Rādhasah, of wealth.

Citrasya, अद्भुतस्य, of wonderful.

Nrcaksasam, who observes all men.

5. This and the following 17 verses contain no verb at all. It has to be imagined. The ritualists have imagined that certain types of victims (men and women) are to be tied to the wooden stakes for certain deities. We have followed a different line.

Brahmane, for intellectual pursuits.

Kṣatrāya, for defence of the weak.

Marudbhyaḥ, for sustenance of people; or पश्वादिभ्यः, for the subjects such as cattle. (Dayā.). Tapase, for hard work.

Klibam, नपुंसकं, impotent; eunuch.

Ayogum, अयसः लोहस्य गन्तारं, a swordsman; a robber. Ākrayāya, आक्रमणाय, for attack.

Puñścalūm, a harlot.

6. Naristhā, influencing men.

Bhīmalam, भयंकरं, dreadful; fierce-looking.

Śailūṣam, street-singer. Narmāya, for past-time. Kārim, a joker. Medhāyai, for wisdom or dexterity. Takṣāṇam, carpenter.

- 7. Tapase, for heating or baking. Māyāyai, for astonishing inventive works. Karmāra, blacksmith. Vapam, a gardener. Antakāya, for killing to finish.
  - 8. Nadībhyaḥ, for working on rivers.

Rkṣikābhyaḥ, for boats. Also, a class of evil spirits mentioned in the Atharva Veda XII. 1.49 in connection with lions, tigers, hyenas and wolves. (Griffith).

Puruṣa-vyāghra, a tiger-man. Gandharva, singer. Apsaras, dancing girl. Vrātya, uncultured person. Also, the chief of a band of nomad non-conformists of Āryan extraction, but absolutely independent and not following the Āryan or Brāhmanist way of life. Prayug, experimentation; one who experiments. Apratipadam, a dare-devil.

Ayebhyaḥ, for dice-playing. Īryatāyai, for excitement.

Bidalakārīm, वशंविदारिणीं, a bamboo-splitter woman.

Kantakikārim, who works with thorns or makes combs .

9. Sandhi, illegitimate connection. Parivittam, ऊढे किनि छे अनूढम्, unmarried person, while his younger brother is married. Parivividanam, अनूठे ज्येष्ठे ऊढवन्तं, a married person while his elder brother is unmarried.

Edidhişuḥ patim, husband of a married woman, whose elder sister is unmarried. Peśaskārīm, रूपकर्शी, a woman who embroiders. Sainjīnānam, rendezvous. Prakāmodyāya, for rousing sexual instinct. Varṇāya, for acceptance, or convassing. Upadām, briber.

10. Utsāda, disturbance. Dvārbhyaḥ, for door-keeping.

Prajñāna, insight. Āśikṣāyai, for thorough education.

Abhipraśninam, cross-examiner. Praśnavivāka, judge.

- 11. Armebhyaḥ, for elegant carriage. Irāyai, for foodgrains. Kīnaśa, farmer (किसान in Hindi). Śreyase, for welfare. Anukṣattāram, faithful assistant.
  - 12. Bhāyai, for fire. Prabhāyai, for light.

Bradhna, horse. Vistapam, पन्थानं, path.

Ava rtyai vadhāya, for painful murder. Medhāya, for cleanliness. Prakāmāya, for pleasure.

13. Rti, assault. Kṣattāram, door-keeper (प्रतीहारं).

Aupadraștryāya, for disclosing secrets. Parișkandam, a running footman. Arișți, safety.

Bhagadugham, collector of taxes or contributions.

Ayastāpam, iron-smelter. Nisaram, constant walker;
 or remover. Yogāya, for welding; or for yoking. Abhisartāram,

an assailant; or one coming for condolence. Tristhinam, a tripod.

Vapuse, for fitness of body. Śīlāya, for virtue.

Nirrtyai, for misery. Yamāya, for controlling.

Asum, न सूते या तां, a childless woman.

15. Yamāya, for a twin. Atharvebhyaḥ, for charm-makers. Avatokām, a woman prone to miscarriage.

Paryāyiņīm, a wayward fickle woman.

Avijātām, a woman, who does not bear any child.

Atilvarim, a very sexy woman; or a woman who exceeds. Atiskadvarim, a woman with much menstruation; or who transgresses.

Vijarjarām, a worn out woman; old and feeble woman. Paliknīm, a grey-haired woman. Rbhubhyaḥ, for tanners. Ajinasandham, चर्मसन्धातारं, a hide dresser.

Carmamnam, a currier (चर्माभ्यासकरम्).

16. Upasthāvarābhyaḥ, for standing waters. Naḍvalābhyaḥ, for ponds. Vaindam, विन्दो निषादापत्य, son of a tribal. Śauṣkala, a fish-seller (मत्स्यजीविनम्).

Mārgāram, a deer-hunter; or one who gropes for fish. Kaivartam, a boatman; or a fisherman. Tīrthebhyaḥ, for fords. Āndam, बन्धनकर्तारं, a builder of barrages. Mainālam, a skilled fisher.

Svanebhyaḥ, for catching sounds. Parṇakam, भिलं, a tribal; Bhīla. Sānu, hill.

Jambhakam, path-maker. Kimpūruṣam, imperfect man; a man without a beard.

17. Bībhatsāyai, for obnoxious jobs. Paulkasam, a scavanger. Paścādoṣāya, for finding faults.

Glāvinam, an unpleasant man. Sidhmalam, procurer of comforts; or, a man suffering from leucoderma or leprosy; a leper. Ārtyai, for mischief. Apagalbham, a shameless person. Samsarāya, for extreme violence. Pracchadam, प्रच्छेदनकर्तारं, a mincer.

18. Akṣarājāya, for winning a dice game.

Kitavam, a gambler. Ādīnavadarśam, आदीनवो दोषा:, तान् पश्यति यः तं, दोषदर्शिनं, a fault-finder. Tretāyai, for a game of three players; name of a certain game of dice. Dvāpara, a game of two players.

Āskandāya, a game with many players. Sabhā-sthāṇum, सभायां स्थिरं, a permanent judge.

Govyaccham, a person who slaughters cows.

Carakācāryam, a leader of cheats' gang.

19. Pratiśrutkāyai, for fulfilment of a promise. Ghoṣāya, for public announcement. Bhaṣam, a shouter. Antāya, for reaching a conclusion. Āḍambarāghātam, a drummer. Avarasparāya, for sending a signal from one to the other.

Vanapam, a forest-guard or ranger. Dāvapam, forest fire guard.

20. Yādase, for fish. Śābalyām, शवरीं, a tribal woman. Mahase, for grandeur; for reputation.

Nṛttāya, for folk-dance. Tūṇavadhmam, a flutist. Pāṇighnam, a clapper.

Talavam, a foot elapper.

21. Pīvānam, a fat man. Pīṭhasarpiṇam, a cripple, who crawls with his back. Cāṇḍāla, disposer of dead bodies. Vainśanartinam, a pole-dancer. Khalatim, a bald-headed man.

Haryakşam, a green-eyed man. Kirmiram, a person with spotted skin. Kiläsam, a man suffering from leprosy or leucoderma. Pingākṣam, brown-eyed man. Śuklam, fair; white.

Kṛṣṇam, black; dark.

22. Atikulvam, too much hairless. Māgadhaḥ, a bully.

Puinscalī, a harlot; वेश्या | Kitavaḥ, द्यूतव्यसनी, a gambler. Klībaḥ, नपुंसक:, an eunuch.

Atiśuklam, very fair-coloured. Atikrsnam, very dark-coloured.

## CHAPTER XXXI

This Chapter describes the Cosmic Man, in fact the Supreme Being, who has been visualized in the form of a man, the best and the highest creation in the world. According to Mahīdhara, He is full of knowledge of Himself and supreme bliss. He is embodied in the Constellations (लोक), Time (काला), Fire (अग्नि) etc.; He is the cause of creation, sustenance and destruction (birth, life and death) of man; He is bestower of heaven, heavenly bliss and ultimate release (मोक्ष); and an embodiment that allows the synthesis of knowledge and action. 'Sacrifice is His soul' (यज्ञो वा अस्य आत्मा भवति इति श्रुति:).

Sacrifice or immolation of Cosmic Man is the origin of all creation. Perhaps the idea is that unless a man sacrifices himself nothing worthwhile is created. Purusamedha is a symbolic representation of such sacrifice.

Notes XXXI.1 1401

1. Puruṣa, Man; Cosmic Man; embodied spirit, regarded as soul and origin of the universe; life-giving principle of living beings.

Sahasra, सहस्र शब्दो बहुत्ववाची, numerous; thousands; literally, a thousand, but is not meant here. Mahidhara gives an interesting argument: Suppose sahasra means a thousand, then the problem will be that He, with a thousand heads and only with a thousand eyes, will have only one eye in one head; that will be an awkward position. It is, therefore, wise to translate it as 'thousands of heads' etc.

Atyatisthat daśangulam, सर्वतः भुवनकोशस्य भूमिं स्पृत्वा दशाङ्गलं अत्यतिष्ठत्, touching all the surfaces of all the constellations, stars, planets (ग्रष्ट) the Earth, Mars, Venus etc. and the satellites (उपग्रह), the moon etc., He exceeds it by ten fingerbreadths on all sides. Again, the ten finger-breadths is not the exact measure, but denotes only 'much more'.

Some translators have imagined that the heart of a man, measures ten finger breadths, and it is in the heart, where He (God) resides. Some have suggested that the heart stands ten fingers breadths above the navel, therefore the heart is mentioned here. This explanation seems to be unwarranted. The anatomical heart, that stands ten finger breadths above navel, cannot reasonably be considered as the abode of the Supreme God.

2. Idam, whatever is present (वर्तमानं), in contra-distinction of भूतं (past) and भव्यं (the future).

Amrtasya, of that which is not mortal.

Yat annena atiroati, that which grows by consuming food, that is mortal. Lord of all the mortals and of the immortals and the immortality.

3. Etāvān asya mahimā, this much should be enough to show His greatness, but He is much more than this.

Pādaḥ, a quarter; one fourth part.

Amrtam, विनाशरहितं, immortal. Whatever is visible, is mortal, subject to creation and destruction; it is only one fourth part of the Cosmic Man; three fourths of Him is invisible and not subject to any change or destruction. In fact, there is no creation or destruction, it is only the change, which is perceived as creation or destruction. But a larger part of the Cosmic Man is not subject to any change.

- 4. Sāśana and anaśana, that eats and that which eats not; living and non-living beings (चेतन-अचेतन)। Also, स्वर्ग, heaven, where the soul finds various enjoyments, and मोसं, ultimate release, where there is no sorrow or pain, nor any pleasure or enjoyment.
- 5. Virāţ, Virāţ (Virāţ in the nominative case) is said to have come in the form of the mundane egg, from the Ādi Puruṣa, the primeval Puruṣa, or presiding Male or Spirit, who entered into this egg, which He animates as its vital soul or divine principal.' Or, Virāj may be 'the female counterpart of Puruṣa, as Aditi of Dakṣa' in Rv. X. 72.4-5. (Griffith). विराट् ब्रह्माण्डदेह:, universal form of the God Supreme. Super-luminescence.

Virājo adhi pūruṣaḥ, from Virāj again man was born. According to Mahīdhara, from the God Supreme (ब्रह्म) Virāj was created and the God Supreme having entered into Virāj was born as soul (जीव).

6. Tasmāt yajñat sarvahutaḥ, from that sacrifice, in which everything was offered as oblation.

Apparently, some verse is missing here, which is found in the Atharva Veda. The word 'tasmāt' shows, that there is something previously mentioned to which it refers.

Pṛṣadājyam, दिधिमिश्रितं आज्यं, ghee mixed with curd; various articles of consumption such as ghee, curd etc.

Vāyavyān paśūn, animals or creatures that fly in air. Also, वायुदेवताकान् पशून्, the animals whose presiding deity is Vāyu. 'अन्तरिक्षदेवत्याः खलु वै पशवः' all the animals have the mid-space (अन्तरिक्ष) as their presiding deity. Antarikṣa and Vāyu are closely related. Therefore all the animals belong to Vāyu.

Āraņyā grāmyāḥ, wild and domestic.

- 7. Chandas, mantras of the Atharva Veda. Rk, Sāma, Yajuḥ and Atharva, all the four Vedas.
  - 8. Ubhayādataḥ, animals having two rows of teeth.
- 9. Barhişi praukşan, placed on the sacrificial altar, and anointed him.

Sādhyāḥ, those who are due to achieve realization; would be enlightened ones. In legend, they are a sort of minor deities.

- 10. Vyakalpayan, विविधं अकल्पयन्, figurized in different forms.
- 11. Brāhmaṇaḥ, intellectual person; one who can think, observe, analyze, invent and teach.

Rājanyah, warrior, administrator, defender of the weak.

Vaiśyaḥ, producer of wealth, farmer, cattle breeder, trader, or industrialist.

Sūdraḥ, one who lacks initiative; incapable of undertaking the professions of the other three categories; who is fit for manual labour under the guidance of other people.

13. Compare the creation-myth of the world-giant Ymir in Old Northern poetry. 'The hills are his bones, the sky his skull, the sea his blood, and the clouds his brains.' See Corpus Poeticum Boreale, II.468. (Quoted by Griffith).

15. Paridhayaḥ, enclosing sticks or pillars for the protection of the sacrifice; six shallow trenches dug round the fire and the seventh an imaginary one round the sun. According to Sāyaṇa, seven sacred metres used in the Vedas.

Samidhaḥ, kindling fire-wood. Twenty one kindling woods are: Twelve months, five seasons, three worlds of earth, mid-space, and heaven, and the sun (Mahīdhara). Not a very convincing idea.

- 16. Prathamāni dharmāni, the earliest ordinances; the rules made for the governance of the creation.
- 17. Tvaṣṭā, the Supreme Architect of the universe. Also, the Sun.

Agre samavartata, existed prior to (the waters, the earth and the sun).

Viśvakarman, विश्वानि सर्वाणि सत्यानि कर्माणि यस्याश्रयेण तस्मात् सूर्यात्, under whose protection all the genuine actions are performed, the sun.

- 18. Tamasah parastät, beyond darkness, i.e. ignorance.
- 19. Ajāyamānaḥ, not being born.

Bahudhā vijāyate, is born in many forms.

Yonim, स्थानं, स्वरूपं, origin; abode; true form.

Viśvā bhuvanāni, all the worlds; whole of the universe.

- 20. Brāhmaye rucāya, ब्रह्मावयवभूताय, to the glare or radiance of the Supreme God; godly glare.
  - 21. Brāhmaṇaḥ, a devotee who meditates on God.

22. Śrih, beauty; benignity. Lakṣmiḥ, wealth; prosperity.

Pārśve, two sides. Nakṣatrāṇi, constellations.

Vyāttam, विकासितं मुख, gape, open mouth.

Iṣāṇa, হভ্জ, wish it for me; give it to me.

## CHAPTER XXXII

This chapter attempts to describe the Puruṣa, the Supreme Deity, who creates, controls, sustains, or changes the shape of the universe. It is not easy to describe the said Deity, still some effort is made to give an idea as far as the language can go. This chapter is called 'Tadeva Upaniṣad' also, because it begins with the words 'tad eva'.

According to the ritualists, this and the following two chapters contain the texts and the formulas to be used at the performance of sarvamedha yajña or the sacrifice for universal success and prosperity. The Sarvamedha is a ten-day ceremony and it is considered to be more important than even the Puruṣamedha. After performing this sacrifice, the sacrificer has to leave his home and go to wilderness for the rest of his life.

1. Tadevāgniḥ, He is the fire. He manifests Himself in the form of fire, sun, wind and the moon etc. therefore He is to be worshipped. 'Agni' means adorable also.

Aditya, the sun. Also, infinite and undivided.

Väyu, the wind. Also, pervading and vital.

Candramas, the moon; also, blissful.

Śukram, the venus; also bright; semen; primeval seed.

Brahma, the Supreme Being (परम सत्ता).

Tā āpaḥ, those celebrated waters, oceans, clouds, and the snow caps covering the mountains and the polar regions.

Prajāpatih, the Lord of all the creatures.

2. Nimeṣāḥ, all those, that blink. ये निमिषन्ति। All the living creatures. Also, the stars, that blink (twinkle); time-factors.

Vidyutaḥ, विशेषेण द्यतिमतः, from Him, who shines like lightning (the brightest conceivable light).

Na parijagrabhat, न परिगृह्णाति, does not comprehend. Just as one cannot comprehend the exact shapes of the lightning, even so no one knows the apex, middle or lower end of the Supreme Being. स एष नेति नेत्यात्माऽगृद्यो न हि गृह्यते, this Supreme Self is never comprehended.

3. Pratimā, प्रतिमानभूतं, something that resembles Him or is like or similar to Him. Also, an image. There is nothing to compare Him with.

Hiranyagarbhan etc. these six verses of the Yajurveda XXV. 10-13, XII.102 and VIII.36-37 are to be repeated here to make the meaning of this verse complete.

4. Devah, this divinity; the Lord.

Pradiso' nu sarvāḥ, सर्वाः प्रदिशः अनुव्याप्य तिष्ठति, occupies all the regions and the mid-regions; there is no region or direction, where He is not there.

Jātaḥ garbhe antah u, He is born, yet unborn; contradiction to emphasize His extraordinary capability.

Jātaḥ janiṣyamāṇaḥ, He has been born, still He is being born and is still to be born.

Pratyan janāstiṣṭhati, stands facing each and every man. अचिन्त्यशक्तिरित्यर्थः, the idea to be conveyed is that His power and capability is beyond comprehension.

5. Ābabhūva, सम्भावयामास, created. Also, is manifest in.

Şoḍaśī, षोडशकलासम्पन्नः, having sixteen refinements. षोडशकलात्मकलिङ्गशरीरोपहितः (Mahîdhara).

Trīṇi jyotīmṣi, three lights, Agni, Surya and Candramā (the moon).

6. **Dyauḥ ugrā**, (He made) the sky blazing (with the light and heat). Also, उद्गूर्णा, वृष्टिदायिनी कृता, made to shower rains.

Svaḥ, the realm of light. Also, आदित्यमण्डलं, the disc of the sun.

Stabhitam, supports; makes steady.

Nākaḥ, स्वर्गः, heaven; an imaginary world free from sorrow and pain.

Rajaso vimānaḥ, measurer of the regions in the inter-space. Also, वृष्टिरूपस्य जलस्य निर्माता, maker of rains.

Kasmai devāya, to which god or deity? Also, to ず, Prajāpati, the Lord of all creatures.

7. Krandasī, रोदसी, heaven and earth. Also, two armies fighting each other.

Avasā tastabhāne, अवसा अन्नेन हविर्लक्षणेन वृष्ट्याद्युपकार-जनितेन संस्तम्भयन्त्यौ, supporting with food that has been produced due to rains which in turn are caused due to oblations offered at sacrifices.

Manasā rejamāne, with a thrilling heart.

'Apo ha yadbṛhatī' and 'yaścidāpaḥ' these two verses (Yv. XXVII. 25-26) are to be repeated here to make the sense complete.

8. Venaḥ, वेनः पंडितः, the wise person; one who knows the secrets of the universe.

Paśyat, पश्यति, beholds. Sat, नित्यं, eternal.

Guhā nihitam, as if placed in a cave; secret; something mysterious; difficult to know or understand.

Ekanidam bhavati, finds a common nest; just as flocks of birds find shelter in their nests, even so whole of this universe finds shelter in one and the same nest; a common shelter for all.

Sain ca vi ca eti, comes together and issues forth. Just as the petals of a flower close in the evening and open out in the morning, even so at the time of creation these worlds come out of Him and at the time of destruction (प्रलय) these close and vanish into Him.

Vibhūḥ, one who is present everywhere.

9. Trīṇi padāni, three of His feet; three fourth of His existence.

Pituḥ pitā, father's father. Father is wiser than son; most wise.

Asat, अस्ति, is.

10. **Tṛtīye dhāman**, in the third abode; the highest heaven, the earth and the mid-space being the two lower abodes.

11. Paritya, having gone around; having pervaded. Also, विज्ञाय, having known or realized.

**Bhūtāni,** all the beings. Also, all the five elements, आकाश, वायु, अग्नि, जल, पृथ्वी।

Lokan, all the worlds, पृथ्वी, अन्तरिक्ष, द्यु लोक।

Rtasya prathamajām, the first daughter of the eternal law. प्रथमोत्पन्ना वेदवाचं, the vedic speech that was born first of all.

Atmanā ātmānam abhisamviveśa, with Hisself entered into Himself. जीवरूपेण आत्मना परमात्मानं संविवेश, the 'jīva' form entered into Supreme Being. (Uvaṭa).

12. Pari itvā, परीत्य, having pervaded; having known.

Rtasya tantum, the thread of truth. Also, यज्ञस्य तन्तुं, the thread of sacrifice.

Vicrtya, समाप्य, having completed. Also, having woven.

Tadapaśyat tadabhavat tadāsīt, तत्पश्यति तद्भवति तदस्ति, He sees it, becomes it and still is it. 'तदेव सन्तस्तदु तद्भवाम', we are that and still we become that.

13. Ayāsiṣam, याचे, I beg for.

Sanim medhām, wealth of wisdom; सनिं = धनम्; also, wealth and wisdom.

Sadasaspatim, सदः यज्ञगृहं तस्य पतिं अग्निं, the Lord of the sacrificial house; Agni is the Lord of sacrifice.

14. Pitaraḥ, fathers, manes; elders.

Devāḥ, gods; deities; learned people.

Medhā, wisdom.

16. Brahma, intellectual power. Kṣatram, valour; ruling power; will and power to defend the weak.

Śriyam aśnutām, may achieve glory; may grow and prosper.

Tasyai te, to you the splendour (श्रियै).

## CHAPTER XXXIII

According to the ritualists, the formulas for Sarvamedha yajña are continued in this chapter. First seventeen mantras are called Puroruk. These are a litany of Agni.

1. Ajarāsaḥ, never-exhausting.

Arcad dhūmāsaḥ, emitting sweet-smelling smoke.

Śvitīcayaḥ, whitening. Śvātrāḥ, श्वात्र शब्दः क्षिप्रवचनः, क्षिप्रफलप्रदाः, quick-acting; rewarding quickly.

Bhuranyavan, भरणकर्तारः, sustainers.

Somāḥ, pleasing like Soma, the divine elixir.

Damām aritrāḥ, दमां गृहाणां अरित्राः रक्षकाः, protectors of homes.

- 2. Vrthak, पृथक्, diversely; in different directions.
- 3. Yajā naḥ mitrāvaruṇā, bring Mitra and Varuṇa to us. Mitra, source of light. Varuṇa, source of bliss.
  - 4. Same as XIII. 37.

5. Virupe, different in form.

Svarthe, सु शोभनोऽर्यो ययोः ते, working for praiseworthy goals.

Dhāpayete, those two nourish (a child each).

Harih, हरितवर्णोऽग्निः, golden-coloured fire. Also golden coloured sun.

Sukrah, bright (sun). Or, bright (moon). Dawn and dusk rear one child each, the sun and the fire (or moon) respectively.

- 6. Same as III.15.
- 7. Trīṇi śatā trī sahasrāṇi trimśat ca nava ca, three thousand three hundred and thirty nine (devas). In the Vaiśvadeva Nivid, i.e. the Formula for Invitation to All gods, the number of devas is said to be 3 times 11; 33; 303 and 3003, the total being 3339. Ghṛṭaiḥ, with melted butter; also, loving devotion.

Asmai barhih astrnan, they spread sacred grass for him to sit upon; also, they enshrine Him in their worshipful hearts.

Hotā, invoking priest.

- 8. Same as VII. 24.
- 9. Vṛtrāṇi, adversaries; foemen.

Vipanyayā, by virtuous actions of devotees, विविधया पूजया।

Āhutaḥ, tó whom oblations have been offered. Śukraḥ, bright; unblemished.

Draviņasyuh, desirous of riches, i.e. oblations.

10. Somyam madhu, sweet Soina juice; also, sweet devotional elixir,

Indrena, with lightning. Väyuna, with the wind.

Viśvebhih, विश्वेभिः देवैः सह, with all the bounties of Nature.

Mitrasya dhāmabhiḥ, from the sun's quarters.

11. Ișe, for food. Śardham, strong; vigorous.

Anavadyam, blameless. Tejaḥ, तेजसी हेतुभूतं हिवः, oblations that produce light. Nṛpatim, to the king, the fire. Retaḥ, जगद्वीजभूत जलम्, water, which is the source of all the world; also, moisture.

Yuvānam, परिपक्वरसं मेघं, young clouds.

12. Sardha, बलं आविष्कुरु, show your strength; Dyumnāni, धनानि यशांसि वा, riches or fame; also, effulgent splendour.

Mahāmsi abhitiṣṭḥāḥ, पद्भ्यां अभिभव, trample down the forces of those who hate us, or of our adversaries.

Jāspatyam, in place of जायापत्यं, affection between man and his wife. Suyamam, well-knit (bond of affection).

13. Vavṛmahe, we elect or select you. Mandratamam, most delightful; also, deserving praise.

Arkaśokaiḥ, दीप्तै: मन्त्रै:, with sacred brilliant praises.

Indram, lightning. Vāyu, wind.

Nṛtamāḥ, best of men; the leaders.

14. Svähutah, O piously invoked Lord,

Sūrayaḥ, पण्डिलाः, विद्वांसः, learned scholars.

Yantāraḥ, निगृहीतेन्द्रियाः, whose sense-organs are under their control.

Maghavānaḥ, opulent. Dayanta gonām, those who give away cows as charity.

15. Śrutkarna, शृणुतः कर्णी अर्थिनां वचांसि यस्य स श्रुत्कर्णः तत्सम्बुद्धौ, one, whose ears listen to the prayers of devotees.

Vahnibhiḥ devaiḥ, alongwith the bounties of Nature, who carry the sacrificial offerings.

Sayāvabhiḥ, सह यान्ति ते सयावानः, तैः, with those who always go together.

**Prātaryāvāṇah**, who go in the morning. Also, to whom offerings are made in the morning.

Barhiși sīdantu, may be seated on grassmats. Also, बर्हिः यज्ञः, may participate in the sacred performance of worship.

Mitro arymā, Mitra and Aryaman; and Varuņa is implied and understood.

16. Aditiḥ, mother. In legend, Adīti is the mother of gods. Also, अदीन:, superior. Also, freedom; freest of all.

Āvṛṇānaḥ, समर्पयन्, offering: granting.

Avaḥ, रक्षणं, protection.

Sumṛḍīkaḥ, सुखकारी, (be) gracious.

17. Mahaḥ, महतः, of the great; great.

Avah, protection; favour.

Samidhānasya, of that, which is being kindled; brilliant.

Anāgāḥ, अनपराधाः, far from sin.

Śarmani, आश्रये, under the shelter of.

Savīmani, सवीमा प्रसवोऽनुज्ञा, by the order, or permission. Savituh, of the impeller Lord.

18. Mantras 18-29 are in praise of Indra.

Āpaḥ, waters. Gavo na, गाव इव, like sun-rays; also, like cows. Staryaḥ, याभिः सोमः सूयते ता गावो वाचः, the words with which Soma juice is pressed out. Also, barren (cows), supposed to be fatter than others.

Rtam, सत्यं, the truth. Also, जलं, water.

Jaritāraḥ, worshippers. Vāyurna, like the divine wind.

Vājān, nourishment; food. Dhībhiḥ, with holy hymns.

19. Mahī, two big (cows); mighty.

Ubhā karṇā, उभी कर्णी, both the ears.

Avatam, protect the fount (source of milk).

Rapsuda, रप्सु इति रूपनाम, तदत्तस्ते रप्सुदे, those that give form to. The meaning of this word is uncertain.

20. Sura udite, सूरे उदिते, at the sunrise.

Anāgāḥ, free from sins; destroyer of sins.

Suvāti, प्रेरयित, urges forth. Bhagah, the Lord of creation.

21. Rodasyoh abhiśriyam, that which reaches both the heaven and earth.

Vṛṣabham, showerer of benefits.

Rasā, the offering of the liquids (mixture of Soma and milk).

22. Ātiṣṭhantam, riding in his chariot (of human form).

Svarocih, self-luminous.

Viśvarūpaḥ, omniform. Amṛtāni tasthau, stays in the domain of immortality.

23. Arca, O men, worship (Him).

Mandamānāya, स्तूयमानाय मोदमानाय वा, to him who is being praised or who is rejoicing. Or, joy-giving.

Andhasaḥ, of the food. Viśvābhuve, pervading all the universe (Dative case).

Rodasī saparyata, heaven and earth acknowledge. Sumakham sahah, power of good actions. Mahi śravah, great fame. Nṛmṇam, ঘন, wealth.

- 24. Bṛhan it idhma, verily ample is their fuel. Bhūri śastam, great is their fame; or many are their praise-songs. Svaruḥ, खड्गः, the sword.
- 25. A ihi, आगच्छ, come here. Matsi, satisfy yourself. Andhasaḥ, with food. Somaparvabhiḥ, with drinks of Somajuice. Abhiṣṭiḥ, respected in every sphere.
- 26. **Śardhanītiḥ,** one, whose policy is of strength; believer in 'might is right.'

Vrtram avrnot, destroyed, or besieged the evil foe.

Māyinām pra amināt, he overcomes or annihilates the deceivers.

Varpanitin, वर्प इति रूपनाम, by a policy of assuming different forms.

Vyainsam, दुष्टं, wicked person.

Rāmyāṇām, रमयन्ति आनन्दयन्ति ये तेषां, परोपकारिणां, of benevolent persons.

Dhena āviḥ akṛṇot,brings out or recovers the lost wisdom.

27. Māhinaḥ san, being an influential (respected) person. Ekaḥ yāsi, you are going alone.

A respected person is expected to have many companions and followers.

Kim te ittha, what is the matter with you?

Samarānaḥ, loitering hither and thither.

Śubhānaiḥ vacobhiḥ samprcchase, you are being asked with pleasing words.

Harivah, O possessor of bay horses; or, possessor of radiant thoughts.

Tan no voceh, please tell us that.

28. Äyavaḥ, मनुष्याः, men. Pananta, praise you. Ūrvam, सोमं, Soma juice; divine elixir. Gomantam, उदकवन्तं, क्षीरवन्त वा, mixed with water or with milk. Titṛtsān, हिसितुमिच्छन्ति, wish to injure or harm. Also, who desire to press out (Soma juice).

Sakṛṭsvam, that which bears a child once only.

Sahasradhārām, अनन्तभोगप्रदायिनीं, bestowing countless enjoyments.

Duduksan, दोग्धुमिच्छन्ति, want to milk.

29. Dhiyam, स्तुतिं, praise song. Dhisaṇā, वाक्, speech. Prabhare, समर्पयामि, I present.

Yat ta ānaje, यस्मात् त्वां व्यनक्ति, because it expresses you, or pleases you.

Utsave prasave ca, अभ्युदये अनुज्ञायां सत्यां च, at the time of some great achievement and at the order of the seniors. Also, पुत्रजन्मादिरूपे उत्सवे, at the festivities of the birth of a son etc.

Sāsahim, conqueror of enemies. Savasā, बलेन, by force.

30. Mantras 30-43 are in praise of Sūrya, the sun.

Vibhrāt, विविधं भ्राजते, shining brilliantly.

Somyam madhu, sweet Soma juice; or, Soma juice mixed with honey; or tranquilizing sweet drink; divine elixir sweetened with honey.

Yajñapatau, on the sacrificer.

Vātajūtaḥ, as if speeded by the wind; also, speeding like wind.

Avihrutam, अखण्डितं, unhindered; uninterrupted. Tmanā, आत्मना, by himself.

- 31. Same as VII, 41.
- 32. Bhuranyantam, पालयन्तं, to him, who sustains or supports others.

Yenā, येन, with which.

33. Daivyau adhvaryū, O you two divine priests. The two Aśvins are called the divine priests: also, *hotārau*.

Suryatvaca, their skin shining like sun.

Madhvā, मधुरेण हविषा, with sweet supplies; also, with sweetness.

34. Idābhiḥ, सुशिक्षिताभिः वाग्भिः, with well-polished speeches. Also, with foods; also, with praises.

Suśasti, सुशस्तिभिः, full of praise.

Savitā, the sun; morning sun; the impeller.

Vidathe, to our sacrifice; sacrificial congregation. Yuvanah, young; capable of working hard. Abhipitve, आभिमुख्य-गमने, by your participation.

- 35. Vṛṭrahan, वृत्रस्य पाप्मनः गार्वरस्य तमसः हन्तः, O destroyer of darkness (of the night). 'वृत्रो मेघे रिपौ ध्वान्ते दानवे वासवे गिरौ' इति कोशः। Vṛṭra many mean: a cloud, an enemy, darkness, a certain dānava, Indra, and a mountain.
- 36. Taranih, one that crosses the firmament; also, that which outstrips others in speed.

Viśvam ābhāsi rocanam, you illuminate this beautiful world all around.

37. Devatvam, divinity. Mahitvam, majesty.

Sam jabhāra, संहरते, withdraws into himself (the diffused light).

Kartorvitatam, being shed upon (unfinished) work.

Haritah ayukta, unyokes his horses, as if. Also, draws to himself his yellow rays.

Simasmai, सर्वस्मै, for all. Vāsaḥ tanute, spreads her veils, i.e. covers everything with darkness.

38. Dyoh upasthe, in the middle of heavens.

Mitrasya Varuṇasya abhicakṣe, so that Mitra and Varuṇa may see properly; Mitra finds out the virtuous to reward them and Varuṇa finds out the wicked to punish.

Ruśat pājah, brilliant or radiant power.

Anantam, endless; never-exhausting.

Anyat, some of them; also others.

Kṛṣṇam, dark; darkness.

39. Bat, बट् इति अव्ययं सत्यार्थ, सत्यं, verily; indeed.

Panasyate, पुज्यते, is respected; worshipped; adored.

40. Śravasā, with fame. Satrā, सत्यं, surely; indeed.

Asuryaḥ, destroyer of the wicked; also, देवानां असुर्यः, bestower of life on godly people.

Adābhyam jyotih, the light irrepressible.

41. Śrāyantaḥ, आश्रयन्तः, going back to; seeking shelter in.

Bhakṣata, विभक्षन्ते विभजन्ते, divide; distribute.

Jāte janamāne, among those who have been born and those who are yet to be born.

Bhāgam, share.

42. Udita sūryasya, सूर्यस्य उदयकाले, at the time of sun-rise.

Ainhasaḥ, पापात्, from sin, Avadyāt, दुर्यशसः, from ill-fame, or notoriousness.

Niḥ pipṛṭā, release us from, निर्मुज्वत।

Māmahantām, पूजयन्तु, अङ्गीकुर्वन्तु, may they accept our this prayer.

43. Āvartamānaḥ, पुनः पुनः भ्रमणं कुर्वन्, going around again and again.

Kṛṣṇena rajasā, through the dark or obscure regions. Niveśayan, arousing; also, putting them on their respective duties.

Bhuvanāni paśyan, observing all the worlds, or regions. कानि साधु कुर्वन्ति कान्यसाधु इति विचारयन्, noting who are behaving properly and who are wicked.

Devah savitā, the refulgent sun.

44. Viśpatī iva, विशां पती द्वी राजानी इव, just like two kings.

Bīrițe, in the throng of men; also, अन्तरिक्षे, in the mid-space.

Suprayā, सुप्रयाणं सुगमनं, easily moving; also, spread out in a proper way.

Vāyuh pūsā ca, the wind and the sun.

Ā iyāte, आगच्छतः, come; arrive.

Uṣasaḥ pūrvahūtau, at the break of dawn. Aktoḥ, रात्र्याः अवसाने, at the close of the night. Niyutvān, one with yoked horses.

Svastaye viśām, for the welfare of mankind.

- 45. I invoke all these deities: Indra, Väyu, Brhaspati, Mitra, Agni, Püşan, Bhaga, Ādityas and the group of Maruts.
  - 46. Suradhasah, शोभनधनान्, having plenty of riches.

- 47. Sajātyānām, among us, who are your kith and kin.
- 48. Śardhaḥ pra yanta, grant us strength and vigour.

Jușanta, may be gracious to us.

Gnāḥ, देवपत्न्यः, consorts of devas.

- 49. Ütaye huve, I invoke them for protection.
- 50. Vṛṭrahatye bharahūtau, वृत्रवधे संग्रामाह्वाने च, at the call for battle and for destruction of evil or of the enemy; or, at the call for battle to destroy the enemy.

Rudrāḥ, cosmic forces of vitality; also, terrible punishers.

Mehanā parvatāsaḥ, showering clouds; also, irrigating mountains. √मिह सेचने।

Pajraḥ, प्रार्जितधनः, one who has accumulated plenty of money.

Śainsate stuvate, to one who praises and extols.

51. Arvāncaḥ, अस्मदिभमुखाः, be gracious to us; or abide by us.

Vo hārdi vyayeyam, may I win your favour.

Nijuraḥ, नितरां जूर्यते हिनस्ति इति निजूः, तस्मात्, one who is a vicious murderer.

Vṛkasya, in place of वृकात्, from the wolf.

Avapadah kartāt, from him, who works us misfortune.

- 52. Same as XVIII. 31.
- 53. Upa dyavi stha, द्यु लोके स्थ भवय, you stay in the high sky or heaven (द्यु)।

Agnijihvāḥ, अग्निमुखाः, who receive oblations conveyed by the flame of fire.

Yajatrāḥ, holy ones.

Mādayadhvam, may you rejoice; satisfy yourselves.

54. Yajñiyebhyah, to the dedicated persons.

Amrtatvam suvasi, you grant the gift of immortality; also, you urge them to immortality.

Dāmānam, दातारं, for the donor, liberal giver. Also, रिम-समूहं, beams of sun-rays.

Vyūrņuṣe, you open up; also, spread out. With this mantra, the Sarvamedha ceremony comes to an end.

55. Vāyum, to the Lord of the vital wind.

Brhadrayim, possessor of vast riches.

Viśvavāram, सर्वस्य वरणीयं, coveted by all.

Rathaprām, रयं पूरयति इति रयप्राः, filler of the chariot.

Prayajyo, to his adorer. Also, O sacrificer.

Dyutadyāmā, one with bright path; द्युतत् याम यस्य सः।

56. Same as VII. 8.

57. Pūtadakṣam, पूर्त दक्षं यस्य, one of holy strength; also, source of light of bliss.

Riśādasam, destroyer of foes; dispeller of evil forces.

Ghṛtācīm dhiyam, the wisdom with which actions come to a successful end.

58. Dasrā, handsome; दस्री दर्शनीयौ। Yuvākavaḥ, those who yearn for you. Nāsatyā, नासत्यौ, those who keep us away from untruth. A name of Asvins.

Vṛktābarhiṣaḥ, प्रस्तीर्णबर्हिषः, those who have spread out the sacrifice.

Rudravartani, रुद्रवद् गमनशीलो, behaving like rudra, the vital force.

59. Saramā, सह रमन्ते देवा विप्रा वा यस्यां सा सरमा वाक्, the divine speech. Also, समानं रमा रमणं अस्या सा, she with whom one cohibits; wife. In legend, she is a messenger of Indra, variously explained as Dawn, storm-cloud, wind etc. In later vedic literature she is regarded as the hound of gods; देवशुनी। Also, sanctified mind.

Adreh rugnam, अद्रे: गिरे: रुग्णं भग्नं द्वारं, the broken entrance of the mountain.

Supadī, surefooted. Gāt, अगात्, आजगाम, came.

Akṣārāṇām ravam prathama jānatī, recognizing the sound of the syllables already.

This verse is explained variously according to how one interprets Saramā, speech (Vāk) or a she hound. Former of these pertains to sacrifice and the latter to the hymn of the Rgveda, which contains a dialogue of Indra and Saramā.

60. Spaśam, स्पशः प्रणिधिः, messenger.

Pura etāram, who comes forward on every occasion.

Emenam, आ ई एनं, आ ई = अथ, now, thereafter.

Kṣaitrajityāya, क्षेत्रजयाय, for winning the field.

Amṛtāḥ, देवा:, immortals; also, free from fear of death. Amartyam, never-dying.

61. Vighaninā, विशेषेण हतो नाशयतः तौ विधनिनौ, destroyers of foe. Mṛdhaḥ, violent.

Indragni, Indra and Agni; forces of lightning and fire.

62. Indave pavamānāya, for soma, that is being strained; also, pure-flowing drop of devotional bliss.

Iyakṣate, यष्टुमिच्छति, wants to worship.

63. Ahihatye, वृत्रहननरूपे कर्मणि, in the act of slaying Vrtra, i.e. the evil or nescience. Śāmbare, in the struggle against the destructive elements.

Harivaḥ, possessor of horses, or physical strength, or faculties of organs of action (कर्मेन्द्रिय)।

Gaviṣṭau, in the recovery of cows, or faculties of senseorgans (ज्ञानेन्द्रिय)।

Marudbhih, with vital faculties.

Saganah, with those companions of yours.

64. **Ugraḥ**, fierce. **Sahase**, for strength. **Turāya**, for quickness; agility. **Mandraḥ**, स्तुत्यः, praiseworthy.

Bahulābhimānaḥ, very proud.

Dhanistha, धन्यतमा, most blessed.

Dadhanat, गर्भे अधारयत्, conceived; also, gave birth to; bears in her womb.

65. Vrtrahan, dispeller of darkness; slayer of evil foe.

Ardham āgahi, अर्ध पक्षं आगहि आगच्छ, come to our side (to fight on our side); to help us.

Mahībhiḥ ūtibhiḥ, with (your) mighty protective forces (protections).

66. Praturtișu, संग्रामेषु, battles, or enemies.

Abhi asi, अभि भवसि, you subdue them.

Spṛdhaḥ, rivals; adversaries.

Asastihā, अशस्तयः दुष्टान् हन्ति यः, slayer of the wicked. Janitā, progenitor; also, creator of happiness. Viśvatūḥ, सर्वतूरणः, killer of all the enemies. Türya, जिंह, मारय, kill. Taruṣyataḥ, those who want to kill us.

67. Turayantam, तूर्णी गच्छन्तं, शत्रुषु त्वरां आविष्कुर्वन्तं वा, moving quickly, or speeding towards enemies.

Kṣoṇi, क्षोण्यौ, द्यावापृथिवी, the two worlds; heaven and earth.

Sprdhaḥ, स्पर्धमानाः शत्रुसेनाः, hostile armies; adversaries. Śrathayanta, श्रयिताः खिन्नाः भवन्ति, are disheartened.

Vrtrain tūrvasi, पापिनं रिपुं वा हंसि, you smite the sinful or the enemy. Also, nescience.

68. Same as VIII. 4.

69. Adabdhebhiḥ, अनुपहिंसितै:, that which cannot be obstructed or defeated.

Pāyubhiḥ, पालनै:, protections. Gayam, गृहं, home; house.

Hiranyajihvah, हिरण्या हितरमणीया जिह्वा ज्वाला वा यस्य, whose tongue or flame is pleasant as well as beneficial. हिरण्यं कस्मात् हितरमणीयं भवतीति, gold is called हिरण्य, because it is pleasant as well as beneficial. (Nirukta, II. 13).

Suvitaya navyase, नवीयसे सुखाय, for a fresh prosperity.

Aghaśamsaḥ, evil-wisher; a sinful enemy; a cruel murderer.

70. Pra vīrayā, in place of प्रवीराः, (flowing) through noble ministrations.

Śucayaḥ, निर्मला:, pure. Vāṁ, for you two, the sacrificer and his wife.

Dadrire, विदीर्णाः चूर्णीभूताः, have been crushed.

Adhvaryubhih sutāsah, pressed out by the priests.

Madāya, for exhilaration. Andhasaḥ, सोमस्य, of Soma juice. Andhasaḥ sutasya, brewed from food-grains.

Niyutaḥ, अश्वान्, to horses. Also, आहूत:, implored by us.

- 71. Same as XXXIII 29.
- 72. Mitra and Varuna are addressed to in this mantra.

Ājāneṣu, to the birth-places of. Kāvyayoḥ, of two great poets.

Durone, यज्ञगृहे, in the place of sacrifice.

Kratvā, ऋतुना, with the sacrifice.

Riśadasau, slayers of evil forces.

Sadhasthe, in the place of assembly.

- 73. Same as XXXIII. 33.
- 74. This verse is one of the obscurest of a very obscure hymn on creation (Griffith). (Rgveda, X. 129). Explanations offered are not convincing.

Tiraścinah, transversely drawn.

Raśmiń, dividing line. Mahimānaḥ, mighty powers. Svadhā, the matter, with which the universe is built. Prayatiḥ, effort; the power that builds this universe.

75. Ā apṛṇat, पूरयित, fills. Svaḥ mahat, vast mid-space (अन्तरिक्षम्)।

Apasah adhārayan, wise men glorify him. Also, अपसः अपस्विनः, कर्मवन्तः, men of action.

Jātam, as soon it was born.

Canohitaḥ, bestower of food. Adhvarāya, to the place of worship. Atyo na, অংব হব, like a horse. Vājasātaye, for winning wealth.

76. Vṛtrahantamā, अतिशयेन वृत्रहन्तारी, best among the destroyers of nescience.

Ukthebhiḥ, उक्थै:, prayers. Girā, with hymns and songs.

Ängūṣaiḥ, स्तोमै:, with praise-songs. आङ्गुषः स्तोम आघोषः (Nirukta, V. 12).

Ävivāsataḥ, परिचर्येते, are being served. 'विवासतिः परिचर्यायाम्' (Nir. XI. 23),

77. Ye amṛtasya sūnavaḥ, ये मरणरहितस्य प्रजापतेः सूनवः पुत्राः विश्वे देवाः सन्ति, the sons of immortal Lord.

Upa śrąvantu, may listen (to our prayers).

Sumṛḍikāḥ, सुखकराः, source of happiness.

78. Brahmāṇi, स्तुत्तयः हर्वीषि वा, praises or sacred offerings.

Me matayaḥ iyarti, मम मतीः उद्गमयन्ति, raise up my thoughts.

Sutāsaḥ śuṣma iyarti, pressed out soma-juices raise up my strength.

Prabhṛtaḥ, সন্থন:, has been carried. Also, has struck against.

Adrih, ग्रावा, pressing stone used for crushing Soma plants.

Ā śāsate, इच्छन्ति, they wish.

Sam, एतत् सर्वं मे सुखं इयर्ति ददाति, all these things delight me. Harī, two horses; two forces, vital and mental.

79. Maghavan, O bounteous (Self).

Anuttamā, अनुत्तं न केनाऽपि नाशितं, unspoiled by anyone.

Vidānaḥ, विद्वान्, learned. Also, bestower of achievements. One who makes things available.

Tvāvān, like you; comparable to you.

Naśate, व्याप्नोति, करोति इत्यर्थः, does; is able to do; surpasses.

Na jato na jāyamānaḥ, neither he who has been born nor he who is yet to be born.

Kariṣyā, करिष्यति, will do. Yani kṛṇuhi, यानि त्वं करोषि, (the deeds) which you do.

80. Tat it āsa, verily it was.

Ugraḥ, formidable one. Tveṣanṛmṇaḥ, rich in brilliance. Ni riṇāti, निहन्ति, slays. Umāḥ, रक्षकाः, supporters; guards.

Sadyo jajñānaḥ, soon after birth; as soon as he is born. Anu madanti, अनुतृप्यन्ति, rejoice following him.

81. **Purūvaso**, हे बहुधन, O Lord of immense riches. **Giraḥ**, words of praise, स्तुतयः।

Pāvakavarṇāḥ, pure and brilliant like fire; also, containing purifying words. Here is a pun in the word varṇa, which has two meanings; colour, and word. The word pāvaka also has two meanings: fire and purifying.

Śucayaḥ, unblemished; also, faultless.

Stomaih, with praise-songs.

82. Āryaḥ, धर्मगुणस्वभाव:, श्रेष्ठ:, a man of holy thoughts and actions by nature; noble man.

Dāsaḥ, सेवकः, servant. Śevadhipā, शेवधिः निधिः, तस्य रक्षकः, one who guards his treasure. Does not pay taxes properly (Dayā.).

Ariḥ, शत्रु:, enemy. Arya, master; अर्य: स्वामिवैश्ययो:, arya means : master, or Vaisya.

Tubhya it, for तुभ्यं इत्, for you indeed.

Tiraḥ, अन्तर्धानं गतः, concealed; hidden.

Ruṣame, हिंसके, violent. Pavīravi, यो धनादिप्राप्त्ये शस्त्रं प्रयुङ्क्ते, for him who uses weapon for acquiring wealth. Rayih, धन, treasure, wealth.

Ajyate, प्राप्यते, is obtained.

83. Sahasram, thousand fold. Sahaskṛtaḥ, his might augmented. Satyaḥ, true.

Mahimā, might; grandeur; greatness.

Grae, स्तौमि, स्तूयते, I praise; is praised.

Savaḥ, बलं, might. Viprarājye, मेधाविनां राष्ट्रे, in a kingdom of wise persons.

84. Same as XXXIII. 69.

85. Vāyo, O Lord of vitality. O king, mighty as wind (Dayā.). Ā yāhi, may you come.

Divisprsain yajñam, our sacrifice that toucher the heaven, i.e. magnificent.

Sumanmabhih, सुमनसैः संकल्पैः, with pious resolves. Antah pavitre, in the strainer.

Śukrah, Soma juice; elixir of devotion.

Śrīṇānaḥ, निषिच्यमानः, being poured out.

Ayāmi, प्रापयामि, I offer to you.

86. Susandṛśā, fair-looking. Suhavā, सुहवी, easy to call.

Indravāyū, Indra and Vāyu; Rain and Wind; king and his subjects (Dayā.).

Anamivaḥ, व्याधिरहितः, free from diseases.

Sangame sumanāḥ, pleasing in meetings; also happy in battle. 'सङ्गम इति संग्रामनाम' (Nigh. II.17).

87. Mitrāvaruņau, Mitra and Varuṇa; प्राणोदानाविव राजप्रजाजनी, king and his subjects like Prāṇa and Udāna (Dayā.); Light and Bliss. Śaśame devatātaye, देवकार्याय यज्ञाय शाम्यति निरुपद्रवो भवति, succeeds unhindered in his sacrifice.

Abhiṣṭaye, to attain his desires. Rdhak, ऋष्गोति समृदः भवति, prospers.

88. Aśvinā, अश्विनौ, two Aśvins; two healers.

Vṛṣaṇā, full of vigour; virile; showerers of blessing. Jenyāvasū, rich in genuine wealth.

Mā no mardhiṣṭam āgatam, may you not harm me, who comes seeking your protection.

89. **Brahmaṇaspatiḥ**, बृहस्पति:, the Lord Supreme; high preceptor. 'ब्रह्मणः पाता पालयिता वा' (Nir. X. 12).

Sunrta, वाक, speech divine.

Viram, विविधं ईरयति शत्रून् यः तम्, scatterer of enemies; a warrior.

Naryam, नरेभ्यो हितं, beneficial for men.

Panktiradhasam, leading to respectable prosperity.

90. Apsu antarā, in the waters (of the mid-space).

Suparnah, strong-winged; flying smoothly.

Divi, in the sky. Rayim, श्रियं, splendour; richness.

Kanikradat, thundering; roaring.

Purusprham, coveted by the multitude.

91. Abhiṣṭaye, इन्टफलप्राप्तये, to obtain our heart's desires. Vājasātaye, वाजः बलं अन्नं वा, to get vigour or food. 92. Divi prstah, चुलोके स्थितः, seated in the sky.

Bṛhan agniḥ vaiśvānaraḥ, the great fire, benefactor of all men.

Kṣmayā vṛdhānaḥ, augmentrd by the earth. Canohitaḥ, beneficial for food-grains. Ojasā, with heat. Jyntiṣā bādhate tamaḥ, with light dispels darkness.

93. Apāt, पादरहिला, footless. Padvatībhyaḥ pūrvāgat, has arrived before those who have their feet intact.

Hitvī širaḥ, stretching her head; urging people to rise and get up.

Jihyayā vāvadat, talking with her tongue. Carat, moving forward.

Trimsat padani akramit, has moved thirty steps; the thirty divisions of the Indian day and night through which Dawn passes before she reappears. Or, perhaps it refers to the thirty days of a month.

94. Devāḥ, universal divine forces; the divinities. Samanyavaḥ, सोत्साहाः, with enthusiasm. 'मन्युर्मनतेदीप्तिकर्मणः' to blaze or shine (Nir. X.29).

Manave sarātayaḥ, grant gracious gifts to man.

Tuce, to our offsprings. तुगिति अपत्यनाम, tuk means offspring or progeny.

Varivovidah, bestowers of wealth,

95. Indrah, Lord of resplendence.

Abhiśastih, curses; malevolence.

Aśastihā, dispeller of curses. Apādhamat, drives away. Dyumnī, यशस्वी, glorious; famous.

Bṛhadbhāno, O radiant with mighty splendour.

Bhanuḥ, दीप्ति:, splendour; lustre.

96. Marutah, O Maruts; O soldiers; O cloud-bearing winds; O vital forces.

Brahma, prayer; hymn of prayer.

Vṛtrahā, slayer of Vṛtra (sin; cloud; mountain; nescience).

**Śatakratuḥ**, performer of a hundred selfless deeds; बहुकर्मा बहुप्रज्ञो वा, very busy, or very wise.

Śataparvaṇā vajreṇa, with his hundred-edged thunderbolt.

97. Asya it Indrah, Indra verily has (augmented) his (energy).

Vṛṣṇyam, manly strength; virility.

Śavaḥ, बलं, vigour.

Sutasya visṇavi made, in the immense exhilaration of this Soma juice (divine love).

Mahimānam, majesty. Pūrvathā, as previously; as ever.

् Anustuvanti, अनु स्तुवन्ति, sing praises.

## CHAPTER XXXIV

First six verses of this chapter constitute 'Śiva Sańkalpa Sūkta'. It is regarded as an Upaniṣad also. This is a prayer by the devotee for keeping his mind always right-intentioned.

Düram udaiti, goes far and high above.

Jyotiṣām jyotiḥ, enlightener of all the lights. Light here means perceptions of the sense-organs. All the sensations received by sense-organs are felt through the mind only.

Tan me manaḥ śiva saṅkalpamastu, may that mind of mine be always guided by best intentions; may always be full of benign thoughts.

2. Apasaḥ, अपस्विनः, कर्मवन्तः, active persons.

Manīṣiṇaḥ, wise; talented.

Vidatheșu, in assemblies; in congregations.

Yakṣam, sacrificial spirit. Apūrvam, foremost; extra-ordinary.

3. Prajñānam, the knowledge supreme.

Cetah, awakening; consciousness. Dhṛtiḥ, imperturbability.

Amṛtam antaḥ jyotiḥ, never-dying light embedded within (every creature); immortal inner light.

4. Parigrhitam, is comprehended. Amrtena, with the one that never dies; immortal.

Bhūtain, bhuvanain, bhaviṣyat, past, present and future.

Yajñastāyate, the sacrifice is spread or performed.

Saptahotā, attended by seven priests.

 Rathanābhau arāḥ iva, just as the spokes are fixed in the nave of the wheel of a chariot.

Otam, inwoven; woven like a warf. Also, निक्षिप्तं, placed; fixed.

6. Suṣārathiḥ aśvān iva, just a good chariot-driver (drives) his horses.

Nenīyate, leads or guides (them); controls and guides, नयति नियच्छति च।

Abhīşubhih, with the reins.

Vājinaḥ, वेगवतः, speedy; fast running.

Hrtpratistham, placed in the heart. Heart and mind are two different conceptions: Heart is concerned with emotions and mind with reasoning. A good person keeps his mind under the control of heart.

Ajiram, जरारहितं, free from decay; never-old. Sense-organs are subject to decay, but the mind is not so.

Javistham, speediest of all; nothing exceeds it in speed.

7. Pitum, अन्नं, food. Tavisīm, बलं, strength.

Dharmāṇam, धारयितारं, upholder; possessor.

Tritaḥ, त्रिस्थानः इन्द्रः, Indra; the resplendent Lord. Also, creatures living in all the three regions (earth, water and air).

Viparvain, विगतपर्वं, विगतसन्धिबन्धनं, tearing limb from limb.

Ardayat, rent; torn.

8. Anumate, O assentive intellect. Also, Divine Favour, shown especially in the acceptance of sacrifice, personified, (See XXIX. 60).

Anu manyāsai, अनुमन्यस्व, assent.

Kratve dakṣāya, to skilful actions. Also, to resolve and action.

No hinu, अस्मान् प्रेरय, urge us; impel us.

Äyūmṣi pra tāraya, prolong our life-span.

Nah, for नः, our; us.

9. Anumanyatām devesu, may approve (our sacrifice) among the learned ones (gods; god-like people).

**Bhavatam**, may you two, Anumati and Agni, be (a bliss to the liberal sacrificer).

Mayah, bliss; happiness.

10. Sinīvālī, an unmarried girl of marriageable age. In legend, a Lunar goddess, associated with child-birth. A goddess presiding over dark half months, while Kuhū presides over bright half months. (See XI. 55).

Pṛthuṣṭuke, O one with luxurious hair. स्तुकं केशभारः, well-dressed hair; broad-tressed.

Āhutain havyain juṣasva, may you accept and enjoy oblations offered (by us).

Prajām didiḍḍhi naḥ, bless us with progeny.

11. Sasrotasaḥ, originating from a common source. Also,

flowing on their way. समानं स्रोतः प्रवाहो यासां, whose course is identical.

Pañcadhā, five fold; in five parts.

Five rivers flow on an identical course; they join Sarasvatī and (losing their identity) become five fold Sarasvatī.

Pañca nadyaḥ, five rivers. Also, five channels of senseorgans.

Sarasvatīm, the river Sarasvatī; also, divine speech. Sarit, a channel.

12. Angirā, अङ्गिरस्, अङ्गानां रसः, essence of life. यद् वा अङ्गिभ्य आत्मभ्यो सुखं राति यः सः, one who gives happiness to souls.

Rsih, revealer of divine knowledge.

Śivaḥ sakhā, a friend bestowing bliss.

Tava vrate, under your supervision or guidance.

Vidmanāpasaḥ, अपः कर्म, विद्यना विदितानि कर्माणि यै: ते, who know how to act; activated through wisdom.

Bhrājadṛṣtayaḥ, भ्राजद् ऋष्टयः, भ्राजन्तः ऋष्टयः खड्गाः येषां ते, those who wield shining swords. Also, virtuous.

Marutah, righteous persons; also, warriors.

13. Pāyubhiḥ, रक्षणे:, bounties; succours.

Maghonaḥ, धनानि, riches. Also, धनवतः यजमानान्, wealthy devotees.

Tanaye, in place of तनयस्य, पौत्रस्य, of grandson. Of son and grandon; also of son's son.

Animeṣam, सावधानं, ever-alert; literally, without blinking eye lashes.

14. This and the following verse are recited while producing the sacrificial fire by means of the fire-drill (अरणी), i.e. two wooden sticks, which are rubbed with each other to produce fire.

Uttānāyām, one lying face upwards.

Cikitvān, one who knows the power of araņīs.

Ava bharā, अव भर, place it with the surface downwards. Also, अवाचीनं हर, lay.

Pravitā, कामिता, desired; also, desiring.

**Vṛṣaṇam,** वर्षितारं, showerer of benefits. Also, virile; vigorous.

Aruṣastūpo, ওচ্ছ = red; स्तूप = pillar; one with a red pillar, i.e. the fire with red flame.

Pājaḥ, बलं, strength. Ruṣat, दीप्तं, radiant.

Idayasputrah, son of Ida, the goddess of wisdom.

Vayune, कर्मणि, in the process of attrition.

15. Idayāh pade, at the seat of knowledge. Literally, at the foot of wisdom.

Pṛthivyāḥ nābhā, भूमे: नाभौ, on the central point of the earth.

Havyāya vodhave, for carrying the offerings; for receiving oblations.

16. Angirasvat, like our vital elements.

Śavasānāya, to him, who shows his vigour; powerful one.

Śuṣam, बलं, strength.

Nare viśrutāya, famous among men.

Girvaṇaśe, to him who loves good words or song.

Rgmiyāya, to him, who deserves to be praised with Rk hymns.

17. Āngūṣyam sāma, a chant fit to be sung (perhaps Rathantara Sāman); a chant full of divine knowledge. (अङ्गुषाणां विज्ञानानां भावस्तम्, Dayā.)।

Pitarah, forefathers; elders.

Yāḥ, deluded intellects.

Padajñāḥ, concious of their high positions.

18. Somyāsaḥ sakhāyaḥ, loving friends; also, those who prepare Soma drink.

Somain sunvanti, pour out Soma juice; also, sing devotional songs.

Prayāinsi, प्रयः इति अन्न नाम, viands; foods.

Abhisastim, दुर्वचनं, calumny. Praketah, knowledge.

19. Rajāmsi, regions (स्थानानि)।

Paramā परमाणि, दूरस्थानि, remote or distant (places).

Harivaḥ, Lord of sun-rays; lord of horses. Also, radiant one.

Haribhayam, with your two horses.

Grāvāṇaḥ, pressing stones. Vṛṣṇe, to the showerer of benefits.

Imā savanā kṛtā, इमानि सवनानि कृतानि, those offerings are prepared (for presenting to you).

Samidhane agnau, in the fire that is being kindled.

20. Aṣāḍhaṁ yutsu, irresistible in battles.

Pṛtanāsu paprim, युद्धेषु रक्षकं, saviour in fights.

Vrjanasya gopām, बलस्य रक्षकं, preserver of strength; guard of the camp.

Soma, O Lord of bliss. Also, O Soma drink.

Sukșitim, having good footing; or, well-housed.

Suśravasam, of good reputation.

Bhareṣujām, संग्रामेषु जेतारं, winner in wars. Jayantam tvā anumadema, may we rejoice in your victory.

21. Sādanyam, सदने साधुं, eminent in society; or skilled in home duties.

Vidathyam, विदयेषु यज्ञेषु साधुं, prominent in sacrificial gatherings.

Sabheyam, सभायां साधुं, respected in assemblies.

Pitrśravanam, one who listens to his father's advice and follows his commands.

22. Oṣadhiḥ, herbs; plants, that die after their fruit ripen.

Apaḥ, जलानि, रसानि, water; sap; juice.

Gāḥ, cows; faculties of sense-organs.

Vi vavarth, विवृणोषि, expose; dispel.

23. Abhiyudhya, अभिगमयः, bestow on us.

Devena manasā, along with godly mind.

Rāyo bhāgam, धनस्य भाग, our share of riches.

Mā ātanat, may not obstruct you.

Gavișțau, in a fight for cattle; in any duel or conflict.

24. Aṣṭau kakubhaḥ, eight points of the compass—four cardinal points and four mid-quarters.

Trī dhanva, त्रीणि धन्वानि, त्रयो लोकाः, three regions of living beings.

Sapta sindhūn, seven seas. Also, seven galaxies. Also, seven rivers; Sindhu, Vitastā, Asīknī, Paruṣṇī, Vipāśā, Śutudrī and Kubhā.

Hiranyakṣaḥ, हिरण्यमिव कान्तियुक्ते अक्षिणी यस्य सः, one whose eyes glitter like gold; golden-eyed.

25. Vicarṣaniḥ, विविधं द्रष्टा, all-beholding; keen observer.

Iyate, आगच्छति, moves; comes; travels.

Amīvām apa bādhate, keeps disease away.

Savitā, the morning sun.

Süryam abhi, towards the mid-day sun.

Kṛṣṇena rajasā, from the dark region.

Dyam rnoti, extends upto the high sky.

26. Asuraḥ, असून् प्राणान् ददाति यः सः, one that bestows life. Sunīthaḥ, नीथः स्तुतिः, well-praised.

Apa sedhan rakṣasaḥ, driving away worms and germs.

Prati doşam, towards evening.

Yātudhānān, to them, who cause pain.

- 27. Pürvyāsaḥ, old; ancient. Areṇavaḥ, free from dust.
- 28. Pibatam, may both of you drink (Soma juice); may you enjoy our devotional love, or spirited joy.

Avidriyābhiḥ, अविदीर्णाभिः, अखण्डिताभिः, uninterrupted; irreproachable. Ūtiḥ, protection.

29. Apnasvatīm, अप्न इति कर्मनाम, made effective with actions.

Kṛtam, कुरुतं, may you make.

Dasrā, दस्री, दर्शनीयी, handsome. Also, from √दसु उपक्षये, हन्तारी, subduers of our evil desires.

Vṛṣaṇā, वृषणी, वर्षितारी, showerers of bounties. Also, सेचन-समर्थी, virile; young.

Adyūtye, in this luckless game (of dice), i.e. the life; or an impending battle, where the result is doubtful. Also, दुतिहीने काले, in the absence of light, i.e. in the last watch of the night. Asvins are to be worshipped in the morning.

Ni hvaye, आह्वयामि, I invoke you; call you.

30. Dyubhiḥ aktubhiḥ, अक्तु रात्रिः, the night. By the day and by the night.

Ariṣṭebhiḥ saubhagebhiḥ, अरिष्टैः अनुपहिंसितै अखण्डितैः धनैः, with undimished wealth or blessings.

Mitra, Varuņa, Aditiķ, Sindhuķ, Pṛthivī, and Dyauķ, are invoked as deities.

Māmahantām, पूजयन्तां, may honour or support the protection granted by you.

- 31. Repeated from XXXIII. 43.
- 32. Pārthivam rajam, पृथ्वी लोकं, this region of earth. रजः शब्दो लोक वचनः, rajam means regions; realm.

Pituh, that of the father, i.e. अन्तरिक्ष लोकम्।

Divah sadāinsi, द्यु लोकस्य स्थानानि, the heaven.

Aprāyi, समन्तात् पूर्यते, has been filled all over.

Tveṣam tamaḥ, terrific darkness.

33. Citram, अद्भुतं, extra-ordinary; wonderful.

Vājinīvatī, वाजः धनं, अत्रं वा, enriched with ample wealth or food.

34. Agni, Indra, Mitra, Varuna, Aśvins, Bhaga, Puṣan, Brahmaṇaspati (Bṛhaspati), Soma and Rudra are well-known Vedic deities. According to Dayānanda, all of them are different aspects of one and the same deity.

35. Bhagaḥ aditeḥ putram, Bhaga, the son of Aditi. In legend, Aditi is said to be the mother of twelve Ādityas, Varuṇa, Mitra, Bhaga, Puṣan, Indra and Viṣṇu being prominent among them.

Ādhraḥ, অনুদা:, poor man; common man.

Turaścit, आतुरः, a sick or diseased person.

- 37. Prapitve, प्रपतने, अस्तमने समये, at sun-set; in the evening.
- 39. **Dadhikrāvā**, a famous mythical horse, the type and model of racers (Griffith). धारकः क्रमितोऽज्ञ्वः, a speedy horse carrying a rider (Dayā.).
- 40. Ucchantu, from√ उच्छी विवासे, तमः विवासयन्तु, may dispel darkness; may dawn on us.
  - 42. Pūṣā, provider of nutritions, पोषकः।

Paripatim, to the guardian of.

Abhyānat, अभिव्याप्नोति, approaches.

Rāsat, ददातु, may grant.

Śurudhaḥ, weapons. Candrāgrāḥ, provided with golden arrow-heads.

Prasiṣadhāti, प्रसाधयत्, may make more effective.

- 43. **Trīṇi padā vicakrame**, strode three steps, described as Agni, Vāyu and Āditya. In legend, Viṣṇu strode three steps and with them measured all the three regions of the universe. Also, created three regions.
  - 44. Vipanyavaḥ, मेधाविनः, brilliant; wise.

Viprāsaḥ, seekers of truth.

45. **Ghṛtavatī**, water-yielding. **Ghṛta**, melted butter; also, water.

Abhiśriyau, आश्रयणीयौ, refuge; shelter.

46. Uparispṛśam, touching the top; topmost.

Cettāram, ज्ञातारं, discerning.

- 47. Tribhiḥ ekādaśaiḥ, thrice eleven, i.e. thirty three, well-known 33 devas; eight Vasus, elevan Rudras, twelve Ādityas, Indra and Prajāpati.
  - 48. Marutah, vital breaths. Also, brave soldiers.

Tanve vayam, for the benefit of bodies.

Vidyām, may we obtain.

Jīradānum, bestowing long life.

Kāruh, poet; also, sacrificer.

49. Sapta daivyā rṣayaḥ, seven divine seers.

Bharadvāja, Kaśyapa, Gautama, Atri, Viśvāmitra, Jamadagni and Vasiṣṭḥa (Uvaṭa). पञ्च ज्ञानेन्द्रियाणि अन्तःकरणं आत्मा च, five sense-organs, mind (consience), and the self (soul). (Dayā.).

Rathyaḥ raśmin na, ন হব, like a skilled charioteer holding the reins.

50. Audbhidam, धनस्य स्वर्गस्य वा द्वारं उद्धेतारं, one that opens the gates to riches or to heaven. Also, uprooter of all miseries.

Jaitrāya, जयाय, for victory; to make me victorious.

51. Ojaḥ, तेजः, radiance; lustre...

Dākṣāyanam, name of an ornament; wears gold as an ornament. Also, earned in a proper way.

52. Śatānīkāya, to Śatānīka; name of a king. Or, to the lord of a hundred armies; to one having hundred mouths.

Jaradașțih, one who has reached a ripe old age.

53. Ahirbudhnyaḥ, अहिः मेघः बुध्यः अन्तरिक्षे भवः, the cloud of the mid-space. Also, name of one of the rudras.

Aja ekapāt, literally, one-footed he-goat. Also, रुद्र: प्राणी वा, Rudra or the vital wind. God never-born.

Stutā mantrāḥ, मन्त्रै: स्तुता:, praised with sacred verses.

Kaviśastāḥ, मेधाविभिः पूजिताः, appreciated or respected by wise persons.

54. Ädityebhyah, to the sons of Aditi (Infinity).

Mitra, Aryaman, Bhaga, Dhātā, Varuṇa, Dakṣa, Tvaṣṭā and Amśa are, in legend, the sons of Aditi. However they denote various stages and aspects of the Sun.

Tuvijātaḥ, धाता, Dhātā, the sustainer; name of a certain āditya also; Tvaṣṭā (Mahīdhara).

55. Sadam, सदा, always. Also, स्थानं शरीरं वा, the abode or the body.

Āpaḥ, आप्नुवन्ति शरीरं इत्यापः, those who pervade the body; pervading ones; vital airs. Also waters

Sapta ṛṣayaḥ, five sense organs, touch, sight, hearing, taste and smell, and mind (मन) and intellect (बुद्धि)।

Asvapnajau, न जायते स्वप्नः निद्रा ययोः तौ, never-sleeping.

Svapatah lokam iyuh, go to the world of sleeping.

Tatra jägratah, there they keep awake.

Satrasadau, जीवनदातारी, bestowers of life; protectors of life. Devau, दीप्यमानी प्राणापानी, blazing vital breaths Prana and Apana, in-breath and out-breath.

56. Devayantah, desirous of worshipping you; devotees.

Brahmaṇaspate, O Lord of knowledge. Or, ब्रह्म धनं तस्य पते पालक, O Lord of riches. Also, high preceptor.

Sudanavah, शोभनदानशीलाः, liberal donors.

Marutaḥ, vital breaths. Also, मनुष्याः, men.

57. Ukthyam mantram, sacred prayer. Also, solemn hymn of praise.

Okāmsi cakrire, have made their home (residence), meaning wherein they reside.

58. Brahmanaspate, O Lord suprascient.

Bodhi, may you know it, or listen to it; may it be in your knowledge.

Asya yantā, अस्य जगतः नियन्ता, controller of this world.

Tanayam ca jinva, तनयं अपत्यानि, पुत्रपौत्रादीनि, make our posterity prosper.

Bhadram, good; auspicious; blessed.

Vidathe, यज्ञे, in the sacrificial assembly. Suvīrāḥ, we having good sons or progeny; we and our family.

### CHAPTER XXXV

This chapter is connected with pitr yajña, the sacrifice to the elders (or the ancestral manes, Yv. II. 29, 34), containing chiefly formulas to be used at funeral ceremonies. See Rv. X. 14; 16; 18; and Muir, Original Sanskṛta Texts, V. pp 291-297. (Griffith). Dayānanda does not agree with this.

1. Paṇih, a trader; a bargainer; later, Vaṇik; perhaps Phoenicians.

Asumnāḥ, असुखकराः, mischievous.

Devapīyavaḥ, jealous of devas (the enlightened ones).

Sutāvataḥ, one who has pressed out Soma; also, one who enjoys devotional bliss.

Yamah, the ordainer Lord; the controller Lord.

Ahobhih aktubhih, by day and by night.

A prayer to get rid of evil spirits or neighbours.

2. Savitä, the impeller Lord.

Pṛthivyām lokam icchatu, may grant you a place on earth. Usriyāh, sense-organs; also, bullocks. Yujyantām, be harnessed.

3. Prayer for purification. Vāyu, Savita (the rising sun), Agni, and Sūrya (the mid-day sun) are purifying agents.

4. Same as Yv. XII. 79. There it refers to parasite plants that grow upon other trees.

Aśvattha, the holy fig tree (Pīpala). Ficus Religiosa.

Parna, पलाश, forest flame tree. Butea Frondosa.

5. Mātuḥ upasthe, in the lap of the mother (Earth). According to the ritualists, the ashes and bones of the dead body are to be buried in the earth.

Śam bhava, be pleasing to him.

6. Asau, I, so and so; name of the person reciting this mantra is to be mentioned here.

Apa naḥ śośucad agham, may He burn our sins away from us. This line is taken from Rv. I. 97.1-8.

7. Prajām, offspring; progeny. Sāyana suggests that it means female offsprings here; daughters and granddaughters.

Virān, sons and grandsons.

Mṛṭyu, Death, which is different from Yama, the controller of death.

8. Ghṛṇiḥ, glare. घृणिरित्यहर्नाम, the day; सूर्यकिरण:, sun-rays.

Pārthivāso agnayaḥ, terrestrial fires.

Mā tvā abhi śūśucan, may not scorch you.

10. Griffith suggests an interesting explanation: The original verse of Rv X. 53.8 contains words of encouragement to the bearers who with the funeral procession are crossing a stream.

Here the natural stream is represented by a ditch cut for the purpose, filled with water and covered with aquatic plants and kusā grass, into which stones are cast.

The original verse is better explained in the context of the stream of life, which one has to cross and reach the yonder bank.

Aśmanvatī, (a stream) full of rocks.

Aśivā ye asan, whatever are evil.

Śivan vājān, auspicious treasures.

11. Apāmārga, that which wipes away or cleanses the evil. Also, name of a plant, Achyranthes Aspera; a biennial plant, frequently used in medicine, in incantations or counter charms, and in sacrifices.

Kilbişam, evil; sin; impurity.

Kṛṭyām, evil design; also, अभिचारं, sorcery.

Agham, sin, पापम्। Rapaḥ, पापं, guilt.

13. Anadvāham, an ox; cart-puller. Also, one that pulls the cart of life.

Saurabheyam, full of fragrance. Also, born of a good cow (Surabhi, name of an imaginary cow, daughter of Kāmadhenu, the cow of gods; she yields whatever is wished.)

Vahnih, one that carries. Also, fire, that carries our oblations to the bounties of Nature (gods).

- 14. Same as Yv. XX 21.
- 15. Paridhim, limit; a rampart.

According to the ritualists, the Adhvaryu raises a mound of earth (or a brand or enclosing stick) as a line of demarcation between the dead and the living, limiting, as it were, the jurisdiction of death until the natural time of its approach.

Antarmṛṭyum dadhatām parvatena, may that keep death on the other side of the mountain; or keep the mountain between death and us.

Purūciḥ, बहु, many; long.

- 16. Ducchunām, दुष्टान् शुनः, wicked dogs. Also, misfortunes.
- 17. Äyuṣmān, bestower of long life. Also, चिरंजीवी, one who lives long or destined to live long.

Ghṛtayoniḥ, born of ghee. Ghṛtapratīkaḥ, whose mouth is filled with ghee.

Gavyam, गोविकारं, cow's butter.

- 18. Gām, cow. Ā dadharṣati, thinks of overwhelming them; can subdue them.
- 19. **Kravyādam agnim,** the fire that eats corpses; funeral fire.

Ripravāhaḥ, रिप्रं पापं वहति यः सः, one that carries sin.

Itarah jätavedāh, the other (friendly) fire.

20. Vapām, a leather cask.

Medas, fat; melted butter; tallow.

Āsiṣaḥ, मनोरथाः, desires; wishes.

21. Anṛkṣarā, ऋक्षराः कण्टकाः न सन्ति यत्र सा, free from thorns, thornless.

Niveśanī, a place of rest.

22. Svargāya lokāya, to the world of light; also, to the world, where there is no sorrow; heaven.

# CHAPTER XXXVI

This chapter contains chiefly prayers for long life, unimpaired faculties, health, strength, prosperity, security, tranquility, and contentment, which are preliminaries of the Pravargya ceremony, which itself is a preparatory rite for the Soma sacrifice.

1. Vagojah, force of speech. Sahaujah, power of endurance; power of subduing the enemy.

Mayi prāṇāpānau, may in-breath and out-breath be in me (in perfect order).

2. Chidram, fault; defect; gap. Atitrnnam, very harmful.

Caksuh, vision; sight; eye. Hrdayam, heart.

Manaḥ, mind. Dadhātu, संदधातु, may fill it up; may remove it.

- 3. Same as III.35.
- 4-6. Same as XVII. 39-41.
- 7. Kayā, is interrogative; with what? Also, it may mean: with pleasant. 'ক' = pleasing.

Vṛṣan, O showerer; or being pleased; or desirous.

8. Indraḥ, from √ इदि परमैश्वर्ये, the resplendent Lord; God Supreme; or the sun.

Dvipade, for bipeds, i.e. men or birds. Catuspade, for cattle, cow, horse, sheep, goat etc.

9. According to Dayānanda, Mitra, Varuṇa, Aryaman, Indra, Bṛhaspati and Viṣṇu are the different names of one and the same deity emphasizing its different aspects. But in legend, they are imagined to be different gods. Mitra is worshipped as a deity in Syria. Indra is imagined to be the king of gods and Bṛhaspati the preceptor of gods. Viṣṇu is famous for his three strides, with which be covered all the three worlds.

Still, Mahīdhara explains Mitra, as one who, मेद्यति स्निह्यति मक्तेषु, is affectionate towards devotees; वृणोत्यङ्गीकरोति भक्तं इति वरुणः, one who adopts devotee is Varuṇa; इयर्ति गच्छति भक्तं यः स अर्यमा, one who goes towards devotees, is Aryaman; not much different from Dayānanda.

- 10. Vätaḥ, Sūryaḥ, Parjanyaḥ are the natural forces. These may be friendly at times, but may be troublesome also; hence the prayer.
- 11. In this mantra, Indra has been conjoined with Agni, Varuņa, Puşan and Soma to give a dual aspect of the Supreme deity.

Sam, रोगाणा शमनाय, for cure of diseases. Yoh, पृथक्करणाय भयानां, for dispelling fears.

- 12. Abhiṣṭaye, अभिषेकाय, अभीष्टाय वा, for bathing, or for that which we desire; to fulfil our desires. Śaṁ yoḥ, भयरोगनाशं कुर्वन्तु, may drive away diseases and fears.
  - 13. Same as XXXV. 21.
  - 14-16. Same as XI. 50-52.

- 17. A comprehensive prayer for peace and alleviation. A similar verse is found in the Atharva Veda XIX. 9.14, which ends with the addition: 'By these alleviations, these universal alleviations, I allay all that is terrific here, all that is cruel, all that is wicked. This hath been calmed, this is now auspicious. Let all be favourable to us.' (Griffith).
- 18. Drte, from √ दृ विदारणे, to tear; विदीर्णेऽपि शरीरे जरया, when the body is torn and worn by old age.

Dṛmha mā, make me firm and steady.

Bhūtāni, all the beings; not only men, but all the creatures also; also inanimate objects and the forces of Nature. That is the idea of the word 'bhūtāni.'

Please note 'अहं मित्रस्य चक्षुषा समीक्षे' 'वयं मित्रस्य चक्षुषा समीक्षामहे'; I undertake or resolve to look at all the beings with a friendly eye. But in reward, I expect not only myself, but all my fellow creatures also to be seen with a friendly eye.

- 19. Jyok te sam dṛśi jīvyāsam, ज्योक् चिरं, long. May I live long seeing you; also, under your graceful observation, or guidance.
  - 20. Same as XII. 11.
  - 21. Vidyute, विद्युद् रूपाय, one in the lightning form.

Stanayitnave, स्तनयित्नुर्गर्जितं, thunder; thundering loud.

Svah, light; world of light and bliss; heavan.

22. Samihase, चेप्टसे, you make effort to keep us away from trouble. Or, from whatever quarter you apprehend trouble.

Abhayam kuru, make us free from fear; let there be no cause of fear.

23. Same as VI. 22.

24. Devahitam, देवैर्हितं स्थापितं, placed or appointed by gods or God. Also, देवेभ्यो हितं, beneficial for gods, or for the bounties of Nature. Also, देवानां हितं प्रियं, dear to gods.

Purastat, in front of us. Also, in the east.

Uccarat, rising up. Paśyema, may we behold or look at,

**Bhūyasca śaradaḥ śatāt, even much more than a hundred** autumns.

Śaradaḥ śatam, a hundred autumns, i.e. a hundred years.

### CHAPTER XXXVII

According to the ritualists, this and following two chapters contain formulas to be used at the actual performance of the Pravargya ceremony, when the required animals, vessels and implements have been brought to the sacrificial ground and the propitiatory texts (Chapter XXXVI) have been recited by the priests.

But Dayānanda is of the view that this chapter describes the duties of men, i.e. what they should do.

1. Nārirasi, न+अरि: असि, you are not an enemy. It is different from नार्यसि (V. 22 and XI. 10), meaning, 'you are a woman.'

Devasya tvā savituḥ prasave, at the impulsion of the creator God.

- 2. Same as V. 14 and XI, 4.
- 3. Makhasya śiraḥ, head of the sacrifice; the greatest sacrifice; most important part of the sacrifice.

Rādhyāsam, साधयेयं, may I be able to perform.

Makhāya tvā makhasya tva śīrṣṇe, I invoke you for the sacrifice; I invoke you for the greatest of the sacrifices.

4. Vamryaḥ, उपजिह्मिकाः सीमकाः, white ants. (दीमक in Hindi). Also ant-hills; mounds of earth made by white ants.

Prathamajā, earliest born.

- 5. Iyati, only this much, i.e. very small.
- 6. **Indrasya ojaḥ stha**, you are the vigour of the resplendent Lord (Indra).
- 7. Brahmaṇaspatiḥ, high preceptor; also, the Lord of divine knowledge.

Devī sūnṛtā, brilliant speech; or, divine virtues.

Devāh, bounties of Nature; divinities; godly persons.

Vīram, one who scatters or drives away the adversaries; a hero, a warrior; also, a brave son.

Naryam, beneficial for men.

Panktiradhasam, measures leading to prosperity.

- 8. Makhasya śiraḥ, apex of the sacrifice; most important part of the sacrifice.
- 9. Aśvasya tvä śaknā dhūpayāmi, I worship you with the strength of a virile horse. Easily, it may mean: 'I fumigate you with horse's dung.'

Devayajane pṛthivyāḥ, at this sacrificial altar of the enligthened ones on the earth.

10. Rjave, to you who are upright; for uprightness.

Sädhave, for goodness. Suksityai, for good shelter.

11. Yamāya, to the controller Lord. Also, to the Lord of death.

Tapase, to the brilliance or heat.

Samspṛśaḥ, from contamination.

Arcih, flame. Śocih, glow. Tapah, heat.

12. Anādhṛṣtā, unconquered; unsubdued.

Adhipatye, under the overlordship of.

Suṣadā, pleasing to sit upon. Āśrutiḥ, good of audition; quick to hear and listen.

Dhātuḥ, of the sustainer Lord (of dhātr).

Vidhṛtiḥ, विशेषेण धृतिः, great support.

Nāṣṭrābhyaḥ, आर्तिभ्यः, from miseries.

Manoraśvā asi, you are the driving force of men. Also, you are the mind's mare; the mind rides upon you to seek high ambitions.

13. Marudbhih, with the sun's rays.

Divah samspṛśaḥ, from contamination from the sky.

14. Sain gatah, going along with.

**Garbho devānām**, embryo of the enlightened ones. Also, germ of gods.

Patih prajanam, protector Lord of all the creatures.

15. Agnih agninā samgatah, the adorable Lord in company of fire (i.e. along with).

Arocista and arurucata, mean shines forth.

16. Divo dhartā, upholder of the sky. Tapojāḥ, born of austerities; born of heat. Also, born of the sun (Mahīdhara).

Niyaccha, नियच्छतु, may he grant us.

**Devāyuvam vācam**, the speech that endears us to the enlightened ones.

17. Gopām, गां पाति यः तम्, गोप्तारं, protector of the earth; or, protector of sense-organs.

Anipadyamānam, never-falling. अनालम्बने अन्तरिक्षे गच्छन् नासौ पतित, moving in the sky, where there is no support, he does not fall.

Ā ca parā carantam, coming hither and going away.

Sadhrīcīḥ, going in one direction. Viṣūcīḥ, radiating in differnt directions. Ā varīvarti, पुनः पुनः आवर्तते, goes on rotating or coming and going. Also, returns again and again. Bhuvaneṣvantaḥ, placed in the middle of the worlds (planets).

18. Viśvāsām bhuvām, of all the worlds.

Gharma, O shining Lord, (Sun). According to the ritualists, the caldron is addressed here; gharma, the caldron.

**Devasrut**, one who listens to the invocations of the enlightened ones.

Prāvīḥ, may you protect. Mādhvībhyām, for lovers of sweetness. Mādhūcībhyām, for the seekers of sweetness.

20. This mantra is to be recited by the sacrificer's wife.

Tvaṣṭṛmantaḥ, filled with creative impulse. Also, accompanied by Tvaṣṭṛ.

Tvā sapema, may we approach you; may we win over you.

Arișță, uninjured; unharmed.

21. Ketunā, केतुः प्रज्ञा कर्म वा; good thought or good action.

## CHAPTER XXXVIII

- 1. Rasna, रशना, girdle. Aditi, Eternity; earth.
- 2. Ida, divine intellect. Aditi, infinity.

Sarasvatī, divine speech.

'इडा हि गौरदितिर्हि गौ: सरस्वती हि गौ:' (Satapatha, 14. 2. 1. 17). Ida, Aditi and Sarasvatī, all denote a cow, or speech.

Asau ehi, come so and so; name of the cow to be mentioned here.

3. Uṣṇīṣaḥ, diadem; turban. Indrāṇī, the resplendent deity. Also, इन्द्रपत्नी, consort of Indra.

Gharmāya dīṣva, from √ दो दाने; donate for the sacrifice.

4. Pinvasva, flow abundantly; overflow.

Indravat, one devoted to Indra, the resplendent Lord.

Addressed to Sarasvatī, Vāgdevī.

Stanah, breast; teat. Śaśyah, that brings sleep; tranquilizer.

Mayobhūḥ, source of bliss; fount of pleasure.

Ratnadhā, store of jewels. Sudatraḥ, a liberal donor.

Vāryāṇi, वरणीयानि, coveted things.

Dhatave akaḥ, पानार्थं कुरु, suckle me (your breast).

Uru, vast.

6. Addressed to Sarasvatī.

Indrāśvinā, इन्द्राश्विनौ, O resplendent Lord and twin divines. Sāragham, bees' honey.

Vasavaḥ, young sages, who have practised austerities upto the age of 24 years.

Vṛṣṭivanaye, that which brings rain.

7. Vātāya, to the fluid; that which keeps moving; वाति इति वातः। Also, to the wind.

Samudra, ocean; sea. Sarira, सलिल, water.

Anādhṛṣya, that cannot be subjugated; unconquerable.

Apratidhṛṣya, irresistible. Avasyu, protective.

Aśimida, tranquilizer.

8. Vasumate, to him, who has riches.

Rudravate, to him, who has punishing power.

Adityavate, Lord of the suns.

Vasu, Rudra and Ādityas have other meanings also.

Abhimātighne, to the slayer of rivals.

Rbhumate, source of celestial energy. Vibhumate, source of terrestrial energy. Väjavate, source of marine energy. Viśvadevyävate, to the overlord of all the bounties of Nature; also, to the beloved of all the gods.

9. Yama, the controller Lord. Also, the god presiding over death. Also, वायवे to the wind. 'अयं वै यमो योऽयं पवते' (Śatapatha, 14. 2. 2. 11).

Angirasvate, to the radiant. Pitrmate, to the protecting.

10. Dakṣiṇasad, in place of दक्षिणसदः, those sitting on the right side.

Āśāḥ, regions; quarters; दिशः, काष्ठाः।

Ayāt, अयाक्षीत्, has offered oblations to.

Gharmasya madhoh, of the sweetness of the sacrifice.

Svāhākṛtasya, in which the oblations have been offered.

11. Divi, in heaven. Agnaye, to the adorable Lord.

Yajñiyāya, pertaining to sacrifice.

Yajurbhyaḥ, to the sacrificial texts (यजूंषि)।

12. Aśvinā, अश्विनी, the divine twins; sun and moon. In legend, two physicians of gods.

Pātam, may you two protect. Also, may you two drink.

Hārdvānam, हृदयस्य प्रियं, pleasing to heart.

Ahar divā, in the forenoons and in the afternoons. (पूर्वाह्ने, सायाह्ने)।

Tantrāyiņe, तन्त्रे कालचक्रे एति गच्छति यः स तन्त्रायी, तस्मै, one that goes throughout the cycle of time, i.e. the sun.

13. Apātām, have protected. Also, have drunk.

Amamsātām, have concorded with; agreed with.

14. Pinvasva, पुष्टो भव, may flourish.

Dharma, piety incarnate. Sudharma, pious one.

Nṛmṇāni, धनानि, riches. Ameni, unblemished with violence. From √ मीङ् हिंसायाम्, to injure.

Brahma, Kṣatram, Viśam, intellectual power, ruling power, wealth-producing power. (ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य)।

15. Sarase, दध उपरि स्नेहः शरः, cream that lies on the surface of curd. अत्र स्नेहमात्रवाची, here it means only affection. स्नेह denotes fatty substance, cream, butter etc. as well as love and affection. Affectionate.

Grāvabhyaḥ, गर्जकेभ्यः मेघेभ्यः, to the thundering clouds. Also, प्राणेभ्यः, to vital breaths.

Pratiravebhyaḥ, प्राणेभ्यः, to the the vital breaths. 'प्राणा वै प्रतिरवा प्राणान् हीदः सर्वं प्रतिरतम्' (Satapatha, 14. 2. 2. 34), the vital breaths are pratiravāḥ. Also, to the echoing clouds.

**Ūrdhvabarhibhyaḥ**, those who urge the sacrifice upwards; propagators of sacrifice.

16. **Rudra**, the terrible punisher. **Rudrahūti**, one who is invoked by punishers, रुद्रै: आहूयते इति रुद्रहूति:।

Jyotiṣā jyotiḥ sam, संगच्छताम्, may the light mingle with light.

Ketuna, with actions; also, with thoughts.

 $\label{local_equation} \textbf{Indratame agnau, to the most resplendent adorable Lord.} \\ \textbf{Indra} = \textbf{resplendent.} \\$ 

Gharma, sacrifice. Also, the cauldron.

17. Mahimā, grandeur. Vipraḥ, enlightened; wise.

Saprathāḥ, vast, विस्तार सहितः।

Divam abhibabhūva, has overwhelmed the sky.

Śravasā, यशसा, with your glory. Also, धनेन, with wealth.

Devavilamaḥ, most pleasing to the enlightened ones. देवेभ्यः अतिशयेन प्रीतिकरः, best entertainer of gods.

Aruşam dhūmam visrja, let the smoke of evil thoughts be dispersed. Also, remove your unpleasant smoke. Also, ruddy smoke.

Darsatam, दर्शनीय, worth seeing; beautiful to see.

Praśasta, O good one.

Miyedhya, worthy of sacred food.

'स " सीदस्व . . . दर्शतम्' repeated from XI.37.

18. **Gharma**, O sacrifice. Also, O Mahāvīra (cauldron). Also, O radiant learned person (Dayā.).

Divyā śuk, heavenly light, or heat. Havirdhāne, in the sacrificial fire-place; or in the Soma-store.

Agnidhre, On the sacred altar or in the hearth. Sadasyā, सदिस यज्ञगृहे प्रविष्टा, seated in the sacrificial house.

19. Viśaḥ, people, subjects. Anukrāmāma, अनुगच्छाम, we follow (you).

Navyase suvitāya, to gain new wealth.

Dharmaṇā, in a right way.

Paraspāya, परम पालनाय, to protect best; also, to protect others also.

20. Catuh sraktih, चतस्रः स्नक्तयः कोणा दिग् रूपा यस्य सः, चतुरस्रः, having four corners. Also, extending in all the four corners, i.e. quarters.

Saprathāḥ, विस्तारशीलः, extending far.

Viśvāyuḥ, सर्वस्य आयुषः दाता, bestower of whole life. Also, the life of all.

Sarvāyuḥ, सर्व आयु:, complete life. Also, bestower of complete life.

Apa dveṣaḥ, द्वेष अपगच्छतु, malice may go away (from us); वीतरागाः स्याम, may we become detached from passions. Also, may we drive away him, who hates us.

Hvarah, away go the crooked.

Anyavratasya, of him, who is of a different faith.

Apa saścima, may we drive away, दूरीकुर्मः।

21. Gharma, O sacrifice. Also, O enlightened one. Also, O cauldron.

Purișam, fuel. Also, store of food.

Äpyāyasva, may you expand. Vardhasva, grow; flourish.

22. Acikradat, पुनः पुनः शब्दं अकरोत् (करोति), makes noise again and agin; thunders; neighs; makes noise like a neighing horse.

Vṛṣā, one that makes rain; a rainy cloud. Also, powerful, virile. Also, showerer of bounties.

Hariḥ, cloud; also, horse; also, one that takes away the saps (रसाना हर्ता)।

Mitraḥ, सूर्यः, sun. Na darśataḥ, is not seen. Also, इव दर्शनीयः, beautiful to see like a friend.

Udadhih, reservoir of waters.

Nidhih, store (of enjoyments); treasure.

- 23. Same as VI. 22. 24. Same as XX 21.
- 25. Repeated in part from XX. 23.
- 26. Graham, गृह्यते अस्मिन् पेयं भोजनं वा स ग्रहः, पात्रं, a bowl or cup in which some drink or food is served.

Vitasthire, विशेषेण स्थिताः, extend; are contained.

Your bowl is so large that it can contain the heaven and earth and all the seven seas in it.

Akṣitam gṛḥṇāmi, I take in full and undiminished; the whole of it.

Ūrjā, vigour. Also, along with food.

27. Tyat, तत्, that.

Indriyam, power of all the sense-organs.

Dakṣam, skill; efficiency. Also, संकल्पसिद्धिः, resolve.

Kratuh, कर्म, action; activity.

Triśuk, having three lights. शुक् दीप्तिः, light, radiance.

Virājā jyotiṣā saha, along with the great light.

Brahmaṇā tejasā saha, alongwith the light of the Divine Supreme.

28. Payasah retah, essence of milk, i.e. butter or curd.

Doham, drink. Aśīmahi, may we enjoy it; may we consume it.

Uttaram uttaram samam, year after year.

Tvişah samvrk, bestower of radiance; or source of radiance.

Kratve dakşasya, क्रतोः संकल्पस्य दक्षः सिद्धिदाता, fulfiller of desires.

Susumnasya, of the source of happiness.

Suşumnāgnihutaḥ, invoker of the fire of happiness.

Upahūtah, having been invited.

### CHAPTER XXXIX

According to Dayānanda this chapter deals with the Antyeṣṭi (last sacrifice, that of burning of the dead body) ceremony. On the other hand, the ritualists claim that it contains expiatory formulas intended to remedy and atone for any failure or defect in the performance of the Pravargya ceremony; in case, for instance, the cauldron should break, or the contents be allowed to boil over, or the cow give sour or bloody milk. Oblations of butter, accompanied with formulas are offered to various deities and deified objects. However we are inclined to agree with Dayānanda in this regard. The verses of this chapter appear to be appropriate for the cremation of the dead body. But we are averse to any viniyoga.

1. Pränebhyah, to the vital breaths.

Sādhipatikebhyaḥ, alongwith their overlords, the controlling deities; अधिपतिना हिरण्यगर्भेण सह वर्तमानेभ्यः, Hiraṇyagarbha is considered to be the controlling deity of the vital breaths.

Svāhā, सुहुतमस्तु, let it be dedicated to.

Prāṇa, Pṛthivī, Agni, Antarikṣa, Vāyu, Div (sky), and Sūrya are closely concerned with the disintegration of the dead body which is being disposed of at the Antyeṣṭi ceremony.

2. Dik, the quarters, East, West, North and South.

Adbhyah, to the waters of the rivers and of clouds and the snows.

Varuna, Ocean. In legend, Varuna is the presiding deity of oceans.

Nābhyai, to the navel; the central point.

Pūtāya, शोधनाय, शोधकाय वा, for purification; or to the purifier.

3. Vace, to the tongue or speech. It is used ones, because the tongue is one.

Prāṇa, Cakṣu and Śrotra are repeated twice as the nostrils, eyes and ears are two in number.

Prāņa is breath inhaled and exhaled through two nostrils.

4. Manasah kāmam, desire of my heart.

Vācah satyam, truthfulness of speech.

Rūpam, beauty; form. Annasya rasaḥ, taste or deliciousness of food. Śriḥ, splendour.

5. It is a tough job to explain this passage here. According to the ritualists, this passage enumerates various stages of Mahāvīra, the cauldron through out the ceremony. At each stage the cauldron belongs to a different deity, Prajāpati etc. and the expiatory oblations should be offered to the deity, which presides at that stage, when the defect in the cauldron is noticed. To us, this does not sound convincing. Nor the interpretation offered by Dayānanda in the context of Antyeṣṭi appeals much to us. We are not in a position to offer any better interpretation. We have translated it literally as best as we could. There is no verb in this and in the next four formulas.

Gharmah, the sacrifice. Prvrktah, separated from the body. Udyatah, rising up. Āśvina, full of strength; also belonging to Aśvins.

Viśyandamāne, when the water starts trickling. Pauṣṇḥ, nourishing; also, belonging to Pūṣan.

Klathan, starting movements.

Śarasi, सरसि, in the water reservoir. According to Mahīdhara, when milk is boiled, a creamy layer covers the surface; that is called शरस्।

Santāyyamāne, मध्यमाने, when it is being churned.

Hūyamānaḥ, being invoked; also, when being offered as an oblation.

Hutah, having been invoked or offered as an oblation.

6. Dayānanda interprets this passage in the context of Antyeṣṭi and suggests that after quitting the dead body the soul (jīva) goes to Savitā on the first day, and so on for twelve days to different bounties of Nature, and after that, is born again.

Ahan, अहनि, on the day. Mitraḥ, evening sun.

Savitā, rising sun. Ādityaḥ, mid-day sun.

Varuṇaḥ, ocean. Indra, lightning. Viśvedevāḥ, all the bounties of Nature.

7. This formula (passage; as this is not a verse) is called अरण्येऽनूच्यं (araṇye' nūcyam), something to be recited in the forest.

This formula contains seven adjectives, which in legend are the names of seven of the fiercest Maruts. This formula is a part of the verse Yv. XVII. 85.86.

8. As this and the next formula contains no verb, it is very difficult to suggest a definite meaning. Every commentator will add a verb to make the meaning clear. We have taken 'I worship' or 'I propitiate' as understood.

One interesting thing to note is that this formula contains Paśupati, Bhava, Śarva, Iśāna and Mahādeva, all names of Rudra, and of Śiva in the later period. He is propitiated with various parts of the body, but these parts are mostly pertaining to heart, which can easily be associated with devotion.

Yaknā, with liver. Matasnābhyām, with two ribs. Antaḥparśavyena, with inner side-bone.

Vanisthunā, with large intestine.

Vasisthahanuh and śingīni, nothing can be made out of the text, which apears to be corrupt (Griffith). Mahīdhara has made a brave effort to make out some meaning by suggesting that śingiś are some sort of deities. But the tradition does not support this contention. No such deities are popularly known.

Kośyābhyām, with the two heart-muscles.

9. Ugram, Rudra, in his terrible manifestation.

The verb 'I worship' is understood.

Mitram, the friendly Lord.

Daurvratyena, with arrogance; with disobedience.

Marutaḥ, brave soldiers. Sādhyān, seekers of perfection.

Pramudā, with pleasantries.

The construction of sentences here is quite confusing. There is no verb, and in the later half of the formula, the syntex changes, and the understood verb 'I worship' will not help.

Bhavasya kanthyam, throat portion to Bhava, the Supreme Being.

Puritat, pericardium.

- 10. In this and the following three formulas forty-two oblations are to be offered. According to Dayānanda, these oblations are to be offered at the funeral pyre. Mahīdhara suggests that these oblations are meant for expiation (प्रायश्चित्ताहुति)। Wording of these mantras makes them more suitable for Antyesti.
- 11. According to Mahīdhara, Āyāsa etc. are certain deities (देवविशेषाः); to us these appear to be qualities and circumstances, with which a man lives.

12. Nişkrtyai, for atonement.

Prāyaścittyai, to expiation. Bheṣajāya, to remedy.

13. Yama, Antaka and Mrtyu, all three denote death.

Brahmane, to sacred knowledge.

Brahmahatyāyai, to the killing of sacred knowledge.

#### **CHAPTER XL**

With the thirty-ninth chapter karmakāṇḍa, sacrificial formulas come to an end. This last chapter deals with jñana kāṇḍa, i.e. the knowledge of the ultimate reality. It is also called the Iśopaniṣad, a religious and philosophical treatise. It belongs to a very advanced stage of speculation as it assumes a Lord (Iśa) of the universe. The verses of this chapter are not used for any sacrificial purpose, because these propound a God Supreme, that is pure, one, untouched with sin, without any body (physical form), pervading each and everything, and the spirit that is one with all and all are with Him. Such a spirit does not require any sacrificial proceedings for His purification, because He is neither an agent nor one to be rewarded for His actions. These mantras deal with the knowledge of the Self, the Supreme Spirit.

 Isa, is derived from √ ईश ऐश्वर्ये, ईशिता, परमेश्वरः, God Supreme; सर्वजन्तूनां आत्मा; He is the soul of all the creatures; the inmost self; the only Absolute Reality.

Īśā vāsyam, pervaded by Īśa, the God Supreme. He is residing in it.

Jagat, everything that moves, including every living thing and the stars and the planets also.

Idam sarvam, all this, the phenominal universe.

Jagatyam, in this universe; in the three worlds: earth, midspace and heaven; in the whole imaginary cosmos.

Tena tyaktena, knowing full well that it will have to be renounced; Or, after absolute renunciation of the world and all the vain desires connected with it.

Bhuñjithāḥ, enjoy it; enjoy yourself; delight in the bliss of the Beatific Vision.

Mā gṛdhaḥ, be not greedy; do not get attached too much to the possessions in this world. What you think is yours, is not so at all. The seeming existence of the world is to be covered by the all-embracing, all-absorbing and all-satisfying thought of the Supreme Deity. (Griffith).

Kasya svit dhanam, to whom do the riches belong? To no one. Everyone has had to lose them, to quit them, and so you will have to. Do not be much engrossed with it.

2. When every possession of this world is worthless, as it has to be taken away from us, then why should one make any effort at all? Why should one engage himself in any action whatsoever? One must renounce each and everything and sit idle, doing nothing, but thinking of the God Supreme only. That will be a calamity. So a middle path is suggested.

Kurvan eva ih karmāṇi, only engaged in one's work in this world. As long as a person is in this world, he or she should remain engaged in work.

**Satam samāḥ jijīviṣet,** one should desire to live for a hundred years (only engaged in one's normal work).

This is a stark reality that one must die. If death is certain and inevitable, then all our activity, all our enthusiasm for acquiring wealth, and accomplish great things is a farce. In fact it is, but this depressing thought should not overwhelm us. If we desire to

Notes XL.3 1473

live for a hundred years, it should be only on the condition that we are fit to work and willing to work. No doubt this world is a drama, a farce, but as long as you are here, play your part in it or get out. If you renounce work, renounce life also. Life without work will be an unbearable burden.

Evain tvyi na anyathā itaḥ asti, there is no other option for you than this.

Karma nare na lipyate, the deeds do not cling to man. It is only attachment and selfishness that clings to man, not the act itself.

3. Asuryā, belonging to Asuras; demoniac. Also, असूर्या, where there no sun shines; with no light at all.

Andhena tamasā āvrtāḥ, covered with blinding darkness; most fearful.

Ātmahanaḥ, who kill their self; who act against their conscience. Also, who kill the self; ignore the self for the sake of worldly desires.

Pretya api, even after death; also, after departing from this world.

4. Contradictory statements are only to give an idea of the extra-ordinary nature of the Supreme Deity.

Anejat, absolutely motionless.

Manaso javīyaḥ, mind is considered to be the speediest thing, but God Supreme is speedier than mind.

Arśat, when it sped (before them).

Devāḥ, in legend Agni, Vāyu, Sūrya, Indra etc. are gods; most of them are speedy. Also, sense-organs, which are unable to comprehend the God Supreme.

Tişthat, standing still.

Tasmin apo matariśvā dadhāti, even the wind concedes His supremacy. (An arbitrary translation of 'apo dadhāti'; Hindi idiom, आगे पानी भरना)।

- 5. Again the contradictions to emphasize His unique nature. To the ignorant He seems moving; wise one knows that He is unmoving; etc.
  - 6. Na vi cikitsati, has no doubts; is not confused.

In Kāṇva Sainhitā, the reading is 'na vi jugupsate', which will mean, 'does not shrink away from them' as an alien and inferior to his own self.

7. Vijānataḥ, to him who has realized the truth about the world and the Self.

Sarvāṇi bhūtāni atmā eva abhūt, all the beings have become the Self itself. If there is only one universal Self inwoven in all the beings, there can be no jealousy, no grief, no undue attachment. No infatuation in gain and no sorrow in loss.

8. Sa paryagāt, he comprehends; attains.

The idea of Supreme God has been developed clearly and unmistakably in this mantra, and perhaps it has been borrowed from here by other thinkers (prophets) of the world.

Śukram, शुद्धं, bright. Akāyam, bodiless.

Avranam, uninjured; uninjurable.

Asnāviram, स्नायुरहितं, sinewless. Apāpaviddham, sinless; whom sin does not touch.

Kaviḥ, क्रान्तदशी, one who can see past, present and future at a time.

Notes XL.9 1475

Manīṣī, मेधावी, wise. Svayambhūḥ, self-existent. Paribhīḥ, पराभवति अन्यान्, one who subdues all. Also, ज्ञानबलात् सर्वरूपः, existing in all the forms.

9. Asambhūtim, destructive impulse.

Sambhūtim, creative impulse.

10. Sainbhavāt, सम्भूतेः, from creative activity. Asainbhavāt, असम्भूतेः, from destructive activity.

Dhīrāṇām, विदुषां (वचः), saying of the sages (learned persons).

- 11. Sambhūtim ca vināšam ca, sambhūti is an antonym of vināśa; creation and destruction.
- 12. Avidyā, worldly knowledge; learning of arts and sciences. Knowledge of worldly things and affairs.

Vidyā, spiritual knowledge. Knowledge of the Self, Brahma etc. non-worldly things.

13. Vayuranilam, वायुः, vital breaths; अनिलं, elemental air.

A better reading will be वायुरनलं, the wind and the fire. It appears to be a writing mistake.

15. Idam amṛtam, this (the soul) is immortal.

Śarīram bhasmāntam, the body is reduced to ashes in the end.

Krato smara, कर्तः स्मर, O man, who has acted throughout his life, think or remember. Also, O sacrificer.

Klibe, कल्प्यते भोगाय इति क्लृप् लोकः, the world full of enjoyments.

Kṛtain, whatever good or bad you have done; your virtues and vices.

- 16. Same as V. 36 and VII. 43.
- 17. Satyasya, of the ultimate reality; the truth.

Hiranmayena pätrena, with a golden cover or lid.

Om, प्रणव:, a name of the God Supreme.

Kham आकाशस्वरूपं, in the form of sky; Abstract.

Brahma, the God Supreme; Absolute Principle.

# यजुर्वेदमन्त्राणां ऋषिसूची

# अध्याय--१

मन्त्र-१-३१ परमेष्ठी प्रजापतिः।

#### अध्याय---२

मन्त्र-- १-१६ परमेष्ठी प्रजापतिः; १७ देवलः; १८-२० परमेष्ठी प्रजापतिः; २१-३४ वामदेवः।

# अध्याय---३

मन्त्र—१ आङ्गिरसः, २ सुश्रुतः, ३ भरद्वाजः, ४, ५ प्रजापितः, ६-८ सापराज्ञी कद्वः, ९, १० प्रजापितः, ११ गोतमः, १२ विरूपः, १३ भरद्वाजः, १४ देववातभरतौः, १५ वामदेवः, १६-१९ अवत्सारः, २०, २१ याज्ञवल्कयः, २२-२४ वैश्वामित्रो मघुछन्दाः, २५, २६ सुवन्धुः, २७ श्रुतबन्धुः, २८ विप्रबन्धुः, २९ मेघाितिथिः, ३० सत्यघृतिर्वाष्ठणिः, ३४ मघुच्छन्दाः, ३५ विश्वामित्रः, ३६, ३७ वामदेवः, ३८-४१ आसुरिः, ४२ शंयुः, ४३ शंयुर्बार्हस्यत्यः, ४४; ४५ प्रजापितः, ४६, ४७ अगस्त्यः, ४८-५० और्णवाभः, ५१, ५२ गोतमः, ५३-५९ वन्धुः, ६०, ६१ वसिष्ठः, ६२, ६३ नारायणः।

# अध्याय—४

मन्त्र—१-७ प्रजापतिः; ८ आत्रेयः; ९-१५ आङ्गिरसः; १६-३६ वत्सः; ३७ गोतमः।

# अध्याय---५

मन्त्र— १-१४ गोतमः; १५ मेघातिथिः; १६, १७ वसिष्ठः; १८-२९ औतथ्यो दीर्घतमाः; ३०-३५ मधुच्छन्दाः; ३६-४३ अगस्त्यः।

# अध्याय-६

मन्त्र-- १ अगस्त्यः, २ शाकल्यः, ३ दीर्घतमाः, ४, ५ मेधातिथिः, ६ दीर्घतमाः, ७ मेधातिथिः, ८, ९ दीर्घतमाः, १०-१६ मेधातिथिः, १७-२३ दीर्घतमाः, २४-२८ मेधातिथिः, २९-३५ मधुच्छन्दाः, ३६ प्रजापितः, ३७ गोतमः।

#### अध्याय-७

मन्त्र—१-६ गोतमः, ७ वसिष्ठः, ८ मधुच्छन्दाः, ९ गृत्समदः, १० त्रसदस्युः, ११ मेघातिथिः, १२-२३ वत्सारः, २४, २५ भरद्वाजः, २६-३० देवश्रवाः, ३१ विश्वामित्रः, ३२ त्रिशोकः, ३३ मधुच्छन्दाः, ३४ गृत्समदः, ३५-३८ विश्वामित्रः, ३९ भरद्वाजः, ४० वत्सः, ४१ प्रस्कण्वः, ४२ कृत्सः, ४३-४८ आङ्गिरसः।

#### अध्याय-८

मन्त्र—१-३ आङ्गिरसः, ४, ५ कुत्सः, ६-१४ भरद्वाजः, १५-२२ अतिः, २३ अतिः, शुनः शेपः, २४-३० अतिः, ३१ गोतमः, ३२ मेधातिथिः, ३३ गोतमः, ३४ मधुच्छन्दाः, ३५ गोतमः, ३६, ३७ विवस्वान्, ३८, ३९ वैखानसः, ४०-४१ प्रस्कण्वः, ४२-४३ कुसुरुविन्दुः, ४४-४७ शासः, ४८-५३ देवाः, ५४-६२ वसिष्ठः, ६३ कश्यपः।

#### अध्याय-९

मन्त्र—१ इन्द्राबृहस्पती; २-१३ बृहस्पतिः; १४-१५ दिधक्रावा; १६ वसिष्ठः; १७ नाभानेदिष्ठः; १८-२५ वसिष्ठः; २६-३४ तापसः; ३५-३६ वरुणः; ३७-४० देववातः।

# अध्याय—१०

मन्त्र--१-१७ वरुणः; १८-२३ देववातः; २४-२६ वामदेवः; २७-३४ शुनः शेपः।

# अध्याय--११

मन्त्र—१-११ प्रजापितः १२ नाभानेदिष्ठः १३ कृथिः; १४-१६ शुनः-शेपः; १७ पुरोधाः; १८-२२ मयोभूः; २३, २४ गृत्समदः; २५ सोमकः; २६ पायुः; २७-३१ गृत्समदः; ३२-३४ भरद्वाजः; ३५ देवश्रवो देववातः; ३६ गृत्समदः; ३७ प्रस्कण्वः; ३८-४० सिन्धुद्वीपः; ४१ विश्वमनाः; ४२ कण्वः; ४३-४४ त्रितः; ४५ चित्रः; ४६-४८ त्रितः; ४९ उत्कीलः; ५०-६१ सिन्धुद्वीपः ६२-६६ विश्वामित्रः; ६७-६९ आत्रेयः; ७० सोमाहुतिः; ७१ विरूपः; ७२ आरुणिः; ७३-७४ जमदिनः; ७५-८३ नाभानेदिष्ठः।

# अध्याय-१२

मन्त्र-१ वत्सप्रीः; २ कुत्मः ३-५ श्यावाश्वः; ६-१० वत्सप्रीः; ११

धुवः १२ शुनः शेपः; १३-१७ त्रितः; १८-२९ वत्सप्रीः; ३० विरूपाक्षः; ३१, ३२ तापसः; ३४, ३५ विरूपः; ३६-३९ विरूपः; ४०, ४१ वत्सप्रीः; ४२ वीर्घतमाः; ४३-४६ सोमाहुतिः; ४७-५४ विश्वामित्रः; ५५ प्रियमेधाः; ५६ सुतजेतृ मधुछन्दाः; ५७-६५ मधुच्छन्दाः; ६६-६८ विश्वावसुः; ६९-७४ कुमारहारितः; ७५-९० भिषक्; ९१-१०१ वरुणः; १०२-१०५ हिरण्यगर्भः; १०६-१११ पावकाग्निः; ११२-११४ गोतमः; ११५ वत्सारः; ११६ विरूपः; ११७ प्रजापतिः।

# अध्याय-१३

मन्त्र-१-३ वत्सारः; ४-८ हिरण्यगर्भः; ९-१४ वामदेवः; १५-१९ तिशिराः; २०, २१ अग्निः; २२-२५ इन्द्राग्नीः; २६ सविताः; २७-३५ गोतमः; ३६ भरद्वाजः; ३७-५१ विरूपः; ५२-५८ उशनाः।

#### अध्याय-१४

मन्त्र— १-६ उशनाः; ७-९ विश्वामित्रः; ८-१० विश्वदेवः; ११ विश्वामित्रः; १२ विश्वकर्मा; १३ विश्वदेवः; १४ विश्वामित्रः; १५ विश्वदेवः; १६, १७ विश्वामित्रः; १८-३१ विश्वदेवः।

# अध्याय-१५

मन्त्र-१-२० परमेष्ठी प्रजापितः; २१ विरूपः; २२, २३ परमेष्ठी प्रजापितः; २४ वुधगविष्ठिरौ; २५-२९ परमेष्ठी प्रजापितः; ३० संवननः; ३१ प्रस्कण्वः; ३२ विसष्ठः; ३३, ३४ परमेष्ठी प्रजापितः; ३५ गोतमः; ३६, ३७ परमेष्ठी प्रजापितः; ३८ सौभिरिः; ३९-५९ परमेष्ठी प्रजापितः; ६० प्रियमेधाः; ६१ मधुच्छन्दाः; ६२-६४ विसष्ठः; ६५ मधुच्छन्दाः।

# अध्याय-१६

मन्त्र— १-४ परमेष्ठी प्रजापितः; ५ वृहस्पितः; ६-१४ परमेष्ठी प्रजापितः; १५-३२ कुत्सः; ३४ परमेष्ठी प्रजापितः; ३५-३९ कुत्सः; ४०-६६ परमेष्ठी प्रजापितः।

# अध्याय-१७

मन्त्र—१-७ मेघातिथिः; ८ वसुयुः; ९ मेघातिथिः; १० भरद्वाजः; ११-१५ लोपामुद्राः; १६ भरद्वाजः; १७-३२ भुवनपुत्रो विश्वकर्माः; ३३-५८ अप्रतिरथः; ५९ विश्वावमुः; ६० अप्रतिरथः; ६१ मधुच्छन्दाः सुतजेताः; ६२-६९ विधृतिः; ७०-७३ कुत्सः; ७४ कण्वः; ७५ गृत्समदः; ७६ वसिष्ठः; ७७ परमेष्ठी प्रजापतिः; ७८-८७ सप्त ऋषयः; ८८ गृत्समदः; ८९-९९ वामदेवः।

# अध्याय-१८

मन्त्र—१-४४ देवाः; ४५-५३ शुनः शेपः; ५४-५७ गालवः; ५८-६० विश्वकर्मा; ६१ गालवः; ६२ देवश्रवदेववातौः; ६३ विश्वाभित्रः; ६४, ६५ विश्वकर्मा; ६६, ६७ देवश्रवदेववातौः; ६८ इन्द्रः; ६९ इन्द्रविश्वाभित्रौः; ७० शासः; ७१ जयः; ७२ विश्वाभित्रः; ७३ कुत्सः; ७४ भरद्वाजः; ७५, ७६ उत्कीलः; ७७ उशनाः।

# अध्याय-१९

मन्त्र-- १ प्रजापितः; २, ३ भरद्वाजः; ४-९ आभूतिः; १०-३५ हैमवर्चिः; ३६, ३७ प्रजापितः; ३८-४८ वैखानसः; ४९-९५ शङ्खः।

#### अध्याय-२०

मन्त्र— १, २ प्रजापितः; ३ अश्विनौ; ४-२० प्रजापितः; २१ प्रस्कष्वः; २२, २३ प्रजापितः; २४-२६ आश्वतराश्विः; २७, २८ प्रजापितः; २९ विश्वामित्रः; ३० नृमेधपुरुपमेधौ; ३१ प्रजापितः; ३२ कौण्डिन्य; ३३ काक्षीवत्सुकीर्तिः; ३४, ३५ अश्विनौ; ३६-४६ आङ्गिरसः; ४७-४९ वामदेवः; ५०-५२ गर्गः; ५३ विश्वामित्रः; ५४ विस्छः; ५५-८० विदर्भिः; ८१-८३ गृत्समदः; ८४-९० मधुच्छन्दाः।

# अध्याय-२१

मन्त्र--१, २ शुनः शेपः; ३-५ वामदेवः; ६ गयस्फानः; ७ गयप्तातः; ८ विश्वामित्रः; ९ वसिष्ठः; १०, ११ आत्रेयः; १२-२६ स्वस्त्यात्रेयः; २७ आत्रेयः; २८-६१ स्वस्त्यात्रेयः।

# अध्याय-२२

मन्त्र— १ प्रजापितः; २ यज्ञपुरुषः; ३-८ प्रजापितः; ९ विश्वामित्रः; १० मेधाितियः; ११-१४ प्रजापितः; १५ सुतम्भरः; १६ प्रजापितः; १७ विश्वरूपः; १८ अरुणत्रसदस्यू; १९, २० प्रजापितः; २१ स्वस्त्यात्रेयः; २२-३४ प्रजापितः।

# अध्याय-२३

मन्त्र—१-४ प्रजापतिः ५ मधुच्छन्दाः ६-३१ प्रजापतिः, ३२ दधिक्रावाः,

३३-६५ प्रजापतिः।

#### अध्याय-२४

मन्त्र-१-४० प्रजापतिः।

ब्राह्मणरूपोञ्चमध्यायः न मन्त्ररूपः, अत एवं यजुः सर्वानुक्रमेञ्ज्यपिदैवत-छन्दांसि नोक्तानि ।

# अध्याय--२५

मन्त्र-१-१६ प्रजापतिः; १७-२२ गोतमः; २३ प्रजापतिः; २४-२६ गोतमः; २७ प्रजापतिः; २८-४८ गोतमः।

#### अध्याय-२६

मन्त्र— १ याज्ञवक्त्यः, २ लोगाक्षिः; ३ गृत्समदः; ४, ५ रम्याक्षिः; ६ प्रादुराक्षिः; ७-९ कुत्सः; १० वसिष्ठः; ११, १२ नोघा गोतमः; १३, १४ भरद्वाजः; १५ वत्सः; १६-१८ महीयवः; १९ मुद्गलः; २०-२३ मेघातिथिः; २४ गृत्समदः; २५, २६ मधुच्छन्दाः।

# अध्याय-२७

मन्त्र— १--७ अग्निः; ८, ९ प्रजापितः; १०--२० अग्निः; २१, २२ प्रजापितः; २३, २४ विसष्ठः; २५, २६ हिरण्यगर्भः; २७, २८ विसष्ठः; २९ गृत्समदः; ३० पुरुमीढः; ३१ अजमीढः; ३२, ३३ गृत्समदः; ३४ आङ्गिरसः; ३५ विसष्ठः; ३६-३८ शंयुर्बार्हस्पत्यः; ३९-४१ वामदेवः; ४३ शंयुः; ४३ भार्गवः; ४४, ४५ शंयुः।

# अध्याय-२८

मन्त्र-१-६ बृहदुक्यो वामदेव्यः; ७ गोतमः; ८ बृहदुक्यो वामदेव्यः; ९-११ प्रजापतिः; १२-२३ अश्विनौ; २४-४६ सरस्वती।

# अध्याय—२९

मन्त्र-१-११ बृहदुक्यो वामदेव्यः; १२-२४ भार्गवो जमदिग्नः; २५-३६ जमदिग्नः; ३७ मधुच्छन्दाः; ३८-६० भरद्वाजः।

# अध्याय—३०

मन्त्र-१-३ नारायणः; ४ मेघातिथिः; ५-२२ नारायणः।

#### अध्याय—३१

मन्त्र-१-१६ नारायणः; १७-२२ उत्तरनारायणः।

#### अध्याय-३२

मन्त्र-१-१२ स्वयंभु ब्रह्म; १३-१५ मेधाकामः; १६ श्रीकामः।

#### अध्याय-३३

मन्त्र-१ वत्सप्रीः २ विश्वरूपः; ३ गोतमः; ४ विश्वरूपः; ५, ६ कुत्सः; ७,८ विश्वामित्रः;९ भरद्वाजः;१० मेघातिथिः;११ पराशरः;१२ विश्ववारा; १३ भरद्वाजः; १४ वसिष्ठः; १५ प्रस्कण्वः; १६ गोतमः; १७ लुशो नाघाकः; १८ वसिष्ठः; १९ पुरुमीढाजमीढौ; २० वसिष्ठः; २१ सुनीतिः; २२ विश्वामित्रः; २३ सुचीकः; २४ त्रिशोकः; २५ मघुच्छन्दाः; २६ विश्वामित्रः; २७ अगस्त्यः; २८ गौरिवीतिः; २९ कुत्सः; ३० विभ्राट्; ३१-३३ प्रस्कण्वः; ३४ अगस्त्यः; ३५ श्रुतकक्षसुकक्षौ; ३६ प्रस्कण्वः; ३७, ३८ कुत्सः; ३९, ४० जमदग्निः; ४१ नृमेधः; ४२ कुत्सः; ४३ हिरण्यस्तूपः; ४४ वसिष्ठः; ४५, ४६ मेघातिथिः; ४७ काण्वः कुसीदी; ४८ प्रतिक्षत्रः; ४९ वत्सारः; ५० प्रगाथः; ५१ कूर्मः; ५२ लुशः; ५३ सुहोत्रः; ५४ वामदेवः; ५५ ऋजिश्वा; ५६-५८ मधुच्छन्दाः; ५९ कुशिकः; ६० विश्वामित्रः; ६१ भरद्वाजः; ६२ देवलः; ६३ विश्वामित्रः; ६४ गौरिवीतिः; ६५ वामदेवः; ६६, ६७ नृमेधः; ६८ कुत्सः; ६९ भरद्वाजः; ७०, ७१ वसिष्ठः; ७२, ७३ दक्षः; ७४ प्रजापतिः; ७५ विश्वामित्रः; ७६ वसिष्ठ; ७७ सुहोत्रः; ७८, ७९ अगस्त्यः; ८० बृहद्दिवः; ८१-८३ मेघातिथिः; ८४ भरद्वाजः; ८५ जमदग्निः; ८६ तापसः; ८७ जमदग्निः; ८८ वसिष्ठः; ८९ कण्वः; ९० त्रितः; ९१ मनुः, ९२ मेधः; ९३ सुहोत्रः; ९४ मनुः; ९५, ९६ नृमेधः; ९७ मेधातिथिः।

# अध्याय--३४

मन्त्र— १-६ शिवसङ्कल्पः; ७-९ अगस्त्यः; १०, ११ गृत्समदः; १२, १३ हिरण्यस्तूप आङ्गरसः; १४, १५ देवश्रवदेववातौ भारतौ; १६, १७ नोघाः; १८, १९ देवश्रवदेववातौ भारतौ; २०-२३ गोतमः; २४-२७ हिरण्यस्तूप आङ्गरसः; २८ प्रस्कण्वः; २९, ३० कुत्सः; ३१ हिरण्यस्तूपः; ३२ कुत्सः; ३३ गोतमः; ३४-४० वसिष्ठः; ४१ सुहोत्रः; ४२ ऋजिश्वा; ४३, ४४ मेघातिथिः; ४५ भरद्वाजः; ४६ विहव्यः; ४७ हिरण्यस्तूपः; ४८ अगस्त्यः; ४९ प्राजापत्यो यज्ञः; ५०-५२ दक्षः; ५३ ऋजिश्वा; ५४ कूर्मः गार्त्समदः; ५५-५७ कण्वः; ५८ गृत्समदः।

#### अध्याय-३५

मन्त्र—१-६ आदित्यो देवा वा; ७ सङ्क्रमुकः; ८, ९ आदित्यो देवा वा; १० सुर्चीकः; ११ शुनः श्रेपः; १२-१४ आदित्यो देवा वा; १५ सङ्क्रमुकः; १६ आदित्यो देवा वा; १७ वैखानसः; १८ भरद्वाजः शिरिम्बिठः; १९ दमनः; २१ मेधातिथिः; २२ आदित्यो देवा वा।

#### अध्याय-३६

मन्त्र— १; २ दध्यङ् आथर्वणः; ३ विश्वामित्रः; ४-६ वामदेवः; ७-१२ दध्यङ् आथर्वणः; १३ मेघातिथिः; १४-१६ सिन्धुद्वीपः; १७-१९ दध्यङ् आथर्वणः; २० लोपामुद्रा; २१-२४ दध्यङ् आथर्वणः।

# अध्याय-३७

मन्त्र- १ दघ्यङ् आयर्वणः; २ श्यावाश्वः; ३-६ दघ्यङ् आयर्वणः; ७ कण्वः; ८-१६ दघ्यङ् आयर्वणः; १७ दीर्घतमाः; १८-२१ दध्यङ् आयर्वणः।

अध्याय-३८

मन्त्र-१-४ दध्यङ् आधर्वणः; ५-२८ दीर्घतमाः।

अध्याय--३९

मन्त्र-१-१३ दीर्घतमाः।

अध्याय-४०

मन्त्र-१-१७ दीर्घतमाः।

# यजुर्वेदमन्त्राणां देवतासूची

#### अध्याय-१

मन्त्र-१ सविता अघ्याः वाः; २-४ यज्ञः; ५ अग्निः; ६ प्रजापतिः; ७ यज्ञः; ८ अग्निः; ९ विष्णुः; १० सविताः, ११ अग्निः; १२, १३ आपः; १४, १५ यज्ञः; १६ वायुः; १७-१९ अग्निः; २० सविताः; २१ यज्ञः; २२ घर्मः; २३ अग्निः; २४ विद्युत्; २५, २६ अग्निः; २७-३१ यज्ञः।

#### अध्याय---२

मन्त्र— १, २ यज्ञः; ३, ४ अग्निः; ५ यज्ञः; ६ विष्णुः; ७ अग्निः; ८ विष्णुः; ९ अग्निः; १० इन्द्रः; ११ द्यावापृथिव्यौ; १२ सविता; १३ बृहस्पतिः; १४ अग्निः; १५ अग्निः; १६, १७, अग्निः; १८ विश्वेदेवाः; १९ अग्निवायू; २० अग्निः; २१ प्रजापतिः; २२ इन्द्रः; २३ प्रजापतिः; २४ त्वष्टा; २५ विष्णुः; २६ ईश्वरः; २७—३० अग्निः; ३१—३३ पितरः; ३४ आपः।

#### अध्याय-३

मन्त्र-१-४ अग्निः; ५ अग्निवायुसूर्याः; ६-८ अग्निः; ९, १० अग्निसूर्यीः; ११, १२ अग्निः; १३ इन्द्रः; १४-१९ अग्निः; २० आपः; २१ विश्वेदेवाः; २२-२७ अग्निः; २८-२९ बृहस्पतिः; ३० ब्रह्मणस्पतिः; ३१-३३ आदित्यः; ३४ इन्द्रः; ३५ सविता; ३६ अग्निः; ३७ प्रजापतिः; ३८-४० अग्निः; ४१ वास्तुरग्निः; ४३, ४३ वास्तुः; ४४, ४५ मस्तः; ४६ इन्द्रो मस्तश्चः; ४७ अग्निः; ४८, ४९ यज्ञः; ५०-५२ इन्द्रः; ५३-५५ मनः; ५६ सोमः; ५७-६३ स्द्रः।

# अध्याय—४

मन्त्र— १ आप ओषधयश्च; २ आपः; ३ मेघः; ४ परमात्मा; ५, ६ यज्ञः; ७ अग्निः; ८ ईश्वरः; ९ ऋक्सामनी; १० यज्ञः; ११ अग्निः; १२, १३ आपः; १४—१७ अग्निः; १८—२३ वाक् विद्युत् च; २४ यज्ञः; २५ सविता; २६ यज्ञः; २७ सोमः; २८, २९ अग्निः; ३०, ३१ वरुणः; ३२ अग्निः; ३३ सूर्यः; ३४ यजमानः; ३५, ३६ सूर्यः; ३७ यज्ञः।

# अध्याय-५

मन्त्र-१ विष्णुः; २, ३ यज्ञः; ४ अग्निः; ५ विद्युत्; ६ अग्निः; ७ सोमः; ८, ९ अग्निः; १०-१२ वाक्; १३ यज्ञः; १४ सविता; १५-२१ विष्णुः; २२, २३ यज्ञः; २४ राजा; २५-२८ यज्ञः; २९, ३० ईश्वरः; ३१-३७ अग्निः; ३८ विष्णुः; ३९ सोमः सविता च; ४० अग्निः; ४१ विष्णुः; ४२ अग्निः; ४३ यज्ञः।

#### अध्याय—६

मन्त्र— १ स्वधितिः, २ अग्रेणीः; ३—५ विष्णुः; ६ यजमानः; ७ त्वप्टा; ८ बृहस्पतिः; ९ सविताः, १० आपः; ११ वातः, १२ यजमानः; १३ आपः; १४, १५ यजमानः; १६ द्यावापृथिव्यौः, १७ आपः; १८ अग्निः; १९ विश्वेदेवाः; २० त्वष्टाः, २१ अग्निः; २२ वरुणः; २३ अध्वरः; २४ सूर्यरश्मयः; २५, २६ सोमः; २७ आपः; २८ यज्ञः, २९ अग्निः; ३०, ३१ आपः; ३२ इन्द्रः; ३३ सोमः; ३४ यज्ञः; ३५ द्यावापृथिव्यौः; ३६ यज्ञः; ३७ इन्द्रः।

#### अध्याय--७

मन्त्र— १ प्राणः; २ सोमः; ३ देवाः; ४, ५ मघवाः, ६ देवाः; ७ वायुः; ८ इन्द्रवायू; ९, १० मित्रावरुणौः; ११ अधिवनौः; १२ देवाः; १३ शुक्रः; १४ सोमः; १५ इन्द्रः; १६ वेनः; १७ देवाः; १८ प्रजापितः; १९ देवाः; २० विष्णुः; २१ सोमः; २२-२३ देवाः मन्त्रोक्ताः; २४ देवाः; २५ वैश्वानरः; २६ सोमः; २७, २८ प्राणादयो मन्त्रोक्ताः; २९ प्रजापितः; ३० मध्वादयो मन्त्रोक्ताः; ३१, ३२ इन्द्राग्नी; ३३, ३४ विश्वदेवाः; ३५—३८ मरुत्वान् इन्द्रः; ३९, ४० महान् इन्द्रः; ४१, ४२ सूर्यः; ४३, ४४ अग्निः; ४५ तुयः विश्ववेदाः; ४६ ब्राह्मणः; ४७ वरुणः; ४८ कामः।

#### अध्याय-८

मन्त्र— १ विष्णुः; २ मघवा; ३, ४ आदित्यः; ५ विवस्वान्; ६, ७ सिवता; ८ विश्वदेवाः; ९ सोमः; १० प्रजापितः; ११, १२ सोमः; १३ अग्निः; १४ त्वष्टा; १५ विश्वदेवाः; १६ त्वष्टा; १७ धात्रादयो मन्त्रोक्ताः; १८ देवाः; १९, २० अग्निः; २१ वातः मनसस्पितिः; २२ यज्ञपितः यज्ञश्च; २३ वरुणः; २४ अग्निः; २५ सोमः; २६ आपः सोमश्च; २७ अग्निः; २८—३० गर्भः; ३१ मस्तः; ३२ द्यावापृथिव्यौ; ३३—३५ इन्द्रः; ३६ प्रजापितः; ३७ इन्द्रावरुणौ; ३८ अग्निः; ३९ इन्द्रः; ४१ सूर्यः; ४२, ४३ अष्या गौर्पत्नी वा; ४४ इन्द्रः; ४५, ४६ विश्वकर्मा; ४७—५० सोमः; ५१ प्रजापतयो गृहस्थाः; ५२ प्रजापितः; ५३ इन्द्रापर्वता (सेनापित सेनानायकौ); ५४—५९ परमेष्ठ्यादयो मन्त्रोक्ताः; ६० यज्ञः; ६१ घर्मः; ६२ यज्ञः; ६३ सोमः।

# अध्याय-९

मन्त्र— १ सविता; २ सोमः; ३ सोमः; ४ ऊर्जांहुती; ५ सविता; ६ अभ्वः आपश्चः; ७—९ वाजी; १०-१२ इन्द्राबृहस्पती; १३ सविता; १४-१८ बृहस्पतिः; १९, २० प्रजापतिः; २१ यज्ञः; २२ दिशः; २३-२५ प्रजापतिः; २६ सोमादयो मन्त्रोक्ताः; २७, २९ अर्यमादयो मन्त्रोक्ताः; २८ अग्निः; ३०

सविता; ३१—३४ अग्न्यावयो मन्त्रोक्ताः ३५, ३६ विश्वेदेवाः ३७ अग्निः ३८ रक्षोद्याः; ३९, ४० यजमानः।

#### अध्याय-१०

मन्त्र— १ आपः, २ वृषाः, ३ अपां पितः; ४ सूर्यादयो मन्त्रोक्ताः; ५ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; ६ आपः, ७ वरुणः, ८ यजमानः; ९ प्रजापितः; १०— १४ यजमानः; १५ सोमः; १६ मित्रावरुणौः; १७, १८ यजमानः; १९ आपः, २० प्रजापितः; २१ यजमानः; २२ इन्द्रः; २४, २५ सूर्यः २६ राजासन्दी; २७ वरुणः; २८ यजमानः; २९ अग्निः; ३० सित्रादयो मन्त्रोक्ताः; ३१, ३२ सोमः; ३३, ३४ अश्विनौ, सरस्वती, इन्द्रः।

#### अध्याय-११

मन्त्र—१-११ सविता; १२ वाजी; १३ अग्निः; १४ इन्द्रः; १५ क्षत्रपतिः; १६-१९ अग्निः; २० क्षत्रपतिः; २१, २२ द्रविणोदाः; २३-२९ अग्निः; ३०, ३१ दम्पती; ३२-३४ अग्निः; ३५ होता; ३६, ३७ अग्निः; ३८ आगः; ३९ वायुः; ४०-४९ अग्निः; ५०-५२ आगः; ५३ मित्रः; ५४ रुद्रः; ५५ सिनीवाली; ५६, ५७ अदितिः; ५८ वसुरुद्रादित्यविश्वेदेवाः; ५९ अदितिः; ६०, ६१ आदित्यादयो मन्त्रोक्ताः; ६२ मित्रः; ६३ सविता; ६४ मित्रः; ६५, ६६ वस्वादयो मन्त्रोक्ताः; ६७ सविता; ६८, ६९ अम्बा पृथिवी; ७०-८० अग्निः; ८१, ८२ यजमानः; ८३ अन्नपतिरीश्वरः।

# अध्याय-१२

मन्त्र—१, २ अग्निः; ३ सिवताः; ४ गरुत्मान्; ५ विष्णुः; ६—११ अग्निः; १२ वरुणः; १३ अग्निः; १४ सूर्यः; १५—३४ अग्निः; ३५ आग्नः; ३६—४४ अग्निः; ४५ पितरः; ४६—५४ अग्निः; ५५ आगः; ५६ इन्द्रः; ५७—५९ अग्निः; ६० द्वावग्नीः; ६१ पृथिवीः; ६२—६४ निर्ऋतिः; ६५ यजमानः; ६६ इन्द्रः; ६७, ६८ कवयः कृषीवला वाः; ६९—७१ कृषिः; ७२ मित्रादयो मन्त्रोक्ताः; ७३ अघ्याः; ७४ अग्विनौः; ७५—१०१ ओषधयः; १०२ कः; १०३, १०४ अग्निः; १०५ आगीः; १०६—१११ अग्निः; ११२—११४ सोमः; ११५—११७ अग्निः।

# अध्याय-१३

मन्त्र— १, २ अग्निः; ३ आदित्यः; ४ हिरण्यगर्भः; ५ आदित्यः; ६, ७; ८ सर्पाः; ९—१५ अग्निः; १६—१९ राज्ञी; २०, २१ पत्नी; २२ अग्निः; २३ वृहस्पतिः; २४ प्रजापतिः; २५ ऋतवः; २६ इप्टका (राज्ञी); २७—२९ विक्ष्वेदेवाः; ३० प्रजापतिः; ३१ वरुणः; ३२ द्यावापृथिव्यौ; ३३ विष्णुः; ३४, ३५ इप्टका

(राज्ञी); ३६—४६ अग्निः; ४६ सूर्यः; ४७—५२ अग्निः; ५३ आपः; ५४—५८ प्राणभृत् शक्तिः।

#### अध्याय-१४

मन्त्र—१—५ अश्विनौ; ६ ऋतवः; ७ विश्वेदेवाः; ८ वायुः; ९, १० प्रजापत्यादयो मन्त्रोक्ताः; ११ इन्द्राग्नी; १२ वायुः; १३ दिशः; १४ वायुः; १५, १६ ऋतवः; १७ आयुरित्यादयो मन्त्रोक्ताः; १८ छन्दांसि; १९ पृथिव्यादयो मन्त्रोक्ताः; २० अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; २१, २२ पत्नी; २३ यज्ञः; २४, २५; २६-अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; २७ ऋतवः; २८—३१ प्रजापत्यादयो मन्त्रोक्ताः।

# अध्याय-१५

मन्त्र— १, २ अग्निः; ३ पत्नी (इष्टका) ४—७ छन्दांसिः; ८, ९ प्रतिपदादयो मन्त्रोक्ताः; १०—१४ राज्ञयादयो मन्त्रोक्ताः; १५—१९ हरिकेशादयो मन्त्रोक्ताः; २०—५६ अग्निः; ५७ ऋतवः; ५८ सूर्यः; ५९ इन्द्राग्नीः; ६० आपः; ६१ इन्द्रः; ६२ अग्निः; ६३, ६४ इष्टका (पत्नी); ६५ अग्निः।

# अध्याय-१६

मन्त्र-१-१६ एको रुद्रः; १७-४६ रुद्राः; ४७-५३ एको रुद्रः; ५४-६६ बहवो रुद्राः।

# अध्याय–१७

मन्त्र— १ मरुतः; २—१२ अग्निः; १३, १४ प्राणः; १५, १६ अग्निः; १७—३२ विश्वकर्मा; ३३—४४ इन्द्रः; ४५ इपुः; ४६ योद्धारः; ४७ मरुतः; ४८, ४९ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; ५० अग्निः; ५१ इन्द्रः; ५२, ५३ अग्निः; ५४ विशः; ५५, ५६ अग्निः; ५७ यज्ञः; ५८ अग्निः; ५९, ६० आदित्यः; ६१ इन्द्रः; ६२ यज्ञः; ६३ इन्द्रः; ६४ इन्द्राग्नी; ६५—७३ अग्निः; ७४ सविता; ७५—७७ अग्निः; ७८ विश्वकर्मा; ७९ अग्निः; ८०—८६ मरुतः; ८७—९० अग्निः; ९१—९९ यज्ञपुरुषः।

# अध्याय १८

मन्त्र-१-२७ अग्निर्यज्ञो वा; २८ प्रजापितः; २९ अग्निर्यज्ञो वा; ३० सिवता; ३१ विश्वेदेवाः; ३२-३४ वाजः; ३५,३६ अग्निः; ३७ राजा; ३८-४३ अग्निसूर्यचन्द्रवातयज्ञमनसः मन्त्रोक्ताः; ४४ प्रजापितः; ४५ वायुः ४६ अग्निः; ४७, ४८ वृहस्पितः; ४९ वरुणः; ५०-५५ अग्निः; ५६ यज्ञः; ५७,

५८ अग्निः; ५९, ६० देवाः; ६१—६७ अग्निः; ६८—७१ इन्द्रः; ७२—७५ अग्निः; ७६ विश्वेदेवाः; ७७ अग्निः।

#### अध्याय---१९

मन्त्र-१-५ सोमः; ६, ७ इन्द्रः; ८-१० सोमः; ११ अग्निः; १२ अग्निः; १२ अग्निः; १३ अग्निः; १३-१५ सोमः; १६-३१ यज्ञः; ३२ इन्द्रः; ३३-३५ सोमः; ३६, ३७ पितरः; ३८-४१ अग्निः; ४२ सोमः; ४३ सिवता; ४४ विश्वेदेवाः; ४५ पितरः; ४६ यजमानाशीः; ४७ देवयानिपतृयाणौ; ४८ अग्निः; ४९-५३ पितरः; ५४ सोमः; ५५-६३ पितरः; ६४-६६ अग्निः; ६७-७० पितरः; ७१ इन्द्रः; ७२-७९ इन्द्रस्य इन्द्रियम्; ८०-९५ अश्विसरस्वतीन्द्राः।

#### अध्याय-२०

मन्त्र—१ राजासन्दी (सिंहासनम्); २, ३ राज्याभिषेकः; ४ राजा; ५—१० राजशक्तिः; ११ देवाः; १२ विश्वेदेवाः; १३ राजशक्तिः; १४—१६ अग्निवायुसूर्याः मन्त्रोक्ताः; १७ यज्ञः; १८ वरुणः; १९, २० आपः; २१ सूर्यः; २२ अग्निः; २३ समित्; २४—२६ अग्निः; २७ सोमः; २८—३१ इन्द्रः; ३२ ईश्वरः; ३३, ३४ सोमः; ३५ अश्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; ३६—५४ इन्द्रः; ५५—६९ अश्विसरस्वतीन्द्राः मन्त्रोक्ताः; ७०—७२ इन्द्रसवितृवरुणाः; ७३—७७ अश्विसरस्वतीन्द्राः; ७८-७९ अग्निः; ८० अश्विसरस्वतीन्द्राः; ८१, ८२ अश्विनौ; ८४—८६ सरस्वती; ८७—८९ अग्निः; ९० अश्विसरस्वतीन्द्राः।

# अध्याय-२१

मन्त्र—१, २ वरुणः; ३, ४ अग्नीवरुणौ; ५ अदितिः; ७ स्वर्ग्या नौः; ८, ९ मित्रावरुणौ; १०, ११ वाजिनः; १२ अग्निः; १३ तनूनपात् सरस्वती च; १४ सोमः; १५ अग्निः; १६ वृहस्पतिः; १७ विश्वेदेवाः; १८ दैव्यौ होतारौ; १९ तिस्रो देवीः (इडा, सरस्वती, भारती); २० त्वप्टा; २१ सविता; २२ वरुणः; २३ वसवः; २४ रुद्राः; २५ आदित्याः; २६ ऋभवः; २७ मरुतः; २८ देवाः; २९—४० अश्विसरस्वतीन्द्राः मन्त्रोक्ताः; ४१—४५ अश्विसरस्वतीन्द्राः मन्त्रोक्ताः; ४६—५८ अश्विसरस्वतीन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; ५९—६१ अश्विसरस्वतीन्द्रा मन्त्रोक्ताः।

# अध्याय--२२

मन्त्र— १ सविता; २ कवयः; ३ अग्निः; ४ प्रजापितः; ५ प्रजापित्यादयो मन्त्रोक्ताः; ६ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; ७, ८ प्राणिव्यापाराः; ९—१४ सविता; १५—१७ अग्निः; १८ पवमानः; १९ अग्निः; २० अग्निरक्ष्वो वा; २० प्रजापत्यादयो मन्त्रोक्ताः; २१ देवः; २२ ब्रह्म; २३ प्राणादयो मन्त्रोक्ताः; २४

दिशः; २५ आपः; २६ वातादयो मन्त्रोक्ताः; २७ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; २८ नक्षत्रादयो मन्त्रोक्ताः; २९—३४ पृथिव्यादयो मन्त्रोक्ताः।

#### अध्याय-२३

मन्त्र— १ हिरण्यगर्भः; २ प्रजापितः; ३ ईश्वरः; ४ प्रजापितः; ५ आदित्यः; ६ सूर्यः; ७ इन्द्रः; ८ वसुरुद्रादित्याः मन्त्रोक्ताः; ९-१२ प्रहेलिका प्रश्नोत्तरम्; १३ ब्रह्मादयो मन्त्रोक्ताः; १४ ब्रह्मा; १५ वाजी; १६ सविता; १७ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; १८ प्राणादयो मन्त्रोक्ताः; १९ गणपितः; २० राजाप्रजे; २१ प्रजापितः; २२, २३ राजाप्रजे; २४ राजा; २५ ब्रह्मा; २६, २७ राजाप्रजे; २८ प्रजापितः; २९ देवाः; ३०, ३१ राजाप्रजे; ३२ दिघक्रावा; ३३—३७ राजा; ३८ नमः (अन्नम्); ३९—४४ राजा; ४५—४८ प्रहेलिका प्रश्नोत्तरम्; ४९—६२ प्रष्टुसमाधातारौ; ६३—६५ प्रजापितः।

#### अध्याय २४

मन्त्र— १ प्रजापत्यादयो मन्त्रोक्ताः; २ सोमादयो मन्त्रोक्ताः; ३ अश्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; ४ मग्दादयो मन्त्रोक्ताः; ६ अग्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; ७ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; ७ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; १० अन्तरिक्षादयो मन्त्रोक्ताः; ११ वसन्तादयो मन्त्रोक्ताः; १० अग्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; १० अग्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; १४ अग्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; १४ अग्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; १४ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; १४ अग्व्यादयो मन्त्रोक्ताः; १८ पतरः; १९ शुनासीरादयो मन्त्रोक्ताः; १० वसन्तादयो मन्त्रोक्ताः; १८ पतरः; १९ शुनासीरादयो मन्त्रोक्ताः; २० वसन्तादयो मन्त्रोक्ताः; २१ समुद्रादयो मन्त्रोक्ताः; २२ सोमादयो मन्त्रोक्ताः; २५ कालावयवाः; २६ भूम्यादयो मन्त्रोक्ताः; २७ वस्त्वादयो मन्त्रोक्ताः; २८ ईशानादयो मन्त्रोक्ताः; २६ भूम्यादयो मन्त्रोक्ताः; ३० सोमादयो मन्त्रोक्ताः; ३३ मित्रादयो मन्त्रोक्ताः; ३४ पर्जन्यादयो मन्त्रोक्ताः; ३८ वर्षादयो मन्त्रोक्ताः; ३९ आदित्यादयो मन्त्रोक्ताः; ३० अर्धमासादयो मन्त्रोक्ताः।

# अध्याय—२५

मन्त्र— १ सरस्वत्यादयो मन्त्रोक्ताः; २ प्राणादयो मन्त्रोक्ताः; ३ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; ४ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; ५ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; ६ मरुदादयो मन्त्रोक्ताः; ७ पूपादयो मन्त्रोक्ताः; ८ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; ९ पूपादयो मन्त्रोक्ताः; १० हिरण्यगर्भः; ११—१३ ईश्वरः; १४ यज्ञः; १५ देवाः; १६ विश्वेदेवाः; १७ वायुः; १८ ईश्वरः; १९ इन्द्रादयो मन्त्रोक्ताः; २०—२२ देवाः; २३ द्यौरित्यादयो मन्त्रोक्ताः; २४ दिवाः; २६ मित्रादयो मन्त्रोक्ताः; २५ देवाः; २६ -२९ यज्ञः; ३० देवाः;

३१—३४ यजः, ३५ विश्वेदेवाः; ३६ यजः, ३७ देवाः, ३८ यजः, ३९ देवाः, ४०, ४१ यजः, ४२ त्वष्टाः, ४३, ४४ आत्माः, ४५ अदितिः, ४६ विश्वेदवाः, ४७, ४८ अग्निः।

# अध्याय--२६

मन्त्र—१ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः, २, ३ ईश्वरः, ४ इन्द्रः, ५ सूर्यः, ६—८ वैश्वानरः, ९ अग्निः, १० इन्द्रः, ११—१३ अग्निः, १४ संवत्सरः, १५ विप्रः, १६ अग्निः, १७ इन्द्रः, १८ ईश्वरः, १९ देवाः, २०, २१ अग्निः, २२—२५ सोमः, २६ अग्निः।

#### अध्याय-२७

मन्त्र-१-७ अग्निः, ८ बृहस्पतिः, ९ अभ्विनौः, १० सूर्यः, ११-१६ अग्निः, १७ यज्ञः, १८ अग्निः, १९ तिस्रो देवीः (इडा, सरस्वती, भारती); २० त्वष्टाः, २१, २२ अग्निः, २३, २४ वायुः, २५, २६ प्रजापतिः, २७-३५ वायुः, ३६-४१ इन्द्रः, ४२-४४ अग्निः, ४५ संवत्सरः।

# अध्याय-२८

मन्त्र-१-३ इन्द्रः; ४ वसुरुद्रादित्याः; ५, ६ इन्द्रः; ७ अश्विनौ; ८, ९ इन्द्रः; १० वृहस्पतिः; ११-१३ इन्द्रः; १४ अहोरात्रे; १५, १६ इन्द्रः; १७ अश्विनौ; १८-२१ इन्द्रः; २२-२४ अग्निः; २५-२८ इन्द्रः; २९ अहोरात्रे; ३० अश्विनौ; ३१ तिस्रो देवीः (भारतीः, वृहतीः, महीः); ३२, ३३ इन्द्रः; ३४ अग्निः; ३५-४६ इन्द्रः।

# अध्याय-२९

मन्त्र—१—३ अग्निः; ४ अदितिः; ५ देवीर्द्वारः; ६ उपासानक्ता; ७ दैव्यो होतारौ; ८ तिस्रो देवीः (इडा, सरस्वती, भारती); ९ त्वष्टा; १०-११ अग्निः; १२—२४ सूर्यः; २५ सिमत्; २६ तनूनपात्; २७ नराशंसः; २८ इडः; २९ वर्हिः; ३० देवीर्द्वारः; ३१ उपासानक्ता; ३२ दैव्यो होतारौ; ३३ तिस्रो देवीः (इडा, सरस्वती, भारती); ३४ त्वष्टा; ३५ वनस्पतिः; ३६ स्वाहाकृतिः; ३७ सूर्यः; ३८ वर्मी; ३९—४६ धन्वादीनि युद्धोपकरणानि; ४७ पूपा; ४८-४९ इषुः; ५० कशा; ५१ हस्तम्नः; ५२—५४ रथः; ५५—५७ दुन्दुभिः; ५८—६० अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः।

# अध्याय-३०

मन्त्र—१-४ सविता; ५-२० मन्त्रोक्ताः; २१ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; २२ प्रजापतिः।

#### अध्याय--३१

मन्त्र-१-४ पुरुपब्रह्मः; ५ विराट्ः ६-१३ पुरुपब्रह्मः; १४-१६ यज्ञपुरुपः; १७ त्वष्टाः; १८, १९ पुरुपब्रह्मः; २० आदित्यः; २१ ब्रह्मः; २२ पुरुप ब्रह्मः।

#### अध्याय-३२

मन्त्र-१-१३ ब्रह्म, परमात्मा; १४ अग्निः; १५ वरुणादयो मन्त्रोक्ताः; १६ देवाः।

#### अध्याय-३३

मन्त्र—१—६ अग्निः; ७, ८ देवाः; ९—१२ अग्निः; १३ इन्द्रवायू; १४ सूरयः; १५, १६ अग्निः; १७ सिवता; १८ इन्द्रः; १९ इन्द्रवायू; २० सिवता; २१ वेनः; २२—२९ इन्द्रः; ३०—३२ सूर्यः; ३३ दैव्याध्वर्यू; ३४ सिवता; ३५—४३ सूर्यः; ४४ वायुः; ४५ इन्द्रवायू; ४६ वरुणः; ४७—४९ विश्वेदेवाः; ५० सहेन्द्रः; ५१—५४ विश्वेदेवाः; ५५ वायुः; ५६ इन्द्रवायू; ५७ मित्रावरुणो; ५८ अश्विनौ; ५९ इन्द्रः; ६० वैश्वानरः; ६१ इन्द्राग्नी; ६२ सोमः; ६३—६७ इन्द्रः; ६८ आदित्याः; ६९ सिवता; ७० वायुः; ७१ मित्रावरुणो; ७२ कविः; ७३ दैव्याध्वर्यू; ७४ सूर्यः; ७५ कविः; ७६ इन्द्राग्नी; ७७ विश्वेदेवाः; ७८ इन्द्रामरुतौ; ७९ इन्द्रः; ८० महेन्द्रः; ८१—८३ विश्वेदेवाः; ८४ सिवता; ८५ वायुः; ८६ इन्द्रवायू; ८७ मित्रावरुणौ; ८८ अश्विनौ; ८९ विश्वेदेवाः; ९० इन्द्रः; ९७ महेन्द्रः।

# अध्याय--३४

मन्त्र—१—६ मनः; ७ अन्नम्; ८, ९ अनुमितः; १० सिनीवाली; ११ सरस्वती; १२—१५ अग्निः; १६—१९ इन्द्रः; २०—२३ सोमः; २४—२७ सिवता; २८—३१ सूर्यः; ३२ रात्रिः; ३३ उपाः; ३४ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; ३५—३९ भगः; ४० उपा; ४१, ४२ पूषा; ४३, ४४ विष्णुः; ४५ द्यावापृथिच्यौः; ४६ वस्वादयो मन्त्रोक्ताः; ४७ अश्विनौ; ४८ मरुतः; ४९ सप्त ऋषयः; ५०—५२ हिरण्यम्; ५३ अहिर्बुघ्यादयो मन्त्रोक्ताः; ५४ आदित्याः; ५५ अध्यात्मं, प्राणाः; ५६—५८ ब्रह्मणस्पतिः।

# अध्याय--३५

मन्त्र-१ पितरः; २, ३ सविता; ४ ओषधयः; ५ सविता; ६ प्रजापितः; ७ यमः; ८-१० विक्वेदेवाः; ११ ओषधिः; १२ आपः; १३ अनङ्वानुः १४

सूर्यः; १५ ईश्वरः; १६, १७ अग्निः; १८ इन्दः; १९ अग्निः; २० जातवेदाः; २१ पृथिवी; २२ अग्निः।

# अध्याय-३६

मन्त्र—१ ईश्वरः; २ बृहस्पतिः; ३ सविता; ४—८ इन्द्रः; ९ मित्रादयो मन्त्रोक्ताः; १० वातादयो मन्त्रोक्ताः; ११ अहोरात्रादयो मन्त्रोक्ताः; १२ आपः; १३ पृथिवी; १४—१६ आपः; १७—१९ ईश्वरः; २०—२२ ईश्वरः; २३ सोमः; २४ सूर्यः।

#### अध्याय-३७

मन्त्र-१, २ सविता; ३ द्यावापृथिव्यौ; ४-६ यज्ञः; ७ ईश्वरः; ८ यज्ञः; ९ पृथिवी; १०, ११ घर्मः; १२ पृथिवी; १३ मरुतः; १४ ईश्वरः; १५ अग्निः; १६-२१ ईश्वरः।

#### अध्याय-३८

मन्त्र--- १ सविता; २ सरस्वती; ३ पूषा; ४ सरस्वती; ५ वाक्; ६ अश्विनौ; ७ वातः; ८ इन्द्रः; ९ वायुः; १० अश्विनौ; ११ यज्ञः; १२, १३ अश्विनौ; १४ द्यावापृथिव्यौ; १५ पूषादयो मन्त्रोक्ताः; १७ रुद्रादयो मन्त्रोक्ताः; १७ अन्तिः; १८---२२ यज्ञः; २३ आपः; २४ सविता; २५ ईश्वरः; २६ इन्द्रः; २७, २८ यज्ञः।

# अध्याय-३९

मन्त्र— १ प्राणादयो मन्त्रोक्ताः; २ दिगादयो मन्त्रोक्ताः; ३ वागादयो मन्त्रोक्ताः; ४ श्रीः; ५ प्रजापत्यादयो मन्त्रोक्ताः; ६ सवित्रादयो मन्त्रोक्ताः; ७ मस्तः; ८ अग्न्यादयो मन्त्रोक्ताः; ९ उग्रादयो मन्त्रोक्ताः; १०—१३ अग्निः।

#### अध्याय-४०

मन्त्र— १ ईशः; २, ३ आत्मा; ४-५ व्रह्म; ६—१५ आत्मा; १६ अग्निः; १७ ब्रह्म।

# **Index of Notes**

अनुक्रमणिका

# INDEX OF NOTES

टिप्पणी-अनुक्रमणिका

জয়ি:, <b>42</b> 9	अग्निःत्या प्रीतं वह्निं वहत्,	अघायवः वृकाः, 454
अंशाय, 492	1376	अघायुः, 1017
अंग:, 472, 1091	अग्निं मीय गृह्णामि, 944	अघोरा, 1000
अंगृ, 457, 467	अग्नि वैश्वानरम्, 1120	अष्यः, 461
अंशुना, 1042	अग्नि, 416, 424	अच्याः ५३६
अंशुभिः, 943	अग्निजिह्नाः, 1422	अष्ट्या, 411, 465, 481
ऑह:, 476	अग्निना, 1091	अङ्कसम्, ४८७
अंहरा:, 923, 939, 1089,	अग्निनेत्रेभ्यः, ४८९	अङ्काः, 1151
1419	अग्निम्, 1143	अङ्काङ्कम्, ९८३
अंहोमुचः, 450	अग्निर्भेषजं जुपाणः, 1113	अङ्कांसि, ४८६
अकः, 913, 1038	अग्निषात्ताः, 1077	अङ्कपम्, ९८१
अकवारिम्, 473	अग्निप्वात्तानाम्, 1115	अङ्गादङ्गादवत्तानाम्, 1115
अकायम्, 1474	अग्नीत्, 470	अङ्गानि आत्मनि, 1085
अकृष्णः, 1129	अग्नीधे, 1464	अङ्गिरः, 437, 923
अक्तम्, 1094	अग्नीषोम, 424	अङ्गिरसः, 988
अक्तून्, 916	अग्नीपोमाम्याम्, 416	अङ्गिरसाम्, 422
अक्षन्, 445, 1071, 1118	अर्ग्नापोमौ, 431	अङ्गिरस्तम, 944
अक्षरपंक्तिः, 981	अग्नेः तनूः, ४१९	अङ्गिरस्वते, 1461
अक्षराजाय, 1399	अग्नेः पुरीपम्, 458	अङ्गिरस्वत्, 910, 953,
अक्षराणां रवं प्रयम	अग्नेः शोकात्, 961	1365, 1438
जानती, 1423	अग्ने, 1104	अङ्गिरस्वत् कृण्वन्तु, 918
अक्षितं गृह्णामि, 1465	अग्नेहॉतुः, 1116	अङ्गिरा, 1437
अक्षितम्, 1048	अग्नेप्टवास्येन प्राश्नामि,	अङ्घारिः, 461
अक्षिपुः, 1382	430	अङ्घारे, 453
अक्षीयमाणाः, 1021	अग्रजिह्वम्, 1142	अचिक्रदत्, 1465
अक्षुत्, 1048	अग्रे, 924, 944	अचित्तिम्, 1357
अगनीगन्, 1127	अग्रेणीः, 463	अचिप्दुः, 1095
अगृभीपत, 1119	अग्रेवधाय, 1013	अच्छ, 1096
अगृभ्णन्, 1120	अग्रे समवर्तत, 1404	अच्छ अयं एति, 1359
अग्नये, 1101, 1461	अग्र्याय, 1010	अच्छावदामसि, 1001
अग्नयं जुष्टम्, ४२७	अघम्, 1450	र्आच्छद्रा गात्रा, 1152
अग्नये वैश्वानराय, 968	अघशंसः, 411, 949,	अच्छिद्रेण, 421
अग्नि:, 959	1390, 1425	अच्छिद्रेण पवित्रण, 417.
अग्निः अग्निना संगतः,	अघशंसः रिपुः, 442	426
1458	अघायवः, 920	अच्छिद्रेण पाणिना, 423

अच्छिन्नं तन्तुम्, 1095 अच्छित्रपत्राः, 954 अच्छेतः, **483** अच्यतः, 1091 अच्युतक्षित्तम, 471 अजः, 1383 अज एकपात्, 1446 अजनत्, 1026 अजरन्तीम्, 1105 अजस्य, 1028 अजलं घर्मम्, 1352 अजसम्, 957 अजन्नासः, 1410 अजा, 1136 अजानि, 1130 अजिनसन्धम्, 1398 अजिरम्, 1435 अजिराय, 1011 अजीगः, 1381 अजो धुम्रो न, 1110 अजोऽस्पेकपात्, ४६१ अज्य जयन्तम्, 1032 **अ**ज्यते, 1429 अञ्जन्, 1375 अञ्जि अञ्जाना, 1045 अञ्जिभिः, 916 अञ्जिसक्यः, 1138 अण्वीभिः, 1103 अतमेनः, 424 अतसं न शुष्कम्, 949 अतिकुल्वम्, 1400 अतिकृष्णम्, 1400 अतिच्छन्दस्, 1375 अतितृण्णम्, 1452 अतित्वरीम्, 1398 अतिथिः, 928 अतियिं जनानाम्, 471

अतिथिम्, 437 अतियेरातिप्यम्, ४५५ अतिरूग्याम्, 1143 अतिशुक्लम्, 1400 अतिष्कद्वरीम्, 1398 अतिस्तुतः, 497 अत्ता, 1077 अत्त्रिणम्, 1024 अत्यं न मितम्, 929 अत्र, 1052 अत्यगात्, 1368 अत्यतिष्ठत् दशाङ्गलम्, 1401 अत्यन्यान्, 462 अत्यरातीः, 490 अत्यो न, 1427 अत्रा, 1149 अयर्य, 443 अयर्वा, 915 अथर्वाणः, 1075 अयर्वेभ्यः, 1398 अद:, 1351 अददृहन्त, 1026 अदब्धन्नतः, 915 अदव्यायो, ४३३ अदव्यासः, 1146 अदव्येभिः, 1425 अदाभ्यं ज्योतिः, 1419 अदाभ्यम्, 467, 482, 1040 अदितये, 924 अदितिः, 493, 951, 967, 1124, 1148, 1153, 1377, 1391, 1413 अदितिः उभयशीर्णी, 451 अदिति, 419, 426, 427 441, 452, 481, 918

1142, 1459 अदितिम्, 494, 958, 960 अदित्याः उपस्ये, 417 अदित्ये विष्णुपत्त्ये, 1394 अदित्सन्तम्, ४८७ अदीमहिं, 446 अदुग्धाः, 1362 अद्रथम्, 480 अद्भ्यः, 1467 अद्युत्ये, 1442 अद्भिः, 1428 अद्भिः वानस्पत्यः, ४१९ अद्रिवः, 1363 अद्रिभिः, 1062, 1092 मद्रिवुध्नम्, 957 अद्रिम्, 926 अद्भुष्ठः, 930 अद्रेः रुग्णम्, 1423 अधः क्ष्माचराः, 1018 अधरं तमः, ४८१ अधराचीः, 1001 अधरान्, 1038 अधस्पदं कृणुताम्, ९९६ अधा, 993, 1038, 1080, 1393 अधि अस्यात्, 1035 अधि देवत्वमायन्, 1023 अधिपतये, 1457 अधिपतिना ऊर्जा, 985 अधिपर्ली भृवनानाम्, ९६७ अधिया, 932 अधिव्रवन्, 1035 अधिमूर्धन्, 1055 अधिवक्ता, 1001 अधिष्ठानम्, 1024 अधि म्नुप, 1023 अधीवासम्, 1152

अधुः, 1100
अधूपत, 445
अधोरामः, 1394
अधोरामौ, 1138
अध्यवीचत्, 1001
अध्यस्मत्, ९४९
अध्येति, 443
अध्वपते, 461
अध्वरं यज्ञम्, 1360
अध्वरा करतु, 1116
अध्वराय, 1427
अध्वर्युभिः सुतासः, 1426
अनड्वान्, 970, 1108
अनड्वाहम्, 1372, 1450
अनन्तम्, 1419
अनपव्ययन्तः, 1389
अनपेताः, 1057
अनपस्फुरन्तीम्, 468
अनभिशस्तेन्यम्, 456
अनमीवः, 1430
अनमीवा, 411
अनया, 1092
अनर्वा, 464
अनवद्यम्, 1412
अनश्रू, 454
अनागसः, 450
अनागसम्, 1106
अनागाः, 1414
अनातताय आयुधाय,
1004
अनातुरम्, 1016
अनाधृष्टा, 1457
अनाधृष्य, 1460
अनाविद्धया तन्त्रा, 1387
अनिपद्यमानम्, 1458
अनिभृष्टम्, ४९२
अनिमिषः, 1030

अनुसंवतम्, 911 अनु सचन्ताम्, 1376 अनुकाशेन, 1142 अनूनवर्चा, 941 अनूहिरे, 1075 अनुक्षरा, 1452 अनृत, 414 अनेजत्, 1473 अनेन पया, 1127 अनेशन्, 1003 अनेहसम्, 453, 1106 अनेहसा, 1390 अन्तः अमूः, 923 अन्तः पर्शयोन, 1469 अन्तः पवित्रे, 1430 अन्तः श्लेपः, 953 अन्तकाय, 1396 अन्तमः, 441 अन्तरः, 1066, 1102 अन्तरं पेशः, 1083 अन्तरा, 1072 अन्तरा पूर्वं अपरं च, 1037 अन्तरिक्षं उत् आरहम्, 1039 अन्तरिक्ष, 415 अन्तरिक्षम्, 422 अन्तरिक्षस्य धर्त्रीम्, 967 अन्तर्महत्यर्णवे, 1137 अन्तर्मृत्युं दधतां पर्वतेन, 1451 अन्तर्यच्छ, ४६८ अन्तर्यामः, 964 अन्तर्याम, 468 अन्तर्हदा, 956 अन्तर्हदा मनसा पूयमानाः, 1044 अन्ता, 1026

अन्ताय, 1399	3
अन्यः, 440	1
अन्धसः, 1354, 1415,	3
1426	
अन्धसः विपानं शुक्रम्,	3
1081	;
अन्धसः मृतस्य, 1426	1
अन्धसस्पते, 1016	:
अन्धाहीन्, 1144	
अन्धेन तमसा, 1034	;
अन्धेन तमसा आवृताः,	
1473	
अर्ज इषवः, 1019	
अन्नस्य कीलालम्, 443	
अन्नस्य रसः, 1468	
अन्नाचाय, 438	
अन्नेपु, 1018	
अन्यं अस्मत्, 1017	
अन्यत्, 1419	
अन्यद्, 1029	
अन्यत्रतस्य, 1464	
अन्यावक्षद् वसु, 1369	
अन्त्रागन्ता, 1056	
अन्वातांसीत्, ९९७	
अन्वारमामहे, 487	
अन्तित्या, 983	
अपः, 490, 491, 1127,	
1414, 1441	
अप, 1142	
अपकामम्, 1387	
अपगल्भम्, 1399	
अपगल्भाय, 1011	
अपचितिम्, 1118	
अप द्वेपः, 1464	
अप नः शांशुचद् अधम्,	
1449	
अपन्दनम्, ४३१	

अपनुदताम्, 1369
अपवाधमानः, 1031
अपवाधमानाः, 1035
अपरीतासः, 1146
अपसः, 1112, 1434
अप सश्चिमः 1464
अपसेधन् रक्षसः, 1442
अपस्यः, 492
अपहतम्, ४१६
अपहंसि, 1054
अपां अनीके, 1046
अपां गम्भन्, 954
अपां गर्भः, 491
अपां गर्म व्यदधात्, 1030
अपां नपात्, 478
अपां न्ययनम्, 1021
अपां पेरुः, 464
अपां प्रशस्तिषु, 485
अपां मोदाय, 1121
अपां योनौ, 962
अपां रसेन, 1085
अपां रेतांसि, 439
अपां त्रिशुः, 492
अपां सङ्गमे, 470
अपां स्तनम्, 1041
अपाकः, 1095
अपाताम्, 1462
अपात्, 1432
अपादम्, 1059
अपाधमत्, 1433
अपान, 438
अपानम्, ९६८
अपापकाशिनी, 1000
अपापिवद्धम्, 1474
अपाम, 496, 937
अपामार्गं, 1450
अपाम्, 951

अपिंशत्, 1385 अपिधान, 1151 अपिप्रयम्, 1378 अपियन्तम्, 1152 अपुः, 1119 अपूपः, 1091 अपूपम्, 926 अपो मुञ्चामि न प्रजाम्, 450 अपोर्णु, 1076 अप्तुः, 462 अप्नस्वतीम्, 1442 अप्नवानः, ४४० अप्रतिपदम्, 1396 अप्रतीता सहोभिः, 483 अप्रयेताम्, 1027 अप्रयुच्छन्, 450, 996, 1357 अप्रायि, 1443 अप्वा, 1034 अप्सः, 966, 980 अप्सरस्, 1396 अप्सु अन्तरा, 1431 अप्सु आयुः, 1055 अप्सुक्षितः, 471 अप्तु राजा, 1086 अबोधि, 986 अब्जा, 496, 924 अन्नहाता, 496 अभयं कुरु, 1454 अभवसनि, 1074 अभारुखा, 932 अभि असि, 1425 अभिगरः, 481 अभिगाहमानः, 1032 अभिगृणन्तः, 432 अभिगृणन्तु, 967

अभिगृणीत, 1078 अभिचाकशीमि, 956 अभिचाकशीहि, 1000 अभिजिता, 984 अभितः, 1026 अभि तिष्ठ, 913 अभिदासति, 940 अभिधा असि, 1121 अभिधीतः, 483 अभि नो निवर्तताम्, 1146 अभिपित्वे, 1418 अभिप्रक्तिनम्, 1397 अभिमञ्जतीनाम्, 1033 अभिभू:, 497 अभिभूति, 1096 अभिमातिः, 460, 1357 अभिमातिष्ने, 1461 अभिमातिपाहः, 943 अभिमातीः, 489 अभि मा वाहि, 1053 अभियुध्य, 1441 अभिवीरः, 1032 अभिशस्तिपावा, 456 अभिशस्तिम्, 1439 अभिशस्तीः, 1433 अभिशस्तेः, 1358 अभिधियौ, 1445 अभिश्रीः, 1352 अभिषिञ्चामि, 1087 अभिष्टये, 1431, 1453 अभिप्टिः, 1093, 1415 अभिष्टिकृत्, 1096 अभिष्टिभिः, 992 अभिष्ट्यै, 428 अभिष्णक्, 498 अभिसत्त्वा, 1032 अभिसर्तारम्, 1397

अभिसवनानि, 471 अमीत्वरीः, 920 अभीवर्तः, 976 अभीपुभिः, 1435 अभीपूणाम्, 1388 अभ्यनूपत, 1100 अभ्यभूत्, 1370 अभ्यमीति, 1121 अभ्यर्पत सुष्टुतिम्, 1045 अभ्यानट्, 1444 अभ्यावर्तस्व, 941 अभ्यावर्तिन्, 923 अमः, 1047 अमतिं दुर्मतिम्, 1083 अमतिम्, 1035 अमर्त्यः, 1107 अमर्त्यं अग्निं समिधानः, 1123 अमर्त्यम्, 1423 अमवान्, 947 अमा, 442, 496 अमित्रान्, 949 अमित्रान् अवकामन्तः प्रपदैः, 1389 अमिनः, 474 अमिमीत, 453 अमी, 490 अमीमदन्त, 445 अमीवः, 487 अमीवचातनः, 938 अमीवहा, 442 अमीवाः, 916 अमीवां अप वाधते, 1441 अमुत्र, 1020 अमुत्रभूयात्, 1358 अमुना, 1351 अमुप्पिन् लोके, 1020

अमुप्मे, 490 अमुप्य पुत्रम्, 490 अमुप्यै पुत्रम्, 490 **अमू:**, 1393 अमृतं अन्तः ज्योतिः, 1434 अमृतं ज्योतिः, 1085 अमृतत्वं आनद्, 1042 अमृतत्वं सुवसि, 1422 अमृतम्, 451, 494, 1402 अमृतस्य, 1401 अमृतस्य नाभिः, 1042 अमृतस्य पुत्राः, 909 अमृताः, 1423 अमृतानि तस्थौ, 1415 अमृताय, 943 अमृते वर्हिपि सीदन्तम्, 1371 अमृतेषु, 1378 अमृधाः, 1390 अमेनि, 1462 अमेव, 1355 अमंसाताम्, 1462 अम्बिका, 446 अम्बे, अम्बिके, अम्बालिके, 1130 अम्भः, 1047 अयःशया, ४५७ अयं गौः, 438 अयक्सम्, 1001 अयक्ष्मया, 1004 अयक्माः, 411, 450 अयध्यते, 1119 अयने, 961 अयस्तापम्, 1397 अयस्मयम्, ९३३ अयामि, 1430 अयाट्, 470, 1116, 1461

अयावि अन्या अचा द्वेपांसि,
1369
अयासिषम्, 1409
ञयुक्तासः, 496
अयुध्यः, 1032
अयेभ्यः, 1396
अयो अस्य पादाः, 1381
अयोगूम्, 1396
अयोहते, 1356
अयं कामः, 1351
अरक्षसा मनसा, 914
अरिणः, 998
अरण्येषु जर्भुराणः, 1382
अरतिम्, 471
अरली, 1088
<b>अरपः, 476, 1076</b>
अरतिम्, ९९०
<b>अर</b> चम्, 425
अरातयः, 414, 421
अरातये, 417
<b>अराति, 419</b>
अरातिं चक्रे, 949
अरातिम्, 1357
अरि:, 466, 1429
अरिष्टः, 496
अरिप्टा, 1459
अरिप्टि, 1397
अरिष्टेभिः सौमगेभिः,
1443
अरिष्ट्यै, 428
अरुणः, 1013
अरुणीनाम्, 1078
अरुणीः अपन्नन्, 1080
अरुरुषः, 442
अरुपं धूमं विसृज, 1463
अरुषम्, 915, 926, 958
अरुषस्तूपी, 1438

अरुपा, 990
अरुपो न वाजी, 1045
अरूर्चत, 1458
अरेणवः, 1442
अरेपसौ, 932
अरोचिष्ट, 1458
अर्कः, 105B
अर्कशोकैः, 1412
अर्केः, 994, 1098
अर्चद् धूमासः, 1410
अर्चा, 1415
अर्चिः, 1457
अर्चिया, 924
अर्चिपि, 1072
अचिपे, 1022
अर्जुनः, ४९६
अर्णम्, 930
<b>अर्णवः, 929</b>
अर्णवे, 1017
अर्णवे सदने, 962
<b>अर्थेतः, 491</b>
अर्दयत्, 1435
अर्घ आ गहि, 1424
अर्मकः, 1010
अर्भकम्, 1004
अर्मेभ्यः, 1397
अर्यः, 1351
अर्य, 989, 1354, 1429
अर्यमणम्, ४८८
अर्यमन्, 442
अर्यमा, 488
अर्याय, 1351
अर्थे, 1089
अर्वतः, 1363
अर्वन्तः, 992
अर्वा, 913
अर्वाक्, 462, 1076

अर्वाङ् नः, 994 अर्वाचीनम्, 479 अर्वाच्ये, 1125 अर्वाञ्चः, 1421 अर्वान्, 1383 **अर्शत्, 147**3 अर्शस्, 940 अर्षन्ति, 1044 अल्गाभ्याम्, 1144 अलज, 1140 अवः, 1390, 1413 अव ऋत्ये वधाय, 1397 अवकया, 1021 अवक्रन्द, 1142 अवटः, 1012 भवटेषु, ९४७ अवतः, ९९८ अवततधन्वा, 447 अवतनुहि, 992 अवतत्य, 1004 अवतम्, 1414 अवता, 1034 अवतोकाम्, 1398 अवद्यात्, 1419 अवद्यात् दुरितात्, 450 अवधिष्म अमुम्, 489 अवपदः कर्तात्, 1421 अवभरा, 1438 अव भारि, 463 अवभूय, 444, 1089 अवभेदिने, 1012 अवमः, 1105 अवमीत्, 1043 अव यक्षि, 1090 **अवयजनम्, 477, 1989** अव यजामहे, 444 अवयासिषम्, 444

अवयासिसीष्ठाः, 1104 अवर, 1361 अवरान् आविवेश, 1024 अवरे, परासः, मध्यमाः, 1074 अवरे सधस्ये, 1040 अवरैः परैश्च, 468 अवरोकिणः, 1138 अवसम्, 447 अवसर्पति, 1002 अवसा, 1049 अवसा तस्तभाने, 1407 अवस्तात्, 930 अवसानम्, 929 अवसान्याय, 1011 अवसृष्टः, 1095 अवसे. 1096 अवसे राधसे च, 1096 अवस्तीर्णम्, 1368 अवस्तृणामि, 460 अवस्युः आचंके, 1104 **अवस्यु, 1460** अवस्यूः, 461, 1053 अवस्वन्याय, 1011 अवाट् हव्यानि, 1079 अवातः, 1076 अवार्याणि, 1142 अवार्याय, 1013 अवि:, 493, 1128 अविचाचलिः, 923 अविचृत्यम्, 934 अविजाताम्, 1398 अविद्या, 1475 अविद्रियाभिः, 1442 अविम्, 958 अविर्मेषो न, 1110 अविह्नतम्, 1417

अवीरहा, 455 अवीवृधन्त, 1119 अवृकाः, 1074 अवृणीत, 418, 1118 अवोदम्, 1102 अव्ययमानाम्, 970 अत्रणम्, 1474 अशनिम्, 1142 अशस्तिः, 912 अशस्तिहा, 1425, 1433 अशिक्षायै, 1397 अशिमिद, 1460 अशिवा ये असन्, 1450 अशीतम, 433 अश्मन्वती, 1450 अश्रद्धा, 1082 अश्मन्, 1019 अश्याम, 1060 अश्रेत्, 987 अश्वः, 1378 अश्वं न, 993 अभ्वकः, 1130 अश्वत्य, 1449 अश्वत्य, पलाश, 938 अश्वपर्णः, 1393 अश्वम्, 957 अश्वयूपाय, 1150 अश्वसनिः, 477 शक्ना अश्वस्य त्वा ध्रुपयामि, 1456 अश्वाजनि, 1391 अश्वायन्तो गव्यन्तः, 1363 अश्वावतीम्, 938 अक्वा क्षिशुमती धेनुः, 1111 अश्वास:, 955, 1101 अश्विना, 1431, 1461, 1468

अश्विनोः, 416, 1087 अश्विनोर्बाहुम्यां पूर्णो हस्ताभ्याम्, 1050 अश्विनोर्बाहुभ्याम्, 1120 अधिवनौ, 498, 1143, 1147 अश्वनी अध्वर्य, 965 अश्विनौ, इन्द्रं, सरस्वतीम्, 1110 अधिवभ्याम्, 497, 1061 अषाढं युत्सु, 1440 अषाढा, 953 अष्टी ककुमः, 1441 असत्, 946, 1001, 1147, 1408 असन्दितः, 948 असपत्नाः, 472 असम्भवात्, 1475 असम्भूतिम्, 1475 असितग्रीवः, 1128 असिमद्भ्यः, 1008 असुः, 1361 असुनीतिम्, 1078 असुं य ईयुः, 1074 असुम्, 478 असम्नाः, 1448 असूरः, 1359, 1442 असुरस्य, 958 असुरैः, 1028 असुर्यः, 1419 असुर्या, 1473 असूम्, 1398 असूर्ते, 1028 असौ, 488, 1001, 1449 असौ एहि, 1459 अस्कन्नम्, 429

अस्तं प्रेत, 444	अहेडमानः, 1053	आच्छ्यति, 1134
अस्तम्, 992	अहोभिः अक्तुभिः, 1448	आजगन्य, 925
अस्तवे, 1000	अह्नां अग्रे, 1384	आ जगम्यात्, 487
अस्ता, 947	अहयः, 440	आजानेपु, 1426
अस्तावि, 927	अह्रतम्, 415	आजिषर्मि, 452
अस्तोपत, 445	अह्नुताः, 479	आजिम्, 1045, 1387
अस्यि मासरैः, 1083		आजुह्वानः, 1039, 1111
अस्यूरि, 435	आ अज, 1393	आजुह्वानः आयाहि, 1384
अस्नाविरम्, 1474	आ मप्राः, 924	आजुह्वानम्, 1366
अस्मद्र्यक्, 474	आ इयाते, 1420	आजुह्वाना, 1099
अस्मयुः, 1364	आ इहि, 1415	भाज्यस्य, ४६२
अस्मयुम्, ९११	आकृतात्, 1056	आज्यस्य स्तोकानाम्,
अस्मे, 439, 452, 1097	आकूतिम्, 919	1113
अस्मै वर्हिः अस्तृणन्, 1411	आकृत्ये, 449	आडम्बराघातम्, 1399
अस्य इत् इन्द्रः, 1433	आक्रन्दय, 1393	आततायिने, 1006
अस्यद्भ्यः, 1009	<b>आक्रमः, 98</b> 5	आतनच्मि, 413
अस्य यन्ता, 1447	आक्रमणम्, 1143	आतन्वानः, 1009
अस्या उषसो ब्युष्टौ, 1105	आक्रयाय, 1396	आयच्छद्भ्यः, 1009
<b>अस्यै, 43</b> 5	आखरेफः, ४२७	आतानः, 464
अस्यै विशे, 490	आखिदते, 1015	आतिः, 1140
अस्रवन्तीम्, 1106	आखुः, 446	आतिप्ठन्तम्, 1415
अस्त्रेधता, 1060	आगः, 1078	आत्, 1029
अस्वप्नजौ, 1447	आगतिः, 1089	आत्मदा, 1146
अहं पुरस्तात्, 477	आगन्तन, 1355	आत्मना आत्मानं अभि
अहतौ पितरौ मया, 1064	आगुरस्व, 1119	संविवेश, 1409
अहन्, 1469	आग्नीध्रम्, 1066	आत्मनि, 1085
अहन्त्यै, 1006	आग्नीधात्, 430	आत्मन्, 1088
अहर्दिवा, 1462	आग्रयणः, 471, 964	आत्मसनि, 1074
<b>अहस्तम्</b> , 1059	आङ्गिरसः, 1075	आत्महनः, 1473
अहिः, 461	आङ्गिरसी, 449	आत्मा जगतः, 474
अहिंसन् नः, 447	आङ्गुपैः, 1427	आत्मानं अङ्गैः, 1085
अहिर्बुध्न्यः, 1446	आङ्गुप्यं साम, 1439	आत्मानम्, 938
अहिर्बुध्यम्, ४९५	आचके, 452	आ दधर्पति, 1451
अहिहत्ये, 1424	आ च परा चरन्तम्, 1458	आदधर्षत्, 1102
अहीन्, 1001	आच्या जानु, 1078	आदम्, 941
अहुतादः, 1023	आच्छत्, 981, 982	आदित्यः, 1469
अहेडन्, 980	आच्छृन्दन्तु, 919	आदित्य, 451, 475, 1405

आदित्यवते, 1461 आदित्यवनिः, 458 आदित्याः, ४२९, ४७३ आदित्यानां पत्वा, 1124 आदित्यानां मरुताम्, 1033 आदित्यान्, 984 आदित्येभ्यः, 1446 आदित्यैः, 434, 457, 968 आदित्यैः वसुभिः, 1094 आदीनवदर्शम्, 1399 आधरक्, 495 आधितः, 1115 आधिम्, 1124 आधीताय, 1124 आधः, 1444 आनितः, 1089 आनन्दनन्दौ, 1088 आनुपक्, 472 आन्दम्, 1398 आपः, 417, 1089, 1446 आपः अनु अचारिषम्, 1090 आपः शुन्धन्तु मा एनसः, 1090 आ पदे गोः, 1380 आ पवस्व, 484 आप्रण, 1039 आपूणत्, 1427 आपृणध्वम्, 1149 आप्तम्, 1069 आप्यायस्व, 1465 आप्रीः, 1067 आवभूव, 1407 आभर, 910 आभरत्, 1099 आभार्ष्टाम्, 1369

आभुः, 1003 आमुवत्, 1363 आभृतः, 1046 आमादं अग्निम्, 421 आमिक्षा, 1068 आयवः, 1416 आ याहि, 1430 आयु:, 456, 475, 1047 आयु, 457 आयुर्युधः, 1018 आयुवः, 1051 आयुषि, 1005 आयुषो न मध्यात्, 934 आयुष्पा, 1120 आयुष्मानु, 1451 आयूंषि प्रतारय, 1436 आयोः, ९९८ आरण्यस्ते पशुः, ४६४ आरण्याः ग्राम्याः, 1403 आरम्भणम्, 1024 आराच्वित्, 1097 आरात्, 1380 आरे, 439 आरे अस्मत् नि धेहि, 1004 आर्ली, 1388 आर्ल्योः, 1003 आर्त्ये, 1399 आर्द्रदानुः, 1053 आर्यः, 1429 आर्पेय, 1119 आलभते, 1139 आ वक्षत्, 1038 आ विक्ष, 1021, 1376 आ बद, 420 आवपनम्, 1128 आ वरीवर्ति, 1458

आवर्तमानः, 1420 आवर्तयामसि, 1128 आववृत्रन्, 495 आविः कृण्वाय, 1056 आवित्तः, 493 आ विवासतः, 1427 आवीत्, 1378 आवृणानः, 1413 भावृत उपावृतः, 923 आवृतम्, 435 नाव्याधिनीः, 920 आव्याधिनीनाम्, 1007 आशत, 1100 आशाः, 1050, 1461 आशापालाः, 1124 आशाभ्यः, 422 आ शासते, 1428 आशास्त्र, 1119 आशिषः, 1451 आशिषा, 1024 आशुशुक्षणिः, 914 आशुपाणाः, 1080 आश्रवयतम्, 1106 आश्रावय, 1068 आ श्रीणन्ति, 931 आश्रुतिः, 1457 आश्विनं तेजः, 1064 आप्ट्र, 467, 483 आसनि, ९९३ आसन्, 1057, 1084 आसन्दी, 1063, 1084 आसवम्, 1123 आसीदत्, 454 आसुरात्, 1071 आसुरात् नमुचेः, 110 आसुरी माया, 919 आसुरे नमुचौ, 1101

इदम्, 1401

9		1, 4
आस्तन्दं अर्पति, 1136	इधानः, 925, 991	1367, 1368, 1370,
आस्कन्दाय, 1399	इनक्षन्, 926	1375, 1466
भास्याता, 1392	इन्दवः, 480	इन्द्रियाणि, 1065, 1099
<b>भास्य, 449</b>	इन्दवे पवमानाय, 1424	इन्द्रियाय, 1071
आहार्गम्, 923	इन्दुः, 1054, 1086	इन्द्रियावतः, 476
आहुतः, 1411	इन्दुभिः, 1354	इन्द्रियावत्, 1086
आहुताः, 1102	इन्दुम्, 957, 1098, 1355	इन्द्रियावान्, 465
आहुति, 1067	इन्दो, 1075	इन्द्रिये, 1089
आहुतं हव्यं जुपस्व, 1436	इन्द्रः, 1095, 1432, 1453	इन्द्रियेण, 494
आहुवध्यै, 439	इन्द्र, 418, 451, 464,	इन्द्रियैः समञ्जाते, 1099
	494, 940, 1033,	इन्द्रेण, 1412
इक्षवः, 1142	1066, 1098, 1103,	इन्द्रेण सयुजा युजा, 1108
इज्या इषः, 1116	1118, 1469	इन्द्रो न, 1099
इडस्पदे, 989, 1109,	इन्द्रतमे अग्नौ, 1463	इमं अंहसः पातु, 1064
1365	इन्द्रपत्नीः, 1367	इमं यज्ञं नयत देवता नो,
इंडा, 428, 441, 1069	इन्द्रम्, 1143, 1367,	1045
इडाभिः, 1418	1373, 1412	इमं योनिम्, 946
इडाभिः ईडितम्, 1366	इन्द्रवत्, 1459	इमया, 469
इडाभिः ईड्यम्, 1371	-इन्द्रवायू, 468, 1430	इमा सवना कृता, 1440
इडाम्, 930	इन्द्रश्च सम्राट् वरुणश्च	इयक्षते, 1424
इडायाः आस्पदम्, 452	राजा, 479	इयती, 1456
इडायाः पदे, 1438	इन्द्रस्य इदमिन्द्रियम्, 1081	इयत्, 450, 496
इडायास्पुत्रः, 1438	इन्द्रस्य इन्द्रियाय, 489	इयानाः, 495
इडेडितः, 1111	इन्द्रस्य इन्द्रियेण, 1087	इरज्यन्, 942
इतः मुक्षीय मा अमुतः,	इन्द्रस्य औजः स्य, 1456	इरम्मदम्, 920
447	इन्द्रस्य मुप्टिः, 1393	इराये, 1397
इत, 434	इन्द्रस्य योनिः, 449	इरावती, 458
इतरः जातवेदाः, 1451	इन्द्राग्नी, 431, 970, 1424	इरिण्याय, 1014
इत्, 1030	इन्द्राणी, 1459	इपः, 466
इत् उ तत्, 1025	इन्द्रापर्वता, 482	इप जिगीपमाणम्, 1380
इत्येतरा, 1354	इन्द्रापूर्णोः, 1148	इपं ऊर्जम्, ४२०, ९३२,
इत्यां अन्त्रिहि, 933	इन्द्राय सिंहाय सहसे,	1369
इत्या, 1048	1113	इपं ऊर्जं रियं सं दधुः, 1099
इदं अमृतम्, 1475	इन्द्राप्त्रिना, 1460	इपं स्तोमं च, 988
इदं सर्वमु, 1471	इन्द्रियम्, 430, 1063,	इपम्, 993
इद्धतम्, 482	1066, 1082, 1088,	इपव:, 947, 1034

1098, 1100, 1116, इपने, 1000

इपश्च ऊर्जश्च, 971	उक्यभिः, 1427	उत्तरे, 1034
इपा, 432, 923	उक्येपु, 993	उत्तानायाम्, 1438
इपाण, 1405	उक्यं मंत्रम्, 1447	उत्तानहस्ताः, 1060
इपायै, 1118	उक्षणाः, 1101	उत्पुनामि, ४१७
इपितः, 1386	<b>उक्षन्तम्, 100</b> 5	उत्सम्, 1041
इषिरः, 1052	उक्षा, 1037, 1108	उत्सवे प्रसवे च, 1417
इपुधिः, 1004, 1388	उक्षाणम्, 1373	उत्साद, 1397
इपुध्यति, ४४९	उक्षितम्, 1005	उत्सादतः, 1115
इपे, 410, 955, 975,	उखा, 918, 924, 1151	उत्सादम्, 1142
1412	उष्ट्रस्य, 965	उत् स्तमान, 460
इष्कर्तारम्, 942	<b>उगणाः,</b> 920	उदक्, 495
इकृतिः, 938	उगणाभ्यः, 1009	उदजयत्, 488
इप्टका, 952	<b>उग्रः, 1424, 1428</b>	उद्धाः, 1465
इप्टकानाम्, 954	उग्रं शर्म, महि श्रवः, 1354	उंदर्येण, 1144
इप्टापूर्ते, ९९७, १०५७	<b>उग्रम्, 1470</b>	उदस्यात्, 1033
••	उच्च तिष्ठ, 1356	उदस्याम्, 453
ईडितः, 1093	उच्चरत्, 1455	<b>उदातैः, 1377</b>
ईडेन्यम्, 1371	उच्चैर्घोषाय आक्रन्दयते,	<b>उदान, 423</b>
ईड्यः, 1107, 1376	1007	उदानाय, 468
ईमहे, 1122	उच्छन्तु, 1444	उदारः, <b>92</b> 5
ईम्, 1151	उक्रितिम्, 431	उदिता सूर्यस्य, 1419
ईयते, 1441	उज्जेपम्, 488	उदियर्पि, 941
ईर्मान्तासः सिलिकमध्य-	उतानि, 1085	उदृचः, <b>4</b> 49
मासः, 1382	उत् आरत्, 1042	उद्गुरमाणः, 1015
ईर्यताये, 1396	उत् इयर्ति, 926	उद्ग्राभम्, 1038
ईश, 1471	उत्क्रमणम्, 472	उद्ग्राभेण, 1038
ईशावास्यम्, 1471	उत्तमं ज्योतिः, 1090	उद्धर्षय, 103 <b>3</b>
<del>ईशानः,</del> 990	उत्तमं, मध्यमं, अधमम्,	उद्भिदः, 1146
ईपमाणाः, 1044	924	उद्भिदम्, 1370
	उत्तमेन, 984	उद्भौ, 980
उक्य, 477, 1068	उत्तम्भनम्, 455	उद्यतः, 1468
उक्यपत्रः, 1035	उत्तरं सधस्यम्, 458	उद्वयसम्, ४८४
उक्थशामः, 1029, 1080	उत्तरम्, 1090, 1143,	उन्मा, 999
उक्याच्यम्, 471	1358	उपचित्, 940
उक्यिनम्, 1373	उत्तरस्मिन् सधस्ये, 997	उपजिह्विका, 919
उक्ये, 926	उत्तरां उत्तरां समाम्,	उप ज्मन्, 1021
उक्येन वाहमा, 1352	1466	उपदाम्, 1397

उप चवि स्य, 1421 उपनितः, 1089 उपपृच्यते, 442 उपमाः, 945 उपयाम, 467 उपयामगृहीतोऽसि, 1063, 1352 उपयामम्, 1142 उपरि गृहाः, 1052 उपरिप्रता भङ्गेन, 467 उपरिस्पृशम्, 1445 उपरेण, 463 उपलान्, 1144 उपवल्हामसि, 1136 उपनाकाः, 1068 उपवाकैः, 1085 उप वेतसे, 1021 उप शृण्वन्तु, 1427 उपश्वासय, 1392 उपसंप्रयात, ९९६ **उपसद्, 1065** उपस्तिः, 940 उपस्थावराभ्यः, 1398 उपस्ये, 1085, 1387 उपहूतः, 1466 उपहुताः पितरः, 1077 उपहूता, 430 उपह्वयामहे, 443 उपह्वये महे, 1122 उपांशु, 963 उपाके, 1385 उपावरोह, 465 उपावसि, 941 उपावसृक्षत्, 1116 उपाविः, 464 उपाहरामि, 497 उभयादतः, 1403

उमयानि हव्या, 1384 उमा कर्णा, 1414 उभाभ्यां बाहुभ्याम्, 1004 उमे जन्मनी, 476 उमे दर्वी, 993 उरवः, 1390 उर, 424, 1035, 1460 उरुगायः, 459 उरुप्रयाः, 424 उरुप्रया, 1093 उरुशंस, 1053 उरुशर्मा, 493 उरुषा, 441 उरूपीम्, 1105 उर्वम्, 1416 उर्वर्याय, 1011 उर्वशी, 456 उर्वारुकम्, 447 उर्च्या, 969 उलप्याय, 1015 उल्काः, 948 उत्वम्, 492, 1082 उशतीः, 917 उपतः, 1080 उपतीः, 1355 उपश्रुपद्धिः, 1075 उपसः, 991 उपसः पूर्वहुतौ, 1420 उपसां प्रति, 986 उपसां विरोके, 494 उपसो न भानुना, 1022 उपासी, 1116 उपिकृ, 461, 482, 927, 1123 उपिजा, 984 उपे, 1111, 1367 उष्ट्रं आरण्यम्, 960

उणीपः, 1459 उष्णीपिणे, 1009 उप्मसि, 463 उस्रा, 454 ऊतये हुवे, 1421 **ऊति:, 1049, 1060, 1442** ऊती, 1076 **ऊमाः, 1429** अरुम्, 453 ऊर्क्, 449, 1055 ऊर्जः, 1052 ऊर्ज इपं च, 1072 ऊर्जस्वती, 425 ऊर्जा पते, 1364 ऊर्जा, 1466 ऊर्जाहुतयः, 484 ऊर्जाहुती, 1117, 1374 **ऊर्जे, 410 ऊर्जो नपातम्, 989, 1364** ऊर्जो नपात्, 942 ऊर्जो नम्बे, 988 ऊर्णम्मृदा, ११११ ऊर्णायुम्, ९६० कर्ध्ववर्हिम्यः, 1462 ऊर्ध्वायै, 1126 **कर्ध्वों** भव, 949 **ऊर्मिः, 967** कर्वासन्नः, 483 ऊर्व्याय, 1015 ऋक्, 956 ऋक्षलाभिः, 1143

ऋधीकाम्यः, 1396

ऋग्मियाय, 1439

ऋजने, 1457

ऋजीते, 1391

ऋजीपेण, 1081	ऋभुमते, 146	एने, 1026
ऋतधामा, 1051	ऋषभं गाम्, 1373	एन्यः, 1139
ऋतम्, 455, 916, 994,	ऋपमम्, 1114	एमः, 1048
1414	ऋषभासः, 1101	एमन्, 961
ऋतसत्, 496, 924	ऋपभेण गवा, 1111	एमसि, 443
ऋतसदनी, 455	ऋपयः पूर्वे, 1028	एमेनं, 1423
ऋतस्य, 1120	ऋषिः, 1353, 1437	एवः, 980
ऋतस्य तन्तुम्, 1409	ऋष्वः, 1377	एवं त्वयि नान्यया इतः
ऋतस्य पत्नीम्, 1105		अस्ति, 1473
ऋतस्य पयः, 1384	एकः यासि, 1416	एष्टयः, 1052
ऋतस्य प्रयमजाम्, 1409	एकत, 424	एष्टा, 457
ऋनस्य योनौ, 429, 1378	एकत्रिंशता, 979	एहि पु ब्रवाणि ते, 1354
ऋतस्य वाचि स्वाहाकृतम्,	एकधनविदे, 457	
1386	एकनीडं भवति, 1408	ऐडेन, 984
ऋतायते, 953	एकपर्दी, द्विपदीम्, 479	ऐन्द्रं बलम्, 1064
ऋतायुभ्याम्, ४६९	एकम्, 1029	ऐलवृदाः, 1018
ऋतावा, 1054	एकया, 977	
ऋतावानम्, ९४३, १३५२	एकया च दशभिः, 1362	ओकांसि चक्रिरे, 1447
ऋतावृधः, 1020, 1092	एकविंशत्या, 978	ओजः, 976, 1446
ऋतावृधा, ४६८	एकशफम्, 959	ओजः, वीर्यं, सहः, 1366
ऋताषाट्, 1051	एकशितिपात् पेत्वः, 1394	ओजसा, 1432
ऋति, 1397	एकादशभिः, 978	ओजिप्ठः, 480
ऋतीषहम्, 1353	एकेनाङ्गेन, 1136	ओजिप्छेभिः, 1096
ऋतुया, 1152	एको सम्राट्, 944	ओं न जूतिऋषभो न
ऋतुभिः, 968, 1355	ऐसं तन्तुम् , 997	भामम्, 1118
ऋतुमतः, 1078	एतम्, 454 🔭 -	ओण्योः, 452
ऋतुषाः, 958	एतशस्य न, 1022	ओतम्, 1435
ऋते आजातम्, 471	एतशेभिः, 454	ओग्रन्, 961
ऋतेन सत्यं इन्द्रियम्, 1081	एतशः, 909	ओमासः, 472
ऋत्वियः, 439, 917	एतावान् अस्य महिमा,	ओम्, 410, 431, 1476
ऋद्धि, 482	1401	ओषघयः, 1051
ऋधक्, 478, 1431	एदिधिषुः पतिम्, 1397	ओषधीः, 936, 937, 984,
ऋध्याम, ९९३	एधः, 1090	1381, 1441
ऋध्यासम्, ४७७	एन:, 444	ओषधीनां जनिता, 1030
ऋन्धन्, 1384	एनम्, 1379	ओपधीनाम्, 1007
ऋमुक्षाः, 1148	एनसः, 1089	ओपधीयु, 916
ऋभुभ्यः, 1398	एना, 989, 1028	ओहै:, 993

औद्धिदम्, 1445	
औद्भिद्यम्, 1048	
औपद्रष्ट्रधाय, 1397	
<b>事:, 472, 1087, 1124</b>	
ककुत्पतिः पृथिव्याः, 439	
ककुन्भान्, 485	
ककुप्, 981	
ककुमम्, 481	
ककुभाय, 1008	
कक्षम्, 1012	
कक्षाणाम्, 1007	
कक्षीवान्, 441	
कक्ष्यप्रा, 479	
कण्टकीकारीम्, 1396	
ক্তব:, 1040	1
कदाचन प्रयुच्छिस, 476	1
कनिक्रदत्, 916, 1431	1
कनीनां भगः, 1381	1
कन्याः इव वहतुं एतवाः,	1
1045	-
कपर्दिनः, 1003	ē
कपर्दिने, 1014	7
कया, 1452	ē
करम्भः, 1068	ē
करम्म, 444	ē
करम्भिणम्, 1091	2
करिप्या, 1428	ē
कर्कन्धूनि, 1068	q
कर्ण आगनीगन्ति, 1387	ā
कर्णयोः श्रोत्रं न यशः,	4
1117	<b>a</b>
कर्तृभिः, 474	q
कर्तोर्विततम्, 1418	q
कर्मकृतः, ४४४	<b>व</b>
कर्मणे, 414	4

औद्भिदम्, 1445	कर्मार, 1396
औद्भिद्यम्, 1048	कल्पन्ताम्, 953
औपद्रष्ट्रघाय, 1397	कल्पयस्व, 1129
	कल्पयाति, 1050
<b>韩</b> ; 472, 1087, 1124	कल्मापः, 1394
ककुत्पति पृथिच्याः, 439	कल्याण्यः स्मयमानासः
ककुन्मान्, 485	1045
ककुप्, 981	कवचम्, 1012
ककुमम्, 481	कवयः, 935
ककुभाय, 1008	कवपः, 1377
कक्षम्, 1012	कवष्यः, 1099
कक्षाणाम्, 1007	कवप्यः दुरः, 1094
कक्षीवान्, 441	कविः, 922, 986, 991
कक्ष्यप्रा, 479	1474
कण्टकीकारीम्, 1396	कविः प्रचेताः, 1384
कण्वः, 1040	कविक्रतुः, 452
कदाचन प्रयुच्छिस, 476	कविम्, 453
कनिक्रदत्, 916, 1431	कविशस्ताः, 1446
कनीनां भगः, 1381	कवी, 1367, 1372
कन्याः इव वहतुं एतवाः,	कवे, 428
1045	कव्यवाहन, 1078
कपर्दिनः, 1003	कव्यवाहनाय, 435
कपर्दिने, 1014	कव्याः, 1120
कया, 1452	कशया, 1152
करम्भः, 1068	कश्यप, 447
करम्म, 444	कस्मै, 946, 1127, 1361
करम्भिणम्, 1091	कस्मै देवाय, 1407
करिप्या, 1428	कस्य खित् धनम्, 1472
कर्कन्धूनि, 1068	कां अधुक्षः, 413
कर्ण आगनीगन्ति, 1387	काट्याय, 1012
कर्णयोः श्रोत्रं न यशः,	काण्ड, 952
1117	कामः, 475
कर्तृभिः, 474	कामदुषाः, 1021
कर्तोर्विततम्, 1418	कामम्, 1060
कर्मकृतः, ४४४	कामया गिरा, 944
कर्मणे, 414	कामाय, 944
कर्म नरे न लिप्यते, 1473	काम्पीलवासिनीम्, 1130

काम्या, 441, 1127 काव्यम्, 981 कारवः, 1363 कारिम्, 1396 कारु:, 1445 कारू, 1385 कारोतरः, 1066 कार्षिः, 465 काव्ययोः, 1426 काष्ठाः भिन्दन्, 1045 काष्टाम्, 486 काष्ठासु, 1363 किः, 949 किं ते इत्या, 1416 किं त्वः, 1091 किंशिलाय, 1014 कितवः, 1400 कितवम्, 1399 किम्पूरुषम्, 1399 किरिकेम्यः, 1015 किर्मिरम्, 1400 किलासम्, 1400 किल्बिपम्, 1456 कीनाश, 1397 कीनाशाः, 935 कीलालपे, 1102 कीलालम्, 436, 1100 कुकूननानाम्, 481 कुक्कुट, 420 कुचरः, 459, 1059 कुणारुम्, 1058 कुम्भीम्, 1069 कुरुपिशद्गिला, 1136 कुर्वन् एव इह कर्माणि, 1432 कुलायिनी, 965 कुलीपयाः, कुलीकयाः, 1140

कुलुङ्ग, 1140	न्न
कुलुञ्चानाम्, 1009	न्न
कुवलम्, 1068	न्न
कुवित्, 498	न्न
कुष्ठाभ्याम्, 1144	न्न
कूष्मान्, 1144	न्न
कृच्छ्रेथितः, 1390	SI
कृतम्, 1442, 1476	3
कृते योनौ, 935	딬
कृत्तिवासाः, 447	ब्र
कृत्याम्, 1450	f
कृत्स्नायतया धावते, 1007	100)
कृपा, 1022	000
कृष्णं अस्ति, 998	2 100
कृष्ण, 427	3
कृष्णम्, 1400, 1419	E
कृष्णेन रजसा, 1420,	f
1442	5
कृष्ये, 975	7
कृत्तिम्, 1017	2
केतपूः, 484, 909	7
केतवः, 474, 480	3
केतुं अकेतवं पेशो पेशसे,	- 1
1386	1
केतुना, 1459, 1463	1
केतुमत्, 1393	1
केतुम्, 1037	
केसराणि, 1085	
कैवर्तम्, 1398	
कोशाभ्याम्, 1470	
क्रतवे, 446	
क्रतुः, 487, 976, 1466	
क्रतुदक्षाभ्याम्, 472	
क्रतुम्, 454, 486, 942,	
993	
क्रतून् क्रत्वा, 1072	

<b>क्रतोः, 993</b>
क्रतो स्मर, 1475
क्रत्वा, 1426
क्रत्वे दक्षाय, 1436, 1466
क्रन्दसी, 1407
क्रमध्वम्, 1038
क्रयाय उपोत्यितः, 483
क्रविपः, 1150
क्रव्यादं अग्निम्, 421,
1451
क्रान्तम्, 495
क्रिवि, 495
क्रुङ्, 1081
क्रुञ्चाम्याम्, 1144
कूर, 425
क्रोडः, 1144
क्लथन्, 1468
क्लिबे, 1475
क्लीबः, 1400
क्लीबम्, 1396
क्लोम, 1084
क्लोमभिः, 1144
क्वयिः, 1140
क्षतारम्, 1397
क्षतृभ्यः, 1010
क्षत्रं द्रविणम्, 493
क्षत्रभृत्, 1357
क्षत्रम्, 491, 969, 1051
1062, 1086, 1109
1153, 1157, 1373
1375, 1410
क्षत्रवनि, 422
क्षत्रस्य योनिः, 497
क्षत्राय, 1395
क्षत्रिया, 451
क्षत्रे, 1088
क्षत्रेण स्वायुः संरभस्व,
1357

क्षपः, 992 धयणाय, 1014 क्षयद्वीराय, 1016 क्षयाय, 462, 917 क्षये, 441, 962 **भामन्, 1022** क्षामा भिन्दन्तः, 1080 क्षितीनाम्, 988 क्षिपणि:, 486 क्षिपणोः, 1044 क्षियन्तम्, 1058 क्षीरश्रीः, 483 क्रुमा, 493 धुत्, 1019 भुरम्रजः, 982 क्षेत्राणां पतये, 1006 क्षेमः, 1125 क्षेम्यः, 1011 क्षेत्रजित्याय, 1423 क्षोणी, 1425 क्मया वृधानः, 1432 खम्, 1476 खलतिम्, 1400

, गणः, 1009 , गणान्, 466 , गन्तोः, 1148 गन्धर्वः, 484, 909, 1051 गन्धर्वः, 428, 1379, 1396 गन्धर्वः, 485, 940 गभस्ति, 470 गभीराः, 1390 गयस्फानः, 455 गर्तम्, 494

खत्याय 1011

गर्भः, 976 गर्भ आधत्त, 436 गर्भधम्, 1131 गर्भम्, 956, 1085, 1361 गर्भो देवानाम्, 1457 गवय, 960 गवां त्वचि, 1083 भवि, 1044 गविष्टौ, 1424, 1441 गविष्ठिरः, 987 गव्यं अश्वम्, 1361 गव्य, 1128 गव्यम्, 1451 गब्यूतिम्, 1106 गहनम्, 482 गाः, 916, 1441 गां अश्वम्, 1363 गातुः, 433, 478 गातुविद्, 433 गात्, 1423 गात्राणि शम्यति, 1134 गात्रादग्निना पष्यमानात्, 1150 गाम्, 958, 1451 गायत्र, 910 गायत्र, बृहत्, रयन्तर, वामदेव्य, यज्ञायज्ञिय, 922 गायत्री, त्रिष्टुप्, अनुष्टुप्, 455 गायत्रेण, 435 गायत्रेण छन्दसा, 425 गार्हपत्यः, 1066 गावः, 954 गावो न, 1414 गिरः, 460, 961, 982, 1429

गिरा, 1427 गिरा ईंडेन्यः, 991 गिरिश, 1001 गिरिशन्त, 1000 गिरिष्ठाः, 1059 गिर्वणः, 460 गिर्वणसे, 1439 गी:, 444 गुदाः, 1084 गुल्मान्, 1145 गुहा, 485, 925 गुहा निहितम्, 1408 गृहा हितम्, 988 गुह्येन व्रतेन, 1379 गुणीहि, 1355 गृणे, 1430 गृत्सः, 1009 गृध्तुः, 1152 गृभ्णानाः, 995 गृहपतिम्, 1373 गोः, 930, 1135 गोजीरया, 1123 गोत्रभित्, 1093 गोत्रभिदम्, 1032 गोत्राणि, 1032 गोधूमैः, 1084 गोधूमैः कुवलैः, 1110 गोपतिः, 412 गोपाः, 1002, 1037 गोपाम्, 441, 1458 गोभिः, 477, 1392 गोभिः संत्रद्धः, 1392 गोभिः सन्नद्धा, 1391 गोभिर्न, 1100 गोमतः, 991 गोमते, 1352 गोमन्तं त्रजम्, 927

गोमन्तम्, 1416 गोमान्, 1352 गोलत्तिका, 1140 गोवित्, 1032 गोव्यच्छम्, 1399 गोपादः, 1140 गोषु, 941 गोप्ठानम्, ४२५ गौपत्यम्, ९१८ गौपत्येन, 441 गौरं आरण्यम्, 960 म्नाः, 1421 ग्नावः, 1355 ग्रसिष्ठ, 1381 ग्रहम्, 1465 ग्रहाः, 484 ग्रहाभ्याम्, 1084, 1085 ग्रह्मः, 452 ग्रामे, 1016 ग्रावभ्यः, 1462 ग्रावा, 420 ग्रावाण:, 465, 1147, 1440 ग्रावा पृथुंबुध्नः, 419 ग्लाविनम्, 1399 ग्लोभिः, 1145

घनाघनः, 1030 घर्मः, 483, 1058, 1098, 1468 घर्म, 412, 424, 1458, 1463, 1464 घर्मम्, 485, 1035 घर्मस्य मघोः, 1461 घर्माय दीप्य, 1459 घा, 472 घासे अजाणाम्, 1114

111.	
घृणिः, 1449	चतुष्टोमः, 977
घृणेन, 1022	चतुष्पदे, ९२०
घृतं नम्नमाने, 1026	चतुस्त्रिंशत्, 1152
घृत, 1445	चत्ताय, 482
घृतप्रतीकः, 988, 1451	चप्यम्, 1084
घृतप्रुपा, 1096	चमू, 480
घृतम्, 1042	चमूसुतम्, 480
घृतयोनिः, 1451	चिम्ब, 1102
घृतवती, 965, 967, 1445	चर्मम्नम्, 1398
घृतिश्रयम्, 1368	चर्पणीसहां ओजिप्ठः,
<b>घृतस्य</b> , 994	1366
घृतस्य धाराः पतन्ति,	चपालम्, 1150
1044	चनः, 476
घृताचीः, 1037	चनोहितः, 1123, 1427,
घृताची, 429, 432	1432
घृताची धियम्, 1422	चन्द्रदक्षिणाः, 475
<b>मृतेन, 1378</b>	चन्द्रमस्, 1405
घृतैः, 1106, 1411	चन्द्रम्, 451, 941
घोर आसनि, 933	चन्द्राः, 940
घोराय, 436	चन्द्रा, 452
घोपाय, 492, 1399	चन्द्राग्राः, 1444
	चन्द्राणि, 453
चकृमा, 1076	चन्द्री, 1093
चक्षसे, 917	चन्द्री रयः, 1111
चक्षाथाम्, ४९४	चरकाचार्यम्, 1399
चक्षुः, 964, 1374, 1452	चरूणाम्, 1151 चर्पणिप्रा, 474
चक्षुः, थोत्रं, वाचम्, 972	
चक्षु, 474	चर्पणीनाम्, 1930
चभुदेवानां उत	चाण्डाल, 1400
मत्यांनाम्, 1039	चापान्, 1144
चक्ष्यः, 1056	चिकित्वान्, 470, 915,
चक्षुपः पिता, 1026	1383, 1438
चसुपे, 423	चितानाः, 490
चतुःशृङ्गः गौरः, 1043	चित्, 451
	चित्तम्, 1088

चित्तिम्, 1040

चित्पतिः, 448

चतुःस्रक्तिः, 1464

चतुरः पदः, 1131

चित्र, 1363 चित्रभानो, 1103 चित्रम्, 1443 चित्रथवस्तम, 989 चित्रस्य, 1395 चित्राणि, 1145 चित्रावसो, 440 चित्रोतयः, 942 चिश्चा कृणोति, 1388 चीयमानः, 959 चेकितानः, 996 चेतः, 1434 चेतन्ती सुमतीनाम्, 1103 चेतिष्ठः, 1359 चेतिष्ठम्, 990 चेता, 1122 चेत्तारम्, 1445 चोदना, 1378 छदिः, 460, 983 छन्ति, 1380 छन्दः, 969, 980 छन्दसा, 1081 छन्दस्, 1403 छागः, 1149 छागम्, 1113 छाया, 460 छिद्रम्, 1452 छिद्राणि पृणातु, 1135 जिक्षवांसः, 478 जगत्, 1001, 1040, 1393, 1471 जगत्यः, 424 जगत्याम्, 1472

जधनान्, 1391

जघन्याय, 1011 **জয়ি:, 1151** जङ्घा, 1088 जज्ञानम्, 945, 957 जतूः, 1140 **जन्नवः, 1144** जनयः, 1094, 1384 जनयत्ये, 424 जनराट्, 459 जनस्य गोपाः, 987 जनानां राधः, ९९० जनाय, 952, 960 जनिता, 1056 जनिता, कुम्भः, 1084 जनितारम्, 961 जनित्रम्, 456, 1083 जनित्वम्, 1148 जनित्वैः, 926 जनिभिः, 1355 जन्तनः, 989 जन्मना, 1082 जन्मन् देवानाम्, 931 जरायुणा, 1082 र्जारतारः, 1028, 1414 जमदग्निः, 964 जमद्यम्म, ४४७ जम्भकम्, 1399 जयतां घोषः, 1033 जयन्तं ता अनुमदम, 1440 जरदण्टः, 1446 जरा, 1047 नरायु, 470, 492 जरितृणाम्, 1364 नर्भराणः, ९१४ अर्हपाणः, ४६२ जल्या अमृतृप, 1029

जविष्ठम्, 1435 जागतेन, 425 जागतेन छन्दसा, ४३४ जागृवि, 482, 487, 1112 जातः गर्भे अन्तः उ. 1406 जातः जनिष्यमाणः, 1407 जातम्, 1148 जातम् 1427 जातवेदः, 942, 1116, 1376 जातवेदसम्, 994 जातवेदसी, 932 जातवेदस्, 437 जातवेदा, 1357 जातान् अजातान्, 979 जाते जनमाने, 1419 जातेन, 926 जानराज्याय, 489 जामि अजामिम्, 949 जाम्बीलेन, 1143 जास्पत्यम्, 1412 जिर्घार्म, 913 जिघांसद्भ्यः, 1008 जिन्त, 953, 1070 जिण्णुना, 1031 जिह्नया, 1021 जिह्नया वावदत्, 1432 जिह्ना, 950 जिह्ना देवानाम्, 1042 जीमूतस्य प्रतीकम्, 1387 जीरदानुम्, 1445 जीवं ब्रातम्, 446 जीवदानु, 426 जीवाः जीवेषु सामकाः, 1073

जीवातवे, 1058 जीवाय, 436 जुम्बकाय, 1145 जुपध्वम्, 1076 जुपन्त, 1421 जुष्टतमम्, ४१५, ४८४ जुप्टम्, 1121 जुहू, उपभृत्, धुवा, 429 जुहोमि, 1040 जूः, 450 जूतिः, 431, 1112 जूतिम्, 957 जेत्वानि, 1392 जेन्यावसू, 1431 जेमा, 1047 जेहमानम्, 1380 जैत्राय, 1446 जोपत्, 481 जोपम्, 432 जोर्ट्री, 1117, 1374 जोष्ट्री देवी, 1369 जोष्ट्रे, 1036 ज्या, 1387 ज्याम, 1003 ज्यायाः हेति परिवाधमानः, 1391 ज्येष्ठतातिम्, ४६९ ज्येष्ठ्याय, ४८९, ९५३ ज्योक्, 446 ज्योक् ते संदृशि जीन्यासम्, 1454. न्याति., 956, 1046, 1111 ज्योतिः यच्छ, 971 न्योतिमें यच्छ, 972 ज्योतिपर्म्पतिम्, 1352

ज्योतियां ज्योतिः, 1434 ज्योतिया ज्योतिः सम्, 1463 ज्योतिया वाधते तमः, 1432 ज्योतिषि, 961

णः, 1436

तक्षति, 1150 तक्षाणम्, 1396 तच्छकेयम्, 414 ततृपाणः, 1022 तत् इत् आस, 1428 तत्र गच्छ, 954 तत्र जाग्रतः, 1447 तदपश्यत् तदभवत् तदासीत्, 1409 तदेवाग्निः, 1405 तद् अशकम्, 435 तनयं च जिन्व, 1447 तनये, 1005, 1437 तना, 1062 तनुषु मनः विभ्रतः, 446 तनूः, 1000 तनूकृद्भ्यः, 462 तन्तपात, 1093, 1167, 1110, 1359, 1366 तनूनप्रे, 456 तनूपा, 1098 तन्ग, 941 तन्तन:, 483 नन्तुं तनम्, 1094 तन्त्रना, 984 तन्त्रम्, 1082 तन्त्रायिणे, 1462

तन्द्रम्, 983

तन्नों वोचेः, 1416 तन्मे अराधि, 435 तन्मे मनः शिव संकल्यमस्तु, 1434 तन्त्रः, 959, 1073 तन्त्रं वृधानः, 1025 तन्त्रम, 1078 तन्त्रा, 966 तन्वे वयाम्, 1445 तन्त्रो यन्त्रम्, 450 तपः, 976 तपः, तपस्यः, 997 तपसा, 422, 924 तपसे, 1395, 1396, 1457 तपिष्ठैः, 948 तपोजाः, 1458 तमसः, 937 तमसः उत् अगन्म, 1090 तमसः परस्तात् 1404 तर्राणः, 1418 तरुणेन कुमार्गण, 1369 तलवम्, 1400 तव त्रते. 1437 तव शृंगाणि, 1382 तवसा, 1059 तवसे, 1016 तवस्तरम्, 911 तविषीः, 1096 तसरम्, 1083 तस्करः, 933 तस्कर, 1008 तम्करान्, 920 तस्माद् यज्ञात धर्वहृत 1402 तस्मिन् अपो मार्तारक्वा दधाति, 1474

तस्य ते. 1410 ता आपः, 1406 ता उभी, 1131 तादि, 1059 ताम्रः, 1001, 1013 तागय, 1013 तारिपत, 1133 तार्ध्यः अरिप्टनेमिः 1147 तिग्मजम्भ, 991 तिग्मतेजः, 933 तिग्मतेजाः, 425 तिग्महेते, 949 तितृत्सान्, 1416 तिरः, 1429 तिरश्चीनः, 1426 **ਜਾਿਤ**ਜ਼, 1474 तिसृभिः, 977 तिस्रभिः, त्रिंशता च, 1362 तिसस्त्रेधा, 1099 तिस्रो देवताः, 1082 तिस्रो देवीः, 1095, 1112, 1117, 1360. 1367, 1372 तीर्वेभ्यः, 1398 तीनाः समदः, 1387 तीत्राम्, 1061 तुचे, 1432 तभ्य इत्, 1429 त्यः, 461, 474 त्रः, 442 तुरयन्तम्, 1425 त्रिधचत्, 1444 तुरापाट्, 496, 1095 तुरीपः, 1108 नुरीपम्, 1360

तरीपाय, 1125 तुरीया यज्ञः, 1036 तुर्यवाट्, 970, 1107 तुर्यवाहम्, 1371 तर्वणिः, 1096 तुविक्षयाम्, 1105 त्विजातः, 1446 तुर्विनृम्ण, 470 तूणवधम्, 1399 तूतजानः, 1103 तूपरः, 1138 त्यम्, 1385 तूर्णितमः, 948 तूर्वन, 1022 तृंहतीभ्यः, 1009 नृतीयाः, 1089 तृतीये धामन्, 1408 तृम्पन्तु, 470 तृर्जी प्रसितिम्, 947 ते, 442, 998, 1092 ते अक्षन्, 1079 ते उपसत्ता, 1356 तेजस्, 426 तेजः, 984, 1062, 1086, 1412 तंज इन्द्रियम्, 1110 तजम 985 तेजो न चधुः, 1116 तेजोऽसि शुक्रं अमृतम्, 1120 तेदनीम्, 1142 तन त्यक्तेन, 1472 ते ब्रह्माणः, 1356 तं बत्सः, 944 नगाम, 1027 न मन्नत, 1351

नाकम्, 961

तोंके, 1005 तोक्म, 1065, 1083 तोतो रायः, 452 त्मना, 961, 1360 त्मन्या, 1095, 1379, 1386 त्यत्, 1466 त्यम्, 474 त्रय एकादश, 1088 त्रयस्त्रिंशता, 979 त्रयोदशभिः, 978 त्रयोविंशत्या, 978 त्रिंशत पदानि अक्रमीत्, 1432 त्रिककुप्, 981 त्रितः, 1379, 1435 त्रित, 424 त्रिधा, 1044 त्रिधातवः, 1112, 1367 त्रिधातुः, 1058 त्रिवन्धरः, 1370 त्रिभिः एकादशेः, 1445 त्रिभिः त्रिंशता देवैः 1092 त्रियुगं पुरा, 937 त्रिवत्सः, 970, 1107, त्रिवत्सम्, 1371 বিবদ্য:, 1370 त्रिवस्य, 980 त्रिवृत्, 975, 985 বিয়ক, 1466 त्रिपु पदेषु इन्द्रः, 1135 त्रिष्ठिनम्, 1398 त्रीणि धन्त्र, 1441 श्रीणि ज्योनीपि, 1407 त्रीणि पदानि, 1408 त्रीणि पदा विचक्रमे. 1444

त्रीणि वन्धनानिः, 1380 त्रीणि शता त्रीसहस्त्राणि त्रिंशच्च नव च. 1411 त्रीन् समुद्रान्, 954 त्रेताये, 1399 त्रेधा त्रयाणि, 925 त्रेप्ट्रभेन, 425, 435 त्र्यम्बकम्, 446, 447 व्यविः, 970, 1139 व्यविम्, 1370 त्र्यायुषम्, ४४७ लक्, 419, 475 त्वचम्, 960 लप्टा, 434, 465, 485, 1095, 1360, 1367, 1372, 1404 ( लब्दारम्, 1355 त्रपुः, 960 त्वप्दुः अश्वस्य, 1152 लप्दर्जामातः, 1362 त्वप्दर्वस्त्रीम्, 958 त्रप्टमन्तः, 1459 लप्रा, 477 त्वा, 416, 950, 975 त्वा आवर्तयामीस, 1058 त्वायवः, 1103 त्वावान्, 1428 त्वा सपेम, 1459 त्विपः संवृक्, 1466 त्विगः, ४९२ त्विपिम्, 1374 न्त्रिपीमते, 1005 त्वेषः, 915 त्वेषं तमः, 1443 त्वेषं वचः ४५७

त्वेपनृष्णः, 1428 त्वेपनृष्णः, 1428 त्वेपस्य, 1016 त्सर्, 936  दंसनाभिः, 498 दंसोभः, 937 दक्षः, 993, 1047 दक्षः, 1147 दक्षक्रतवः, 450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461 दक्षिणा, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघातु, 1452 दघासि, 941 दिघकाः, 486 दिघकाः, 1444 दिघकाः, 486 दिघकाः, 1444 दिघकाः, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दर्दि, 1016 दर्भ, 1057 दम्रा, 483 दर्वि, 445	
त्तेपस्य, 1016 त्सर्, 936  दसनाभिः, 498 दसनाभिः, 498 दसोभिः, 937 दक्षः, 993, 1047 दक्षः, 1147 दक्षकृतवः, 450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461 दक्षिणाः, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणाः, 451, 1057, 1069 दक्षिणाः श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघात्, 1452 दघाति, 941 दिधकावा, 1444 दिधकावा, 1444 दिधकावा, 1444 दिधकावा, 1433 दघर्ड्, 915 दघ, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भः, 1057 दम्रां, 483	त्वेपनम्णः. 1428
त्सर, 936  दंसनाभिः, 498 दंसाभिः, 937 दक्षः, 993, 1047 दक्षः, 1147 दक्षक्रतत्रः, 450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461 दक्षिणा, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघातु, 1452 दघासि, 941 दिघक्रात्राः, 1444 दिघक्रात्राः, 1133 दघरङ्, 915 दघ्र, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दर्दिन, 1016 दर्म, 1057 दम्री, 483	
दसनाभिः, 498 दस्तिभः, 937 दक्षः, 993, 1047 दक्षः, 1147 दक्षकृतवः, 450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461 दक्षिणः, 485 दक्षिणस्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघात्, 1452 दघासि, 941 दिघक्रात्रा, 1444 दिघक्रात्रा, 1444 दिघक्रात्रा, 1133 दघ्यङ्, 915 दघ, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्मा, 1057 दम्रा, 483	
दसोभिः, 937 दक्षः, 993, 1047 दक्षः, 1147 दक्षः, 1147 दक्षः, 1450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461 दक्षिणः, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघातु, 1452 दघासि, 941 दिघका, 486 दिघकावा, 1444 दिघका, 486 दिघकावा, 1444 दिघका, 486 दक्षकाः, 493 दमां अरिशः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भः, 1057 दम्रां, 483	
दसोभिः, 937 दक्षः, 993, 1047 दक्षः, 1147 दक्षः, 1147 दक्षः, 1450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461 दक्षिणः, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघातु, 1452 दघासि, 941 दिघका, 486 दिघकावा, 1444 दिघका, 486 दिघकावा, 1444 दिघका, 486 दक्षकाः, 493 दमां अरिशः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भः, 1057 दम्रां, 483	दंसनाभिः, ४९८
दक्ष, 1147 दक्षक्रतवः, 450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 485 दक्षिणः, 485 दक्षिणः, 485 दक्षिणः, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्दिरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनत्, 1452 दघात्, 1452 दघात्, 1452 दघात्, 1452 दघात्, 1452 दघात्, 1452 दघात्, 1453 दघक्राः, 486 दिघक्राः, 1133 दघक्, 915 दघ, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्ध, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दक्षकृतवः, 450 दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1461, 1461 दक्षिणः, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघात्, 1452 दघाति, 941 दिघका, 486 दिघकावा, 1444 दिघकावा, 1444 दिघकावा, 1433 दघड्, 915 दघ, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षः, 993, 1047
दक्षपिता, 966 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 446, 1364 दक्षिणः, 485 दक्षिणस्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दघनत्, 1424 दघनान्, 1062 दघात्, 1452 दघात्, 1453 दिघक्राव्यः, 1133 दघ्यङ्, 915 दघ, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्व, 1016 दर्म, 1057 दम्रा, 483	दक्ष, 1147
दक्षम्, 1361, 1466 दक्षम्, 446, 1364 दक्षिणः, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेण, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दधनत्, 1424 दधनान्, 1062 दधात्, 1452 दधासि, 941 दधिक्रावा, 1444 दिधिक्रावा, 1444 दिधिक्रावा, 1433 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षक्रतवः, 450
दक्षसे, 446, 1364 दक्षिणः, 485 दक्षिणस्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्दिरे, 1426 दधनत्, 1424 दधनत्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1454 दिधक्रात्रा, 1444 दिधक्रात्रा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षपिता, ९६६
दक्षिणः, 485 दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्दिरे, 1426 दधनत्, 1424 दधनत्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1452 दधात्, 1453 दिधकात्रा, 1444 दिधिकात्रा, 1444 दिधकात्रा, 1433 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षम्, 1361, 1466
दक्षिणसद्, 1461 दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दधनत्, 1424 दधनान्, 1062 दधात्, 1452 दधासि, 941 दधिकात्रा, 1444 दिधकात्रा, 1444 दिधकात्रा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षसे, 446, 1364
दक्षिणा, 451, 1057, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्दिरे, 1426 दधनत्, 1424 दधनात्, 1452 दधाति, 941 दिधकात्, 1444 दिधकात्मा, 1444 दिधकात्मा, 1444 दिधकात्मा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्तस्त्रमाः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	दक्षिणः, 485
1069 दिशेणा श्रद्धाम्, 1069 देशे:, 966 दत्तम्, 1057 दिव्रदे, 1426 दधनत्, 1424 दधन्तान्, 1062 दधातु, 1452 दधासि, 941 दिधिकान्, 486 दिधिकाना, 1444 दिधिकान्, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमा अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्ध, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षिणसद्, 1461
दक्षिणा श्रद्धाम्, 1069 दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दधनत्, 1424 दधन्तान्, 1062 दधातु, 1452 दधासि, 941 दधिकात्, 486 दधिकात्रा, 1444 दधिकात्रा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्व, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	दक्षिणा, 451, 1057,
दक्षेः, 966 दत्तम्, 1057 दिद्रदे, 1426 दधनत्, 1424 दधनत्, 1452 दधातु, 1452 दधात्, 941 दिधका, 486 दिधकाता, 1444 दिधकात्याः, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दत्तम्, 1057 दद्विरे, 1426 दधनत्, 1424 दधन्त्, 1452 दधात्, 1452 दधासि, 941 दधिकान्, 486 दधिकाना, 1444 दिधकाना, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्व, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	
दिहरे, 1426 दधनत्, 1424 दधनत्, 1424 दधनान्, 1062 दधात्, 1452 दधासि, 941 दिधकात्, 1444 दिधकात्रा, 1444 दिधकात्रा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरिज्ञाः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दक्षेः, 966
दधनत्, 1424 दधनान्, 1062 दधात्, 1452 दधासि, 941 दिधका, 486 दिधकाता, 1444 दिधकाता, 1444 दिधकाता, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दशूकाः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	दत्तम्, 1057
दधनान्, 1062 दधातु, 1452 दधाति, 941 दधिका, 486 दधिकाना, 1444 दधिकान्याः, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	
दधातु, 1452 दधासि, 941 दिधका, 486 दिधकाना, 1444 दिधकाना, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दधनत्, 1424
दधासि, 941 दिधका, 486 दिधकावा, 1444 दिधकावा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	दधन्वान्, 1062
दिधका, 486 दिधकावा, 1444 दिधकावा, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दधातु, 1452
दिधिक्रात्रा, 1444 दिधिक्रात्र्याः, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्म, 1057 दर्मा, 483	
दिधिक्रात्याः, 1133 दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्व, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	_
दध्यङ्, 915 दध, 1028 दन्दशूकाः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दध, 1028 दन्दशूकाः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	=
दन्दश्काः, 493 दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दमां अरित्राः, 1410 दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दमे, 441, 478 दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दयन्त गोनाम्, 1413 दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दरिद्र, 1016 दर्भ, 1057 दर्मा, 483	दम, 441, 478
दर्भ, 1057 दर्मा, 483	
दर्मा, 483	दारद्र, 1016
दमा, 483 दर्वि, 445	दभ, 1057
414, 445	दमा, 483
	414, 445

दर्शतम्, 1463
दर्भतस्य, 942
दर्शते, 1332
दर्पीप्ट, ४८३
दविद्युतत्, 996
दश, 1019
दशमया, 497
दशवीरम्, 1074
दस्मम्, 1353
दसा, 1423, 1442
दाक्षायणम्, 1446
दात्यौद्यान्, 1140
दात्रे वोचः, 466
दान्ति, 498
दापयति, 487
दाम, 1150
दामानम्, 1422
दावपम्, 1399
दाशुषः, 961
दाशुषे, 941, 1383
दाश्वांसः, ४७३
दाश्वांसम्, 1361
दासः, 1429
दास्वन्तम्, 994
दिक्, 1467
दिति, 494
दित्यवाट्, 970
दित्यवाहम्, 1370
दिद्यून् अति, 494
दिद्यो, 433
दिवः, 1392
दिवः रोचने तृतीये पृष्ठे,
995
दिवः संस्पृशः, 1457
दिवः सदांसि, 1443
दिवः सूनुः, 464
दिवः स्कम्भनी, 423
।५नः स्फल्नमाः, 423

दिवं अस्पृक्षत्, 1369 दिवं व्यानट्, 940 दिवं अभिवभूव, 1463 दिवा पतयते, 1126 दिवा सायम्, 1099 दिवि, 1431, 1461 दिवि पृष्टः, 1432 दिवि सद् भूमि आददे, 1354 दिविस्पृशं यज्ञम्, 1430 दिनो धर्ता, 1458 दिवो मध्ये, 1037 दियो वर्णन्, 1365 दिन्यं अज्मम्, 1382 दिव्यानि धाम, 996 दिव्या शुक्, 1463 दिन्यासो अत्याः, 1382 दियो, 1360 दिव्ये योषणे, 1385 दिशः, 1018 दिशन्ता, 1385 दिशां पतये, 1005 दिशां विष्टम्भनीम्, 967 दिशीमहि, 445 दीक्षा, 1069 दीदाय, 927 दीदिनः, 1021 दीदिवम्, 441 दीदिहि, 991 दीद्यानः, 1039 दीधरत्, 482 दीधितिम्, 1080 दीर्घां प्रसितिम्, 423 दुशंसः, 1102 दुघे, 1374 दुघे सुदुघे, 1117 दच्छुना, 1393

दुच्छुनाम्, 1072, 1451 दुदुक्षन्, 1417 दुद्रवत्, 990 दुन्दुभिः, 1012, 1392 दुरः, 1111 दुर: दिश:, 1099 दुरद्मन्याः, ४३३ दुरिता, 1357 दुरितानि, 1395 दुरिष्टिः, 433 दुरोणसत्, 196, 924 दुरोणे, 1361, 1383, 1426 दुरो वि वार, 1093 दुर्मर्पम्, 921 दुर्मतिम्, 1035 दुर्याः, 417 दुर्यान्, ४५५ दुवस्यत, 437 दुवस्यद्भ्यः, 489 दुवस्वान्, 1053 दुश्च्यवनेन्द्रं 1031 दूडमः, 4 2 दूतः, 1123 दूत्यम्, 430 दूरं उदैति, 1434 दूरात् आसात्, 1096 दूरात् दवीयः, 1393 दूरोहणम्, 983 दूपिकाभिः, 1145 दंह मा, 1454 दृहस्व, 413 दृढा, 1363 दृते, 1454 दुवा, 493 देवः, 411, 994, 1386,

1406, 1432

देवः सनिता, 1420 देवं बर्हिः, 1370, 1374 देवं सुदेवं वर्हिः, 1116 देव, 1063 देवकामम्, 1378 देवजनाः, 1072 देवजातस्य, 1148 देवजाताय केतवे, 455 देवजामिभ्यः, 1140 देवताः, 1063 देवता, 973 देवताम्, 961 देवभक्तम्, 926 देवत्रा, 1079 देव दीचत्, 1072 देवत्वम्, 1418 देवद्रीचा, 1383 देवपीयवः, 1448 देवयजं अग्निम्, 421 देवयजनं पृथिच्याः, 448 देवयजनम्, 427 देवयजनि, 438 देवयजनी, 425 देवयजने पृथिव्याः, 1456 देवयज्यायै, 418, 462 देवयताम्, 1039 देवयन्तः, 1447 देवयानान् पयः, 1376 देवयानैः पथिभिः, 1057 देवयुम्, 418 देववीतमः, 1463 देववीतये, 420, 1123 देवश्रीः, 1036 देवश्रुत्, 1458 देवस्यं त्वा सवितुः प्रसने, 1455 " -देवहितम, 1147, 1455

देवह: 1038 देवहूतमम्, 415 देवहूतमान्, 955 देवहेडनम्, 1089 देवाः, 995, 1023, 1409, 1456, 1473 देवाच्या कृपा, 994 देवानां उत्तमं यशः, 1372 देवानां देवम्, 1094 देवानां पत्नीः, 1355 देवानां पत्नीभ्यः, 1139 देवानां पत्त्यः, 1134 देवानां हृदयेभ्यः, 1015 देवानाम्, 1376 देवान्, 423 देवान् उप अगाः, 462 देवायुवं वाचम्, 1458 देवाव्यम्, ४७१, ९१० देवासः, 448 देवि, 452 देवीः, 1094 देवीः आपः, 448 देवी देवम्, 1374 देवीर्द्धारः, 1359 देवी सूनृता, 1456 देवेन मनसा, 1441 देवेन सवित्रा सजूः, 439 देवेभिर्युक्तम्, 1377 देवेभ्यः, 427, 429 देवेभ्यश्च पितृभ्यः, 1079 देवेषु देवः, 1359 देवेषु नय स्वः गन्तवे, 997 देवेषु सुम्नया, 935 देवै:, 444, 968, 1028 देवी, 1447 देष्म, 436

देवीर्विशः, 1369 दैव्या अध्वर्यवः, 1135 दैव्याय कर्मणे, 418 देव्या होतारा, 1108, 1360, 1367 दैव्या होतारा भिपजाश्विना, 1111 देव्यो जनः, 446 देखो अध्वर्यू, 1418 दोर्म्याम्, 1143 दोषावस्ताः दिवे दिवे, 441 दोह:, 483 दोहम्, 1466 दौर्त्रत्येन, 1470 द्यां ऋगोति, 1442 द्यां पृथिवीं और्णोत्. 1024 चाम्, 1106 चानाक्षामा, 922 द्यावा पृथिवी अन्तरिक्षं च, 971 चावा पृथिवी आततन्य, 1076 चृतचामा 1422 चतानः, 460 चभिः, 914 चुभिः अक्तुभिः, 1443 चुमत्तमा, 1359 चुम्नं अभि सह आयच्छस्य, 443 चुम्न, 443 चुम्नम्, 449, 919, 1060, 1354 चम्निनीः, 492 चुम्नी, 1433 चुम्ने, 955

द्यम्नेन, ४९४ चोः उपस्थे, 1419 चौ:, 412, 954, 1128 चीः उग्रा, 1407 द्रपः, 425, 472, 946, 967 द्रविणम्, 1024 द्रविणस्युः, 1411 द्रविणा इह आगमेः, 1055 द्रविणोदाः, 922, 1355 द्रविणोदा, 913 द्रापं, 1016 द्वपदात्, 1090 द्रणानः, 948 द्रोण कलश, 1069 द्रोणे, 1356 द्रवन्नः, 919 द्वापर, 1399 द्वा यन्तारा, 1152 बारः, 1366 द्धार्भ्यः, 1397 द्वित, 424 द्वितीयाः, 1089 द्विपदा, 1134 द्विपदे, 1453 द्वाभ्यां च विंशती च. 1362 द्विपादं पशुम्, 959 द्विवर्हा, 474 द्विपः परि वृणक्ति, 453 द्वेपः, 1097 द्वेपांसि, 928, 1104 धक्षि, 949 धत्त, 1074 धनसाती, 1050 धनिप्ता, 1424

धनुष्ट्वम्, 1004 धन्त्रनो हेतिः, 1004 धन्वन्, 1387 धन्वानि अय तन्मसि. 1017 धन्वायिभ्यः, 1009 धय, 1041 धरित्री, 975 धरुण:, 482, 925 धरणम्, 422 धरुणा, 955, 976 धरुणा, धर्जी, धरणी, 974 धर्त्रम्, 422, 976 धर्त्रे, 1035 धर्म, 1462 धर्मणस्पतिः, 497 धर्मणा, 460, 1464 धर्मपतीनाम्, 489 धर्मम्, 478 धर्माणम्, 1435 धातवे अकः, 1460 धाता विधाता, 1027 धातुः, 1457 धातृभिः, 439 धानावन्तम्, 1091 धान्यम्, 423 धापयैते, 1411 धाम, 1042 धामच्छद्, 1060 धामन्, 1045 धामानि, 455, 1027 धाम्ना पत्यमानाः, 1360 धाय्या, 1068 धारया, 1357 धिप्मात्, 920 धिय:, 1103

धियञ्जिन्वम्, 1147 धियन्धाः, 1384 धियम्, 1417 धिया, ६०८ धियावसुः, 1103 धियेशितः, 1103 धियेपिता, 472 धियो जोप्टारम्, 1368 धिपणाः, ४६५ धिवणा, 1361, 1471 धिषणे, 466 धिणयाः, 930 धीः, 451 धीतिभिः, 942 धीभिः, 1414 धीराः, 1076 धीराणाम्, 1475 धुक्व, 480, 483 धुङ्क्षा, 1140 धुनिम्, ४६९ धुर्यो, 432 धूः, 415 धूर्वन्तम्, 415 धूलिः, 1014 धृतन्नतः, 1087 धृतत्रतौ, 493 धृतिः, 1124, 1434 धृष्टिः, 421 धृष्णवे, 1004 धृणुना, 1031 धृण्यू, 1127 धेनवः, 992, 1353 धेनाः, 956 धेना आविः अकृणोत्, 1416 धेनुः 970, 1108 धेनः सरस्वती, 1098

धेनु इव आयतीम्, 986 धनुम्, 1372 धुवः, 412, 459, 461 ध्वसदम्, 484 धुवा, 950, 955 ध्रवक्षितिः, 965 ध्रवयोनिः, 965 धवेण धर्मणा, 428 ध्वजेपु, 1033 नः अभयं कृष्पुहि, 473 नः मधवा भव, 1076 न, 1059, 1085, 1113, 1116, 1367 नक्तं दिवा, 1111 नक्तोपासा, 1372 नक्षत्राणि, 1405 नग्नहुः, 1065, 1083 नम्नहुम्, 1098, 1110 न जातो न जायमानः. 1428 नड्वलाभ्यः, 1398 न दर्शतः, 1465 नदीभ्यः, 1396 न परिजग्रभत्, 1406 न परिवभूव, 495 न पवते, 1023 नपातम्, 1077 नपात्, 465, 1119 नम, नमस्य, 971 नभस्, 457 नमस्वान्, 1053 नमः, 432, 947, 1000, 1071, 1079 नमसा, 987, 989, 1060, 1113, 1359 नमुचिः 1100

नमूचि, 1070 नमुचेः, 494, 1099 नमुचौ असुरे, 498 नमोभिः, 1042, 1070 नमोवाके, 478 नरन्धिपाय, 1125 नरा, 1101 नराशंसः, 1093, 1370, 1375 नराशंसः त्रिवरूयः, 1117 नराशंसम्, 1110 नरिष्ठा, 1396 नरे विश्वताय, 1439 नर्माय, 1396 नर्यः, 1062 नर्य, 442 नर्यम्, 1431, 1456 नर्यापसम्, 1366 नवग्वाः, 1075 नवदशभिः, 978 नवभिः, 978 नवविंशत्या, 979 न विचिकित्सति, 1474 न विदाय, 1029 निवष्ठया मती, 445 नव्यसे, 988 नव्यसे सुविताय, 1464 नशते, 1428 न संनशे, 1129 नसन्त, 1045 नसि, 1116 नस्यानि, 1085 नाकः, 976, 1407 नाकम्, 486, 913, 1054 नाके, 995 नायितात्, 457 नानदत्, 916

नाना, 1063	निपुरः, 436
नाभा पृथिव्याः, ९१९	निभूयपाय, 1125
नाभिः, 1084, 1086,	निनिषा 🐈 1127
1392	निमपाः, 1406
नाभिम्, 957	नियच्छ, 1458
नाभी, 1029	नियासत्, 1023
नाभौ पृथिव्याः, 1365	नियुतः, 468, 1426
नाभ्ये, 1467	नियुताम्, 1361
नामधा, 1027	नियुद्धिः, 950, 1361
नाराशंसः, 1359	नियुद्धिः शिवाभिः, 13
नाराशंसे, 1078	नियुनज्मि, 464
नाराशंसेन, 445	निरमन्यत, 915
नारिरसि, 1455	नि रिहन्ति, 1428
नारी, 910	निर्ऋति, 933
नार्यसि, 459	निर्ऋतिम्, 1142
नावः, 495	निर्ऋते, 488
नाष्ट्राभ्यः, 1457	निर्ऋत्ये, 1398
नासत्या, 1101, 1102,	निर्जर्जल्येन, 1142
1423	निर्णिजा, 1148
निः पिपृता, 1420	निर्वाधेन, 1142
नि ओपतात्, 949	निर्भक्तः, 434
निकामे निकामे, 1125	निर्मुच्ये, 462
निकायः, 982	निर्वर्तयामि, 447
निकारिणः, 1357	निर्वादिष्टम्, 458
निग्राभम्, 1038	निर्हर, 1151
निग्राभेण, 1038	निवपन्तु, 1017
निग्राभ्यः, 466	न्द्रिवर्तस्व, 480
निचाय्य, 907	निविद्, 1068
निचुम्पुण, 444, 1089	निवेशनः, 934
निचेरः, 444, 1008,	निवेशनम्, 1021
1089	निवेशनी, 1452
निजुरः, 1421	निवेशयन्, 1420
निधिः, 1465	निवेण्याय, 1014
निधिपा, 477	निवेष्यम्, 1142
निधिषु, 1077	निचाधिने, 1007
निधीमहि, 1080	निशीर्य, 1004
निपक्षतिः, 1143	निपङ्गधिः, 1003

निषद्वरम्, 1366 निपसाद, 497, 1087 निष्कृत्यै, 1471 निष्टतक्षुः, 1025 निष्टनिहि, 1393 निष्टप्तम्, 415 निष्ट्यः, 459 नि सदः, 956 निसरम्, 1397 निहः, 1357 निहाकया, 939 निष्टारम्, 445 निह्वये, 1443 नीप्याय, 1012 नीलग्रीवः, 1002 नीलङ्ग, 1140 नीविः, 449 नीहारेण प्रावृताः, 1029 नृचक्षसम्, 1395 नृचक्षाः, 925 नृतमाः, 1412 नृत्ताय, 1399 नृपतिम्, 1412 नृपाय्यम्, 1102 नृमणाः, 925, 1124 नृम्णम्, 1415 नृम्णानि, 1462 नृवत्, 474 नृवाहसा, 1127 नृषत्, 496, 924 नृषदे, 1022 नेता, 1032 नेदिफः, 1105 नेनीयते, 1435 नेषि, 1075 नेप्टू, 1355 नेष्ट्रात्, 1355

1362

नो नरः, 1393
नोनुमः, 1362
नो हिनु, 1436
न्यग्रोधः, 1128
न्यङ्कु, 1140
न्यसीदत्, 1024

पंक्तिराधसम्, 1431, 1456 पक्तीः, 1118, 1370 पक्षतिः, 1143 पक्षोभिः, 1377 पक्षी, 1054 पक्ष्माणि, 1142 पचत, 1119 पच्यते मधु, 1118 पद्मः, 1421 पञ्च, 416 पञ्चजनाः, 925 पञ्चदशभिः, 978 पञ्चदश, सप्तदश, 975 पञ्च दिशः, 488, 1035 पञ्चधा, 1437 पञ्च नद्यः, 1437 पञ्चभिः, 977 पञ्चितंशत्या, 978 पञ्चसु, 1136 पञ्चाविः, 970 पञ्चातिम्, 1331 पड्वीशम्, 1151 पड्वीशात्, 939 पणिः, 1448 पणिभिः, 431, 1043 पतङ्ग, 439 पतङ्गान, 948 पत्रि, 1380

पत्तिवर्णाः 939

पतत्रिणौ, 1054 पतत्रैः, 1024 पतयन्तम्, 1380 पतियण्यु, 1382 पतिः प्रजानाम्, 1458 पतिम्, 1374 पतिवेदनम्, 447 पतेम, 1054 पत्तीनाम्, 1007 पत्नी, 1085 पत्नीभिः, पुत्रैः, भ्रातृभिः, हिरण्यैः, 995 पत्नीवतः, 477 पत्नीशालम्, 1066 पत्नीसंयाज, 1069 पत्मन्, 481 पत्येते, 483 पत्वा, 916 पया मधुमता, 1110 पयिभिः, 1098 पथीनाम्, 935, 1006 पथे, 1055 पयो देवयानान् कृणुध्वम्, 996 पदज्ञाः, 1439 पदपंक्तिः, 981 पदम्, 1122 पद्वतीभ्यः पूर्वागात्, 1432 पनन्त, 1416 पनया, 1079 पनस्यते, 1419 पनायत, 1388 पपिवांसः, 478 पंत्रितमम्, ४१5

पयः, 1050

पयः, अभूतः सध्, 1081

पयसः रेतः, 1466 पयसा, 936, 1095 पयस्वती, 1094 पयस्वान्, 1090 पयांसि, 943 परः, 1102 परः श्वा, 1121 पर, 462, 466 परमं पदम्, 463 परमं सधस्यम्, 1383 परमा, 1439 परमे जन्मन्, 1040 परमेण धाम्ना, 413 परमेण पशुना, 453 परमे वृक्षे, 1017 परमे ब्योमन्, 957, 1056 परमेष्ठी, ९६९ परम्, 495 परस्तात्, 930 परस्पाय, 1464 परस्याः, 919 परादानम्, 1057 परापुरः, 436 परावतः, 1050 परावतः परस्याः, 1059 परावप, 1003 परासुव, 1395 परि इत्वा, 1409 परिगृहीतम्, 1434 परिचरः, 1008 परि दीया, 1031 परिधयः, 1404 परिधि, 428 परिधिना, 1057 परिधिम्, 1450 परिधीन्, 1076

परिधेयाः, 432
परिपतिम्, 1444
परिपन्थिनः, 454
परिपरिणः, 454
परिप्लवेभ्यः, 1126
परिभुज, 1004
परिभूः, 981, 1475
परिभूः अस्तु, 455
परि वक्ष्व, 478
परिवञ्चते, 1008
परिवाहिनीः, 491
परिवित्तम्, 1397
परिविविदानम्, 1397
परिवीः, 464
परिवृङ्धि, <b>957, 1</b> 39
परि वृणक्तु, 1004
परिव्ययामसि, 1021
परिषिञ्चत, 1062
परिकृताः, 1114
परिष्टुतिः, 458, 908
परिस्कन्दम्, 1397
परिस्नुत्, 1081
परिस्रुतः रसम्, 1082
परिस्रुतम्, 437
परिस्रुता, 1083,1086
1110
परिसृत्, 1066
परीत्य, 1409
परीवापः, 1068
परुः, 1091
पर्स्टिप, 1047
परो दिवा, 1028
पर्जन्यो वृष्टिमान् इव
474
पर्णं न, 486
पर्ण, 1449
पर्णकम्, 1398

पर्णपदाय, 1015
पर्यायिणीम्, 1398
पर्यूहामि, 460
पर्वतस्य, 495
पर्वती धिपणा, 423
पर्वभिः, 958
पलक्षी, 1138
पलाश, 938
पलिक्नीम्, 1398
पवते, 1062
पवमानः, 1072
पवमान, 1123, 1353
पवसे, 1072
पवस्व, 467, 472, 479
पवित्रात्, 472
पवित्रम्, 413, 1072
पवित्रे, 417
पवित्रेण, 1062, 1090
पवित्रेण सवेन च, 1072
पविना, 466
पविम्, 1059
पवीरवत्, 936
पत्रीरवि, 1429
पशवः, 1100
पशुः, 446
पशून्, 412
पश्चात्, 964
पश्चादोपाय, 1399
पश्यत्, 1408
पश्येम, 1455
पष्ठवाट्, 1108
प्रुवाह:, 1139
गठवाहम्, 1372
गस्त्यामु, ४९२, ४९७,
1087
गस्पर्धे, 463
गंतन्त्रान, 1140

पांगु, 1014 पांसुरे, 458 पाकार, 940 पाजः, 947, 1438 पाजसा, 917 पाजस्यम्, 1144 पाञ्चजन्यः, 1058, 1353 पाणिघ्नम्, 1399 पातम्, 1461 पात्राणि यूषा आसेचनानि, 1151 पात्रेषु पिवन्तः, 1018 पाय:, 432, 482, 1359, 1379, 1386 पायसि, 962 पाथा, 479 पाथ्यः, 915 पाद:, 1402 पाप्मा, ४६६ पाप्मानम्, 1353 पायुः, 948, 1147 पायुभिः, 1425, 1437 पारियणवः, 938 पार्थित्रं रजः, 953, 1443 पार्थिवानि रजांसि, 909 पार्थिवासो अग्नयः, 1449 पार्थिवेभ्यः, 467 पार्थिवे रजिस निपत्ताः, 1080 पार्याणि, 1142 पार्याय, 1013 पार्श्वतः, 1115 पार्क्न, 1405 पाण्यां, 1152 पातकः, 1021 पावकवर्चा, 941 पावकवर्णाः 1429

पाहि, 971 पिङ्गाक्षम्, 1400 पितरः, 1409, 1439 पितरं मातरं च, 1383 पितरं च मातरं च अन्तरा, 1074 पितरम्, 438 पितरा युवाना, 996 पिता इव सूनवे, 966 पितुः, 1443 पितुः पिता, 1408 पितुः पूर्वस्य योनिम्, 1037 पितुम्, 433, 443, 934, 1435 पित्रभिः, 457 पितृभिः संविदानः, 1076 पितृभ्यः, 1084 पितृमते, 436, 1461 पितृमन्तम्, 475 पितृथवणम्, 1440 पितृसदनम्, 460 पितृणाम्, 1073 पितृणां मन्मभिः, 445 पित्तं न, 1084 पित्नी, 480 पिनाकम्, 1017 पिनाकावमः, 447 पिन्व, 972 पिन्वमानः, 1376 पिन्तस्त, 1459, 1462 पिप्पका, 1141 पिवतम्, 1442 पियारुम्, 1059 पिलिप्पना, 1128 पिशङ्गसन्दृशम्, 1102 पिणद्गिला, 1128, 1336

पिप्टतमया, 1115 पीठसर्पिणम्, 1400 पीपिहि, 966 पीयति, 928 पीवानम्, 1400 पुंश्चली, 1400 पुश्चलूम्, 1396 पुञ्जिष्ठेभ्यः, 1010 पुत्रेभ्यः, 1078 पुनती, 1073 पुनीहि, 1092 पुमान् पुमांसं परिपातु, 1391 पुरः, 962 पुरः सद्भ्यः, 489 पुर एतारम्, 1423 पुरन्दरः, 1093, 1366 पुरन्धिः, 965, 1125 पुरन्ध्या, 1123 पुरस्तात्, 1037, 1455 पुरा द्वेषोभ्यः, 1114 पुरीतता, 1144 पुरीतत्, 1470 पुरीपम्, 929, 966, 980, 1465 पुरीपवाहनः, 916 पुरीप, 962 पुरीप्यः, 443 पुरीप्यं, 910, 912, 914 पुरीष्य, 932 पुरीप्यासः अग्नयः, 930 पुरु, 928 पुरुक्षु, 1360 पुरुत्रा, 912, 1030, 1094 पुरुप्रिय, 989 पुस्रामः, 444, 1090

पुरुरूपम्, 1368 पुरुष, 1401 पुरुषं जगत्, 1000 पुरुपता, 1078 पुरुपन्याघ, 1396 पुरुस्पृहम्, 1431 पुरूचीः, 1451 पुरुरवा, 456 पुरूवसो, 1429 पुरोगाः, ४८२, १३८६ पुरोडाश, 1067 पुरोडाशम्, 1149 पुरोडाशान्, 1118 पुरोनुवाक्याभिः, 1089 पुरोयुधा, 482 पुरोरुचा, 1092 पूर्वणीक, 991 पुलस्तये, 1014 पुष्करस्रजम्, 436 पुकरे, 914 पुष्टानाम्, 1006 पुष्टिवर्धना, 1108 पूतः, 1062 पूतदक्षम्, 1422 पूताय, 1467 पूर्णवन्धुर, 445 पूर्तम्, 1057 पूर्व आयुषि, 1121 पूर्वकृत्, 1092 पूर्वचितः, 1357 पूर्वचित्तिः, 1128 पूर्वचित्तिम्, 958 पूर्वथा, 469, 1433 पूर्वपेयम्, 468 पूर्वहूती, 483 पुर्वाम-, 1080 पूर्वे, 1026

पूर्व्यः, 956 पूर्व्यासः, 1442 पूषणम्, 1143 • पूपण्वन्तम्, 1371 पूषण्यान्, 1107 पूपा, 451, 488, 1444 पूष्णोः, 416, 1087 पूष्णोः हस्ताम्याम्, 1120 पृणिक, 941 पृतनाः, 489 पृतना, 913 पृतनायतः, 940 पृतनापाट्, 1032 पृतनापाद्याय, 1058 पृतनासु पप्रिम्, 1440 पृतन्यतः, 481, 912 पृतन्यवः, 996 पृत्सु, 444, 465 पृथक्, 1373 पृथिवीं उत चाम्, 1026 पृथिवी, 951 पृथिवीम्, 917, 946, 1106 पृथिव्याः जनिता, 940 पृथिचाः नामा, 1438 पृथिच्याः नाभौ, 417 पृथिव्याः शोकात्, 959 पृथियां लोकं इच्छतु, 1448 पृथ्वी, 412 पृथ्वीम्, 947 पृयुवुध्नः, 419 पृयुप्दुके, 1436 पृश्निः, 438, 1038, 1138 पृक्ष्तिगर्भाः, 470 पृक्ष्तिमातरः, 1147

पृपतीः, 431 पृषती, 1153 पृषदश्वाः, 1147 पृष्टः, 1059 पृष्टीः, 1088 पृष्ठे, 967 पेत्वः, 1394 पेशः, 1085 पेशसा, 1094 पेशस्कारीम्, 1397 पेशस्वतीः, 1372 पैङ्गराज, 1140 पोपाय, ९७५ पौष्गः, 1139, 1468 प्रकामाय, 1397 प्रकामोद्याय, 1397 प्रकेताः, 1439 प्रकेतेन, 984 प्रगाय, 1068 प्रघासिनः, 444 प्रचिकितः, 1075 प्रचेतसा, 1372 प्रचेतसौ, 1367 प्र चोदयात्, 442 प्रच्छदम्, 1399 प्रजननम्, 1074 प्रजननाय, 447 प्रजाः, 453 प्रजां दिदिङ्कि नः, 1436 प्रजा, 1016 प्रजानन्, 1379 प्रजापतिः, 933, 1136, 1406 प्रजापते, 495 प्रजाम्, 1354, 1449 प्रजावत् द्रविणा यजस्व, 967

प्रजावन्तः, 446 प्रज्ञान, 1397 प्रज्ञानम्, 1434 प्रज्ञेषम्, 1091 प्रणयन्तु, ४६९ प्रणवः, 1068 प्रणीतः, 1066 प्रणीतौ, 917 प्रणुद, प्रतिनुद, 980 प्रणुदाति, 436 प्रतक्वा, 461 प्रतरणः, 455, 1392 प्रतिकामम्, 1075 प्रतिक्षियन्तम्, 913 प्रति जागृहि, 997 प्रतितिष्ठामि, 1088 प्रतिदधानः, 1009 प्रति दोषम्, 1442 प्रतिपत् सुतानाम्, 473 प्रतिपद्, 984 प्रतिमा, 999, 1406 प्रतिमाम्, 957 प्रतिमुञ्चमानाः, 436 प्र तिर, 461 प्र तिरन्तु, 1146 प्रतिरवेभ्यः, 1462 प्रतिलोभयन्ती, 1034 प्रति वस्तोः, 439 प्रतिशूरः, 1093 प्रतिश्रुत्काये, 1399 प्रतिष्ठत, 1355 प्रतिष्ठा, 976 प्रतिष्ठायाः, 435 प्रतिसर्याय, 1011 प्रतिहिताभिः, 1031 प्रतीचीनम्, 469 प्रतूर्तिः, 485, 976

•
प्रतूर्तिपु, 1425
प्रतूर्वन्, 912
प्रलिषा, ४६९
प्रत्नम्, 917
प्रत्नां चुतम्, ४४०
प्रलासः, 1080
प्रलो होता, ९१९
प्रत्यङ्, 1062
प्रत्यङ्गेषु, 1088
प्रत्यङ् जनास्तिष्ठति,
1407
प्रत्यातनुष्व, ९४९
प्रत्यावर्तय, 1393
प्रत्यात्रावः, 1068
प्रत्युष्टम्, ४१४
प्रत्यौहतम्, 1358
प्रथमः, 1001
प्रथमं जनित्रम्, 960
प्रथमं जायमानः उद्यन्
समुद्रात् उत वा
पुरीषात्, 1379
प्रयमच्छद्, 1024
प्रथमजाः, 1054
प्रथमजा, 1456
प्रथमाः, 1089
प्रथमा, 1385
प्रथमानि धर्माणि, 1404
प्रयमो धायि, 439
प्रथमी, 1094
प्रथिमा, 1047
प्रदरान्, 1144
प्रदिशा, 1378, 1384
प्रदिशि, 1386
प्रदिशोऽनु सर्वाः, 1406
प्रपथ्याय, 1014, 1124
C 1
प्रपित्वे, 1444 प्र पिव, 462

प्रपीनम्, 1041 प्रपीनाम्, 1040 प्र प्र अयम्, 927 प्रफर्चम्, 936 प्रवोधय, 1356 प्रवचाम, 1042 प्रभञ्जन्, 1031 प्र भरामहे, 1016 प्र भरे, 1417 प्रभाये, 1397 प्रभृतः, 1428 प्रमन्दते, 934 प्रमा, 999 प्रमुञ्चन्, 1358 प्रमुदा, 1470 प्र मुमुग्धि, 1104 प्रमृणः, 1031 प्रमुणन्तम्, 1032 प्रयच्छस्व, 454 प्रयज्यो, 1422 प्रयतिः, 1427 प्रयत्सु, 1359 प्रयांसि, 1439 प्रयाणम्, 909 प्रयाज, 1067 प्रयुग, 1396 प्र युत्सु, 1032 प्रवया, 983 प्रवाहणः, 461 प्रवीता, 1438 प्रवीरया, 1426 प्रवृक्तः, 1468 प्रवोचित, 1079 प्रशंसिपम्, 1364 प्रशस्त, 1463 प्रशस्तयः, 992 प्रशास्त्रोः, 496

प्रशिषं यस्य, 1146 प्रशिपा, 496 प्रश्नविवाक, 1397 प्रसव:, 487 प्रसर्वे, 416, 426, 1037, 1050 प्रसारय, 1365 प्रसितिम्, 947 प्रसित्ये, 433 प्रसिसृतम्, 1106 प्रसीषधाति, 1444 प्रसुव, 484 प्रसुवाति, ९०८, १०५० प्रसूः, 1047 प्रसूत:, 497, 934 प्रमुता पतति, 1391 प्रस्तरेष्ठाः, 432 प्रस्तरेण, 1057 प्रस्तुत्य इव अवस्तृत्य इव, 1115 प्रस्यावद्, 936 प्रस्थिताः, 1114 प्र हवामहे, 1122 प्राक्तोर्भृतम्, 1368 प्राङ्, 1062 प्राचीनं ज्योतिः, 1095. 1385 प्राचीनं सीदत्, 1093 प्राणं न वीर्यम्, 1116 प्राण, 423, 438, 968, 1468 प्राण, अपान, व्यान, 972 प्राण, अपान, व्यान, उदान, 951 प्राणतः, 1127 प्राणयेन, 916 प्राणम्, 1374

प्राणायनः, 963 प्राणेन सह जुपाणा, 479 प्राणेभ्यः, 1467 प्रातयिताणः, 1413 प्रादाः, 1079 प्राध्नने, 1044 प्रायश्चित्त्ये, 1471 प्रार्पणः, 925 प्रावीः, 1459 प्राश्रंगाः, 1140 प्रियः सूर्वे प्रियो अग्नौ, 926 प्रियं पायः, 1113 प्रियाः तन्त्रः, 1005 त्रियाः धामानि, 1115 प्रियाः पाथांसि, 1115 प्रिये, 1371 प्रियेण धाम्ना, 429 प्रुष्वा, 1145 पृषदाज्यम्, 1402 प्रेतिना, 983 प्रेत्य अपि, 1473 प्रेत्ये एत्ये न्व. 1365 प्रैषेभिः, 1067 प्रोक्षणीः, 426 प्रोक्षामि, 460, 1121 प्रोक्षितः, 418 प्रोयद् अश्वः न, 998 प्रोर्णुवायाम्, 1131 प्रोहामि, 431 प्लाशिः, 1084 लाशिभिः, 1144 प्लीहा, 1084

फट्, 467 फलं द्रविणम्, 493

बद, 1419 वदरैः उपवााभिः, तोक्मभिः, 1110 वन्धानां अवसर्जनाय, 933 वभूय, 993 वभुः, 1001 वभुकान्, 1140 वभूणाम्, 937 वम्लुपाय, 1006 वम्भारिः, ४६१ वम्भारे, 453 वर्हि:, 427, 473, 1085, 1093, 1360, 1377 वर्हिपः, 498 वर्हिपदः, 1076 वर्हिपदम्, 469 वर्हिपि, 1355, 1366 वर्हिपि प्रौक्षन्, 1403 वर्हिपि सीदन्तु, 1413 वर्हिस्, 1368 वलं न वाचमास्ये, 1117 वलम्, 1047, 1100, 1374 वलविज्ञायः, 1031 वलासः, 940 वहिष्कान्, 1140 वहुः अस्य पुत्राः, 1388 वहुकार, 497 बहुधा विजायते, 1404 बहुलाभिमानः, 1424 वहोः, 1378 बह्वीः, 412 बह्वीनां पिता, 1388 वाणवान्, 1003 वाधताम्, 1097 वाहवा, 1106

बाहुं परि एति, 1391 वाहुभ्याम्, 1143 बाहुशर्धी, 1031 विदलकारीम्, 1396 विल्मम्, 1012 वीभत्सायै, 1399 वीरिटे, 1420 बुध्यः, 461, 945 बुध्याय, 1011 वृहच्छोचा, 437 वृष्टतीः, महीः, 1372 वृष्टती, 459, 1094 बृहती आपः, 1361 बृहती दिक् 971 वृहत्, 910, 982, 994, 1091 बृहदर्च, 1353 बृहदुक्षाय, 476 बृहद् ऋपमः, 1108 बृहद्भानो, 1433 वृहद्रयिम्, 1422 वृष्ट्वयः, 1128 वृहन् अग्निः वैश्वानरः, 1432 वृहन् इत् इध्म, 1415 वृहन्तः, 432 बृहस्पतये, 430, 449 वृहस्पतिः, 940, 1060 बृहस्पति, 464, 974 बृहस्पतिपुरोहिताः, 1089 वृहस्पतिम्, 1143 वृहस्पतिसुतस्य, 476 वृहस्पतेः, भागम्, ४८५ बृहस्पते, 1031 वोधय, 1123 वोधयत, 437 वोधि, 1447

	a <sub>q</sub>	_
ब्रध्नः, 1397	ब्राह्मये रुचाय, 1404	भिपजम्, 1368
ब्रध्नम्, 1127		भिपजा, 1086, 1367
ब्रष्टस्य, 1054	मक्तत, 1419	भीमलम्, 1396
न्नष्मस्य विष्टपम्, 976	भगः, 1414	भीमं, मन्युं, भामम्,
ब्रह्म, 449, 908, 945,	भगः अदितेः पुत्रम्, 1444	1113
966, 1051, 1060,	भगम्, 1108, 1123,	भुज्युः, 1052
1062, 1072, 1406,	1373	भुञ्जीयाः, 1472
1410, 1433, 1476	भगवः, 1003	भुरण्यन्तम्, 1417
ब्रह्म, क्षत्रं, विशम्, 1462	भङ्गरावताम्, ९१४	भुरण्यवः, 1410
ब्रह्म च क्षत्रं च, 1091	भद्र:, 993	मुरण्युः, 995, 1055
ब्रह्मणः पुर एतारः, 1023	मद्रम्, 1147, 1395,	मुरण्युम्, 958
ब्रह्मणस्पतिः, 1035,	1448	मुनः, 950, 962
1431, 1456	भद्रवाच्याय प्रेपितः,	मुवत्, 1364
ब्रह्मणस्पते, 441, 1447	1119	भुवनच्यवानाम्, 1033
ब्रह्मणा, 477, 479,	भन्त्स्यामि, 1121	भुवनपतये, 427
1070	भरतस्य, 927	भुवनम्, 1121
ब्रह्मणा क्षत्रम्, 1081	भरतेभ्यः, 988	भुवनानाम्, 1352
ब्रह्मणा तेजसा सह,	भरदाजः, ९६३	मुवनानि, 1027, 1037
1466	भरेषुजाम्, 1440	मुवनानि पश्यन्, 1420
ब्रह्मणा वन्दमानः, 1053	भर्गः, 442	भुवनेष्वन्तः, 1458
ब्रह्मणे, 430, 1395,	भवतम्, 1436	भुवन्तये, 1006
1471	भवस्य कण्ठ्यम्, 1470	भुवस्पतये, ४२७
ब्रह्म द्रविणम्, ४९३	भवस्य हेत्ये, 1006	भूः, 951, 1091
ब्रह्मन्, 1125	भवाः, 1017	भूः भुवः स्वः, 438, 442
ब्रह्मवनिः, 458	भषम्, 1399	भूतं भुवनं भविष्यत्,
ब्रह्मवनिम्, 421	भसत्, 1144	1434
ब्रह्मवर्चसाय, 1087	भस्म, 929	भूतम्, 1048
ब्रह्मवर्चसी, 1125	भस्मन्, 961	भूतसाधनी, 1351
ब्रह्मसंशिते, 1034	भस्मसा कुरु, 920	भूतस्य भव्यस्य, 944
न्नह्महत्यायै, 1471	भाः, 956	भूतानां पतये, 427
ब्रह्मा, 487, 1129	भागदुषम्, 1397	भूतानाम्, 1018
ब्रह्माणम्, 1371	मागम्, 1419	भूतानि, 1409, 1454
ब्रह्माणि, 1427	भानवः, 987	भूताय, 417
ब्राह्मणः, 940, 1403,	भानुः, 917, 941, 1433	मूतिः, 1048
1404	भान्तः, 976	भूतेभ्यः, ४५८
ब्राह्मणम्, ४७५	भामः, 1088	भूता, 1028
ब्राह्मणानाम्, 490	भायै, 1397	भूमि, 934, 951
4.		41 11, 307, 301

भूम्ना, 438 भ्यश्च शर्दः शतात्, 1455 भूरिवर्पसः, 942 भूरिशृंगाः गावः, 463 भूर्भवः स्वः, 1128 भृगवः, 440, 1075 भृगुभिः, 1039 भृगुभिः, 1055 भृगूणाम्, 422 भेकुरयः, 1052 भेषजं त्रयः, 1112, 1367 भेषजम्, 1108, 1373 भेषजाय, 1471 भैपञ्येन, 1087 भोगं आनट्, 1381 भोगैः, 1392 भौमाः, 1139 भौवायनः, 963 भ्रजः, 982 भ्रमासः, 948 भ्राजं गच्छ, 450 म्राज, 453 भ्राजदृष्टयः, 1437 भाजसा, 494 भ्राजाय, 480 भ्राजिप्ठः, 480 भ्राता सगर्भ्यः, 451 भ्रातृत्य, 422

मंत्रिणे, 1007 मखस्य शिरः, 918, 1455, 1456 मखाय त्वा मखस्य त्वा शीर्ष्णे, 1456 मघम्, 1100 मघनदभ्यः, 1017 मघवन्, 476, 498, 1428 मघवा, 1026, 1096 मघवानः, 430, 1413 मघोनः, 1437 मघोनम्, 1368 मञ्जानं कारोतरेण, 1083 मण्डूकि, 1021 मतस्नाभ्याम्, 1144, 1469 मतस्ने, 1084 मतिः, 964 मतिं जनय, 1102 मतीः, 1016 मतीनां कृदरम्, 1376 मतीविदे, 1122 मत् उत्तरो न भवसि, 1136 मत्सि, 1415 मत्स्व, 476 मध्यमानः, 988 मदं सुपुबुः, 1099 मदानां मंहिष्ठः, 1363 मदाय, 1426 मदिन्तमः, 465 मदिन्तम, 943 मदिष्ठया, 1356 मदेम, 1070 मद्यं अन्धः, 468 मध्, 952, 1103 मधुजिह्न, 420 मधुना घृतेन, 938, 1359, 1386 मधुना हविषा, 1094 मधुनो घृतस्य, 1023 मधुमती, 424 मध्मती कशा, 469

मधुमत्तमैः, पथिभिः, 1366 मधुमान्, 954 मधुमान् ऊर्मिः, 1042 मधु शप्पैर्न, 1110 मधुश्चुतः, 1114 मधु सोमांशवः, 1065 मध्यमशीः, 939 मध्यमेख्याय, 497 मध्वा, 1418 मन:, 445, 964, 981, 1452 मनः पश्चा अनु यच्छन्ति, 1389 मनवः, 995 मनवे सरातयः, 1432 मनसः, 1056 मनसः कामम्, 1468 मनसस्पते, 434 मनसा, 956 मनसा अजानाम्, 1380 मनसा धियः, 1072 सनसा धीरः, 1026 मनसा रेजमाने, 1408 मनसो जवीयः, 1473 मनांसि, 932 मनीपी, 1475 मनुष्वत्, 1385 मनै, 937 मनो आयमत्, 944 मनोजवाः, 1381 मनो मे जिन्त, 972 मनोरक्वा असि, 1457 मन्यामि, 456 मत्थिपा , 470 मन्यी, 470, 964 मन्द्रभानाय, 1415

मन्द्रः, 1424	महः, 440, 1047, 108	8, मा आतनत्, 1441
मन्द्रतमम्, 1412	1112	मा आदधर्पीत्, ९४८
मन्मना, 1060	महः संवरणात्, ९९८	मा उं अहं तव, 452
मन्मानि, 1384	महति सधस्ये, 912	मा उपह्वयताम्, 430
मन्यवे, 436, 955, 999	महत् महः, 988	मागधः, 1400
मन्याभिः, 1142	महसे, 1399	मा गृधः, 1472
मन्युः, 1064, 1088	महस्वन्तः, 1114	मा जिह्नरतम्, 458
मन्युम्, 1118	महांसि ऑभतिष्ठाः,	मातरः, 448
मन्ये, ९९२	1412	मातरं पुरः, 438
मिमरे वीर्यं ते, 1381	महागयम्, 1353	मातरिश्वन्, 412
मयः, 475, 1124, 1436	महानाम्न्यः, 1134	मातुः उपस्ये, †449
मयि प्राणापानौ, 1452	महान्, 1010	मातृतमासु, ४९२
मयुः, 1140	महान्तम्, 1004	मात्रा न विद्यते, 1135
मयुम्, 959	महावीरस्य, 1065	मा त्वा अभिशूशुचन्
मयुररोमभिः, 1097	महि, 480, 481, 491	1449
मयोभुवा, '444	महित्वम्, 1418	मा दभन्, 453
मयोभूः, 912, 1053,	महिमा, 1430, 1463	मादयध्वम्, 1422
1460	महिमानः, 1427	मादयस्व, 1042
मस्तः, 444, 917, 973,	'महिमानम्, 1433	माधूचीभ्याम्, 1459
1019, 1033, 1034,	महि शर्म, 1052	माध्वीः, 953
1049, 1091, 1148,	महि थवः, 991, 1415	माध्वीम्याम्, ४६९, १४५९
1433, 1437, 1445,	महिपः, 438, 925	मां निक्रन्, 1357
1447, 1470	महिपम्, 943	मानुषीर्भियः, 1358
मस्ताम्, 496	महिपी इव, 1353	मान्दाः, ४९।
मरुद्धिः, 434, 1424	मही:, 1107, 1367	मा पादि, 916
1457	मही, 458, 1414	मा प्रमोपीः, 452, 1053
महद्भ्यः, 1395	मही गृणाना, 1360	मा भैः, 1016
मर्काय, 470	महीनां पंयः, ४२३	माममत्, 1016
मर्डिता, 467	महीनाम्, ४४८	मा मर्धिष्टं आगतम्,
मर्तेषु अमृतो निधायि,	महीभिः ऊतिभिः, 1424	1431
926	महीम्, 1105	मामहन्ताम्, 1420,
मर्त्यानाम्, 1073	महो अर्णः, 1103	1443
मर्माणि, 1035	महोभिः, 1094	मा मा हिंसीः, 1055
मर्यश्री, ९१४	यह्या, 951	मामु, 945
मर्याः, 493, 1386	मांगभिक्षाम्, 1151	मा मौक्, 425
मिलम्लून, 920	मा अभिमस्याः, 957	मा यमन्, 1097
मस्ममा कृष्ट, 920	मा अभि शोचीः, ११६ 👚	मायया, 1136

माया, 958
मायायै, 1396
मायिनं प्र अमिनात्,
1416
मा रीरिपः, 1005
मार्गारम्, 1398
मार्जालीयः, 461
मा वधीः, 1005
मा वितृपन्, 466
मा श्रिपत्, 1151
मा संविक्याः, ४६६
मा संसृक्षायाम्, 1063
मासरम्, 1065, 1100,
1111
मा सुकृतं बूतात्, 481
माहिनः सन्, 1416
मित्रः, 494, 917, 1465
मित्रं न, 1364
मित्र, 442, 451, 1410,
1470
मित्रधेये, 1357
मित्रमहः, 1383
मित्र, वरुण, अग्नि, 474
मित्र, वरुण, इन्द्र,
अश्विनो, पूपा, 936
मित्रस्य गर्भः, 1392
मित्रस्य धार्माभः, 1412
मित्रस्य वरुणस्य
अभिचको, 1419
मित्रावरुणा, 460, 468,
471, 1377
मित्रावरुणौ, 428, 1430
मित्रो अर्थमा, 1413
मिमानः, 1093
मिमानाः, ४८६
मिमाना, 1378
मिमानी, 1094

मियेध्य, 1463
मीदुपः, 444
मीढुपे, 1002, 1367
मीढुप्टम्, 1003
मीढुप्टमाय, 1010
मुखाः, 1017
मुखा, 1004
मुदः, 1051
मुणताम्, 1008
मूजवतः परः, 447
मूर्धन्, 1094
मूर्धा, 969, 974, 1055
मूर्घा रयीणाम्, 986
मृगः, 1059, 1391
मृगयुभ्यः, 1010
मृगाः, 1044
मृडयाति, 1002
मृत्यं अजहात्, 1081
मृत्यु, 1449
मृधः, 462, 473, 481,
912, 1059, 1424
मृष्टः, 461
मेदः, 1114
मेदस्, 1113, 1368,
1457
मेधा, 1409
मेधाम्, ९१९
मेधाय, 959, 1397
मेधायै, 1396
मेध्यः, 1376
मेध्यासः, 961
मे मतयः इयर्तिः 1428
मे यज्ञेन कल्यन्ताम्, 1047
मपम्, 1113
मेहना पर्वतास , 1421
मैघीर्विद्युती ताचः । 134
र्मनालम्, 1398

यं द्विष्मः, 959 य ई आहुः सुरभिर्निहरेति, 1151 यकृत्, 1084 यक्ना, 1469 यक्षं अपूर्वम्, 1434 यक्षत्, 1365 यक्षत् स्वं महिमानम्, 1116 यक्ति, 1386 यक्ष्मस्य, 939 यच्छ, 951 यच्छन्ताम्, 416 यज, 1392 यजन्राः, 1422. यजध्ये, 1036, 1385 यजमान, 412 यजा नः मित्रावरुणा, 1410 यजिष्ठः, 1104 यजुर्भ्यः, 1461 यज्ञः इप्टः, 1055 यज्ञः वृहस्पतिः, 1033 यज्ञं वितेनिरे, 1039 यज्ञन्यम्, 429 यज्ञपतिः, 413, 1056 यज्ञपतिं जिन्व, 476 यज्ञपतिम्, 417, 429, 456 यज्ञपते, 478 यज्ञपती, 1417 यज्ञश्रीः, 1362 यज्ञम्, 1103 यज्ञवाहसि, ४८९ यज्ञस्तायते, 1434 यज्ञानां मुखं मंतिदान, 1377

र्याज्ञेयाः, 1023
यज्ञियाय, 1461
यज्ञियासः, ४४८
यज्ञियेभ्यः, 1422
यज्ञे प्रयति, 1369
चतते सूर्येण, 1352
यतिः, 1048
यतोजाः, 1136
यत् अन्नेन अतिरोहति,
1401
यत्कामः पुने तच्छकेयम्,
448
यत् त आनजे, 1417
यत्र, 1034
यत्र हविः, आयुधं, वर्म
निहितम्, 1389
ययायथम्, 1118
ययावशम्, 1078
यद् अध्यतिष्ठत्, 1025
यद् इन्द्रिये, 444
यद् वः अशुद्धाः पराजघ्नुः,
418
यन्ता, 462
यन्तारः, 1413
यन्तुः यन्त्रेण, 1050
र्यान्त्रये, 488
यन्त्री, 975
यत्रीक्षणं मास्पचन्या
उखायाः, 1151
यमः, 1075, 1379,
1448
यम, 1461
यमं, अन्तकः, मृत्युः, 1471
यमनः, 1049
यमनी, 975
यसराज्यः 1073
वमस्य, 1358

यसाय, 1398, 1457
यमेन, 933
ययुः, 1124
यवः, 460
यवसप्रयमानाम्, 1114
यवसे अविष्यन्, ९९८
यवसेन, 468
यवाः, अयवाः, 937
यविष्ठ, 961
यविष्ठ्य, 437
यवैः कर्कन्धुभिः लाजैः, 🦠
1111
यन्य, 1128
यश, 1375
यशोभगिन्यै, 433
यस्यच्छाया अमृतं यस्य
मृत्युः, 1146
यहोः, 991
यह्न, 1384
यह्नाः, 1045
वह्नीः, 1108
याः, 1439
याज्या, 1068, 1089
यातुजूनाम्, 949
यातुधान, ९४७
यातुधानान्, 1442
यातुधान्यः, 1001
या ते धामानि परमाणि
अवमा मध्यमा उत
इमाः 1025
यादम, 1399
या द्यां पृथिती उर्वन्तरिक
आ भारित, 999
यानि कृणुहि 1428
यामन्, 1369
याम्यः, 1011
युगा, 943

युङ्, 496 युजे वाम्, 908 युज्यः, 464, 1062 युज्यः सखा, 498 युञ्जत, 458 युञ्जानः मनः, ९०७ युत्कारेण, 1031 ययोत्, 1097 युयोधि, 928 युवाकवः, 1423 युवानः, 1418 युवानम्, 1412 युष्माकं अन्तरा वभूव, 1029 यूपः, 1066 यूपवाहाः, 1150 यूपत्रस्काः, 1149 यूष्मा, 1145 ये अमृतस्य सूनवः, 1427 ये चेह, ये च नेह, यांश्च विद्य, यान् उचन বিম, 1079 येन, 997 येमिरे, 944 येना, 1417 यो:, 1453 यो अर्वन्तं प्रयमो अध्यतिष्ठत्, 1381 यो अस्मान् द्वेप्टि यं च वयं द्विप्मः, 425, 431 योग:, 1125 योग, 911 योगाय, 1397 योजते, 990 योजा हरी, 445 यो दुरे यो अन्ति 949 योतिः, 439, 976, 1042 1086, 1127, 1357

१५३०	
योनिभ्यः	र
योनिम्, 1404	₹
योनौ, 440, 931, 835	
योन्यां अन्तः, 1085	Ţ
योन्यां अन्तः गर्भः, 1084	₹
योपणे, 1360	र
योपेव, 1387	₹
	₹
रंहमाणः, 1123	₹
रह्ये, 465	₹
रका, 414, 419, 421	₹
रक्षसः, 917, 948	₹,
रक्षसः प्रति, 991	र
रक्षसाम्, 459	र
रक्षांसि, 1145	₹
रक्षोहा, 938, 1356	र्
रघुद्धवः, 993	
रजः शया, 457	र
रजतः, हरिणीः, सीसाः,	र्
1134	र -
रजसः, 950	र
रजसः अन्तौ, 1038	रः 
रजसा, हृदा, श्रिया, 1111	रा
रर्जास, 1028	रः

रजसो विमानः, 1058,

रथगोप्तारः, 1390
रयनाभौ अराः इव,
1435
र्यन्तर, 910
रयन्तरम्, 982
रथप्राम्, 1422
रयवाष्ट्रणम्, 1389
रियनः, 1393
रथी, 993
रय्यः रश्मीन् न, 144
रव्यम्, 1363
रध्य, 497
रपः, 1450
रप्युदा, 1414
रभिष्ठया, 1115
रभीयसः इव कृत्वी,
1116
रियः, 480, 1353, 1
रयिम्, 1431
रयिवः, 1060
रय्ये, 975
ररादे, 1138
ररिमा, 1060
रशनया, 1115
रशनाः, 1380
रशनां विश्रतम्, 137
रशना ऋतस्य गोपाः,
1380
रशना रब्रुः, 1150
रश्मिः, 1427
रिमना, 983
रसम्, 484
रसया, 1145
रसा, 1415
रसाय, 436
रसिनः, 1071
रसेन, 1145

रसेन सं असुक्ष्मिह, 1090 राजन्यः, 1403 राजस्वः, 490, 492 राजा, 1081, 1087 राजासन्दी, 1066 राट्, 487, 974 राताः, 475 रातिः, 992 रातिम्, 942 रातिं गृभीताम्, 1148 राय्यः, 1128 राधसः, 1395 राधसो महः, 942 राधोगूर्ताः, 466 राध्यासम्, 1456 राम्याणाम्, 1416 रायः, 430 429 रायस्पोपदे, 455 रायस्पोषाय, 945 राये, 955 रायो भागम्, 1441 रावा, 466 राष्ट्रदा, 490 राष्ट्रम्, 1088 राष्ट्रे, 1088 रासत्, 1444 रासमम्, 911 रासभस्य, 1153 रास्ना, 426, 919, 1459 रास्व, 450 रिपुणा नावचक्षे, 1044 रिप्तम्, 1071 रिप्रम्, 448 रिप्रवाहः, 1451 रिशः, 445 रिशादसः, 444 रिशादसम्, 1422

रिशादसौ, 1426	रेतोधाम्, ४७७	वंशनर्तिनम्, 1400
रियः, 1059	रेतो न रूपं अमृतं	वक्षणाः, 1149
रिप्यसि, 1129	जनित्रम्, 1117	विभि, 1042
रिहन्ति, 470	रेभाः कवयः, 1383	वक्ष्यन्ती इव, 1387
धक्मः, 956	रेरिहत्, 922	वजः, 485
रुक्य, 921	रेवति, 464	वजवाहुः, 1093, 1096
रुक्मम्, 987	रेवतीः, 440, 464	वज्रहस्तः, 1366
रुचानः 🗝 921	रेवत्, 991	वज्रष्टस्त, 1363
रुच्, 956	रेवत्यः, 424, 1134	वजी, 1096
च्जा, 493	रेवान्, 441	वञ्चते, 1008
ख्दः, <b>45</b> 1	रेप्माणम्, 1143	वत्सस्य, ४७४
গর, 446, 999, 1013,	रेप्याय, 1013	वत्सेन, 1369
1462	रोचना, 438	वनते, 1024
रुद्रम्, 1143	रोचने दिवो, 947	वनपम्, 1399
म्द्रवते, 1460	रोचले रोचना दिवि,	वनम्, 1012
रुद्रवर्तनी, 1083, 1423	1127	वनस्पतिः, 1095, 1100,
रुद्रहुति, 1462	रोचिया, 1021	1108, 1118
रुद्राः, 429, 917, 973,	रोदसी, 1037	वनस्पतिः यज्ञियः, 450
1001, 1421	रोदसी अन्तः विभाति,	वनस्पति, 1360
रुद्राः वसवः, 966	923	वनस्पतिम्, 1112, 1368
ख्दा, 452, 1102	रोदसी सपर्यत, 1415	वनिष्ठुः, 1084
हदे:, 457, 968, 1369	रोदस्योः, ९१६	वनिप्ठुना, 1144, 1470
<b>ই</b> ব, 1140	रोदस्योः अभिश्रियम्,	वनेम, 992
रुरुचे, 1022	1415	वने वने, 988
क्शत् पाजः, †419	रोहम्, 961	बन्दारु वची अवीचाम,
रुपमे, 1429	रोहितम्, 1083	987
रुपत्, 1438	रोहिताय, 1006	वन्त्रानाः, ४९१
रूपम्, 474, 1375,		वपम्, 1396
1468	लक्ष्मीः, 1405	वपा, 1111, 1113
रूपाणि, 495	लाजाः, 1065	वपाम्, 941, 1451
रूपाणि प्रतिमुज्बते, 922	लाजीन्, 1128	वपावान्, 1093
रूपाणि विभ्रत पृथक्	लोकसनि, 1074	वपुषे, 1398
1373	नोकान्, 1409	नम्रः, 91 <del>9</del>
रेट्, 465	लोप्याय, 1015	वस्रयः, 1456
रेणुककाटम्, 1369	लोम विचिन्त्रन्तु, 1134	त्यः, 941, 969, 983,
रतः, 1082, 1683, 1412	लोमशसक्यौ 1138	1109
रेतोधा, 477		वयं स्याम, 980

1242
वयसा, 914, 1054
नयस्कृत्, 983
वयाम्, 987
वयुनावित्, 908
वयुनाविद्, 458
वयुने, 1438
वयोधसम्, 1370
वयोधसा, 984
वयोधाः, 996
वयानाधैः 968
वयोभिः, 921
वरिमाणम्, 454
वरिम्णा, 438
वरिवः, 462, 980
वरिवस्कृताय, 1007
वरिवोदाः, 1023
वरिवोवित्, 1354
वरिवोविदः, 1432
वरिवोविदम्, 1102
वरीयः, 1035
वरुणः, 494, 1469
वरुणं अवयक्ष्व, 1105
वरुणं भिषजां पतिम्,
1113
वरुण, 442, 923, 1033,
1087, 1104, 1410,
1467
वरुणम्, 1373
वरुणस्य नाभिम्, 958
वरुणस्य पाशात्, 462
वर्चः, 450, 480, 929,
976, 980
वर्चसा, ४९४
वर्चोदसौ, 472
वर्णाय, 1397
वर्तोभ्याम्, 1142
वर्धय, 1358

वर्धस्व, 1465
वर्पणीतिः, 1416
वर्म, 1012
वर्मणो महिमा, 1387
वर्मी, 1387
वर्ष इपवः, 1019
वर्षवृद्धम्, ४२१
र्वार्पप्ठाय, ९८८
वर्षीयः, 1135
वर्ष्मन्, 458
वलगः, 459
वलगहनम्, 459
वलगहनाः, ४६०
ववृमहे, 1412
वशाः, 1101
वशा, 431, 1108
वशान् अनु, 445
वशाम् वेहतम्, 1373
विशिम्, 1373
वशी, 482
वपट्, 916
वपट्कारैः, 1067
वप्टु, 1103, 1378
वसतिः, 1048
वसन्तेन ऋतुना, 1109
वसवः, 429, 478, 918,
973, 1078, 1379,
1460
वसिष्ठः, 963
वसिष्ठहनुः, 1470
वसिष्ठाः, 1075
यसीयः, 1047
·
वसुः, 991, 992
वसु, 412
वसुधातमः, 1359
वसुधिती, 1369, 1374
वसुधेयस्य च्यन्तु, 1116

वसुभिः, 434, 968 वसुभिः, रुद्रैः, 917 वसुभिः, रुद्रैः, आदित्यैः, 1366 वगमतीम्, 429 वसुमते, 1460 वसु, रुद्र, आदित्य, ४३१ वसुवने, 1116, 1374 वसुथवाः, ४४१ वसूनां देवम्, ९९० वसूनि, 478 वसो:, 413, 1395 वसो, 1130, 1364 वस्तः, 969 वस्ति, 1144 वस्ते, 1391 वस्तोः, 991, 1384 वस्तोर्वृतम्, 1368 वस्ना इव, 445 वस्यसः, ४४६ वस्त्री, 451 वहान्, 1098 वहेन, 1143 **विह्नः, 1450** वह्नितमः, 1104 वह्नितमम्, 415 वह्नितमान्, 464 वह्निभिः देवैः, 1413 वां आरभे, 449 वाकाः, 1036 वाक, 439 वागोजः, 1452 वाघतः, 915 वाचः, ४८९ वाचः सत्यम्, 1468 वाचम्, 488 वाचस्पतये, 467

ाचस्पतिः, 909 वाचस्पतिम्, 481 वाचा, 1064 वाचि व्याहृतायाम्, 483 वाचे, 1468 वाचो मध्यम्, 995 वाज:, 1049, 1050, 1353 वाजं गोमन्तम्, 484 वाज, 911, 943 वाजिक्षतः, 491 वाजजित्, 429 वाजम्, 454, 1060 वाजयन्तः, 1389 वाजवते, 1461 वाजसनिं रियम्, 1102 वाजसाः, 485 वाजसातये, 1427, 1431 वाजसातौ, 1096 वाजस्य, 991 वाजस्य प्रसवे, 1038 वाजस्य प्रसवेन, 431 वाजस्य सातये, 439 वाजस्य सातौ, 1363 वाजानाम्, 931 वाजान्, 462, 1414 वाजिनः, 485, 992, 1129, 1134, 1435 वाजिनं वाजिनेषु, 960 वाजिनम्, 488, 1144, 1376 वाजिनानि, 1033 वाजिनीवती, 1443 वाजिन्, 1129 वाजी, 912, 1376 वाजी अर्वा, 1383 वाजे, 481

वाजेध्याय, 426 वाजेषु, ४६५, 1364 वाट, 432 वातः, 1127 वातः अस्य अनु वाति, 998 वात इव धजीमान्, 1382 वात इपवः, 1019 वातजूतः, 1417 वातरंहा, 485 वातस्य धाज्या, 939 वाताद् आरभे, 448 वाताय, 416, 1460 वामजाताः, 942 वामम्, 448, 476 वामस्य क्षयस्य, 476 वाम्, 1426 वायवः, 410 वायव्यान् पशून्, 1403 वायव्यैः, 1069, 1084 वायुः, 421 वायः ते अधिपतिः, 971 वायुः पूपा च, 1420 नायु, 1405, 1412 वायुना, 1412 वायुम्, 1422 वायरनिलम्, 1475 वायुर्न, 1414 वायोः पवित्रेण, 1062 वायो, 468, 1362, 1430 वारि, 1119 वारितीनाम्, 1375 वारेण, 1062 वार्त्रघ्नम्, 492 वार्त्रहत्याय, 1058 वार्याणि, 927, 1383, 1460

वालः, 1084 वावदीति, 1393 वाशाः, 491 वासः, 436, 1151 वासः तनुते, 1419 वास्त्, 1013 वाहसः, 1140 वाहिष्ठम्, 1353 विं न पाशिनः, 1098 वि आवः, 945 विकिरिद्र, 1017 विकृत्तानाम्, 1008 विक्रमणम्, 495 विक्रमणेषु, 459 विक्रान्तम्, 495 विक्षिणत्केभ्यः, 1015 विभू, 454, 989 विघनिना, 1424 विचर्पणिः, 1072, 1441 विचितः, 452 विचिन्वत्केभ्यः, 1015 विचृता, 933 विचृत्य, 1409 विजर्जराम्, 1398 विजानतः, 1474 विजावा, 930 विज्ञातम्, 919 विज्ञानम्, 1088 विज्यम्, 1003 विड् द्रविणम्, 493 विततान, 454 वि तन्वन्तु, 1354 वितस्थिरे, 1465 वित्तम्, 1048 वित्तिः, 1048 विदये, 1148, 1418, 1448

		9
विदयेषु, 1147, 1385,	विमानः, 1037	विशे विशे, 440
1434	विमुच्यध्वम्, 486	विशोजाः, 497
विदय्यम्, 1440	विमुञ्च, 1362	विशोजसा, 1109
विदानः, 1428	वियत्, 982	विश्पती इव, 1420
विदा रूपं अस्य, 1056	वियोप्म, 452	वि श्रयय, 924
विद्यनापसः, 1437	विरिणान्, 426	विश्रयन्ताम्, 1094,
विद्या, 1475	विरणी, 1096	1367, 1384
विद्याम्, 1445	विराजः, 1020	विश्वं आभासि रोचनम्,
विद्युत: <sub>•</sub> 1406	विराजम्, 958	1418
विद्युते, 1454	विराजा ज्योतिपा सह,	विश्वं आयुः, 483
विद्वान्, 477, 1104	1466	विश्वं भुवनम्, 485
विधाभिः, 968	विराजो अधि पूरुपः,	विश्वं भुवनं अधि श्रितम्,
विधारे, 1123	1402	1046
विधृतिः, 1457	विराट्, 952, 1088,	विश्वं भुवनम्, 1135
विधृतिम्, 919, 1145	1098, 1402	विश्वकर्मन्, 481, 1404
विपः, 470	विरुरुचुः, 440	विश्वकर्मा, 413, 933,
विपक्षसा, 1127	विरुहेम, 463	959, 963, 964,
विपन्यया, 1411	विरूपः, 1009	967, 969, 1024,
विपन्यवः, 1444	विरूपे, 1411	1027, 1030
विपर्वम्, 1435	विरूपे समनसा, 922	विश्वचक्षाः, 1024
विपिपाताः, 1101	विलायकः, 1092	विश्वचर्पणिः, 1356
विपृचः, 1064	विलिप्टम्, 434, 1135	विश्वजन्याम्, 1040
विपृची, 484	विलोहितः, 1002, 1017	विश्वतूर्तिः, 1095
বিসঃ, 458, 1354	बिलोहिताः, 1018	विश्वतः, 1024, 1072
विप्रजूतः, 1103	বিৰ্ঘ:, 982	विश्वतोधारम्, 1039
विप्रराज्ये, 1430	विवर्त्तः, 976	विश्वया, 469
विप्राः, 908	वि ववर्य, 1441	विश्वदर्शतम्, 943
विप्रासः, 1445	विवस्वान्, 476	विश्वदेव्यम्, 1123
विवलम्, 969	विविनक्तु, 421	विश्वदेव्यावते, 1461
विवाधसे, 970	विशः, 923, 1088, 1464	विश्वधा, 413
विभक्तारम्, 1395	त्रिशल्यः, 1003	विश्वधाया, 414, 951 <sup>*</sup>
विभुमते, 1461	विशस्ता, 1152	विश्वपन्या, 923
विभूः, 1408	विशालम्, 983	विश्वभृतः, 491
विभाट्, 1417	विशास्ति, 1134	दिश्वभोजसः, 1092
विभ्राप्टिम्, ९९४	विशिखाः, 1034	विक्वभोजसा, 990
विमनाः, 1027	विशिखासः, 1018	विश्वमिन्त्राः, 1385
विममे, 458, 909	विशिप्रियाणाम्, 484	विश्वम्, 1047

विश्वरूपः, 1415 विश्वरूपं ज्योतिः, 461 विश्वरूपम्, 957 विश्वरूपी ऊर्जा, 441 विश्ववारम्, 1422 विभववारा, 469 विश्ववेदसम्, 443 विश्ववेदाः, 493, 1097 विश्वव्यचाः, 964, 1052 विश्वशम्भवः, 449 विश्वशस्भुवी, 493 विश्वशम्भूः, 481 विश्वसामा, 1051 विश्वस्मै, 951 विश्वस्य दूतममृतम्, 990 विश्वाः, 1050 विश्वा इत् तानि, 454 विश्वाचीः, 1037 विश्वानि वयनानि, 924 विश्वानि संयुवसे, 989 विश्वा भुवनानि, 1404 विश्वाभुवे, 1415 विश्वामित्रः, 964 विश्वायुः, 413, 1055, 1464 विश्वावसु, 428 विश्वा सद्मानि, 924 विश्वासां भुवाम्, 1458 विश्वासाहम्, 473 विश्वाहा, 1016, 1035, 1040, 1389 विश्वदेवाः, 974, 1060, 1358, 1469 विश्वे देवासः, 431 विश्वेदेवेभिः, 434 विश्वभिः, 1412 विश्वै: देवै:, 968

विपूचिका, 1064 विपूचीः, 1458 विपूचीनान् चस्यताम्, 1038 विप्टपम्, 1054, 1397 विष्टम्भः, 969 विष्टम्भेन, 983 विष्टारपंक्तिः, 982 বিদ্যা:, 945, 1136 विष्ठितः, 1382 विष्ठितम्, 1393 विष्णवे, 455 विष्णः, 434, 471, 1135 विणा, 416, 427 विप्पा:, 449, 458, 463 विणोः क्रमः, 922 विष्णोः विक्रमणम्, 1077 विण्गो, 429 विष्पर्धाः, 983 विष्फुरन्ती, 1388 विष्यतु, 1360 विष्यन्दमाने, 1468 विष्यामि, 934 विसर्जनम्, 419 विहव्यः, 481, 1357 विहासाः, 1027 विह्नतम्, 1144 वीडयस्व, 1392 वीडुं चित्, 926 वीड्वङ्गः, 1392 वीड्वीः, 1369 वीतम्, 1036 वीतिहोत्रम्, 428 वीतिहोत्रा, 1040 वीध्रयाय, 1012 वीरम्, 1431, 1456 वीरवत्, 1368

वीरवत् गोमत्, 1098 वीरान्, 1449 वीरान भामिनः, 1005 वीरुधः, 938 वीरैः, गोभिः, अक्वैः, 1354 वीर्यं अकरोत्, 430 वीर्यम्, 940, 1111 वीर्येण, 459 वीहि मुडीकम्, 1105 वुरीत, 449 वृकस्य, 1421 वृको न रभसः, 1112 वृक्तवर्हिपः, 1423 वजनस्य गोपाम्, 1440 वुज्यते, 1384 वृथक्, 1410 वृद्धयः जुप्टयः, ४६० वृद्धश्रवाः, 493 वृद्धायुम्, 460 वृत्रं अवृणोत्, 1415 वृत्रं तूर्वसि, 1425 त्रत्र, 418, 448, 466, 1091 वृत्रतूर्ये, 418, 992 वृत्रहणम्, 915 वृत्रहत्ये भरहती, 1421 वृत्रहन्, 479, 1418, 1424 वृत्रहन्तमम्, 1091, 1371 वृत्रहन्तमा, 1427 वृत्रहा, 1101, 1433 वृत्राणि, 1411 वृत्रेषु, 1363 वृत्वाय, 912 त्रुधे, 944, 1358, 1364

वृषणः, 477. 490
वृपणम्, 1094,1098
1142, 1144, 1438
<b>बृपणा, 1431</b>
वृषणी, 456
वृपन्, 989, 1 <b>45</b> 2
त्रुषपाणयः, 1389
नृपभः, 454, 954
नृपम, 482, 1042
वृपभम्, 473
वृपभाय, 987
वृपभम्, 1366, 1415
वृषभस्य, ४९५
वृषसेनः, 490
वृषा, 916, 1124, 1131,
1465
वृपायमाणः, 1095
वृष्टिवनये, 1460
वृष्ट्या अव, 1055
<b>वृ</b> णा, 1031
तृष्णे, <b>987, 1095, 1440</b>
वृष्णो अश्वस्य रेतः, 1136
वृष्यम्, <b>143</b> 3
वृण्यानि, 943
वृपण्वसू, 1102
वेः, 430, 486
वेट्, 1022
वैतसः, 956
वेतु, 439, 1365
वेदः, 433
वेदसाम्, 1147
वंदिः, 427, 1057
वंदिपदः, 436
वंदेन, 1082
वेन: <sub>•</sub> 470, 945, 1408
. वेस, 1083

वेपाय, 414
वष्प, 426
वेहत्, 1108, 1138
वेशन्ताय, 1012
वैश्यः, 1403
वैश्वकर्मणः अग्निः, 1057
वैश्वानरः, 954, 1352
वैश्वानरज्योतिः, 1090
वैष्णवान्, 460
वैणव्यो, 417
वोढवै, 989
वो हार्दि व्ययेयम्, 1421
व्यंसम्, 1416
व्यकल्पयन्, 1403
व्यनः, 981
व्यचस्वतीः, 1371
व्यचस्वतीः उर्वियः, 1384
व्यविप्ठम्, 913
व्यथिः, 948
व्यन्तु, 1110
व्यमिमीत यज्ञम्, 1386
व्यवसाययात्, 446
व्यक्तवै, 1071
न्यस्यात्, ९९८
व्यात्तम्, 1405
च्यान, 423
न्यानदा, 1023
व्यानम्, 968
च्युप्टिः, 1126
न्यूर्णुषे, 1422
च्योमा, 976
व्रजम्, 425
त्रतं कृणुत, 449
व्रतं च श्रद्धां च, 1091
त्रतपते, 414
त्रतपाः, 456
त्रनानि, 463

वर्ते, 446 ब्रतेन, 1069 ब्रातः, 1009 त्रातसाहाः, 1390 ब्रातामः, 1381 न्नात्य, 1396 ब्रेशीनाम्, 481 शं भव, 1449 शंयुना, 1069 शं योः, 443, 1076, 1453 शं वक्ष्व, 478 शंस:, 442 शंसत, 454 शंसते स्तवते, 1421 शंस्य, 443 शकपिण्ड, 1144 शका, 1140 शकुनः, 1055 शकुनिसादेन, 1143 शक्तीवन्तः, 1390 शवमना, 1123 शक्रम्, 1097 शक्वने, 456 शक्तरीः, 491 शग्म, 443 शग्मम्, 1389 शङ्गवे, 1013 शचीभिः, 498, 1083. 1084, 1358 शच्या, 470 शण्डाय, ४६९ गतं धामानि सप्त च, 937 शतं भवसि, 1364 शतं गरदः, 1147

शतं समाः जिजीविषेत्. 1472 शत सहस्रम्, 1039 रातकतुः, 1101, 1433 शतकृत, 1352 शतकतुम्, 1112, 1368 शतधारं उत्सम्, 960 शतधारम्, 413 शतपयाः, 1036 शतपर्वणा वजेण, 1433 शतमानं आयुः, 1085 शतरुद्रियाणाम्, 1115 शतवन्शः, 463 शतवल्शा, 940 शतविचक्षणाः, 939 शतव्रजाः, 1044 शतानीकाय, 1446 शतारित्राम्, 11,06 शतेपुधे, 1004 शत्रुन् अप सेध, 1393 शत्रुन् कियन्ति, 1389 **१: तमया, 1000** शन्तमेन, 1076 शन्तमेन छर्दिषा, 952 श्रमामहे, 465 शर्फ. 1380 शक्तानां निधाने, 1380 शमितं शमिता, 1036 शमिता, 1095, 1108. 1360, 1386 शमितारः, 1135 शमितारम्, 1112, 1368, 1373 शमिष्व, 420 शमीभिः, 1135 शम्, 1428, 1453 शम्बरे, 1424

शम्भू:, 981, 1053 शपन्तु, 1134 शयाण्डकः, 1140 शरदः शतम्, 1455 शरव्ये, 1034 शरसि, 1468 शरसे, 1462 शरीरं भस्मान्तम्, 1475 शरीराणि, 1047 शर्धः प्र यन्त, 1421 शर्घ. 1412 शर्धताम्, 992 शर्धनीतिः, 1415 शर्धमानः, 1093 शर्धम्, 1412 शर्म, 419, 449 शर्मणि, 980, 1414 शर्मन्, 473 शर्याभिः, 470 शल्मलिः, 1128 शवः, 1430, 1433 शवसस्पते, 993 शवसा, 1054, 1359, 1417 शवगानाय, 1439 शवसे, 1058 शाविष्ठ, 467 গবিতা:, 491 शशमाणः, 1100 शशमे देवतातये, 1431 शशय:, 1460 शश्वता, 1062 शश्वत्तमं गोः सनिम् 930 शश्तलः, 1040 शम, 1065, 1083

शिष्यञ्जराः, 1018

श्राप्पिञ्जराय, 1005 शप्पैः ताक्मभिः लाजैः. 1114 शष्याय, 1013 शसनम्, 1383 शस्त्र, 1069 शाक्तरः, 456 शावल्याम्, 1399 शार्ग, 1140 शार्याते. ४७३ शिक्षा. 1025 शिङ्क्तं, 1387 शिङ्गीनि, 1470 शितामतः, 1115 शितिकण्ठः, 1010 शितिकण्ठाः, 1018 शितिपृष्ठः, 1394 शितिप्रफानाम्, 1370 शितिरन्धः, 1138 शिपिविष्टः, 1010 शिपिविष्टाय, 1125 शिप्रे. 480 शिल्पः, 1138, 1394 शिवः सखा. 1437 शिवः सुमनाः, 1004 शिवम्, 443 शिवानु वाजानु, 1450 शिवाम्, 1000 शिवेन मनसा, 1071 शिशानः, 1030 शिशुः, 112**4** शिशं एकं, 921 शिश्रियाणम्, 988, 1014 शीनम्, 1145 शीभ्याय, 1011 शीन्त्राय, 1398 भक, 959, 1020

गुक्रः, 452, 469, 1362,
1411, 1430
शुक्रः शुचिः, 968
शुक्रं असितम्, 1085
शुक्रं इन्दुम्, 1071
शुक्रज्यातिः, 924
शुक्रपिशं श्रियं दधाने,
1385
शुक्रपेभ्यः, 465
गुक्रम्, 426, 453, 941,
1082, 1111, 1374
1405, 1474
भुक्र ग्रह, 964
शुक्रेण, 1063
शुक्रेण पवित्रेण, 1072
शुक्लम्, 1400
शुचयः, 1426, 1429
शुचिजिह्वः, 915
शुचिभिः, 1071
शुचिम्, 1374
शुचिपत्, 496, 924,
1081
<b>शुचीदयन्, 108</b> 0
शुनम्, 935
शुनासीरी, 936
शृन्धध्वम्, 1071
शुन्धन्ताम्, 460
शुमस्पती, 498
शुभानैः वचोभिः, 1416
शुभे, 1060
शुम्भमानाः, 1384
शुम्भमाना, 1377
<b>मुनधः, 1444</b>
शुष्माः, 938
शुप्पिणी, 1063
शूकृतस्य, 1152
शूघनासः, 1045

शुद्रः, 1403
शूद्रे, 1089
शूरणासः, 1382
शूलम्, 1151
शूपं न मध्ये नाभ्याम्,
1117
शूपम्, 1112, 1375,
1439
शृतपाकम्, 1150
शृतेन छागेन, 1084
शेपः, 1084
शेवधिपा, 1429
शेवधिम्, 1056
शैलूपम्, 1396
शोचिः, 994, 1457
शोचिपे, 1022
शोचिष्केशम्, 989
शोर्चीपि, 1358
शोणा, 1127
शोशुचानः, 1104
शोपाय, 436
शोफल, 1398
श्नप्त्रे, 459
श्यामः, 1394
श्येतः, 1138
श्येनः, 1054
श्येनस्य पक्षा, 1379
श्येनाय सोमभृते, 455,
466
श्येनो न, 1111
भ्येनो भूत्वा परा पत,
454
श्रद्दधातन, 476
থৱা, 1082
थवः, 941, 1012, 1046
श्रवसा, 1419, 1463
थवांसि, 943

श्रवाय्यम्, 1079 श्रायन्तः, 1419 श्रितः, 1042, 1055 श्रियं अश्नुताम्, 1410 श्रिया, 1109 श्रीः, 1073, 1405, 1468 श्रीणानः, 1430 श्रीमनाः, 1036 श्रुतम्, 984, 1106 श्रुतिः, 1046 श्रत्कर्ण, 1413 श्रुत्कर्णम्, 943 श्रुवन्तु अधिब्रुवन्तु, 1077ं युष्टिः, 935 श्रेणिशः, 1382 श्रेयसः, 446 थ्रेयसे, 1397 श्रेष्ठतमाय कर्मणे, 411 श्रोणितः, 1115 श्रोत्रम्, 964, 1374 श्लोक, 909 श्लोकाय, 492 श्वनिभ्यः, 1010 श्वात्रः, 461 श्वात्राः, 450, 1410 श्वावित्, 1136 प्रिवतीचयः, 1410 श्वेतः, 1361 षड् ऋतून्, 488 पोडशिने, 479 पोडशी, 1353, 14**0**7 पोडशी स्तोम ओजो

द्रविणम्, 980

सं अंक्ताम्, 434 सं अख्ये, 452

9
सं अगन्महि, 434
सं अञ्च, 1365
सं अञ्जन् । ३७०
सं अभूम 135
सं आप्यते, 1066
सं इधास्त्र, 1356
सं इन्द्रियेण, 496
सं उपद्भिः, 1380
सं कल्पेयाम्, 932
संक्रन्दनः, 1030
सं गच्छताम् ४६४
सं गतः, 1457
सं ग्मिषीय, 440
संग्रहीता, 1010
संघाते, 1369
सं च वि च एति, 1408
सं जभार, 1418
सं ज्योतिषा ज्योतिः, 430
संज्ञानम्, 1351, 1397
संदधातु, ९१५
संदृक्, 1027
सं धमति, 1025
सं पृच्यन्ताम्, ४२४
सं भव, 463
संयत्, 982 -
संरराणः, 1019
संरराणाः 477
संरणाना, 1083
संवतः अधि, ९१९
संवत्सरीणं भागमुपासते,
1023
सं वपामि, 423
संवरणे, 1357 सं वसायां, 915
स वसाया, 915 सं वसानी, 932
सं वसाना, 932 संवाक्, 486
नवाक्, 486 संविदानः, 932
11-141-1-1 205

संविदाने, 1388
संवेशपतये, 433
सं त्रता, 932
संशाय, 1059
संशितः, 1129
संशितं संशिशाधि, 13
संसनिष्यत्, ४८६
संसाराय, 1399
सं सृज, 1090
सं सृजामि, 1050
_
संसृजेयाम्, 997
संस्तुप्, अनुष्टुप्, 982
संस्थाम्, 1069
संस्पृषाः, 1457
संस्रव, 432
संस्रवभागाः, 432
संस्रप्टा, 1031
संहितः, 1051, 1394
सकृत्त्वम्, 1416
सक्य्योः, 1138
सखा, 482
संखिभ्यः, 1025
सगणः, 1424
सगरेण नाम्ना, 461
सन्धिः, 1047
सर्ग्धं सपीतिम्, 1369
सङ्काः पृतनाः च, 1388
सङ्गये, 943
सङ्गमनः, ९३४
सङ्गमें सुमनाः, 1430
सङ्गे समत्सु, 1096
सङ्घातं सङ्घातम्, ४२०
सचा, 1099
सचाभुवः, ४४४
सचेतसो, ४५६
सचेमहि, 446
सजातः, 459

सजातवनि, 422 सजाताः, 1032 सजातानां वशी असत्, 1035 सजातानाम्, 497 १५८ सजात्यानाम्, १४२१ सजू:, 937, 968 सजोपाः, 473 सजोपोभ्याम्, 468 सञ्बराः, 1139 सतेन, 1069 सतीः, 1377 सतोवीराः, 1390 सत्, 1084, 1142, 1408 सत् अन्धसः, 1363 सत्, असत्, 946 सत्पतिः, 996 सत्पतिम्, 931 सत्यः, 489, 1363, 1429 सत्य, 414 सत्यधर्मा, 935 सत्यप्रसनः, 497 सत्यराधसम्, 1122 सत्यसवसः, 450 सत्यस्य, 1476 सत्याः नः आशिपः सन्तु, 430 सत्याः सन्तु यजमानस्य कामाः, 929 सत्यानृते, 1082 सत्रम्, ९९५ सत्रराट्, 459 मत्रसदौ, 1447 सत्रस्य, 482 सत्रा, 1419 सत्वनाम्, 1007 मत्वानः, 1003

सद:, 947, 1066 सदः सदः, 1077 सदतना, 1355 सदनाः, 478 सदने, 962 सदम्, 456, 1005, 1446 सदसस्पतिम्, 1409 सदस्येः, 475 सदावृधः, 1363 सद्यो जज्ञानः, 1429 सद्यो जातः, 1386 सधमात् अस्तु, 1096 सधमादः, 492 सधमादेषु, 1073 सधस्य, 1056 सधस्यम्, 917, 1376 सधस्ये, 478, 962, 1426 सधिषि. ९६२ सधीचीः, 1458 सनिं मेधाम्, 1409 सनिम्, 1074 सनेमि, 487 सन्तरन्तः, ४४८ सन्तराम्, 1358 सन्ताय्यमाने, 1469 सन्दान, 1150 सन्धि, 1397 सन्धिना, 983 सन्या, 457, 923 सन्याम्, 483 सपत्न, 1357 सपत्निक्षत्, 426 सपलसाही, 457 सपत्नान्, 979 स पर्यगात, 1474 सपर्यत, 454 सपीतिः, 1047

सप्त ऋपयः, 1041, 1447 सप्त ऋषीन् परं एकं आहु:, 1027 सप्त ग्राम्यान् पशून्, 488 सप्त जिह्नाः, 1040 सप्तदशभिः, 978 सप्त देव्या ऋपयः, 1445 सप्त धामानि, 1041 सप्तधा यजन्ति, 1041 सप्त प्रदिशः, 1049 सप्तभिः, 977 सप्त योनीः, 1041 सप्तविंशत्या, 978 सप्त संसदः, 1351 सप्त सिन्धून्, 1441 सप्तहोता. 1434 सप्त होत्राः, 1041 सप्त होत्रा, 946 सप्तः, 1376 सप्रयस्तम, 944 सप्रथाः, 1463, 1464 सवन्धः, 459 सव्नम्, 1084 सभास्याणुम्, 1399 सभेयः, 1125 सभेयम्, 1440 समकृष्वन्, 1028 समग्रभम्, 484 समञ्जन्, 922 समत्सु, 992, 1391 समदाम्, 1387 समनक्तु, 1095 समनसः, 953, 1073 समना अवगत्य, 1388 समना इव योषाः, 1388 समने, 485

समने पारयन्ती, 1388 समनेव योपाः, 1045 समन्यवः, 1432 समराणः, 1416 समस्मा, 1028 समस्मात्, ४४१ समा:, 973, 1048, 1356 समानाः, 1073 समितम्, 932 समित्, 462, 1090 समिये, 1046 समिद्धः, 1092 समिद्धः अग्निः, 1098 समिद्धः अग्निः समिधा. 1107 समिघः, 1040, 1404 समिधा जनानाम, 987 समिधानम्, 1370 समिधानस्य, 1414 समिधाने अग्नी, 1440 समिधीमहि, 1080 समीहसे, 1454 समुद्रः, 981, 1037. 1053 समुद्र, 950, 1460 समुद्रव्यचसम्, 931 समुद्रस्य एमन्, 951 समुद्रियं सदनम्, 1042 समुद्रियम्, 916 समुद्रे सदने, 962 समुद्रस्य हृदये, 998 समुद्रे अप्तन्तः, दिवो **ऊधन्, 925** समुद्रे, हृदि, आयुपि अन्तः, 1046 समूदम्, 458 समृतेषु, 1033

सम्पद्, 985	सरिरे सदने, 962	सहः सोमं वयोधसम्,
सम्पृचः, 1064	सर्पान्, 1144	1371
सम्पृची, ४८४	सर्पिपः, 994	सहदानुम्, 1058
सम्बन्धम्, ९९६	सर्पेम्यः, ९४७	सहसाना, 953
सम्प्रश्नम्, 1028	सर्ववीरम्, 1077	सहमानाय, 1007
सम्मरणः, 976	सर्वगणम्, 1074	सहसः, 991
सम्भवात्, 1475	सर्वराट्, 459	सहस्रः सूनुम्, 994
सम्मूर्ति च विनाशं च,	सर्ववेदसम्, 997	सहसा, 980, 1032,
1475	सर्वाणि भूतानि आत्मा	1059
सम्भूतिम्, 1475	एव अमूत्, 1474	सहस्रे, 955, 1424
सम्भृतम्, 1019	सर्वायुः, 1464	सहस्कृतः, 1429
सम्यञ्चम्, ९८८	सर्वेण पुष्टैः, 1354	सहसस्पुत्रः, ९१९
सयावभिः, 1413	सवनम्, 476	सहसस्पुत्रम्, ९८८
सयुग्मिः, 1366	सवातरौ, 1367	सहस्रं हेतयः, 1017
सयुजा, 1372	सवात्यान्, 1139	सहस्र, 1401
सयूय्यः सखा, ४५१	सवानाम्, ४८९	सहस्रधाराम्, 1417
सरथिना, 1378	सवितः, 1395	सहस्रमृष्टिः, 425
सरमा, 1423	सविता, 410, 421, 907,	सहस्त्रम्, 1429
सरम्, 1121	1036, 1087, 1359,	सहस्राक्षाय, 1002
सरस्वती, 433, 1061,	1418, 1441, 1448,	सहस्राय, 999
1103, 1110, 1459	1469	सहस्रियः, 996
सरस्वतीम्, 488, 1437	सनितुः, 416, 442, 486,	सहस्रियम्, 929
सरस्वत्यश्विभ्यामीयते	. 908, 1414	सहस्, सहस्य, 977
रयः, 1117	सवितुः प्रसवे, 1120	सहस्व, 940, 953
सरस्वत्या, 1086	सवितृ, 428	महोजाः, 1032
सरस्वत्या समञ्जाते,	सवीमनि, 1414	सहोदाम्, 473
1111	सत्रीर्यः, 1366	सहोजः, 1452
सरस्यत्या समञ्जाना,	सबृधे, 1010	साकम्, 1030
1099	सबे, 908, 1089	सादन्यम्, 1440
सरस्वत्यै, 492, 1087	संव्रताः, 953	सादे, 1152
सरस्वत्यै वाचो, 1050	संश्चत, 1100	साधनः, 955
सरितों न धेना, 1044	ससति, 1130	साधवे, 1457
सरिर, 1460	ससर्वासः, ४६८	साधिपतिकेभ्यः, 1467
सरिरम्, 981	सस्रितमम्, 415	साधुः, 994
सरिरस्य, 957	सस्रोतसः, 1436	साधुया, ९६५, ११३५
सरिरस्य मध्ये, 960,	सहः, 443, 494, 1064,	साध्याः, 1379, 1403
996, 1041	1088, 1392	साध्यान्, 1470

11-1
सानसिं रयिम्, 942
सानसिम्, 942
सानु, 1398
सानूनि, 1391
सामिधनीः, 1067
साम्ना, 1086
सारमं मधु, 1086
सारघम्, 1460
सारस्वतं वीर्यम्, 1064
सारस्वती उत्सी, 955
साशन, अनशन, 1402
सासहः, 992
सासहिम्, 920, 1417
साहस्रः, 999
साहस्रम्, 960
साहस्रीम्, 958
सिञ्चन्ति, 1091
सिध्मलम्, 1399
सिनीवाली, 917, 1436
सिन्धनः, 953
सिन्धुः, 981
सिन्धो वातप्रमियः इव,
1045
सिमस्मे, 1419
सिमाः, 1134
सिपक्ति, 1361
सिषासन्तः, 1354
सीता, 936
सीमतः, 945
सीरा:, 939
सीरा, 935
सीमन, 1082
मुकपर्दा, 918
सुकर्मणा, 1101
सुकुरीरा, 918
सुकृतः, 1129
सकृतस्य पृरीप वसानः,
954

सुधातुम्, 417 सुधिते, 1369 सुनीयः, 1442 सुन्वन्, 1118 सुपत्नीः जनयः, 928 सुपदी, 1423 सुपर्णः, 951, 1037, 1431 धुपर्ण, 1052 सुपर्णचित् 1365 सुपर्णम्, 1391 सुपाणयः, 441 सुपाणिः, ९१९ सुपिप्पलः, ९१५, १११८ सुपिप्पलाः, 936 सुपिप्पलाम्यः, 463 सुपेशसा, 1099, 1101, 1371 सुप्रजास्त्वाय, 447, 945 सुप्रतीकः, 1039 सुप्रतीकम्, 913 मुप्रतीकस्य सूनोः, 1358 सुप्रणीतयः, 1077 सुप्रणीतिम्, 1105 सुप्रया, 1420 सुप्राङ् अजः, 1148 सुप्राची, 451 सुप्रायणाः, 1371, 1377 सुप्रायणा, 1367 सुप्वा, 413 सुवर्हिः, 1107 सुवर्हिषम्, 1371 सुब्रह्मा, 990 सुमद्रिकाम्, 1130 मुभव, 467 सुमूः, 1137 मुभूताय, 471

सुभोजसम्, 1361
सुमखं सहः, 1415
सुमङ्गल, 1087
सुमति, 476
सुमतिम्, 1039, 1122
सुमतीवृधः, 1122
सुमतो, 1097
सुमत्क्षराणाम्, 1115
सुमद्गणः, 1356
सुमनाः, 443
सुमन्मभिः, 1430
सुमित्रध, 453
सुमृडीकः, 1097, 1413
सुमृडीकाः, 1427
सुमुडीकायै, 1124
सुम्नम्, 1091
सुम्नहू, 1038
सुम्नाय, 943
सुम्ने, 432, 452, 966
सुयजम्, 1368
सुयमम्, 1357, 1412
सुरिभ नो मुखा करत्,
1133
मुरवा, 1062, 1110,
1112
सुग्या सुतम्य, 1070
सुरा, 1063, 1118
गुराधमः, 1088, 1420
सुराधानी कुम्भी, 1066
सुरामम्, ४९८
मुरामाणः, 1114
सुरावन्तम्, 1070
पुरुक्मे, 1094, 1385
मुरुचः, 945
गुरेतसं ऋपभं नर्यापसम्
1112
<u>उ</u> रेतसम्, 1368, 1372

सुरेताः, 921
सुब, 1058
सुवताम्, ४८९
सुवध्वम्, ४८९
सुवर्णा, 1378
सुवाति, 1414
सुविताय, 988
सुविताय नव्यसे, 1425
सुविते, 1377
सुविदत्रान्, 1076
सुवीरः, 455, 1392.
1448
सुवीरम्, 927
सुनीर्यस्य पतयः, 1097 सुनीर्याय, 448
सुवृजनासु विक्षु, 1080
सुत्रतानाम्, 1105 सुशमी, 990
सुशर्माणम्, 1105
सुशस्ति, 1418
सुशिल्पे, 1371, 1378
सुशुक्त्रनिः, 916
सुशेवः, 497
सुशेवा, 966
सुश्चन्द्र, 993, 1430
सुश्रवसम्, 1440
सुश्लोक, 1087
सुपदा, 425, 497, 1457
सुपदा यौनो, 433
सुपारियः, 1388
सुपार्रायः अश्वान् इव,
1435
नुपीलिक, 1140
सुपुम्यः, 1052
मुपुम्णस्य, १४६६
सुपुम्णाग्निहुतः, 1466 सुप्टरीम, 1377
युष्टराम <sub>ा</sub> 13//

सुपूतमम्, 466 सुप्दुतिम्, 1122 सुप्टुतीः, 1059 सुप्वयन्तीः, 1385 सुसन्हुक्, 445 मुसमिद्धः, 1107 सुहवः, 1105 सुहवा, 1430 सुहिरण्ये, 1377 सुहू:, 426 सू:, 1047 सूक्तवाकैः, 1069 सूक्तवाक्याय, 1119 सूचीभिः, 1133 सूताय, 1006 सूददोहसः, 931 सूदयाति, 1360 सूनाः, 1151 सूनुः तनयः, 930 सूनृता, 1431 सूनृतानाम्, 1103 सूपस्याः, 1118 सूयवसिनी, 458 सूर:, 937 सूर उदिते, 1414 सूरयः, 1413 सूरान्, 1379 सूरिः, 1026 <sup>7</sup> सूरेः, 909 सूतें, 1028 सुर्म्या, 1040 सूर्यं अभि, 1442 सूर्यत्वचसः, ४९१ सूर्यत्वचा, 1418 सूर्यरिमः, 1036, 1052 सूर्यस्य दुहिता, 1062 सूर्यस्य बृहतो जनियम्, 1136

सूर्यस्य रशिमभिः, 426 सूर्यस्य शिशुं न, 470 सूर्यो न, 927 सुर्व्याय, 1015 सूपाः, 1047 मुकम्, 1059 सुकाहस्ताः, 1018 मुकायिभ्यः, 1008 मुजय, 1140 सुण्यः नेदीयः, 935 सुती, 1073 संदि:, 1091 संदिम्, 941 सेनान्ये, 1005 सोभ्याय, 1011 सोम:, 466, 475, 490, 927, 940, 1033, 1063, 1137, 1391 सोमं इन्द्रियम्, 1113 सोमं सुन्तन्ति, 1439 सोम, 414, 454, 467, 1013, 1061, 1070, 1118, 1352, 1356, 1440 सोमक्रयणः, 453 सोमक्रयण्याम्, ४८३ सोमपर्वभिः, 1415 सोमपीयम्, 1075 सोमपुरोगवः, 1129 सोमम्, 451, 473, 1071 सोमराज्ञी, 939 सोमस्य, 492 सोमस्य क्रयम्य, 1065 सोमस्य दात्रम्, 492 सोमस्य महिम्नः, 1137 सोमाः, 1114, 1410

सोमानम्, ४४1 सोमाय, ४८२ सोमावतीम्, 938 सोन्यं मधु, 1412, 1417 मोम्यासः, 1071, 1074, 1077. 1390 मोम्यासः सखायः, 1439 सीभगाय, 913, 966 सौम्यस्य, 1068 सोरभेयम्, 1450 स्कभ्नुवन्तः, 486 स्कम्भसर्जनी, 455 स्तनः, 1460 स्तनयन्निव चौः, 922 स्तनयिलवे, 1454 स्तनयोः शुक्तं न ज्योतिः, 1117 स्तभितम्, 1407 स्तरीः, 442, 476 स्तर्यः, 1414 स्तायूनाम्, 1008 स्तानाः, 1052 स्तीर्णवर्हिः, 1107 स्तीर्णवर्हिपम्, 995 स्तीर्णम्, 1377 म्तुता मन्त्राः, 1446 स्तुपः, 427 स्तुपेन, 1142 स्तेनः, 933 स्तेनानां पतये, 1008 स्तेनान्, 920 स्तोक, 1368 स्तोत्रियः, 1068 स्तोम, 445, 477, 910 स्तोमगुष्ठा, 967 रतोमैः, 993, 1429 स्तोमम्, 488

स्यगतये, 1006 स्यविरः, 1032 स्याली, 1069 स्थिराः, 992 ख्राम्याम्, 1143 स्यूलगुदा, 1144 स्पशम्, 1423 स्पशो विसृज, 948 साध:, 1080, 1425 स्यः, 486, 1128 स्युः, 459 स्योनं सदः, 1118 स्योनम्, 966, 1377, 1385 स्योना, 497 स्योने, 966 स्रवन्तीः, 1145 स्निधः, 1357 स्रुक्, 427 स्रुचा, 1057 स्रुचि, 1102 मृत्याय, 1012 स्वः, 417, 435, 438, 913, 964, 1046, 1054, 1090, 1358 1407, 1454 स्वः आभरत्, 907 स्वः आभरन्तः, 995 स्वः महत्, 1427 स्वं योनिम्, 1039, 1063 स्वगा, 1055, 1121 स्बङ्गः, 924 स्वतवद्भ्यः, 1140 स्वदितानि हत्या, 1379 स्वधया भदन्तः, 1077 म्बधा, 426, 429, 436, 1071, 1073, 1427

स्वधाम्, 1118, 1376	स्वविदे, 1022	हंसः, 1081
स्वधायिभ्यः, 1071	स्वर्षाम्, ९५०	हतायशंसी, 1369
स्वधायै, 436, 496	स्ववान्, 1097	हनीयसे, 1013
स्वधावः, 1025	स्वश्वान्, 496	हयः, 475
स्वध्वरम्, ९९०	स्वश्यम्, 1153	हरसा, 957
स्वधितिः, 447, 463	स्वसरेषु, 1353	हरसे, 1022
स्वधिते, ४६३	स्वसिचः, 495	हरि:, 477, 1411, 146 <b>5</b>
स्वनेभ्यः, 1398	स्वस्तये विशाम्, 1420	<b>हरिकेशः, 1036</b>
स्वपतः लोकं ईयुः, 1447	स्वस्ति, 451	हरिकेशाय, 1006
स्वपत्यानि, 1361	स्वस्तिगाम्, 453	हरिकेशेभ्यः, 1005
स्वपसः, 1385	स्वस्ति ते पारं अशीय,	हरिणस्य वाहु, 1379
स्वपसा, 1143	440	हरितः अयुक्तः 1418
स्वपा, 479	स्वस्ति धांतु, 1097	हरिभिः, 1096, 1097
स्वभूते, 1362	स्वाङ्कृतोऽसि, ४६७	हरिभ्याम्, 1440
स्वयं यजस्व, 1026	स्वादु संसदः, 1390	हरिम्, 957
स्वयम्भूः, 435, 1137,	स्वान, 453	हरिवः, 1416, 1424,
1475	स्वायुधाय, 1012	1439
खराजः, 491	स्वायुपा, 453	हरिवान्, 1093
स्वराट्, 459, 952, 1078	स्वावेशः, 463	हरिशया, 457
स्वरित्राम्, 1106	स्वासस्यम्, 1370	हरी, 1127, 1152,
स्तरोचिः, 1415	स्वासस्याम्, ४२७	1428
स्वरौ स्वधितौ रिप्तम्,	स्वाहा, 428, 439,	हर्यक्षम्, 1400
1150	1108, 1126, 1368,	हर्यत, 437
स्वर्काः, 1070	1467	हवं श्रुधि, 1104
स्वर्गः, 1126	स्वाहा देवाः, 1096	हवासहे, 1005
स्वर्गान्, 954	स्वाहाकृतस्य, 1461	हिन:, 420, 465, 1036,
स्वर्गाय, 908	स्वाहाकृतीनाम्, 1368	1056, 1109
स्वर्गाय लोकाय, 1452	स्वाहा वाट्, 433	हिनरचम्, 1381
स्वर्ज्योतिः, 461, 482,	स्वाहुतः, 990, 1412	हविर्धानम्, ४१५, १०६६
994, 1039	स्विते, 456	हविधनि, 1463
स्वर्ण, 1054	स्वित्, 1025	हविपः, 1116
स्वर्णम्, 441	स्विप्ट, 433	हविपा, 430
स्वर्षे, 1411	स्विप्टकृतम्, 1116	हविपा वावृधानः, 1026
स्वर्दृशम्, 1362	स्विष्टकृत्, ४३०, १३७०,	हविपि, 1025
स्वर्यतः, ९०८	1375	हविष्कृत्, 420
स्वर्यन्तः, 1039	स्वीपशा, 918	हविष्पतिः, 1100
स्वर्विदम्, 1366		हविष्मतीः, 1367

हविप्मन्तः, 1005 हवेषु, 1034 हव्य, कव्य, 1079 हव्या, 437 हव्याय वोढवे. 1438 हस्तम्नः, 1391 हारियोजनः, 477 हार्द्धानम्, 1462 हित्वी शिरः, 1432 हिना, 1364 हिन्वन्ति, 1070 हिमस्य जरायुणा, 1021 हिमाः, 435 हिरण्मयेन पात्रेण, 1476 हिरण्यगर्भः, 946, 1145, 1406 हिरण्यजिह्नः, 1425

हिरण्यपक्षः, 1055

हिरण्यपर्णः, 1118, 1370 हिरण्यपाणिः, 421; 423 हिरण्यपाणिम्, 1122 हिरण्यबाहवे, 1005 हिरण्ययः वेतसः, 1044 हिरण्ययं कृपम्, 1112 हिरण्यर्यी अभिम्, 910 हिरण्यरूपी, 494 हिरण्यवर्तनी, 1101 हिरायभृङ्गः, 1381 हिरण्याक्षः, 1441 हिरण्यैः, 1093 हिरा, 1145 हुतः, 1469 ह्यमानः, 1469 हृत्यतिष्ठम्, 1435 हृदयम्, 1452 हृदये त्विषिं न मतिम्,

1117 हृदयौपशेन, 1144 हृदय्याय, 1014 हृदात्, 1056 हृदिस्पृशम्, 993 हचात् समुद्रात्, 1044 हेड:, 959, 1104 हेड ईमहे, 1002 हेतिः, 1003 होतः आज्यस्य यज, 1110 होता, 440, 1384, 1411 होता यक्षत्, 1109 होतारम्, 994 होत्रम्, 430 ह्रादुनीः, 1145 震रः, 1464 震:, 413

## वाजसनियि शुक्ल-यजुर्वेद-संहितायाः कण्डिकानां

## वर्णानुकम-सूची।

**करशुना ते अरशः २०,२७** सरशुर रशुष्टे देव ५,७ अण्ञुय मे रिश्मय १८,१९ अक्तन्कर्य कर्मकृतः ३,४७ अकन्दद्धि स्तमयन् १२,६; २१; ३३ अक्षन्तिमदन्त हाव ३,५१ अक्षराज्यय वितयं ३०,१८ अम् आयुक्ष**प्रवस्त्र**,३८; ३५,१६ अग्न दन्द वहण देवे.४८ सम्बंधे कश्यवाह्याय २,२९ अम्मये कुरकम् १४,१३ कानवे गायत्राय २९,६० भागये गृहपत्रवे १०,२३ भानवे त्वा महा ७,४७ अग्नयेऽनाक्वते २४,१६; २९,५६ वामने पोशानं ३०,२१ अग्नय स्वाहा २२ है। २७ अभ्या इ पर्लावशस्त्रज्ञ ८,१० भग्नावधिनश्चरति ५,४ कारेन युनजिम शवसा १८,५१ अम्बद्ध स्तामिन बोभय २२,१५ अग्निय इदवेन ३९,८ भग्निः होतारं मन्ये १५,८७ सरिन तं मन्ये यो १५,८१ आर्गन दूर्त पुरी देपे २२,१७ अभिनः पशुरासीत् २३,१७ आहेन: वृथुर्धर्मणस्पतिः १०,२९ अभिनः प्रियेषु धामसु १२,११७ भाग्नमय दोतारम् २१,५९; २८,२३;

४५ भारतरस्म जन्मना १८,६६ भारतरेकासरेण प्राणम् ९,३६ भारतकेषिः पदमानः २६,९

अभिनज्योतिज्योतिस्थिनः **३.९** भारमञ्ज्योतिषा ज्यातिष्मान् १३,५० भग्निदेवता नाता १४,४० लाग्नर्म्भा दिवः ३,१२; १३,२४: 24.90 धरिनर्रेत्राणि जद्वनद् ३३,९ अभिनश्च पृषियी च २६,१ भरिनर्य म भापर्य १८,१८ भारतस्य म इन्दर्ग १८,१६ अजिन्द्रच में पर्मद्रच १८,२२ अस्निब्बानाः वितरः १९,५९ अभिनम्बासान्तुमतो १९,६१ अग्निम्त्रिग्मन शोजिया १७,१६ भारनीयामयोक्षिजतिम् २,१५ **अभ्ने अच्छा बदेद नः ९,**१८ अग्ने अंगिरः शतं ते १२,८ अग्न गृहपते सुगृहपतिः २,२७ भग्न जातान् य णुदा १५,१ व्यक्तं तमग्रास्वं न १५,88; २७,७७ अम्मे नव धवो वया १२,१०६ अग्ने त्वं नो अन्तम ३,२५, १५,४८; १५,४७ अग्ने खं पुरीप्या १२,५९ कामे ल द्या जागृहि ४,१४ भगनेऽदब्धायो शांतम २,२० **अम्मे दिवो अर्थमच्छा १२,८९** भक्ते त्रय सुवदा ५,३६; ७,८३: 80.88 **अग्नेः पक्षतिर्वायोः २५,8** अग्ने पत्नीरिहा वह २६,२०

भग्ने पवस्व स्वपा ८,३८

भग्ने पावक रोचिया १७,८

अग्ने प्रेहि प्रथमी १७,६९

अभ्य बद्धा गुम्णीच्य १,१८ अभ्वेडभ्यावर्तिष्ठांभ ११,७ गर्ने यते दिवि वर्चः १२,४८ थम्ने यते शुक्तं १२,१०४ अग्ने युक्ता हि वे १३,३६ **अध्नेरनीक्सप आ ८,२४** अम्बेजनित्रमधि ५,२ अग्नेभीगोऽसि दोक्षाया १४,२५ भगनवीऽपन्नगृहस्य ६,१४ अस्ने वाजजिद्धाजं त्वा २,७ अग्ने वाजस्य गोमत १५.३५ अग्ने वेहींत्रं वेर्द्रवम् २.९ भाने वतगते वतम् १,५; १,१८ अग्ने वसपास्त्वे ५,६: ४० अग्ने शर्भ महते ३३,१२ अग्ने सहस्य प्रतमा ९,३७ अग्ने सहस्राक्ष १७,७१ अग्नेस्तनूरिय बाची १,२५ अम्बेस्तनूरसि विष्णवे ५.१ अभे स्वाहा कृण्हि २७,०३ भवेषीरधि स्वावेश ६,१ अप्रे नृदन्तुपशम् १२,१३ अज्ञान्यात्मन् भिवजा १९,९३ अद्वरको नः पितरो १९,५० अधिकदद् प्रधा हरिः ३८,२१ अच्छायमेति सवसा २७,१४ अध्छित्रस्य ते देव ७,१४ अजसमिन्द्रमस्यं १३,४३ भजारे पिशक्तिला २३.५६ अजीजनो हि पवमान २२,१८ क्षजो वाक्तरवानिष्ट १३,५१ भति निही अति क्रियो २७.६ अवि विश्वाः परिष्ठा १२,८४

अत्यन्थाँ अयां नान्यां ५,४१ अथ वितरो मादयध्यं २,३१ अया ते स्पमुतमम् १९,१८ अयेतानष्टी विस्पाना ३०,२१ अदिविद्यां वितर्धाना ३०,२१ अदिविद्यां वितर्धाना १५,६१ अदिवास्त्या १वे १४,५० अदिवास्त्या पृष्ठे १४,५० अदिवास्त्या मूर्यका ४,२२ अदिवास्त्या मूर्यका ४,२२

भदिस्यै ब्युन्दनमधि २,२ बद्धमस्य कतवो ८,४० अद्भवः श्रीरं व्यपिषत् १९,७३ अञ्चयः सम्भृतः पृथिवये ३२,१७ **अञ्चयः स्वाहा बार्भ्यः २२,२५** भद्या देवा चदिता ३३,४१ अभा यथा नः पितरः १९.६६ अधा द्याने कतोः १५,8५ आभि न इन्हेंचा ३३,8७ अधियस्यसि मृहती १५,१४ अप्यवीनद्धिनका १६.५ अध्ययों अदिभिः २०,३१ अनब्धान्ययः पंकिः १८,१० भनज्वाद्दमन्वारभागदे ३५,१३ अनापृष्टा पुरस्तात् वे७,११ अनाभृष्यो जातबेदाः २७,७ अनु ते शुभां तुरवन्तम् ३३,५७ अनुभमा ते मधवन् ३३,७९ क्षत्र त्वा माता मन्यताम् ४,९० क्षनु त्वा रयो अनु १९,१९ भनु नोडचानुमतिः ३४,९ अनु बोरेरनु पुष्यास्य २६,१९ धनेमदेषं मनसो ४०,४ भन्तरको दवा स्वम् १२,१६ धन्तरा मित्रावरूण १९,६ अन्तवरति राचनास्य नै,७ अन्तस्ते बादावृधिको ७,५

अन्धं तमः प्र विशन्ति ४०,९; १२ अन्य स्थान्या वी दे, १० अभगते उत्तर्य नो ११.८३ अभारपरिख्ती (वं १९,७५ भन्यदेवाहुर्विचाया ४०,१३ अन्यदेवाहुः सम्भवाद् ४०,१० भन्यवापोडर्घमासा २४,३७ अन्या में। अन्यामयत् १२,८८ अन्वरिनदपंतामप्रप् ११,१७ भन्विदनुमते स्व ३५,८ अपर्यं गोपामनि ३७,१७ अषाय राष्ट्रमुद्रवसाय ९,३ अपाधमप क्रिस्टियम् ३५,११ अयां 'सम्मन्स्तीद सा १३,३० अपातामश्विना पर्मम् ३८,१३ अयाधमद्भिशस्तीः ३३,९५ अवां त्वेमन्त्धादयामि १३,५३ भगामिदं न्यवनः १७,७ अयां पृष्ठमधि योनिः ११,२९; १३,१ अर्था वेहरस्यापा ६,१० क्षपां फेनेन नमुचेः १९,७१ अपार हं पृथिन्यै १,२६ अपि तेषु त्रिषु पदेषु १३,५० अवेत बीत वि च १२,8५ अवेतो वन्त पणयो ३५.१ अयो अधान्त्रचारिष् २०,११ भपो देवा मधुमतीः १०,१ अयो देवीहप सन ११,३८ अध्नस्वर्तामस्विना ३८,२९ अप्स्थम्ने सिष्ट्य १२,३६ अप्स्वन्तरमृतमम् ९,६ **अबोध्यनिः छमिषा १५,२८** अभि गोत्रामि छह्या १७,३९ अभि त्वं देव र छविता ४,२५ अभि स्वाद्धार नोजुमी २७,३५ अभिधा अधि भुवनम् १२,३ भाभि प्रवन्त समनेव १७,९६ आमिभूरस्येतासी १०,१८ भामि वहं ग्रमीहि १६,२१

अभीयं प्रदिया दिवं ३८,१७

सभी यु णः ससीनाम् १७,8१; ३६,६

सभ्यपंत सुद्रति १७,९८

सभ्यपंत सुद्रति १७,९८

सभ्या वर्तस्य प्रयिवि ११,१०३

समित्रा वर्तस्य प्रयिवि ११,१०

समीयां वित्तं प्रति १७,४८

सम्याद्य १७,९

समेव नः सुद्रवा १६,१४

समेव ने सुद्रवा १६,१४

समेव वेत्रवादयत् ७,९६

सम वेत्रवादयत् ७,९६

सम स्ता अग्निव्यत्या ११,४७

समे ते योनिव्यत्या १,१४।

१२,५२, १५,५६
अयं दक्षिणा विस्वकर्मा १३,५५:
१५,१६
अयं नो अस्निवंशित ५,३७: ७,८८
अयमस्निः पुराष्यो ३,८०
अयमस्निः पुराष्यो १५,३१
अयमस्निर्देशितः ३,३९
अयमस्निर्देशितः ३,३९
अयमस्निर्देशितः १५,५२
अयमस्निर्देशितः १५,५२

अयमुत्तरात्त्रेयद् १५,१८
अयमुपर्यवात्त्रस्यद् १५,१८
अयं प्रधाद्विश्वस्य १३,५६,१५,१७
अयं प्रदो हरिकेशः १५,६५
अयं प्रदो हरिकेशः १५,६५
अर्थेत स्य राष्ट्रदा १०,३
अर्थ-ऋषेठकमानाः १९,३५
अर्थमानाः परूषि १३,८१
अर्थमणं वृहस्यति ९,१७
अर्थायो अया मवता ३३,५१
अवपतन्तीर्वदन् १६,१३
अवपतन्तीर्वदन् १६,९३
अवपतन्तीर्वदन् १६,९३

अवस्था परा पता १७,४५ व्यक्ति येथे। नीम १९,९० अवेषा दन्दश्रकाः १०,१० अवाचाम क्षये १५,२५ बारमन्त्र्ज पर्वते १७,१ अश्मन्यती रीयते ३५,१० भरमा च मे मृतिका १८,१३ व्यस्याम तं काममाने १८,७८ व्यस्तरये यो नियदनं १२,७९; ३५,४ भवनस्तुपरी गोमृगः २४,१ अश्वस्य स्वा भूषणः ३७,९ अर्वावतीर क्षेमावतीम् १२,८१ भरवायतीर्वोनतीन ३४,४० धश्विनकृतस्य ते २०,३५ व्यक्तिना गोमिरिनिह्यम् ३०,७३ अदिवना पर्मे पातर १८,१२ आरियना तेजधा चछुः २०,८० अदिवना नमुचेः व्रतः २०,५९ अस्विमा विवतां मधु २०,९० कश्विमा भेषजं मधु २०,५८ अश्विना इविरिन्दियं २०,५७ भरिनभ्यो चसुरमृतं १९,८९ भश्विभ्यां पत्रयस्य १०,३१ बासिभ्यां विन्यस्य ३८,४ व्यदिबम्यां प्रातःस्वनम् १९,२६ अरवी पृतेन स्मन्य। २९,१० अषावं युःसु पृतनासु ३४,२० अबाद।ऽधि सहमाना १३,१६ अष्टी व्यवयत् बकुमः ३४,०४ असंख्याता सहस्राणि १६,५४ असवे स्वाहा बसवे २२,३० अधि वमा अस्यादित्वा २०,१८ अधुन्बन्तमयञ्जमानम् १२,६२ बसुयो नाम ते ४०,३ व्यक्षी यस्तामी व्यक्त १६,६ भवी वा बेना मस्तः १७,४७ अधी योऽवध्यंति १६,७ अस्कनमध देवेभ्यः २,८ अस्ताम्यविनर्नरात्र १२,२९ मा॰ य॰ २०

भरमाकांगेन्द्रः समृतेषु १७,४३ अस्मारकाधि जातो ३५,२२ अस्मिन् गहत्यणेव १६,५५ अस्मे ददा महना ३३,५० अस्मे वे। अस्तिबन्दियम् ९,२३ अस्य प्रतामनु युत्तः ३,१६ अस्याजरासी दमा ३३,१ अस्येदिन्द्री बाष्ट्रपे ३३,९७ **अ≰ः केतुमा जुबता**< ३७,२१ अदरहरप्रयावं ११,७५ अद्यानि यो भवन्तु ३६, ११ सदान्याने हवितास्ये २०,७९ अदिरिव भोगैः पर्वेति २९,५१ अहे पारावतान् २४,२५ अहतमधि धविर्धानम् १,९ आकृतिमधि प्रयुज्य ११,६६ भाकृत्ये प्रयुजेऽप्रये ४,७ आ ऋष्णेन रजवा ३३,४३, ३४,३१ भा कन्दय बलमोजी २९,५६ आकम्य वाजिन् पृथिबीम् ११,१० आयस्य बाज्यव्यानः ११,१८ भा गन्म विश्ववेदधम् ३,३८ भागेयः कृष्णप्रीवः २९,५८ आप्रवणध में १८,१० का पा ये अभिमिन्धते ७,३२ आच्या जानु दक्षिणतो १९,६२ वारकच्छन्दः प्रचक्रचन्दः १५,५ थ। जङ्गन्ति सम्बेषां २९,५० का जिप्र कलवां ८,४२ भाजुड्डान ईब्यो वन्यद्व १९,१८ बाजुहानः सुप्रतीकः १७,७३ भाजुहाना घरस्वती २०,५८ आ तत्त इन्दायमः ३३,२८ भा तं मञ बीधवधा १२,२७ बातिध्यक्षं मासरं १९,१८ भातिष्ठन्तं परि ३३,२२ भा तिष्ठ. इत्रहन् रयं ८,३३ बातून इन्द्रं ३३,६५ भा ते परको मनो १२,११५

आत्मभूपस्ये ।। इकस्य १९,०२ आतमने में बचौदा ७,२८ आरमार्न ते मनवा २९,१७ धारवा जिपमि मनधा ११,२३ **आ त्वाउदार्वनन्तरम्ः १२,**११ **बादित्यं गर्म पयछा १३,**४१ षादिसीनों भारती १९,८ आधत पितरी गर्भे १,३३ आ न इडामिविंदचे ३३,३४ भा न इन्द्रो दूशदा २०,४८ का न इन्हों इरिमि: २०,४९ **मान एतु मनः ३,५**८ था नासत्या त्रिमिः ३४,५७ था नो नियुद्धिः शतिनो २७,२८ का नो मदाः फतवो २५,१४ का ने। मित्रावहणा २१,८ आ नो यशं दिनिस्पृशं देवे ८५ आ नो यशंभारती १९,३३ भाग्त्राणि स्पालीर्मधु १९,८६ आपतये त्वा परि ५,५ भावने स्वादा स्वापये ९,२० का पवस्त हिरण्यवत् ८,५३ भापाधिरिप्यु स्तवी ३३,१८ भाषे। अस्मान्यातरः ४, २ भाषो देवोः प्रश्ति गृभ्योत १२,३५ भाषो ह यद्बृहतोः २७,२५ आयो दि छा ११,५०। ३६,१५ का प्यायस्य मदिन्तम १२,६१४ का प्यायस्य समेतु १२,११२ का महान् माहायो २२,२२ का मन्द्रोरेन्द्र हरिमिः २०,५३ व्या मा बाजस्य प्रस**वी ५,१**९ आम्रज प्रत्यावर्तेय १९,५७ आयं गीः पृक्षिरक्रमीत् ३,६ बा यदिवे नुपति ३३,११ क्षा यन्तु नः पितरः १९,५८ मा वातमुप भूषतं १३,८८ बा यात्वन्दोऽवस २०,८७ मायासाय स्वाहा ३९,११

आयुग पादि प्राणं में १४,१७ आयुर्वजन कल्पतां ९,२१, १८,२९; 25.33 भागुभानमें दिवया ३५,२७ आयुष्यं वर्षस्यः ३४,५o भागोएवा सबने बादयाम १५,५३ क्षा राजि पाल्यव ६ ३८,३२ का रेदिया अपूजदा नेने,७५ क्षा वाना मध्यमहदद्रश्प,५१ सा नाया भूप शुनिपा ७,७ क्षानिर्मर्या कावित्ती १०,९ ला विश्वतः प्रत्यमे ११,२४ था यो देवाछ इंग्रेड छ,५ आशुः शिक्षानी नुषमी १७,३३ वाञ्चलपुद्धान्तः १८,२३ का धाववेति १९,१४ क्षासन्दी रूपण राजा १९,१६ आसांनासा अयणीनाम् १९,६३

का गृत विमत ३३,२१

क्षा सुम्बयन्ती यजते २९,३१

आऽहं पितृरसुति **१९,५६** 

इन्दर्भित त्वा सोम्यासः नैधः१८ दय एतादित एवंद्र ३,२७; २८,२ उद्यागरांगरांगराच्यः २१,१४ दबांमर्मक्षानागीति १९,२९ इंश्रमीम पुरद्दश्याः १२,५१ इतावास्त्वा पदे ३४,१५ इके रन्ते हुम्ये काम्ये ८,8३ इवं विष्युधि नक्तमे ५,१५ इद इतिः प्रजनने १९,८८ दर्द पितृभ्यो नमी १९,६८ द्वतापः ध बहुत ६,१७ ददगुनरात् स्वस्थस्य १३,५७ इब् में बहा च ३२,र६ इन्द्र्यक्षः स्येन ऋतावा ३८,५३ इन्द्र आसी नेता १७,४० दक्षं दुरः कवस्या २०,४० इन्दं दैबीविंशो १७,८६

इन्त्रं विश्वा अवीवृषन् १२,५५: १५,६१; २७,६१ इन्दः गुत्रामा स्वया २०,५१ इन्द्रः सुन्नामा हदयेन १९,८५ इन्द्र गोमांबद्धा गाहि २६,५ इन्द्रधोपस्त्वा बहुामः ५,११ दन्द महत्व दह पाई ७,३५ इन्ह्रमिद्धरी बहुती ८,३५ इन्द्रवायू इमे सुता ७,८; ३३,५६ इन्ह्याच् वृहस्पति ३३,४५ हन्द्रवायू गुसन्द्रशा ३३,८६ इन्द्रध मस्तव ८,५५ इन्द्रथ सम्राह् बह्मध ८,३७ इन्द्रस्य कोबोडदिखे २५,८ इन्द्रस्य बन्धो बहताम् २९,५४ इन्द्रस्य बजाँडिस ९,५; १०,५१ इन्द्रस्य दृष्णो वरुणस्य १७,४१ इन्द्रस्य रूपमृषमी १९,९१ इन्द्रस्य स्यूर्धि ५,३० इन्द्रस्योज स्य ३७,६ ध्वामी अपहरियं ३३,९३ इन्द्रामी अभ्ययमाना १४, ११ इन्द्रामी का गत्य सुतं ७,३१ इन्द्रामी मित्रावहणा ३३,४९ इन्द्राग्न्योः पक्षतिः १५.५ इन्याय त्वा वसुमते ६,३२, 🛛 ३८,८ इन्दा यादि चित्रमानी २०,८७ इन्द्रा याहि त्तुजान २०,८९ इन्दा यादि भिवेषितो २०,८८ इन्दा यादि एश्रहन् २६,५ इन्द्रायेन्दु ५ सरस्वती २०,५७ इन्द्रेमं प्रतसं नय १७,५१ इन्देंदि मस्यन्धसो ३३,२५ इन्द्री विश्वस्य राजति नैष्,८ इन्द्री प्रमामृणीत् देवे,६६ इन्धानास्त्वा शतर दिमा ३,१८ इग ५ साइसर पातभारम् १३,४९ इमाप स्तनमूर्जस्यन्तं १७,८७

इसं जीवेध्यः परिधि ३५,१५ इसे देवा अखपरन ५ ९,४०; १०,१८ इम नो देव सवितः ११,८ इसे मा हि असेरेकशफं १३,8८ इसं मा हि रसीर्दिपादं १३,8७ इसे में वहण भूषी २१,१ इसमूर्णायुं वहणस्य १३,५० इमा व त्या पुरुवसी ११,८१ हमा गिर आदिखेम्बी ३४,५४ इमा ते वाजिलकमा १९,१६ इमा नुकं भुवना १५,४६ इसा ते धियं प्र मरे ११,१९ इसामगुभ्यान रशना २२,२ इसा में आग इष्टका १७,६ इमा स्त्राय सबसे १६,८८ इमी से पक्षायजरी १८,५१ दयं वेदिः परो अन्तः २३,६३ इयत्यम नासीत् रेज,प इयदस्यायुरिं १०,१५ इयं ते यशिया तन्ः ४,१३ इयमुपरि मतिस्तस्यै १३,५८ इरज्यमध्ने प्रथयस्य १२,१०९ इरावती चनुमाती ५,१६ इवतूर्जमहामित १२,१०५ इवधोर्जरच शारदो १४,१६ इविरो विश्वन्य ना १८,४१ इषे स्वीजें त्व। १,१ इवे पिन्वस्वीर्थ ३८,१४ इवे राये स्मएन १३,३५ इव्हतारमध्य स्य १२,११० इम्हातेर्नाम थो माता १२,८३ इष्टो भगिराहुतः १८,५७ इष्टो यशो मृगुामेः १८,५६ इइ रतिरिइ रमध्वम् ८,५१ इहैवामे अधि। धारवा २७,४

र्शिक्ता देवेर्ग्स्याँ २०,३८ ईव्यक्तापि वन्यस्य १९,३ ईरकाच एतारकाछ १७,८४ ईंहरू चानगाहरू च १७,८१ ईमीन्सासः शिलिङ १९,२१ ईसानाय परस्वत २४,१८ ईमा वाग्यगिदण छुर्

उक्ताः धमरा एताः २४,१५, १७,१९ वक्षेभिर्वत्रद्वन्तमा ३३,७६ वक्षा वसुदी अस्यः १७,६० वस्री कृषोतु शक्तवा ११,५७ वर्मेलोहितेन मित्रः ३९.९ व्यमस्य भीगश्य ध्यान्तः ३९,७ उमा विष्तिना ३३,६१ बाचा ते जातमन्यको २६,१६ बरतुष्मा आवधीनो १२८२ उत नार्डाटर्बधन्यः ३४,५३ वत समास्य द्रवतः ९,१५ नगानायामव भग ३४,६४ विष्ठिषोजसा सह ८,३९ विशिष्ट महागरपति ३४,५६ वतेदानी भगवन्तः ३४,३७ उत्काम महते सीमगाय १६,२१ उत्पाय मृह्ती भव ११,६४ वरसमध्या भव गुदं २३,२१ त्रसादेभ्यः सुरूतं प्रमुदे ३०,१० वदमभीद् दविणोदा ११,१२ चदग्ने तिष्ठ प्रस्या १३,१२ विद्विष् स्तमानान्तिरिक्षं ५,२७ वदीचीमा रोद १०,१३ उदीरतामबर १९,४९ चडु तिष्ठ स्वप्यराथा ११,४१ बदुत्तर्भ वहण पात्रम् १२,१२ बदु त्यं जातनेदसं ७,४१; 38.88

३३,३१ वह त्वा विथे देश ११,३१; १७,५३ वह त्वा विथे देश ११,५० वहनमुत्तरां नयाजे १७,५० वहमा च तिमामं १७,६४ वहमामं च तिमामं १७,६४ वहमामं च रिज्ञामं १७,४१ वहमामं च रु,४१ वहमामं च रु,४१

वद्यं तगवस्परि २०,२१। २७,१०: 34,28; 36,28 वधन ऋषमी वामनः २८,७ वप जगन्तुप बेतचे १७,६ वयायाऽस्ते दविष्मतीः ३,४ वप नः सूनना विशः ३३,७७ वयप्रयानी अध्यरं ३,११ वप प्राचारसम्बनं २९,२३ वप प्राचात्वरमं २९,२४ उप प्राचारसमन्मे २५,३० उपयामगृदीनी/ऽधि १६वी ७,२५ अपयामगृहोतीऽधि प्रजावतये २३,२: ध उपयामगृद्वीतोऽसि मुद्दस्पति ८,९ नवगामगृद्धीतोऽसि मध्ये ७,३० उपयामगृहीतोऽधि धावित्रो ८.७ वपनामगृहीतोऽधि ग्रुशमी ८,८ वपयामयुद्धीतोऽधि हरिः ८,६१ वपयामगृहीतोऽसीन्द्राय ७,१२ उपयामगृद्दीतोऽस्यम्बये ८,४७ चपवामगृहीतोऽस्यन्तः ७,४ चपवामगृहीतोऽस्यश्विच्यां २०,३३ चपयामगृद्वीतोऽस्यामयणो ७,२० चपयामगृदीतोऽस्यादिह्यभयः ८,६ चपवामगृद्धीतोऽस्वाधिनं १९,८ चप श्वासय पृथियोम् २९,५५ उपहुता इह गांव ३,४३ वपहूताः पितरः १९,५७ वपहुती वीधितीप २,११ वयावश्च रमन्या २०,३५ वयाबीरस्यूप देवान् ६,७ वपास्मे गावता चरः ३३,६० चमा पिबतमधिना ३४,२८ वभाव्यो देव छवितः १९,४३ उभा वामिन्दारनी ३,१३ वभ मुरवन्त्र शर्वियो १५,४३ उक्त विष्णो वि कमस्य भ,३८३ ४१ उदान्तरत्या नि भीमदि १९,७० बनिक्ल-देवैं श्रीमधिनेः ८,५०

वशिक्षावको अस्तिः १२,२४ , विशेषधि वशिः ५,३२ वस्तिचित्रमा भर ३४,३३ वस्साचित्रमा २०,६१ वस्सामका वृद्धाः २०,४१ वस्सावन्द्रमा २१,१७ वस्सावनं धूर्यद्रो ४,३३

उन्हें च में स्ट्रता १८,९ कर्षस्याप्तिरस्यूर्णम्मदा ४,१० कर्म बहन्तारस्यां १,३४ कर्मा नपाज्यातपेदः ११,१०८ कर्मा नपाव्यातपेदः ११,१०८ कर्मा नपाव्यातपेदः ११,१०८ कर्मा नपाव्यातप्ति ११,४१ कर्मा में स्वाप्ति १५,११ कर्मा मार्ग १६,१४ कर्मा मार्ग १६,१६ कर्मा मार्ग पति विभ्या १३,१३

ऋक्षामयेः शिभि छ.९ ऋचं वाचं प्रपशे ३६.१ श्रचे त्या हवे त्या १३,३९ ऋचे। नामासिम यज्दासि १८,६७ ऋजवे त्वा ग्राधवे ३७,१० अजीते पारं मृज्यि २९,४९ ऋतः सल्यमृतः ६१,४७ ऋतिजय सलाजिय १७.८३ ऋतं च मेऽसूतं १८.६ ऋतये स्तेनहृदयं ३०,१३ ऋतवरत ऋत्या २३,४० ऋतवस्ते यज्ञं २६,१४ सत्तव स्थ सतातृथा १७,३ श्वतःच मह्यदेच १७,८० प्रतावानं महिषं १२,११६ शतायानं वैश्वानरम् २६,६ कतायाज्वधामाद्राध्यः १८,३८ अनुयेन्द्री वनस्पतिः २०,५५ ऋषिताया स मार्गः ३३,८७

ध्कया च दशिशच १७,३३ एकवाऽस्तुवत प्रजा १४.२८ एकस्त्वष्टुरव्यस्या २५,४२ एकस्मे स्वाहा द्वाभ्यात्र २२,३४ एका च मे तिसहच १८,१४ एजतु दशमास्यो गर्मो ८,१८ एव्यक्ते मण्ड्को मृथिका २४,३६ एत प्र वधस्य वरि १८,५९ एतं जानाय परमे १८,६० एतभे इदावसन्तेन ३,६१ एता अर्थान्त हवात् १७,९३ प्ता च यः द्वमगा २९,५ एता ऐन्द्राग्ना द्विरूपा १४,८ एतायद्वं यशस्य १९,३१ एतावानस्य महिमा ३१,३ एतं ते देव सवितः २,१२ एदमगनम देव ४,१ एथोऽस्वेधियीमहि २०,२३; ३८,२५ एना विश्वान्यर्थे आ २६,१८ एना बो कार्यन नमधो १५,३२ एभिनों कर्केंभैवा १५,८६ एवरछन्दो वरिवः १५,8 एवेदिन्दं श्रेषणं २०,५४ प्य छागः पुरो २५,२६ एव ते गावत्री भाग ४,२४ एव ते निर्श्वते मागः ९,३५ एव से दह मागः ३,५७ एव व स्तोमो महतः ३४,४८ एव स्य बाजी क्षिपार्णे ९,१४ एवा ते ध्यने समित्तया २,१४ एवा ते शुक्त तन्: ४,१७ एवा वः वा बत्या ९,१२ एथो इ देवः प्रदिशी ३२,४ एरव् पु सवाणि २५,१३

चेत्वः प्राणी कोहे कोहे ६,२० कोव्यास हे सदस्य १८,३ कोहास्यस्कर्णपुती विस्ते ७,३३ कोहस्याः प्रति गृज्जीत ११,३८ कोषधयः समयदन्त १२,९६ कोषधीः प्रतिमोदम्बं १२,७७ कोषधीरिति मातरः १२,७८

ककुमः स्पं वृषमस्य ८,४९ कलस्य विष्ठाः कलक्षराणि १३,५७ कदा चन प्र युच्छसि ८,३ कदा चन स्तरीराधि १,३४; ८,१ क्रमा इव वहतुम् १७,९७ कया त्वं न ऊत्यामि ३६,७ क्या नश्चित्र था २७,३९; ३५,४ फल्पन्तां ते दिशः ३५,९ क्षय्यो न व्यवस्थतीः २०,६० कः खिदेकाकी चरति २३,९, ४५ कस्त्था छमति कस्त्था २३,३९ कस्तवा युनकि स त्वा १,६ बसवा विमुचति २,२३ कस्त्वा चत्यो मदानी २७,४०; ३६,५ का इंसरे विशातिका १३,५५ काण्यासाण्यात् प्ररोहान्ती १३,२० कामं कामदुधे चुक्व १२,७२ काय स्वादा करने २२,२० कार्विरिक्ष समुद्रस्य ६,१८ काव्ययोसजानेषु ३३,७२ का खिदासीत् पूर्वचितिः १३,११, ५३ कि द खिल्प्यें छनं २३,४७ किर खिदाधीएपि १७,१८ कि र सिद्दर्ग क त स १७,२० पुनकुटोऽधि मधुजिह १,१६ कुतस्त्वमिन्द्र माहिनः ३३,१७ कुम्मो पनिषुर्वनिता १९,८७ कुर्वधेवेद कर्माण ४०,२ मुखायिनी पुत्रवती १४,१ कुबिद्व यूर्वभन्तो १०,३२; १९,६ 27,76 ह्रणुप्य पाजः प्रधिति १३,९ कृष्णप्रस्थि। आग्नेयाः २८,६, ९, १४ ह्म्ब्याप्सीमा भूमा २४,१० कृष्णीऽस्याखरेष्ठी २,१

केतं कृष्यसकतेष १९,३७ केचनतः पुरुष आ ११,५१ को अस्य वेद ११,५९ सोऽदारकत्मा अदात् ७,४८ कोऽधि कतमोऽधि ७,१९, १०,४ कमस्मारिनना १७,६५ ऋमादमर्थिन प्र ३५,१९

इस्त्रस्य ला वरस्याय ३८,१९ क्षत्रस्य योनिरधि १०,१ क्षत्रस्योत्वमधि १०,८ क्षत्रेणाग्ने स्यायुः छ= १७,५ क्षपो राजन्त्रस्य समस १५,३७

स्त्रप्ती मैश्वदेवः श्वा २४,४०

गणानां स्वा गणपंति र १ १,१९
गम्पर्वस्ता विश्वावसुः १,३
गम्में अस्योषधीनां १२,३७
मम्में देवानां विता १७,१४
गायत्रं छन्दोऽधि ३८,६
गायत्रं छन्दोऽधि ३८,६
गायत्रं छन्दोऽधि ३८,६
गायत्रं तिन्दुच्यमती २३,३९
गायत्रंण स्वा छन्दसा १,१७
गाव उपावतावतं ३३,१९, ७१
गृह्या मा विमात मा ३,४१
गोत्रमिदं गोषिदं १७,३८
गोतिनं सोममस्विना १०,६६
गोतिन् सु णासस्य २०,८१
महा सर्याद्वताया ९,४
प्रांथ्मेण श्रतुना देवा ११,१४

चर्नेतले पुरीषं केट, ११ पूर्तं प्रतप्तानाः ६,१९ पूर्तं मिमिले पृतम् १७,८८ पूरावती सुबनानाम् केष्ठ, १९ पूरावती स्यो पुर्वी २,१९ पूर्तोप्त्रयीत जुडूनांत्रा २,६ पूर्तेन चीता मधुना ११,७० पूर्तेनाच्छी पर्धेझायेया प्र,११ पूर्तेनाच्छी पर्धेझायेया प्र,११ चञ्चपः विता मनवा १७,२५

चतक्षरः मेऽध्ये च १८,२५

चतुःक्षकिर्यामन्तवे ८,६१

चतुक्षिर्वामन्तवे ८,६१

चतुक्षिर्वादाजिनो २५,४१

चन्द्रमा श्रम्यन्तरा ३३,९०

चन्द्रमा श्रम्यन्तरा ३३,१०

चन्द्रमा श्रम्यन्तरा ३३,११

चितिं जुद्देगि मनवा १७,७८

चित्रमतियो पुनातु ८,४

पित्रं देवानामुद्रमा ७,४२; १३,४६

विद्रिष तमा देवतवा १२,५३

चिद्रिष समावि पीरिष ४,१९
चोद्रमित्री सुनुतानो १०,८५

खनयसी स्वा संगीति १,२१ जनस्य गोपा ब्यजनिष्ट १५,१७ व्यनिष्ठा उमः सद्धे ३३,६९ जन्मे बस्ते बाजिनिहिता ९,९ जिक्का मे भार्र वाब्यहा १०,६ जीमृतस्येन मनति १०,३८ जुवाणो बर्हिहीरनान् १०,३९ ज्योत्स्ति विश्वदर्ग ५,३५ ज्योतिस्ति विश्वदर्ग ५,३५

तं वर्षं वर्षि ११,० सं को यसमम्तीयदं २६,११ त बाड्यजनत १७,१८ तच्चजुर्देवंदितं ३६,२४ ततो विरावजायत ११,५ तत्वा वामि ब्रह्मणा १८,४०; ११,२ तस्वीवृत्रंरेष्यं ३,३५। १२,९।

३०,२ तस्त्यंस्य देवत्यं ३३,३७ तद्याना भिषत्रा १९,८१ तदस्य स्प्रममृतः १९,८१ तदिदास मुबनेषु ३३,८० तदेवति तषेजति ४०,५ तदेवति तषेजति ४०,५ तिह्रप्राची विपन्नवी ३४,४४ तद्विष्णोः परमं पदः ६,५ तन्नपाय्युचिवतः २१,१३ तन्तपारपथ ऋतस्य २९,२६ तन्त्रनपादसुरी विश्व २७,११ तन्या अमेडिंग सन्वं ३,१७ तन्या मिषजा तते २०,५६ तन्तुना रायस्योषेण १५,७ सं रवा कोचिष्ठ दीदियः १,१६ तं स्वा समिद्धिरक्षिरे। ३,३ शबस्तुरीपमञ्जूतं २७,२० तको बातो मयोग २५.१७ तिनित्रहरू बहणस्य ३३,३८ तवथ तपस्यम १५,५७ तपसे कौलालं मायाये ३०,७ तपसे स्वादा तप्यते ३९,११ तप्तावनी मेडिस ५.९ तिमिद्रभै प्रवमं दध १७,३० तमिन्दं पशवः सचा २०,५९ तमीशानं जगतः १५,१८ तमु त्वा दम्यक्कृषिः ११,३३ तमु त्वा पाच्ये। ब्या ११,३४ सं परनीचिरनु मध्छेम १५,५० तं प्रत्नया पूर्वया ७,१२ तराणिविश्वदर्शतो ३३,३६ तव जमास आञ्चा १३,१० तव बायवृतस्पते २७,३४ तथ शरीरं पत्रविष्णु २९,२२ तवायः धोमस्त्वम् १६,२३ तसा वरं गमाम ११,५२। ३६,१६ तस्माद्श्या अञायन्त ३१,८ तस्मायज्ञास्ववंद्वतः ३१,५; ७ तस्य वयः द्वमतो २०,५२ तस्यास्ते चलाववसः ४,१८ ता सवितुर्वरेष्यस्यं १७,७8 ता अस्य सुददोह्यः १२,५५; १५,६० सा समी पतुरः पदः २३,२० ता न था बोदम् २०,८३

ता नावसा स्पेशसा २०.७४ ताम्यूबँया निविदा २५,१६ ता मिषजा सुकर्मणा २०,७५ तिरधीनो वितती ३३,७४ तिस्न इडा सरस्वती २१,१९ तिसक्षेपा बरस्वती २०,६३ तिस्रो देशीर्वहिरेदन २७,१९ तिहो। देवीईविया २०,४३ तीवान्धोषान्कुञ्चते १९,४४ तुभ्यं ता अक्रिरस्तम १२,११६ ते अस्य योषणे २७,१७ ति बाचरन्ती समनेव १९,४१ तेजः पश्नाप द्वावः १९,९५ तेजोऽधि तेजी मधि १९.९ तेजोऽधि शुक्रमंगृतम् २२,१ ते ने। अर्थन्ती इवन ९,१७ ते हि पुत्रासी अदितेः ३,३३ त्रवा देवा एकादवाः २०,११ त्रातारमिन्दपवितारम् २०,५० त्रिप्रादाम विश्वासि ३,८ त्रिभा दितं पाणिभिः १७,९२ त्रिपादुर्घ वदैश्वदयः ३१,४ त्रियदांधे जिन्नते त्या १५,९ त्रीणि त बाहुदिवि २९,१५ शांणि पदा वि चक्रमे ३४,४३ त्रीणि शता त्री सहस्राणि १३,७ व्यान्त्वमुदान्तवमस्पत् १३,३१ व्यम्बर्क यञ्चामहे ३.६० ज्यवयो गायच्ये पश्च २४,१२ व्यविश्व मे व्यवी च १८,१६ त्र्यायुषं जमदग्नेः ३,५२ त्यं यविष्ठ दाश्चवो १३,५२; १८,७७ त्वय बोम विवृक्षिः १९,५४ ला सोम प्र चिकितो १०,५१ र्थं नो अमे तब देव केंछ, १के त्वं मो अप्ते वदणस्य २१,३ त्वमम इंकितः १९,६६ श्वममे युमिस्थमाश्च ११,९७

त्वमने पथमी अक्तिराः ३४,१२ स्बमाने वातपा असि ४,१६ स्वमात प्रशास्तियो ६,३७ त्यविष्य प्रतृतिधानिः ३३,६६ श्विमा ओपधीः सीम ३४,२२ त्वसुत्रामास्योपधे तय १९,१०१ खया हि नः पित्तरः १९,५% ख्या तुरीयो अद्भुत २१,२० खष्टः दभच्छुम्मम् २०,८४ श्वध्या बीर देवकामं १९.९ रबाद दि सन्द्रतमम् ३३,१३ ार्वा गन्धर्वा असमस्त्वा १२,९८ व्या चित्रअवस्तम १५,३१ त्वाममें भारित्यो १५,१८ त्यासमी पुष्कराद्धि १५,२२ खामको यजमाना अनु १२,२८ खामरने पूर्णते माह्यणा २७,३ रवामध ऋष आर्थेयः २२,५१ त्वामिदि इवामहे २७,३७ रवे अन्ते स्वाह्त ३३,१४

द्रष्टाभ्यां मलिम्ब्बस्ये ११,७८ दक्षिणामा रोह १०,११ दाधिकाल्यां अकारियं २३,३१ दम्ना युवाकवः स्रुता ३३,५८ दिरभगः स्वाहा चन्द्राय देशु,९ दिवः पृथिबगाः पर्योज २९,५३ विवस्पति प्रथमं जग्ने १२,१८ दिवि धा इमें वज्ञम् ३८,११ दिवि पृष्टी अरोचत ३३,९२ दिवि विष्णुवर्यकदस्त २,१५ दिवे। मूर्घोऽसि पृषिष्या १८,५४ दिवो वा विष्ण उत ५,१९ दीक्षाये स्पन्द शब्दाणि १९.१३ दीर्पायुस्त ओवभे १२,१०० दुरो देवीदियो मधीः २१,१५ इएइस्व देवि वृथिवि ११,६९ हते रच्ह मा ज्योक्ते १६,१९ हते हरह मा भित्रस्य १६,१८

द्याने दक्त सब्यो १२.१। २५ हत्वा परिस्तृती १स: १९,७०. एए हो निर्माणक मेंने पहुड़ देव इन्हों नशक्तकः २१,५५ 98,59 देव-देवं बोडवरे ३३,९१ देवं बाईः धरस्वती ११.४८ देवं बर्दिसन्दन छुदेवं १८,११ देवं बाईबंयोगसं २८,३५ देवं वर्दिवर्धितीयो २१.५७, १८,११; ४४ देवजूतस्यैनसीऽव ८,१३ देवधूली देवेच्या ५,१७ देव छवितः प्रध्य ९,१: ११,७; 3.05 देव सवितरेष ते ५,३९ देवस्रवा सवितोद्दपत ११.६३ देवस्य चेतते। मही २२,११ देवस्य व्यासितुः १,६०,२१,९४; 4, 79, 7E; E, 2, 3, 30; 9,30,36; 88,9,96; 19,0F 1F,0F 10F,37 36.2 देवस्य विवृशितिम् २२,१४ देवस्याहः संवितः ९,१०; १३ देवहर्यज्ञ का च १७,६१ देवा गातुविदी गातं ८,११ देवा देवानां भिषजा २१,५३ देवा दैव्या दोतारा २८,१७; ४० देवानां मदा सुमतिः २५, १५ देवान्दियमगन्यमः ८.५० देश यज्ञमतन्त्रत १९.११ देवाको हि ध्या मनवे ३३,९८ देवी चपाधानका १८,१४; ३७ देवी उपाधावश्विना २१,५० देवी कर्बाह्तती हुमे २१,५१। 96, 94; 38 देवी जोष्टी बसुभिती २८,१५, 🛛 ३८ देवी जोड़ी सरस्वती ११,५१ देवी धारापयिवी ३७,३ देबीराप एप वी ८,२६ देवीरापः शुद्धा बोद्धयः ६,१३ देशीरावी अर्था नवादी ६,२७ देवीद्वीर इन्द्रण, बहुति २८,१३ देवीद्वरिते आधिना २१,8९ देवीर्द्वारी वयोधस्य २८.३६ देवीसिव्रसिद्धी २१.५४: ₹८,१८; **४**१ देवेन नो मनसा ३४,२३ देवेभ्यो हि प्रथमं ३३,५८ देवो अग्निः खिष्टकृद् ११,५८: २८,२२; ४५ देवो देवैवंनस्पतिः २१,५६; २८,२० देवी नशक्ष २७) देवम् १८,४१ देवो वनस्पतिर्देवम् १८,8३ देग्वो वन्यो भूतस्य ३७,८

देखि मे ददामि ते ३,५० दैच्या अध्वयंबस्ता १३,८२ दैब्या मिमाना मनुषः २०,४१ दैब्याय धर्त्रे जोष्टे १७,५६ दैव्यावस्वर्ये भा गतण, ३३,३३, ७३ दैव्या होतारा कर्षम् २७,१८ दै∗वा दोतारा प्रथमा २९,३२ दैव्या होतारा भिषमा २१,१८ वा मा संसीरन्तरियं ५,४३ व्यमिरक्तुभिः परि देश,देव योः क्रान्तिरन्तारिक्षः ३६,१७ यौराबीत्पूर्ववितिः २३,१२, ५४ बौस्ते पृथिम्यन्तरिक्षं २३,४३ द्यौस्ते पृष्ठं पृथियो ११,२० द्वारी देवीरम्बस्य २७,१६ द्विपदा वाद्यतुष्पदाः २३,३४ द्वे विरूपे चरतः ३३,५ द्वे सृती अध्यावं १९,८७ द्रध्यवस्कन्द पृथियीम् १३,५ द्रविणोदाः पिपीयति २६,२१ द्वनः सर्विश स्रतिः ११,७०

वापे अञ्चलसमते १६,४७ बुगदादिव मुमुनानः २०,२०

धान्यना गा धन्यना १९,३९ घर्ता दिवी वि गाति ३७,१५ धाता गतिः स्वितेदं ८,१७ भागाः करम्भः सक्तवः १९,,२१ धानाना ६ स्पं कुवलं १९,२२ धानाबन्तं करम्भिणम् २०,२९ धान्यमधि भिनुद्धि १,२० भामस्ख्दमिरिन्दो १८,७६ धामं ते विश्वं मुक्तम् १७,९९ धूमान्वसन्तायालभते २४,३१ धूमा बभक्नोकाशाः २४,१८ भूरिं पूर्व पूर्वन्तम् १,८ पृष्टिरस्वपामे अगिन १.१७ भुवाक्षेतिभुवयोगिः १४,१ भुवषदं त्वा नृषदं ९,२ भ्रवार्थां प्रकणास्तुता १३,१५ भुवाउधि परुणेती १३,३८ ध्रवाधि ध्रुवे।ऽयं ५,२८ भुवोऽसि पृथियी दःइ ५,१३

नक्तंयाचा चमनसा १२,२५ १७,७० नक्षत्रभयः स्वादा १२,१८ न तं विदाय व इमा १७,३१ न तद्याः धि न ३४,५१ न तस्य प्रतिमा ३१,३ न ते पूरे परमा चित् ३४,१९ न स्वावाँ अन्यो दिव्यो २७,३६ नदोध्यः पौक्षिष्ठम् ३०,८ नमय नमस्यथ १४,१५ नम आगवे च १६,३१ नम सम्मीक्षिणे १६,१4 नमः कपर्विने च १६,१९ नमः कृष्याय च १६,३८ नमः कुरस्नावतवा १६,२० नमः पर्णाव च १६,४६ नमः पार्याय च १६,४१

गमः शक्तवे च १६,४० नमः गम्भवाय च १६,४१ नमः शुक्त्याय च-१६,४५ नमः अभ्यः अपतिभ्यः १६,१८ नमः समाभ्यः १६,२४ नमः सिकत्याय च १६,४३ नमः ग्रुते निर्मरते १२,६३ नमः वेनाभ्यः १६,२६ नमः सोम्याय च १६,३३ नमः घुत्याय च १६,३७ नमस्त भायुधाय १६,१४ नमस्तक्षभयो १६,२७ नमस्ते बास्यु विद्यु 🖣 ३६,११ नमस्ते स्द मन्यम १६,१ नमस्ते इरसे शोचिये १७,११; ३६,२० नमा गणभयो १६,२५ नमा उपेपाय च १६,३१ नमो पूष्णवे च १६,३६ नमो बभ्छशाव १६,१८ नमी बिलिमने च १६,३५ नमो मित्रस्य वहणस्य ४,३५ नमो रे।हिताय १६,१९ नमी वः धितरी २,३२ नमो बमते परि १६,२१ नमा बन्याय च १६,३४ नमी बारवाय च १६,३९ नमो विस्ञद्भयो १६,२३ नमें। बच्चाय च १६,४४ नमे।ऽस्तु नीलपीवाय १६.८ नमोऽस्तु हवेभ्यो १६,५४-६६ नमाऽस्तु सर्वेभ्यो वे १३,६ नमो हिरण्यबाह्ये १६,१७ नमो हस्वाय च १६,३० न यस्परी नान्तर २०,८२ नराबारसः प्रति हारो २०,३७ नराबा अस्य महिमानम् २९,२७ नर्माय पुँचल्य इसाव ३०,२० नयदद्यभिरस्तुवत १८,३० नबिमरस्तुवत १८,२९

नविषः शत्याऽस्तुवतः १४,३१ न ना च एतन्स्रिवधे १३,१६। १५,४४ निह तेपाममा चन ने,नेर नाद स्पश्रमावयत ३३,६० नाना हि वां देव १९,७ नामा पुथिष्याः हमियाने ११,७६ नामिमें चिशं विज्ञानं २०,९ नाम्या काछोदन्तरिहार ३१,१३ नार्वस्ते पत्न्यो लोग २३,३६ नार्शायत्री बलाग्रस्या १२,९७ निक्रमणं निषदमं २५.३८ नियुत्बान्वध्यवा गहि २७,२९ निवेशनः ग्रह्मनः १२,५६ नि यसाद 'पृत्यती १०,२७; २०,२ नि होता होतुपदने ११,३६ नीलग्रीबाः विातिकच्ठाः १६,५६-५७ नृत्ताव सूतं गीताय ३०,६ नृषदे वेबप्सुषदे १७,१२

पग दिशी दैवी: १७,५४ पत्रच नदाः सरस्वतीम् ३४,११ वश्चस्वन्तः पुरुष आ २३,५२ वयरवनः परिपति ३४,५१ पयः पृथिष्यां पयः १८,३६ पयवा शुक्तनमृतं १९,८४ पवसी रूपं वश्चना १९,२३ पंवधो रेत भागृतं ३८,२८ परमस्याः परानतो ११,७२ वरमेक्षी स्वा धादयत १५,५८; ६८ परमेष्ठयभिधीतः ८,५४ परं मत्यो अनु परेहि ३५,७ परस्या आधि संवती ११,७१ परि ते बूडमी रथी दे,देव परि ते भन्वनी हेतिः १६,१२ परि त्वा गिर्वणा ५,२९ परि खाडमे पूरं वयं ११,३६ परि यावापृथिवी ३२,१२ परि नो छत्रस्य हेतिः १६,५० परि माउमे बुबरितात् ४,१८

परि बाजपतिः कविः ११,२५ परिवारित परि खा ६.६ पराता विज्वता प्रतः १९,२ परीत्य भूतानि परीत्य ३२,११ परीमे गामनेयत ३५,१८ परी दिवा पर एना १७,२० पवमानः सो अदा १९,५२ पवित्रेण पुनिष्टि मा १९,८० पवित्रे स्थी वैष्यब्यी १.६२, १०,६ पशुमिः पश्नाप्राति १९,२० पष्ठबाट्च मे पर्छोदी १८,२७ पष्ठवाही विशान २४,१३ पात नो अश्विना २०,६२ पावस्या याधितवस्या १७,१० पावकवर्षा गुक्तवर्ग १२,१०७ पावका नः वरस्रती २०,८४ पाहि नो भग एक्या २७,४३ विता ने।असि विता नो ३७,१० पितुं स स्तोषं मही ३४,७ पितृभ्यः खभाविभ्यः १९,३६ पीयो अचा रविवृधः २७,२३ पुत्रमिव पितरो १०,३४; २०,७७ पुनन्तु मा देवजनाः १९,३० पुनन्तु मा पितरः १९,३७ पुनरासच धदनम् १२,३९ पुनकर्मा नि वर्तस १२,९; ४० पुनर्नेः पितरो मनो ३,५५ ्युनर्वनः युनरादुर्व छ,१५ पुनस्स्वाऽऽदित्या द्या १२,४४ पुनाति ते परिस्तर १९,8 पुरा कृतस्य विश्वयो १,१८ पुरीध्याको भग्नयः १२,५० पुरीम्योऽप्ति विश्वमरा ११,३२ पुस्दस्मी विषुरूप ८,३० पुरुष एवेदर सर्व ३१,२ पुरवमृगवासमधी २८,३५ पूर्वा दविं परा पत ३,8९ प्षणं बनिष्ठुना २५,७ पूबन्तव मते वयं १८,५१

प्षा पञ्चाक्षरेण ९,३१ पृच्छामि स्वा चित्रवे १३,४९ पृत्रक्षामि स्वा परमन्तं १३,६१ पृथिति देवयजनि १,२५ पृषिषी च म इन्द्रध १८,६८ गृथिनी छन्दोऽन्तरिस् १४,१९ पृथिन्या भर्मुदन्तरिक्षम् १७,५७ पृथिन्याः पुरीयमसि रुष्ठ,ष्ट पृथिन्याः सभस्थादमि ११.१६ पृथिव्ये स्वाहाऽन्तरिक्षाय २२,२९ पृश्चिस्तिर्धीनपृश्चिः २४,४ पृषदश्वा मस्तः १५,२० पृष्टो दिवि पृष्टो १८,७३ पृष्ठीमें राष्ट्रमुदरम् २०,८ प्रचासिना हवामदे ३,८८ प्रजापतये च बायवे २४,३० प्रजापतये त्वा जुष्टं १२,५ प्रजापतवे पुरुषान् २४,२९ प्रजापतिः सम्भियमाणः ३९,५ प्रजापतिर्विश्वसमी १८,४३ प्रजापतिबर्दि ३१,१९ प्रजापतिष्वा सादयतु १३,१७ प्रजापते न स्वदेतानि १०,९०; २३,६५ प्रजापतेखपसा २९,११ प्रजापती स्वा देवतायां ३५,६ प्र तिहृष्णु स्तवते ५,९० प्र तद्वीचेदमृतं नु ३१,९ प्रति सने प्रति २०,१० श्रातिपद्धि प्रतिपदे ८५,८ प्रति पन्चामफ्याहि ८,२९ प्रतिभुत्काया अर्तनं ३०,१९ प्रति स्पशो वि सब ११,११ प्रतीचीमा रोह १०,११ प्रतूर्त वाशिषा इव ११,११ प्रतुर्वेषेतावकाम ११,१५ प्रस्तुष्ट रक्षः प्रस्तुष्टा १,७; प्रयमा द्वितीयैः २०,१२ प्रथमा वार छर्यिना २९,७

प्र नृतं प्रदाणस्पति: ३४,५७ प्र नो यच्छत्वर्गमा ९,२९ व्र वर्वतस्य च्यमस्य १०,१९ प-प्रावनिप्रमेरतस्य १२,३B प्र बाहवा सिख्तं २१,९ प्र मन्मदे शवश ३४,१६ प्रमुख धन्वनस्त्रम् १६,९ प्र यागियांचि दाश्वाश्वम् २७,३७ प्रव इन्द्राय मृहते १३,९६ प्रवायुमच्छा बृहती १३,५५ व बाहजे सुपया ३३,४४ प बीरया शुचयो ११,७० वो सह सन्दर्भानाय ३३,२३ त्र वो महे महि नमी १४,१७ प्रवच मस्पना योनिम् १२,३८ प्रखरेण परिभिना १८,५३ प्रागपागुदगधराक्सर्वतः ६,३६ प्राचीनं वर्दिः प्रदेशा २९,२९ प्राचीमनु प्रदिशं १७,६६ प्राच्ये दिशे खादा २२,२४ प्राणं मे पाठापानं १४,८ प्राणपा अपानपा १७,१५ प्राणपा में अपानपाः १०,३४ प्राणक्ष मेऽपानम १८,२ प्राणाय में वन्तर्दा ७,२७ प्राणाय खाहाडपानाय २२,२३। २३,१८ प्रातर्गि प्राविश्विद् ३४,३४ प्रातमितं मगमुष्ट ३४,३५ व्रेता जयता नर १७,४६

प्रेहाने ज्योतिसान् वाहि १२,३२

पेतु ब्रह्मणस्पतिः ११,८९; ३७,७

प्रदो अग्ने दीविहि १७,७५

प्रेतु वाजी कनिकदत् ११,8५

प्रेवेमिः प्रेयानाप्रोति १९,१९

प्रोयदश्ची न यबधे १५,६१

प्रोद्यमायः स्रोम भागती ८,५५

बट् सूर्य अवधा ३३,४० बण्महाँ अधि सूर्व ३३.३९ वर्दिषदः वितरः १९,५५ बलविज्ञाय स्थविरः १७,३७ बहीनां पिता बहुरस्य २९,४१ बाह् में बसम् २०,७ बीमस्वाये पौल्कसं ३०,१७ मृहदिन्दाय गायत २०,३० बृह्णिदिया एवं ३३,१४ महस्पते अति यदयों २६,३ **रह**स्पते परि दीया १७,३६ मृहस्पते वाज जब ९,११ म्हस्पते सवितर्वोधय १७,८ बीधा में भरत बचलें १२,४२ मधा क्षत्रं पवते १९,५ बढ़ा जज्ञान प्रथम १३,३ महाणस्पते त्वमस्य ३४,५८ महाणे माहाणं सत्राय ३०,५ नदा सूर्वसमं ज्योतिः १३,४८ बद्धाणि में पत्रयः ३३,७८ माद्याणमय विदेयं ७,४६ माद्याणायः वितरः २९,८७ मध्यणोऽस्य मुस्तम् ३१,११ भग एवं मनवीं ३४,३८ मग प्रणेतर्भग ३४,३६ मद्रं क्लीमिः श्रुप्याम २५,२३ मदा चत प्रशस्तयो १५,३९ भदो नो अभिनराहुतो १५,३८ भद्दो मेडिस प्रध्यवस्य ४,३८ मबतं नः समनक्षी ५,६; १२,६० मावै दार्वाहार ३०,१२ भुज्युः सपर्णे वज्ञो १८,८९ भुवो यज्ञस्य रजसः १६,१५, १५,१३ भुताय व्या नारातये १,१६ भूम्या थाख्नासमते २८,२६ मुरवि भूमिरवि १३.१८ मुभुंबः स्वः तस्यविद्यः ३६,३ मुर्भेवः स्वः सप्तवाः ३,३७

भूर्भुवः स्वर्धीतिय ३,५ भेषजगांध भेषजं ३,५९

मन्नस्य शिरोऽधि ३७,८ मध्ये स्वादा माधवाय २२,३३ मधु नक्तमुतोषमा १३,१८ मधुमतीने इयस्कृषि ७,२ मधुमाको बनस्पतिः १३,४९ मधु याता ऋतायते १३,१७ मध्य माधवय १३,१५ मध्या वर्श नक्षेत्र २७,१३ मनवः काममाकृति ३९,५ मनस्त का प्यावतां ६,१५ मने। जूतिर्जुपताम् २,१३ मना न वेषु इवनेषु ७,२७ मनो न्वाह्यमहे ३,५३ मनो में तर्पयत ६,३१ मन्यवेऽयस्तापं क्रोधाय ३०,१४ मिय गृह्णाम्यमे १३,१ मयि लादिन्द्रियं ३८,२७ मर्योद्दमिन्द इन्दियं २,१० मयुः प्राजापत्य चढो २४,३१ मस्ताप स्कन्धा विश्वेषां ६५,६ मस्ता यस्य हि सये ८,३१ मक्त्वन्तं रूपभं ७,३६ मक्ता इन्द्र वृषमी ७.३८ मर्गाणि ते वर्मणा १७,४९ मधाकान् केशीर्न्द्रण, २५,३ महा दन्यो नृषदा ७,३९ महाँ इन्हों व ओजसा ७,४० महा इन्द्रे। वजहत्तः १६,१० महानाम्न्यो रेवलो २३,३५ माद्वे त्रीणामधोऽस्तु ३,३१ मही धौः पृथियां च ८,३१। १३,३१ महीनां पयाऽधि ध,३ महीम् पु मातरण ११,५ मही क्रमेः समिधानस्य ३३,१७ महा अर्णः सरस्वता २०,८६

मा छन्दः प्रमा छन्दः १४,१८ मात इन्द्र ते वयं २०,२२ गाता च ते विता च २३,२४-१५ मातेय पुत्रं पृथियो १२,६१ मा त्वाडमिष्ट्रयोद् २५,३७ मा त्वा तपरित्रय २५,४३ मानः शर्धो अरहवो है, है० मा नस्तीके तनवे १६,१६ मा नी महान्तमुत १६,१५ मा नो मित्रो बहणा २५,२४ माडपो मीपधीहिंदसीः ६,२२ मा भेगी श्रीविषया १,९३, ६,३५ म' मा हि≪र्धाञ्जनिता १२,१०२ मा ने दिवस्वानिता १२,९५ मा सु भिरवा मा सु ११,६८ मादिर्भूमा पृदाकः ६,१२, ८,२३ मित्रप हुने प्तदसं ३३,५७ मित्रः सदस्यव्य पृथिवी ११,५३ मित्रथ म इन्द्रथ १८,१७ मित्रस्य चर्षणीधृतो ११,५२ नित्रस्य मा चल्लुषा ५,३४ मित्रायरणाभ्यां त्वा ७,२३ मियो न एहि ४,२७ मिन्ना नवाह्यरेण ९,३३ मांद्रुपम शिवतम १६,५१ मुसार सदस्य शिरः १९,८८ मुधन्तु मा शपष्यादयो ११,९० मूर्धानं दिवे। अरति ७,२४, ३३,८ मूर्घो वयः प्रजापतिः १८,९ मुर्धांडिं राड् ध्रुवाडिं १४,२१ मृगो न भीमः कुच(। १८,७१ मेघां में बहलो ३२,१५ मो पूण इन्द्रात्र ३,४६

य भारमदा बखदा २५,१३ य दन्द्र इन्द्रियं दघुः २०,७० य दमा विश्वा १७,१७ व इमे पावापृथिवी २९,३४

ग एतावस्तव भुगा । मः १६,६३ गकासकी शकुनिका २३,२२ गकीऽसकी शाकुरतक २३,२३ वं कन्दसी अवसा ३२.७ गः प्राणते। विविवती २५,३, २५,३१ गजा ने। भिन्नानस्या ३३,३ गलुभिराध्यन्ते घढा १९.२८ गजामता त्रम् ३४,१ यश वर्श मध्छ यश्चालि ८,३१ यज्ञस्य दोही विततः ८,६२ यज्ञा-वज्ञा वं। अग्रवे २७,५० यज्ञन गञ्जनय प्रभाग ने र्.१६ वशा दवामा प्रसास ८,४, 11.46 यत स्वादा धावत २२,८ वती-वतः समीद्धे ३६,२० यके गावादविमा १५,३४ गत पविश्वमानीय १९,४१ वते मादे गहसा १५,४० यते मोम दिवि जयातिः ६,३३ गरपुरुषं व्यद्धाः दे १,१० वालुक्येण हिंबपा ३१,१४ वरप्रज्ञासम्त चेतो ३४,३ यत्र भारा अन्येता १८,६५ वत्र बालाः सम्पत्तीन्त १७,४८ यत्र बदा च क्षत्रं २०,२५ वज्रेन्द्रथ बायुध २०,२६ वत्रीवधीः समम्मत १२,८० यदेमां बार्च कल्याणी २६,२ बदकन्दः प्रथमं २९,१२ गदमे कानि-कानि ११.७३ गवरयुपनिश्चिका ११,७४ यदन्न रिप्तपः रसिनः १९,३५ गदश कच्च वृत्रहत् ३३,३५ बदरा सूर खदिते ३३,१० यदश्रस्य कवियो २५,३२ वदश्चाय वास २५,३९ यदस्या अध्युमेद्याः १६,१८ वदाकृतात्वमञ्जूषो १८,५८

वदापिवेषा मातर १९.१ यदायो अपया हाँत २०,१८ यदाबधन् दाक्षायणा वेश ५० यदि जाप्रदादि २०,१६ वादै दिवा वदि नक्तम् २०,१५ व दमा वाजवलहम् ११.८५ वब्बायसुदरस्य **१५,३**३ बहामे यदरण्ये ३,४५; २०,१७ वहत्तं वस्वरादानं १८,६४ वंदवा देवहंडनं २०,१४ ग्रह्मासा लक्षाम्य १३,२९ यद्वाजिनी दाग २५,३१ **ब्हाती अपी अगर्मायन् १३,७** यद्वांक्ष्ठं नदम्ये २६,१२ वक्षां व्यमान २३,३०-३१ गडांबेध्यमृतुशी २५,२७ यन्ता च मे पर्ता १८.७ व न नेना निकतिः १२,६५ गन्ती राष्ट्र यनप्रवसि १४,९१ गाँदणिजा रेक्णवा २५,२५ वजासणं गौरपचन्या २५,३६ यनमें छिद्रे चक्षुयो ३६,२ थमग्ने कन्मवाहन १९.६४ यमाने पुरवु मर्खमना ६,२९ नमंद्रना नमुचेरा १९,३४ यपश्चिमा सरस्वती २०,६८ वमाय स्वाउन्निरस्वते ३८,९ वमाव (वा मसाव ३७,११ वमाव यमस्मयबंभ्यो ३०,१५ यमाय स्वाहाऽन्तकाय ३८,१३ गमेन दर्श जिस २९,१३ यं वरिधि पर्वधरया २,१७ यवानां भागोऽस्ययवानां १४,२६ विदिवापी महिना २७,२६ यस्तु सर्वाणि भृतानि ४०,६

वस्ते भव शुणवत् १२,२६ यस्ते अध्वतांनभैक्षो ८,११ वस्ते इप्स स्कन्दति ७,२६ वस्ते रवा सम्प्रतः १९,३३ वस्ति स्तवः शशयो वैदः,प यस्माजजातं न पुरा ३२,५ गस्मान जातः परा ८,वेर् र्वाध्यन्तवर्गाणे भृतानि ४०,७ वाहंबमञ्चास ऋषभास २०,७८ वस्मिन्नचः साम ३४,५ वस्य कुर्मी गृहे १७,५१ यस्य प्रयाणमन्बस्य ११.स यस्यायं मिश्र आयी ३३,८१ गस्यास्ते पीर लाखन् ११,५४ वस्थेम दिमबन्तो १५,११ यहवे ते विश्वेषा गर्भी ८,२९ वस्योषधीः प्रसर्वेष ११.८६ याँ आउनह चहाती देव ८,१५, या इवने। वासुधानानां १३,७ या भीवर्धाः पूर्वा जाता १२,७५ या ओषधीः सेमगुद्धीः १२,९२-९३ याः फलिनोयां अफला १२,८९ याः सेना अभीत्वरीः ११,७७ वा ते अग्नेडवःशया ५,८ वा ते घर्म दिग्वा ३८,१८ या ते भाषानि परमाणि १७,९१ या ते धामानि इविषा ४,३७ या ते भागान्य्रमधि ६,३ या ते रह शिवा १५,२; ४९ या ते देतिमीदृष्टम १६,११ वामिष्ठं गिरिशन्त १६,३ वां मेघा देवगणाः ३२,१४ यावती चावापृथिनी ३८,२६ या वो करा। मधुमती ७,११ वा वो देवाः सूर्वे १३,२३, १८,४७ या व्याग्नं वियुचिकोभी १९:३० या शतेन प्रतने।वि १३,२१

वाधेटमुक्यक्वित १२,९४ वास्त अप्ते सूर्वे हचे। १३,२३; 5C,84 युक्तेन मनवा वयं ११,२ पुक्तवाय सविता देवान ११,३ युक्ता दि केशिना दरी ८,३४ पुश्वा दि देवतूसमा १३,३७, ३३,४ युजे या सक्षा पूर्व ११,५ वुष्त्रते धन वत ५,१४; 11 8 30.2 वुम्जन्ति बझमहवं २३,५ युष्प्रनायस्य बाम्या २३,६ गुञ्जायाद रासमं ११,१३ पुरुषानः प्रथमे मनः १६,१ युनका सारा वि १२,६८ युवं तमिन्दापर्वता ८,५३ गुबद्धसममिश्वना १०,३३; २०,७६ युष्मा इन्होऽत्रुणीत १,१३ व्यवस्का उत वे २५,२९ ये अभिन्यात्ता १९,६० वे चेड पितरे। १९,६७ ये जनेषु गालेस्तव ११,७९ वे तीर्यानि पचरान्त १५,६६ ये ते पन्धाः छवितः ३४,१७ ये त्वाअदिद्वत्ये मधवन् ३३,६३ वे देवा अभिनेत्रताः ९,३६ वे देवा देवानां १७,१३ ये देवा देवेष्यपि १७,१४ वे देवासी दिव्यकादश ७,१९ वेन ऋषवस्तपक्षः १५,४९ वेन कर्माण्यवसी ३४,२ येन यौद्या पृथिषी ३१,६ येन बढाखे सहस्रं १५,५५: १८,६२ वे नः पूर्वे पितरः १९,५१ वे नः सपाना अप ते ३४,४६ वेना पावक चक्षता ३३,३१ येना समस्य सासदो १५,४० गेनेदं मृतं भुवनं ३८,८ ोऽभेषु विविध्यान्ति १६,६२

वे वर्षा विवेगस्तव १६,६० ये भूतानामाधिपतयो १६,५९ ये हपाणि प्राते १,३० ी वाजिनं परिषद्यानित ४५ ३५ ये वासी राजने दियो १३,८ ये मुख्यु बाब्विपरा १६,०८ येषामध्येति प्रवस्त्रयेषु ३,५० ये समानाः ममनसः १९,४५-४६ यो अस्तिः कव्ययादनः १५,६५ यो अभिनरम्नेरध्वजायत १६,४५ यो अस्मभ्यमराता ११,८० योगे-योगे सबस्तरं ११,18 यो देवेभय भारापति ३१,२० यो नः पिता जनिता १७,२७ यो भुतानामधिपतिः १०,३० यो रेवान्यो अमीवहा ३,१९ यो वः शिवतमो स्व १२,५२, 34,84

रक्षमं भागे।ऽसि ५,१६ रक्षोदणं बलगढनं ५.२३ रही।दणी यो यसगढनः ५,६५ रक्षांडा विश्वचर्षणिः २६,२६ रमसा दरिणीः सीसा २३,३७ ग्यवादणण्य दविषस्य १९,४५ रय तिष्ठन्नवति २९,४३ रिवेच में समय १८,१० रदिमना सत्याय सत्यं १५,६ राजन्तमध्वराणी मोपाम् ३,१३ राष्ट्रपधि प्राची दिग्१४,१३। १५,१० रातिय धरपति महे २२,१३ राया वयद सस्वादसी ७,६० समे तुर्य जन्नत् २७,२४ क्वं नो घोड़ १८,४८ हर्न बाह्य अनयन्ती ३१,२१ इदाः सङ्ग्रय पृथिनी ११,५४ रूपेण वो रूपमभ्यागी ७,४५ ोती मुत्रं वि जदाति १०,७६

रेवती समध्यम् १,२१; ६,८ सोदितो धूमरोहितः १५,४

लामने पर्वास्थत १२,७६ सोर्क पृण सिटं १२,५५ १५,५७ सोराज्यः स्वातः १५,१७ सोराज्यः स्वातः १५,१७

**ध**स्यम्तीवेदा गर्नागन्ति २०,५० वनस्थतिरवयधो १०,४५ वनस्पतंत्रव मृजा २७,२१ बनस्पते बीट्बही १९,५० बतेश व्यन्तिहिस् ४,३५ दयं ते भग १८,७५ वर्ष सम । जनामा १७,९७ बबद सीम मति ३,५६ यमात्र हिन्दा प्रयति ८,१० वरणः क्षत्रमिनिह्यं २०,७२ बहणः प्राविता शुवत् ३३,४६ बहणस्योशस्थानम्सि ४,३६ बरूत्री खब्दुर्वरणस्य १३,४४ वर्षाभिकीतुमाऽऽदित्या २१,०५ वर्षादुर्भाष्ट्रसाम् १४,३८ वसन्तःय कृषिण्जलान् २४,२० वसन्तेन ऋतुना ेवा २१,२३ वतवस्त्रयोदशाक्षरेण ९,३४ वसवस्ता कृष्वन्तु ११,५८ वसवारदाऽऽहृन्दन्तु ११,६५ बसवस्रवाञ्जञ्तु गःवञ्जेण १२,८ मसगरामा धूपयन्त् ११,६० बसु च में बस्रतिश्च १८,१५ बसुभ्य ऋश्यानालभते २४,२७ वस्रभवस्त्वा हद्रेभ्यः २,१६ बस्नां मागोऽसि हडाणां १८,०५ बसेाः पवित्रमधि योः १,२ बसोः पविश्रमसि शत १,३ षस्य्यस्यदितिरस्या ४,२१ बद्द वर्गा जातवेदः ३५,२०

वार्च ते ग्रुन्धामि ६,१४ बाचस्पतवे पवस्य ७,१ वाचस्पति विश्वकर्माणम् ८,४५; १७,१३

नाचे स्वादा प्राणाय वेष्.,वे याजः पुरस्ताद्वत १८,वेध याजस्य ने प्रावस्य १८,१ याजस्य ने प्रावस्य १८,३० याजस्य ना प्रस्य १७,६वे याजस्यमा प्रस्य १७,६वे याजस्यमा प्रस्यः १,२वे याजस्यमा प्रस्यः १,२वे याज य स्वादा १८,२८; २२,३१ याज य स्वादा १८,२८; २२,३१

56.66 बाजी नः सप्त प्रदिशः १८,३१ बाजो मां अध १८,३३ वातं प्राणेनापानेन १५,२ बातर दहा भन बाजिन ९,८ वातस्य जाति बरुणस्य १३,४२ वाताय स्वाद्दा ध्माय २२,२६ बाती या मनी या पु,७ माममय सर्वितवीममु ८,६ वायव्यविश्वयान्याप्रीति १९,२७ बायु: प्रनातु सविता ३५,३ यायुर्धमा यज्ञश्रीः २७,३१ याय्रीनलममृतम् ५०,१५ यायुष्ट्वा पचतेरवतु १३,१३ मायोः पूतः पवित्रेण १९,३ वायो ये ते सहस्रिणी २७,३२ वायो शको भवामि २७,३० वार्त्रहत्याय शवसे १८,६८ विकिरिद विकेरित १६,५२ विजयं भन्नः कपार्देने। १६,१० वितं च मे वेर्ध १८,११ विदयदी सरमा ३३,५९ विद्या से अग्ने श्रेषा १२,६९ विया चानियां च ४०,१४ विश्वार्थे नाभ्या प्रत १५,९

विभेन ते वस्ते १७,७५
वि न इन्द्र मृघी ८,४४; १८,७०
वि पाजसा पृथुना ११,४९
विभूत्ति प्रवास्त्रे ३०,४
विभूत्ति प्रवास्त्रो ५,३१
विभूतीया प्रभः विद्या २२,१९
विद्याङ् वृहतियम् ३३,३०
विनान एव दिवे १७,५९
वि सुच्ययमध्या १२,७३
विराद्ध संस्था दिव् १५,११
विराद्ध वेतिया १३,२४
विवस्त्रमादियोग ते ८,५

विश्वक्यो त्या सद्यत् १४,११: १४ विश्वकर्मा विमना १७,२६ विश्वकर्मा धाननिष्ट १७,३१ विश्वतत्त्वसुहत विश्वती १७,१९ विश्वसमै प्राणायापानाय १३,१९ विश्वस्य केतुभवनस्य १२,२३ विश्वस्य दूतममृतं १५,३३ विश्वस्य मूर्धश्रिध १८,५५ विश्वा आदाः दक्षिण ३८,१० विश्वानि देव स्वितः ३०,३ विश्वा ह्याणि अति १२,३ विश्वासी गुवां पते ३७,१८ विश्वे अय मन्ती १८,३१: ३३,५२ विश्वे देवा छार्शपु ८,५७ विवते देवाः शृणुत ३३,५३ विश्वे देवाधमसेषु ८,५८ वित्वे देवास का गत ७,३४ विश्वेभिः सोम्यं मधु ३३,१० विश्वेषामदितिः ३३,१६ विश्वो देवस्य नेतः ४,८; ११,६७;

२५,२५ विष्णीः कर्माणि पश्यत ६,४; १३,३३ विष्णीः अमीऽसि स्पत्मरा १२,५ विष्णी रगटमसि ५,२१ विष्णोर्ने वंशांणि ५,१८
वीतः इविः शमितः १७,५७
वीतिहोत्रं त्या कवे २,४
वृष्ण जर्मिरसि १०,१
वेदाहमस्य भुवनस्य २३,६०
वेदन स्ये व्यपितः १९,७८
वेदा हिंदे वन त्यं २,११
वेदा विदः समाप्यते १९,१७
वेदवदेशी पुनती देव्या १९,८४
वेदवदेशी पुनती देव्या १९,८४
वेदवत्यास्य समती १६,७१
वेदवास्य समती १६,७१
वेदवासां न जत्ये १८,७१:
१६,८

भ्यचस्ततीर्धिया वि १९,३० मतं कृणुताप्तिभंद्या ४,११ मतं च म ऋतवख १८,१३ मतेन दीह्यामाप्तिति १९,३० मोहयखं म यहास्य १८,११ मेशीनी स्वा परमझा ८,४८

दां च समयश्च १८,८ शंते परेभ्यो गानेभ्यः १३,४४ शंनो देवीरभिष्टय ३६,११ शंनो भवन्त्र वाजिनो ९,१६।

२१,१०
वा तो सिमः वा ३६,९
वा तो समः पवतार ३६,१०
वा वातः भर्र दि ते १५,८
वातं वो सम्य पामानि १२,७६
सातीमु वारयो १५,१२
कामिन तो समस्पतिः ११,२१
वामं व स्थो वर्षं व ११,३०
दार्मास्यवधृतः १,१४३ १९
वादं विद्रायकां १५,१
वार्यन ऋतुमा देवा ११,२६
विरोध में श्रीयंको १०,५
विक्ति बचसा स्था १६,४

शिषी नामासि ३,६३ विवो सब प्रजाभ्यो ११,४५ शियो भृया मधामी १२,१७ शुक्तं त्वा शुक्तेण ध, २६ गुक्रज्योतिहच चित्र १७,८० ग्रकान गुनिब १४,६ गुद्धवालः सर्वशुद्ध २४,३ श्वन स काला वि १२,६९ शैक्षिरेण ऋतुना देवा ११,१८ श्रायन्त इव सूर्व ३३,४१ थीणामुदारी धहणे। १२,२२ धीध ते लक्षीय ३१,२२ थापे धाराणे विदिशिः ३३,१५ श्वात्राः पीता मनत ४,६२ श्यात्रा स्य वृत्रतुरी ६,३४ रिवय मादिलानाम् २४,३९

षडस्य विष्ठाः शतम् २३,५८ पोडशी स्तोम क्षेजी १५,३

मंबरधरोऽधि वरि २७,४५ धं वर्चेबा प्यसा १,२४; ८,१४, १६ सं बधायाः स्वर्विदा ११,६१ धं वो मनादासे १२,५८ सन्धितं में बदा ११,८१ सद्भाती सदिमना स्थः २३,१४ सरसमियुवसे वृषन् १५,३० **६**एकीदस्य महाँ अधि ११,३७ सरसृष्टां बद्धभी हदेः ११,५५ धरसवभागा स्पेषा २,१८ सर्विसास विश्वस्प्यूर्भा ३,२२ सद्दितो विश्वधामा १८,३९ स इधानो वसुभ्धविः १५,३६ स इपुदरतेः १७,३५ धंकन्दनेनानिमिषेण १७,३४ समायः सं वः सम्बन्धम् १५,२० व जाता गर्मी अधि ११,४३ धन्रच्दो अववीमिः १२,७8 धज्केतामः सन्ः १८,७

सम्देवेन छवित्रा ३,१० वजीपा इन्द्र संग्वी ७,३७ सं चेष्यस्याग्ने प्र २७,२ वंशानमति कामधरणं १२,४६ सत्यं च मे धदा १८,५ स त्वं निवित्र वज्रहरत २७,३८ स रवं नो अप्ते ११. छ गमस्य ऋदिशंख ८,५२ वदसरपतिमञ्जूतं ३२,१३ म दुबबरस्वाहुतः १५,३४ सची जाती व्यक्तिमीत २९,३६ धभमादो युन्निनीराप १०,७ ध न इन्द्राय यज्यवे २६,१७ ध नः पानक दीदियो १७.९ ध नः पितेव सूनवे ३,२४ ध नो मन्धुर्जनिता ३२,१० स नो मुबनस्य १८,४४ संते पया अधि समु १२,११३ सं ते मनी मनधा ६,१८ सं ते बायुमांतरिश्वा ११,३९ सम्भवे जारं गेहाव ३०,९ सन्नः बिन्धुरवन्धः ८,५९ सं स्वमते सूर्वस्य ३,१९ स पर्यगारसुक्तम ४०,८ धन्त ऋषयः प्रति ३५,५५ बन्त ते अप्ते समिषः १७,७९ बप्तास्यावन् परि ३१,१५ स प्रयमी बृहस्मतिः ७,१५ स बोधि स्रिमंघवा १२.४३ समस्ये देश्या धिया ४,२३ बमामिरमिना गत ३७,१५ समध्यरायोषको ३४,३० समास्त्वाम ऋतवो २७,१ समितः संबल्पेयाः १२,५७ विविद्धि स्वैस्या १,५ समिद्ध इन्द्र स्वयसाम् २०,३६ समिद्धे अमानधि १७,५५ छमिद्धी भागिः समिधा २१,११

समिद्धो अक्षिरत्यना २०,५५ समिद्धो अक्षन्त्रदर्द २९,१ समिद्धो अस्य मनुषे। २९,२५ समिधाऽनि सुबस्यत ३,१; ११,३०

समिन्द्र को मनसा ८,१५ समुद्रं गच्छ स्वादा ६,२१ समुदस्य त्वाऽवक्याग्ने १७,४ **समुदाद्**र्मिमेषुमी १७,८९ समुदाव हवा बाताय ३८,७ रामुदाय विश्वामाराम् २४,२१ ममुद्रे ते हृदयम् ८,२५; २०,१९ समुद्रे त्या भृत्रणा १२,२० **छमुद्रोद्धि नमस्वाना १८,४५** समुद्रोऽसि विश्वव्यचा ५,३३ सम्बद्धनानुष सम् १५,५३ संबद्धिरक्कताय हिवला २,२२ सम्मृति च बिनाशं ४०,११ सं मा सुजामि पयसा १८,३५ धम्यक् सर्वन्ति धरितो १३,३८। 89,08

समादसि प्रतीची दिग् १५,११ छ यक्षदस्य महिमा २७,१५ सरस्वती मनसा १९,८३ सरस्वती योग्यां १९,९४ सरोध्या पैनरमुपस्या ३०,१६ सर्वे निमेषा बितरे ३०,२ सबिता ते बारीसाणि ३५,५ धविता ते शरीरेभ्यः ३५,२ छविता त्व। सवाना ५ ९,३९ धविता प्रयमेऽह्न ३९,६ सविता वहणो दबद् २०,७१ धवितुस्त्वा प्रथवः १,३१ स्वित्रा प्रस्वित्रा १०,३० बददानं प्रस्तुत १८,वे९ सद रव्या नि वर्तस्त १२,१०: ४१ ध इञ्चयादमलीः २२,१६ सहस्य सहस्यय १४,२७

सदसा जातान् प्र शुदा १५,१ गहस्तीयाः बद्दलन्दवः ३४,४९ अहस्रशायां पुरुषः ३१,१ सहस्रहरू प्रवाडांस १५,६५ धहलाणि खहलको १६,५३ धदस्य में अशतीः १२,५९ धारं यक्ष प्र पत्त १२,८७ सा विश्वायुः सा विश्व १,४ शि\*धारि श्रप्तनवादी **५,१**० निक्यांचे स्थाता ५.१६ सिभात परि पिद्यानित २०,२८ सिनीयानि पुष्टुके ३४,१० मिनीवाली सुक्रपदी ११,५६ विन्धीरिय प्राध्यने १७,९५ धीद वि मातुरस्या १२,६५ गीद होतः स्व उ लोके ११,३५ भीरा युम्बन्ति कथयो १२.६७ सीसेन तन्त्रं मनसा १९,८० सुगर्व नो वाजी स्वश्व्यं २५,४५ खुवा वो देवाः चदना ८,१८ सुजातो ज्योतिया वह ११,४० सुत्रामाणं पृथिकी २१,६ स्नावमा रहेवम् २१,७ मुवर्णः पार्जन्य आति २४,३४ सुवर्ण वस्ते चुनो २९,४८ स्वणीं असि गरामान् १२, छः

१७,७२ सुप्रजाः प्रजाः प्रजनयन् ७,१८ सुबर्दिप्तिः पूष्यान् २१,१५ नुमूः स्वयम्भः प्रथमे १३,६३ सृतित्रिया न आप ३५,१२:

३६,२३: ३८,२३
धुरावन्तं बिहैवदः १९,३२
मुबारेः बोरान् प्रजनवन् ७,१३
सुवारियरद्यानिव ३८,६
धुपुम्नः मूर्यश्चितः १८,४०
मृष्टिः मुमताश्यो २२,१२
सुवन्दर्शता ३४ ६,५२

मसमिद्धाय शोचिये ३.२ मपस्था अहा देवी ११,६० सुर्य एकाकी चरात २३,१०, मर्गेयाच्या ह्या राष्ट्रदा १०,४ मुर्थरहिमहोरिकेदाः १७,५८ सूर्यस्य चल्लुरारोह ४,३१ या बाधवा वसुर्वत १५,४२ सीमः राजानमबसे ९,१६ सामः पवते मामः ७,५१ साममञ्जूषी व्यविवत् १९,७४ ग्राम राजन विश्वास्त्वं ५**.**₹% सीमस्य त्या युक्तेन १०,१७ मीयस्य विविधिशीम १०,५: ३५ मामस्य रूपं कीतस्य १९,१५ मोमानद स्वाणी मृजुद्धि ३,२८ ग्रीमाय क्लुह जारण्यी २४,३२ सोमाय लबानालमते २४,२४ शोमाय दश्यानासमते २४,२६ सोमो धेनुष् छोमो ३४,२१ सोमी राजामृतः १९,७१ सीरी बलाका शार्थः २४,३३ स्तीण बर्दिः गुप्ररोमः २९,४ स्तोकानामिन्दु प्रति २०,४६ स्थिरे। भव बीच्यन १२,८८ हथानः पधिवि नी ३५,२१ \$5.35

देह, १३
ह्योनाऽसि मुषदाऽधि १०, १६
खुन्य मे नमसान १८, ११
स्याग स्या देवेभ्यः ११, १
स्याग स्या देवेभ्यः ११, १
स्या वाजिस्तन्यं १३, ९५
स्याम्सान भेरति भेरति १, १६
स्यामसान भरति भेरति १५, १३
स्यामसान मार्ग १८, ५०
स्यामसान मार्ग १८, ५०
स्यामसान मार्ग १८, ६०
स्यामसान मार्ग १९
स्यामुक्रवीक्षि विश्वभ्यः ७, ३३ ६

स्वादिष्ठया मतिवया १६,१५ स्वादुष्यसदः वितरं २५,८६ त्वाद्धा स्वादुवा १९,१ स्वाद्धा पूर्वेष वार्षे ३८,१५ स्वाद्धा पाणभ्यः व्यापे ३५,१ स्वाद्धा महाद्वाः परं ३७,१३ स्वाद्धा यशं भवतः ४,६ स्वाद्धा यशं महतः ४१,१२ स्वाद्धा यशं महतः ४१,१२

हण्या छाँचपद्युः १०.१४: १२,१४ दश्या पूनकेतमे ३३,१ इविधानं यदिवत १९,१८ दिवधानिस्मा आगे ६,१३ दश्य आगाव धनिता ११,११ दिइस्मा दसदा ११,७ दिसस्य सा जरायुणा १७,१५ दिस्मामंत पानेण ४०,१७ दिस्मामंत पानेण ४०,१७

२२,१; १५,१०
हिरण्यपाणः शतिता ३४,१५
हिरण्यपाणः शतिता ३४,१५
हिरण्यपाणमूत्ये ११,१०
हिरण्यभ्यक्षेत्रयो अस्य २९,२०
हिरण्यस्तो अस्य २९,२०
हिरण्यस्तो अस्य २९,२०
हेर त्या मनव त्या ६,१५; ३७,१९
हेमन्तेन ऋतुना देवा ११,२७
होता यक्षमनूनपातम् १८,१। ३५
होता यक्षमनूनपातम् ११,३०
होता यक्षमनूनपात् ११,३०

१८,८ होता यहात्यवास्वतीः १८,३१ होता यहारप्रचेतसा १८,३० होता यहारप्रचापिट १३,६४ होता यहारबप्टारम् १८,९ होता यहारसमिधाऽमिम् ११,१९,

<b>अ</b> भ्यायः	वृद्धाः अधाव	-
१ मणमें उथ्यायः		3.21
र दितीयोऽध्यायः	१-४ १६ एकविवाऽध्यायः	e Ge
रै तृतीयोऽध्यानः	भ-६ २२ वःविशेष्टः वाहः	3-68
8 चतुर्योऽप्यागः	७- रे० २३ असीविशोडध्याय	90- ĉc
५ प्रमगोऽच्यायः	२०-१३ १४ नतुर्विशोऽध्यामः	१०१-१०
६ वष्ठोऽध्यायः	१३-१७ १५ गड-शंबशीडान्यम	604-60
७ वतमोऽध्यावः	रे७-२० २६ पड्विकोऽध्यायः	35-305
८ भष्टमीऽध्यायः	१२-१५ २७ सप्तानिशोऽभ्यावः	१११-११।
९ नवमोऽध्यायः	२५-३०   २८ अष्टानिशाडध्यायः	288-885
	् १० अस्ति स्वाउत्वादः	\$ 80-88c
१० यसमोऽध्यायः	2 C at to 4 412 chisti	<b>१</b> ११-११५
११ एक।दशोऽध्यामः	The state of the s	? <b>?</b> 4 - ? <b>?</b> 19
१२ दादशोऽध्यायः	or countries	रे स्ट-१११
रे <b>नै नयोदशोउध्यायः</b>	and the same of th	0 5 9 - 9 9 5
१४ भनुदेशोऽध्यायः	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	043-045
१५ पनदशोऽध्यायः	'48-५८ ३४ नल्लाबोडिस्याम	
१६ पोडशोऽध्यायः	५८-६३ ३५ पञ्चित्रदेशाङ्गायः	\$\$0-686
१७ सप्तदशोऽध्यायः	६३-६८ ३६ पट्विशोडध्यायः	586-584
१८ अष्टादशोऽप्यायः	१८~७५   ३७ सत्ताञ्जिकोऽध्यावः	583-688
१९ एकानविद्योडम्यामः	७५-८१ ३८ भए।भिन्नो seque	<b>∫88−58</b> €
१० विशोडध्यायः	८१-८६ ३९ एकीनचरवारिक्मेडध्याय	184-589
	८७-९२ ४० नत्वारिकोऽध्यायः	\$84-584
	to the second of	140